LA PRENSA

Año LII — Núm. 18.749 — 8 — BUENOS AIRES, DOMINGO 5 DE JUNIO DE 1921 — Dirección y Administración: Avenida de Mayo 567 y 575

PORTE PAGO — R. ARGENTINA

DIARIO DE LA MAÑANA

(Fundado el 18 de octubre de 1869)

Precio del ejemplar: 10 centavos

TARIFA DE SUSCRIPCION

	Capital $ m/n	Interior $ m/n	Exterior $ oro
Un mes	2.30	—	—
Tres meses	6.90	7.50	7.50
Seis meses	13.80	15.—	15.—
Un año	27.60	30.—	30.—

SUD AMERICA

Tres meses	$ m/n 11.—
Seis meses	" " 22.—
Un año	" " 44.—

Los avisos se reciben con tarifa ordinaria desde las 8 en verano, y desde las 9 en invierno, hasta las 19. Después de esa hora se cobra doble tarifa.

Los pedidos de suscripción, cambio de domicilio, inserción de avisos y cualquier otra comunicación relacionada con la administración de este diario, deberán dirigirse al Administrador.

Toda otra correspondencia envíese a nombre de la Dirección.

No se atenderá pedido de ningún ejemplar suelto que se haga fuera del municipio de la capital, sin que se acompañe el importe de un trimestre, semestre o un año adelantado. Las suscripciones pueden comenzar en cualquier fecha, pero terminarán el 31 de marzo, 30 de junio, 30 de septiembre o 31 de diciembre.

El importe de las suscripciones podrá enviarse en la siguiente forma: por giro postal, por guía de ferrocarril o trasporte y por medio de casas bancarias y de comercio.

SUCURSALES DE "LA PRENSA"

NORTE

Calle Cabildo 2217.—U. T. 2101, Belgrano

Abierta desde las 9 hasta las 19. Comprende el barrio de Belgrano y villas circunvecinas. Los avisos para el día se reciben hasta las 18 solamente.

SUR

Almte. Brown 836 (Boca).—U. T. 411, B. Orden

Abierta desde las 9 hasta las 19. Comprende los barrios de Boca y Barracas. Los avisos para el día se reciben hasta las 18 solamente.

OESTE

Rivadavia 5261.—U. T. 1315, Flores

Abierta desde las 9 hasta las 19. Comprende los barrios de Caballito y Flores. Los avisos para el día se reciben hasta las 18 solamente.

AVELLANEDA

Alsina 48.—U. T. 1131, Barracas

Abierta desde las 9 hasta las 19. Comprende el barrio de Avellaneda y villas circunvecinas. Los avisos para el día se reciben hasta las 18 solamente.

En estas sucursales se reciben avisos para todas las secciones del diario en igual forma y condiciones que las establecidas en la casa central. Se hace también la venta de diarios a los revendedores locales sin recargo en el precio, y se admiten suscripciones.

POSTE RESTANTE DE "LA PRENSA"

En esta administración se hallan depositadas las cartas que a continuación siguen, las que serán entregadas previo justificativo, de 12 a 18:

Juan G. Alberti, José Alcañiz, Alejandro Fernández Fraga, José Guerrazzi di Luigi, José García Gueves, Rojas Silveira, Julián Santesteban, Baudilio Vivor, José Ruiz, Rafael M. Martín, Fco. López Pomilla, Amparo N. Bonet, Horacio Asecio, Pedro Depetino, Costantino Battaglia, Carlos Wagener.

Nota: Este servicio es gratuito y exclusivo para las cartas que lleguen del exterior; las que procedan de esta capital o del interior de la República no serán recibidas por esta administración, y las que se pongan en lista y no sean retiradas en el término de un mes se devolverán al correo. Este servicio no admite impresos, tarjetas postales ni circulares de ninguna clase. Esta administración no se hace responsable por los errores que puedan ocurrir en la entrega de las cartas.

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATROS

COLON. — Concesionario: Camilo Bonetti. —Gran compañía lírica italiana.—Empresa: Camilo Bonetti y Cía.—Temporada oficial de 1921—Hoy domingo 5, a las 14.30 en punto, primera matinée de abono: Il crepuscolo degli Dei. Platea, 11 $. Noche a las 20.45, quinta función de abono del turno: Parsifal. Platea, 22 $.

COLISEO—Gran compañía alemana de operetas—Hoy domingo 5 de junio, a las 15, sexta matinée de abono, Amor en la nieve. Noche: función popular, El murciélago. Platea, $ 4.90.—Mañana lunes 19.a función de abono. Estreno: El jefe de gitanos, de Kalman. OTRO.—Ultimos recitales Backhaus. Concierto popular.—El lunes 6, a las 17.15. Platea, $ 4.90, galería, 1 $.

NUEVO — Compañía de comedias de Ernesto Vilches—Hoy matinée a las 15: Rosas de otoño. Platea, $ 4.90. Vermouth a las 18: La muchacha que todo lo tiene. A las 21.15: El misterio del cuarto amarillo. Platea, $ 4.90.

ARGENTINO — Compañía Florencio Parravicini—Hoy, matinée a las 15 y noche a las 21: Cartas viejas, Te ha guiñado el ojo!! Platea, tarde, $ 2.50; noche, 3 $.

OPERA.—Compañía nacional Vittone-Pomar.—Hoy, a las 14.30; Jacinta, Amurado. El caballo blanco. Platea, $ 2.50; a las 18, 21 y 23: El caballo blanco; a las 23: Amurado. Platea por secc. $ 1.

VICTORIA — Compañía española de comedias Astort-Yebert—Hoy, matinée a las 15: Lo dice la copla. Platea, $ 2.50. A las 18: Ramo de locura. Platea, $ 1.50. A las 21.30: Solito en el mundo, Lo dice la copla. Platea, $ 3.

POLITEAMA ARGENTINO — Compañía argentina de comedias Roberto Casaux —Hoy, matinée a las 15 y noche a las 21.15: Las adivinas, El gringo Barattieri. Platea, $ 2.50.

SAN MARTIN — Compañía nacional Arata-Simari-Franco.—Hoy, a las 15, Gran matinée, función entera: El cambalache de Petroff, Al que nace barrigón es al ñudo que lo fajen, Carne de oficina. Platea $ 2.50; a las 18, 21 y 23: Carne de oficina; a las 22: Al que nace barrigón es al ñudo que lo fajen. Platea por secc. $ 1.

APOLO—Compañía cómico-dramática César Ratti.—Hoy, a las 14.45: La cueva de los buhos, La aventura del diputado. Platea $ 2.50; a las 18 y a las 22: La cueva de los buhos; a las 21: A las 9 en el convento; a las 23: La aventura del diputado.

LICEO — Compañía argentina Pagano-Dumas—Hoy, matinée a las 15: Una vida. Platea, $ 2.50. A las 17.30: Muerte civil. Platea, $ 1.50. A las 21: Cooperativa doméstica, Una vida. Platea, 2 $.

COMEDIA — Gran compañía cómica española Ligero-Ibáñez—Hoy, a las 14.20: Las corsarias, Perdigón, por Narcisín; a las 16.45: Las corsarias, a las 17.45: El amor de los amores, Noche, a las 20.45: Las corsarias, Perdigón, por Narcisín; Las corsarias.

MARCONI — Compañía cómico-dramática española Rafael Masip.—Hoy, a las 16, matinée: Militares y paisanos. Platea, 2 $. A las 17.15: La madrastra. Platea, $ 1.60. A las 21: El loco Dios. Platea, $ 2.50.

AVENIDA — Compañía de operetas y zarzuelas José Marín—Hoy, matinée a las 14.45: La alegría de la huerta, Ninón. Platea, 2 $. A las 16.45: La gente seria. Platea, 1 $. A las 17.45: Maruxa. Platea, 2 $. A las 20.45: Las musas latinas, Pepe Conde o El mentir de las estrellas.

NACIONAL.—Empresa Carcavallo.—Compañía cómico-lírica nacional.—Hoy, a las 14.45: El velorio del angelito, Mustafá, El correligionario. Platea, $ 2.50. A las 18: El correligionario. A las 21: Mustafá, El correligionario, Mustafá.

FLORIDA—Galería Güemes—Compañía argentina—Hoy a las 15.30: Con arma blanca y La Sulamita. A las 17.45: Flor de durazno. A las 21.15: Con arma blanca y Flor de durazno.

VARIEDADES—Compañía argentina Felipe Panigazzi.—Hoy, a las 15: Santos y bandidos, Tangos, tongos y tungos; a las 17: Mustafá; a las 18: Patastrín y Patastraca; a las 21: Mustafá, Tangos, tongos y tungos, Patastrín y Patastraca.

MAYO—Compañía de comedias Díaz-Perdiguer—Hoy a las 16: El infierno. A las 17: Los asistentes. A las 18: Mi marido se aburre! A las 21: Lo que no muere. A las 23: Mi marido se aburre, tonadillas por la primera actriz Díaz.

EXCELSIOR—Corrientes 3224—Compañía nacional.—Hoy, a las 14.45: Santos y bandidos, La casa de los duendes, La hora mundial. A las 18: La hora mundial. A las 21: La hora mundial, La casa de los duendes, La hora mundial.

POLITEAMA ANSELMI — Boedo 788 — Hoy matinée familiar a las 15: Nobleza militar; a las 18: vermouth, Mustafá. Noche a las 21: Los cardales y Mustafá. 1p

CAPITOL THEATRE—Santa Fe 1848—Mañana lunes, a las 21.30: 1er. recital de contrabajo por el célebre concertista Guido Galignani. Platea, 4 $.

AMERICA — Boedo 821. — Cía. española D. Garrido — Hoy, a las 14.45: gran matinée; 18: Viuda alegre; 21: De orden del rey; 23: Rosar de la guardia; 23: San Juan de Luz. 1p

OLIMPO—Pueyrredón y Santa Fe—Compañía Vitta—Hoy, a las 14.46: Los hijos del fango, Canción de gloria, Mustafá; a las 18: Melón blanco. Noche: Mustafá (éxito), Los brutos. 1p

TEATRO BOEDO—Cía. nacional federada.—Hoy: El diablo en el conventillo, La ribera, Los distraídos; sección vermouth: Mustafá. Noche: Los distraídos, Mustafá, El diablo en el conventillo. 1p

VARIEDADES

CASINO—Maipú 336.—Hoy, a las 15: gran matinée para familias. A las 20.45: estreno; Los Sacchi, acróbatas y equilibristas. Gran éxito los elefantes enciclopédicos, Decars y Tomato y todos los nuevos artistas. Entrada general $ 1.50. Paraíso $ 1.

HIPPODROME.—Corrientes y C. Pellegrini.—Circo Frank Brown.—Hoy: 2 grandes funciones. Matinée a las 15. Noche a las 21. Exito de los nuevos artistas.

MAJESTIC — Lavalle 853, U. T. 654, Libertad.—Grandes estrenos por el biógrafo. Hoy nuevo espectáculo: Al gran cabaret, interesante fantasía agregada a la sección varietés, tomando parte todos los artistas.

ESMERALDA—Esmeralda 443—Cine y variedades. Hoy a las 15 y noche a las 21: éxito grandioso de Amalia Molina, Cavelli, Grandeska Brodsky, Limbert y Las Porteñas.

PORTEÑO—Corrientes 846—Variedades y cine familiar.—Hoy a las 15 y a las 21: Exito colosal, Lucy Darmond, Buonavoglia, Cuarteto Monsalve, Izabel Fortuny y Miss Olga y Bemo.

PARQUE JAPONES—Paseo de Julio y Callao—Hoy, función tarde y noche. De tarde: Grandes romerías españolas organizadas por el "Centro Unidos de la Coruña". Entrada $ 1. Niños 0.50 cts. con teatro, bailes y una atracción.

SOLEIL — Corrientes 3150—Hoy, éxito de las varietés, estreno: Sirenas de Tokio, por Hayakawa; El ladrón, por Perla White; Casi un marido, por W. Roger. Mañana, lunes: El hombre que ríe. 1p

ROYAL THEATRE — Gran compañía de varietés—Hoy domingo de tarde a las 17 y de noche a las 21, gran éxito de: Otto Plath, Mario y Bobby, Los legendarios, Os Diavolinos, La Clanita, Starlet, Floria, La Tosca, Shara Hilden, Firpo y su orquesta y Fred and Merve. Platea, 2 $.

EL TENOR DE FAMA UNIVERSAL Karl Jorn dará su 1er. concierto: F. Schubert martes 7 de junio a las 21, en La Argentina, Rodríguez Peña 361. 1p

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE — Corrientes 757. U. Teléf. 5232, Avenida.—El cinematógrafo de moda—Hoy, a las 15 y 16.30: dos secciones especiales de vistas puramente cómicas; 16.30: La telaraña del engaño, por Dolores Casinelli; 17.30: Falsificación, por Elsie Ferguson; 18.30: Actualidades Gaumont y La madre de la criatura (estreno), por Florence Vidor y Julián Eltinge. Noche, a las 21: vistas cómicas; 21.30: La telaraña del engaño; 22.30: sección doble especial) con el estreno Ajuria (Especial), El hombre y la bestia, por John Barrymore.

EMPIRE THEATRE — Corrientes y Maipú.—Hoy domingo, el mejor programa cinematográfico. A las 14.50 y 21: Agapito cabeza dura, 15.20, la formidable creación de Roger Karl: El lobo de mar, 16.20 y 21.30. Estreno: La prueba irrefutable, por Alice Brady, 17.20 y 22.20, la última creación de Tom Mix en, El texano, 18.30 y 23.10. Estreno, la hermosa actriz Paulina Frederick en la fina comedia Letty y audición del cuarteto de maestros, formado por los mejores autores y ejecutantes de música popular. Mañana, a las 18, 4a. matinée selecta de moda, audición de canto por la soprano Sofía del Campo de Aldunate y el concertista de piano Maurice Dumesnil. Platea, con entrada, 3 $. En breve, presentación de la primera gran atracción: Los Hesses, famosos mímicos y bailes clásicos. 1p

GRAND SPLENDID THEATRE — Santa Fe 1860.—La más aristocrática sala de Sud América.—Hoy domingo, a las 15: La camarera enamorada; a las 15.30 y 21: Una buena embajada, por Robert Warwick; a las 16.30: Falsificación, por Elsie Ferguson; a las 17.30 y 22: La telaraña del engaño, por Dolores Casinelli; a las 18.30 y 23: La madre de la criatura, por Julián Eltinge. Noche brillante reunión social y clásicos entreactos por la afamada orquesta, de escogidos tangos. Mañana: El hombre y la bestia (Mr. Jekyll y Mr. Hyde) Ajuria Especial, el film más emocionante del año.

SELECT—Suipacha 482—Hoy, a las 15 y 21: cómicas; 16.15: Falsificación; 17.15 y 21.30; La madre de la criatura por Julián Eltinge; 18.15: La telaraña del engaño, por la Cassinelli. Noche solamente: El hombre y la bestia.

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe 1848—Hoy, tarde, a las 14.45, 3 horas de gran hilaridad: Sobre las olas, Cazando leones, La señorita Tripitas, La suerte negra, Tontos y tundas, En el Polo Norte, Leones al por mayor. El popular Felito Stol, Gran estreno: El texano, por Tom Mix. A las 17.30, gran estreno: Quien halla, guarda. A las 18.30 estreno notable: Letty, por Paulina Frederick. Noche, a las 21, nuestra noche clásica. El mejor programa, 3 estrenos notables: El texano, por Tom Mix; Quien halla, guarda, Letty, por Paulina Frederick. En la sección de las 23, presentaremos al famoso concertista de cítara, Joseph Gottlicher.

SELECT LAVALLE—Lavalle 921—Hoy. Las amazonas, Peter el malo, Rosa té. La prueba irrefutable, La victoria roja, El texano. A las 18.30, gran sección cómica.

TEATRO GENERAL BELGRANO—Cabildo 2165.—Hoy domingo 5, a las 15: En nombre de la ley, por Harry Carey; 15.45: La flauta de la ilusión, por Anita Stewart; 16.45 y 20.45: El muerto de aquella noche, por Carl Auen; 17.35 y 21.35: La reina del aire, por Gladys Walton; 18.30 y 22.30: Más fuerte que la muerte, por Ala Nazimova; 23.30: Actualidades Gaumont 3 y 4, El pie nio de los monos, Ana la tigresa.

CINE CALLAO — Callao 27.—Hoy, a las 14.30: La camarera enamorada, La broma feliz; a las 16.30, estreno: Nobleza obliga; a las 16.30 y 22, estreno: Falsificación; a las 17.30 y 22, estreno: Letty; a las 18.30 y 23, estreno: Cuando tú vuelvas.

GAUMONT THEATRE—Rivadavia 1635—Hoy: Actualidades Tylca No. 51, La camarera enamorada, Nobleza obliga, La victoria roja, Falsificación, Cuando tú vuelvas.

CINE TEATRO URQUIZA—Caseros 2832-6 —Hoy, tarde a las 14 y noche a las 20.10: La hija del ricacho, No hay peor ciego, Supremo sacrificio.

TEATRO PRINCESA — Suipacha 460.— Cine continuado desde las 11.—Hoy cinco grandes estrenos. Programa extraordinario. Tylca film núm. 51, Agapito peluquero, Las hijas del cervecero, por Henny Porten; La prueba irrefutable, por Alice Brady. Mañana: Quien halla, guarda... Martes: Los que no nacen. Viernes: La vendedora. Martes 14: El triunfo de Venus. 1p

ETOILE PALACE — Corrientes 2759.— Hoy: El juramento de un hombre, 23 horas y media de permiso, Regeneración.

SELECT BUEN ORDEN — Bernardo de Irigoyen 1521. U. T. 1780, B. Orden.— Hoy: Vanidad, por Ethel Clayton; Despojos de tormenta, por Bárbara Castleton. Sección cómica: El boxeador de la muerte, El divorcio de Lucila, una hora de risa: El misterio de un nombre, La risa del payaso, por Enid Bennett. 1p

CINE PRESIDENTE ROCA — Rivadavia 3753.—Hoy: Juego peligroso, El piloto Holck, El héroe de pacotilla, Carlitos aventurero, Pathé Revista núm. 51.

ELECTRIC PALACE — Lavalle 836. — Hoy: La novela de una corista, La victoria roja, La dama de luto, 25 de mayo 1921, Regeneración, Carlitos inspector de tienda, Carlitos inmigrante.

CINE BOLIVAR — Bolívar 1032.—Hoy: Crispín en la pista, Un santo del gran mundo, La novela de una corista, Silvia Figueroa, Novedades Fox.

IMPERIAL CINE—Cangallo 771—Audiciones E. Bolognini.—Hoy: Macho y hembra, En nombre de la ley.

CRYSTAL PALACE — Corrientes 1550.— Hoy: La estrella polar, Calvario, Carlitos campeón de box, El entierro de Dato. A las 15.15 y 20.45, sección de cómicas.

SMART PALACE — Corrientes 1279/83.— Hoy, estreno: Nobleza obliga. Estreno: Falsificación. Estreno: Cuando tú vuelvas, por Robert Harron.

CINE ELITE — Cabildo 3241. — Hoy: Con la cabrita a cuestas, 23 horas y media de permiso, La esposa inadecuada.

BIJOU SALON—Pueyrredón 965—Hoy, t. y n: Una buena embajada, por R. Warwick; Una hija del Oeste, El mosquetero neoyorquino, por G. Walsh; Tripitas entre telones, La cuna vacía, por E. Clayton. Mañana, tarde y noche: La vendedora. 1p

THE AMERICAN PALACE—Córdoba y Callao, U. T. 494, Juncal—Hoy domingo, tarde a las 18.30 y noche a las 22.40; a pedido de numerosas familias se exhibirá por 22.a vez: La vendedora..., la popular novela porteña de Josué Quesada, por Berta Singerman y Argentino Gómez, el gran éxito del año y un legítimo triunfo argentino!; 17.40 y 22: estreno. Casi un marido, por Will Rogers; 16.50 y 21: Mensaje de ultratumba, por Alfred Whitman; 16: Agapito agricultor, Matrimonio averiado, (cómicas), Actualidades; 16: El bandolero aristócrata. Mañana lunes, a las 17.20 y 22.50, por 4a. vez: El fruto prohibido, y a las 18.20 y 22: La vendedora. Martes: El texano, Fox, por Tom Mix. Domingo 12: reaparece Annette Kellermann, en su última maravilla: La reina del mar. 1p

STANDARD THEATRE—Corrientes 2067 —Empresa propietaria: Nelli y di Fiore. —Será el coloso de la capital, en todo y por todo. Pronta inauguración. 1p

CINE SUIPACHA, Suipacha 443, U. T. 2255, Riv.—Hoy, estrenos: La victoria roja, extra Rialto; El diputado por Indiana, La figura decorativa, Noche de bodas, Carlitos vagabundo y, por última vez, El fruto prohibido. Mañana: La novela de una corista, por Viola Dana. El jueves inauguración del cine continuado desde las 17 horas a las 24, con 2 grandes estrenos.1p

CINE LIBERTAD—Libertad 444—Hoy: El alma de cabaret, Huelga de madres, por Ala Nazimova; Mosquetero de montaña, por B. Bunina Birby. 1p

CINE BUCKINGHAM 1.o, Corrientes 1752, U. T. 3416, Lib.—Hoy, estrenos: El talismán del amor, El lobo de mar, Soñar para amar, A milla por minuto, y gran sección cómica. 1p

CINEMATOGRAFOS

CINE ESLAVA — Suipacha 666—Hoy: Con el revólver y el lazo, cow boy; Diputado por Indiana, Farnum; estreno: La victoria roja.

CINE BUCKINGHAM 2.o, Tucumán 825 —Hoy, estrenos: La llama verde, por J. W. Kerrigan; El ladrón, por Perla White; Casi un marido, El loco Dick, por William Russell y gran sección cómica. 1p

METROPOL CINE-THEATRE — Lavalle 869, U. T. 6572, Rivadavia.—Hoy domingo, tarde y noche. Los grandes estrenos. El estupendo film super prod. Gaumont: El lobo de mar, La prueba irrefutable, por Alice Brady, y El texano, por el gran Tom Mix. Mañana lunes: Trabajo, de Emilio Zola, los 3 últimos capítulos del libro. El martes: Los que no nacen. 1p

CINE RADIUM No. 3—Rivadavia 2970— Hoy: El dominó negro, por William Russell, 30 p.; De la copa a los labios, Mlle. Mathis, 35; El gran galeoto, 30; Agapito presidiario, Faldas y palos. Completa 0.70. 1p

CORRETAJE DE PROPIEDADES EN GENERAL

MARIO LIVINGSTON. — Cangallo 466, U. T. 2465 y 1687 Avda. 10 o/o neto de renta. Vendo al Norte una casa nueva y bien hecha, con departamentos lujosos que producen cerca de $ 13.000 anuales en $ 130.000. Dirigirse directamente.

Vendo al Oeste, cerca de la capital, 900 hectáreas de buen campo. Estanzuela formada y bien dividida. Entrega inmediata. Precio 350 $ la hectárea con facilidades.

HIPOTECAS: Doy cualquier suma a papel u oro, sobre casas o campos, capitalistas particulares, interés menor de plaza.

MANUEL E. BELZA.—Av. de Mayo 665. U. T. 4688, Avda.

Una de Pueyrredón, alt. y baj., hall, 8 habit. c/u., 2 deptos. Renta $ 12.000, 130000 $ 10.000 contado; Sta. Fe y oro, 4 habit., baño, $ 18.000, con 8.000 cédulas. Santa Fe alt. y baj., hall, 5 habit. c/u. Rentan $ 420, $ 55.000.

VENTA DE CASAS, CAMPOS Y TERRENOS

A 1/2 C. SANTA FE, SALGUERO 1827, vendo casa céd., facilid., sin corr. v5

A 2 $ V. C. vendo lote en Lomas del Mirador, pas. Mataderos, Ayacucho 1189.

AMENABAR 2801, casa, sala, 3 p., desocupada, $ 7000 contado y plazos.

ASOCIACION DE PROPIETARIOS DE Bienes Raíces". — Defiende los múltiples intereses de los propietarios; Asociarse es un deber. Secret. Cangallo 521.v7

AVENIDA Independencia 4177 y 4160.— Vendo 2 casas, una de familia y la otra de gran renta, barato. Tratar con el dueño en el 4177. v5

A POCOS PASOS DE LOS TRIBUNALES se vende casa edificación antigua, 14.50 varas de frente por 31 fondo, Paraná y Viamonte, informes Santa Fe 3212. v5

ARGENTINA DE TIERRAS DEL NORTE Av. de Mayo 651, lotes en 80 meses, desde $ 6 mens., s. est. Munro, Villa Adelina y Boulogne (F. C. Central Córdoba). También quintas y chacras. v30

A TRES CUADRAS del subterráneo, lista para habitarla, vendo casa San Ramón 328 (hoy José Martí), en 18.000 $, 4 piezas, baño, galería, adoq. pago, 10 por 50, facilidades de pago.

A PROPIETARIOS — Construyo y proyecto, lo más lujoso e importante y lo económico garantigable, sistema más adelantado y conveniente, obteniendo materiales a precios especiales. Consigo capital. Edifico también provincia. Referencias desde el 89. Consultas y presupuestos gratis. Arquitecto, F. Puig, R. Bamba 330.

BANFIELD, Lomas, pueblos cercanos, casas quintas, casas, vende Latorre, Perú 147, capital, Gral. Rodríguez 67, Lomas.

BELGRANO, herm. casa, 6 p., 10x44 vs., gal., entr. auto, desocupada, $ 33.000, con facilid.; José Hernández 2543. v5

BELGRANO, CASA CHICHE POR 1.500 $, Conesa 2980, sala, 3 hab., cloacas, adoq. pago, vendo sobre 5.500 $.

BELGRANO, central, Monroe 2030, regia est. chalet, jardín, hall, 4 h., comedor, agua caliente, posesión inmediata, vendo sobre 12.000 $, todo a plazos. Ver aviso L. Debernardis.

CASITA en oal. Aguirre 1213, cloacas y adoq. tratar Teodoro García 8727.

CASITA 4 p. madera, 400 vs., Martínez 928, $ 4.850, tr. Teodoro García 8727.

CASA altos y bajos, moderna, Carlos Calvo y Pasco, se vende, Charcas 1028.

CASA QUINTA, F. C. C. A., con todas comod, se vende $ 18.000, Charcas 1028.

CASA con 500 $ al contado vdo. hoy, ver y tratar Magallanes 1032, Talleres.

CASITA NUEVA VENDO, 5 HAB., cloacas, Quirno 489, tratar dueño.

CASA VENDO, LAVALLEJA 771, TRATAR Corrientes 1953, facilidades. v5

CASA VENDO, 4 PIEZAS, MODERNA, Quesada 4449, 7600 $, t. Gascón 930.v5

CASA Caballito Sur, 3 piezas, coc., vendo, 70 $ cuota, B. Irigoyen 1152.

CASA vendo en Flores, Bacacay 3139. tratar en la misma.

CASA-QUINTA en Flores, vendo. Tratar en la misma, Convención 1518. v6

CASA vendo; facilidades; 3 salas; Fernández 390, tratar J. B. Alberdi 3760.

CASA VENDO, Arévalo 1764, 3 p. y una piecita, fondo, frutales, etc. sin comedor.

CASITA BARATA, 3 PIEZAS, MUCHO fondo, vendo, Olazábal 4855 entre Acha y Lugones, llaves al lado.

CABILDO 147, ENTRE PALERMO y Belgrano, nueva, moderna, amplia, con cédulas, remata hoy V. P. Cacurí.

CASA LINDA VENDO: Hall, 6 piezas decorados, baño instalado, electricidad, etc. Río de Janeiro 1372.

CASAS para familias renta, vendo en los mejores barrios, precios y condiciones convenientes, Sánchez, Rivadavia 863.

CASA VENDO en FLORES, DESOCUPADA, abierta de 14 a 17, Varela 131, tratar con su dueño.

CASA REGIA, 7 piezas, a 7 cuadras Plaza de Mayo, desocupada, vendo barato, Louit, Cangallo 541.

CORRALON, negocio, casa familia, galpón 30 pesebres, adoq. pago, 11x80, a 2 c. plaza Caballito, venden barato A. Santiso y Cía., Esmeralda 91.

CASA CORRALON, PARA RENTA, SE vende, Ocampo 2620 y 2670, entre Las Heras y la Av. Alvear y Fitz Roy 1476, tratar, Las Heras 2500, de 10 a 14.

CASA RENTA, 5 depart., vendo, Venezuela 2455; renta $ 10.280 m/n anual., precio $ 105.000 m/n.; tiene $ 60.000 m/n. hip. part., ocurr. a la misma, dep. 2. v11

CASA LUJOSA en el centro de Flores, 10 x54. Sala, 5 dorm., comedor, adoquinado, cloacas. A 3 cuadras de la plaza, vende Elizalde, San Martín 92. v5

CASA moderna, altos y bajos se vende; renta de alquiler 6000 $ anual. Triunvirato 4671 y 73. Verla de 13 a 17. Tr. Banco Hipotecario Nacional. v5

CASA VENDO PREPARADA PARA ALTOS, estilo petit hotel para novios o doctores y a concluirse a gusto del comprador, en papel y pintura, etc., Obligado 2688. v5

CASA QUINTA con 7.000 cédulas, calle Av. Nacional 3478, en Villa Devoto, a 1 cuadra tranvías 85, 86 y Lacroze. Edificio estilo chalet, 17v por 40 v. Verja de hierro y mampostería, jardín, comedor, salita, 2 dormitorios, baño, despensa, cocina, w. c., pieza en altos todo con comunicación interior. No está alquilado. Visítese. Vendo particular, barato, por ausentarm.

DOS LOTES, 25x10 v., vdo. Cucha Cucha 820, tr. Corrientes 2822.

DOS ESPLENDIDOS lotes de terreno en Lanús, sobre Pavón, adoquinado y tranvía eléctrico al frente, se venden en mensualidades sin interés al comisión. Datos e informes, J. Pompozzi, Victoria 616, 2o. piso, de 14 a 17. v6

EN LANUS, $ 2.500 al cont., resto mens., vende Latorre; Perú 147.

ESQ. O CASA PREPARADA P. ALTO, vendo, M. de Andés y Campichuelo.

EN COGHLAN, Congreso 3484, casa moderna por 1.500 $, 3 hab., cloacas.

ESTA TARDE: ALBERTI 1781 ENTRE Brasil y Garay. base 6.000 $, toda en cuotas, remata Cacurí.

EN CALLE AZCUENAGA TERRENO 20 x por 20, vende Héctor F. Casares, San Martín 233.

GAONA, Avda. SAN MARTIN, VENDO casa con garage, Añasco 1896.

GRAN LOCAL 2200 vs., todo techado, varias habit., caballeriza, 2 entradas para carros, se alquila o se vende, J. B. Alberdi 53 al 71 a poc. cda. de A. La Plata. v5

HOY, Acevedo 3107 y Av. Alvear a las 16, remata Buonstempo, allí.

HECTAREAS 8 1/2 EN VERONICA, vendo, Garnlento 2900.

HOY, F. MORABITO remata: Boedo 2078; Arengreen 933; G. Nacional 1084

HOY, CONFORTABLE chalet sobre la estac. V. López, frente al camino de autos; rematará con base de $ 27.600, a plazos, a las 14.30. T. A. Vinelli; San Martín 345.

JUDICIALMENTE remataremos hoy a las 15 en la misma propiedad, México 3113, compuesta de sala, cuatro dormitorios, comedor y dos piezas altas. Mide 10x30 vs. Base 15.000 $. Risso Patrón y Cía.

LLAVE EN MANO VDO. CASA EN CAL. tiranteria de hierro, 10x60, Colodrero 3446, V. Urquiza, a plazo. v5

LINDA CASA, BARATA, BIEN SITUADA, Maza 980, al lado de Boedo, San Juan, Independencia, moderna, con muchas facilidades, vendo urgente.

MEXICO 1928, VENDO CASA VIEJA, como terreno; Belgrano 3174, dpto. 2. v5

PETIT HOTEL EN BELGRANO, 11 DE Septiembre 1136; una de Cabildo, F. Lacroze; nuevo, desocupado, vendo con $ 15.000, cédulas y plazos. v7

PROPIEDAD ESTIVAO 100, esquina Ramos Mejía, calles de gran tráfico, rodeadas de tranvías en todas direcciones, a una cuadra P. Centenario, vendo a menos de su valor, con instal. para neg. y cloacas.v5

PASCHETTA, ASTENGO Y Cía., INSTALARÁN sus oficinas de remates y comisiones en Alsina 750.

QUINTA EN LANUS, 3438 vs. cs., por $ 3 m/n 4.500, con pieza, cocina, w. c., molino, cerco tejido, tranvía media cuadra, informes Suipacha 769 (capital). v5

REGIO petit hotel, radio céntrico, 3 p. subsuelo, 8.66x15.15, 110.000 $, vendo, facilid. pago, Toledo, San Carlos 4183.

SE VENDE UNA CASA; CALLE Rondeau número 3489.

SE REMATA ESTA TARDE LA CASA Córdoba 338-41. V. P. Cacurí.

SE VENDE CASA ESQ. NEGOCIO, INdustria, panadería, en Ciudadela (F. C. O.), tratar San Blas 1454.

SE VENDEN LOS MEJORES LOTES para chalet, en Villa del Parque, razones calle Cuenca 3352. v5

SE VENDE EN HAEDO casita material, Suipacha 135, esq., en $ 3200; tratar Aguirre 841, capital. v5

SOCIEDAD ANONIMA CONSTRUCTORA Nacional (en liquidación), Belgrano 865, de 13 a 17. Tenemos casas en distintos barrios de la capital, que vendemos a precios de liquidación. v5

SOBRE LINEA A ROSARIO, cerca San Nicolás, vendo estanzuela formada, 600 hect., completamente equipada, verdadera ocasión, facilidades de pago; Bolsa Comercio, esc. 338.

SE VENDEN AL SUD, a una hora de la capital federal, chacra de 125 hect. con mejoras; casa quinta, frente a estación, con comodidades y galpones para industria; dirigirse por carta o personalmente a A. B., quinta "Walkirias", estación San Vicente, F. C. S. v5

TERRENO vendo, en Mariano Acosta; mts. 395, $ 700 cont., tr. Santander 878.

TERRENOS vendo a pagar en mensualid. en Belgrano, Juramento 1561.

TERRENO esq. Giribone y Olleros, 283 vs. Tratar Teodoro García 8727.

TERRENO VENDO, 500 V/C, PATRON al 6.000 y 4 ha. en Merlo por Puente Marquez; tratar Pavón 3266.

TABLADA, casa-quinta; 80.000 v. y 13 mil varas en Martínez, vendo o permuto por casa o terr. cap. A. Mayo 1435.

TERRENOS PARQUE CHACABUCO, 3 lotes, 10x30, Av. Campana, vendo, 59 meses, sin interés, Viel 631.

TERRENOS SE REMATAN 25 LOTES, en lo más alto de la capital, en 60 meses, vean remates de C. A. Figueroa, calle Arãoz 2574. v5

TERRENO en Flores, próximo a Gaona y tranvía 84, Sud América y Deseado, 12x48, adoq. pago, vendo tirado $ 7.50 vara; dueño, Rivadavia 5012.

TERRENO 30x50, Avda. San Martín; adoquinado y vereda. Frente Parque Agronomía; doble línea tranvías; 85 y 86 al frente; vendo, Castelli 50.

VENDO ESQUINA C. Calvo y Matheu, tratar 9 de Julio 260, Avellaneda.

VDO. CASAS, BRASIL 3228, Luca 1514, Vernet 64, Humberto 2682, t. Rioja 1980

VILLA URQUIZA, vendo casa 6 piezas y comodidades; Olazábal 4905, contado o plazos, 2 cuadras estación.

V. URQUIZA, varias casas cent. 3 a 5 hab. con 4 a 8 mil $ contado, resto a plazos, venden Lirosso y Cía., Baunese 2695.

VENDO estanzuela formada, sobre 600 hs. campo alfalfado, en Mrio. Mayer, F. C. O., con mil cien cabezas vacuno, todo en buen estado, tratar, Gral. Urquiza 161, depto. 4. A. Mosman.

V. S. LOBATO Y CIA. — Rivadavia 639.

En venta: Casa, confort, moderna, de 2 p. (tipo petit hotel) en V. Urquiza, sobre Monroe y A. Thomas, a 3 cuad. de la estac.; jardín al frente, y patio al fondo; 11 por 29 v. 8 hab. y depend. $ 37.500, incl. 18.000 céd. hip.

ZARATE. 180 HECTS. BASE 288 pesos. Lea mis remates. V. P. Cacurí.

COMPRA de CASAS, CAMPOS y TERRENOS

AL NORTE HASTA RIO BAMBA CASA con garage, hasta $ 120.000, compra Héctor F. Casares, San Martín 233.

CASAS en Caballito, Flores compran A. Santiso y Cía., Esmeralda 91.

COMPRO CASA CON GALPON O FONdo, cerca, Chile 2830; Balbi.

COMP. casas para flias. de 5.000 hasta 30.000 $. Sánchez, Rivadavia 863.

COMPRO casa coron Sta. Fe, de Palermo al centro, hasta 35.000 $, Mármol 987.

COMPRO 15 LOTES DE TERRENO EN la capital; Arãoz 2574, Figueroa.

CASITA: SALA, 2 DORMITORIOS, COCIna, c. baño, 10x35 v., m. o m. de Sbla a Defensa y de San Juan a Venezuela, se compra; Charcas 1028.

REMATEN sus casas, terrenos y campos por C. A. Figueroa, que obtiene los mejores precios; operaciones rápidas; Arãoz 2574, U. T. 1378 Palermo. v10jn

V. URQUIZA, casa, 2 a 3 hab., compro urg., Sivori, Olazábal 4785. v5

PERMUTAS

PERMUTO casa o terreno por auto o camión; Balcarce 998, U. T. 2083, Av.

PERMUTO propiedades de renta en la capital y prov. Bs. As., por valor $ 200.000, por campo o hacienda vacuna. Ofer. a su propietario por carta detallada, R. B., Tandil 2656.

PRESTAMOS E HIPOTECAS

AL 8 o/o DOY EN HIP. $ 13.000; LAVAlle 384.

AL 8 1/2 o/o, en 1a. hipoteca, doy cualquier suma, trato directo; Thames 1926

A BAJO interés doy dinero en hipoteca, rápido; C. G. Semería, Jujuy 1222.

A. ZULIANI — Ofrece hip. 30.000 pesos a 1.000.000, compra propiedad renta, pesos 1.000.000; empréstitos de guerra; operaciones de Bolsa; Cangallo 315. v6

D. B. GORNEILLE e hijos, Bmé. Mitre 314, dinero en 1ra. hipoteca. v6j

DINERO HAY DISPONIBLE, con garantías, Av. de Mayo 1168, dep. B, 14 a 16.

DINERO EN HIPOTECA de $ 50.000 a $ 500.000 tengo dispon., Charcas 1028.

DOY 3.000 a 70.000 $ en hip., sobre casas de renta, Rivadavia 961, Lorenzo.

DINERO por sucesiones, mercaderías, títulos, propiedades en cédulas, etc., da "Real Credit" Talcahuano 612. v7

DESCUENTOS bancarios, recom. nuestr. gestiones por su eficacia, rap. y discr., Risso Patrón y Cía., San Martín 484. v30

DINERO en hipoteca a devolver en cuotas mensuales, préstamos en cantidades de 2.000 a 10.000 $, B. Filar., San Martín 296.v6

HIPOTECA doy de 5 a 20.000, José M. Moreno 638, particular.

HIPOTECAS en efectivo y céd., tram. ráp., 25 de Mayo 294, T. Franco. v12

HIPOTECAS: Antes de tratarlas con otros intermediarios, le conviene consultarnos; Risso-Patrón y Cía., S. Martín 484. v30

OFREZCO $ 100.000 PARA INVERTIR en casas de renta, radio Pueyrredón al centro. San Juan al Norte, Charcas 1028.

TIENE 500 MIL PESOS PARA COLOCAR sobre campos prov. B. Aires, al 8 o/o; trata directamente, Héctor F. Casares; San Martín 233.

COMPRA Y VENTA DE LIBROS

ARITMETICA WILSON-RAE $ 3.50, EN venta, Cabaut, García Santos y Cía.

LIBROS DE CUALQUIER CLASE E IDIOma compro y pago bien, voy a domicilio, avisar Hegani, Cangallo 2033. v6

ARRENDAMIENTO DE CAMPOS Y NEGOCIO DE HACIENDAS

ARRENDAR NECESITO terreno, casa para criadero, Muratur 4963. v6

ARRENDAR necesito 150 a 300 hectáreas al Sur. L. Latorre, Perú 147.

ARRIENDA CAMPO DE 800 HECT. INmediaciones La Magdalena, Héctor F. Casares; San Martín 233.

CAMPO ARRIENDASE 30 CUADRAS EN Telén, una quinta en Merlo, otra en Lomas de Zamora; tratar con su dueño, Miguelo, El Cano 2914.

DESEO ALQ. terreno para cultivo en capital; Nomura, Morón, F. C. O. v6

EN LA CAPITAL FEDERAL, en la misma estación Villa Real, se arrienda un terreno de diez hectáreas, apto para cualquier destino; tratar Camping 2649.

JOAQUIN J. CUETO y Cía.—ADMINIStración de Propiedades, San Martín 166. EN ARRENDAMIENTO:

EN CAÑADA SECA, partido de Genera. Villegas, se arriendan dos lotes de campo para ganadería y agricultura, alambrados en su perímetro. Uno compuesto de 625 hts. y otro de 312 hts. Se arriendan juntos o separados. Para revisar este campo y demás informes, dirigirse a nuestra oficina de 9 a 12 y de 14 a 18. v7

LANUS: 15 hect. arriendo; planta urbana para campo o cremería, Solís 1365.

MARZANO HNOS. Y CIA. 25 de Mayo 267. — U. T. 1737. Av. OFRECEMOS EN ARRENDAMIENTO: 4.000 hectáreas de campo en Carhué, hasta marzo, muy pastoso, reservado de varios meses, dividido en potreros y con molinos.

2.500 hectáreas en Puán, hasta marzo, muy pastoso, reservado de varios meses, con potreros y molinos.

1.050 hectáreas alfalfadas en el Salto, por cinco años y en fracciones, muy especial para tambos. v7

OFREZCO CRIADERO DE CERDOS con todas sus instalaciones. Pidan datos solamente por carta, Directorio 2254. Flores.

PASTOREO, para 1.000 cabezas o más en campo descansado de 3 meses, con 250 ha. de buen chañar, ofrecemos en G. La Madrid a 2 leguas y media de aquella estación, Risso-Patrón y Cía., San Martín 484. v7

COMPRA Y VENTA DE ALHAJAS Y PIEDRAS PRECIOSAS

ALHAJAS vende grande facilidad a todo el mundo, El Ideal, Azcuénaga 725.v5j

ALHAJAS, brillantes, perlas, pagamos bien, Sarmiento 821, 1.er piso. v5

ALHAJAS, brillantes, perlas, pago mucho; Corrientes 940; La Perla. v5

ALHAJAS, BRILLANTES, compro y pago bien. "El Tibidabo", Cerrito 273. v25jun

ALHAJAS A 20 MESES vende "La Comercial" a los comerciantes, propietarios y empl. en gral., Av. Mayo 1034.v12

ALHAJAS, brillantes, perlas, chafalonía, oro y platino compramos al más alto precio. Venta alhajas ocasión. Consulten precios, San Martín 440. v11

COMPRA DE MUEBLES, ROPAS Y OBJETOS VARIOS

ANGEL. Compro muebles, pianos, obj. Tucumán 2222, U. T. 4646 Mitre. v11

A SIMON, compro 85 $ trajes, muebles, U. T. 4935, Mitre; Ombú 435. v2julio

ARIS compra moblajes sueltos y pianos, U. T. 3192, Mitre, Corrientes 2688. v10jn

ALBERT, Corrientes 1763, muebl., pianos, etc., compro; U. T. 6444 Lib. v10

A. JACOBO, 85 $ pago trajes, mueb. U. T. 6169, Mitre; Lavalle 2383. v11jn

A 85 PAGO TRAJES, 65 muy usados, U. T. 5566, M., Ombú 412, Gregorio. v20j

A SIMON, compra muebles, pianos, obj., U. T. 6373, J., Anchorena 1481. v10

A $ 85 pago trajes, usados 65, objetos, U. T. 5404, Mitre, Mauricio, Ombú 558. v24

A $ 85 PAGO TRAJES y muebles, U. T. 4217, Mitre, Ombú 417, Samuel. v11

MOBLAJES COMPLETOS, COMPO; M. Bono; Maipú 357. v14jun.

COMPRA Y VENTA DE CARBON LEÑA Y PETROLEO

CARBONILLA SECA, zarandeada, para horno suelto, estufa, salamandra a 40 pesos los mil kilos; M. Scarlassa, Yatay 1188, U. T. 1026, Mitre. v5

INSTALACIONES Y ACCESORIOS PARA NEGOCIOS

INSTALACION DE ALMACEN FIDEERA de 30 cajones, estanterías, mostradores, heladera, flamígera, etc., se vende; Charcas 2323; cierre.

OJO: Vendo muebles de peluquería; calle Humberto 1o. 1520.

SE VENDE MERCADERIA y estantería de la cigarrería y librería calle Pampa 2770.

COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS

ALMACEN vendo o permuto, ver Juan Solari, balanc. público. Moreno 2200v20

ALMACEN bueno, único, vendo, ver balanceador Lobeto, E. Ríos 126. v5

ALMACEN VENDO, ARMAZ. CASA, alq. barato; Donato Alvarez 2402. v6

ALMACENCITO hasta $ 6000 compro con facilidades, doy sólida garantía, por carta Uruguay 133, Fernández.

BIOGRAFO HASTA 20.000 $ COMPRO, ofertas con detalles por carta a M. Torres, Paramaribo 1259.

CIG., lotería, salón lustrar y mensaj., vdo., ocasión, Rivadavia 2383. v5

DESP. PAN, buen diario alq. 45 $ por enfermedad; Independencia 3195.

DESPACHO de pan y facturas, se vende, mucha comodidad, California 1774. v6

DESPENSA HASTA 10.000 $, que tenga armazones de la casa, compro sin intermediarios; Varela 645.

FABRICA MOSAICOS de gran producción completa, vendo urg., La Plata, calle 3 No. 1617, informes Salta 2200. v7

LECHERIA chiche, barata, facilito pago; José E. Uriburu 443, dueño. v6

LINDO CAFE BILLARES, gran salón, 4 p., alq. 160, con cont., vendo o la 1/2, su dueño, ocasión, Triunvirato 1477. v5

PENSION central vendo 14 piezas; trátar direct. interesado, Moreno 1629. v5

PLOMERIA, zinguería y hornería vdo. en Morón (F. C. O.), calle Brown 1153.v6

SE VENDE UN TALLER DE PLANCHAdo; Cevallos 1023.

SE VENDE ALMACEN, URGENTE, Calle Acevedo 1538. v6

SE VENDE O SE ALQUILA UN NEGOcio, tratar Rivera 1460.

SE VENDE UN PUESTO de fruta, Mercado de Abasto, No. 21.

SE VENDE REPARTO DE CARAMELOS y bizcochos en Piñeiro, tratar en la calle Pilcomayo 1949, Piñeiro. v7

SE VENDE negocio grande, con instalaciones y comodidad para familia; C. Pellegrini 147.

SE VENDEN dos puestos, verdura y papas, mercado Reta, frente Plaza Constitución, ver administración. v5

SE VENDE el acreditado y renombrado "Hotel Fénix", el mejor situado, en la esquina de la plaza principal, en Zárate; por datos dirigirse al mismo. v7

SE VENDE UN NEGOCIO DEL RAMO de cabellos, establecido con excelente clientela, produciendo buenas ganancias, debido a que el dueño tiene que ausentarse del país, viéndose obligado a sacrificarlo, capital requerido de $ 15.000 a $ 20.000. Para más informes dirigirse por carta al Sr. Ulsell, calle Cangallo 1710.

TALLER CHICO, bordados, vendo, clientela buena y permanente, buenas ganancias a prueba (no compran por que no conocen), ausentarme. Correo central D. R.

VENDO NEGOCIO MODAS Y ALQUILO casa; Sáenz Peña 781. v5

VENDO direct. espléndida pensión, contrato alq. barato; Paso 260, de 15 a 17. v5

VENDO librería, cigarrería y a. de lustrar, alquiler barato, E. Ríos 1866.

VENDO negocio de librería y cigarrería, con instal. y alq. local, 24 Noviembre 1576.

VENDO cigarrería, lotería, librería y juguetería, J. B. Alberdi 3408.

VENDO FONDA, OCASION, TRATAR Chiclana 3285.

VENDO LECHERIA con reparto por no poderla at., Mitre 1530, Avellaneda v5

VENDO ALMACEN POR MAYOR Y MEnor, ramos generales, al Sur de Buenos Aires, consultar a Luis M. Villamayor, Uribelarrea, F. C. S. v5

AVISOS COMERCIALES

AVISO AL COMERCIO QUE he vendido mi negocio despacho de pan y comestibles al señor Severino López. Vendedores Casal y Malverde. Reclamaciones tres días. Coronel Díaz 1466. v7

AVISO AL COMERCIO, QUE HE VENDIdo al señor Julio Lomes, mi negocio de despacho de bebidas y cancha de bochas, situada en esta capital, calle Mar Chiquita 4902. Reclamaciones 3 días.—Juan B. Laraldo. v5

AL COMERCIO: Con intervención del señor Juan Pascual, balanceador público, oficinas Victoria 1970, fué vendido el depósito de carbón y leña, calle Belgrano 3658 al 59. Comp.: Ernesto y Juan Cagnoli. Vend.: Pedro González. Rec. 3 d. v6

AVISO AL COMERCIO: QUE HE VENdido mi quinta situada en la calle O'Higgins 4466, a los señores Lanfranco, Bruzzoni y Badino; los que se hallen con algún derecho deben presentarse en la calle Agüero 550, el día 8 de junio a las 15; después no atenderé ningún reclamo.—Antonio Tiscornia. v5

AL COMERCIO: AVISO QUE BAJO INventario tasación practicado por el balanceador público señor Francisco Miguens Rey, ofic. Rivadavia 994, he vendido mi negocio de almacén sito en la calle Directorio 2600, esq. Lafuente, al señor Angel Piatti. Reclamaciones 3 días a contar de la fecha. Junio 2 de 1921.—Eugenio Arocena.v5

AL COMERCIO: Con intervención de los balanceadores y martilleros públicos Castelli y Piá, oficinas C. Pellegrini 480, U. T. 7438, Libertad, hemos vendido el Hotel Pensión, sito Rivadavia 1150, a los señores Abel Pablo y José Domínguez, libre de gravamen. Toda reclamación se atenderá dentro de los tres días. Vendedor: Emilio García.

AL COMERCIO: AVISO QUE CON INtervención del balanceador y rematador público señor Francisco Miguens Rey, ofic. Rivadavia 994, he vendido mi antiguo hotel y restaurant "La Giralda", sito calle Tacuarí esq. Rivadavia, a los señores Castaño y Conde. Reclamaciones 3 días, a contar desde la fecha, 2 de junio de 1921.—Manuel Balverde. v5

AL COMERCIO: HACEMOS SABER QUE bajo inventario tasación practicado por el balanceador y rematador público Sr. José A. Repetto, escr. Maza 915 (U. T. 1000 Mitre), hemos vendido a los Sres. Vicente Ruiz y Antonio Mediavilla, nuestro negocio de almacén de comestibles y bebidas sito en Martínez (F. C. C. A.), calle Sáenz Valiente esq. Gutiérrez. Reclamaciones 3 días de la fecha.—Juan B. Gandino y Cía., Bs. Aires, 4 junio 1921. v5

AL COMERCIO: HACEMOS SABER QUE bajo inventario tasación practicado por el balanceador y rematador público Sr. José A. Repetto, escr. Maza 915 (U. T. 1000 Mitre), hemos vendido a los Sres. Francisco Seri y Hno., nuestro negocio de quesería y mantequería sito en esta capital, calle Cabildo 3425. Reclamaciones 3 días de la fecha.—Irene V. viuda de Durante.—José Palmucci, Bs. Aires, junio 4 de 1921. v5

AL COMERCIO.—AVISO QUE BAJO INventario tasación practicado por el balanceador y rematador público Sr. José A. Repetto, escr. Maza 915 (U. T. 1000, Mitre), he vendido al Sr. Ernesto Rainolter el negocio de almacén de comestibles y bebidas de mi propiedad, sito en Lanús, F. C. S., calle Sarmiento 2599 esq. Guido. Reclamaciones 3 días de la fecha, Bs. Aires, junio 4 de 1921.—Ernesto Alegri. v5

AL COMERCIO. AVISO QUE BAJO INventario y tasación practicado por el balanceador y martillero público, Sr. A. Lobeto, con ofic. E. Ríos 126, U. T. 7229, Lib., he vendido al señor Carmelo Rinaldi, libre de todo gravamen mi casa de comercio del ramo de almacén de comestibles y bebidas, al por menor, establecida en esta capital, calle Rivadavia 3539, esq Goya. Reclamos tres días, Buenos Aires, 5 de junio de 1921. —Enrique Silvestre Cada. v5

AL COMERCIO: AVISO QUE HE COMprado, bajo inventario y tasación practicado por el balanceador y martillero público señor Juan Solari, escritorio Moreno núm. 2200, esquina Pasco 313, el negocio de almacén de comestibles y bebidas calle Garay núm. 2501 y esquina a la de Alberti núm. 1597, al señor Francisco Pedrido. Reclamos tres días, a contar desde la fecha. Buenos Aires, Junio 4 de 1921.—Compradores: Bartolomé Marré y Hno. v6

AL COMERCIO: AVISO QUE BAJO INventario y tasación practicado por el balanceador y contador público, señor Mariano Ardáiz, oficinas Talcahuano 237, U. T. 72, Libertad, he vendido al señor José Fernández mi negocio de almacén de comestibles y bebidas, sito en esta ciudad, calle Independencia No. 3790, esq. Urquiza; reclamaciones contra el expresado negocio, dentro de los 3 días de la fecha.—Buenos Aires, Junio 4 de 1921.—Juan Moro. v6

CAPITALISTA PARA socio o interesados en compra de minas de azufre, cobre, carbón, hierro, manganeso, plomo y petróleo, se necesita. Tratar por carta, con Oreste Poletto; Medrano 394. v7

REMATADOR público, muy relacionado en el comercio, antigua firma de esta plaza con vasta clientela en casas negocios, haciendas y consignaciones, busca una persona para socio, muy seria y activo, capital como llave 3.000 $, se dan referencias, carta, Cotton, Maipú 450.

SOCIO reemplazante se busca, amueblada, cercana, por carta a N. N., Fénix 1400, Victoria, F. C. C. A.

SE BUSCA SOCIO PARA INSTALAR GArage de autos, tratar 25 de Mayo 444, de 13 a 15. v7

SOCIO con 2.000 $ se necesita para explotar un artículo que produce el 80 o/o., A. C. R., poste restante. v5

UNA BUENA IDEA es una fortuna. Gratis informo si su invento o marca es patentable. Escriba o visítome. Por total 75 $, consigo patente inv., marca reg., 55 $, gestión, explotac. financ. Pida Guía Inventor grat. Dr. Hefftler, S. Martín 345. (Tel.) v6

VENTA DE MUEBLES EN GENERAL

ATENCION, dormit. 100 $, $ 50 roperos, $ 15 camas, $ 25 lav., Rivadavia 3109.v5

ARAÑAS, GRAN LIQ. de EXISTENCIAS de casas de artefactos, Maipú 257. v30

ADQUIERA los muebles en 10 a 14 mensual., sin int., Cangallo 1143. v11

A LOS NOVIOS entregamos muebles a 10, 12 y 14 mens., Cangallo 1143. v11

A CANGALLO 1143, debe acudir toda persona económica para adquirir muebles a largos plazos. v11

A DOMICILIO OBTENDRA EN 24 HOras, muebles en 10 a 14 meses, a plazos, Cangallo 1143. v11

A EMPLEADOS NACIONALES, DE alto comercio, municipales, muebles en 10 a 14 mens., Cangallo 1143. v11

ALFOMBRAS, cuatro de Persia, estado insuperable, se venden por ausentarse los dueños, calle Ayacucho No. 1350, de 14 a 16. v6

A CREDITO MUEBLES, SE ACUERDAN tanto para la capital como para interior, Catálogo y embalaje gratis. Mueblería América, Bdo. de Irigoyen 644. v6

A MITAD de precio vendemos particularmente, provenientes de concursos y quiebras, varios juegos de comedor, dormitorios, pianolas y pianos, sala y vestíbulo, bibliotecas, arañas, cajas de hierro, camas y otros muebles; Scotti y Cía., Maipú 257. v30

A LOS RADICADOS EN EL INTERIOR. Muebles con facilidades de pago, sin recargo. Condiciones liberales. Embalaje y conducción gratis. Pidan catálogo. Mueblería Colón, Cangallo 1036. v6

A CREDITO, sin fiador, PARA EMpleados de Banco, FF. CC. y al personal doc. del H. C. N. de E. radicados en la capital, territorios y provincias. Pidan catálogo. Mueblería Colón, Cangallo 1036. v6

ACUDAN A LA ANTIGUA MUEBLERIA Colón y se convencerán de que es la única donde pueden comprar sus muebles con facilidades de pago y sin recargar los precios. Al interior embalaje y conducción gratis. Pidan catálogo. L. Ralbenberg y Cía., Cangallo 1036. v6

CAMITA CUNA BRONCE, VENDO BArato; Cevallos 1813.

COMEDORES, dormitorios, sillas. Depósito en liquidación; Salta 567. v7

CAJAS de hierro, importadas y del país, liquido; Maipú 257. v30

CAMA BRONCE buena, colchón lana, 3 p. vestíbulo, varios objetos vendo barato, urgente, San Juan 2014.

CAMAS DE BRONCE, compren en la fábrica de S. Gutman, Cangallo 1700, U. T. 4602, Lib.; precios rebajados; pidan catálogo.

CAMAS ESMALT., 1 pl., 20 $; de bronce, $ 85; 2 pl., 135; surt. cunas, camas bar., cole, hoteles, lamas, cot., colch., composturas a dom., talleres a la vista, conducción, embalaje gratis, venta por mayor y menor, pida precios, catál., Fca. Morano, Cangallo 1030, U. T. 5435, Rivad.

DORMITORIOS y comedor finos, muy baratos liquido; Rincón 636. v7

EN 45 $ VENDO APARADOR GRANDE, particular, Montevideo 243, 2o. piso.v5

ESCRITORIOS, bibliotecas y archivos, juegos de cuero, Maipú número 257. v30

HOY, EL MOBLAJE completo que adorna el chalet José C. Paz 1295 (Vicente López). Remataré al detalle a las 14.30. T. A. Vinelli; San Martín 345.

HOY DOMINGO POR LA MAÑANA ven do sueltos: comedor, 3 dormitorios, sala, camas bronce, colchones, máquinas de coser Singer, camas de hierro, guardarropas, roperos, mesas, sillas, columnas, escritorios, cuadros baño, aparador, ventilador, espejo dorado, particular; Salta 564.

MUEBLES A PRECIO DE FABRICA. La Unión Fabricantes, Suipacha 334. v30

MUEBLES, fábrica de muebles, Alsina 2128, visiten nuestra fábrica y exposición, facilidades de pago. v11

MUEBLES VENDO, ropero, lavatorio, lunas biseladas, mesa luz, cama, plantas, varias cosas, Castro Barros 41.

MUEBLES A CREDITO, SIN FIADOR, a los señores oficiales del ejército y marina. Al interior se remite catálogo. Mueblería Colón, Cangallo 1036. v6

MUEBLERIA "EL SOL", LA QUE VENde con el 30 o/o más barato, grandes surtidos de todas clases, catálogo, embalaje y acarreo gratis. Corrientes 1118, casi esquina Cerrito, Luis Toretti. v15

MUEBLERIA COLON, CANGALLO 1036. Créditos sin recargo. Operaciones resueltas en el acto. Garantizamos los muebles que vendemos, se remite catálogo al interior. Cangallo 1036. v6

MUEBLES y tapicería, novios y familias, visiten Italo-Argentina, solidez, lujo, elegancia, economía, gran variedad, sala, dormitorio, comedor, escritorio vestíbulo, camas bronce cortinado etc., facilid. de pago, 1613 B. Mitre 1621, Miniaci Hnos. v5

MUEBLES — Ceruso y Scarfato, Suipacha 268. Precios sumamente rebajados, que no admiten competencia por ser fabricantes de verdad, con talleres electromecánicos en Guayaquil 291. No anunciamos precios, no queremos engañar al público, visiten n. exposición y salón de ventas, ganará tiempo y dinero. Suipacha 268. Facilidades de pago. v5

MUEBLES, CASA MOREAU, MUEBLES 668 Cangallo 668

Iniciamos nuestra GRAN LIQUIDACION con rebajas extraordinarias!!!

Dormitorio moderno p. matrimonio	$ 270
Comedor o. roble p. moderno	" 180
Comedor roble, con vitrina	" 320
Juego de sala, moderno, desde	" 140

GRATIS catálogo para el interior con los últimos modelos.—A. de Rosa y Cía. v6

MUEBLES... MUEBLES... MUEBLES... Sarmiento 746. Terza Hnos. La casa que hoy más conviene para comprar es la fábrica que ganará tiempo y dinero. Para convencerse de la verdad, visite usted hoy mismo nuestra exposición de venta. Dormitorios y comedores de roble y caoba, dos cuerpos, a $ 140, 180, 200, 300, 400, 500 y 600 pesos. Los del interior consulten catálogo núm. 10. No olviden, Sarmiento núm. 746. —Terza Hnos. v12

MUEBLERIA AMERICA — BERNARDO de Irigoyen 644. — Muebles de calidad a precios módicos. Créditos se acuerdan liberalmente en la capital e interior. Vendo 10 o/o más barato que en el centro. Comprar en la Mueblería América es ganar tiempo, dinero y salir satisfecho. Al interior remitimos catálogo. Visítenos o escriba y será nuestro cliente.—Garguilo, Bomchil y Cía. Mueblería América, Bernardo de Irigoyen 644. v6

MUEBLES CON FACILIDADES de pago sin recargo de precio, lo mismo que al contado. Precios marcados con números a la vista. Operaciones por cualquier cantidad a plazo fijo o en cuotas mensuales, con o sin entrega inmediata, con garantía o sola firma, resueltas en el acto y con toda reserva.

Especialidad en muebles finos y de estilo sobre dibujo, sin perjuicio de ofrecer el más amplio surtido de muebles a precios que no admiten competencia, garantía de su sólida construcción y cambiamos en cualquier tiempo la lunas si se manchan.

Exposición inglesa fundada en 1887. Instalada en su local propio S. Díaz y Cía. 1157 SARMIENTO 1157, entre Cerrito y Libertad, U. T. 158, Libertad. v30

MUEBLES: LA PROVEEDORA DE LAS 14 Provincias, Rivadavia 3745.—Lejos, pero barato. Por cambio de firma y dar a conocer la calidad y precio de nuestros muebles y tapicería y la importancia de esta fábrica, hemos resuelto vender al particular al mismo precio que a los mueblеros de la ciudad y campaña. Dormitorios finos, macizos, con apliques de bronce, 145, 175, 200, 250, 300 hasta 1.000 $; comedores estilos nuevos, franceses, con marquetería y bronces, 3 piezas, 185, 250, 290, 330, 350, hasta 1.000 $; sala, tapizados en ricos géneros de seda, $ 185, 200, 250, 300 hasta 2.300 $; camas de madera, bronce, hierro, desde 20 $; todo lo que se necesita para amueblar una casa, estancia, hotel, oficinas o implantar mueblerías, lo encontrarán en nuestra exposición, la más surtida, con la seguridad de comprar por 2 lo que en otra parte vale 4. A todo comprador obsequio de una rica colcha de tul, Embalaje, conducción, el gran catálogo gratis. No confundir, Rivadavia 3745. v1

VENTA DE MUEBLES EN GENERAL

MUEBLES CON FACILIDADES DE PAgo al mismo precio que al contado. Pase Vd. adquirir solamente en la Mueblería Colón. Al interior remitimos catálogo. L. Ralbenberg y Cía., Cangallo 1036.

MUEBLES de, muy poco uso, espléndidos para instalación de oficina, etc., se liquidan, compuestos por: una mesa ovalada, 6 sillas, un escritorio ministro con frente con vidrio, 2 sillones giratorios, 1 biblioteca doble y otros, en total 15 piezas de madera viraró y muy bien tapizadas. Ver en Uspallata 955; tratar Alvarado núm. 2007.

PIANO ALEMAN, barato, Pavón número 3062, capital.

PIANO ALEMAN, usado, buena marca, se vende; Bmé. Mitre 1622.

PIANO RONISCH, gran formato, de concierto vde. familia; calle Matheu 1640.

PIANO grandioso, eléctrico, mod., biógrafo, bar, vendo ocasión, Salta 781.

PIANO LINDAS VOCES VENDO urgente. Corrientes 1702. P. 10.

PIANOS PLEYER, MEDIA COLA, NUEvos, vendo dos importados, Alsina 2765.

PIANOS FRANCESES Y ALEMANES DE ocasión, para estudio y concierto vende "La Liquid. de Pianos", Talcahuano 424.

PIANOS de cola, verticales, y autopianos a precios de fábrica, muy baratos. Florida 255 y B. Mitre 947.

PIANOS INGLESES, NUEVOS, "Bristed", por $ 300 al contado; los mejores por su inteligente y sólida construcción. Por mayores detalles a S. del Giudice, Esmeralda 70.

REGIO COMEDOR, DORMIT. CAOBA, vendo arañas, part. aus., Liniers 183.

REGIO domit., comed., otro, colchón, arañas, vendo p. ausent., Jujuy 242.

SE VENDE linda alfombra nueva, de seda y lana, de 1.25 por 2.35 m.; costó $ 300, por $ 170, Paraná 1089.

SE VENDE UN DEPTO. AMUEBLADO, muebles casi nuevos, comprador puede seguir con alquiler, Av. Vélez Sarsfield 271, 3o. izquierda.

URGENTE vendo regio juego comedor caoba, con marquetería y vitraux completo, p. ausentarme, Defensa 314, d. 1.

VENDO por ausent. aparadores, bañaderas, hamaca y varios, Godoy Cruz.

VENDO MUEBLES DE ESCRITORIO, cómoda, 1 campana; Yerbal 5325.

VENDO por ausent. todo el regio moblaje adorna la casa Pueyrredón 1736.

VENDO POR RUPTURA CASAMIENTO dorm., com., colchones, C. Calvo 1785.

VENDO PIANO, COMEDOR DE ROBLE, guardarropa, un juego de escritorio, Rodríguez Peña 474.

VENDO 2 CAMAS colegiales y una cama cuna de bronce por 100 $, y un fonógrafo con 20 discos Pathe, $ 40, Carmen to 4585.

AVISOS PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS

APRENDAN corte y confección en 20 días Carlos Pellegrini 651. v12

APRENDAN corte, confección, corsés y sombreros, en 20 días, Santa Fe 1678 v12

ACOLCHADOS se forran, de todas clases, Rivadavia 1952, U. T. 6835, L. v2julio

A $ 3 POR MES, somb., piano, solf., piezas en 3 meses, corte, conf., enseñanza completa en 20 días, Belgrano 2436.

A MEDIDA, MOLDES, CASA FEIXANET atiende carta, festones, vainillas, bordados, figurines, Belgrano 1730. v11

APRENDA manic., masajes faciales y pedic., se dan diplomas. Academia Norteamericana, Maipú 748; U. T. 6178, Av.

A RETRATARSE C. PELLEGRINI 286 Regalamos peinado y un retrato grande en docena de retratos finos.

ATENCION — Don Juan Iturriberrigorri goicoerrotaberricoeches, Sarmiento 1039, ha rebajado todos los precios para señoras, colegiales y hombres, zapatos suela goma, colegial, 2.95; zapato goma p. lluvia, 1.95 botitas paño, forradas 4.50; zapatos paño, señora, 3.95; plantillas de lana 0.30.

BORDADOS FILET VENECIA, a 40 centavos la hora, domicilio, Garay 1648.

BAZAR LONDRES LIQUIDA a PREcios de costo, 20.000 objetos plata, loza, de cuádruple plata sellada, estuche, desde 8 $; juegos de té, de cuádruple plate, desde 30 $. Antes de comprar visiten nuestra casa, Bernardo de Irigoyen esq. Estados Unidos.

CANAS, Radial $ 3.90, crema París, A. Mallrat, B. Mitre 1678.

CANAS: Pidan cosmético "Sorpresa" en perfumerías y depósito Chile.

COLCHONES, acolchados, a domicilio, U. T. 4449, R., Venezuela 321.

CORSES Y CONFECCIONES, corsés, enseño, etc.

CREMA "CLEOPATRA", la reina de las cremas para el cutis, de venta en La Estrella, Droguería Inglesa, y buenas farmacias, depósito Venezuela.

DEPILACION electr. por la señora Mme. Calvet, Florida 240.

DEPILACION por la electrólisis antigua capac. Virman, Tacuarí.

DEPILACION completa de vellos negros, se consigue únicamente con el "Extractor" vegetal inof., probado Prof. Sra. Giner; Entre Ríos 935.

EX CORTADOR de Harrods, talleres, pados 30 y 40, Q. Bocayuva.

GUANTES DE GOMA para uso doméstico, desde $ 1.90 el par, casa Lavalle 963.

GUANTE de belleza para sacar arrugas del rostro, a $ 5; Mentonera evitar y sacar la papada, $ 6; Diluvio; Lavalle 963.

MODISTA, hago tailleurs y tapados, lidas, tapados, U. T. 3842, calle French 2383 esq. Larrea.

MODISTA, Paraná 153, moldes, arreglos, tap., pieles, prec. mód.

MASAJISTA Elsa, método sueco, de 9 a 20 horas; Corrientes 1677.

MANICURA profesional, atiendo en su casa, y va a dom. Paraguay.

MEDIAS DE SEDA, LIQUIDACION "La Nueva", C. Pellegrini 596.

MASAJE y gimnasia médica a domicilio, niños, de 14 a 19, Uruguay.

PIELES, cuellos, puños, a plazos, semanal, carta Isaac; Camargo.

PIELES finas vendo, facilidades en plazos, p. carta, J. F., Riglos.

POR CESACION de negocio, vendo sin confeccionar, precio de ocasión, Mitre 2269.

PIELES finas, con facilidades de pago. Gran stock en capas, sacos y zorros en modelos de última creación; zorros blancos, etc. Bmé. Mitre.

SE OFRECE señorita, costura y arreglos a mano, Carlos Calvo 2814.

STA. tejedora en lana de lecciones a domicilio; A. Arguibel 1759.

SE VENDE una cartera de plata, señora Lanín, calle Humahuaca.

SASTRE señora, tailleurs, 40 $, hechura, C. Pellegrini 555, U. T. 1519.

SOMBREROS últimos modelos, desde 3.50, Bartolomé Mitre 1427.

SASTRE ex cortador de Marone, tailleurs 35 $, fantasía, reformas y medida, Juan 775, U. T. 2859, B. O.

SWEATERS de sport, trajes tejidos a mano, cualquier modelo, doy. Juncal 2875.

SE VENDE RICO TRAJE DE NOVIA, tul y azahares, muy barato, Arãoz número 1828.

TEJEDORA se ofrece, cualquier trabajo, en lana y seda. Castro 528.

TEJEDORA a mano muy competente, se encarga cualquier trabajo, Gascón.

TAPADO de lutre para señora, talle 42, se vende. Tucumán 2454.

TEJEDORA a mano muy competente, se encarga cualquier trabajo, Gascón.

VDO. ACOLCHADOS cameros, satín, finísimo 18 $, de raso, Rivadavia.

ZURCIDORA tejed. diplom., trabajo espec. apolillado, Corrientes.

ZURCIDORA y tejedora, única diplomada de verdad, Maipú 534, T. 6378.

ZORROS, AIGRETTES Y PAJAROS del paraíso, liquido mitad precio, Corrientes 251, pieza 4.

AVISOS PARA HOMBRES Y NIÑOS

ALTO! DOY vuelta a trajes y sobretodos, trabajo fino, Victoria 942.

A 10 y 20 $ DOY vuelta sobr. y trajes $ 15 y 20, señora $ 25, hechura, trab. fino, Perú 688. U. T. 1160.

CAMISAS: No las tire; se dejan nuevas. Hago medidas especiales; Perú.

EX CORTADOR de George, hechura doy vta. trajes 15, sobretodos 10, mas, S. Juan 776, U. T. 2859. B.

LA TINTORERIA "THE OXFORD" la mejor en limpieza, teñido, reformas y dado vuelta, San Martín 4495, y Cabildo 585. U. T. 1612.

SOBRETODO SE VENDE, PERSONA gruesa, Pacheco 2075 (Villa Urquiza).

VENDO 60 ELEG. sobretodos, perramus, impermeables, desde 15, Ombú 305.

COMPRAS VARIAS

BICICLETA para niño de 8 años compro. Alvarado 2456.

COMPRO ESTAMPILLAS DE CORREO M. H., Riglos 438.

DENTADURAS postizas, usadas, compro aunque rotas hasta $ 4 el diente. C. Pellegrini 532, de 14 a 18.

ESTAMPILLAS, colecciones, lotes, compro, incluso domingos, particular, calle Victoria 2981.

MICA COMPRO, recibo ofertas por carta a L. E. G., Santa Fe 2249.

SE COMPRA alambique, de quinientos litros.

VIDRIOS ...

[illegible] MAQUINAS DE COSER, FOTOGRAFICAS Y ESCRIBIR

[illegible] Singer, bob. y [illegible] Horas [illegible] Bolívar 159. v8

APARATO foco 9x12, [illegible] Zeiss [illegible] 270; Santa Fe 1806.

$ 10 POR MES LA MEJOR MAQUINA [illegible] central para coser y bordar [illegible] sin competencia, 15 años garantía. Gratis lecciones de bordados por [illegible] indeterminado. Venta por mayor y menor; Cabitó Hnos. y Cía. Corrientes [illegible]

FOTOGRAFICA RAPIDO GAUMON 9-L, compro; Anchorena 1866. v8

FOTOGRAFO alemán, grande, con 50 pl. vdo. urgente, Victoria 1650, dto. 12.

HOY POR LA MAÑANA VENDO 2 MAquinas de coser Singer, partic. Salta 586.

IMPORTAMOS DIRECTAMENTE MAQUINAS de escribir, nuevas y de ocasión, de todos sistemas y modelos, las que ofrecemos completamente garantizadas a precios convenientísimos. Consúltenos, pues nuestra casa es la más importante y mejor surtida. Casa importadora, La Maquinista, San Martín 548, U. T. 4237, Avenida. v5

MAQUINAS DE BORDAR "CORNELY", vendo dos, Brasil 2514. v8

MAQUINA DE COSER SE VENDE, Venezuela 3577.

MAQUINA Singer, nueva, p. coser bolsas, vendo. Donato Alvarez 1159.

MAQUINA DE COSER "NAUMANN" EN buen estado, se vende, Suipacha 163, departamento 9.

MAQUINAS DE ESCRIBIR, NUEVAS Y de ocasión, no debe Ud. comprar sin antes visitar la "Casa Iturrat", suc. Máq. de Escr., Lavalle 1182, U. T. 3813, Lib. Taller para composturas. v2julio

SE VENDE máquina de coser, San Luis 3442, D. 6, por la tarde.

VENDEMOS garantidas, máquinas escribir, nuevas y usadas: Underwood, Continental, Royal y otros sistemas; piezas, cintas y accesorios; hacemos composturas barato; Emporio Americano, Maipú 272. v8

VENTAS VARIAS

ACOLCHADOS VENDO A $ 7.90, fábrica, Rivadavia 1952. v8

ANTES de comprar materiales eléctricos y sanitarios, consult. Corrientes 1636. v17

ARAÑAS EN PLAQUETAS, de ocasión, vendo a particular, de 7 a 15 luces, no atiendo corredores, Arengreen 870.

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO DE Noruega, de primerísima calidad, en barriles y latas, se vende; Compañía Noruega, Pueyrredón 1371. v6

ALFOMBRITAS PARA CAMA DESDE $ 6, gran surtido hasta 70 $ c|una. Caminos desde 2 $ y felpudos desde $ 1.50, casa especial en alfombras, Rivadavia núm. 1915. v9

ALFOMBRAS DE 180x225 $ 20, 226x275 $ 28, 275x320 $ 38, 275x365 $ 45, 365x... $ 75, gran surtido en alfombras de todas clases y medidas, calle Rivadavia 1915. v9

BURLETE PARA puertas y ventanas, a 0.25 el metro, Rivadavia 1915. v9

BANDONEON nuevo, se vende, 140 $, tratar, Paseo Colón 1662.

BOTINES DE TROPA arreglados como nuevos, por mayor y menor; Humberto 1 3225|27, Galimberti. v3

BANDONEONES alemanes para estudio y concierto, muy baratos, 65 teclas, $ 180; 71 t. $ 200; B. Mitre 947 y Florida 255. v6

CHAPA LISA, galv. nueva, surtidas, desde $ 0.33 k. liq. Q. Bocayuva 970. v19

CINEMATOGRAFOS, aparat., cintas, carbones, matafuegos, vdo., Rincón 192. v6

CINEMATOGRAFO Pathé vendo o alquilo, Cochabamba 1483.

CARPAS CONFECCIONADAS DE TODAS formas y tamaños, casa Longobardi, Bolívar 280. v30

COCINA económica, grande, casi nueva, se vende en $ 200, tiene prustiana, horno y tanques; Páez 2566.

CORTINADOS MADRAS DESDE 25 $ EL par y por mts. a $ 5.20, dibujos lindísimos, gran surtido en damascos, visillos, colchas, carpetas de mesa y artículos de tapicería, Rivadavia 1925. v9

EXPRESS Omega, p. 6 tazas café, vdo. como nuevo. F. Lacroze 3870. v8

EDITORES: vendo tabla medición de maderas, 67.000 medidas, lista para imprimir, Hundeln, Salcedo 3029.

ESCOPETA alemana, 3 cañones, en perfecto estado, con estuche cuero y accesorios, se vende en $ 150, México 1352.

ENCERE VD. SUS PISOS y lustre sus muebles con cera líquida "Standard [illegible]", fácil aplicación, mucho brillo. Se vende a 1 peso litro con envases de 3 1|2 litros. Por mayor, descuentos. Victoria 575 [illegible] 1353, Avenida.

FUNDAS PARA JUEGOS SALA y pianos, se va a domic., con muestra. Uruguay [illegible] T. 2256, Libertad, Despax de Ruiz. v8

[illegible] a 0.60 cts., cotín a $ 1.50, se remiten muestras, Rivadavia 1925. v9

LONAS blancas rayadas e impermeables, [illegible] especiales para toldos y [illegible] Casa Longobardi, Bolívar 280. v30

MAQ. DE SUMAR BURROUGHS, eléctricas, nuevas, de ocasión, vendo [illegible] 7182. v5

OCASION VENDO TABIQUE DE HIERRO y chispero modelo, Lambaré 1030. v5

OCASION: Vendo urgente, magnífica división cedro con vidrios y muebles escritorio, Moreno 607.

[illegible] 3 m. alto líquido 25 $ c|u; [illegible] Rivadavia 3231, casa particular. v7

[illegible] para calzado, la más conveniente, a revendedores, corredores, 3.50 gruesa, [illegible] Eduardo 690. v6

[illegible] herramientas "Daisy", [illegible] vendo bto., en globo, Independencia 356.

[illegible] JUEGO legít. nuevo, vendo $ 16; escopeta Ideal cl. 12 a [illegible], 3 caños, [illegible] nueva; mauser especial de precisión [illegible] Cangallo 1578.

SE VENDE UN bandoneón de 71 voces, Carlos Calvo 2882.

SE VENDEN CAJONES VACIOS grandes, buena madera; Maipú 669. v6

SE VENDE máquina fijar tacos, raspar y desformar, Quirno 664, Flores.

SE VENDE UNA ARTISTICA PAJARERA, Paseo 612.

SE VENDE juego de lustrar con pies de [illegible] y cuatro sillones de Viena, todo [illegible], Juramento 2476.

SURTIDO DE SODA VENDEMOS 2000 sifones, por liquidación de negocio, calle [illegible] 415.

TARRAJA DUPLEX p. caños de 1|2 a 2 pulg. vdo., oc. F. Lacroze 3870. v5

TRAJES, CAPOTES Y PONCHOS ENCERADOS, ventas por mayor y menor, casa Longobardi, Bolívar 280. v30

VENDO CAJA REGISTRADORA NATIONAL, Rivadavia 10581. v7

VENDO 200 TONELADAS arpillera, pedazos [illegible] 10 tonelada, Alberdi 5020.

VENDO CONTRATO 2 cuadras campo, [illegible] San Martín, alfalfar, jardinera [illegible] casa madera, animales vacunos, [illegible] apropiado para criadero. Informes Montevideo 130.

PERSONAS BUSCADAS

[illegible] DIAZ ES BUSCADA POR SU hermano Martín Díaz, Azopardo 412. v7

[illegible] FELIPE FERNANDEZ ELORZ, LO busca su hermana Adela, por asuntos de familia. Se agradecerá noticias por carta a Ramón García, calle Caferata [illegible] en Rosario de Santa Fe. v13

DESEA SABERSE PARADERO DE LUIS [illegible] Librería, Azcuénaga 1877. v6

CIPRIAN GALLAISTEGUI, DESEA saber el paradero de su hijo José María Gallaistegui, por fallecimiento de su señora esposa. Dirigirse a General La Madrid, F. C. Sud. v16

SE DESEA SABER EL PARADERO DE la señora Carmen Ferreto, hija del extinto Juan Bautista Ferreto, por asunto que le interesa. Ocurrir al estudio del doctor Vieytes [illegible] Mitre 1849. v10

EXTRAVIOS Y HALLAZGOS

EXTRAVIADO 2 libretas Caja de Ahorro [illegible] Nuevo Banco Italiano, a nombre de María Esther Beriaso y Sara Beriaso. Se [illegible] su devolución al Banco. v6

LIBRETA caja de ahorros Banco Boston, a nombre Blas D. Spinelli, extraviada; [illegible] devolución, Tucumán 2088. v6

[illegible] BLANCO DE PELO LARGO, se ha perdido de Corrientes 1847. Se [illegible] devolución.

[illegible] DE SKUNG, DAMERO MARRON y negro, perdido el viernes trayecto [illegible] y Avenida Mayo a Tacuarí, gratificará devolución a Independencia número 3085.

SE HA EXTRAVIADO CACHORRO DA[illegible] de 3 meses. A la persona que lo [illegible] se le gratificará. Maure 2457.

SE HA EXTRAVIADO en la calle Manzana [illegible] entre Bermejo y Ecuador una piel. [illegible] se gratificará al que la devuelva a Manzana 2780.

SE HA EXTRAVIADO un perro de pelo [illegible] que responde al nombre de Coco, [illegible] un collar que lleva su nombre y dirección. [illegible] la lengua partida. Se gratificará [illegible] Paraguay 767.

MAQUINARIAS Y ARTICULOS RURALES

APARATOS sold. autógena, carburo, [illegible] y gomas vdo., Cochabamba 1485.

ASERRADORAS de sierras, cintas, vendo, [illegible] J. Rampl, Av. La Plata 257.

[illegible] MOTOC. LIV. O BIC. R. LIBRE, [illegible] estado, Gavilán 1271, de 9 a 12.

[illegible] arado de una reja, con asiento, [illegible] buen uso, por carta, G. Fray, Pampa [illegible] v5

[illegible] LLAMA DE RETORNO, verticales, horizontales, etc., vende Francia [illegible] 1738.

[illegible] cepilladora, cupí, escopladora, [illegible] sierras vendo; Salta 2260. v5

[illegible] IMPERMEABLES DE CAÑAMO, [illegible] de algodón en piezas y confeccionados [illegible] precios de mayoristas, casa Longobardi, Bolívar 280. v30

[illegible] BLAK, SE VENDE, ESTA[illegible] Unidos 1787. v5

[illegible] Diesel, 30 HP, vende [illegible] Rondeau 1748. v13

[illegible]

MAQUINARIAS Y ARTICULOS RURALES

MOTORES eléctricos de 1; 1 1|2 y 20 HP., c. a., remate hoy Galimberti.

MOTORES portátil 10 HP., a tracción vac. garant. [illegible] Rojas 871, Caballito.

MOLINO A VIENTO SE VENDE, Mitre 570, Avellaneda.

MOTOR eléctrico, alternado trifásico, en buen estado, 12 HP., 950 revoluciones, se compra; Cangallo 1462. v8

MAQUINAS DE TEJER MEDIAS, de ocasión, enseñanza gratis, vendo, venta de lanas, Entre Ríos 372. v8

MAQUINAS Diablo y batidora para algodones, lanas, etc., en perfecto uso y armazones maderas para colchones, se venden; Ecuador 381. v8

MOLINO CILINDROS BRONCE $ 4.50 cada uno; bebedero hierro acero, canillas, bombas $ 7.50 cada herramienta; accesorios a mitad precio líquido por cesación negocio, por ausentarme a Europa, Sadi Carnot 883, esq. Córdoba. v5

SIERRAS sin fin, cepilladora, garlopa, cupí, espigadora, molduras, persianera, caladora y otras, rem. hoy Galimberti.

SE VENDEN 2 MAQUINAS mayo de 175 agujas para medias y un limpiador nuevo y máquinas ojalar Singer, Santiago del Estero 387.

VENDO UN MOTOR BASTER, DE 10 HP. calle 50 No. 693, La Plata. v6

VENDENSE maq. carpintería, alq. galpón, 2 pisos. Hernandarias 739. v6

VENDO una máquina de tejer medias; Bogotá 3334, Flores.

VENDO bigornia, morsa, fragua, máquina de agujerear, cortad., Olavarría 738

MATERIALES DE CONSTRUCCION

ADOQUINES DE ALGARROBO, GRAN partida, vendemos, Salta 2200. v6

A $ 0.30 centavos pie cedro canteado, roble amer. 0.60, Catamarca 251. v6

A $ 1.40 m. cuad. correos casillas, esp. 5 o|o descuento, Catamarca 251. v6

A $ 1.50 METRO LINEAL tea 3x6 nuevo, 3x3 $ 0.75, 1x3 $ 0.25, con 5 o|o de descuento. Tortosa Hnos., Charcas 2341. v13

A TORTOSA Hnos. PIDA CATALOGO de casillas desarmables, para campo, Charcas 2941. v13

A $ 3.60 CHAPAS CANALETA GRUEsas, 6 pies 7 a $ 4.20, 8 a $ 4.80, 9 a $ 5.40, 10 a $ 6 c|u. Catamarca 251. v6

A $ 0.25 METRO lineal, mach., Paraná 1x3, nuevo, 1|2x6 a $ 0.27, con descuento de 5 o|o. Tortosa Hnos., Charcas 2941. v13

A $ 0.34 METRO lineal machimbre tea 1x3, nuevo, 1|2x6, $ 0.36; con 5 o|o de descuento. Tortosa Hnos. Charcas 2941. v13

A TORTOSA Hnos. PIDA PRECIOS Tirantes de hierro, doble T., calle Charcas núm. 2941. v13

A ZAGALSKY y Cía., maderas Paraná a $ 0.15 p.c., postes quebracho $ 1.50 c|u. uno. Visiten, Catamarca 251. v6

A TORTOSA Hnos. PIDA CATALOGO de puertas y ventanas de cedro, más conveniente que de pino; Charcas 2941. v13

A COMPRAR puertas, vent., celos., rej., mat. de clase, Gasparra 43, a 1|2 c. Rivadavia 3300, subt. Loria, 3 c. plaza Once. Pida catálogo. v6

A $ 3.40 CHAPAS canaleta de 6', nuevas, 7' a $ 4; 8' a $ 4.60, 9' a $ 5.20 y de 10' a $ 5.90, con 6 o|o de descuento; Tortosa Hnos., Charcas 2941. v13

A $ 7.50 COLUMNAS galería, cemento bca. 190 ks. $ 15.90; chapas canaleta de 6 a 10 pie 0.48 y "Globo", surtido barato; Catamarca 251|53. v6

A $ 0.14 CENTAVOS LIQUIDAMOS "Paraná"; 1x3 met. 0.17, piso 0.22, cielorraso 0.25, pino tea 1x3 0.25, piso 0.30, cielorraso 0.36, tirantes 3x6, 3x4, 3x3, 2x3, 0.39 pie. Catamarca 251. v6

BLANCO Y MORAN; Entre Ríos 1809, machimbres, tirantería fo. canaleta, puertas, ventanas, gran ocasión. v5

COLUMNAS de fundición para galerías, de distintos dibujos, vendemos, precios convenientes, Cochabamba 3077. v24jn.

CONSTRUCTORES Y CORRALONEROS: tirantes de todos perfiles y hierros en general, vendemos a precios reducidos, entrega inmediata, Cochabamba 3077. v24jun.

EMPRESARIOS de afirmados, galponistas constructores, pueden conseguir adoquines de algarrobo; condiciones ventajosas; dirigirse Excelsior; Bogotá 231.

GALPONES tinglados 5 o|o descuento, puert. y vent. 15 o|o aum., Gorostegui.

GALPON y chapa remata 34x7; tir. h. y tea remata hoy Galimberti.

GRAN REBAJA, tirantes nuevos, 3x6, a $ 0.36 met. 3x3, 0.50; 2x3, 0.33; 1x3, 0.17; machimbre barato, Catamarca 251. v6

GALPON GRANDE CON TERRENO, Radio Almagro Norte, se compra. Datos: casilla correo 1263.

HIERROS EN PLANCHUELAS, ANGUlos redondos, cuadrados, chapas negras, tirantes, chapas canaletas todas medidas en existencia, solicite precios. Corporación de hierro y acero, Perú 64, Coop. Tel. 726, Ctra. Depós., Hernandarias 156. v11

LIQUIDAMOS pino Brasil, a $ 0.18 m. blo. cuadrado; Zagalsky y Cía. v8

MADERAS, postes quebracho, algarrobo, liquidamos barato, Catamarca 251. v6

MACHIMBRADO a $ 0.28, cielorraso a 0.36, tirantes medida, Catamarca 251. v6

MOSAICOS disponibles, material construcción y sanitario, at. ped. ciudad o campo; Castagnino, Av. La Plata 443. v5

NO HAY CASA MAS CONVENIENTE para comprar maderas, materiales de construcción, Catamarca 251. v6

PERSIANAS, CELOSIAS y columnas metálicas, balcones, barandas, etc., vendemos a pr. sin comp. Cochabamba 3077. v24

PUERTAS VAIVEN, PARA EVITAR EL frío, de cedro, cristales y estantería correspondiente apropiada para librería, tienda, peluquería, café, lechería u otro negocio; estantería división con vidrios opacos, estantería de desarme, se vendo muy barato; Paraguay 2169, verlo lunes 6 de 9 a 11.

TIRANTES de todos perfiles y hierros en general; vendemos a precios reducidos, entrega inmediata; Cochabamba 3077. v24

VENDO rejas, artísticas, para frente, N. Huapí 2348, Belgrano.

VENDEMOS columnas de fundición para galerías, de distintos dibujos, precios convenientes; Cochabamba 3077. v24

ZAGALSKY y Cía., ES LA CASA MAS conveniente para comprar maderas de todas clases: Catamarca 251. v6

AVISOS VARIOS

AGENTE JUDICIAL, test., cobros, demandas, divorcio, oficina Rigios 706.

ASUNTOS judiciales y testamentarías, aceptamos sin exigir adelantos, tramitación rápida, consultas gratis "La Oficina Judicial", Talcahuano 612, esc. 10. v6

BOX Y GIMNASIA SUECA, LECCIONES particulares, Reconquista 375. v6

BOQ. Cultura física, jiu-jitsu. Enseñanza y desarrollo muscular en pocas lecciones a todas horas. Deschamps, prof. del Círculo de la Prensa, sala de gim. Paraná 158. v13.

DIVORCIO ABSOLUTO, NUEVO ENLACE en el Uruguay. Cléricl, Callao 44. v17

DIVORCIOS tramito Montevideo, inf. Gi[illegible] Seguí 1149, U. T. 1091, Flores. v5

DIVORCIO R. Oriental, nvo. enlace, cons. Dr. Labella, abog., urg., Piedras 75. v6

AUTOMOVILES, ACCESORIOS Y AFINES

AUTOS, se alquilan cocheras, precios módicos, Laprida 973. v5

AUTOS, venta repuestos Renault y accesorios generales, Laprida 973. v5

AUTOMOVILES nuevos y usados, varias marcas y modelos, vdo., Victoria 2164. v7

AUTOMOVILES antes de comprar visiten la gran exposición, Av. Mayo 1400. v

AUTO REMISE ALQUILO barato, día o mes, U. T. 907 Flores; Gaona 2632. v5

AUTO taxi 8pa, 15x20, fact., dim. $ 3200 vendo o permuto y fac. Páez 2880.

AUTO PEUGEOT VENDO urgente, muy barato, San Julián 5122.

AUTOS Ford compro en cualq. estado, de ocas., dir. ofert. Camargo 173.

AUTOMOVIL marca Renault, 4 cilindros, vendo barato, Pedro Mendoza 1239, Boca. v8

AUTO DAIMLER particular, muy lujoso, luz eléctrica, vendo a cualquier precio, Cabildo 5476, Palermo. v8

AUTO DAIMLER, 15 HP., vendo barato, particular, hermoso limousine, inst. eléctr., toda prueba, Jorge Newbery 3415. v8

AUTO MORS, TAXIMETRO, LIMOUSINE, ajustado y pintado, con facilidades de pago, con garantías, el comprador tratará Cangallo 738. v8

AUTO FIAT, landaulet, 18|24, doble cero, modelo 1910, casi nuevo, se vende a plazos, con buena garantía, tratar, Victoria 1556. v7

AUTOMOVILES RECIBIMOS EN DEpósito a 20 pesos mensuales. Tenemos exposición permanente en venta particular y efectuamos remates semanales los jueves a las 21. Local: Córdoba 2944. Escritorios 19 y 20, Avenida de Mayo núm. 769. v5

BRENNABOR 2 carrocerías, 12-16 H. P., vendo urgente, 950 $, doy a prueba y desarme. Verdadera ocasión, Belgrano 852.

COMPRO AUTO SEDAN, FORD, DE 3 y 4 [illegible] Almir. Brown 646, Garguilo.

CAMIONES Republic de 1 a 5 toneladas vendemos, Av. de Mayo 1400. v9

CHAUFFEURS, SACO de cuero; se vende de barato; Independencia 856.

CARROCERIAS LANDAULET para Ford, Overland, Chevrolet, Dodge y otros autos chicos, se venden, Santa Fe 2429. v1

DION BOUTON, $ 2.000, BILLINGHURST 2589. v5

EN SUBASTA PUBLICA, SIN BASE, gran lote de automóviles de todas marcas, con carrocerías de todo tipo. El jueves a las 21, en nuestro local Córdoba 2944; escritorios 19 y 20, Avda. de Mayo 769. v5

FORD CON MEJORAS, se vende; esquina; Piedras 1052. v5

FORD landaulet doble cristal, con taxímetro, se vende, Canning 2066. v5

FIAT particular, moderno, 35 HP., con 2 carrocerías, Reina Amelia y doble faetón, vendo, Rivadavia 5174. v5

AUTOMOVILES, ACCESORIOS Y AFINES

FORD landaulet, verdadera ocasión, hoy solamente, se vende, Pasco 879. v8

FORD furgón, estado p., carrocería lujosa, verdadera o., se vende; Pasco Nro. 879.

LIQUIDO gran carrocería landaulet doble vidrio con torpedo; 25 de Mayo 340. v10

LUJOSO AUTO FIAT, 35-45 HP. COMO nuevo, garantido a cualquier prueba. Verlo de 10 a 12 y de 14 a 17; calle Lavalle 2988. v7

MAGNETO BOSCH, 4 CILINDROS, vendo barato; Castelli 52.

MAGNETOS BOSCH y de otras marcas nuevos y usados, se venden; calle Rivadavia 1900 (entresuelo). v8

MAGNETOS para Ford, de alta tensión, alemanes, se venden con instalación completa para su colocación inmediata, Rivadavia 1900, (entresuelo). v8

NEUMATICOS Dunlop, nuevos, varias medidas, vendemos, precio lista No. 13, con 35 o|o bonificación, Jiménez Hnos., Defensa 875. v8

SEÑORA vende urgente tres autos, León Bollée, Ford y Renault, Almagro 1662.

SE VENDE automóvil Rover, 15-20; Landaulet, taxímetro; tratar al fondo Estados Unidos 1639. v7

SEDAN FORD, arranque eléctrico, estado nuevo, verlo 10 a 12, 14 a 17, Bolsa de Comercio, escritorio 234.

SE VENDEN carrocerías Limousine coupé, Landaulet Limousines, nuevo y ocasiones; calle Salguero 2082. v7

STUDEBAKER 4 cil., doble faetón, 7 as., trocha 1.60, rodado alto, arranque eléctrico, vendo 3.200 $, Solís 409, de 9 a 12.

SE VENDE UN COCHE PEUGEOT DOble faetón, 16-30, en muy buen estado. Verlo, Guatemala 4140. v8

SE VENDE un automóvil Mercedes, moderno, carrocería coupé, en excelente estado, de propiedad particular, fuerza 32 HP. Para informes dirigirse por carta a Bornemann, Venezuela 1572. v6

TAXIMETROS para autos y coches, hay en venta. Canning 2430. v5

TELA INGLESA IMPERMEABLE PARA capota, a $ 5.50 el metro, vendo, Av. de Mayo 1400. v9

TAXIMETROS alemanes 2000 disponibles con garantía, gran rebaja, Taller de colocación y composturas, Canning 2375-81. v7

VENDO carrocería landaulet doble vidrio, especial para Ford, Córdoba 300. v5

VENDO RENAULT landaulet, 4 cilindros, 10-14 HP., con taxi, 25 de Mayo 340. v10

VENDO un automóvil sin uso; premiado rifa San Francisco Javier, 30 de mayo ppdo. Tratar Lavalle número 950; 5o. piso. De 10 a 12.

CHAUFFEURS PEDIDOS Y OFRECIDOS

ACADEMIA de chauffeurs la más garant. Enseñ. a t. hora, Cangallo 1230. v10

ACAD. SAMPAIO, chauffeurs, garanto libreta, Excel. para clases técnic., diur. y nocturnas, Ford, europeo; Garay 3059. v14

ACADEMIA alemana de chauffeurs, cursos completos hasta obtener la libreta, 10 años de éxito, más de 4500 libretas obtenidas, Enrique B. Ingeniero, Bulnes 2055. v5

ACADEMIA LINO" chauffeurs, vendo los mejores libros teoría y alquila los mejores coches para examen. Lecciones de 7 a 21. Posadas 1538.

ACADEMIA ITALIANA de chauffeurs. Atendida por su dueño, técnico mecánico A. Parisio; enseñanza con Ford y marcas europeas, aprendizaje completo 60 $, no cobro adel., gar., examen, Almagro 1662. v6

CHAUFFEUR ofrécese, casa particular o carga, b. inf., Humboldt 2067, J. Y. v5

CHAUFFEUR se ofrece, criollo, comp., para c. part., o camión; Medrano 735. v6

CHAUFFEUR OFRECESE, Rincón núm. 636, J. M. F.

CHAUFFEUR ofrécese para camión Ford o europeo; con cert. Mathew 1126. v6

CHAUFFEUR se ofrece particular, taxi o reparto, práct., Ford o eur., Cerrito 761

CHAUFFEUR para particular se ofr., dirig. D. R. Méndez, Juncal 3106.

CHAUFFEUR profesional, buenos informes, italiano, se ofr. Chile 1855. v6

CHAUFFEUR mecánico argent., ofréc., recom., sueldo 200 $, Cevallos 832. v6

CHAUFFEUR se ofrece para familia, taxímetro o reparto, entiende Ford y europeo; Rincón 657, U. T. 6472 Lib. v6

CHAUFFEUR joven casado se ofrece para Ford u otro, particular, buenos informes, Sáenz Peña 338.

CHAUFFEUR se ofrece para particular o taxímetro, con buenos informes; 11 de Septiembre 2733, P. R. v5

CHAUFFEUR joven, italiano, para Ford ofréc., recom., libreta c. identidad, particular o comercial, U. T. 3494, Avenida. v5

CHAUFFEUR se ofrece, muy práctico en Ford, sueldo $ 180, M. Lois, Bulnes núm. 2570. v5

JOVEN se ofrece para chauffeur o motociclista; prefiere la campaña; datos A. M., calle Molina 2246, Liniers.

OFRECESE chauffeur soltero con libreta para Ford o para otro trabajo, M. Bao, Paraguay 4378.

SE OFRECE chauffeur joven, italiano, libreta y certificado, libre de sociedad. U. T. 3494, Avenida. v5

SE OFRECE chauffeur, Ford, auto propio, o sin él, para comercio o particular, sin mayores pretensiones, da referencia satis., p. cta. o pers., Rojas 551. v6

VENTAS DE PAJAROS, PERROS Y AVES DE CORRAL

CACHORRO caza Pointer, siete meses, vendo barato. Cochabamba 780. v5

CACHORROS policía 3 1|2 meses, puros, padres a vista, vendo; Rivad. 4803. v5

GALLINAS, gallineros, alambre, tablas, perra policía liq., Morelos 250, Caball.

PERRO OVEJERO PURO, BIEN ENSEñado, se vende, Mathew 1596. v6

PALOMAS mensajeras, vdo., $ 1.50 c|u.; Castro 1065.

PERRITA Lulú Pomerania, blanca, fina, vendo. Tacuarí 1361.

P. ROCK, blancos, vendo 1 trío $ 25; Bahía Blanca 4528.

PERRO POLICIA, buena raza, de 8 meses, vendo; tratar Hualfín 914.

PERRO Pointer y escopeta sin gatillo a prueba, c. 16; vendo, Helguera 648.

POR AUSENTARME liquido yuntas gansos Tolosa puros, gordos o para cría; Viamonte 1146, Banfield.

PERROS policía, Collie, maltés, puros, guardianes, vendo cualquier precio; Teodoro García 3354.

PERRO Bulldog, legítimo, hijo de Aquila premiado en Londres, certificado Quilrich y Cía.; perra Audaldar pura, premiada con pedigree; gato y gata Angora legítimos, se rematarán hoy domingo 5 de junio, a las 14 horas, en Guayaquil 458.

SE VENDEN cachorritos ovejeros Collie, padres puros; Flores 3820.

SE vende LINDO PERRO DE POLICIA, muy barato; Caseros 2346.

SE VENDE una perra Bulldog, pura, joven. Avenida San Martín 1335. U. T. Flores, 2597.

VENDO PERRO DE CAZA BIEN ENSEñado, a prueba, San Eduardo 219. v5

VENDO PERRO O PERRITA POINTER, 6 meses, barato, Suárez 652, Boca. v5

VDO. CACHORRO policía, fino, negro; 4 meses, Maure 2095. v7

VENDO UN CACHORRO DE CAZA, fino e inteligente. Tratar y ver, Belgrano 2040, dto. K.

VENDO HERMOSO PERRO DE POLICIA y 1 estufa eléctrica de tres tubos, calle Pringles 1172.

ANIMALES Y RODADOS

AZCUENAGA 726, 400 carruajes y guarn. de todas clases, cualquier precio. v8

APROVECHEN, vdo. 2 chatitas tipo Villalonga, de camp., Av. S. Martín 1820. v6

ATENCION: Vendo sulky barato. Directorio 3924. Floresta.

BIRLOCHE especial, correaje completo, vendo regalado, C. Calvo 2985.

BICICLETA "Bianchi" vendo, Lima 1159, 1er. piso, derecha.

BICICLETA paseo, doble freno, flamante, una niño, liq.; Independencia 1889.

BICICLETA contrapedal con g. barros, y una de niño vdo. Independencia 1838.

BICICLETA 1|2 carrera, otra paseo una 40 y niñita, Victoria 1650, dto. 18.

BICICLETA con muy poco uso, se vende; San José 726.

BICICLETAS VENDO, USADAS, PIÑON libre, fijo, Araoz 699.

BICICLETAS vendo, media carrera, nueva, piñón libre, Canning 470.

BICICLETA piñón libre, de ocasión, pesos 65; Juncal 2437.

CHATITA, FURGON Y CABALLO, SE vende; Esmeralda 937.

CHATITA de reparto, con caballo y monturas, se vende, Paipa 3239.

CHATA armada y caballo suelto, vendo, M. de Andés 1489.

CHATA playa, c. baranda, armada o sola, vdo., R. Rovati, Martínez, F. C. C. A. v7

CHATITA PARA REPARTO SE NECEsita, tratar de 9 a 12, Cevallos 318.

CHATA DE VIA PARA 1 O 2 CABALLOS, carga 3.500 kilos, con caballos, vendo, México 401, Piñeyro (Avellaneda). v7

JARDINERA atada vendo urgente, barata, San Julián 5122.

MOTO Excelsior con sidecar, vendo, Independencia 4240.

MOTO inglesa, mod., 3 HP., embrague perf., vdo. u., Lafuente 433, Flores.

MOTO INGLESA CASI NUEVA, vendo en 250 pesos; Pedro Goyena 872.

MOTO H. D., c. sidecar, Excelsior c. sid., m. 20, Triumph, vdo. Campichuelo 585.

MOTO H. DAVIDSON y sidecar en perfecto estado, se vende, Humberto 1 3625. v8

POTROS, YEGUAS, CABALLOS, RODAdos, guarniciones, lonas, etc., remataré el domingo 5 a las 14 horas en mi local Brasil 3151, Domingo Grippo. v5

SIDECAR en $ 110 vendo. Montes de Oca 29.

SE VENDEN furgón reparto, caballo y montura. San Juan 400. v5

ANIMALES Y RODADOS

SE VENDE UN FURGON de reparto, guarn. y caballo; Dungeness 363. v6

SE VENDE espléndida yegua muy tratadora y espléndido caballo, a toda prueba; Arengreen 708, de 13 a 16, Caballito. v6

SE VENDE CHATA a yunta, bien armada y una yegua tiro solo, trotadora, Numancia 474, Avellaneda (Caballito).

SE VENDE YUNTA de mulas de 4 a 5 años, a prueba, a yunta solo, caballo alazán para chata, carro, a toda prueba, Boulogne Sur Mer 246.

VENDO UNA AMANSADORA COMPLETA, de ocasión, Gavilán 1042.

VENDO VARIOS caballos de tiro y silla, José Martí 721, Flores.

VENDO CARRO armado con trabajo mensual, San Francisco 716.

VENDO UNA CHATA CON TRES CAballos, en buenas condiciones, verla Almafuerte 636.

YEGUAS GORDAS, PARA PISADERO, vendo muy barato, cualquier cantidad, tratar Brasil 3151, Domingo Grippo. v5

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

ALQUILASE, Pozos 674, 2o. piso, 6 habitaciones, patio y dependencias.

ALQ. CASA en Belgrano, 4 piezas y comodid., 240 $, Montañeses 2568.

ALQUILO CASA confortable, en Urquiza, Ceretti 2080 y Congreso.

ALQUILO CASA CHICHE, EN 100 $, calle Capdevila 2472, V. Urquiza.

ALQUILO CASA; BLANCO ENCALADA 4089.

ALQUILO DEPARTAMENTO, BALCARce 1950, pesos 150.

ALQUILO CASITA 3 piezas, una chica, baño y cocina; San Pedrito 373, 120 $.

ALQUILASE PIECITA A HOMBRE SOlo en casa de familia; Perú 1546.

ALQ. c. baja, 3 salas, pieza y cocina, fam. o negocio, en 85 $, S. Pedrito 832.

ALQ. CASITA 50 $, WHITE 1374, tratar hoy de 9 a 12 horas.

ALQUILASE CASA 4 PIEZAS, CASEROS y Maza, tratar Entre Ríos 258.

ALQUILASE casa de 2 piezas, cloacas, adoquinado, Morlo 2007. v5

ALQUILO casa 7 piezas, vestíbulo, baño instalado, etc.; Bebedero 2460.

ALQ. CASA MODERNA o parte de ella a familia disting., Boyacá 1171. v6

ALQUILASE casa moderna, 1er. piso, Perú 567, 11 piezas, 2 vestíbulos, 2 ascensores, calefacción, servicios. v5

ALQUILO CASA en Avellaneda, San Martín 1529, 40 $, 2 piezas, baño, cocina, aguas corrientes. v5

ALQ. CASA lujosa, 5.o piso, Victoria 1590, frente plaza Congreso, 8 piezas, 3 baños y depend.; calefac., $ 600 mes. v5

ALQUILASE en Olivos, casa-quinta nueva. Tratar Belgrano 426, Buenos Aires, G. Fernández. v7

ALQ. CASA DE 4 PIEZAS, BAÑO y cocina, 90 $, Miralla 278, tratar Carlos Calvo 3479, dep. 3. v7

ALQUILASE espléndida casa, toda comodidad, 5 piezas, jardín, gran baño, mucho fondo, frutales, gallinero; Vírgenes 541.

ALQUILO casa moderna, 2 piezas y comedor, baño, Grivés 2214, Villa Urquiza, verla de 13 a 16, $ 100.

ALQUILO CASA MODERNA, 4 P., baño instalado, jardín, $ 160, Tuames 1329, verla de 9 a 12.

ALQUILO DEPARTAMENTOS COMODOS casa, Sarmiento 1474, verlos domingo y lunes a toda hora.

ALQ. CASA BAJA, BULNES 2052, y Santa Fe, 6 h., 2 de serv., demás comod., tratar Bulnes 2022.

ALQ. A MAYORES mitad de casa tres piezas; casa de matrimonio; Dolores 644.

ALQUILO CASA CHICHE, CALLE FLOres 4106, V. Sársfield, 75 mts. de Rivadavia, 140 $, 2 mes. dep. m. adelant.

ALQUILASE casa; 6 piezas; despensa; dependencias; cloacas y baño instalado, Juan B. Alberdi 3610, verla de 9 a 11

ALQUILASE al lado subter., casa moderna, 5 h. a la calle, baño completo, ag. cal., Centenera esq. Hualfín.

ALQUILASE casa con 3 amplias habitaciones, baño y cocina, $ 140; Canalejas 3187.

ALQUILO CASA 4 PIEZAS Y COMOD., O'Higgins 3862, llaves al lado, tratar Bustamante 1626. v5

ALQUILO DEPTO. DE 2 PIEZAS Y COcina, 25 $ Santa Fe 4930, Lanús Oeste, Parada Pompeo. v5

ALQUILASE espléndido 2.o piso, con 6 hab. princ., baño inst., ascensor y comodidades, Talcahuano 159. v6

ALQUILO EN San Martín a 4 c. tranvía y 1 del asfalto, casa 5 pzas. dep. y terreno, 100 $ R. La Falcón 556 esq. Güemes.

ALQ. 4 piezas ind., coc., baño, un. inq., muy. sol, $ 80, V. Urquiza, 2 m. dep., tranv. 90, datos Dorrego 2960.

ALQUILASE CASA COMODA, verla de 10 en adelante; Zabala 2635, tratar en la misma.

ALQ. CASITA de altos balcones a la calle, frente plaza Herrera, Hornos 1597, llaves Australia 1803, tratar Sta. Fe 4778. v6

ALQUILO PETIT HOTEL, 3 PISOS, Calle Ramón Falcón 2197 (esquina), a 1 cuadra subterráneo, 2 plaza Flores. Tratar Maipú 267. v6

ALQUILO PRECIOSA CASA DE LUJO, Las Heras 3828, verla de 10 a 12 y de 14 a 17, tratar O'Higgins 2030, U. T. 768, Belgrano.

ALQUILASE CASA QUINTA EN HAEdo, Avenida República 341, tres cuadras estación, 6 habitaciones, amplias comodidades, tratar Victoria 1556. v4

ALQUILO casa en lo mejor de Belgrano, tiene 8 habitaciones, baño, w. c., un espacioso jardín. Tratar en la misma de 14 a 16, Amenábar 2134 o en Malabia 2141.

A 1|2 C. DE RIVADAVIA 4600 subte. R. de Janeiro; alq. casa nueva muy linda; hall; 6 hab.; y dependencias. 250 pesos. G. Peña 37.

ALQUILO casa moderna, con 4 habit., vestíbulo, baño, cocina, etc., Arocó 3915, esq. Laguna, llaves en la tienda. Tratar Av. La Plata 411.

ALQ. a matrimonio, solo depart. de 1 pieza, cocina, w. c. y patio en los fondos de casa respetable, $ 50; Helguera 2638, Villa del Parque.

ALQUILO hermoso moderno petit hotel, garage y nueve habitaciones principales; Aguilar 2692 (Belgr); tratar Sarmiento 1340, piso 1.o, U. T. 319, Libertad.

ALQUILO O VENDO CASA NUEVA DIvidida en dos, de 3 y 5 piezas, con comodidades. Estivao 61, tratar Corrientes número 677.

ALQUILO casa recién pintada, Rawson 1021, 5 habitaciones, 1 de servicio, baño inst., pileta, muchas comodidades, combin. subter, y tranvías todas direcciones, precio 220 pesos. Verla de 9 a 12.

A MEDICO, ABOGADO O FAMILIA DIStinguida se alquila preciosa casa, tiene 12 piezas principales, pisos parquets, dos baños instalados, gran cocina, cuatro piezas servicio, despensa, comodidades, mucha luz y aire, verla Tucumán 1643, piso 1.o, tratar Montevideo 546. v5

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES del Banco Popular Argentino.—Bmé. Mitre 370.
Humberto 1 1219: 6 habitaciones principales y demás comodidades, $ 300.
Lavalle 676: Local con comodidades para familia, $ 700.

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES Eugenio Dumas y Cía., Victoria 372.
CASAS
Santa Fe 3357, alta, 8 hab., 2 baños, verla de 13 a 15.
Quirno 126, baja, 7 hab., jardín, verla de 8 a 9.30.
Victoria 370, 1er. piso, frente a la Plaza Mayo, verla todo el día.
Juncal 2869, baja, 7 hab., verla de 16.30 a 17.
Alsina 1956, alta, 5 hab., verla todo el día.
Alberti 707, baja, 5 hab., verla de 10 a 11.
LOCALES
Gaboto 1347-55, amplio local de 2000 m. c. Verlo todo el día.
Belgrano 302 esq. Balcarce, gran local moderno, verlo de 9 a 12 y de 14 a 17.

BANFIELD, casa 4 habit., Gallo 470, se alquila; tratar Patagones 1000. v8

BUENA casa, Medrano 493, alquilo barato, llaves Sarmiento 2894.

BELGRANO: casa alq. espléndida, 6 hab., 2 halls, baño, inst. depen., Maure 2455.

BUENA Y COMODA CASA de altos 7 habit. y 1 chica, baño, etc., se alquila en [illegible] pesos; Rivadavia 5145. v6

BILLINGHURST 1894, esq. Arenales, alq. 7 hab., hall, baño, 2 piezas serv. y subsuelo; tratar 14 a 16. v5

BELGRANO (R), alq. 1er. p., 7 hab., moderno, b. inst., l. eléctr., gas, cloacas, emped., 3 c. est. Coghlan, 2 tr., 95; Bebedero 4218.

CASA GRANDE, estilo chalet, confort, alquilo, Superí 2544 y Monroe, 220 $.

CASA alquilo, 5 habitaciones, calle Victoria 4280.

CASA cómoda en Palermo, alquilase con o sin muebles; Uriarte 2330.

CASITA, depto., 4 hab., y comodidades, alq. 120 $, E. Ríos 1912.

CASA SE ALQ., Crámer 3318, tratar General Paz 870, 150 $. v8

CASA alquilo, sala, salita, 3 habitaciones y demás comodidades, 103 $, Doblas 611, verla de 14 a 16.

CASITA chiche, para matrimonio solamente, 1er. piso, con todas comodidades, 260 $; Santiago del Estero 1006.

CASA SE ALQ., 2 dorm., comedor, baño inst., pieza serv., Sáenz Valiente 69, 1|2 cuadra Rivadavia 10800.

CABALLITO, 145 $ ALQUILO casa chiche, 4 piezas, cloacas, luz eléct. y jardín, Georgetown 433 esq. Avellaneda.

CASA ALQUILASE, 8 habitaciones, todas comodidades, Republiquetas 3711. v5

CASA mod. alq., P. Mendoza y Vieytes 1976, salas, vest., comedor, 5 hab. y 2 chicas, 2 baños, calef., cocina, pat. v5

CASA, RIVADAVIA 858, con grandes comodidades, se alquila; llaves en la misma; tratar Belgrano 784, altos. v5

CASA, 8 HABITACIONES, 3 PATIOS, [illegible] cuarto baño, alq. 300 $, Aguirre 150, 3 cuadras [illegible] Triunvirato, [illegible] la misma. [illegible]

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

CASA alquilo en Lanús Oeste, 2 salas, cocina, baño, agua c., l. eléctr., salón apto para negocio, terreno en 70 $, Pasteur Obligado 1296.

CASITA SE ALQUILA, 3 PIEZAS Y FONdo, Maturín 3471, entre Cayena y Seguí, tres cuadras Av. San Martín, tratar Espinosa 2146.

CASA-QUINTA EN VILLA BALLESTER, alquilo, 7 piezas, hall, baño, dependencias, 2.000 vs. terreno, jardín, frutales, 2 cuadras estación, Verla de 14 a 17, General Roca 31. Informes: U. T. 6969, Lib. v5

DEPARTAMENTO 4 PIEZAS ALQUILO 110, Independencia 4354. v5

DEPARTAMENTO amueb.: 3 piezas; baño; cocina; alquilo Tucumán 1381. v5

DEPARTAMENTO se alquila, con todo confort moderno. Uruguay 1249. v6

DEPART. sala y antesala en $ 100; W. Villafañe 1481.

DEPARTAMENTO espléndido al frente, gran comodidad, alq., Patricios 270.

DEP. nuevo, aire y sol, 4 pzas., baño, coc. y patio, 140 $, M. de Oca 280.

DEPART. a la calle, 3 espléndidas habitaciones, Lavalle 2653, 5o. piso.

DEPTO. HALL, 3 piezas, antecocina, c. baño, 160 $; Blandengues 2359.

DEPARTAMENTO SE ALQUILA, 60 $, Alvarez 623.

DEPARTAMENTO ALQUILO; BILLINghurst núm. 730.

DEPARTAMENTOS centrales, 4 habitac., baño y dependencias, alquilamos. Tratar Cangallo 465, U. T. 2401. Avenida.

DEPARTAMENTO lujoso se alquila, con balcones a la calle, de 3 piezas, con comodidades para personas mayores, en casa quinta, único inquilino, con o sin pensión. Calle Brown número 1573, Morón.

ESTILO PETIT HOTEL, nuevo, con jardín, 11 de Septiembre 1130, alquilo. v7

EN VILLA DEL PARQUE, ALQ. CASA 3 piezas, comod., Baigorria 3981.

EN FLORES; calle Crisóstomo Alvarez 2227, se alquila departamento, consta de 2 habitaciones, cocina, w. c. y patio, precio 50 $; tratar La Ibero Platense, Maipú 231. v5

EN RAMOS MEJIA, F.C.O., calle Monteagudo 31, a dos cuadras estación se alquila espléndida casa-quinta recién construida, consta de vestíbulo, sala, comedor, antecomedor, dos cuartos de baño, 4 dormitorios, gran galería, dependencias y jardines; se puede visitar; tratar La Ibero-Platense, Maipú 231. v5

FLORES, chalet, 10 piezas, cloacas, ag. corriente, luz eléctrica, comodidades, se alquila, $ 180, Calcena 513. v5

HERMOSA CASA quinta en San Isidro, Restamento amueblada; sobre el camino macadamizado, al Tigre, 11 hab. amplias, dependencias; buena huerta y gran jardín, alquilamos. Tratar Cangallo número 465, U. T. 2401. Avenida. Nb.o

JOAQUIN J. CUETO y Cía.—ADMINIStración de Propiedades, San Martín 180
EN ALQUILER:
CASAS PARA FAMILIA:
JUNCAL 3626. Hotelito moderno compuesto de planta de recepción, con hall, sala, antesala, comedor y toilette. Primer piso: cuatro dormitorios y cuarto de baño. Subsuelo: un escritorio, una pieza de servicio, despensa, carbonera, cuarto de baño de servicio y w. c. Para verlo de 9 a 12 y de 14 a 17. Hay encargado.
JUNCAL 3631. Petit hotel moderno, compuesto de piso bajo con garage, taller mecánico y dos habitaciones de servicio. Primer entrepiso: con tres habitaciones, cocina. Primer piso: sala, comedor, escritorio. Segundo piso: tres dormitorios, toilette y baño. En los entrepisos; dos habitaciones más. Verlo de 9 a 12 y de 14 a 17. Hay encargado.
EN BARRIO NORTE: lujoso departamento en planta baja, compuesto de gran hall, escritorio, salón, cuatro dormitorios, tres baños, comedor, jardín de invierno, office, cuatro grandes piezas de servicio y demás dependencias. Calefacción. Para verlo solicitar tarjeta en nuestro escritorio.
CERCA DE CALLAO. Al Norte, hotelito de gran lujo, amueblado regiamente, planta de recepción, siete dormitorios. Solicitar informes y tarjeta en nuestro escritorio.
LOCALES PARA NEGOCIO:
AV. DE MAYO 1156|58|60, con salida por Victoria 1161. Hermoso local con amplio sótano, formando un total de 720 m. c. Se alquila con contrato, verlo en cualquier momento v7

MITAD casa alq., sala, vest., 4 dorm., piecita, baño, luz, adoq. Nuuquén 2564, subt. comb. 84. Pido y doy referenc.

MEDIA CASA CON JARDIN, p. mayores, único inq. alquilo 120 $, 6 minutos de Constitución; Pavón 637, Avellaneda. v5

PETIT HOTEL AZCUENAGA 921|23, SE alquila compuesto de 8 hab., 4 piezas serv., 2 hall, 2 otos, baño instalados, calefacción y dependencias. Puede visitarse de 14 a 17 horas. Tratar Administración de Propiedades del Banco de la Provincia de Buenos Aires. v7

REGIA CASA AMUEBLADA a 1 cuadra del subt. 8 habitac. y toda clase de comodidades alquilamos, tratar, Cangallo 465 U. T. 2401. Avenida.

SE ALQUILA CASITA EN $ 75, Leopardi 281, Floresta.

SE ALQUILA CASA GRANDE, SARMIENto 2198.

SE ALQUILA CASITA, dos piezas y fondo, $ 50; Dorrego 170.

SE ALQUILA 2o. piso. Ver y tratar de 9 a 12, Solís 257.

SE ALQUILA un departamento, de 6 piezas; E. Ríos 181. v6

SE ALQUILA CASA DE 3 PIEZAS, calle Beauchef 1525.

SE ALQUILA casa 5 hab., amplio patio y cuarto de baño, Carranza 1492.

SE ALQUILA casa, Blanco Encalada 5476, 7 piezas, cerca estación V. Urquiza.

SE ALQUILA CASA AMPLIA; Florida 478. Verla cualquier hora.

SE ALQUILA CASA, SANTA FE 4909, tratar Santa Fe 4985. v5

SE ALQUILA EN LA CALLE SUCRE No. 2346, a media cuadra de Cabildo, una preciosa casa moderna; precio 300 $. v5

SE ALQUILA calle Gral. Paz 778, una casa alta, a 1 cuadra de Cabildo y de la estac. Colegiales; 250 $. v6

SE ALQUILA un departamento para familia, en la calle Rodríguez Peña 159, precio 350 $. v5

SE ALQUILA BULEVAR CANNING 141, depto. A, 2 piezas con luz eléctrica y demás comodidades. v5

SE ALQUILA CASA, 7 piezas, principales, dos de servicio, fondo, gallinero y demás comodidades; Caracas 459, Flores.

SE ALQUILA CASA AMUEBLADA DE 5 piezas, teléfono, piano, para 4-5 meses. Verla 10 a 14; Olazábal 1771, Belgrano. v7

SE ALQ. casa moderna, 6 hab. y dependencias; 2 grandes terrazas; aire y sol; recién pintada. Pavón 3073 y Rioja.

SE ALQUILA EN VILLA BALLESTER 4 piezas y cocina, Independencia 615, visitar domingo de 14 a 17 horas.

SE ALQ. DEP. NUEVOS, 2 PIEZAS, BAño instalado y cocina, a pers. mayores alquiler 150 $; Díaz Vélez 3942.

SE ALQUILA CASA MODERNA. Pichincha 725, a tres cuadras de Rivadavia y a 1 del tranvía 48 y 43.

SOBRE ESTACION VILLA DEL PARque alquilo en 100 $ casa 4 piezas, baño, jardín, Campana 2837. Tratar Bataglini; Alsina 410. v7

SE ALQ. Alsina 2836, casa recién reformada, 3 salas grandes, comedor, vest., 3 piezas, baño, cocina, piez. serv. y demás com.; verla 8 a 16, tratar Cangallo 1362. v7

SOBRE subterráneo, 10 minutos Plaza de Mayo, alquilamos dos departamentos, alto y bajo; dos piezas, baño, cocina, patio; precio 65 $. Llaves Rivadavia 4172. v6

SE ALQUILA CASA PARA FAMILIA; México 1308, con seis habitaciones a la calle, más tres internas, cuarto de baño lujosamente instalado; detalles de lujo; precio 450 pesos. v6

SE ALQUILA REGIO DEPARTAMENTO moderno de cinco cuartos lujosamente amueblados, casi nuevo y con todas comodidades, teléfono, etc., muy central. Para más informes, dirigirse por carta a Carlos León; Paraná 1089.

SE ALQUILAN en Belgrano 2 lujosas casas. Cabildo 2675 y 2677, recién construidas y sin estrenar, todo confort y lujo que el más exigente puede desear, precios reducidos, 480 y 380 $. Verlas a todas horas; tratar y llaves, Nahuel Huapí 2603.

SE ALQUILA el primer piso de Pueyrredón 559, compuesto de sala y escrit. al frente, con balcones, vest., com., tres dorm.; costur.; baño; cocina; despensa; 2 piezas p. serv; ascensor; calefacción y portero, 420 $. Bmé. Mitre 2724. v7

TRANSFIERO depart. alq. 120 $, comprando muebles; ver 15 a 18, Charcas 1532. Depto. 4. v8

ALQUILER de LOCALES y ESCRITORIOS

ALQUILO grandes escritorios, con balcón a la calle, Entre Ríos 126. v5

ALQUILASE salita y pieza para escritorio, con teléfono U., Lavalle 571. v5

AMPLIO LOCAL para bazar o negocio de lujo, alquilase, Pueyrredón 1183. v5

ALQUILO GALPON 4x10 MTS. Y DOS piezas, Morón 2581, Flores. v5

ALQUILO 3 piezas con fondo para industria. Montevideo 947. v5

ALQ. ESPACIOSAS salas escritorio a pers. mayores, Chacabuco 285. v6

ALQUILO un zaguán y un altillo para cualquier negocio; Pichincha 1591. v5

ALQUILO GARAGE PARA UN AUTOmóvil solo, calle B. S. Mer 982 esquina Córdoba, 60; tratar en el mismo.

ALQUILO esquina, gran local negocio y c. p. flia., boulevard Directorio número 2595, esq. Varela 396, Flores.

ALQUILO EN CASA DE FAMILIA AMplia pieza para depósito de mercaderías; Moreno 1866.

AMPLIO LOCAL CON GRAN SOTANO, montacargas, etc., se alquila; Victoria 1770; frente a la plaza del Congreso. v6

ALQUILASE PIEZA A LA CALLE CON sala espera, consultorio o escritorio, Maipú 268. v5

ALQUILANSE 2 amplios escritorios, dos a la calle, tratar, Avenida de Mayo 570, piso 4o. derecha. v5

A PROFESIONAL ALQUILASE antesala y sala con balcones para consultorio, casa mod. con amplio vestíbulo, sitio céntrico, mucho tránsito, Rincón 264. v5

ALQUILER de LOCALES y ESCRITORIOS

ALQ. gran comedor, apropiad. para sociedad o escritorios; Perú 686.

ALQUILASE LA ESQUINA Bulnes y Cabrera 3594, para negocio o familia; tratar en la misma. v5

CASA de negocio de campaña se alquila a 3 horas de la capital. R. Bravo; Corrientes 460.

ESCRITORIO LUJOSO, CON LUZ eléctrica, limpieza, etc., Esmeralda 70, 4o. piso. v2

EN VILLA Ballester, se alquila sala esquina, con estantería de almacén, 40 $, Pueyrredón 892, F. C. C. A.

EN LA CITY, LOCAL PARA COMERCIO, escritorios con comodidades, se alquila, Lavalle 460; tratar Talcahuano 90, Rodolfo P. Peracca. v8

GALPON material 15x26 y 4 hab., entr. autos; 240 $. Av. San Martín 1757.

GARAGE para 3 AUTOS ALQUILO, Cochabamba 1463, U. T. 2909, B. O.

GARAGE O LOCAL AMPLIO, CON ENtradas de autos, alquilo; Avenida de Mayo 1400. v7

GRAN GALPON MODERNO, PARA INdustria o depósito, se alquila, recién construido, entrada para carros, pisos de concreto, 2 piezas, w. c., lavatorio, cloacas, luz eléctr., 17.32 metros de frente por 59 de fondo, con terreno contiguo, adoquinado de 9 metros por 18; verlo Av. Alcorta 2541, tratar B. Mitre 1913, de 14 a 16. v16

LOCAL ALQUILO UNICAMENTE PARA modas, hay modista; Cangallo 1413.

LOCAL moderno con sótano y comodidades alquilo, Estados Unidos 2083.

LOCAL esquina para depósito alquilo, Cochabamba 1463, U. T. 2909, B. O.

LOCALCITO central, barato, se alquila; Sáenz Peña 113.

LOCAL CON 1 PIEZA, BAÑO Y DEPOSIto, 180 $, Blandengues 2353.

LOCAL, 2 PIEZAS, cocina gran terreno, alquilo; Asamblea 234|36. v5

LOCAL amplio, alquilo, Tucumán número 1381. v5

LOCAL ESPACIOSO, RIVADAVIA 1392. Con amplio sótano y dos vidrieras, se alquila 700 pesos. Tratar Administración de Propiedades del Banco de la Provincia de Buenos Aires.

LOCAL GRANDE, MODERNO, 2.000 m|c. incluyendo 3 locales a la calle y gran sótano, 17x45, altos, caballeriza, com. se alquila, a 1 cuadra estación Pasco; Victoria 2150-58; razón al 2148; 1er. piso. v7

NEGOCIO CHICO Y PIEZA SE ALQUIla, General Urquiza 1394.

NEGOCIO grande, paraje preferido, instalar ramos autos, cedo comprando pequeña instalación, Rivadavia 1761. v6

PIEZA Y GALPON ALQUILO 45 $; Pillado 858 (Flores).

PATIO CON ENTRADA CARRO PARA depósito mercaderías o carros con 1 o 2 piezas, se alquila, Sarmiento 2979. v6

SE ALQUILA UN GALPON ALTOS y bajos; Centenera 540.

SE ALQUILA local y pieza; Acevedo número 947, $ 90. v7

SE ALQUILA local para industria o depósito, Humberto 1 3034.

SE ALQUILA localcito para negocio o persona sola, Billinghurst 1352.

SE ALQUILA CASA CON 2 NEGOCIOS al frente, Constitución 2769. v6

SE ALQUILA LUJOSA SALA para escritorio, calle Boulogne Sur Mer 879. v5

SUBSUELO PARA DEPOSITO, alquilo, $ 50; Jujuy 242. v5

SE ALQUILAN ESCRITORIOS A LA calle, con hall, Lavalle 1312. v11jn.

SE ALQ. SALA y antesala p. escritorio independientes y 1 pieza a hombres solos; México 640. v6

SE ALQUILA AMPLIO garage, capacidad de 36 a 40 autos y comodidades para familia, Garay 3431.

SE ALQUILA SALA que ha sido peluquería y tiene clientela y una pieza y cocina, juntas o separadas, tratar Gaona y Cayena, almacén.

TERRENO CON GALPON se alquila; Loria 649; tratar Alsina 2044. v5

TRASPASO LOCAL COMPRANDO INSTAlaciones, alq. 190 $, Bmé. Mitre 2259. v5

TERRENOS ALQUILO, ados. y cedos., Cerviño 3950, 10x16; Zabaleta 400, 10x 40, Miralla 91 o carta C. M.

HOTELES, CASAS DE PENSION Y PENSION EN FAMILIA

A LAS FAMILIAS Y VIAJEROS, pensión Hotel Familiar, Cerrito 22. v9

A $ 55 PENS. en fam., con pza. 100 $, sala y pzas. am. a mat., Paraná 266. v6

A PRECIOS MODICOS pensión, pieza, diarios 3 $, familia; Defensa 553. v6

A UNICOS inq., pensión y pieza, flia. vasca, Paraná 358, 5 o. p., izq. v6

A PRECIOS MODICOS doy pensión, casa familia, Humberto 1 1135.

ANGLO ESPAÑOL HOTEL, gran confort, todo moderno, exclusivamente para familias, ascensor y demás comodidades. Visítese, Cangallo 913. v5

BUENOS AIRES HOTEL, ALQUILO SAlas a familia y pasajeros, Cerrito 5, esquina Rivadavia.

CASA FLIA. DA buena pensión sola a 1 ó 2 p., Moreno 1288, piso 2o. v5

FAMILIA DA PENSION sana, Chacabuco 853, dep. 3.

HOTEL VALCARCEL, PRECIOS módicos, cocina familiar; C. Pellegrini 46. v16

PENSION DESEO DAR a dos caballeros, Piedras 749, piso 2o., únicos pensión. v5

PENSION sala y piezas amuebladas, 60, a dos fam. Paraguay 1967. v5

PENSION IDEAL, piezas a la calle, con pensión, $ 70, tel., Tacuarí 386. v6

PENSION A $ 40, CON CAMA desde 55 a 65 (fam.), C. Calvo 1782, 2o. der.

PENSION y pieza amueb. en familia a matrimonio, 60 $. Chile 414.

PENSION 35 $, con pieza 57 $ y 66, sala, a mat., 130 $. flia.; Bmé. Mitre 688.

PENSION 40 $, con pieza 70, da familia, Maipú 341, 3o. piso, derecha. v6

PENSION, PIEZA, CABALLERO O matr., Rivadavia 1425, 2o. piso, ascensor.

PENSION se dará en familia, a 4 hombres, México 1556, Luisa. v6

PENSION PEREZ, $ 46, con cama 75 a 85, comida buena y sana; Cangallo 845. v7

PENSION 50 $, con cama 75 a 100, comida sana; Bmé. Mitre 760, 2o. dcha.

PENSION y pieza amueblada para un compañero, camisas y cuellos lavados y planchados, $ 70, en flia., Arenales 2891.

SE DA PENSION FAMILIAR, A 45 Y 65 $, Tacuarí 445. v6

SE DA PENSION a 1 o 2 caballeros serios, casa flia., Maipú 723. v5

SE DA PENSION EN CASA DE FAMIlia, Sarmiento 1474, Dto. 5. v5

SE DA de comer en casa familia, comida buena y económica. Lima 711. v5

SE DA PENSION 60 $ o media, a una persona seria, casa de familia, Piedras 763, piso 2o. v6

CASAS, LOCALES Y PIEZAS BUSCADAS

BUSCO sala o pieza en casa familia decente para joven solo, barrio céntrico; Montané, Cevallos 353.

BUSCO CASA de 4 a 6 hab., excelente inquilino; de Lomas a Adrogué o del Parque a Davoto, con comodidad para uno o dos autos; informes Sr. Riva, Catamarca 274, 1er. piso. v5

CASA 4 ó 5 PIEZAS necesítase urgente, radio Belgrano, Saavedra, buen inquilino, gar., escribir Vázquez, Reconquista 268. v6

CASA: La Liga Patriótica de Belgrano, solicita a los propietarios le ofrezcan casa para alquilar. Informes y precio Cuba 2307.

CASA MODERNA altos o bajos sin altos, de 7 a 8 habitaciones y dependencias; radio Norte o 2 cuadras de Rivadavia al Sud, de 350 a 400 pesos mensuales. José Cuñas 4172.

DOS STAS. necesitan pieza, únic. inq.; ref.; L. L., cerca de Yapeyú 269.

DESEO alquilar local o galpón 200 metros cuadrados, radio entre Brasil, Chicago, Sáenz, Vélez Sársfield, Entre Ríos, Jujuy 140.

DOS PIEZAS AMUEBL. Y UTILIZAR cocina o con pensión, casa familia, desean alquilar extranjeros, hasta media hora tranvía del centro. Inútil casa pensión. Detalles y precio a E. E. F. 5, calle Sarmiento núm. 648.

EN CASA flia. desean pens. 2 jóvenes, radio Tucumán, Cangallo, C. Pellegrini, Montevideo. P. Jorge, Corrientes 1254, 2.o D

EMPLEADA francesa, educada, busca piecita chica, amueb., ref. mutuas, escribir precio, Pasaje Internacional, Brasil y B. de Irigoyen, entrada 7, dep. 2. v6

JAPONES desea alquilar una casita con terrenito, en Flores o Belgrano, pago hasta $ 100, Pedro Goyena número 1367, Takaichi. v7

LOCAL y sótano, con luz, para fábrica, se necesitan; calle 25 de Mayo 158; escritorio 323. v5

LOCAL CENTRICO, DE LO MENOS 500 mts. cuadrados, para casa importadora. Ofertas a A. M. G., Laprida 1447.

MATRIMONIO con nenita necesita pieza central, bajos o primer piso, condiciones a Hagerman, Victoria 719. v5

MATRIMONIO desea alquilar 2 piezas c. familia, con comodidades, preferencia a la calle, J. A., Corrientes 3044. v5

MATRIMONIO desea pieza en casa matr. formal, esposo trab. afuera; ref. mutuas; carta M. A., Defensa 1092. v5

MATRIMONIO BUSCA P. DONDE SE encarguen de nena de 10 meses durante el día, carta a Lavalle 717. v12

MATRIMONIO solo desea alquilar en casa de familia respetable, 2 piezas corridas, cerca Plaza Mayo o entre ésta y Once, próximo al subt. A. Canedo, Sanilona 1580. v5

MATRIMONIO serio, sin hijos, desea alquilar pieza, alcoba, y salita o recibo, baño cal. cocina y com., tiene piano, alquiler 70 $. Prefiere radio central, casa familia decente, único inquilino; carta a J. Roque, poste restante Central.

PIEZA AMUEBL. entrada independiente, necesito; E. J., casilla correo 48. v7

PIEZA Y PENSION da flia. seria a srta. decente, módico, México 1174.

CASAS, LOCALES Y PIEZAS BUSCADAS

PIEZA SIN MUEBLES NECESITA sola señora sola en casa humilde; escribir Alsina 2327, dep. 86, J. G.

PERSONAS mayores desean alquilar dos o tres habitaciones próximo a esta dirección, B. de Irigoyen 1545.

PROFESORA SOLA, BUSCA PIEZA, [illegible] Heras y Santa Fe, calle Godoy Cruz 2724, José.

PENSION Y PIEZA AMUEBLADA EN casa de familia, desea persona seria, radio Cevallito, cerca subterráneo; por carta a A. R., Paysandú 1615.

SEÑORA PIDE PIEZA ALTA, COMODIdad, 30 $; Guatemala 4460.

SALA necesito, sm., a pens., o comodo, pago bien, pje. Manuel Tucumán 652.

SEÑORA CON UNA HIJA DE 11 AÑOS desea alquilar pieza con media pensión, en casa de familia respetable, por carta a J. P., Rojas 593.

SEÑORA con 2 nenas de 7 y 9 años, necesita pensión completa en casa seria dentro de seis cuadras de Suipacha y Cangallo. Dirigirse a O. de García, Rivadavia 1150.

SE DESEA ALQUILAR para septiembre casa chiche de 5 piezas, etc., con pequeño jardín o patio, en Belgrano o alrededores. Ofertas amplias a Ad. Ahlers, Balcarce 160, dep. 321.

ALQUILER DE PIEZAS SIN MUEBLES CON Y SIN PENSION

ALQUILO GRAN COMEDOR, URUGUAY número 1167.

ALQUILO PIEZA a uno o dos caballeros, Victoria 2326, depto. 19.

ALQ. sala, ant., vest., c. com., a mayores, Córdoba 2244, U. 6694, Jeal. v6

ALQUILASE salita a la calle, personas mayores, Crámer 3421.

ALQUILO 22 $, PIECITA CHIQUITA a 1 persona, fianza 2 meses. Solís 848.

ALQUILO PIECITA 20 $, PERS. SOLA, San Juan 4071.

ALQUILASE PIEZA A CABALLEROS solos, casa de familia; Bolívar 755.

ALQUILO pieza a matrimonio solo; Olaguer 2886.

ALQUILO PIEZA A MAYOR, ANCHOREna 1181.

ALQUILASE UNA SALA Y UN COMEdor; Gurruchaga 2374, Palermo.

ALQUILO pieza grande a mayores; Gorriti 6996, esq. Arévalo.

ALQUILO pieza, 60 $, a mayores; Alsina 730, 2o. piso, directamente Dto. 12.

ALQUILO PIECITA PARA HOMBRES solos; Entre Ríos 1033.

ALQ. SALA SIN COCINA, matrimonio u hombre solos; B. de Irigoyen 965.

ALQUILO SALA, luz, 70 $, Millán 2160, esq. Prudan, 1 c. Cochabamba. v7

ALQUILO 2 PIEZAS SIN MUEBLES a hombres solos, Victoria 1409.

ALQUILO SALA GRANDE a personas mayores, Carlos Calvo 2333.

ALQUILASE pieza o comedor con pensión en casa de flia.; ref. Rivadavia 3871.

ALQ. HERMOSO comedor a pers. mayores, Don Cristóbal 549 (Caballito). v8

ALQUILO una pieza para hombre solo, en casa seria, José E. Uriburu 278.

ALQUILO PIEZA, HOMBRES SOLOS, 20 $, Charcas 439, depto. 5.

ALQUILO SALITA, PERSONA SOLA, Sadi Carnot 288.

ALTILLO amplio, sol y aire, alquilo; Belgrano 1320.

ALQUILANSE dos hermosas piezas, cocina independ. a mayores; Achaval 247.

ALQ. sala y antesala, a matrimonio o mayores; Cochabamba 4125. v6

ALQ. comedor, a persona sola, Sta. Fe y Larrea, tratar Arenales 1985.

ALQUILO PIEZA GRANDE, PARA hombres solos; Chacabuco 930.

ALQUILO pieza grande a 1 ó 2 señores solos, Tacuarí 862, no hay papel.

ALQ. DOS LINDAS PIEZAS con cocina y comodidades, Mansilla 3056.

ALQUILO 2 salitas indep., modern., con baño, 100 $, Talcahuano 1211, dto. [illegible]

ALQ. PIEZA BALCON A LA CALLE a caballero solo, Chile 1494.

ALQUILO DOS PIEZAS JUNTAS, Carranza 1470.

ALQUILASE COMEDOR espacioso, Piedras 582.

ALQUILO PIECITA PARA HOMBRE solo, C. Calvo 1780, depto. 1o. v6

ALQUILASE PIECITA en altos, hombre solo, Laprida 1176.

ALQUILO UNA PIEZA a hombre solo, J. E. Uriburu 280.

ALQUILO PIEZA A HOMBRES SOLOS, Rioja 429, depto. 6.

ALQUILASE pieza grande, 30 $, único inquilino; Neuquén 1994.

ALQUILASE una linda salita a uno o dos caballeros. Billinghurst 2618.

ALQUILASE SALA, pensión, teléfono, baño caliente; Paraná 372. v7

ALQ. SALA con balcón a 1 ó 2 sres. serios pref. empl., Pueyrredón 652, depto. 7.

ALQUILASE pieza en casa particular, a hombres solos; Piedras 867. v5

ALQUILO sala y dormitorio a mayores en familia, Alsina 1522.

ALQUILO SALA CABALLEROS O PERsonas mayores; Venezuela 670.

ALQ. PIEZA STA. FE AL 2800; tratar Av. Mayo 769, p. 3.o, d. 29, U. 6406 Av.

ALQUILO UNA PIEZA A MATRIMONIO sala; Garay 1349.

A RIVADAVIA 1063, piezas de 2 a 4 $; con pensión, a dos 140 $, uno 70 pesos.

ALQ. PIEZA, UNICO INQ., matrimonio solo, Beauchef 866, Caballito.

ALQUILO pieza a señor solo, 20 $, cerca subt., Méndez de Andés 733.

A SEÑOR SOLO ALQUILASE LINDA pieza, luz, teléf., B. Mitre 4310, dep. 1.

ALQ. COMEDOR a matrim. y pieza a hombres solos; Sadi Carnot 674. v6

ALQUILASE PIEZA a persona seria, sin cocina, Cangallo 1362, dep. 26.

ALQUILANSE piezas a personas mayores; único inquilino, Independencia 777.

ALQUILO dos piezas a matrimonio solo; sin cocina; Rioja 428. v6

ALQUILANSE, A PERSONAS MAYORES, sala y antesala, Ituzaingó 852. v6

ALQ. SALA am., confort., baño cont., caball., ún. inq., Lavalle 2650, altos.

ALQUILO PIEZA A HOMBRE SOLO, único inquilino, Balcarce 1004.

ALQUILO A HOMBRES SOLOS PIEZA; Carlos Calvo 782.

ALQ. PIEZA 30 $, A 1 ó 2 h. solos, casa d., Río Janeiro 1667. v6

ALQUILASE PIEZA PARA HOMBRE solo: Cangallo 3045, dto. 8.

ALQUILASE pieza a personas mayores, en familia, Carlos Calvo 3974. v7

ALQUILASE a señor pieza con pensión, baño teléf., etc. Lima 474, p. 1o., d. 3.

ALQUILASE hermosa salita, para hombre solo; San Juan 893.

ALQUILASE pieza p. hombre solo decente, Ecuador 936, esq. Córdoba. v6

ALQ. PIEZA linda, c. o s. pens., mucho aire, p. may., Paraguay 956, 1o. E. v6

ALQUILO pieza con pensión a caballero; único inquilino, Agüero 2176.

ALQ. HERMOSA pieza a matr. solo empleado; C. Pellegrini 1165, d. J. 1o. v6

ALQUILO un comedor en casa de familia; Callao 1064. 1er. piso. v8

ALQ. SALITA independiente, a señor o señorita, Pueyrredón 852, dto. 12. v6

ALQUILASE hermosa pieza cerca estación, Gral. Rodríguez 1762, Banfield.

ALQUILO sala a personas mayores y pieza a matrimonio; Rivadavia 2112.

ALQUILO sala, salita y antesala; Paraguay 1575.

ALQUILO PIEZA a hombre solo; Moreno 635.

ALQ. SALA PARA señorita o caballero, Tucumán 2849.

ALQUILO 2 piecitas sin muebles, con o sin pens., Yapeyú 73, 1|2 c. subte.

ALQ. PIEZA A HOMBRE SOLO, $ 20; Convención 309.

ALQ. PIEZA a matrimonio, $ 40, único inquilino, Convención 309.

ALQUILO a señorita o joven bien, una pieza en casa familia, Alvarez 1984. v5

ALQUILO sala y antesala; Cerrito 145, 1er. p., derecha. v5

ALQUILASE PIEZA A 1 O 2 CABALLEros, Lima 1340. v5

ALQUILASE PIEZA a personas mayores; Cangallo 4189. v5

ALQUILO PIEZA A HOMBRE SOLO, calle Paraguay 2674. v5

ALQ. DORM. A LA CALLE, SALITA Y 1 pieza interior, San Martín 819. v6

ALQUILO LINDA PIEZA CON BUENA pensión; Esmeralda 158. v5

ALQUILO PIEZA y cocina; Santander número 1715. v6

ALQUILO DOS PIEZAS juntas, en Belgrano. Iberá 2564, comodidades. v5

ALQUILO 2 piezas con pensión o sin ella, Victoria 1171, departamento M. v5

ALQUILO COMEDOR GRANDE, COCINA y luz, $ 75, Montevideo 1054. v5

ALQ. PIEZA a mat. solo, comodidad, casa tranquila, Corrientes 3216. v5

ALQ. PIEZA a caballero, con o sin pensión, únic. inq., Humberto 1127, d. 3. v5

ALQUILO PIEZA, cocina, 45 $, garantía 135, Montevideo 1054. v5

ALQUILASE comedor a matrimonio sin hijos, Chacabuco 1036. v5

ALQUILO DOS PIEZAS corridas a mayores, dec., Azcuénaga 1388. v5

ALQUILO PIEZA para personas mayores, Cangallo 1075 y 77, planta baja. v5

ALQUILO 1 SALITA SIN COCINA, CASA seria, Sarandí 109. v5

A MATRIM. solo alq. 2 piezas c. vent. comod., Rivadavia 2042, depto. 3. v5

ALQUILO PIEZA y comodidad a señor, San Martín 378, dep. 11. v5

ALQ. SALA y 2 piezas, cocina, indep., Martínez 918 (Colegiales). v5

ALQUILO una pieza a hombre solo, calle Charcas 4172. v5

ALQ. EN CASA LUJOSA y corta flia., sala a señoras solas, Defensa 1118. v5

ALQUILER DE PIEZAS SIN MUEBLES CON Y SIN PENSION

ALQUILO una pieza a personas mayores; Treilles 725, Flores. v5
ALQ. UNA PIEZA A SEÑOR SOLO, casa decente; Aguirre 678. v5
ALQUILO PIEZA INDEPENDIENTE, a señor solo, San Luis 2492. v5
ALQUILASE PIEZA, dos personas decentes, 24 de Noviembre 34. v5
ALQ. 2 PIEZAS, MATR. SOLO o pers. mayores; Maza 1089. v5
ALQUILASE COMEDOR a matrim. sin chicos, casa flia., Guido 1982. v5
ALQUILO SALA, Matorras 337, Caballito, luz eléctrica, cocina independiente v5
ALQUILO PIEZA A HOMBRE FORMAL, Urquiza 178.
ALQ. PIEZA SIN COCINA, A MAYORES. Carlos Calvo 1134, depto. 1. v5
ALQUILO PIEZA SIN MUEBLES, con o sin pensión, único inq., Medrano 984. v5
ALQUILO SALA GRANDISIMA a matrimonio solo; Loria 1366. v5
ALQUILO dos hermosas piezas con acceso a cuarto de baño instalado, a matr. solo, único inq. c. ref. Thames 1472. v5
ALQUILO pieza grande y chica, juntas e independientes, a personas mayores; Moreno 1329. Departamento 12. v5
ALQ. PIEZA a la calle, con balcón, a señora sola, casa familia, Independencia 1908, no hay papel. v5
ALQ. HERMOSA pieza a uno o dos Sres. o matrimonio, empleados, referencias; Salguero 644.
ALQUILO A MAYORES EN FAMILIA honorable, 2 p. y servicios, sobre tranvías, Villarroel 1412. v5
ALQUILASE PIEZA para hombres solos o matrimonio sin hijos, único inquilino, Tandil 2785, Flores. v5
ALQUILO 2 PIEZAS, comedor, 1 cuadra tranvías 84 y 86. Paysandú 547, Caballito. v5
ALQUILASE A CABALLERO SOLO, linda pieza con luz, Corrientes 3272, dep. 10, 2o. piso. v7
ALQUILO dos piezas juntas a matrimonio solo, cocina sola, casa familia; Santa Fe 3181, no hay papel. v6
AL MATRIMONIO solo o mayores se alquila sala, 1 cuadra subterráneo, único inquilino, Liniers 122.
ALQUILASE hermoso comedor para personas mayores, con mucha luz; calle Perú 686.
ALQ. 2 PIEZAS sin muebles a señor solo, muy baratas, Avenida de Mayo 1246, piso 4o., ascensor.
ALQUILO 2 PIEZAS juntas muy ventiladas, a 1 1/2 cuadra del subt. est. Medrano, Lezica 4143, depto. 3. v6
ALQUILO SALA Y 1 PIEZA con pensión, casa familia, Avenida de Mayo 776, 4o. piso, derecha.
ALQUILO LINDA PIEZA O COMEDOR, sin cocina, para matrimonio o mayores, casa particular, Planes 1185 (Caballito).
ALQ. SALA grande a personas mayores, sin niños, casa de familia honorable; pido y doy ref.; comod. Chile 2021.
ALQUILASE UNA SALA a matrimonio sin hijos, único inquilino; Deán Funes 583, dep. 9.
ALQUILANSE dos piezas en casa familia de departamento; referencias mutuas. Amenábar 2267, depto. 1o.
A STA. O SRA. modista o planchadora alq. comodidad en sala, razón B. de Irigoyen 1645.
ALQ. 1 COMEDOR y 2 piezas, juntas, a matrimonio o persona mayor, casa respetable, único inquilino, Bernardo de Irigoyen 1384.
ALQUILO COMEDOR Y PZA. JUNTAS A matrimonio solo, con buenas referenc. Una cuadra subterráneo, Ramón L. Falcón 1540, altura Rivadavia 6000.
ALQ. PIEZA para señor o sra. sola; único inquilino; no preguntar a la encargada. Dirigirse directamente al depto. 8., Godoy Cruz 2031.
ALQUILASE A MATRIMONIO SOLO 2 grandes piezas y demás dependencias, lindo patio, 100 $. Inútil sin muy buenas referencias, único inquilino; Yatay 785. v5
ALQUILO linda habitación, sin muebles; con luz; único inquilino; deseo refer.; Bartolomé Mitre 1980. Departamento 30; 4o. piso; ascensor. v5
ALQ. A MATRIM. O SEÑORAS CON O sin pensión, dos piezas, cocina y baño independiente, único inq., Rivera Indarte núm. 551 (Flores).
BUENA PIEZA ALQUILO a matrimonio solo, casa baja; no hay papel; Junín 1275.
COMEDOR grande, alq. matr. solo, comodidades, no hay papel, R. Peña 374. v6
COMPAÑERA DE PIEZA SE NECESITA, Independencia 1583, pieza 25. v5
COMEDOR GRANDE, cocina, luz, 75 $, alquilo, Montevideo 1054. v5
CASA fam., ún. inq., alquilo sala o pieza con o sin pensión, Misiones 321.
COMEDOR ALQUILO; CASTILLO 1749. No hay papel.
COMEDOR grande alq. matr. solo, comod. No hay papel, R. Peña 734. v7
COMPAÑERO de piecita necesito, h. dec., Perú 1535, 2o. piso, Pereira.
COMEDOR, y 2 habitaciones, alquilo a matrimonio o mayores, S. Estero 1055.
COMEDOR: dormit. 2o piso, con o sin p. casa flia. 3 prec. mód. Corrientes 4620
COMEDOR lindo y pieza juntos, se alquilan, personas may. Alberti 932, 9-12.
COMEDOR ALQUILO, a matrimonio o mayores, m. de. $ 65, c/luz, Liniers 181
COMPAÑERO de pieza, empleado, busco, Córdoba 952.
COMEDOR ALQUILO, a pers. mayores, calle Fraga 777, y Federico Lacroze.
COMEDOR y pieza, baño, teléf. a mayores, alquilo, Larrea 36, 1er. piso, derecha, no preguntar portero.
COMEDOR a pers. mayor alquila flia., c. luz, Gavilán 1271, tranv. 89, 99 y 84, comb., subterráneo.
COMEDOR AMPLIO Y DOS PIEZAS contiguas, vestíbulo, cocina, etc. alquila se a matrimonio o corta familia, casa tranquila, Laprida 1575.
DOS PIEZAS juntas alq. a pers. mayores, casa familia, Estados Unidos 1251.
DOS PIEZAS a personas mayores o matrimonio, alquilo, Dungeness 717. Tranvías 86; 96; 89 y 85 combinación.
DOS PIEZAS en azotea, alq., a matrimonio solo, con cocina indep., Sgo. del Estero 1667.
DEVOTO; Lacar 4301, una cuad. estac. y tranv. 86 y 86, se alq. pieza y pensión; chalet; g. jard.; piano, confort.
DOS PIEZAS se alquilan a una cuadra subterráneo, a matrimonio o personas mayores, con todas comod., precio módico, único inq., R. L. Falcón 2834.
EN CASA flia. alquilo una pieza a hombre solo; Rioja 1031. v6
EN LOMAS se alquilan en casa quinta 2 piezas, cuarto baño, cocina, en calle Alsina 581. v5
EN CASA DE PERSONAS mayores se alquila pieza a uno o dos señores solos; Ameghino 338, Avellaneda. v5
EN BELGRANO, Crámer 2083, alquilo lindas salas con sol, baño caliente, pensión.
EN CASA DE MATRIMONIO ALQ. DOS piezas a personas mayores, tratar domingo todo el día, Valle 190.
EN CASA de familia alquílanse dos habitaciones con o sin pensión, a persona mayor, o señorita empleada, se dan y exigen referencias; Gavilán 233. v6
FAMILIA decente alq. lindo comedor a matr. solo o personas mayores; Merlo 2426. Flores.
FRENTE LA PLAZA BELGRANO, se alquilan buenas piezas con pensión. Todas comodidades a prec. mód. Echeverría 2292.
LINDA sala se alquila; Belgrano número 280. v5
MATRIMONIO ITALIANO, SIN CHICOS, alquila a matrimonio solo, comedor con todas comodidades, Lavalle 2267. v5
PIEZA ALQUILO para hombres solos; S. Juan 1886, depto. 3. v6
PIEZA de madera grande, hombres solos, se alquila, $ 30; Corrientes 1176.
PIEZAS, 1 o 2 JUNTAS, ALQUILO, único inq. Elizalde 2125.
PIEZAS gdes. para pers. mayores, únic. inq. se alquilan 27 $. Ituzaingó 826.
PIEZA SE ALQUILA A HOMBRES SOLOS; Belén 592.
PIEZA grande alquilo a hombre solo; calle Carlos Calvo 868.
PIEZA A PERSONA SOLA ALQUILO, Pacheco 2072, Villa Urquiza. v6
PIEZAS A MAYORES SE ALQUILAN 2, Av. San Martín 1584.
PIEZA LINDA ALQUILO 40 $, A HOMBRES solos, con luz, Salta 266.
PIEZA PARA SEÑOR SOLO SE ALQUILA; Beruti 3244.
PIEZA con sol, se alquila para hombres solos; Jujuy 968, dpto. B.
PIEZA y pensión doy a señora decente, trato familia, Rincón 632.
PIEZA para hombre solo, se alquila, Tucumán 2154. v6
PIEZA pensión, matrimonio o caballero, alquílase; Carabobo 77, Flores. v6
PIEZA con o sin pens. a matr. o Sta., únic., alquilo, Loria 81, al fondo.
PIEZA a señora, única inquilina; Pueyrredón 587, dpto. 8. v7
PIECITA para uno o dos hombres solos, se alquila; Guatemala 4460.
PIEZA PARA HOMBRES SOLOS ALQUILASE, Santa Fe 830.
PIECITA para hombre solo, alquilo, calle Pueyrredón 1562. v6
PIECITA ALQUILO CON LUZ para hombre solo; Avellaneda 346. v5
PIEZAS Y SALA amuebladas, con pensión, alq., Moreno 766. v5
SE ALQUILAN LINDA SALA Y ANTESALA; Alberti 932, de 6 a 12.
SE ALQUILAN DOS PIEZAS CON O SIN pensión, Olazábal 2650.
SE ALQUILAN 2 piezas juntas a personas mayores; Yerbal 701.
SE ALQUILA PIEZA, CON O SIN PENSION, persona respetable, Garay 1325.
SE ALQ. COMEDOR A MATRIMONIO O pers. may., como único inq. Se exigen referencias, Monte 2538, Flores. v7

ALQUILER DE PIEZAS SIN MUEBLES CON Y SIN PENSION

SALA ALQUILO a personas mayores o matrimonio solo, Rioja 1413.
SALA ALQUILO, 2 B. A LA CALLE; calle Ecuador 892.
SE ALQUILA PIEZA CHICA, CORRIENTES 1258, dept. 23, 3o.
SE ALQUILA UNA PIEZA, SIN COCINA, Camacuá 233, Flores.
SALA ALQUILO, A PERSONAS MAYORES, Gallo 2449.
SE ALQUILA espléndida sala y antesala a personas mayores, Sarandí 836.
SE ALQUILA PIEZA, UNICO INQUILINO, México 147, dto. 15.
SALA; antesala juntas, grandes, alq. a personas mayores, Cerrito 436.
SE ALQUILAN 2 piezas y comedor, juntos, Aristóbulo del Valle 1672.
SE ALQUILA pieza, para hombres solos; Moreno 943.
SE ALQUILA UNA PIEZA casa familia, para hombre solo, Araoz 1062.
SE ALQUILA SALA Y ANTESALA, Castro núm. 1126, esq. San Juan.
SE ALQUILAN 2 piezas en Belgrano, calle Moldes 2363, único inquilino. v5
SE ALQUILA PIECITA para hombre solo, French 2975. v5
SE PRECISA compañera de pieza; tratar de 14 adel.; Reconquista 465, pza. 13. v5
SE ALQUILA UNA PIEZA PARA HOMBRES solos; Pavón 1719. v5
SE ALQUILAN antesala y piecita, toda comod., personas may., Arenales 2327. v5
SE ALQUILA UNA sala, para hombre solo; Sarmiento 1576, 1er. piso. v6
SE ALQUILAN DOS PIEZAS, MIRANDA número 5702.
SE ALQUILA pieza a hombres solos; Defensa 748. v5
SE ALQUILAN 2 PIEZAS BARATAS, A personas mayores, Boedo 1840. v5
SE ALQUILA UNA piecita, para hombre solo, Méndez de Andes 1396. v5
SE ALQUILA pieza a dos caballeros; B. Mitre 2250, altos. v8
SALA se alquila a matrimonio solo; calle Belgrano 3693. v5
SE ALQUILAN piezas con comodidad y fondo; Girardot 255 y Estados. v5
SE ALQUILA pieza en familia decente, a hombre solo, Paraná 737. v5
SALA y antesala, a personas mayores alquilo, único inquilino, Rondeau 1772. v6
SE ALQUILA sala, con balcón a la calle, Humberto 1 1823. v5
SE ALQUILA UN COMEDOR, PARA FAmilia, Pujol 1182. v5
SALA PARA MATRIMONIO SOLO, SE alq., Jujuy 1321. v5
SE ALQUILA SALA GRANDE A PERSOnas mayores, México 588. v5
SE ALQUILA UNA SALA Y ANTESALA, Pueyrredón 1726. v5
SE ALQUILA PIEZA CHICA, HOMBRE solo, Alsina 2150, dep. E. v5
SE ALQUILA PIEZA, a matrimonio sin chicos, Cerrito 1146. v5
SE ALQUILA pieza, hombres solos, con muebles o sin ellos, Salta 537. v5
SE ALQ. PIEZA a persona sola, casa decente; Arcos 2865. v6
SE ALQ. dos salas que hacen esquina; c. de baño independ. Guido 1508. v6
SALITA SIN MUEBLES, A SEÑOR SOLO, alquílase, Jujuy 508. v6
SALA, UNICO INQUILINO, RESPETAble, Cochabamba 4111.
SE ALQUILA SALA A HOMBRES SOlos o escritorio, Humberto I 972.
SE ALQUILAN 2 PIEZAS Y COCINA, F. J. Rosso, Concordia 934.
SALA Y 2 PIEZAS juntas alq. a mayores, tranvías 86, 94, 99, Gaona 728.
SE ALQUILA una pieza a matrimonio solo o pers. mayores, Salta 1996, depto. 18. v6
SE ALQUILA pieza para hombre solo o dos compañeros. Tacuarí 751. Dto. 20
SE ALQUILA PIECITA para hombre solo. Venezuela 2474.
SE ALQUILA PIEZA chica para hombre solo, Humberto I 761.
SE ALQUILA una sala grande, para matrimonio solo; Darwin 691. v7
SE ALQUILA pieza para hombres solos; Piedras 463.
SE ALQUILA comedor y cocina, Varela 1059, comb. subterráneo a la puerta. v6
SOLIS 1762, SE ALQUILAN DOS PIEZAS para hombres solos. v6
SE ALQUILA regio comedor para matrimonio solo; Independencia 2827. v7
SE ALQUILA PIEZA A HOMBRE SOLO, Paseo Colón 1333.
SE ALQUILA pieza para personas mayores, Cochabamba 467, dto. 11.
SE ALQUILA pieza, calle Arregui 2960, Villa del Parque. v6
SALA SE ALQUILA a pers. mayores, sin cocina, Pasaje San Carlos 66.
SE ALQUILA PIEZA EN CASA DE FAmilia a matr. solo, Saavedra 678. v6
SALA ESP. ALQUILO A MAYORES, 2o. piso, Alsina 1717. v6
SE ALQ. sala y pieza hombre solo o matr., amueb., Charcas 791. v6
SALA y antesala se alquilan juntas; Entre Ríos 866, 1er piso. v6
SE ALQUILA UNA PIEZA, PARA hombres solos; La Paz 651.
SE ALQUILA PIEZA PARA HOMBRE solo, Entre Ríos 226. v6
SE ALQUILA UNA PIEZA, SALTA No. 350.
SE ALQUILA comedor y una pieza, Monte 3047 y San Pedrito.
SE ALQUILA SALA PARA PERSONAS Dolores 469.
SE ALQUILA UN COMEDOR A PERSOnas mayores, Rivadavia 3634.
SE ALQUILA una pieza. Calle Fraga número 1468. Villa Ortúzar.
SE ALQUILA PIEZA, TRATAR VICTORIA 2578, 2o. p., d. v6
SE ALQUILA pieza grande para hombre solo, Uruguay 1063.
SE ALQUILA PIEZA, Rodríguez Peña 557.
SE ALQUILA sala y antesala juntas; Pilcomayo 764, esq. Alt. Brown.
SE ALQUILA PIEZA para hombres solos, Victoria 3155, 2o.
SE ALQUILA una pieza para mayores; Andes 1027.
SE ALQUILA PIEZA con pensión fam. extranjera, 3 de Febrero 2226.
SE ALQUILA PIEZA A caballero solo, persona decente; Uruguay 886.
SALA CON BALCON LINDA, ALQUILO, 50 $, E. Ríos 1643.
SE ALQUILAN COMEDOR Y PIEZA O sala y pieza; Zapata 512.
SE ALQUILAN 2 PIEZAS para matrimonio solo, con com., Balcarce 1463, dt. H. v6
SE ALQUILA SALA y antesala a mayores; Lezica 4253, una cuadra de Rivadavia Medrano.
SE ALQUILA HERMOSA PIEZA y otra en altos a matrimonio o señora sola único inquilino; calle Báez 331.
SE ALQUILA REGIA SALA para matrimonio, familia italiana, se da buena comida; B. Mitre 2416.
SE ALQUILA UNA PIEZA PARA HOMbre solo o matrimonio sin niños; Bmé. Mitre 4386.
SALA; antesala; dormitorio, se alquilan; 120 $. Bolaños 204; personas mayores, decentes. Unicos inquilinos.
SE ALQUILAN 2 PIEZAS Y COCINA INdependientes a matrimonio solo, único inquilino, Carlos Calvo 2426.
SE ALQUILAN DOS PIEZAS Y COCINA con luz eléctrica; tratar Caracas núm. 632, Flores.
SE ALQUILA pieza grande en casa de familia, único inquilino, a uno o dos hombres solos; Carlos Calvo 1425.
SE ALQUILA pieza grande en Sarandí, F. C. S., C. Laserre 78, altura Mitre 3300, a una cuadra tranvía 22.
SE ALQUILA pieza sin muebles para matrimonio solo; Vicente López 2060, departamento 5. v6
SE ALQUILA UN COMEDOR PARA solteros o para gente mayor, Cangallo 2047. v7
SE ALQUILA PIEZA grande para matrimonio sin hijos o señorita sola, único inquil., Yatay 446, dto. 11.
SE ALQUILA UN COMEDOR, UNA PIEza con cocina y cuarto de baño, Cabildo 2224. v6
SE ALQUILA COMEDOR Y PIEZA, A personas mayores, en casa de familia, Alberti 725. v6
SE ALQUILA salita a hombre solo; único inquilino; no hay papel, San Eduardo 4952, V. Sársfield. v6
SE ALQUILAN DOS AMPLIAS HABITAciones a personas mayores, Azul 726, Flores. v5
SE ALQUILAN en casa lujosa, sala y antesala a familia distinguida; sin niños; Tucumán 2815. No hay papel. v8
SE ALQUILA una pieza, hombre solo o matrimonio sin hijos; Gurruchaga 2459 (plaza Italia). v5
SE ALQUILA linda pieza con luz y sol; con o sin pensión; Montevideo 1063; depto. 5. 1ra. escalera. v5
SE ALQUILA PIEZA ALTA, HOMBRES solos o matrimonio, con baño, único inquilino, Constitución 3469. v5
SE ALQUILA en casa de familia seria, una salita, sin muebles, para caballero o señora sola; calle Venezuela número 4203.
SE ALQUILA SALA, ANTESALA, A MAtrimonio sin hijos, único inquilino, Remedios 2527, Flores, entre San Pedrito y Lafuente.
SE ALQUILA espléndida sala y antesala con 2 balcones a la calle, a corta flia., personas mayores, sin cocina, tranvías 16, 73, 46, 19, 23, 47, Chiclana 3024.
SE ALQUILA EN BELGRANO, 1 PIEZA grande, subsuelo, luz paga, para taller planchado, hombre solo o matr., escritorio o depósito, Cabildo 2676, toda hora.
TRES HERMOSAS piezas, entrada ind., alq., a pers. mayores, S. del Estero 1667
UNA PIEZA SE ALQUILA, PARA MAtrimonio solo, casa baja, no hay papel, Junín 1376.

HABITACIONES AMUEBLADAS CON O SIN PENSION

ALQUILO pieza amuebl., a matr. u hombre solo, único inq., Corrientes 1780 v6
ALQ. SALA GRANDE, AMUEB. A 1 ó 2 señores, Rivadavia 2305. v6
ALQ. LINDA PIEZA con muebles para 1 ó 2 personas, Chacabuco 726. v5
ALQ. SALITA, con o sin muebles, caballero o Srta., casa de flia., Belgrano 2307
ALQ. pieza amueblada, con o sin pensión, Corrientes 1375.
ALQ. PIEZA am. c. pens. a matr. o cab. pieza p. cab., 100 $; Corrientes 982
ALQ. SALA c. o s. muebles, c. o s. pens. a matr. o 2 cab., Cangallo 1053.
ALQUILO PIEZA AMUEBLADA; Corrientes 1258, Dto. 44. v7
ALQ. pieza amueb. 1 ó 2 señores y piecita amuebl. en 30 $. Alsina 857, 2o. v6
ALQ. LINDA PZA. amuebl., entrada indep., hombre solo; Rivadavia 1284.
ALQUILO pieza con muebles a matrimonio, lavar, cocinar, 75 $, Moreno 1735.
ALQ. SALITA amueblada, 60 $, San Juan 4071.
ALQ. 1 SALA CON O sin pensión, c. o s. muebles; Zapiola 1556.
ALQ. sala am., casa flia., teléf., baño, con o sin pens., Gallo 2096. v5
ALQUILO SALA CON MUEBLES Y pensión, a 1 ó 2 personas, Santa Fe 2440. v5
ALQ. REGIAS piezas y piecita am., con o sin pens., teléf., conf., Rivera 83. v5
ALQUILASE SALA AMUEBLADA; Cangallo 2164. v5
ALQ. HERMOSAS PIEZAS CON MUEbles, pensión, Tucumán 747. v5
ALQUILASE pieza amueblada para caballero, único inquilino, Alberti 950. v5
ALQ. SALA amueblada, matr. decente, pens., flia., B. Mitre 1531, dto. 4. v5
ALQ. PIEZA AMUEBL. A CABALLERO distinguido, teléfono, Arenales 1994. v6
ALQUILO pieza amueb. a 1 ó 2 caballeros solos, Rodríguez Peña 270. v5
ALQ. LINDA sala amueb. y pens., único inq.; Crámer 2469, Belgrano. v5
ALQUILO SALA CON PENSION Y MUEbles, en familia, Alsina 984. v5
ALQ. pieza amueblada a caballero; Leandro N. Alem 988, dp. B, 1er. p. v5
ALQ. PIEZA CON MUEBLES A MATR. con pensión, Córdoba 3210. v5
ALQUILASE SALA Y PIEZA amuebladas, Cerrito 330, 3o., izqda. v5
ALQUILO pieza amueb. con o sin pensión, matr. o cab. Piedras 519. v5
ALQ. a señor solo, sala amueb., amp., aireada, único, tranquila, C. Díaz 1658. v5
ALQ. PIEZA amueblada, calle a hombre solo, en casa flia., Libertad 281 v5
ALQUILASE UNA PIEZA con muebles para hombre solo, Corrientes 1545. v5
ALQUILO PIEZA AMUEBLADA, $ 30; Avellaneda número 2579, Flores. v5
ALQUILO PIEZA con muebles, persona sola, San Martín 378, depto. 8. v5
ALQ. PIECITA AMUEBLADA, a caballero, por 40 $; Montevideo 560, 2o. p. v5
ALQ. PIEZA BIEN amueblada, a caballero, por 60 $. Montevideo 560, 2o. p. v6
ALQ. a matr. o personas solas, pieza amueb., único inq., subir, Jujuy 1240. v5
ALQUILO pieza muebles, pensión, 1 ó 2 señores, familia, Rivadavia 1613. v5
ALQ. SALA AMUEBL. A Sr. solo, casa seria, Rivadavia 2109, 1o. v5
ALQ. pieza o comed. amuebl., con pens. a matr. o comp., Alsina 2023, familia. v5
ALQUILO SALA AMUEBLADA, pensión, matrimonio o caball., San José 145. v6
ALQUILASE HABITACION AMUEBLAda a señor serio, Azcuénaga 226. v5
ALQUILASE SALA AMUEBLADA, CASA muy corta familia, Azcuénaga 226. v5
ALQ. HAB. BIEN AMUEBL., independiente, Moreno 1360, dpto. 1. v5
ALQ. 1 LINDA sala, 1 pza. am., matr. cab., c. pens. ital., Sarmiento 841. v5
ALQ. PIEZAS AMUEBL. excelente pensión fam., baño, tel., Tucumán 2134. v5
ALQ. SALA amueb. a señor dist., casa tranq. 1er. piso, Libertad 1023. v5
ALQ. pieza amueb., 2 o 3, doy pensión, flia., 1-2 señores, tel., Paso 260. v5
ALQUILASE pieza amuebl. con pensión, fliar., módico; Sarandí 31, Dto. 13. v5
ALQ. PIEZA amueblada, pensión, baño, teléfono; Pedernera 026, Flores. v6
ALQ. PIEZA AMUEBL. con pens., matr., único inq., Viamonte 869, depto. 3. v5
ALQ. PIEZA AMUEBLADA, Corrientes 1258, depto. 7, p. baja. v5
ALQUILASE PIEZA amueblada, independiente, Montevideo 21. v5
ALQUILO piecita amueb. a persona sola; Fco. Lacroze 2205. v5
ALQ. SALITA INDEP. BIEN AMUEB., corta familia, Río Bamba 1008.
ALQ. sala amueb., confort, a Sr. disting. Sáenz Peña 474, depto. C., 2o. p. v6
ALQ. PIEZA amueblada a matrimonio decente, B. Mitre 1643, 1o., derecha. v6
ALQ. PIEZA con o sin muebles a hombres, barata, Suipacha 845, depto. 5.
ALQUILO PIEZA AMUEBLADA, Lavalle 1139. v6
ALQUILO salita amueblada, hombres solos, Castelli 49, altos.
ALQ. sala y piezas amuebl., con o sin pens. fliar., B. Mitre 766, 3o. dcha.
ALQ. sala amuebl. y pensión, casa de familia; Brasil 705.
ALQUILASE pieza para hombres solos; casa familia, Venezuela 2044.
ALQUILASE linda pieza amueb., con buena pensión; Esmeralda 168.
ALQ. PIEZAS amueb., con o sin pens. Casa familia hon. Tucumán 2065.
ALQ. PIEZA AMUEBL. INDEP., C. pensión. Corrientes 1242, 1o., izqda.
ALQ. PIEZA amueb. a caballero; Avenida de Mayo 1057; 3o., derecha. v6
ALQUILASE PIEZA a joven decente, con o sin muebles, Piedras 061.
ALQUILO espléndido comedor reglamente amueblado, Lavalle 1044, 2o. piso. v6
ALQ. pieza amuebl., a señoras extranjeras, casa baja, Sáenz Peña 178. v7
AV. DE MAYO 1375, p. 4o., salita amueblada a caballero solo, casa muy seria.
ALQ. PIEZA amueb., con ventana, 50 $, a caballero; Sarmiento 1133.
ALQ. PIEZA amueblada a caballero; teléfono; Av. Mayo 1136, 4o. piso, v6
ALQUILASE antesala bien amueblada p. dos caballeros, Lavalle 1069, 3o. v7
ALQUILO PIEZA, SALA amuebl., pensión, teléf., familia, Defensa 553. v6
ALQUILO salas amuebladas; Alsina número 1112. Primer piso, derecha. v6
ALQ. LINDA sala amueb., con pensión, a personas serias, Moreno 913. v6
ALQUILO pieza amueblada con o sin pensión, en familia, México 2109. v6
ALQ. p. amuebl. indep., casa flia; Moreno 3661, entre Boedo y Colombres.
ALQ. A MATR. linda sala amueb. y pens. flia.; Av. Mayo 715, 3o.
ALQUILO sala amueblada a matr., con o sin pensión; México 690, 2.º, derecha.
ALQ. PIEZA amueblada, única en casa chica; Bmé. Mitre 2118.
ALQUILASE PIEZA AMUEBL. CON O sin pens., dep. 5; Chacabuco 1052.
ALQ. dos piezas luj. amuebl., pensión, todo comodid., Tucumán 1036, 2o. piso.
ALQ. piecita bien amuebl., con pensión, 90 $. Paraná 358, 5o. p., der.
ALQ. pieza amueb., con pensión, baño y teléf., Tucumán 604, 3.o v6
ALQ. sala bien amueb., con pensión, baño caliente; Billinghurst 1781. v6
ALQ. pieza bien amueblada, con pensión, baño, teléfono; Corrientes 1947. v6
ALQUILASE DORMITORIO AMUEBL. con pensión de flia., baño, Tucumán 370.
ALQUILASE antesala amueblada a 1 ó 2 señores solos, 70 $; Piedras 441.
AV. MAYO 1077, alquiler módico, salas amp., piezas amuebl., con o sin pens.
ALQUILO pieza amueblada a dos hombres solos, emplead., Uruguay 74. v6
ALQ. PIEZA O SALA CON MUEBLES A mayores, B. Mitre 1723, 2o. p.
ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, con pensión; Castelli 52.
ALQ. PIEZA AMUEBLADA, pensión familiar, S. del Estero 222.
ALQUILO PIEZA CON MUEBLES, A CAballero, Suipacha 47.
ALQ. piecita b. amueb., familia vascoespañola; Victoria 277, 3.º p.
ALSINA 882, alq. buena pieza amueb., con pensión, baño, tel., a mayores.
ALQUILO PIEZA AMUEBLADA A DOS jóvenes, Moreno 1326, dep. 19. v6
ALQUILO salita amueblada, casa familia, persona sola, Talcahuano 264, 2.o piso.
ALQUILANSE dormitorio y salita, amueb, otra interior, San Martín 619. v7
ALQUILO SALA Y PIEZAS AMUEBLAdas, Rivadavia 2748.
ALQUILO HABITACION amueb., baño caliente, c. flia., Defensa 267.
ALQ. SALITA CON O SIN MUEBLES, casa familia; Uspallata 582.
ALQ. amplia habit., amueblada, a señores solos. Venezuela 670, 1o., dto. 4.
ALQUILO SALAS Y PIEZAS AMUEBL. con o sin pensión; Balcarce 448. v6
ALQUILO PIECITA AMUEBLADA 33 $, a persona sola; Tucumán 3393.
ALQ. SALA amuebl. a la calle e interior para matrim. o caballero, hay teléfono, Esmeralda 517, izq., 4o. piso. v6
ALQUILANSE sala y antesala amuebladas, casa familia, solamente, personas serias y distinguidas, Venezuela 1370. v7
ALQUILO PIEZA AMUEBLADA, CON O sin pensión, caballero o matrim., baño cal., único inq., Independencia 321, dep. 7.
A UNO O DOS caballeros alquilo pieza amueblada, con buena pensión, en familia, B. Mitre, Pasaje La Piedad 23. v6
ALQUILO pieza a uno o dos empleadas o empleados; con o sin muebles; únicos. Charcas 2020. Departamento 5.
ALQUILO PIECITA AZOTEA y una linda pieza amueblada; con pensión, Cangallo 876, piso 2o.
ALQUILO PIEZA con ventana, amueb., con pens., teléf., hermoso vestíbulo, a matrim., único inq. E. Ríos 488, piso 1o.

HABITACIONES AMUEBLADAS CON O SIN PENSION

ALQ. A MATR. O PERS. MAY., pieza amueblada, con pensión, baño y teléfono. Charcas 3065.
ALQUILASE HERMOSA HABIT. amueblada, con pensión y teléf., para matrimonio solo; Valentín Gómez 3225. v6
ALQUILANSE 2 PIEZAS, JUNTAS o SEparadas, con o sin muebles, a personas mayores, Venezuela 2083.
ALQ. EN FAMILIA, PIEZA AMUEBL., regia, conf., teléf., ascensor, con o s. p., Corrientes 1277, piso 3o. v6
ALQUILO PIEZA BIEN AMUEBLADA y pensión, casa señora argentina, Corrientes 2006. v6
ALQUILO PIEZA BIEN AMUEBLADA, a caballero decente, familia honorable, teléfono, baño caliente, referenc. Paraná 254.
ALQ. SALA Y OTRA PIEZA AMUEB., con pensión, a señores serios, Corrientes 1764. v7
ALQ. PIEZA AMUEB. Y PENSION A 1, 140 $, o salita 100 $ en familia, B. Mitre 868.
ALQUILO piezas amuebladas con pensión, corridas, a caballeros o matrimonio, toda comodidad y confort; Alsina 1030.
ALQ. PIEZA bien amuebl., con excelente pensión, matrimonio o caballero, Paraná 356, 5o. piso, der.
ALQUILO p. amueblada c. pensión, matrimonio o mayores, 85 $ cada uno; Sarmiento 1282, altos.
ALQ. UNA PIEZA AMUEB., CON PENsión, en familia disting., único inq., 24 de Noviembre 338. v7
ALQ. PIEZAS con o sin muebles y pens., casa lujosa y de familia dist., referencias; Azcuénaga 912.
ALQ. A MATR. decente, 1 o 2 salas regiam. amueb., buena pensión italiana, mucho confort, piano, tel., Salta 607. v6
ALQ. PIEZA amuebl., con pensión, a matrimonio, baño caliente, casa familia; Sáenz Peña 160, dept. B, 4º piso. v5
ALQ. am., 2 salas, c. bal., 1 com., c. o s. pensión, c. c. subt., ún. inq., Díaz Vélez 3755. v5
ALQ. PIEZA BARATO MUY bien amueblada, a señor formal, casa alemana; calle Medrano núm. 288. v5
ALQUILO sala amueb., matrimonio o caballeros solos; pensión fami.; Sarmiento 971; departamento G. v7
ALQUILANDO salas y piezas regias, amuebladas, encontrarán aire, sol y vida, t. conf., Suipacha 212, 2o. p. v5
ALQUILO SALA AMUEBLADA Y PIEza a caballero, casa familia, hay teléfono, Salta 147, p. 1o., derecha. v6
ALQUILO SALA y antesala bien amuebladas, con pensión ital., confort, teléf. Sarmiento 1553, 1er. piso. v5
ALQUILO PIEZA bien amueblada, a persona sola, con o sin pensión, Corrientes 1254, 1er. piso, depto. B. v6
ALQUILASE UNA SALITA amueblada a caball. solo, buenas referenc., casa tranquila, baño, Corrientes 3124, piso 2o. v5
ALQ. PIEZA AM. A CABALLERO formal, entr. independiente; Lavalle 1431; no hay papel. v5
ALQUILANSE salita y pieza lujosamente amuebladas, con o sin pensión familiar, Corrientes 1262, 2o. piso.
ALQ. pieza grande, con o sin muebles y pensión, p. 1 o 2 señores, baño c., único inquilino; Rivadavia 3619.
ALQUILASE a matrimonio solo o caballero, linda pieza, con o sin muebles; Montes de Oca 250, depto. 45.
ALQUILO A 1 o 2 CABALLEROS hermoso comedor amueblado, casa particular, todo confort, baño caliente, Cangallo núm. 1-38. v5
ALQUILASE HABITACION AMUEBLAda, con excelente comida, familia seria, baño caliente, teléfono, ascensor. Paraná núm. 358, 4.o piso izquierda, depto. G. v5
BIEN amueblada, para 1 ó 2 caballeros, pieza se alquila, Maipú 762. v5
COMEDOR amueb., pensión p. matr. o caball., se alq. San Juan 1174. v5
CORRIENTES 1253, DEPTO. 32, ALQUIlo pieza amueblada, independiente. v5
CORTA FLIA. alq. hab. c. muebles, $ 45, a cab.; Moreno 1360, d. 15, p. 2.
COMPAÑERO necesito, de pieza amuebl., con buena pensión, Cerrito 537, dep. 2.
CASA alemana, Cabildo 1992, 2.º piso, alquilo 3 piezas bien amuebladas, con balcones, a matr. o 2 hombres, con o sin pensión, baño, todo confort.
EN CASA de personas honorables se alquila pieza amueblada; Vidt 2076.
EN FLIA. HONOR., PIEZA amueblada y pens., a srtas., Humberto 1.o 2162. v7
EN CASA DE FAMILIA se alquila pieza con o sin muebles, con pensión, para matrimonio; Pozos 374. v5
EN CASA CONFORT ALQ., 2 PIEZAS bien amueb., contiguas al baño, c., a 2 caballeros honor., E. Ríos 1344, 13 a 18. v6
EN FLORES, pieza amueblada se alquila a hombre solo, y media pensión; calle Avellaneda 3134. v6
EN MODERNO PETIT HOTEL TODAS comodidades, cedo 1 ó 2 salas contiguas, amuebl., balcones a dos calles, servicio cocina y mesa primer orden, baño caliente, se hablan idiomas, Larrea 748, esquina San Luis.
FAMILIA DECENTE ALQUILA PIEZA amueblada, Anchorena 643.
FAMILIA ALQ. pieza amuebl. a 2 caball. con pens., Esmeralda 663, depto. C.
FAMILIA distinguida alq. sala amuebl. a caballero, Cambianse referencias, Esmeralda 605, p. 5o., derecha.
FAMILIA DISTINGUIDA ALQUILA Espacioso comedor con o sin muebles a señora sola, preferencia pensionista, entiéndase sin referencias, único inquilino, Sadi Carnot 2131.
HABITACION amuebl., independiente, con baño, a caballero, tr. teléf. 6636 (Lib. v5
HABITACION amueblada indep. para caballero alquilo; Cangallo 1678.
HERMOSA SALA y habitaciones muy bien amuebladas, con o sin pensión, alquilo, Corrientes 1254, dpto. E, 3.º, asc. y teléf. v7
INDEPENDIENTE sala amueblada a calle alquilo. Tucumán 1381. v5
LINDA pieza amueblada, alquilo; cómoda y barata, Lavalle 2652.
NECESITO compañero de pieza amueblada, Cangallo 1543, sin papel.
OFREZCO p. amuebl. c. pens. a caballero, casa flia, resp. Laprida 1650.
PIECITA amueblada, con pensión, para 1 caball., alq., Sgo. del Estero 567. v5
PLAZA FLORES, pieza amuebl. casa familia, alq., R. Infante 74.
PIEZA AMUEB. CON PENS. PARA DOS 160 $, b. comp., Libertad 276.
PIEZA amueb. alq., 3 cuadras combin. subt.; únic. inq. San Eduardo 1538.
PIEZA amueblada, a matrimonio o señor solo; Montevideo 222.
PIEZA amueblada alquilo a señor serio, casa familia respet. Sarmiento 2176.
PIEZA amuebl. alquilo, señorita o matrim., Suipacha 548, dep. 5. v6
PIECITA amueblada para hombre solo, luz y baño, 35 $. Sáenz Peña 615.
PIEZA AMUEBLADA ALQ. a señor solo, precio 40 $, flia. Moreno 821.
MATRIM. dist. alq. pieza amueb., caballero serio, Castelli 814. Piso 2o. v5
PIEZA bien amueblada, alquilo, hombre solo, $ 45, Sarandí 661, depto. 2. v5
PIEZA amueblada para hombre solo se alquila; Tacuarí 751, dep. 24. v5
PIEZA BIEN AMUEBLADA alq., casa tranquila; Cangallo 1483. v5
PARA SEÑOR distinguido se alq. pieza amueb., único inq.; Meldes 1027. v6
PIEZAS amueb. con pens. y pens. sola, en familia vasca, se alq., Suipacha 1124. v6
PIEZA AMUEBLADA, para hombre solo o matrimonio se alq., Chacabuco 80 v5
PIEZA BIEN AMUEBLADA A MATRIMONIO alquilo, baño, teléf., Larrea 36, 1er. piso, derecha, no preguntar portero.
SE ALQUILA pieza amueblada, familia francesa, Rodríguez Peña 567.
SE ALQUILA HABITACION amueblada, Juncal 2387. v7
SALA o pieza amueblada, alq., a personas mayores, Sarmiento 1633. v6
SE ALQUILA una pieza amuebl., para persona mayor, Río Bamba 9.
SE ALQUILA en casa de familia, pieza amueblada, a caballero, Moreno 1411
SALA ALQ. A CABALLEROS con mueb. y pens., hay teléf., Chile 414.
SE ALQUILA pieza amueblada para mat. o soltero, Sarmiento número 1348. v6
SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA, 1252 Cangallo 30 dep. 31.
SALA amueblada sobre Callao, alquilo a caballero, Tucumán 194, 2.o piso. v5
SALA BIEN amueblada, independiente, alquílase, Carlos 541, piso 2o. v5
SE ALQ. PZAS. amuebl., c. pens., a matr. o pers. dec., teléf. Cangallo 2431. v6
SE ALQUILA una pieza con muebles a persona mayor Santa Fe 2681. v6
SE ALQ. piecita amueblada, con p. a hombre solo, B. Irigoyen 1556, dp. 21, bis
SE ALQUILA SALA y pieza amueblada, con o sin pensión; Talcahuano 240, 1er. piso.
SE BUSCA compañero para pieza amueblada, precio 24 $, casa de confianza; Salta 1629. v5
SE ALQUILA en casa francesa pieza amueb., con pensión o caballero, Uruguay 884. v6
SE ALQUILA LINDA PIEZA en casa de familia, con muebles, para hombres serios, Andes No. 672. v6
SE ALQUILA PIEZA para matrimonio o caballero, amueblada, con pensión, Lavalle 668
SALA CONF. SE ALQ. AMUEBL. PARA matr. distinguido con pensión, único inquilino; Sarandí 140, 4o. piso, dep. 6. v6
SE ALQUILA pieza amueblada, con pensión, a caballeros o matrimonio, todo confort, Corrientes 1708.
SE ALQUILA UNA PIEZA, CON O SIN cama, para hombre solo, Bdo. de Irigoyen 118, 2o. piso, izq.
SALA, antesala y dormitorio, c. o s. m., c. o s. pens., se alquila, Moreno 1284, 2o. izq., casa honorable, Tel. 1498 Rivad.
SE ALQUILA A CABALLERO UNA PIEza independiente, amueblada, con todo confort, San Juan 2343, segundo piso a la derecha, con ascensor. v6

HABITACIONES AMUEBLADAS CON O SIN PENSION

SALA amuebl., alq., baño, tel., balcón, flia. francesa; Libertad 286.
SE ALQUILA SALA y pieza amueblada, Talcahuano 240, 2o. piso. v6
SE ALQUILA pieza amueblada. Defensa número 389.
SALA amueblada, lujosa, alquílase, familia argentina, precio módico, calle Jujuy número 442.
SALA, DORMITORIO AMUEBLADO PAra señor solo, único inquilino, se dan y toman referencias, Sarmiento 1411, p. 3o., dep. 8. v6
UNA PIECITA AMUEBLADA a hombre solo, Rivadavia 1357, dep. 3. v6

INSTRUCCION PUBLICA

A $ 3 MAQUINA, taq., inglés, contabilidad, prof., Tacuarí 677. v10
ACD. CIA. MERCURIO, Rivadavia 2476, da clases día y noche, a 10 $ al m. v7
ARITM.; ten.; taq., 10 $; máq., 2 $; dipl.; prof. Luca, Alberti 1209. v6
ACADEMIA GANDUGLIA. Tened., taquig., máq. esc., $ 5, 16 prof. Rivadavia 7232.
ARITMETICA, ortografía, caligrafía, $ 5; Garay 667, S. Juan 2297. v9
A $ 10 MENS. idiomas, comercio y materias nac., etc., dom. Sarmiento 1464. v14
A CLASE individual, taquigr., máquina, ortografía, corresp., aritm., inglés, italiano, castellano, prof., Sarmiento 1090. v8
A 10 $ AL MES enseño en clases diurnas día y noche, teneduría a oro y papel, contab., aritm., gramát., corresp. y caligr., C. Pagano, Rivadavia 2476. v7
A MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA, NAVAL Y MILITAR prep. especial por E. Cardell, ex-ingeniero militar diplom. ciencias, Chile 1961. v5
A PREPARACION de cualquier materia o año completo del Nac.; Comerc.; Liceo, etc. (Dos o más años en uno). Naval; Militar; Mec.; Industr.; etc. Los 6 grados. Éxito seguro. Prof., 3582 Bmé. Mitre 3582. v6
A 10 $ MENS. Preparación sólida de "Contadores", "T. de libros", "Cajeros", "Empleados", "Taquígrafos", Traductores, etc. Ens. individual. Prof. 3582 B. Mitre 3582. v6
ACADEMIA MERCANTIL "PISONERO". Unica de resultados positivos por su enseñanza rápida, práctica o individual de contadores, tenedores de libros, Bancos, caligr., máquina y cálculos, expide diplomas. Informes, dirección, Victoria 1406. v6
ACADEMIA "LUIS PASTOR" NAVAL Y MILITAR Directores: Ingeniero F. Suárez de Lleza y capitán R. Emilio Escobar. Preparación para la E. Naval y C. Militar. Unica en la República que sus alumnos aprenden y ganan todas las becas. 43 años de éxito. Pupilos y externos, Azcuénaga 1054. v5
ACADEMIA ESPECIAL DE CORTE Y confección, Cangallo 1234 (24 años de éxito). Enseñanza del corte por sistema proporcional patent. por el S. G. de la Nación, y adoptado por las escuelas nacionales. Prep. profesoras de labor a mano y a máq., sombreros, flores, corsés. Exámenes libres. Dip. M. Rodríguez de Fuertes. v7
ACADEMIA SUPERIOR DE COMERCIO "Heller", Corrientes 1980. Más antigua y acreditada de la República. Métodos modernos y prácticos. Inaugura nuevos cursos abreviados para "Contadores", "Tenedores de Libros", "Cajeros", "Empleados", "Taquígrafos". Las clases son individuales, diurnas y nocturnas e independientes para señoritas. Cursos por correspondencia al interior. Otorga diplomas. Enseñanza desde 10 $ mensuales. Fundador y director: doctor A. Heller. Soliciten programas a Corrientes 1980.
AL INSTITUTO SUPERIOR DE CIENcias comerciales "Heller", Rivadavia 3412. Antes de fin de año, obtendrán su diploma con una preparación sólida y práctica los aspirantes a "Contador", "Balanceador", "Tenedor de libros", "Cajero", "Empleado idóneo", inscribiéndose antes del 10. Soliciten informes y programas gratis al fundador y director: Isaac Heller, profesor, contador, balanceador público y autor de las renombradas obras "Sistema Heller", Rivadavia 3412.
APARECIO POR FIN: "EL ABOGADO en casa", única publicación en su género. Libro de mucha utilidad a comerciantes, profesionales, estudiantes y todos los hogares. Para darse cuenta de la obra, basta leer el gran juicio emitido por el doctor Vicente C. Gallo. Texto: 28x18, de 480 páginas. Edición de lujo. Precio $ 15 m|n. Se envía a cualquier punto, franco de fletes. "Aritmética práctica" del mismo autor: $ 2 m|n. Pedidos al autor: profesor F. Luca, calle Alberti 1209. Buenos Aires y en principales librerías.
ACADEMIA MERCANTIL "PAGANO".— Fundada en 1899. Incorporada para todos los cursos de la E. S. de Comercio de la Nación. Director: Salvador V. Pagano, contador público nacional y autor del Tratado Teórico-Práctico de Contabilidad y Teneduría de Libros más completo de los publicados hasta la fecha. Unica que ha llegado a expedir a sus alumnos título de "Perito Mercantil" y "Contador Público Nacional". Se dictan lecciones diarias de tened. de libros a oro y papel, arit., álg., inglés, francés, castellano, caligr., etc. Clases diurnas y nocturnas. Se reciben pupilos. Programas gratis. Informes. Secretaría: Uruguay 928, U. T. 543, Lib. v7

AL INSTITUTO PORRERA, incorporado
CHARCAS 1105
Establecimiento de enseñanza para
SEÑORAS, SEÑORITAS Y NIÑAS
pupilas, medio pupilas y externas.
34 AÑOS DE EXITO CRECIENTE
Plan de enseñanza moderna, patentado por el Superior Gobierno de la Nación y extranjero.

EXAMENES DE JUNIO 1921

Las aspirantes a los exámenes de corte, confección, labores, economía doméstica, sombreros, corsés, dibujo y pintura, deben retirar sus derechos en la dirección del Instituto antes del 18 del corriente.

NOTA IMPORTANTISIMA

Funciona en este Instituto una clase de tejidos coloniales con el objeto de preparar maestras para las clases vacantes en dicha materia. Las primeras lecciones se darán gratis. Las interesadas deben inscribirse en la dirección del Instituto Porrera todos los días hábiles. v5

BACHILLERATO, un examen, térm., garantida abs., prof. E. C. Chile 1961. v5
BACHILLERATO, FLORIDA 705, TERMInos, 3 exámenes en lugar 46, prof. v6
BACHILLERATO, FLORIDA 705, LATIN, inglés italiano, francés prof. v6
BACHILLERATO PARA EMPLEADOS. libros gratis, prof., Florida 705. v6
BACHILLERATO PARA SEÑORITAS, maestras norm., prof. Florida 705. v6
BACHILLERATO, FLORIDA 705, nocturno y diurno, para adultos, prof. v6
BACHILLERATO, FLORIDA 705, AHORA inscribiéndose darán 1er. tér. dic., 2.o tér. marzo, 3.o y tít. bach. jul. 1922, prof. v6
BACHILLERATO, FLORIDA 705, ESquina Viamonte, según 3 métodos: términos, (2 años en uno, año por año. Clases aparte para alumnos nuevos hasta estar en condición de poder seguir los cursos regulares de su turno; prof. v6
COLEGIO FONTANA, Sarmiento 760. Años central, exámenes julio ingresos. v5
CANTO, lec. prof. ex art. lírico, Regado Milán, mét. práctico, d'araguay 1090.
CONTABILIDAD, CALIG., ortog., aritm. teneduría, lecciones particulares, prof. Francisco Bernardo, Suipacha 170. v3
COLEGIO SAENZ PEÑA. Pupilos 65 $, artesanos 30; grados, ingresos, tened., Nac., música, 16 prof. Trato familiar. Rivadavia 7232, U. T. 1073, Coop. 107, Flores.
COLEGIO Rivadavia, Rivadavia 3354, incorporado al Nacional, años del comercial y nacional, pudiendo rendir dos en uno; ingreso al Naval, Militar, Mecánico. Admite pupilos desde 60 $. v7
COLEGIO CARLOS Ma. DE ALVEAR — Rivadavia 3457, U.T 2165 Mitre—Rector, P. Domínguez Rivarola. Incorporado al Nacional. Preparación sólida del bachillerato, Comercial, Naval, Militar, Agronomía y Veterinaria. Pupilos y externos. v30
COLEGIO "JOSE ENRIQUE RODO", prestigioso establecimiento, B. Mitre 1876, entre Callao y Río Bamba. U. T. 23 Riv.—Incorporado al Nacional y Cons. N. de Educación. Ingreso Facultades, Naval, Militar y Comercial. Idiomas, taquigrafía y máquina, diurnas y nocturnas. Admite pupilos. v8
DACTILOGRAFIA enseña señora a niñas y niños. Rivadavia 2073. v5
DOY LECCIONES de violín, piano, teoría y armonía. Progreso 1761. v4
DIBUJO, decoraciones, arquitectura, enseño; U. T. 6108 Mitre, Belgrano 2781. v7
ESCUELA DE BAILE HOLST, de todos los bailes modernos, Cangallo 1570. v6
ESCUELA de baile V. Dorago, Callao 341, 3 prof. y 10 profesoras, 10 $ mes. v5
ESCUELA CARLOS GUIDO Y SPANO curso nocturno para señoritas, tened. de libr., máq. esc., taq. y otr., Solís 1017. v6
ESTUDIE POR CORRESPONDENCIA, contador, tenedor de libros, taquigrafía, caligrafía, ortografía, dibujo, mecánico electricista, chauffeur, aritmética. Escuelas Sudamericanas; Lavalle 1069, Bs. As. v4jl.
ESCUELA DE BAILE. La mejor de la capital, dirigida por el renombrado profesor norteamericano M. R. Wilson. Gran éxito por su pronta enseñanza de principiantes, en las últimas novedades; 15 $ completa con tango, hasta saber tod. los bailes. Maestras, prueba gratis. Rivadavia 2556. v6j
GUITARRA, prof. E. Capot, esc. Tárrega. B. Mitre 868. U. T. 2585 B. O. v5
GUITARRA y SOLFEO, García de la Rosa; Catamarca 1069, dept. 4. v5
HIPNOTISMO. Eduque su voluntad para tener éxito en todo, curar neurastenia manías, timidez, rubor, prof. Espinosa, autor de libros hipnotista, 18 años de práctica en consultorios médicos, Paraná 836.
IDIOMAS, comercio, prof. extr., desde pesos 10, dom., Sarmiento 1464. v14
INGLES, francés, etc., profesor, extranjeros, $ 10 mes, 3582 B. Mitre 3582. v6
INGLES, FRANCES, ITAL., ESP., Lecciones a domicilio, Cangallo 1743. v1jn.
INGLES, (franc., esp.; al.; it.; a dom.; m.; prof. Wittmer, Pellegrini 217. v11
INGLES, FRANCES, alem., hol., profesora, va al campo; Mitre 2650, Avellaneda. v5
INSTITUTO musical "Fontova" (de difundido y popular renombre). Dtr. León Fontova, Callao 511, U. T. 438, Libertad. v7
INGLES. Profesora de Londres, $ 10. clases, gramática, conv., domicilio, mód., Viamonte 1469, depto. 3.

INSTRUCCION PUBLICA

MAQUINA, taquigrafía, inglés, t. de lib., prof., Tacuarí 677. v10
MONOCROMA, pintura s. terciopelo, (única inic., prof. Louise), Cerrito 1037. v10
MAQUINAS de escribir, ortograf. y práct. comerc., 5 $ mes, prof., B. Mitre 3582. v6
MAESTRA normal, enseñanza completa a domicilio, Juan B. Alberdi 1522. v8
MAQUINA ESCRIBIR 3 $, taquigrafía Pitman (reform. 10 $, aritmética, ortografía $ 5; Garay 667, S. Juan 2297. v9
MAESTRA NORMAL da lecciones a domicilio a $ 15, u ofrécese p. escuela particular, por carta T. M. (R., Manzanares 2254 v4
MAQ. ESCRIBIR al tacto y taquigrafía, c. rápido numerosas máqs. modernas, atiendo 8-22 prof. 17 años práct. (lecciones corresp., ortog. mecánicas y diploma gratis) no ilusiono prometiendo empleo, etc., pero enseño perf., cuota desde 3 $, S. Juan 2837. v9
MAQUINA AL TACTO, TAQUIGRAFIA Pitman perfeccionada, ortografía y red. cartas, son las especialidades del acreditado Instituto Jair, Maipú 783, p. ambos sexos, reconocido único en B. A. por su enseñ. moderna, maravillosam. fácil, rápida, económica, hechos y no palabras, no se abona hasta probar gratis y convencerse. Millares ex alumnos hoy empleados comerc. y parlam. Varias profesoras especialistas m. cada materia, a todas horas, de 8 a 22. Taquigr. simple en pocas semanas, primera semana gratis. Escritura a máquina por formación gradual de los dedos, método nuevo, único científico, dando rapidez y exactitud extraord., 60 máq. todas marcas, Ortogr. y red. cartas, 35 lecciones del mayor éxito. Diplomas, empleos por turno. Pida folleto y pruebe gratis, se convencerá. Nota:— Una vez diplomados los estudiantes practican gratis hasta obtener empleo. v9
PROFESOR nacional Vacarezza, prepara a domic., grados, años, México 2412. v6
PROFESORA DE PIANO, DIPL. EN Williams, a domicilio, Matheu 339. v9
PROFESORA de piano y solfeo, lecciones a Sr. mód., Avellaneda 2646, Flores v9
PROF. dipl. de violín y solfeo, da lec. a domicilio, J. Jaurés 1190. v5
PROFESORA de piano y solfeo, presenta a examen, México 1524. v5
PROFESOR DE violín diplomado, da lecciones 5 $ al mes, Cevallos 1154.
POR $ 5 enseño en 3 meses piano, violín, mandolín, guitarra, bandurria, bandoneón, acord., flauta, solf., Sarmiento 1848. v7
PIANO, SOLFEO, clases elementales y superiores a dom., precios razonables, profesora recomendada, Boedo 62. v6
POR $ 5 enseño en 3 meses piano, violín, mandolín, guitarra, bandurria, bandoneón, acord., flauta, solfeo, México 2801. v8
PROFESORA piano y solfeo, presenta examen en los conserv. Pallemaerts, Thibaud, Piazzini y Aguirre, Solís 150. v6
PROF. NORMAL y de labores, recibe pupilas $ 55, externas $ 7, presenta a examen, en tres meses, lecc. a dom. $ 10, Bolívar 1824, depto. 2.
SRTA. maestra de piano, da lecciones a dom. a $ en su casa, Gascón 342, 1o. v11
SEÑORITA inglesa, da lecciones de inglés a dom. Carta B. M. A., suc. corr. 40. v5
SE DAN CLASES de inglés y francés a domicilio, dirigirse por carta a señoritas Y. V., Callao 702. v5
SEÑORITA aspirante maestra se ofrece, enseñar niño a domicilio, cajera o empleada escrit., dir. carta E. Uriburu 983.
TAQUIGRAFIA PITMAN, máq., inglés, t. de libr., profesor, Tacuarí 677. v10
TENEDURIA de libros y corresp. económicamente, at., Monkes, Cangallo 1015.

PROFESIONALES PEDIDOS

CONCERTINO para afuera, necesito, urgente, Cangallo 1827. v8
DEPENDIENTE idóneo práctico necesito de 10 a 11, Donato Álvarez 2027.
FARMACEUTICO preciso, con residencia, sueldo 300 $. Dirigirse a Juan Olazábal, est. Balnearia, Córdoba, F. C. C. N. A. v6
INSTITUTRIZ se precisa para familia; Savoy Hotel, domingo de 10 a 12, y lunes de 9 a 10. v7
PRECISO violín bno., p. cine, puesto fijo y buen sueldo, Rivadavia 5172.
PRECISANSE ferc. francés de persona competente. Casilla 1150. v3
PRECISAN organista campo, agente LA PRENSA, Dolores, F. C. Sud. v7
PRECISO terceto Stas. piano, violín y violo, buen pereri, Rivadavia 8451. v6
PIANISTA buena preciso, tratar de 10 a 12, Venezuela 3596.
PIANISTA señorita o joven para cine de tarde y que sepa acompañar algunas pzas. c. orquesta, Triunvirato 722, de 10-14.
STA. BUENA dactilógrafa y práctica en correspondencia comercial se precisa. Por carta únicamente a Esmeralda 1335.
SEÑORITA para llevar el libro de cuentas corrientes de importante casa mayorista se necesita. Inútil si no es muy práctica. Dirigirse indicando edad, conocimientos y pretensiones a Casilla Correo 841. v6

PROFESIONALES OFRECIDOS

CONTABILIDADES llevo desde 30 $ mensuales, a Contador F 1891, Posta Rtd. v5
CONTABILIDADES LLEVO, muy práctico; Corrientes 3519.
CONTADOR de soc. anón., correspons., idiomas, ofrec., 1|2 día, Cangallo 572. v5
CONTABILIDADES por horas, balances, etc., a precios reducidos, dirigirse, J. R. E., Bolívar 1564. v5jn.
DACTILOGRAFA algo práctica en trabajos de escritorio o vendedora se ofrece, por carta o pers. R. F., Acevedo 1477. v6
INSTITUTRIZ, señora formal, desea emplearse en una estancia, instrucción general, piano, francés, Sarmiento 326. v5
PIANO, VIOLIN y cello, se ofrece, para biógrafo; A. Arguibel 1742. v5
PIANISTA Sta. competente para orquesta y solo, se ofrece, Amenábar 2793. v6
PROFESOR, francés y latín, recomendaciones super. Corrientes 3445, d. 12. v6
SEÑORITA mecanógrafa para escritorio, con excelentes certificados, se ofrece, Independencia 381. v5
SE OFRECE profesor de inglés, dipl. para Academia de 20 a 22, W. K. Neuquén 885. v5
SEÑORITA profesora de piano solfeo, del Williams, se ofrece para academia, como secretaria o profesora, Boedo 63. v5
SEÑORITA instruida, con muy buenas referencias se ofrece en casa de familia honorable para la enseñanza de niños o compañía de señora, tratar por carta a A. Elbaz, Viamonte 821. v5
TENEDOR de libros, larga práctica, discrete horas, módico; Alzaga 2042. v8
TENEDOR de libros ofrec., buenas refer., 150 $. M. Rugil, Directorio 3352. v5
TENEDOR de libros se ofrece por horas, J. Plas, Q. Bocayuva 625. v6
TENEDOR de libros, se ofrece, francés, Mansilla 4012. v5
TENEDOR de libros, 10 años práctica, dispone horas; Bustamante 1270. v7
TENEDOR de libros ofrécese por horas, ex contador Banco, Independencia 1442 v8
TAQUIGRAFO dactilógr. poseyendo idiomas se ofr. para corresp., discurs., conferenc., congresos; L. B., B. Mitre 1597. v5
TAQUIGRAFA dactilógrafa y ayudante tenedor de libros, se ofrece para casa seria con referenc., México 1428, d. 5. v8
TENEDOR DE LIBROS, dispone horas por la mañana, dirigirse a P. V., Irala 1007. v5
TENEDOR de libros, persona seria, competente y laboriosa, con 21 años de práctica en 2 únicas casas, se ofrece al comercio, solamente para provincias de Buenos Aires o Córdoba. Dirigirse, señor H. Grandez, Hotel París, Tucumán. v7

PARTERAS

A PARTERA Sra. Cavallo, rec. pens. pr. módico, U. T. 6469, L. Pozos 336. v6
A PARTERA especialista, partos, pensión, U. T. 1949 Riv.; Piedras 647. v7
A CHIVALE, partera diplomada, rec. pens. 10 $, s|chapa, Alberti 1124. v9j
A F. partera, recibe pens., a precios módicos, Corrientes 2006, sin chapas. v14
ATIENDE partera, partos, casos urgen., a sólo 20 $, s. ch. Catamarca 596.
A GOMEZ, partera, prof. r. pensionistas, cons. gratis, s. ch. Entre Ríos 226. v8jn
A F. SERRA, partera, recibe pensionistas, consultas de 13 a 17, Brasil 827. v6
A PINORI, partera especialista en partos, curaciones; éxito seguro. Pensión precio módico; Río Bamba 117, sin chapa. v11
A MATRIAIN, partera, prof. Madrid, Bs. As. Espec. todos casos, cons. grat. en su Mat., pens. prec. mód., Piedras 525. v14j
CAPRA KLACH, partera, partos emb. y casos urg., pens., 30 $, Lavalle 2750.
CONSULT. obs., partera Laratro, emb., part., pens., 15 $, E. Ríos 1183. v8
F. R., PARTOS y emb., recibe pensionistas, 4 $ por día, Chile 2125. v16
CASIO, prof. ex jefe paternidad, escuela partera, pensión prec. mód., consulta gratis, sin chapa, Alberti 1136. v9j
IRAOLA, partera, consult. grat., pens., U. T. 6413, J., Paraguay 1247, s|ch. v30
IRENE D. DE BIACCHI, partera, recibe pens., U. T. 2651, Pal., Charcas 3322. v9
MALERBA, partera prof. ex jefe Maternid. Turín, Bs. As. emb. y partos, pens. prec. mód. Cons. gr., Callao 1307. s|ch. v4
PARTERA cirujana, pensionista, Josefa B. de Casanovas, B. Irigoyen 1105. v30
PARTERA Zepurnaya, recibe pensionistas precio módico; Pueyrredón 583. v16
PARTERA Meroff, embarazos, partos, rec. pens. 40 $; Corrientes 2940. v30
PARTERA, emb., partos, recibe pensionistas, prec. mód. Cangallo 2644. v7
PARTERA francesa, ex-jefe Matern. París sin chap., M. Legras, Uruguay 1055. v8
PROFESORA en partos recibe pensionistas, prec. mód., Chile 1594. v7
PARTERA, ex jefe Maternidad, escuela de part., hospital Rawson; embar. y partos, Sra. Camusio, Sarmiento 1912. v15
TUCUMAN 2626, partera esp. pens., casa seria y acr., s. chap. M. Posse. v9

OFICIOS Y EMPRESAS UTILES PARA LAS FAMILIAS

ALBAÑILERIA, plomería, electricidad en gral., Maipú 528, U. T. 341, Rivad. v12
A VERGNOLLE, construye, refacciona, Cuba 557, V. Klein, V. Ballester. v8
ALBAÑILERIA, refacción, pintura, barato; Lobos 2526.
AFINO y comp. pianos constructor Rath. U. T. 121, Belgrano, Olazábal 2290. v14
ASOMBRE A PROPIOS Y EXTRAÑOS, haga adornar su casa por el especialista Longobardi, Bolívar 280. v35
ADORNOS para fiestas y casam., Deán Funes 525. U. T. 1038, Mitre. v7
CONSTRUC. cloacas y pintura, oficina técnica Francisco Visalli, Jujuy 1366. v5
CONSTRUCCIONES, refacciones y pintura de edificios, facilid. de pago, Ruiz, Mercedes 274, U. T. 274, Flores. v7
DESCOLOCAMOS toldos, limpiamos, guardamos y colocamos alfombras; llame a Pandullo, México 2138, U. T. 873, Riv. v5
EMPAPELO especial, a 0.35 centavos el rollo, Deán Funes 1509.
ENCERO pisos parquet, limpio casas, tomo abonados, precios módicos, A. López, Moreno 1809, U. T. 5620, Lib. v17
LA MARSELLESA, limpia, encera pisos, Maipú 768, U. T. 84, Av. C. T. 407. C. v5
LUSTRO toda clase de muebl., trabajo esmerado, prontitud, ex oficial de Thompson, U. T. 382 B. O., San Juan 2230.
PINTO, BLANQUEO, empapelo, albañil, muy bar., Carlos Calvo 2438, D'Angelo v5
PINTO, empapelo pieza 5 $, frente, patio, cocina, 4 $; Almagro 784, López. v7
PINTO, blanqueo y empapelo barato; Cerrito 425, U. T. 4824, Libertad. v6
PINTO, empapelo, blanqueo y recuadro por mitad de precio más barato que otro, por carta o personal, José Cipriano; Pergamino 799. v6
SE OFRECE albañil especialista para techo y para cualquier trabajo, Mañano Acosta 1283. v5
TAPICERO de muebles, oficial competente, preciso, Monte Egmont 242.
TAPICERO y lustrador de muebles y cueros, trabajos baratísimo y cortinados, Leopoldo, U. T. 1530, Flores, Quirno 719. v14

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APRENDIZA modista adelantada se precisa, México 1750.
ASERRADOR y afilador muy bueno se precisa, Espinosa 841.
APRENDIZA planchadora se necesita para entregar, Lezica 4143, depto. 2.
AZUCARERO práctico para ingenio se necesita, oferta por carta, a Chacabuco No. 78, escrit. No. 40, Suc. R. Sardá. v6
APRENDIZ engrasador, se necesita; Jorge Newbery 1660 (altura Av. Vértiz 800, tranvía 35.
BOMBONEROS buenos oficiales, pago buen jornal, preciso, Ocampo 2036. v6
BRONCERO pulidor y dorador, necesitamos; Sarmiento 2971. v5
BORDADORAS prácticas a máquina Singer, preciso, Larrea 237. v5
BORDADORAS a máquina Singer, se precisan, Santa Fe 1826. v5
COSTURERAS para guardapolvos de niño se necesitan, Corrientes 1074. v2
CARREROS repartidores de jabón, se necesitan, calle Luna 356. v5
CORTADORA mod. práct. confección señora, preciso, el lunes, Cabildo 2268.
CORREDOR de novedades eléctricas por cuenta propia se busca, Cas. Correo 1595
CORREDOR de juguetería por cuenta propia se busca, Casilla Correo 1595.
CARRERO se precisa, con libreta; Montevideo 414.
CARPINTERO y carrero para carrocería de autos se precisa, Canning 2066. v6
CARPINTERO de carros, competente, necesito; Caseros 1886.
CARPINTEROS competentes, se necesitan, Nazca 591.
CORREDORES buenos p. tienda y artículos p. homb. preciso, Rivadavia 8654. v6
CIGARRERAS toscaneras, se precisan 15, pago 6 $ el mil, Colombres 1334. v6
CORREDOR para venta de fresadoras Universal, busco, Casilla de Correo 1811.
CARPINTERO mecánico para molino se necesita, calle Vieytes 1600; inútil presentarse sin certificados que acrediten su competencia.
CADETE de 18 años más o menos, necesito. Inútil sin buenos certificados, sueldo 60 pesos, tratar de 9 a 12, calle Rivadavia 3366.
COSTURERA, componer ropa, necesitase por día o medio día, con o sin almuerzo, $ 1.20 diarios. Casa seno, trato familiar, Loyva 4345 (Chacarita).
DEPENDIENTE de almacén se precisa; Rivadavia 6422, se atiende a las 14.
DEPENDIENTE 18 años, almacén, referencias, preciso, B. Irigoyen 791. v5
DROGUERIA busca viajante a sueldo y comisión que ya tiene mucha práctica. Dirigirse por carta a Casilla Correo 247.
ENFERMERA competente se precisa para sanatorio, Belgrano 2015.
ESCULTOR retocador en yeso, se necesita; Juncal 1944.
ESCALERISTA competente, se necesita, Nazca 591.
EMPAQUETADORAS de cigarrillos se precisan, Mañabla 452. v1
FRAGUADOR de sacabocados, necesito, pago bien, A. del Valle 1930. v5
HERRERO de obras oficial necesito; Laguna 856
HOJALATERO oficial comp., tarros de leche, 7 $ por día; Sarmiento 2000. v6
JOYERO oficial, esp. en platino, necesito, Maipú 457. v6
JOVENCITO de 15 años para despacho de librería se necesita, sueldo $ 45; sólo por carta. Callao 454.
JARDINERO que entienda especialmente arboricultura, se necesita, Av. Leandro N. Alem 401, Calvet y Cía. v5
LAVADORES para autos, se necesitan, Tacuarí 344.
LIMPIADOR cloacas, práctico, pago 5 $ diario, necesito, Catamarca 1128.
LINOTIPISTAS buenos, con recomendaciones, buenos sueldos, se necesitan, Alsina 1608, lunes de 11 a 12 y 14 a 16.
LAVADORES de autos competentes se necesitan, sueldo 150 $, Rodríguez Peña 845; presentarse con certif. de 10 a 12.
MUCHACHAS prácticas envolver jabones se precisan, Triunvirato 1265.
MUCHACHAS para taller de gorras se necesitan, Tucumán 2063.
MUCHACHOS peones se precisan, Triunvirato 1265, fca. de jabón.
MUCHACHO práctico para lavacopas se precisa; Suipacha 625.
MOZO práctico para limpieza de restaurant, sdo. 40 $, pres. Las Heras 2941.
MUCHACHAS práct. p. envolver chocolatines y cricri, nec., Corrientes 2922. v6
MECANICO limador, necesito, pago bien, A. del Valle 1930. v5
MUCHACHO de 14 a 15 años, se precisa para reparto, Brasil 1735. v5
MUCHACHO para almacén, con recomendación, se precisa, Peña 2202. v6
MECANICO SOLTERO para motoarado Twin City (semej. al Fordson, tres rejas) se necesita, S. Eduardo 1065, 11 a 12.
MUCHACHO para almacén y fonda se necesita, algo práctico y buenos informes; Moreno 641, de 7 a 12.
NECESITO peón quintero para campo; Andrés Arguibel 2155.
NECESITO peón de 17 años, prefiero recién venido; Paraguay 5400.
NECESITO corredor comp. p. jabones tocador; buena comis. Bebedero 4785
NECESITO vidrieros colocadores, más un buen cortador de vidrios y cristales para negocio y taller de biselar. Tratar por carta, casa Tosorini, sucesor José L. Pozzi, Moreno 23, B. Blanca. v7
OFICIAL sastre necesito; 100 pesos y comida, Soler 3223. v6
OFICIALA modista buena, se precisa; Tucumán 1310, piso 3o., derecha.
OFICIALA planchadora se precisa; Rodríguez Peña 431.
OFICIALA modista preciso, Paraguay número 2284.
OFICIAL de máquinas, competente, se necesita en la carpintería Nazca 591
OFICIALES sastres para confección fina, se necesitan, con muestra, se paga bien, Sarmiento 516. v7
PINTOR medio oficial se precisa, Estados Unidos 2210.
PEON para caballerizo preciso, Charcas 2663.
PEON limpieza cloacas, competente, necesítase, Lavalle 1429, de 8 a 10.
PEONES para cargar y descargar madera, preciso; Pedro Mendoza 2463. v5
PEON necesito, práctico manejar americana, con recomend., Las Heras 2528.
PLOMEROS se necesitan, calle Canalejas 753. v7
PLANCHADORA aprendiza preciso, enseño en un mes; Arenales 2781.
PLANCHADORAS medio oficialas y aprendizas, nec., Vidal 2377, Belgrano. v6
PEON para todo trabajo se necesita, Corrientes 1743. v5
PEONES para fábrica de jabón, se necesitan, calle Luna 356. v5
PRECISO oficial peluquero por mes; calle 9 de Julio 1428. San Fernando F. C. C. A. v5
PLANCHADORA oficiala buena, para toda ropa, necesito, pago bien; Donado 1844 esq. Pampa, tranvía 96. v6
PERSONA competente para recabar informes comerciales, se necesita. Dirigirse a Casilla de Correo 156, B. Aires.
PRECISO medio oficial carpintero, para hacer pedestales de cajas de hierro, Las Casas 3453. v7
PEON ordeñador y otros trabajos de tambo chico, necesito, Casalo, Curapaligüe 678, de 10 a 12.
REPARTIDOR de licorería, que sea práctico de las calles, se precisa, con buenas referencias, presentarse personalmente, Vieytes 1222.

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

REPARTIDOR para depósito de vinos en carro, se precisa. Buenas recomendaciones. Rivadavia 5626. v5

SE NECESITAN MODISTAS, fábrica de carteras. Córdoba 1115.

SE NECESITA peón o ayudante de cocina. Constitución 1993.

SE NECESITA buen oficial hojalatero; Cabildo 2020. v5

SE NECESITA medio oficiala bordadora a mano. Santa Fe 3076. v5

SE PRECISA un joven para aprendiz de escritorio. Dirigirse a Casilla de Correo No. 333. v5

SE NECESITA persona competente para tostar café, presentarse con certificados, Río Cuarto 1418, de 15 a 16. v6

SE PRECISA corredor para papelerías; dirigirse por carta a Casilla 855 Central. Inútil presentarse si no es entendido en el ramo. v7

SE NECESITA un quesero para la provincia de Córdoba, que tenga varios años de experiencia, a sueldo o interés, se exigen buenas referencias; por carta a L. M., este diario.

TEJEDORAS y tejedores (trab. libre), p. casimires, se necesitan. Cevallos 351.v7

TAPICERO competente para carrocerías de autos se precisa. Canning 2066 v8

TAMBERO necesito para tambo en Gral. Belgrano, al tanto de la producción. Andrés Anguibel 3155.

VIAJANTE oficial, experto, se necesita para venta de vinos en provincia Bs. Aires y Pampa. Dar referencias a Casilla Correo 253. v5

ZAPATERO oficial de criatura, clavado, se necesita; Boedo 1079. v5

ZAPATERO de niña, cosido Blak, se necesita; Senillosa 1489.

ZAPATERO de medida y compostura, se necesita Avenida San Martín 2100, Florida, F. C. C. A. v5

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

CARPINTERO competente se ofrece, con herramientas. B. de Irigoyen 791. v7

CAPATAZ albañil, de 1er. orden, se ofrece, buen certificado. Lobos 2528.

CARPINTERO ofic. con herramientas, práct. cualq. trabajo, of. Junín 234. v7

CARPINTEROS dos, se ofrecen p. tanto, colocación puertas, ventanas, pisos, cielorrasos; se arman casillas y galpones, ciudad o campo; Viamonte 2833; C. K. v7

CORREDOR práctico con clientela, trabaja casa importadora, artículos de almacén, se ofrece para casa mayorista del mismo ramo; Belgrano 1674, dep. 1.

CHATITA trabajada por su dueño, se ofrece para cualquier trabajo, siendo conocedor de la ciudad y dando garantías a satisfacción. Vázquez, calle Paracas número 381.

DEPENDIENTE de almacén se ofrece. Bolívar 518. M. F.

ELECTRICISTA se ofrece, práctico de motor a instalación; Victoria 3063. v5

EMPLEADO para cobranza o puesto de confianza ofrécese; carta R. D. L., Cangallo 1217. v5

ELECTRICISTA muy competente ofrécese, para casa que tenga trabajo todo el año, M. S., Charcas 1401. v5

EMP. de Gath y Chaves, hombre formal, con garantías a satisfacción, desea pieza gratis en cambio de otro quehacer, por carta solam., Fraga; Balcarce 458.

GERENTE O encargado para garage o casa de automóviles, se ofrece, amplia competencia; E. P., Almagro 215.

HOMBRE con bs. certificados, se ofrece; carta M. R. Bolívar 1073. v5

HERRERO y mecánico, competente, se ofrece para estancia, J. Klein, 25 de Mayo 447. v7

HOMBRE formal, alemán, que habla 3 idiomas, italiano, español y francés, se ofrece para servicio de confianza; por carta a G. Kohl, Lista Correo, Olivos, F. C. C. A.

JOVEN ofrec. con cert. para escritorio o casa de comercio; Colombres 340.

JARDINERO quintero, de profesión, con hija de 18 años, para campo o ciudad, tratar pers. o por carta. Pavón 1500.

JOVEN recién venido, experto, desea empleo en almacén, tiene conocimientos del ramo, Belgrano 2189, F. González. v6

JARDINERO se ofrece, con certif., comp., diríjase Semillería Sain-germier, Lima 1165. v5

JOVEN español, recién venido, sabiendo contabilidad, escribe máquina, ofrécese sin pretensiones, Cangallo 771. v5

JOVEN se ofrece para aprendiz, mozo de café y otro cualquier trabajo; [illegible] 1081. v5

JOVENES dos fuertes para todo trabajo, especial guadañinos, se ofrecen, Vírgenes 1870. v5

JOVEN desea empleo en estancia; habla inglés; por carta a J. J. M., Montes de Oca 2073, departamento 5. v6

JOVEN de 28 años, español, se ofrece, para cualquier trabajo de casa de negocio o particular, dirigirse Córdoba 748, José Cortés. v5

JOVEN 18 años se ofrece para escritorio u oficinas sin pretensiones, prueba buenos certificados, J. A. F., Charcas 2226, Buenos Aires.

JARDINERO quintero italiano, soltero, se ofrece para quinta de flia., cerca la ciudad, tratar Gral. Hornos 79, capital, a Jardinero.

JOVEN 24 años, arg., sabe tratar algo con hacienda y trabajos chacra, desea puesto de practicante o ayudante capataz, en estancia, of. G. R., 3 de Febrero 2264, Buenos Aires.

LUSTRADOR de muebles, pianos, oficial competente, se ofrece; Colombres 58. v5

MECANICO jefe de máquinas naval o industria análoga, con mucha práctica; varios años de servicios; con referencias y certificados, se ofrece. Por carta, Victoria y Soler, Chascomús. v6

MECANICO técnico de aviación, con el brevet intern. y militar de piloto aviador, desearía tener una colocación, larga experiencia en motores de aviación y máquinas de volar; busca una posición conveniente. Dirigirse "Mecánico", Corrientes 259. v7

OFICIAL cortador, coloc. de vidrios, ofrécese, Cochabamba 2940. Tallone.

OFRECESE repartidor italiano; hombre formal; buena ref. L. Alem 1220. v7

OFICIAL carpintero se ofrece, para cualquier trabajo, con herramientas. Juncal núm. 2062. p. 52.

PERSONA joven se ofrece, buen oficinista, conoce toda la República, maneja auto, G. Peña, Figueroa 118. v9

PARA oficina de periodismo se ofrece joven de 19 años, con varios años de práctica en la administración y of. de avisos de un diario de la mañana de Rosario, sin pretensiones, por carta a C. Rodríguez Irinondo, Alm. Brown 836. v6

QUINTERO alemán se ofrece para quinta particular. Dirigirse por carta Germán Kohl, Lista de Correo, Olivos (F. C. C. A.)

SE OFRECE corta flia. p. atender consultorio, b. inf. R. Peña 220, A. Bernat. v6

SE OFRECE joven para escritorio, con buenos informes. B. de Irigoyen 457.v7

SE OFRECE joven, escribe a máq. y entiende teneduría, sin práctica, tiene ref., carta a N. Rizzo, Tacuarí 684, altos.v7

SE OFRECE persona seria para cobrador con buenas garantías, de 10 a 13. José Amabile, Sarandí 871. v9

SE OFRECE peón recién venido, de 19 a 20 años; tratar en la calle San Martín 1073. v5

SE OFRECE muchacho para lechería o almacén, práctico, de 13 a 14 años, calle Baudrix 238, Avellaneda. v5

SE OFRECE despachante de aduana en todos los ramos, incluso drogas, tiene 30 años de práctica, referencias y garantías a satisfacción, para casas de comercio o escritorios; ocurrir E. Unidos 608. v5

SE OFRECE capataz mecánico para taller de automóvil, o sea como socio industrial o socio capitalista, con muchos años de servicio como jefe de talleres importantísimos, con recomendación y garantía, p. carta o personal. Belgrano 3515, Cap. v6

TEJEDORA se ofrece, punto media, Cramer 3372.

VENDEDOR práctico, formal, se ofrece, para casa mayorista, con recomendac., carta a Claverie; Rivadavia 1439 v6

VIAJANTE EN PUEBLOS CERCA SUR, Norte, Pacífico y Oeste, bien relacionado en almacenes y selecta clientela, solicito en buen almacén por mayor, ofrezco referencias primer orden. Junín 1142. v5

YESERO CON ANDAMIO se ofrece; Coronel Díaz 2453. v7

ZAPATERO cortador modelista, se ofrece, de 14 a 18; D. P., Ensenada 77. v6

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

AMA de llave, seria, de buena presencia, se precisa, G. G., casilla correo 1774.

BUENA cocinera se necesita; Rivadavia Nro. 8950. v6

COCINERA y mucama p. p. cerca, necesito, buenos sueldos, Charcas 1449, 2o.v5

COCINERA necesito para cocina sencilla y quehaceres, Rivadavia 8875. v5

COCINERA y mucama se precisa; Sucre 2168.

COCINERA sencilla se necesita, Freyre 2176. v7

COCINERA necesítase, estancia, 60 pesos, Av. de Mayo 1088. v6

COCINERA sencilla preciso; Juan Bta. Alberdi 1630 (Flores). v6

COCINERA para tres personas, necesito; 60 $; Rivadavia 5428. v6

COCINERA y otros quehaceres se necesita. Carlos Calvo 3679.

CHICA necesito, por enseñanza comercial o sueldo, Viamonte 936, a las 10.

COCINERA con cama y buena recom. se prec. para c. flia. Montevideo 894.

COCINERA precísase, con informes; Arenales 2433.

COCINERA joven se necesita, Viamonte 2148. v6

CHICA matrimonio solo necesita, Gavilán núm. 219.

COCINERA de profesión se necesita, para persona sola, cocina solamente, hay ..., buen sueldo, Av. Mayo 1480.

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

COCINERA con cama se necesita, sueldo 60 $. Junín 1657.

COCINERA y otros queh., se nec. p. matr. solo, Bonorino 89 (Flores). v8

COCINERA con cama e informes, se necesita; Pampa 2220.

CHICA 14 años, niñera, presentada por sus padres, $ 20; Gallo 1484.

COCINERA preciso, con recomendaciones, cocina sencilla, Viamonte 2455. v6

COCINERA con cama y recomendación se necesita, Charcas 3555.

CHICA se necesita, trato familiar, sueldo 10 $; Charcas 1944.

COCINERA y mucama se necesitan; Juan B. Alberdi 1566 (antes P. Unidas), Tratar después de las 10.

COCINERA se necesita, que sepa su oficio, con recomendación, tratar Cangallo 1966, 2o. piso, a la izquierda.

COCINERA y mucama jóvenes y buena presencia, se necesitan para corta familia; Bulnes 1735, presentarse después de las 10 todo el día, sueldo 130 $. v6

COCINERA buena y mucama general se necesitan para familia inglesa, tratar hoy domingo, calle Pareja 4274, tranvía número 86.

COCINERA que sepa bien su obligación, y algunos otros pequeños quehaceres, se necesita. Calle Lavalle número 771, departamento H. Buen sueldo. De 9 en adelante.

DOS MUCAMAS se necesitan adentro y comedor, recom., San Martín 980.

HOMBRE por medio día a la mañana, para limpieza, recomendado, necesito, Carlos Calvo 1647.

FAMILIA inglesa, en Caballito necesita una sirvienta que entienda de cocina, hay otra; tratar J. B. Alberdi 1296.

JOVEN español, de 18 a 21 años, necesito, para campaña, tratar Solís 851, de 8 a 10.

MUCHACHA se necesita; Cuba 2550.

MUCHACHA para corta familia, preciso; Rivadavia 2734.

MUCHACHO para limpieza se necesita 11 de Septiembre 1233.

MUCAMA y cocinera necesito con cama, coc. senc., p. f., Corrientes 3827. v6

MUCHACHO se precisa, B. Mitre 3582.

MUCAMA de comedor para familia se precisa. Venezuela 838. v5

MUCHACHA preciso, aseada, para limpieza, 3 pers., Lavalle 1394. piso 5o.

MUCHACHA de 12 a 13 años para ayudar quehaceres, preciso; Brasil 415.

MUCHACHA se necesita de 16 a 18 años, tratar Andrés Lamas 826, Flores.

MUCHACHA de 12 a 13 años necesito, buen trato. San José 1017.

MUCHACHA se necesita para corta familia, Sarmiento 2069.

MATRIMONIO se necesita; ella para cocinera; él mucamo; Arenales 992.

MUCAMO joven necesito, Tucumán 526.

MUCAMA se necesita para casa de pensión, Sarmiento 323.

MUCHACHA p. servicio de corta flia., preciso; Ramón L. Falcón 2265, Flores.

MUCHACHA necesita matr., dándole buen trato, cama y 40 $. Salta 607.v6

MUCHACHA mucama necesítase recom., casa señora sola, Rivadavia 6078.

MUCHACHO de 14 años preciso, presentado por sus padres, Callao 553.

MUCAMA para todo servicio se precisa, Tucumán 1066, 2o. piso.

MUCHACHA para cuidar chicos y otros quehaceres, 40 $, preciso, Alsina 636.

MUCAMA se necesita, poco trabajo, 40 $ recomendaciones, Reconquista 551. v8

MUCHACHA de 13 a 16 años se precisa; Sarmiento 4249. v5

MUCHACHO de 14 a 16 años para casa de comida, preciso; Las Heras 2941.

MUCAMO general, joven, recomendado, $ 60, necesito; Tucumán 341, después 9.

MUCAMA sepa planchar, preciso con cama; Carabobo 61 (Flores), $ 50.

MUCHACHA 15 años, preciso; Carabobo 61 (Flores), $ 30.

MUCAMA para casa de pensión se necesita, Venezuela 685.

MUCAMA práctica y recomendada, precisa casa de pensión; Moreno 1612.

MUCHACHA para matrimonio solo, necesito. Charcas 3900.

MUCHACHO necesito, todo servicio; presentado; Bmé. Mitre 2105.

MUCHACHA con cama necesítase; Bacacay 2876. Flores.

MUCAMA recomendada, preciso; Independencia 1389.

MUJER o muchacha formal, todo trabajo, con cama, precisa, Charcas 2571.

MUCAMA joven se precisa; Constitución 1745. De 9 1/2 a 12.

MUCHACHA 14 a 20 años necesita matrimonio, tratar de 9 a 12. México 361.

MUCHACHA para ayudar quehaceres, se busca. Piedras 767, depto. 16.

MUCHACHA con cama, para matr. solo, se necesita, Gavilán 319 (Flores).

MUCHACHA para corta familia preciso, Rodríguez Peña 390.

MUCHACHA se necesita de 16 a 16 años, Salcedo 2729.

MUCHACHA para el servicio de 3 personas, se necesita, Carlos Calvo 2042.

MUCHACHA se necesita de 14 a 15 años, sueldo 30 $, Lezica 4417.

MUCHACHA para servicio de matrimonio solo, necesito, Republiquetas 2583.

MUCAMA general recomendada, se necesita, Coronel Díaz 2189. v6

MUJER para lavado y otros quehaceres, con retiro, necesito, San Roque 3042.

MUCAMA general y cocinera buena, recom. neces. 60 y 60 $, Bacacay 2756. v6

MATRIMONIO recomendado, preciso, buena cocin. y mucamo, Rivadavia 5467. v5

MUCHACHA para corta familia, se precisa, Sarandí 323, dpto. 3. v6

MUCHACHA para mucama se necesita para 3 personas, Beruti 2371. v5

MUCHACHA se necesita, con cama; Defensa 630. v5

MUCHACHA se necesita para los quehaceres de casa. Cevallos 327. v6

MUCAMA se necesita para servicios gen. buenas refer., Las Heras 1660. v5

MUCHACHA de 12 a 14 años, necesito, ayudar a quehaceres, Granaderos 327. v6

MUCHACHA necesito para corta familia, Salguero 260, dep. 9. v5

MUCHACHA 15 a 18 años, necesito para quehaceres de casa, Herrera 1107. v6

MUCHACHA necesítase, casa chica, corta familia; Potosí 4006. v5

MUCHACHA se precisa para servicio de personas mayores; Cabildo 4071. v5

MUCAMA general, se precisa, práctica y recomend., b. sueldo, Campichuelo 215 v5

MUCHACHA 14 años, poco trabajo, se necesita; Argañaraz 86, Rivera al 800. v5

MUCHACHO para limpieza y mandados se precisa; Lavalle 813, presentarse de 9 a 12. v5

MUCAMA se necesita para poco servicio, sueldo 60 $, tratar después de las 12, en Obligado 1910. v5

MUCHACHA se precisa, para ayudar a quehaceres de casa, para dos señoras; calle Araoz número 1922. v5

MUJER sola o muchacha de confianza se precisa, todo trabajo, corta familia, San Juan 2881, piso 2o.

MUJER o muchacha formal, c. cama, p. quehaceres familia 3 personas, tratar hoy de 15 a 18; Garay 1425.

MUCHACHA para todo trabajo y cocina de tres personas, se necesita; sueldo 60 pesos; Santa Fe 1307, 4o.

MUJER SERIA, SE NECESITA para cocina y otros quehaceres; sin cama; calle Lavalleja 1221.

MATRIMONIO se necesita, él para limpieza, ella para lavado ropa; calle Sarmiento 763, de 10 a 12 horas.

MUCHACHA de 12 años, con retiro, para cuidar nene, de 9 a 19. Esmeralda número 865, departamento 29.

MATRIMONIO se necesita; Lacar 4301, Villa Devoto, una cuadra de estación y tranvías 85 y 86.

MUCHACHA se necesita, que entienda algo de cocina y para otros quehaceres. Sueldo 40 $. Tratar Pozos 180. v4

MUCHACHA de 16 a 18 años, para matrimonio solo, buen trato, necesítase; Rivadavia 3845, departamento 13.

MUCAMA y cocinera, jóvenes y buena presencia se necesitan para corta familia; Bulnes 1735; presentarse después de las 10 todo el día. Sueldo 130 $. v4

MUCHACHAS de 14 a 18 años, dos hermanas de preferencia, limpias y atentas se necesitan para cocina y de mucama, dirigirse personalmente a la señora de Ridel, calle Luis García, Tigre, F.C.C.A. v7

MUCHACHA con buenas referencias se precisa para ayudar trabajos livianos, matrimonio, inglesa, sin hijos, sueldo 30 $, tratar por la mañana, de 8 a 9, Belgrano 310 dep. 14. v5

MATRIMONIO SIN HIJOS SE NECESITA para estancia, ella cocinera y otros trabajos, él chauffeur que conozca bien automóvil Hudson, motores a nafta, de iluminación eléctrica, manejo de coches, etc. Preferencia argentino, con buenos informes. Tratar, Hotel Mayo, de 8 a 10.

NIÑERA-mucama se necesita, avenida Alvear 2058. v5

NECESITO sirvienta para cocina y quehaceres; buen sueldo; Maza 755.

NIÑERA necesito, preferencia francesa, sueldo 55 o 60 $; Moreno 1263.

NIÑERA o sirvienta y otros quehaceres, necesito, 40 $; Alsina 636.

NECESITASE muchacha de 13 a 15 años, Avellaneda 2749.

NIÑERA PARA DOS CHICOS, BIEN RECOMENDADA, debe también acompañar familia en viaje para Europa; Olazábal 1771, Belgrano. v7

NECESITO COCINERA, mucama y niñera práctica para niños, sin pretensiones, recomendadas por varios años de servicio en una casa, tratar Entre Ríos número 181, portería. v8

PRECISASE sirvienta, casa personas mayores. Camacuá 283.

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

PEON de cocina necesito. Pedro Mendoza 1027.

PEON de cocina se precisa; Bmé. Mitre 766, 2o. dcha.

PRECISO muchacha argentina o española, casa alemana, hay cocinera, Cuenca 1763 v7

PARA CORTA familia alemana, se busca sirvienta, Olazábal 4817, Villa Urquiza. v5

SIRVIENTA para corta familia alemana, se necesita, 45 $; Cabildo 1599. v8

SE NECESITA muchacha joven, trabajo domést., sueldo 40 $. Echeverría 2292.

SIRVIENTA se necesita; Canning 2394, piso bajo, izquierda.

SIRVIENTA para todo trabajo, preciso; Inclán 3100.

SIRVIENTA para todo trabajo, necesito, sueldo 50 $, Suárez 277.

SIRVIENTA, cocina sencilla, informes, $ 50, necesito, Sud América 436, Flores.

SIRVIENTA se necesita, calle Sud América 242, Flores. v6

SIRVIENTA se necesita; tratar Avellaneda 3039, Flores.

SE NECESITA sirvienta para matrimonio, Río Bamba 952, dep. 3.

SIRVIENTA para cocina sencilla y patios necesito, sdo. $ 50; Cabildo 470 v6

SIRVIENTA se necesita con cama, sueldo 45 $, Estados Unidos 3413.

SEÑORA se precisa medio día; Viamonte núm. 1770.

SIRVIENTA se necesita para corta familia; Hortiguera 466, Caballito.

SIRVIENTA se necesita, que sepa cocinar, c. cama, trat. 16 de Noviembre 1262.v7

SIRVIENTA y muchacha precisa para corta familia, Rioja 916.

SIRVIENTA necesito, sin cama o por horas, sueldo hasta 60 $, Castelli 48.

SIRVIENTA con cama, que entienda de cocina, se necesita, Rosario 842.

SIRVIENTA con cama, se necesita para corta familia, Bahía Blanca 274.

SIRVIENTA que sepa algo de cocina, sin cama, preciso; Alvarez 2405.

SE NECESITA sirvienta para todo trabajo; General Urquiza 1665.

SIRVIENTA formal necesítase; todo servicio matrim. solo; Cangallo 4077. v6

SIRVIENTA para matrimonio solo necesito. Franklin 654. v5

SIRVIENTA con chica arriba 4 años, se necesita; Rawson 232.

SIRVIENTA poca familia, necesítase, calle Avellaneda 2431 (Flores).

SIRVIENTA se precisa, José María Moreno 160. v6

SIRVIENTA para matrimonio necesito; poco trabajo; 35 a 40. Malvinas 221.

SIRVIENTA para cocina y quehac., nec. matr. solo, Pueyrredón 1440, p. 2.o v6

SIRVIENTA para Ramos Mejía, tratar Defensa 1424, buen sueldo.

SIRVIENTA recomend., necesita corta familia; Sarmiento 3917, depto. 4.

SIRVIENTA se precisa, Carlos Calvo número 1718.

SIRVIENTA se necesita, calle Avellaneda 2771.

SE NECESITA muchacha para quehaceres de matrim. solo; Montevideo 823.

SIRVIENTA, menos cocina, necesito, buen sueldo; Maipú 631. 3er. piso, G. v6

SIRVIENTA se precisa para corta familia, Picheuta 625, Caballito. v6

SIRVIENTA para todo trabajo, con cama, se necesita, Viamonte 2240. v7

SIRVIENTA joven, con ref., se necesita para corta familia; Callao 788. v6

SIRVIENTA que sepa cocinar necesítase, corta familia, Córdoba 2260.

SIRVIENTA se necesita, todo trabajo, para bien, Helguera 219, Rivadavia 7600.

SIRVIENTA todo trabajo de matrimonio solo necesítase; Rodríguez Peña 232. v6

SIRVIENTA se necesita; Gavilán 459. Flores. v6

SIRVIENTA que sepa cocinar, necesito; Concordia 42, altura de Rivadavia 7900.

SE NECESITA sirvienta para corta familia; Belgrano 3616.

SIRVIENTA, todo trabajo, necesito, buen sueldo, Corrientes 1254, 1o. p., dep. B.

SE NECESITA una sirvienta, Piedras No. 1596.

SE NECESITA lavandera para las tardes, Maipú 1270, 1o.

SE NECESITA sirvienta que entienda de cocina, con cama, Defensa 491, $ 40. v6

SE NECESITA muchacha pocos quehac. de matr. con 1 nena, C. Calvo 570.

SIRVIENTA jovencita para ayudar en familia, se precisa; Bulnes 774. v6

SIRVIENTA sin cama necesito, Jujuy 1627.

SIRVIENTA aseada, para todo trabajo, se necesita. Cevallos 1746.

SIRVIENTA se precisa para todo trabajo, 50 $. de sueldo. Humberto I. 3540.v6

SIRVIENTA para todo servicio, se precisa, con cama, Suipacha 829, depto. 7.

SIRVIENTA se precisa, Carlos Calvo número 666. v6

SEÑORA formal, para todo servicio, se necesita, Jorge Newbery 3605. v7

SIRVIENTA que sepa cocinar se necesita, Deán Funes 856, buen sueldo. v6

SE PRECISA sirvienta para todo trabajo, matrim. solo, Matheu 1730. v7

SE PRECISA sirvienta, formal, recomendada, p. el campo, Mansilla 2466. v6

SE NECESITA cocinera que sepa lavar, p. matr. solo, c. recom., Lavalle 1782.

SE NECESITA cocinera con recomendac.; joven; 24 de Noviembre 434. v5

SIRVIENTA con cama se necesita; José Martí 217. v5

SIRVIENTA, todo servicio de 3 personas, poco trab., 45 $; tratar Garay 1279 v5

SIRVIENTA formal nec. matrim. con referencias; Rivadavia 2042, dep. 10. v5

SIRVIENTA necesita matr. solo; sueldo $ 50, rec. Sarmiento 2337, dep. 5. v6

SE PRECISA sirvienta; 24 de Noviembre 405, depto. B., dor. piso. v5

SIRVIENTA para todo trabajo necesito; Chacabuco 882. v5

SIRVIENTA todo quehacer, corta familia, Cabildo 1507. v6

SIRVIENTA se precisa, trato familiar, Esmeralda 661. v5

SIRVIENTA todo servicio, se necesita para corta flia., Defensa 1089, 1.er p. A. v5

SIRVIENTA o muchacha se precisa; Alsina 1338. v5

SE NECESITA sirvienta joven, ayudar todo servicio; Membrillar 346. v5

SE NECESITA señora o señorita formal, para fonda, Donato Alvarez 1202. v5

SE NECESITA mucama recomendada, José Hernández 2194, Belgrano. v5

SIRVIENTA se precisa, Páez 2758, tranvía 84. Flores. v5

SIRVIENTA, cocina y otros quehaceres, se precisa. buen sdo. Humberto 3220 v5

SE PRECISA muchacha planchadora o aprendiza, Montevideo 879. v5

SE NECESITA sirvienta para todo trabajo en el campo se necesita, sueldo $ 60; tratar Olavarría 573. v5

SEÑORA se necesita, quehaceres casa de persona sola, con chico para campo; Reconquista 1050, Antonio Taccari. v7

SIRVIENTA que sepa algo de cocina, se necesita para corta familia, Pte. J. E. Uriburu 261. v5

SIRVIENTA se necesita, que entienda de cocina, sueldo 40 $. hay mucama, Pedro Goyena 1477.

SE NECESITA una sirvienta seria, con cama adentro. Corrientes 1378, depto. 7, al fondo. v6

SIRVIENTA que sepa algo de cocina se precisa para matrimonio, Blanco Encalada 4555. v5

SIRVIENTA que sepa cocinar busca corta familia alemana; calle José Hernández 2346, Belgrano.

SIRVIENTA con cama que entienda de cocina se precisa para corta familia inglesa, tratar, 1960 Cuba, Belgrano.

SIRVIENTA que entienda de cocina necesítase, con cama, Victoria 1578, 2o. depto. 12, tratar de 14 a 17, inút. pres. ant.

SIRVIENTA para todo trabajo, que sepa cocinar, se necesita; calle Mitre 668, Avellaneda, sueldo 60 $.

SIRVIENTA para todo servicio, se da pieza y comida al marido, Inútil sin recomendaciones; Canning 2330. v6

SIRVIENTA todo trabajo en corta familia se necesita; Coronel Díaz 2493; 1er. piso alto. v6

SIRVIENTA formal se precisa para todo trabajo de poca familia, trato familiar, Almagro 928. v6

SE NECESITA señora seria, sola, para atender casa con dos chicos y persona mayor, San José 1269.

SE NECESITA chica de 10 a 12 años, presentada por sus padres, calle Oro número 2746.

SIRVIENTA, se da pieza a matrimonio y sueldo, cambio todo trabajo; Progreso 2468.

SIRVIENTA se necesita, que entienda de cocina, buen sueldo, trato de familia, Yapeyú 40.

SIRVIENTA con cama se necesita para matrimonio, buen trato, Convención 2576, a 3 cuadras de plaza Flores.

SIRVIENTA que sepa cocinar, con recomendaciones, buen sueldo, corta familia. San Juan 1149.

SE NECESITA UNA SIRVIENTA con recomendaciones. Bogotá 108, a dos cuadras de Rivadavia. v7

SEÑORA formal se precisa para todo trabajo que sepa algo de cocina, sueldo 50 pesos, tratar calle Rivadavia número 2625, 3.er piso.

SE NECESITA en familia alemana, señorita de respetable familia para cuidar tres nenas y otros quehaceres de casa (sin cocina), trato familiar, calle América 388, V. Ballester.

SE NECESITA sirvienta formal, con cama, para el trabajo de casa, que sepa algo de cocina, solamente persona durable se presente; calle Sarmiento 950, 1er. p. v5

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

SIRVIENTA para todo trabajo, Uruguay 1048. v5

SIRVIENTA para corta familia, preciso, hay cocinera; Bulnes 1844. v5

SIRVIENTA todo servicio corta familia, buen sueldo, preciso, Rincón 248. v5

SE NECESITA mucama con cama, calle Crámer número 668. v5

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

AMA SE OFRECE para criar en su casa, calle Paso número 420.

AMA se ofrece para criar en su casa, Paso 420.

AMA se ofrece de dos meses para dar pecho 4 veces al día; V. Gómez 2867.

AMA SE OFRECE para criar un chico en su casa, sin chico, con leche de 6 meses, Urquiza 640.

AMA de leche, italiana, primeriza, ofrécese criar en su casa o en la del chico, escribir a Severina R., Jujuy 071. v6

AMA buena y abundante para dar el pecho 2 o 3 veces por día a casa del niño, se ofrece; Sunchales 722. v5

COCINERA arg., competente, ofrec., tiene nena de 8 años; Viamonte 2075, p. 3. v5

COCINERA se ofrece, bien recomendada; Cerrito 728.

COCINERO se ofrece, recomend., con cama, 100 $, Chile 2314.

COCINERA italiana se ofrece con cama afuera. Sarmiento 2959. Pieza 23.

COCINERA se ofrece, con chico de 9 años, Independencia 969.

COCINERA italiana, competente, se ofrece, M. R., Treillos 634.

COCINERA se ofrece o todo trabajo, sin pretensiones, recomendada a satisfacción, con retiro, Azcuénaga 420.

COCINERA competente y otros quehaceres, inútil ofrecerse sin recomendación, Banfield, Rodríguez 1049. v5

DOS MUCHACHOS de 20 y 25 años, se ofrecen, servicio doméstico en casa particular, Billinghurst 2571, p. carta. v5

HOMBRE práctico en limpieza de patios y autos, etc., desea trabajar ciertas horas por día, carta México 1928, J. Pérez.

HOMBRE serio, español, ofrécese, portero, peón farmacia o cualquier otro trabajo, Ramón L. Falcón 2378, L. A.

JOVEN español 19 años, se ofrece para peón cocina o cualq. trab., Cerrito 855.

JOVEN japonés se ofrece, mucamo o cualquier trabajo, Hernandarias 1932.

JOVEN japonés, se ofrece mucamo comedor, recom., Rodríguez Peña 703. v5

JOVEN español, de 25 años se ofrece para el servicio doméstico en casa particular, trabajo de carpintero, Billinghurst 2571, p. carta A. R.

LAVANDERA planchadora, se ofrece por día o por mes; Santa Fe 1649. v5

LAVANDERA y planchadora, se ofrece por mes, casa de familia; Alberti 111.

MUCAMA se ofrece para familia; Mansilla, 3445. v5

MUCAMA o niñera, se ofrece, joven; Billinghurst número 1639. v5

MATRIM. ofr., buena cocinera; él mucamo general. Córdoba 952; depto. 2.

MUCAMA se ofrece pensión o corta familia, Carlos Pellegrini 564. v6

MUCHACHO de 16 años, se ofrece, presentado por sus padres; Alsina 912.

MADRE e hija, se ofrecen, cocina sencilla y mucama, Alvarez Thomas 3668.

MUCHACHO 18 años se ofrece para cualquier trabajo; Defensa 261.

MUCHACHO de 17 años, se ofrece, calle Boedo 281.

MUCHACHO se ofrece, cualquier trabajo, San Eduardo 1016.

MUJER se ofrece, cualquier trabajo, por día, Avilés 2969, Belgrano. v6

MUCAMA recomendada ofrécese, Salguero 2460. v5

MUCHACHO recién venido se ofrece p. todo trabajo; Del Colegio 1219.

MATRIMONIO se ofrece para ciudad o campaña, él sabe bien cocinar, ella quehaceres de casa, Chile 1205.

MADRE e hija, se ofrecen, atender casa de Sra. sola, atenderá por carta únicamente, Sra. J. Palamara, Corrientes 1344.

MATRIMONIO ofrécese, la señora queh. quehac. a camb. pza., esposo trab. afra., buenas referenc., M. A., Defensa 1092.

MUCHACHO español, recién venido, se ofrece todo trabajo, casa particular, tratar French 2981, p. carta B. V.

MUCHACHO 20 años se ofrece, portero y limpieza casa familia, buenas recomendaciones; Defensa 261.

MUCAMA y cocinera se ofrece argentina, con buena recomendación, para matrimonio solo; Canning 780.

MATRIMONIO español se ofrece, para portero y mucama u otro qualquier trabajo, Rivadavia 8799. v6

MUCAMA se ofrece para corta familia, sabe coser, buenas referencias, Sáenz Peña 571. v5

MATRIMONIO, se ofrece, con una nena de 3 meses, tratar por carta o personalmente; Almagro 473, Juan Barrero. v5

MATRIMONIO sin hijos, desea criar un chico o chica, con leche de 4 meses, Humboldt 1564. v5

MUCHACHA muy de confianza para cocina, sencilla y planchar ropa lisa, se ofrece para matrimonio solo, tratar Bustamante 313, dpto. C. v5

MATRIMONIO joven, español, sin hijos, se ofrece, buenos informes, o él solo para repartidor u otros quehaceres de casa de comercio; tratar Lavalleja 1224. v6

MUCHACHO recién venido, de 18 años, se ofrece para mucamo o portero en casa particular. French 2980. Por carta, J. A.

MATRIMONIO suizo, ella cocinera y trabajos en la casa, él como encargado de quinta, conoce todas reparaciones y quehaceres de carpintería y albañilería, busca empleo en el campo. Dirigirse a A. B., calle Italia 2046, Lourdes.

NIÑERA y joven para mucamo o portero, habla 4 idiomas, se ofrecen separados; Cevallos 918. v6

OFRECESE sirvienta, entiende cocina, bs. recomendac., con retiro, Victoria 3462.

PORTERO serio se ofrece casa departamentos, recomendado, Defensa 912.

PASAJE PAGO PARA Europa o Norte América, busca señora joven, decente en cambio servicios domésticos a bordo. J. B., Tucumán 2842.

SIRVIENTA se ofrece, matrimonio o señora sola, ent. cocina; Paraná 842.

SE OFRECE ama de leche de 3 meses, buena y abundante; Zárate 506, Boca.

SIRVIENTA SE OFRECE; tratar Araoz Nro. 1027.

SIRVIENTA se ofrece, Rivadavia número 2368.

SE OFRECE niñera con cama, Pasco 1441, pieza 16.

SEÑORA ofrécese con chica de 3 años para cocina, con retiro, Independencia 1500

SE OFRECE cocinera, y otro quehacer, con retiro; Lezica 4141.

SIRVIENTA se ofrece con un chico de 2 años; Convención 516. v6

SE OFRECE sirvienta por día; Acha 2833, Villa Urquiza. v7

SE OFRECE mucama o niñera formal, con recomendaciones; Pavón 1500.

SE OFRECE muchacha para niñera o todo trabajo; Esmeralda 862.

SIRVIENTA SE OFRECE; C. CALVO Nro. 1056.

SE OFRECE sirvienta argentina; Anchorena 1437.

SEÑORITA para cocina sencilla de corta flia., ofrécese, tratar Junín 863.

SIRVIENTA formal, se ofrece, corta flia., C. Calvo 1046.

SEÑORA SE OFRECE PARA LAVADO; General Urquiza 1225. v5

SEÑORA ofrécese, lavar ropa en casa. De la Carcova 3510.

SE OFRECE sirvienta por medio día, Peña 2391.

SE OFRECE matrimonio joven, sin chicos, formal; San Eduardo 862. v5

SE OFRECE sirvienta, Aristóbulo del Valle 1921. v5

SEÑORA italiana, se ofrece, entiende cocina, Chascomús 5421, Mataderos. v5

SIRVIENTA matrimonio, con buenos informes, Corrientes 2153. v5

SRA. ALEMANA, se ofrece para ayudar trabajos de casa 2 ó 3 días a la semana, buenas recom., M. S. T., Caseros 781. v5

SE OFRECE mucama para todo trabajo, dirigirse por carta a M. E., Londres 5107, Colonias de Talleres, F. C. S. v5

SRA. DESEA pieza a cambio quehaceres de mañana, pers. de confianza, con nene de año. Soler 5781.

SIRVIENTA joven, práctica, ofrécese para corta familia; por carta o personalmente Almafuerte 131, Avellaneda.

SEÑORA se ofrece para cuidar chico en su casa. Tacuarí 755. Tratar de tarde.

SE OFRECE cocinera sencilla y otros quehaceres, argentina, con referencias, Independencia 2732, de 9 en adelante. v7

SE OFRECEN dos muchachas para corta familia, 25 años, México 659, pieza 9.

SE OFRECE Sra., ayudar quehaceres, cambio de pieza al marido y nena 3 años, calle Pringles 310. v5

SEÑORA se ofrece, con nena, para cocinera, matrimonio o corta familia, carta C. A., Poste Restante. v6

SEÑORA joven se ofrece, con chico, cocina solamente, para ciudad o campo, calle Almt. Brown 305 (San Isidro; F. C. C. A.). v6

SEÑORA ofrécese, con hijo de 13 años para campo, entiende en aves, cerdo y sabe ordeñar, con buenos informes; calle Jujuy 570.

SE OFRECE Sra. para corta familia, entiende cocina sencilla y costura toda clase, comida para hija trabaja afuera; Cerrito 56, pieza 11.

SEÑORITA joven, educada y seria, teniendo conocimiento de costura, se ofrece para acompañar señora o señorita, por carta a Carmen F., Convención 2355. v5

SRA. se ofrece para criar chicos en su casa, prolija y práctica, de buena conducta, precio moderado; calle El Cano 3950, ... por carta.

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

SE OFRECE señora para todo trabajo, menos lavar, Pampa 2554.

SE OFRECE señora formal para coser, planchar o dama de compañía, Palos 789, Boca.

SEÑORA DISTINGUIDA, se ofrece para acompañar señora anciana o enferma, de las 13 a las 20. Por cart. L. S., calle Beruti núm. 3181.

SEÑORA con una hija de 11 años se ofrece para compañía y trabajos de costura en casa de familia respetable, por carta a J. P., Rojas No. 395. v5

SRTA. SERIA se ofrece para acompañar señora o señorita y atender algunos quehaceres, sin pretensiones. Referencias a satisfacción. Dirigirse por carta o personalmente, Perú 932. v5

SEÑORA distinguida busca empleo como dama de compañía, sea para niñas o señoras, solamente en casas distinguidas, Por carta a señora de D. Roth, Corrientes 2791; U. T. 3573, Mitre.

SEÑORA CON CHICO de 8 años, para mandados, se ofrece todo quehacer de matrimonio solo; pide pieza para el marido ocupado. Van cerca capital, línea Once; Directorio 2954; teléfono 3294.

EDICTOS JUDICIALES

EL SEÑOR JUEZ DE 1a. INSTANCIA en lo Civil de la Capital de la República, doctor don Amadeo Gras, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por Cayetano Antonio Repetto o Cayetano A. Repetto y María Eugenia Repetto, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, mayo 10 de 1921.—J. F. Oderigo, secretario. v13jun.

BANCOS Y COMPAÑIAS ANONIMAS

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA Plata, Limitado.—Londres, París, Nueva York, Amberes, Manchester y Lisboa.—República Argentina: En Buenos Aires, 399 B. Mitre: Barracas al Norte, 701 Montes de Oca; Once, 301 Pueyrredón; Boca, Almirante Brown 1159; calle Santa Fe 2123 y calle B. de Irigoyen 1182.—En Rosario, Bahía Blanca, Mendoza, Concordia, Tucumán, Paraná y Córdoba.—Uruguay: En Montevideo, calle Cerrito 203 y agencia calle Río Negro 5; en Paysandú y Salto.—Brasil: Sao Paulo, Santos, Pará, Pernambuco, Río de Janeiro, Manaos, Bahía, Curityba, Victoria, Porto Alegre, Río Grande, Pelotas y Maceio.—Chile: Santiago, Valparaíso y Antofagasta.—Colombia: Bogotá.—Paraguay: Asunción.

ABONA	Anual Papel	Oro
Por depósitos en cuenta corrientes hasta 200.000 pesos papel	1 o|o	sin interés
Por depósitos a la vista, con libreta	1 o|o	sin interés
Por depósitos a plazo fijo de 3 meses	3 o|o	1 o|o
Por depósitos a plazo fijo de 6 meses	4 o|o	1 o|o
Por depósitos en Caja de Ahorros hasta $ 10.000 papel después de 60 días	6 o|o	sin interés

Buenos Aires, 1o. de junio de 1921. — Harry Scott, gerente.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA— Fundado en 1891
Casa central, Buenos Aires, PLAZA MAYO
Capital . . . . $ % 144.924.754.88
Fondo de reserva . . $ o|s 32.012.299.14

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Belgrano, Cabildo 1900, esq. Sucre. Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101. Flores Rivadavia 7000, esq. Pedernera. Mataderos, Tollier 2422. General Urquiza, Bauness esq. Cullen. N.° 1, Montes de Oca 1699, esq. California 1101. N.° 2, Entre Ríos 1201, esq. San Juan 1802. N.° 3, Corrientes 3399, esq. Gallo 401. N.° 4, Bernardo de Irigoyen 1000, esq. Carlos Calvo. N.° 5, Rivadavia 2856. N.° 6, Santa Fe 2299. N.° 7, Caseros 2985, "Parque Patricios". N.° 8, Triunvirato 734. N.° 9, Santa Fe 4526. N.° 10, Independencia 3638. N.° 11, Aduana de la Capital. No. 12, Callao 25. Oficina de Depósitos Judiciales, en el Palacio de Justicia.

192 SUC. y AGENC. en la República

TASA DE INTERES
Abona (moneda legal solamente)

	Anual
Por depósitos en cuenta corriente	Sin interés
Por depósitos a plazo fijo, con o sin libreta, a 3 meses	3 o|o
Por depósitos a plazo fijo, con o sin libreta, a 6 meses	4 o|o
Por depósitos a plazo fijo, con o sin libreta, por mayor plazo	Convencional
Por depósitos en caja de ahorros después de 60 días, hasta $ 20.000	4 o|o
Cobra:	Anual
Por adelantos en cuenta corriente	8 o|o
Por descuentos de pagarés de comercio, hasta 180 días	Convencional
Por descuentos de pagarés directos a la orden del Banco, hasta 180 días, amortizables trimestralmente	7 o|o

EL BANCO DE LA NACION ARGENTINA vende letras de cambio sobre todos los países del mundo.

LEY ORGANICA DEL BANCO DE LA NACION ARGENTINA

Artículo 10.—"La Nación responde directamente de los depósitos y operaciones que realice el Banco".

Buenos Aires, enero 1.° de 1921.—Gerentes:—Julián J. Solveyra y Cornelio Vivanco

EL BANCO BRITANICO DE LA AMERICA del Sud, 400 Bmé. Mitre, y sus Agencias en Buenos Aires, abona los siguientes intereses: Caja de Ahorros: Cuentas ordinarias, 4 o|o p. a. Cuentas semestrales hasta $ 30.000 o|l. 4 1|2 o|o p. a. Depósitos a plazo fijo: 3 meses, 4 o|o p. a. 6 meses 4 1|2 o|o p. a. Intereses capitalizados trimestralmente, mayo 1.o de 1921.

ASAMBLEAS

LA COMISION DIRECTIVA DEL CENTRO Estudiantes de Derecho y Ciencias Sociales, invita a sus asociados a concurrir a la asamblea ordinaria que se efectuará el miércoles 8 del corriente a las 17.30, en el local del centro, a los efectos que prescribe el art. 22, inc. b), de poner en posesión de sus cargos a las nuevas autoridades. v8

LICITACIONES

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION. —Llámase a licitación pública hasta [illegible] de junio de 1921, a las 14 horas, para la construcción de un edificio con destino a la escuela No. 28 de la estación María Grande, departamento de Paraná, provincia de Entre Ríos. Datos en la Dirección General de Arquitectura de la repartición (Rodríguez Peña 935). Esta licitación tendrá también lugar en Paraná y estación María Grande, (provincia de Entre Ríos) en igual día y hora. El secretario general. v7jun.

LLAMASE a propuesta para la reconstrucción del edificio de la Sociedad Tipográfica Bonaerense. Los planos y pliego de condiciones podrán consultarse desde el día 6 de junio de 8 a 11 y de 15 a 19 en la calle San Juan 3244. v5

LICITACION. — LLAMASE A LICITACION por el término de 15 días, a contar desde la fecha, para las reparaciones de la iglesia del Pilar, (F. C. P.) las que comprenden las siguientes obras: 1.° Construcción de la nueva torre campanario. 2.° Arreglo de mampostería y del frente de la torre-campanario existentes, de acuerdo con el plano aprobado por la comisión. 3.° Revoque de todo el frente y campanarios. 4.° Revoque exterior de los tres lados restantes del edificio de la iglesia. 5.° Construcción del techo de hierro galvanizado. — Fíjase el día 11 de junio próximo a las 15 para presentar las propuestas, que lo serán en sobre cerrado, para ser abiertas en ese acto ante la Comisión y público que desee presenciarlo. El pliego de condiciones estará a disposición de los interesados en la sala parroquial.—Pilar, mayo 27 de 1921. —La Comisión. v10

MINISTERIO DE MARINA. — DIRECCION General Administrativa. — Paseo Colón 1457. Llámase a presentación de propuestas para el día 21 de junio próximo, hasta las 14.30 horas, para la provisión de artículos destinados al depósito de equipos, entre los que figuran: 25.000 mts. brin blanco y 10.000 azul, 120.000 botones de hueso, 30.000 pares de borceguíes, 29.000 cajas betún, 92.000 mts. loneta, 50.000 mts. lienzo, 90.000 pares de medias, 80.000 mts. trencilla, 40.000 mts. paño cheviot, 16.000 pañuelos, uso doméstico, cepillos, lona, peines, casimir azul, etc., etc. Por datos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras. v6junio.

SOCIEDADA DE BENEFICENCIA DE LA Capital.—Llámase a licitación hasta el 15 de junio, a las 15 y 15.15, para la provisión de aves, huevos y fideos y similares. Informes, Reconquista 269.—La secretaria. v15jun.

SOCIEDADA DE BENEFICENCIA DE LA Capital.—Llámase a licitación hasta el 10 de junio, a las 15, para la ejecución de la carpintería de la nueva Casa de Huérfanas, según planos y especificaciones que podrán consultarse en la Oficina Técnica, Reconquista 269.—La secretaria. v10jun

SOCIEDADA DE BENEFICENCIA DE LA Capital.—Llámase a licitación hasta el 21 de junio, a las 15.30, para la provisión de artefactos sanitarios, según especificaciones que podrán consultarse en la Oficina Técnica, Reconquista 269. —La secretaria. v21jun.

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE LA Capital. — Llámase a licitación hasta el 21 de junio, a las 15, para la provisión de tres mil cien metros c. de azulejos blancos, de 0.15x0.15 m., según especificaciones que podrán consultarse en la Oficina Técnica, Reconquista 269. La secretaria. v21jun.

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE LA Capital.—Llámase a licitación hasta el día 10 de junio, a las 15.30, para la construcción de un horno incinerador de basuras y residuos en el hospital Rivadavia, según especificaciones que podrán consultarse en la Oficina Técnica, Reconquista 269. — La secretaria. v10jun.

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE LA Capital.—Llámase a licitación hasta el 10. de junio a las 15, para la ejecución de la carpintería metálica y herrería del Instituto J. M. Pizarro y Monje, según especificaciones que podrán consultarse en la Oficina Técnica, Reconquista 269.—La secretaria. v10

NAVEGACION

SS. "ANSALDO SAVOIA 2°"—De acuerdo a los avisos publicados en LA PRENSA y "La Nación" fecha 10, 11 y 12 de mayo ppdo., comunicamos a los consignatarios de las bolsas de azufre marca E C contramarca CE. C contramarca RP, HB, y las vendidas a la orden marca Stampiglio M A MC C y B, todas llegadas sobre el vapor del margen y que actualmente se encuentran en lanchas, que de no presentarse a retirar dicha mercadería antes del día 8 del corriente y a abonar los gastos ocasionados por lanchaje y estadía, procederemos a solicitar su venta judicial. —Dodero Hermanos Limitada. v6

VAPOR ITALIANO "WARDHA" — La revisión de las averías del citado vapor se efectuará los días 6 y 7 del corriente, de 8 a 10, en los depósitos del dique 3, sección 4. Las cuentas por fallas deberán ser presentadas dentro de las 48 horas de terminada dicha revisión—Los agentes, Dodero Hermanos Ltd. v6

VAPOR ITALIANO "ANSALDO SAVOIA 2" — La revisión de las averías del citado vapor se efectuará los días 6 y 7 del corriente, de 14 a 16 horas en los depósitos del dique 1, sección 2. Las cuentas por fallas deberán ser presentadas dentro de las 48 horas de terminada dicha revisión.—Los agentes, Dodero Hnos. Ltd. v6

VAPOR ITALIANO "AFFINITA". — Alegando la aduana carecer de depósitos suficientes para ciertas clases de mercaderías y especialmente bultos maquinarias de un peso superior a 1.000 kgs., comunicamos a los señores consignatarios de la carga venida con el vapor del margen, especialmente consistente en cascos de cemento, aeroplanos, camiones, automóviles, sacos talco y todas aquellas mercaderías que la aduana o la empresa de Catalinas se nieguen recibir, se sirvan mandar a retirar a la brevedad posible, pues de lo contrario nos veremos obligados a descargarlas en lanchas o a girarlas en las plazoletas a la intemperie, a cuenta y riesgo de la misma mercadería y sin responsabilidad alguna para el agente, capitán o armadores del buque.—Dodero Hnos. Lt. v5

LA PRENSA

Buenos Aires, junio 5 de 1921

LA JORNADA LEGAL DE TRABAJO

Dió su sanción la Cámara de Diputados al proyecto, ya de larga gestación, que limita a ocho horas la jornada legal de trabajo. Constituye la cuestión sobre que recae tal voto legislativo, una de las primarias instituciones que la ciencia social ha consagrado; pero, que, no obstante lo dicho, carece aún de confirmación general en la legislación positiva. No son, en efecto, muchos los países que la han adoptado para todas sus industrias, y su aplicación es relativa en cuanto al número de los Estados que la admiten y a la clase de trabajos sobre que recae.

En nuestro país, desde que comenzaron a surgir en el Congreso algunos proyectos de reglamentación del trabajo, se presentó el de limitación de la jornada, y es digno de advertencia que en el proyecto de ley nacional del trabajo, presentado por el Poder Ejecutivo en 1902, ya se incluía esta rama especial, llamada a defender al proletariado del exceso en su jornada. Le siguieron varias otras iniciativas, todas ellas concordantes, hasta la que acaba de ser sancionada en la Cámara.

El curso que otros países han dado a tal conquista, enseña que las jornadas cortas se aplicaron primero a favor de las mujeres y de los niños, considerando que era esta categoría de obreros la más digna de protección por su debilidad. En esto nuestro país siguió también esa norma, pues, la ley especial número 5291 en vigor desde hace catorce años, la consagró para los mismos.

Luego se optó por limitar la jornada de los obreros ocupados por el Estado, con lo cual no concuerda en un todo el criterio de nuestro Parlamento, pues de una sola vez ha llegado a establecer el máximum de ocho horas de trabajo para los asalariados de empresas particulares, lo mismo que para los que trabajan en empresas oficiales. Significamos estas peculiaridades, con el propósito de puntualizar circunstancias que son dignas de tenerse en cuenta, cuando se analizan cuestiones de esta trascendencia económica y social.

La jornada de trabajo en la República, ha variado extraordinariamente desde unos años a esta parte. Ya tuvimos ocasión, en otra oportunidad, de presentar con las observaciones pertinentes, las conclusiones estadísticas, relacionándolas con las causas determinantes de huelgas, y debemos dejar sentado, que de jornadas que alcanzaban a catorce horas diarias, en ciertas labores, se ha llegado a reducir su duración hasta poco más de ocho.

Las huelgas suscitadas en el año 1920, no reconocen causas relativas a la duración del trabajo; en cambio las de años anteriores, aunque no inmediatos, enseñan que tuvieron tal fundamento, efectivamente, hasta que se llegó por sucesivas conquistas y reducciones al estado actual. El promedio de la jornada es, pues, algo superior a ocho horas; pero, ya predominaba ésta en la mayoría de los gremios.

Son de diverso orden las razones que fundamentan la fijación legal de una jornada de trabajo. La desocupación obrera o el "chomage" se combate prácticamente por tal medio, desde que se da margen mediante la renovación de turnos o equipos, al empleo de un mayor número de obreros en aquellas industrias de trabajo continuo. La producción de cada obrero es mayor en jornadas cortas, que en aquellas prolongadas, y la labor es más completa, desde que no gravita la extenuación de fuerzas, que es la causa determinante de una producción deficiente. Los accidentes del trabajo ocurren con frecuencia, en las últimas horas de la jornada y, particularmente, en las jornadas prolongadas. Gravitan otros factores vinculados a la salud y a la moralidad de los asalariados, los que no se ven privados del tiempo que requiere el restablecimiento de los desgastes orgánicos y de la cultura intelectual, así como de la vida del hogar.

No cabe, pues, discusión alguna acerca de la conveniencia de la jornada de ocho horas de trabajo, y, no obstante eso, como anunciamos al principio, ella no ha sido aceptada uniformemente en la legislación comparada. Ocurre a su respecto, lo mismo que con la supresión del trabajo nocturno, asunto que ocupa un plano semejante, explicándose esto, debido a que las naciones industriales como lo son casi todas las del viejo continente, no aceptan colocarse en condiciones deficientes respecto a sus competidores. Es por esto que siempre se ha considerado que una y otra cuestión, debían tener una evolución de carácter internacional, y a ese efecto se reunió en Berna la conferencia de 1890, en la cual se aceptó como conveniente la prohibición en líneas generales, pero con las excepciones exigidas por la calidad de ciertas industrias del trabajo nocturno. En Ginebra el año 1920, la conferencia internacional del trabajo instituída por el tratado de paz de Versalles procedió lo mismo. Las naciones no han ratificado el acuerdo de Berna y en cuanto a la conferencia de Ginebra, llamada a discutir la institución de la jornada de ocho horas para todas las naciones, recordaremos que no llegó a ser aceptada en ella la cuestión.

Tal es el estado de la legislación en lo que podríamos llamar su aspecto universal.

El proyecto que ha sancionado la Cámara de Diputados tiene, como característica esencial, la generalidad de los principios que consagra, desde que no admite otras excepciones a la implantación de la jornada de ocho horas, que la de los trabajos agrícolas, ganaderos, domésticos y aquellos que se ejecutan con la cooperación de una misma familia. Ninguna distinción se ha admitido con relación al territorio nacional, ni se ha tenido en cuenta la forma y modalidades que rigen en cada región. Tanto los grandes centros industriales, cuanto los pequeños pueblos del interior, se encuentran bajo el mismo régimen. Lo propio ocurre en cuanto al carácter de la empresa; ya sea ésta privada u oficial, debe seguir la norma de las ocho horas de trabajo.

Las leyes extranjeras similares, no han adoptado igual criterio; pues, es común que en su parte primordial especifiquen cuáles son las industrias en que será aplicada esa jornada, y que se acuerde al poder administrador la facultad de incorporar nuevas industrias a medida que las conveniencias públicas lo reclamen.

Por lo demás, el texto del despacho es armónico, y consulta las finalidades a que responde, es decir, a que en caso de ser ley, obtenga un cumplimiento estricto esta institución, en grado y proyección que garantice a todos los obreros que abarca el beneficio de esta modalidad práctica y regular de protección.

Entendemos que la Cámara no ha considerado el aspecto internacional del asunto, vale decir, que no ha estudiado cuál es la condición que siguen los países de competencia comercial e industrial con el nuestro, y acaso sea ésta la única deficiencia de un paso avanzado de legislación social argentina, con relación a una institución que no admitiría que se volviera sobre lo consagrado en un momento dado. Al Senado corresponderá suplir tal omisión, y si con ello se comprueba que las industrias argentinas no se colocarían en condiciones desfavorables con relación a sus similares extranjeras, sería ya la ocasión de incorporar a nuestra legislación una institución progresista como ésta, que será adoptada en breve por todas las demás naciones.

Señalamos, con todo, la sanción de este proyecto como una manifestación de buena política social del Estado, toda vez que encerrando una reforma legal a favor del proletariado nacional, lo beneficia del modo único como la experiencia enseña que es propio conseguir su mejoramiento. Cualquier otra modalidad extraña a este principio, merece ser rechazada, y, en especial, la que oriente a fomentar el espíritu de resistencia y huelga que, al crear una falsa conciencia, puesto que aleja al obrero de su trabajo que debe ser para él como para todo componente del conglomerado social, la ley de su vida, lo aparta también del rumbo racional que debe seguir en la evolución constante hacia las finalidades ansiadas de un bienestar, cada vez mayormente cimentado. Bajo este concepto es benéfica la sanción del proyecto que motiva este comentario.

CELEBRACION DEL ESTATUTO ITALIANO

Diversas informaciones

Se cumple hoy el 73° aniversario del Estatuto que, promulgado en Turín por el rey de Cerdeña, Carlos Alberto, en junio de 1849, constituye aún en la época actual, a través de las transformaciones experimentadas por Italia hasta haber alcanzado su independencia y su completa unificación, la carta fundamental de aquel Estado. La popularidad de que siempre gozaron los reyes y especialmente Víctor Manuel II, se debe en gran parte a la lealtad con que en toda ocasión acataron las disposiciones estatutarias, aun cuando los acontecimientos les fueron adversos: Víctor Manuel II, efectivamente, conquistó la admiración y el apoyo de todos los elementos liberales italianos que luego debían prestarle tan decidida cooperación en la magna tarea de unificar a su país, cuando al hacerse cargo de la corona, después de la derrota de Novara y la abdicación de Carlos Alberto, se negó rotundamente a acatar las pretensiones del mariscal Radezki, quien le ofrecía condiciones de paz mucho más aceptables, con tal de que se decidiera a decretar la abolición del Estatuto.

La celebración de este fecha histórica tiene por lo tanto el significado de un homenaje a la conducta leal de los reyes italianos.

Los actos organizados para conmemorar el aniversario de hoy alcanzarán seguramente lucidas proporciones, siendo de notar la espontánea adhesión de importantes entidades argentinas.

En la legación de Italia no habrá hoy, como en años anteriores, una especial recepción. El ministro, sin embargo, recibirá de las 17.30 en adelante a todas aquellas personas que concurran a saludarle.

Con motivo de la celebración del Estatuto Italiano, se realizarán esta noche diversos actos que prometen resultar muy lucidos.

En el Club Italiano habrá un baile de gala, que se iniciará a las 21. También con un baile se adherirá al aniversario patrio la sociedad Lago di Como. El centro coral Amilcare Ponchielli realizará una función extraordinaria, con concierto, coros y un espectáculo teatral en beneficio de la escuela de música infantil que sostiene.

Por su parte, la Sociedad Popular Católica Italiana se adherirá al homenaje con una fiesta artística y literaria, en cuyo programa figura una conferencia del doctor Serralunga Langhi.

Muy lucida resultó la fiesta realizada anoche en el salón de la sociedad Nazionale Italiana, con motivo del patriótico aniversario y de la entrega de la nueva bandera social.

El acto, que fué presenciado por el cónsul general de Italia, comendador Rossi, los representantes de las principales instituciones y un crecido número de familias, entre las más caracterizadas de la colectividad, se inició con los himnos Argentino e Italiano, que fueron vivamente aplaudidos por toda la concurrencia.

La señora Cairo Bordeaux y el señor Turolo interpretaron a continuación el drama "Al claro de luna" y la comedia "Una tempestad en un vaso de agua", y la señora Pizzini y el señor Olinde cantaron selectos trozos de ópera.

En uno de los entreactos se realizó la entrega de la nueva bandera social. Actuaron como madrina y padrino, respectivamente, los esposos María y Ferruccio Tognerl. Con este motivo, el presidente de la Nazionale Italiana, señor Alfredo Gentile, pronunció un breve discurso.

NOTICIAS DIPLOMATICAS

Pedido de acuerdo para varias designaciones

REPRESENTANTES PANAMEÑOS

El Poder Ejecutivo envió ayer al Senado varios pliegos en que solicita los acuerdos necesarios para designar embajador extraordinario y plenipotenciario en misión especial ante el gobierno del Perú, para asistir a los actos oficiales conmemorativos del centenario de la independencia del Perú, a monseñor Luis Duprat; ministro plenipotenciario de Bolivia, al doctor Horacio Carrillo; ministro plenipotenciario en Ecuador al doctor Albino Pugnalin, ex encargado de negocios en Japón, y encargado de negocios en ese último país, al señor Julio César Gancedo.

—El gobierno de la República Oriental del Uruguay ha contestado al nuestro, por intermedio del ministro argentino en Montevideo, que acepta y agradece la invitación para que la embajada especial que se envíe al Perú, con motivo del centenario peruano, sea considerada a su paso por nuestro territorio como huésped de Estado.

La nota de aceptación es muy afectuosa y elocuente.

—Probablemente, en la semana entrante llegará a Buenos Aires el señor Harmodio Arias, distinguido hombre público panameño, a quien su gobierno ha confiado una misión especial de acercamiento ante el gobierno argentino.

Conjuntamente con el señor Arias viaja el ministro panameño en Río de Janeiro, quien permanecerá varios días en Buenos Aires.

Colaboración

De Severo G. del Castillo

LA FILIACION POLITICA Y EL DEBER CIVICO

ERRORES DE CONCEPTO Y CONFLICTO DEL PATRIOTISMO

(Especial para LA PRENSA)

Se ha creído que para cumplir con los deberes de ciudadano, es necesario pertenecer a algún partido político, definirse en ambiciones de actuación o influencia en el gobierno y obtener la figuración más elevada posible en la escala de los cargos públicos.

La ambición de adquirir aptitudes, de ampliar eficazmente la capacidad individual, de extender en el mayor grado la esfera en que el hombre puede habilitarse para ser útil a los demás, lejos de significarse como egoísmo, inspira la dirección más correcta de la actividad, y conduce a aumentar y difundir, con el adelanto y perfeccionamiento susceptibles de alcanzarse en la vida, los beneficios que refleja el progreso general por la cultura del pueblo.

Lograda la ambición de ennoblecerse por las aptitudes dirigidas al bien e intencionadas al mejoramiento de la comunidad, constituyen la plataforma de quienes las ejercitan, y determinan, desde la base invulnerable del mérito positivo, la influencia que trasciende al ambiente, de que nadie se sustrae y en cuyo obsequio el hombre culto no escatima el mayor aliento de sus obras, ni las mejores energías de su esfuerzo.

La actuación por el trabajo, en cualquier esfera de la actividad, acrecienta el valor del individuo, y mientras mayor sea el adelanto y el perfeccionamiento que realice, justo es que se los reconozca en su elevación y en el mérito, para su recompensa, la cual debiera atender siempre en primer término a su entidad moral, y después a su entidad utilitaria, ya que las exigencias de la vida imponen la legitimidad de una retribución en valor adquisitivo, para subvenir a los medios de subsistencia y a los propios elementos del trabajo.

Reconociendo la libertad de trabajo, nuestra carta fundamental ha consagrado como principio que ningún servicio personal es exigible sino en virtud de ley o de sentencia fundada en ley.

Desgraciadamente, no hay correlación entre la calidad del esfuerzo, la intensidad de las aptitudes requeridas y el mérito moral, respecto del valor en que tales condiciones se traducen para los obreros de la ciencia, el arte y las más altas virtualidades del bien, la honestidad y el altruismo.

Si consideramos los servicios públicos, el interés y el entusiasmo se distinguen y gradúan, casi podríamos decir, en sentido inverso del concepto de idoneidad y según la forma de elección.

Respecto del Poder Judicial, donde deben aquilatarse las condiciones de la más alta moralidad y preparación científica, para constituir, con esas bases fundamentales, la personalidad del magistrado en que brillen la incorruptibilidad y la clarividencia de la justicia lealmente compenetrada para su acierto en las definiciones del derecho, reconociendo siempre a cada uno lo suyo, no se aprecia, ni en sus más grandes figuras, todo el valor y trascendencia de la actuación, ya en la ardua labor del estudio de la ciencia y el dominio de las cuestiones a resolver, ya en la augusta misión social, de cuya ponderación y eficacia dependen la seguridad, el honor y la vida del hombre, el orden y la tranquilidad social.

La naturaleza de las funciones y la inamovilidad que debe garantir la independencia del magistrado judicial, aunque la opinión se defina en diferenciaciones elocuentes, amparan en igualdad mortificante los errores de la miseria encumbrada en designaciones injustificables que deshonran la investidura, y el enaltecimiento calificado de las personalidades para quienes no existen más fueros que los de la justicia, ni más ambición legítima que la de imponerla como guía y como enseña protectora de la humanidad.

Los cargos se disciernen según el criterio de otras autoridades y muchas veces, aparte de disculpables o no intencionados desaciertos, no se consulta el nivel que destaca en su altura las indispensables condiciones de intelectualidad, pureza de principios y firmeza de carácter que cimentan la personería moral del juez.

El gran magistrado judicial, el héroe de la paz social, no se equipara nunca con el héroe de la guerra, con el patricio ejemplar en la acción gubernativa del pueblo.

Y no se diga que hay diferencia en cualidades de inteligencia, moralidad y energías, pues tan difícil y grave es la misión que impone la dirección progresista de los destinos humanos en la marcha de los pueblos hacia sus ideales, sin arbitrariedad ni injusticia, como grave y delicada es la misión de iluminar las sendas del derecho, oponiendo vallas a la arbitrariedad, para que el hombre, los pueblos y la humanidad se mantengan dentro de los dictados del deber y las inspiraciones de la justicia.

Es, sin duda, un vacío la falta del reconocimiento a la dignidad de las funciones, como al mérito que se conquiste por los cuestores de la ley. Nosotros pensamos que es una honra para cualquier dignatario llegar a la magistratura judicial, y que un gran juez, no sólo no asciende, sino que desciende, cuando abandona la toga y el birrete, como ejecutor de la justicia, para asumir la representación del pueblo, sea en sus congresos o legislaturas, sea en la asunción de los poderes ejecutivos, empuñando el bastón del mando.

Respecto del Poder Legislativo, las aptitudes sin el adorno de la elocuencia suelen aparecer un tanto deprimidas, aun cuando el charlatanismo y la audacia no hayan invadido el recinto de sus sesiones y asambleas.

Pero sea en la elección directa, sea en la indirecta, el plano diferente en que se actúa y la mayor libertad para desviarse del legítimo interés público, para atender a los designios o prejuicios de la secta, el gremio o el partido, perfilan otros propósitos y otra mentalidad, dando mayor importancia a las personas en juego, por lo general, dentro de la inferioridad o mediocridad más reprensibles; casi por excepción, en mira de altas y notorias dotes de capacidad, entereza moral y patriotismo.

Allí las funciones pueden llegar a rebajarse hasta la mísera condición del siervo que se degrada y degrada el cuerpo de que forma parte, en el burladero de la impunidad por la inmunidad envilecido, como pueden elevarse a las regiones más puras del acendrado patriotismo en el amplio valer de los talentos brillando sin obstáculo ni reparo por todos los ámbitos del pueblo, defendido de acuerdo con su voluntad, si ese pueblo está en lo justo, y contra su sentir, si se ha extraviado, pero agigantándose la personalidad del verdadero legislador, para la justicia y para la patria, en los altares de la rectitud de conciencia, la dignidad y el honor.

La representación popular agita las masas en cuya libertad se cree encontrar el juicio público, pero que en la práctica, en obsequio al éxito, o se las trata de desorientar para que comulguen con lo más indigesto, o se las esclaviza, desde el engaño y la seducción hasta la violencia, para que sirvan de instrumento, formidable y peligroso por cierto, en la consecución de fines por lo general muy extraños a su confuso y desorientado entender.

Todo lo grande de las concordancias del sentir individual, se hace pequeño y desmedrado en el amasijo carneril de los partidos o sectas esclavizados por organizaciones tiránicas y falaces.

Pero el acrecimiento del sectarismo y la abundancia en la filiación partidaria, imponen su veredicto, para traducir en un mandato encubierto, no el servicio de la patria, sus instituciones, su bienestar y su progreso, que es siempre la mentida etiqueta de las mayores conculcaciones, sino el interés secundario y subalterno del partidismo y del sectarismo en que se cataloga el adicto, y se lleva al índice, tanto al adversario como al independiente o imparcial, para su descalificación en la ciudadanía y hasta en la naturaleza.

Los actos y opiniones inspirados en el verdadero patriotismo, en el interés público, unen a la altivez propia de la rectitud de conciencia el respeto y la tolerancia para toda idea o tendencia opuesta, porque esta oposición, teniendo en mira el mismo fin — el bien de la patria, el progreso de la humanidad — sólo difiere en los medios, o en la forma, o en el concepto de las aptitudes y méritos de los encargados de actuar en la persecución progresiva de aquellos fines, mientras el hombre, al yunque del trabajo, entrega la noble ofrenda de su personalidad, como contribución a la obra siempre perfectible del bien común, de la estabilidad social, de la general cultura por la justicia y el derecho.

La subversión en el orden de las aspiraciones, la subordinación de lo sustancial a lo secundario, de lo principal a lo subalterno, y aun de lo grande y noble a lo villano y rastrero, imagina confundir el interés público, el bien de la patria, el derecho a la igualdad y la justicia para todos, con las miras utilitarias y tendenciosas del partidismo y del sectarismo, siempre dispuestos a disfrazarse en santidad, a fin de justificar la doblez con la protesta airada, la intransigencia feroz y la agresividad más descarada y temeraria.

En el Poder Ejecutivo se conmueve más todavía la opinión o la actividad de las masas que se atribuyen la facultad excluyente de expresarla, porque allí se reunen, por decirlo así, la decisión y la elección al simple influjo de la mayoría numérica.

Conferido el mandato constitucional que aparece y debiera serlo siempre bajo el concepto único de cumplir y observar fielmente las instituciones fundamentales, dentro de la eminente finalidad del progreso humano en la soberanía intangible de la patria, debiendo la mayoría electora volver a la senda del trabajo, mientras el éxito de los mandatarios lo garantizan con sus afanes para toda la sociedad, para todo el pueblo, en vez del ejemplo que conforme a la minoría o minorías, con la demostración del beneficio que la mayoría, con su acierto, les ha proporcionado y comparten por igual, se observa la tendencia de despojo y aun de castigo para el adversario, como si fuera delito la libertad de opinión, y una implícita denegación de los mismos derechos y garantías constitucionales consagrados para el ciudadano y para todos los habitantes del mundo que quieran habitar su suelo, introducir y enseñar las ciencias y las artes, mejorar las industrias y labrar la tierra.

El sectarismo y el partidismo, trastornando su significado, conculcan y subvierten el mandato popular, y convertido en propiedad de la mayoría, pretenden cercenarle la libertar ineludible en el cumplimiento de tan sagrados deberes, para adueñarse del mando y deprimirlo en una subordinación y obsecuencia que sea prenda suficiente de sumisión, no sólo para obedecer a las inspiraciones, buenas o malas, fundadas o infundadas, admisibles o intolerables de ese partidismo y sectarismo, sino aun para someter el derecho de todos, el bien de la humanidad, las prerrogativas de la patria, noble y fuerte, a la conveniencia ocasional y subalterna de una mayoría impostora, que amenaza con negar sus favores al menor resentimiento, aunque se anonaden los principios, se arrase la justicia y se derrumbe el Estado.

Cuando la mayoría sustituye su voluntad al mandato soberano de la Constitución y arranca de manos de la patria las tablas de la ley, esa mayoría, cualesquiera que la formen, es sediciosa, es criminal, en vez de ser representativa del pueblo y de constituir la plataforma de estabilidad social bajo el amparo de las instituciones respetadas, y acentúa más la posición que usurpa, cuando reclama en favoritismos partidarios o sectarios la adhesión tiránica a esa imposición prepotente, en alzamiento franco y definitivo contra el estatuto fundamental.

En tal situación, corrompidos así los principios de la democracia, deprimidas las instituciones y con ellas la autoridad de todo mandatario, el triunfo de la mayoría, en lugar de significarse como un exponente de verdad y de libertad, es el mayor agravio a la patria, porque la mayoría impostora y postulante, insaciable e incontenible, desprecia el trabajo, ante el soñado favor de la holganza y la influencia, y aniquila, y derrumba, y escarnece, todo cuanto se le oponga, imbuída en su sacrílega identificación con el supremo bien que pretende encarnado en sus tendencias y ambiciones, por más arbitrarias e ilícitas que sean.

Ningún duelo mayor se presenta entonces para la patria que el triunfo de tales mayorías, motivando que se eche de menos, como un mal menor, el despotismo de una minoría, pues, reducido el número, se alcanza a satisfacer con menos daño de la comunidad el predominio injusto del favoritismo.

No puede medirse el alcance del desquiciamiento fatal, cuando el número de favorecedores es inferior a los favorecidos, cuando la mayoría exigente de privanzas supera al número y potencia de la minoría a la cual se impone, aun vendiéndole la fineza de permitirle la existencia.

El triunfo partidario en una elección, debiera significar una solución tranquila de la que surgiera la completa calma en la vida del ciudadano y en la marcha institucional del país, volviendo todos a la obligada labor según sus aptitudes, viéndose la autoridad apoyada en su ardua misión, por el concurso de adictos y adversarios, en bien de la patria, como respetable ambición de todos, y gozando de plena libertad para no consultar en sus decisiones sino el interés general, la observancia de las instituciones y las sanciones de lo bueno y de lo justo.

La pretendida disciplina o consecuencia partidaria no tiene la virtud de crear hombres de ciencia, para improvisarlos, cuando una secta o agrupación política no los tiene.

Cuando se trata de la salud, una secta, por estrecha que sea, busca el médico, en su propio adversario o enemigo, si ella no lo tiene. Cuando se trata del bienestar de la patria, la obsesión partidaria inventa el médico dentro del partido, aunque la patria caiga envenenada.

Pero la figuración en la autoridad ejecutiva de los gobiernos es la que sobresale, es la más ambicionada y la que otorga mayores relieves, ya procedan del valimiento personal, donde hay más ocasiones y medios más amplios de significarse, ya del reflejo de la superinfluencia partidaria, en las sumisiones de extraño autoritarismo, ya en lo bueno, lo mediocre o lo notoriamente malo de las subversiones, los extravíos, las maquinaciones o el desconcierto, cuando faltan normas precisas y claras que definan, en el mandatario, el límite separativo entre su consecuencia u obsecuencia sectaria, partidaria o de mayoría electiva, y su deber ante la ley y ante la patria.

El Poder judicial, más afectado normalmente de la influencia partidaria, que requiere en sus miembros todas las condiciones y situación que les aseguren, además de relevantes dotes y preparación e inteligencia, la imparcialidad y rectitud ineludibles, para que se honren con la investidura del juez, también suele ser dominado más o menos directamente, como sucede con las reformas constitucionales que han tenido a veces por principal objeto burlar la garantía de inamovilidad de funcionarios incorruptibles y dar aspecto de legalidad a una remoción antojadiza, o bien por medio de las cesantías al dejar un poder en comisión, o aun por la filiación partidaria, como requisito para nombramientos, antes que la idoneidad.

En el Poder legislativo ha llegado a excluirse el concepto de mandatario y representante del pueblo, dentro del sentido institucional, para imponer el concepto estrecho de una representación parcial, tendenciosa y partidaria o sectaria, de la cual no es dado separarse, ni para el cumplimiento del deber jurado ante el honor y la patria.

La abdicación de la conciencia y de la moral, es repugnante a la misión del representante del pueblo, que es el título conferido, y no el de mandadero de un partido, o de una secta, o de una fracción de pueblo.

Una de las más grandes decepciones que hemos sufrido, fué en cierta ocasión, hace algunos años, en que el Senado provincial estableció un criterio legal, correcto y ecuánime, como juez de las elecciones de sus miembros, al tratarse del caso de un afiliado al partido que había triunfado en la opinión, y luego se pretendió aplicar el criterio opuesto, respecto de una elección en que la sanción anterior daba el triunfo a un candidato de otro partido.

Creímos hacer flamear la bandera de principios del partido y hacer honor al deber de ciudadanos conscientes, sosteniendo, no con la timidez del voto mudo, sino con la verdad, con la ley y con la honradez del civismo, manifestadas en voz alta, el mismo criterio, para el adversario, que lo habíamos sentado para el correligionario.

Ante esta actitud, se desató el rumor de la censura, porque la obsesión del triunfo imponía la necesidad de subordinar el deber jurado y el honor mismo del partido a la conveniencia de una elección y a las ventajas de un voto adicto en la Cámara.

Pero entendemos que el hombre, si no ha de renegar de su personalidad, si no ha de enajenar lo inalienable de su ser moral, debe sobreponerse a prejuicios y obsesiones, sin apartarse un ápice del camino recto, para mantenerse digno de cualquier actuación política y al abrigo de tener algún día que arrepentirse de una falta o avergonzarse de una debilidad.

El legislador, el funcionario que quiera y pueda merecer este dictado, por sus aptitudes de capacidad y probidad, no puede atenerse sino a su razón y su conciencia, en mira del deber cívico, dondequiera que se sitúe la tendencia, la ambición o la voluntad partidaria.

El imperativo categórico es el cumplimiento del deber, suceda lo que quiera.

En el Poder Ejecutivo, la autoridad ha de estar a cubierto de toda solicitación que no responda a la misión del funcionario y al mandato popular. La influencia partidaria es abusiva si se insinúa siquiera en contravención a los dictados de la justicia y al compromiso de honor que lleva consigo aquella investidura, con los respetos de que adictos y adversarios deben rodearla, ante la ejecución de los deberes cívicos y la cooperación a que todo el pueblo está obligado, en obsequio del bien general, sin exclusiones, y del amor patrio, sin reservas.

Todo lo que sea contravenir estos principios, es falsear la verdad, torcer la justicia y menoscabar la patria arrastrando las responsabilidades de toda mancha que indignamente se arroje a las límpidas y brillantes páginas de su historia.

De Juan Agustín García

SOBRE NUESTRA INCULTURA

LAS AVENTURAS DE LAS PALABRAS

(Especial para LA PRENSA)

... l'objet et la forme ne font qu'un et ne sauraient exister l'un sans l'autre.—Goethe.

... l'instrument ne doit qu'accompagner la voix.—Goethe.

Como en el canto, el instrumento; en esto del hablar y el escribir, la palabra es la simple compañera de la idea, la faz alada del pensamiento. Si se desboca, si corre sola fuera de los rieles precisos del razonar, del hecho o del objeto que aparecen en un minuto dado en nuestro escenario interno, entramos con nuestra inteligencia en el terreno de lo incoherente, de lo absurdo, que concluye por confundir en una especie de caos, a todo el mecanismo mental. Y es un régimen de desorden en todo ese reino de la razón, que se traduce en hechos graves, de todo género, históricos y sociales. Si el pensamiento engendra su forma, ésta a su vez repercute sobre la idea, y suele trasformarla de una manera inconsciente, hasta unos extremos que sorprenden.

Si el espacio de un artículo lo permitiera, comprobaríamos nuestra tesis en las diversas épocas de la historia argentina. Otro ensayo de psicología criolla evolutiva, a escribirse. De las diversas maneras de hablar en Buenos Aires desde principios del siglo XVII, sería el título, algo pretencioso, de nuestro trabajo. A su tiempo lo leerán nuestros amables lectores de LA PRENSA. Es un tema muy interesante porque implica la descripción gráfica, diríamos, del viejo pensar y de las ideas comunes en cada lustro. Esas erres que se multiplican en las actas de los Cabildos; las frases que salen tropezando de entrada, y que dan vueltas alrededor del tema, para acertar a las largas y como en tartamudo, con lo que se quiere decir.

Ese fenómeno fisiológico es un signo del camino que sigue la ideación. Por ello es entretenido, como una comedia. Al través de las palabras y frases contrahechas, vemos el trabajo mental duro y penoso; y hasta se adivinan los gestos que matizarían, en forma pintoresca, las deliciosas sesiones consejiles.

Entendida en esta forma la historia, se convierte en un ejercicio muy divertido. Es la comedia humana al través de los siglos, con variedad de trajes y decorados. ¡Ah! esos viejos expedientes hablan tanto! Para el que sabe oír, ese silencio de los archivos está lleno de charlas, risas, llantos, vanidades; pasiones, que aún se agitan dentro de sus sepulcros.

Compare el lector estudioso la literatura política y administrativa del virreinato, época de orden, grave, protocolar, seria, llena de compostura, de una aristocracia con garbo y dignidad, muy entretenida y curiosa, con los documentos y proclamas de los 18 primeros años de la independencia. Sin apurar mucho la atención, se nota el cambio progresivo de la mentalidad. Es distinto el vocabulario, de locuacidad más vivaz. Las palabras fluyen, se atropellan, corren solas, sueltas, por todas partes, como si se hubieran abierto las compuertas. A medida que aumenta el desorden y la anarquía, el lenguaje, como si fuera su eco, se desarticula. Ya no es el castellano. Por su sintaxis, por sus giros, por el nuevo sentido de los términos, es casi un dialecto inferior. Para escribir como el señor Monteagudo, es necesaria la voluntad firme e irrevocable de hacerlo mal.

Con el Congreso del año 26, y el gobierno de Rivadavia, la palabra cambia. En tesis general son discretos, sobrios y atinados. Esos legisladores deben venir de Charcas, o bebieron en alguna parte, su espíritu.

...bían observar con realidad. Los mensajes de Rivadavia traducen en forma clara y discreta su visión de la República y de la época.

Rosas señala una trasformación social, que aún no se ha definido, porque se oscila entre Rivera Indarte y Saldías: los extremos. El estilo del dictador es, como su letra, claro, firme, preciso y enérgico. Llama las cosas por sus nombres, sin perífrasis ni eufemismos, con una exactitud que revela el poder de su inteligencia. Cuando Rosas da instrucciones, son como un itinerario, marca las rutas, las estaciones y los desvíos, y hasta en alguna ocasión calcula el tiempo a perderse. Es el idioma de un hombre de negocios, muy ordenado, muy concreto y realista y que necesita todas sus horas. Fué el tipo del hombre de Estado: formidable, con la visión del detalle y del conjunto; un ejemplar humano que interesará a todos los historiadores, y que en medio del infierno argentino de esas épocas atrae, con una fuerza irresistible, a todos los que piensan.

Su público era distinto. Sus poetas y sus periodistas usan un idioma original y muy feo, que pasa de la adulación melosa, que se pega a nuestra epidermis como un engrudo desagradable, al elogio a gritos, que se agarra de los escalones arrastrándose, para ver si alcanza el tono heroico de la oda. Excuso decir que se vienen al suelo desde el primer paso. Cuando insultan son soeces, impetuosos y bravíos. Es el insulto con la baba de la hidrofobia. Y desafinan, porque se percibe en el acto que no son sinceros. Son artificiales y ficticios, y tienen una manera todavía más servil de rendir homenaje. Ahí las palabras van solas, son formas sin fondo, es decir, párrafos monstruosos; es la piel pálida, amarillenta, del cadáver que, sin embargo, simulara la vida. De paso se tropieza con excepciones; son plantas de invernáculo, que nacieron y crecieron en un ambiente artificial, por algunas felices casualidades: Alberdi, López, Gutiérrez, Echeverría... Se les podría relacionar con los hombres del año 10, educados por los sacerdotes ilustrados del Colegio de San Carlos; pero la relación sería muy vaga. Son abundantes y difusos. Carecen de esa precisión que sólo se adquiere con estudios muy metódicos y sistemáticos. Pero tenían un concepto sano del estilo, de las cosas bonitas y buenas que se pueden decir con la palabra. Había un ideal serio dentro de sus almas aparte de los ensueños políticos, y fué este ideal azulado el que los salvó, en ese naufragio intelectual y moral de la Argentina.

Habrá observado el lector cómo varía, según las épocas históricas, el idioma. No es un simple cambio de forma, que sería inexplicable, sino de fondo, de las ideas, de los conceptos, y sobre todo de los sentimientos.

Ahí está el secreto resorte que trasforma la sintaxis y el vocabulario. Si la manera de expresar el odio y el amor varían, es porque los sentimientos evolucionan. No se puede negar que en la base del idioma de un país organizado está la escuela; pero la forma de la sensibilidad actúa de una manera decisiva. A pesar de la gramática se hablará en grosero y vulgar si no educamos las almas; el gusto decae, las emociones se corrompen o degeneran, o son artificiales y falsas, y la palabra las acompaña en todas sus modalidades, como una sombra. De ahí la importancia del curso de castellano, no de idioma nacional, que no existe; de la historia clásica, del latín, la literatura y la filosofía. Es el problema del pensar claro y justo y de sentir bien, que se traduce siempre en un estilo preciso y adecuado al tema. Esa facultad es igualmente necesaria en todas las profesiones y gremios; es como el dibujo en las artes manuales.

Así, nuestra historia comprueba la tesis. En el virreinato; en mayo del año 10; en la presidencia de Rivadavia; Mitre, Sarmiento, Avellaneda, es decir en las épocas más lúcidas de nuestros anales hasta el año 80, los hombres hablaban y escribían con propiedad, y a veces con elegancia. Mitre, Sarmiento y Avellaneda venían acompañados de un elenco de espíritus que llamaban a las cosas por sus nombres. Y si conservamos de esos tiempos un grato recuerdo, si respetamos esas personas ilustres, es porque desde esas alturas en las que moraban omnipotentes de un extremo a otro de la República, tuvieron siempre el culto sagrado de la inteligencia y de la belleza.

De J. A. GONZALEZ CALDERON

LA REACCION NECESARIA

(Especial para LA PRENSA)

Junio 3 de 1921.

Después de haber sido hondamente conmovido el espíritu público, en la pasada semana, por la ansiosa expectativa que ocasionó la cuestión portuaria, y la amenaza de una inminente huelga general cuyas consecuencias no era fácil prever, flota ahora en el ambiente un manifiesto sentimiento colectivo de tranquilidad y de confianza. No diremos que las recientes y notorias actitudes del Poder Ejecutivo respecto de las cuestiones sociales del día, las hayan finiquitado, ni tampoco encauzado definitivamente en la normalidad de una situación firme y estable, dentro de la cual se encuentran los elementos necesarios para armonizar y resolver los problemas que surgen entre el capital y el trabajo, entre la que se ha llamado clase capitalista y el proletariado. Pero es evidente que ha bastado que el Poder Ejecutivo ponga en función los resortes institucionales y legales de que dispone, a fin de preservar el orden social establecido y asegurar la efectividad de los derechos individuales consagrados por la Constitución de la República, para que, en seguida, se disiparan los alarmantes nubarrones que se dibujaban en nuestro horizonte. El Poder Ejecutivo nacional, reacio hasta ahora a aplicar esos resortes institucionales y legales, ha debido ceder ante la exigencia imperiosa de las circunstancias y ante el anhelo público de que los utilizara para salvar de un desastre, quizá irreparable, las bases esenciales de nuestra organización social y política. Y tan radical y rápida ha sido la reacción del Poder Ejecutivo contra sus anteriores actitudes, que las gentes se hacen lenguas de la habilidad, de la prudencia y de la entereza con que ha procedido en esta emergencia. Ha sido, indudablemente, una reacción oportuna y plausible; pero hace ya mucho tiempo que esa reacción era necesaria e impostergable.

Significa esa reacción, desde luego, que el Ejecutivo reconoce, de hecho, el evidente error en que incurrió cuando dijo al Congreso, en su mensaje inaugural de este año, refiriéndose a los conflictos entre el capital y el trabajo: "no existe una sanción legal para actuar en nombre de los intereses de orden público, que deben estar siempre por encima de las conveniencias particulares, ya sean de individuos o de corporaciones". Quiso el Ejecutivo, probablemente, aludir a la falta, ya inexcusable, de una legislación completa del trabajo; a las normas permanentes que han de regir las relaciones entre capitalistas y obreros; a la reglamentación de las organizaciones gremiales. Pero su afirmación era demasiado enfática para ser verdadera.

Que no le faltaba al Ejecutivo una sanción legal para actuar en nombre de los intereses de orden público, lo acaba de demostrar él mismo, con su reciente reacción. Tenía a disposición suya no una sino muchas sanciones legales para proceder desde un principio, como ahora lo ha hecho. Tenía ese gran instrumento de gobierno, de orden y de bienestar colectivo que se llama la Constitución argentina, por cuya virtud está legitimada toda acción tuitiva de los derechos y garantías que ella proclama. En efecto; si la Constitución reconoce a todos los habitantes del país el derecho de asociarse con "fines útiles" (artículo 14), forzosamente ha debido entenderse que no admite ni reconoce a nadie el derecho de asociarse con "fines no útiles"; y un fin en todo sentido "no útil" ante el criterio de la Constitución es, precisamente, el de intentar destruirla o conspirar contra el orden social y jurídico por ella establecido. Si la ley suprema reconoce a todos los habitantes del país los derechos de "trabajar y ejercer toda industria lícita" y de "navegar y comerciar", imprescindiblemente ha debido entenderse, que no admite ni reconoce a nadie el derecho de oponerse al libre ejercicio de aquéllos. Y finalmente, si la Constitución reconoce a todos los habitantes del país el derecho primordial de "igualdad ante la ley" y no admite "prerrogativas" de clase, (artículo 16), ineludiblemente ha debido entenderse, que ningún grupo de personas, ninguna fracción del pueblo tiene el derecho de exigir a los poderes públicos el reconocimiento de una situación que implique desigualdad, exclusivismo o privilegio en perjuicio de los demás. El Poder Ejecutivo ha tenido, pues, desde un principio, la Constitución de la República para dominar los movimientos obreros convulsivos que tuvieron como único programa de acción, frustrar la efectividad de los grandes fines que aquélla declara en su preámbulo: "consolidar la paz interior, promover el bienestar general y asegurar los beneficios de la libertad para nosotros, para nuestra posteridad y para todos los hombres del mundo que quieran habitar en el suelo argentino". Y debemos agregar, que la sola invocación de las garantías constitucionales por el poder público que está, por definición, encargado de virtualizarlas con su acción cotidiana, ha podido fundamentar siempre toda medida administrativa o simplemente policial tendiente a asegurar la realidad de los derechos individuales antes mencionados, aun sin apelar al uso de resortes más compulsivos, como el estado de sitio o la proclamación de la ley militar en el teatro de los sucesos.

En la ley de defensa social ha podido hallar, además, medios prácticos y autorizados para imposibilitar la proliferación de los gérmenes de anarquía y disolución que han penetrado desgraciadamente en nuestro organismo nacional. Basta con referirnos, como a un ejemplo bien significativo, al artículo 7.° de la ley número 7029, donde está prohibida toda asociación o reunión de personas, que tenga por objeto la propagación de las doctrinas anarquistas o la preparación e instigación a cometer hechos reprimidos por las leyes del país; "la autoridad local procederá — dice la ley — a la disolución de las que se hubiesen formado e impedir sus reuniones". Y de tal manera son visibles los propósitos auténticos de esta ley, que los pone completamente de relieve el artículo 10, al preceptuar que "en las reuniones públicas, sea en locales cerrados o al aire libre, no podrán usarse emblemas, estandartes o banderas conocidas como características de las asociaciones prohibidas por el artículo 7°".

¿Y las previsiones de la ley respecto de la entrada al país de individuos "indeseables"? Complementadas estas previsiones legales con una adecuada y oportuna reglamentación administrativa, han podido constituir la mejor defensa inmunizadora del organismo nacional, cuya salud y bienestar habrían ganado notablemente. Conformándose la ley número 7029, en estos puntos, a los designios de la Constitución, ha buscado, como ésta, defendernos contra la invasión de elementos perversos y dañosos, impidiendo que la Nación sea un receptáculo de los eliminados en otras partes por un proceso necesario de selección natural. Para facilitar la consumación de ese mismo proceso en nuestro suelo, la ley número 7029 prevé también la expulsión de tales elementos, cuando hayan penetrado violando las prohibiciones establecidas; y la llamada "ley de residencia" número 4144 — sobre cuya inconstitucionalidad aún no se ha pronunciado la Corte Suprema Federal, única autoridad que puede hacerlo — integra el sistema o mecanismo defensivo, poniendo en manos del Poder Ejecutivo la facultad de "ordenar la salida de todo extranjero cuya conducta comprometa la seguridad nacional o perturbe el orden público". Para que el Poder Ejecutivo deje de cumplir esta ley número 4144, no es suficiente que tenga la convicción de que es contraria a la Constitución, pues este escrúpulo no basta para eludir la ejecución de las leyes nacionales, a no ser que se admita que el Presidente de la República puede usurpar a la Corte Suprema una función que exclusivamente a ella le corresponde en nuestro régimen institucional. Mientras la Corte no declare la inconstitucionalidad de la referida ley, el Presidente debe cumplirla, cualesquiera sean sus opiniones personales acerca de si es o no repugnante a la Constitución.

Finalmente, el Ejecutivo ha tenido a mano ciertas leyes civiles, para dominar desde un principio la situación anómala que propenden a crear algunas asociaciones obreras reconocidas. Con retirarles la personería jurídica de que abusan — en vez de abonarla con "el principal objeto del bien común", como dice el código civil — y disolverlas por ser "inconvenientes a los intereses públicos", el Poder Ejecutivo se hubiera facilitado a sí mismo la adopción de ulteriores medidas administrativas y policiales para preservar el orden y la tranquilidad de la capital.

Pero, no porque haya sido tardía la reacción del Ejecutivo deja de ser encomiable. Los más representativos órganos de la opinión pública así lo han reconocido, y nos place dejar constancia de ello. La situación grave que perfilaban los hechos de la pasada semana no se ha producido, felizmente, en gran parte, por la actitud enérgica y decidida del Poder Ejecutivo. Este sesgo venturoso que hoy toman los sucesos parece consolidarse, y un franco optimismo en la justicia y en la eficacia de nuestra organización social y política brota espontáneamente de todos los corazones, con el ferviente anhelo de que el poder investido por la Constitución para mantener el orden público persevere en la actitud que ahora se aplaude.

"La libertad — observa Federico Grinke — es esencialmente un principio refrenador". "Es una contradicción decir, que cuando todos son libres ejercen una libertad sin freno. Esto es suponer en cada uno poder para invadir los derechos de los otros, y en este caso la libertad vendría a tierra y nadie sería libre. Luego, la posesión del derecho por todos, limita su ejercicio en la práctica, y los hombres son refrenados y controlados, precisamente, porque son libres". "No sería, por lo mismo, aventurar demasiado — concluye — decir que en donde las instituciones libres están completamente difundidas, cada uno tiene un evidente interés en imponer un freno sobre sus acciones. Todavía sería más exacto decir/que la constitución de la sociedad hace necesario que así lo haga".

Estas son verdades inconmovibles para la democracia, porque forman sus mismos cimientos, y no las declamaciones utópicas, y en todo sentido dañosas, de los falsos apóstoles de la libertad. Son verdades eternas en todo pueblo civilizado que conforme su vida al ritmo de la ley y de la justicia y no al estruendo de doctrinas anárquicas y disolventes de todo orden social. Nada podría comprobar mejor la exactitud de esta observación, que el caso de Rusia, donde ha sonado la hora fatal del derrumbamiento para la ideología y los métodos del "bolshevikismo". Aquella nación, como toda sociedad, contiene en su seno elementos y condiciones esenciales para su existencia, aparentemente extinguidos por la dominación maximalista; pero esos elementos, esas condiciones, esas fuerzas vivas de la nación no han podido desaparecer para siempre, y ahora surgen de nuevo para prevalecer, definitivamente, sobre la locura destructora. El jefe o pontífice del maximalismo, el omnipotente Lenine, acaba de manifestar que es necesario volver al capitalismo para organizar la nación dentro de los principios fundamentales del orden público (v. LA PRENSA del 2 de este mes). Es la confesión plena del fracaso de su programa. Volver Rusia al régimen capitalista, aunque sea con todas las reservas y precauciones que pueden presumirse, es, ni más ni menos, un reconocimiento de la indestructibilidad de una de esas condiciones de que hablábamos: es también una declaración sugerente, por la calidad de quienes la formulan, de que, como ésa, caben muy bien dentro de la libertad democrática otras fuerzas vivas de la sociedad rechazadas por el maximalismo anteriormente.

Sírvanos también esa reacción que se opera allá, en la cuna de una ideología injustificable, para estimular y llevar a término feliz nuestra propia reacción contra inconcebibles aventuras redentoras.

De AZORIN

ANDANZAS Y LECTURAS

EL CINEMATÓGRAFO

Especial para LA PRENSA)

Madrid, abril 1921.

Durante más de un mes, en Madrid, en uno de los principales teatros, ha sido proyectada una interesante película; la película de la expedición de Shackleton al Polo Sur. Todo Madrid ha visto — al mismo tiempo que en París la veía todo París — esta cinta cinematográfica, que no es de ladrones, en que ninguna actriz italiana se oprime las sienes, se arranca los cabellos, en que no hay estúpidas carreras de la muchedumbre detrás de un albardán. La presentación de la película mencionada nos ofrece ocasión para hacer algunas reflexiones sobre el cinematógrafo. En Madrid aumenta de día en día la afición a este culto entretenimiento. Existen en la capital de España quince o veinte salas cinematográficas; algunas son verdaderamente elegantes. Pero no se ha llegado todavía a la perfección en este espectáculo. Para que un empresario pueda ofrecer novedad renovada al público, necesita una sala de gran capacidad. De lo contrario, en salas pequeñas, con rendimientos escasos, no se puede hacer frente a los gastos continuados que supone la renovación constante de películas. Se está construyendo ya en Madrid una gran sala. Será la mayor de Europa, la construye una sociedad inglesa. En la carrera de San Jerónimo, frente al Palace Hotel, se levantará un magnífico edificio que tendrá sala de cinematógrafo, "restaurant", café y salón de baile. La sala del cinematógrafo será capaz para 3.500 espectadores.

¿Qué representa el cinematógrafo en la evolución humana? Un poco pronto nos parece para hacer esta pregunta. A raíz del descubrimiento de la imprenta, ¿cómo hubiera podido verse todo lo bueno y todo lo malo que el nuevo artificio iba a dar de sí? No hacemos de balde este acercamiento del cinematógrafo y de la imprenta; ha sido hecho ya.

La misión histórica y social de uno y otro invento es idéntica. Suscitación — por una parte — de frivolidad, de pasiones malsanas en la muchedumbre; y propagación — por otra — de luces y de cultura. ¡Cuántos jovencitos vemos por ahí con la gruesa pipa entre los labios—estilo norteamericano—y gesticulando como esos hombres afeitados y enigmáticos que vemos en las películas que vienen de los Estados Unidos! (Todos estos señoritos llevan — ¿para qué? — una magnífica pistola en el bolsillo). En cambio, ¡cómo gozan los niños contemplando la película de una fábrica (por un lado entra la madera y por otro sale el papel) o las exploraciones submarinas de un buzo, o la expedición a los mares árticos o antárticos. No hay ningún libro que tenga la fuerza de sugestión de este espectáculo vivo y lleno de movimiento. Pero no son sólo los niños los que pueden encontrar provecho en el cinematógrafo; son también los hombres. Oceanografía, microbiología, histología, otras varias ciencias pueden ser notablemente auxiliadas por la proyección cinematográfica. Y por encima del designio científico, hay una misión social que el cinematógrafo puede realizar: misión análoga a la misión de la letra de molde. Los pueblos por la pantalla del cine se conocen mejor—sin tratarse, a distancia;—se aumenta el intercambio social; salimos de nuestro aislamiento; vemos tipos, regiones, costumbres, paisajes que no habíamos visto. Kant no había salido nunca de un pueblecito (Konisberg), pero tanto era apasionado por los libros de geografía y de viajes; sabía de cualquier lejano tanto como sus moradores; a quienes le visitaban les interrogaba con afán por todo lo relativo a sus patrias. Si viviera hoy Kant y hubiera un cinematógrafo en Konisberg (suponemos que lo hay) seguramente que este filósofo que vivía inexorablemente sujeto a la costumbre, se hubiera creado una nueva costumbre: la de ir todas las tardes, cronométricamente, a presenciar la proyección de una película...

En Madrid, ciudad interior, a 650 metros sobre el nivel del mar, hemos visto partir hacia el polo antártico el buque "Endurance" en que iba Shackleton. Y luego hemos presenciado cómo la nave iba entrando en las regiones glaciales e iba siendo comprimida por los durísimos hielos. ¿Diremos la verdad, toda la verdad? No nos ha parecido muy seria esta expedición. ¡Ah, bondadoso e intrépido Nordenskjold!

En 1904 escuchamos, en el Ateneo de Madrid, el relato que hacía de su expedición este hombre rubio, tenaz y escrupuloso, relato hecho en un castellano dulce, vacilante, lleno de encanto! Y ya ningún explorador—ni Charcot, el simpático Charcot—ha logrado borrar el recuerdo, la impresión profunda, del simpático sueco. La expedición de Shackleton, es decir, la película de la expedición, ha podido hacerse mejor. Tal como está no da idea de las penalidades de una expedición polar. ¡Ni siquiera sabemos los grados de temperatura en aquellos desiertos parajes! Y hasta hay un poquito de farsa molieresca: un señor abre un boquete en el hielo y echa una red con objeto de recoger la fauna marina de tales regiones. Luego, al momento, retira el artefacto y nos dice—lo dice el rótulo—que en el polo no hay más que camarones. Lo serio se hace chocarrero. Hubiera sido necesario ir poco a poco explicando los pasos y tránsitos de los expedicionarios: en breves y claros rótulos se pudo dar un relato exacto de la expedición, en tanto que por la pantalla iban pasando las diversas visiones del viaje. Pero, en fin, algo hemos visto; y lo que hemos visto es interesante. Hemos visto los anchos y terribles témpanos de hielo; las eminentes montañas heladas; los perros de la expedición, perros salvadores del hombre, perros buenos, perros leales; las focas panzudas, las focas inteligentes y grotescas; los pingüinos, los pingüinos humanos, dignos, respetables, inmortalizados por uno de los más grandes humoristas modernos. Hemos visto cómo el "Endurance", el barquito amado, iba siendo oprimido por el hielo, poco a poco, trágicamente, hasta ser convertido en astillas... Luego, después de una penosa caminata por los desiertos sin ruta, ya en el mundo habitado, una muchedumbre entusiasta, en Chile, aclamaba a los admirables héroes de la ciencia.

¡Navegar, explorar! Simpática, profundamente simpática la vida de estos hombres consagrados a una sublime quimera. Por la Humanidad, por el Futuro, arriesgan generosamente estos hombres todo lo que tienen: el sosiego, la juventud, la existencia. Sin este espíritu — inagotable — de romanticismo, las sociedades humanas no podrían vivir. Esa genialidad, ese anhelo de lo desconocido, es lo que hace que el campo de la ciencia vaya agrandándose. Siempre la literatura y las especulaciones científicas han encontrado su más fecundo fermento en los viajes. ¿Han viajado mucho los literatos españoles? Nuestros literatos han viajado poco; la historia literaria de España no nos ofrece el ejemplo que nos muestra la de Francia. Si Cervantes, si Lope, si Calderón han viajado, ha sido por motivos forzosos militares: para hacer la guerra. Cosa es ésta distinta del capricho espontáneo de un artista que sale de casa para ver lo "que pasa por el mundo". ¡No ha de ser grande Francia si sus más excelsos artistas han sentido una irreprimible nerviosidad por recorrer tierras extrañas! Montaigne, tan casero y ordenado, va a Suiza y a Italia. Rabelais, antes, hizo tres viajes también a Italia. Más tarde, Regnard es el primer europeo que pone el pie en la Laponia. (No el primero; allí, dice él, se encontró en unas minas un francés, que estaba trabajando desde ha-

Colaboración

cía catorce años). Bernardino de Saint-Pierre realiza largas y pintorescas expediciones, que dan por resultado la entrada en la literatura francesa de un factor nuevo y fecundo: el exotismo.

En Regnard pensábamos mientras presenciábamos la expedición de Shackleton al Polo Sur. Regnard (1656-1710) es el primer literato explorador. Su "viaje a Laponia" (como "La Provenzal", delicada narración) no es fácil encontrarlo en edición moderna; lo hemos leído nosotros en la edición de las "Obras completas" de Regnard hecha por Marne en 1810. Regnard (jugador como más tarde Benjamín Constant) fué a ver al rey de Grecia; no estaba en la capital de su reino; Regnard fué más lejos a buscarle; luego, de alargamiento en alargamiento, se llegó hasta la Laponia. Brevísimo es el relato del dramaturgo. Ya los buenos pingüinos están descriptos fielmente en esta narración. Y por encima de los pintorescos accidentes, lo interesante del viaje de Regnard es la lección que encierra respecto a la relatividad de la moral. ¡Oh, somos rígidos partidarios de lo absoluto e invariable en ética: leed, volved a leer estas páginas del autor de "El Legatario universal!" Nos referimos al concepto que los lapones tienen del honor conyugal. Por cierto—¡detalle picante!—que España tiene algo que ver en estas bizarrerías; puesto que Regnard, en abono de estas generosas prácticas de los lapones, "cita en castellano", un proverbio en cuatro versos (página 235 de la edición Marne, tomo IV) que nosotros no nos atrevemos a trascribir...

Madrid ha podido admirar la perseverancia, la intrepidez, el heroísmo de Shackleton y sus compañeros de expedición (y de las simpáticos perros). Esa es la misión más alta, misión educativa, del cinematógrafo: hacernos vivir durante una hora, sin dejar nuestra ciudad, en tierras remotas y fantásticas.

Azorín.

De F. Grandmontagne

CONGRESO DE BAILARINES

EL DICTAMEN DE Mme. GRANDMONTAGNE

(Especial para LA PRENSA)

San Sebastián, IV. 1921.

Acaba de celebrarse en París el primer Congreso internacional de profesores y profesoras de baile, con asistencia de delegados y delegadas de Francia, Bélgica, Inglaterra, Italia, Holanda y Suiza. La magna asamblea, que ha durado varios días, celebróse en un gran salón de peinado, establecido en el boulevard de Saint-Denis.

En esta época de grandes asambleas obreras y de Congresos extraordinarios, de Liga de las Naciones, Internacional de Moscú, Consejo de los Aliados, Gran Entente y Pequeña Entente (los Balcanes), me parece que un cronista atento al movimiento universal, no puede dejar de ocuparse de un Congreso de bailarines, que es la cosa de mayor movimiento.

En la historia de la Humanidad tiene el baile extraordinaria importancia. La tiene igualmente en el nacimiento de las religiones, como puede verse por la variedad de danzas sagradas con que acompañaban sus ceremonias los pueblos antiguos. No siempre fué el baile una manifestación de alegría; muchas veces era el prólogo de cruentos sacrificios. En la antigua Grecia, el baile, tanto como la filosofía, formaba parte esencial de la educación, añadiéndose, a la agilidad cerebral para los sofismas, el gracioso ritmo corporal de las danzas. Entre los hebreos, los levitas fueron grandes bailarines. David fué bailando hasta Betleem; Homero hace el elogio del bailarín Merion; Pirro inventa la danza pírrica; Rómulo crea la danza guerrera; Numa funda escuelas de baile; Pilado y Batilo, grandes bailarines, llegaron a tener verdadera influencia en el Imperio romano. Es difícil conocer el origen del baile; si fué antes o después que la música, o simultáneo con ella. La vida, esta gran contradanza, está llena de misterios. Dentro de esta gran oscuridad, la opinión de Luciano resulta, si no certera ¿quién lo sabe? muy luminosa. Dice que la armonía de los astros fué el modelo de la primera danza. En Francia, Enrique IV fué un apasionado del baile; Richelieu organizó grandes bailes alegóricos; Luis XIV fundó academias de danza. Hubo bailarines, como Vestris y Duport, que dieron origen a la división de Francia en dos partidos apasionados. Inglaterra tuvo en Blesis, bailarín del rey, un concienzudo tratadista del baile, cuyas obras son hoy como una fuente clásica en la materia. En España, tan rica en variedad de danzas, el baile, en sus múltiples evoluciones, nos enseña la trasformación que fué experimentando la sociedad. En la época de su mayor esplendor, cuando mayor fué su pujanza invasora, España importó los bailes de los pueblos invadidos: el flamenco, la habanera, el zorongo, los cuales, en el entrevero con los que nos dejaron los árabes, derivaron en seguidillas, sevillanas, malagueñas y en ese admirable bolero, inventado por Antón Boliche, hombre genial, pues aunque en los pies esté la manifestación de su genio, de la cabeza y del espíritu salió la concepción ondulante ¡olé! de este baile magnífico. El bolero cuenta con una víctima ilustre, Esteban Morales, antiguo y maravilloso bolerista, que murió bailándolo, dislocándose la espina dorsal en una contorsión de aquellas en que ponía a prueba la flexibilidad de su cintura. El heroísmo es siempre admirable, sea cuál fuere la causa que lo produzca. Y Morales es el más original de los héroes; voló a la otra vida en la espiral de un bolero; superó a David, pues si éste, según antiguos historiadores, llegó bailando hasta Betleem, Morales no paró hasta la eternidad, que es un viaje mucho más largo.

Pero no es nuestro propósito hacer la historia del baile, que el lector curioso puede encontrar, aunque llena de lagunas y puntos oscuros, en cualquier enciclopedia. Más modesto es el fin de esta correspondencia informativa. Circunscríbese al congreso de bailarines que acaba de reunirse en París.

Su objeto era discutir los rumbos que actualmente sigue el baile, reglamentar los pasos y las cadencias, y, sobre todo, escuchar la opinión de los congresistas sobre las danzas ultramodernas. Conviene, antes de entrar en el "fondo" de la cuestión, describir la asamblea.

Los congresales ocuparon las filas de butacas, dejando en medio el espacio conveniente para demostrar prácticamente, o sea bailando, la eficacia de sus afirmaciones. Se razonaba con los pies. Y he ahí cómo no siempre es absurdo este sistema de razonamiento. Quizá Sócrates, que razonó siempre con la cabeza, no logró dar a sus conclusiones filosóficas la certidumbre que con los pies dieron a las suyas los congresistas de París. Y es que los razonamientos activos de un bailarín son mucho más visibles y palmarios que los conceptos platónicos, cuya demostración es con frecuencia inasequible. Es axiomático que el movimiento se demuestra andando. Así, pues, hay un sinnúmero de problemas cuya solución está en los pies. Bien advierto que este razonamiento es pedestre, pero nadie negará su exactitud.

El congreso se manifestó, con rara unanimidad, ultraconservador, condenando las danzas ultramodernas, especialmente el "shimy", que fué objeto de las mayores diatribas. El día que se tocó este punto escabroso presidía la sesión la vicepresidenta del congreso, madame Grandmontagne, gran profesora francesa. Con la noble exaltación moralizadora, propia de cuantos llevan este orográfico y alto apellido, exclamó: "¡El "shimy" es odioso, es bárbaro!"

Debo, antes de pasar adelante, una breve explicación. No conozco a madame Grandmontagne. La supongo parienta mía. Alguien poco piadoso verá en esta afirmación esa vanidad tan humana, de afirmar nuestro parentesco con todas las celebridades que lleven por casualidad nuestro mismo apellido. Así puede suceder cuando un González vulgar quiera pasar por pariente de un González famoso. Pero no cuando se trata de un apellido como Grandmontagne que, por lo empinado y enhiesto, es patrimonio de muy pocos elegidos. Madame Grandmontagne es bearnesa y ha conquistado París con los pies, como Foch con la espada y Pascal con la cabeza. Toda mi línea ascendente, por el lado paterno, incluso el autor de mis días, procede del Bearn. Raza emigradora la bearnesa, los Grandmontagne no quebramos la tradición, dispersándonos por el ancho mundo, unos a fabricar hierro en España; otros a guardar ovejas en las Pampas, y el miembro más brillante de la casta, la presidenta del congreso de bailarines, a reformar el concepto danzante de la humanidad.

Mi parienta, la gran profesora, se levantó de la presidencia y bailó el "shimy" para probar sus asertos condenatorios. Y entonces el profesor Jousse, exclamó: "¡Es un baile de locos!" La asamblea asintió a coro: "¡Es una demencia!" Como se ve, madame Grandmontagne logró, por medio de los pies, dar la sensación horrible de un baile de orates. Después, mi ilustre homónima hizo profundas observaciones sobre la música, achacando la decadencia del baile a la degeneración de la orquesta. "El "jazz-band"—añadió—ha deshonrado los "dancing". "¡Renovemos nuestro arte, congresistas!"

La eminente profesora fué objeto de aclamaciones. Afortunada en su exposición verbal y bailable, consiguió que el Congreso votara por unanimidad el acuerdo de condenar oficialmente el "shimy" y el "jazz-band".

Pero, el Congreso, a pesar de su carácter conservador, actitud lógica ante la subversión general que impera en el mundo, no ha sido negativo, estático, ni retrógrado. La asamblea reconoció la necesidad de progresar; pero con mesura, mirando bien lo que se hace y cómo se pisa; nada de pasos atrás; pero tampoco excesivos pasos adelante; hay que bailar en el justo medio.

Se admitieron innovaciones progresivas. El delegado de Inglaterra, con ese equilibrio político que distingue a los ingleses, expuso una nueva forma de boston. Salió al medio, y con la gravedad un poco estirada, propia de los británicos, aunque sean bailarines, danzó su nuevo boston, mereciendo la aprobación general. El delegado de Italia sometió al juicio del Congreso, bailándolo, un nuevo tango, que también fué bien acogido. El "one step" y el "two step" fueron aprobados, aunque con algunos votos disidentes. Se acordó codificarlos con algunas reformas oportunas. Por último, en representación de los delegados franceses, madame Grandmontagne presentó, a lo vivo, una nueva danza, la "tchega", palabra cuyo significado ignoro, aunque, por su eufonía, me parece proceder de alguna de las lenguas de la "Petite Entente". Quizá con esta danza ha querido madame Grandmontagne afirmar aún más las relaciones entre la "Petite Entente" y la "Grand Entente".

Mi egregia parienta hace así diplomacia con los pies, pudiendo asegurarse que no dará peor resultado que la realizada por los cancilleres con la cabeza, diplomacia que llevó al mundo a una hecatombe. La "tchegá" de madame Grandmontagne puede llegar a ofrecer mayores garantías de armonía universal que los catorce puntos de Wilson.

Todos los bailes antiguos están muertos. A pesar de ser muy conservador el Congreso, desechando el piruetismo revolucionario, no hubo una sola voz que defendiera las viejas tradiciones danzantes. Nadie defendió los antiguos bailes franceses; las "danses basses", las "danses terre a terre", las "danses par en haut" que tanto gustaban a Enrique IV y a Richelieu. Ningún congresal recordó la gavota, la farándola, la cuadrilla, de la que derivó el elegante y solemne rigodón; nadie aludió a la polka, creación de Polonia, ni a sus derivados, la varsoviana, la valaca y la mazurka; tampoco mereció atención alguna el "schottisch", creación de Escocia, tan firmemente arraigado luego en el pueblo madrileño. Es curioso ver cómo un aire inglés puede convertirse en el ritmo grato a la chulería. Difícilmente habrá criatura alguna menos chulesca que un inglés. Y, sin embargo, ha creado la música para los chulos. Y aun hay algo más raro. Los ingleses se quedan asombrados al ver bailar el "schottisch" en España, creado por ellos. Y en las zarzuelitas, cuando una chula quiere demostrar a un inglés la superioridad de la gracia española sobre la inglesa, le baila un "schottisch" y le apostrofa "¡so asaura!" Pero, oye, barbiana: ¿cómo ha de ser asaura el creador de lo que estás bailando? En fin, el mundo está lleno de paradojas.

El mismo vals, creación de Suiza, careció de interés para los congresales. Todas las deliberaciones versaron sobre los bailes modernos, tratando de pulirlos, dentro de normas clásicas, según el leal saber y entender de los pies de los congresistas. Los dos grandes problemas de la asamblea fueron el "shimy" y el "jazz-band", que cayeron destronados bajo la doble dialéctica verbal y danzante de madame Grandmontagne.

Y ahora una noticia grata para vosotros. El tango argentino fué respetado por el congreso de París. No hay en toda Europa un baile que se haya impuesto con fuerza tan avasalladora. En la historia danzante del mundo no se conoce un baile cuyo éxito haya sido mayor. Se baila en todos los puntos del globo con un entusiasmo sin igual. Aquí, en San Sebastián, no se toca ni se baila más que tangos. En el casino, en los cafés, en los bares, no se oye otra cosa. El vasto repertorio tanguero es familiar a todo el mundo. La gente tararea y silba a todas horas el aire argentino. En París, en Madrid, en todas partes sucede lo mismo. Las señoritas cifran su ideal en llegar a la perfección tanguera. La gente discute la belleza de cada tango: unos prefieren "El talento"; otros "Los milongueros"; otros "Un lamento"; otros "Maldito tango". Pero el que reune mayores sufragios, incluso el mío, es "Por buen camino", en cuyo ritmo se introduce el canto de un pájaro, especie de alondra pampera, que es como un comentario irónico a la quebrada. Dentro de su género, "Por buen camino" es una obra maestra, que tiene la consagración europea.

¿Por qué el tango argentino tiene un éxito tan extraordinario y tan universal? Quiero intentar aquí una breve explicación psicológica del fenómeno. Es un error de los sociólogos y escritores argentinos suponer que el espíritu compadre es cosa exclusivamente argentina. La compadrada es universal. En el fondo, es la manera de acentuar nuestra personalidad, de imponerla. Y así la compadrada se divide en muchísimas clases, desde la compadrada más fina, hasta el "¡puro que me caiga muerto!". Hay tantas formas de compadre cuantos géneros de amor propio. Los mismos filósofos, al discutir argumentos, no se eximen de la compadrada. Las polémicas entre Herder y Kant están llenas de compadradas, de frases para acentuar la propia personalidad, de exaltación individual. El egotismo, o yoísmo, no es, en el fondo, más que una compadrada, aunque se trate de metafísica. La vida política y la parlamentaria ofrecen multitud de rasgos compadres. Todos los hombres, en fin, sea cualquiera nuestra actividad, compadreamos un poco. Yo mismo, quizá, en este mismo instante, estoy compadreando al extender el concepto popular argentino a todas las formas, individuales y colectivas, de la vida universal, seguro de que pongo el sello de mi personalidad de escritor a una observación que reputo fundada de manera inconmovible. Probar, como voy probando, que toda la humanidad es compadre, puede llegar a ser el principio de todo un sistema filosófico. Si así fuera, alcanzaría una celebridad equivalente a la de madame Grandmontagne, ¡Ah, estimula mucho una parienta gloriosa!...

Ahora bien: establecido que toda la humanidad es un poco compadre, no existe ningún baile que exteriorice, como el tango argentino, la personalísima compadrada que todos llevamos dentro. Los demás bailes se rigen por reglas fijas; están como mecanizados; los pasos y los movimientos han de ser precisos, justos y uniformes. La música del tango deja amplio margen a la manifestación de la personalidad; cada cual pone su firulete particular, el rasgo distintivo de su espíritu y de sus pies. En un salón de valsadores todos parecen iguales; es como un oleaje uniforme y monótono. En la sala del Politeama, en una noche de carnaval, no se cansa uno de ver aquella variedad de movimientos tanguistas, acentuando cada individuo su "yo" íntimo, la originalidad de su compadrada dormida en lo hondo de las vértebras, y despertada de pronto al conjuro de una música que permite, dentro de su ritmo, las más variadas manifestaciones de la personalidad danzante.

Baile nacido en el pueblo, entre los "orilleros", conquistó a la alta sociedad argentina y, por último, al mundo europeo. Todos los grandes conquistadores son de origen humilde. Así el tango, que desde los ranchos de Flores y Adrogué ha ganado los alcázares de esta vieja Europa, ofreciendo a los mismos príncipes la ocasión de exponer su pequeño rasgo compadrito. Tiene además el tango su virtud disciplinante. Inútil sería negar que el tango es un poco erótico. Todos los bailes lo son, más o menos. Al convertirse en baile de sociedad, como la música, por sí misma, es incitativa a la compadrada, los danzantes han de tener sentido de la medida, no acentuando con exceso el firulete revelador de la personalidad. Y así el tango es cosa distinta, según el medio social en que se baile, permitiendo a todas las clases en que se divide la humanidad, desde el rey hasta Roque—y no hay inversión en los términos—exponer su yo firuletero, distintivo, personal, autónomo y privativo.

Esta es la razón psicológica del éxito universal del tango. Siendo la compadrada en todos los seres humanos la manera de exteriorizar la personalidad, nunca el tango pasará de moda, porque jamás el mundo dejará de ser compadre. Tengo otras razones para afirmar la eternidad del tango, pero las reserve para tratar un día el punto mano a mano con madame Grandmontagne...

Francisco Grandmontagne

De Ramiro de Maeztu

LA HUELGA INGLESA

LA CRISIS INDUSTRIAL

(Especial para LA PRENSA)

Abril de 1921.

Inglaterra necesita carbón barato para sus industrias, pero no puede obtener carbón barato con salarios altos, y este es todo el secreto de la huelga minera de Inglaterra, que mejor pudiera calificarse de cierro patronal. Es posible que haya galerías en los Estados Unidos que, después de pagar salarios superiores a los de Inglaterra, puedan vender el carbón en condiciones de imposible concurrencia para el carbón británico. Ello será en galerías muy ricas, donde los costos de explotación por tonelada sean muy pequeños. Lo cierto es que el carbón inglés es actualmente demasiado caro. Los Estados Unidos producen el suyo con un costo de extracción de 2.25 o 2.50 dólares por tonelada y lo ponen por menos de 40 chelines en un puerto francés, pero en Gales cuesta producir el carbón 54 chelines 8 peniques, y aunque hay otras comarcas donde el costo de extracción no excede de 32 chelines 5 peniques, siempre es tres veces mayor que el del carbón americano.

La primera consecuencia de esta carestía del carbón ha sido la imposibilidad de exportarlo a otros países. El carbón norteamericano ha conquistado los mercados de Italia y de Francia. Pero esto es lo de menos. La carestía del carbón es causa principal de la parálisis progresiva que desde hace cerca de un año está padeciendo la industria británica. En el costo de producción del lingote entra por cuatro quintas partes el precio del carbón. Si el carbón es caro, el lingote no puede ser barato. El lingote belga puede venderse en puertos ingleses a la mitad de precio que el británico. La consecuencia ha sido la parálisis de la siderurgia inglesa, que vivía principalmente de la exportación. Pero el hierro y el acero son, a su vez, la base de toda la metalurgia y de la construcción de barcos. Además, es el carbón la fuerza propulsora de todas las industrias del Reino Unido, donde es insignificante el uso que se hace de la energía hidráulica. Toda la economía inglesa gira en torno del carbón. Con carbón paga Inglaterra el pan que come. Si el mundo encuentra carbón más barato que el inglés, Inglaterra se queda sin comer. Y en el costo del carbón entran por cuatro quintas partes los salarios.

Ya antes de la huelga la crisis industrial era más profunda que ninguna de las crisis anteriores, porque el número de obreros sin trabajo registrados pasaba de 1.400.000, y los que sólo trabajaban jornadas o semanas reducidas pasaban de 600.000, y los que en enero habían aceptado reducciones en el salario eran millón y medio, y más todavía los que las habían aceptado en febrero; pero, así y todo, la producción inglesa seguía siendo demasiado cara para los mercados del mundo, que es la razón fundamental de que las clases patronales de Inglaterra hayan creído llegada la hora de dar la batalla en el terreno decisivo del carbón, porque si no consiguen abaratarlo, persuadiendo a los obreros de que tienen que resignarse a trabajar más y a ganar menos, ya puede Inglaterra despedirse de toda esperanza de mantener su puesto en los mercados del mundo, cosa que no importaría tanto si Inglaterra pudiera defenderse con su propio mercado, como se defendía la industria norteamericana de antes de la guerra; pero Inglaterra necesita o cree necesitar la exportación para vivir, y para mantener sus mercados se halla en la necesidad de abaratar de un modo hasta dramático el precio general de sus productos.

De aquí que el gobierno, de una parte, haya renunciado a seguir "controlando" los precios del carbón, y que los patronos, de otra parte, hayan ofrecido a los obreros: 1.o, reconocer como salarios mínimos los que regían en cada región en 1914; y 2.o, añadir a estos salarios mínimos las tres cuartas partes de lo que produzca la venta del carbón, después de pagados los salarios y reservarse dos chelines por tonelada para pago de intereses, beneficios y cánones al capital. La proposición es generosa. Las tres cuartas partes de los beneficios son para los obreros. El capital no pide sino dos chelines por tonelada y la otra cuarta parte de beneficio. ¿Por qué no la han aceptado los obreros? Sencillamente porque se trata de volver al antiguo sistema de fijar los salarios por regiones. Los mineros han estado luchando muchos años por conseguir que los salarios se fijasen nacionalmente, al objeto de estrechar la solidaridad que les une, y no quieren que los salarios se fijen por regiones, porque la experiencia les ha demostrado que no es entonces tan fácil que los obreros mejor pagados arriesguen sus salarios por defender a sus compañeros peor pagados. A lo cual contestan los patronos que, una vez deshecho el "control" del gobierno, no hay manera de que los propietarios de las minas más ricas se priven de parte de sus beneficios para ayudar a los propietarios de minas más pobres a pagar salarios iguales a los que aquéllos pagan.

Los amigos de los obreros censuran al gobierno por haber resuelto, a fines de marzo, suspender su "control" sobre la industria carbonera el primero de abril, y cinco meses antes de la fecha que se había fijado anteriormente. Dicen que era imposible cambiar en cuatro semanas la base económica de la industria y que el tiempo era insuficiente para que patronos y obreros encontrasen una fórmula de acuerdo. Y, en efecto, no fué sino dos o tres días antes de terminar el mes de marzo cuando los patronos anunciaron las rebajas de salarios, que en algunos distritos importaban hasta dos libras esterlinas por semana para buena parte de los obreros; en otros, sólo doce o quince chelines; y en otros, no había rebaja. En el Sur de Gales la rebaja era de un 50 por 100, mientras que en Durham no excedía del 20 por 100.

Los obreros estaban dispuestos a aceptar considerables rebajas, tan grandes en muchos casos como las propuestas por los patronos. Lo que no podían aceptar era un "ultimatum" que equivalía a sentencia de muerte para la Federación Minera, y no ya sólo porque en él se fija el salario por regiones, sino también porque ninguna organización obrera habría resistido al efecto de desmoralización que se habría seguido a una capitulación tan desastrosa. Los mineros se encontraban, al recibir el "ultimatum" de los patrones, en una situación desesperada. Comprendían perfectamente que en el momento actual no puede dar la industria mayores salarios que los que ofrecían los patronos. Sus propios fondos estaban casi agotados, como consecuencia de la huelga anterior. El gobierno, que tanto beneficios había alcanzado del "control", cuando el carbón se vendía en el extranjero a precio de oro, lo abandonaba ahora, cuando era imposible vender carbón inglés en el extranjero como no fuese a pérdida, debido, en parte, a la concurrencia del carbón norteamericano; pero también debido a la política del gobierno, que ha obligado a trabajar nueve o diez horas diarias a los mineros de la cuenca del Ruhr, al objeto de que envíen carbón a Francia, que Francia revende a Italia a un precio inferior al del carbón inglés, con lo que se hace pagar a los mineros ingleses la indemnización de guerra.

Colocados en una situación desesperada, los mineros ingleses han contestado también con una resolución desesperada, porque, por primera vez en la historia de las grandes huelgas carboneras de la Gran Bretaña, la Federación ha ordenado a la totalidad de los obreros el abandono del trabajo, con lo cual se dice que también lo han abandonado los obreros encargados de mantener las minas libres de agua, por lo que ya se han inundado varias de ellas, y es casi seguro que en algunas no se volverá a trabajar nunca, porque, una vez inundadas, sería ya demasiado costoso sacarles el agua y reparar los daños que el agua origine. Pero esta medida desesperada indica el carácter desesperado de la lucha actual.

Las cosas han llegado a un punto en que sólo el genio de Inglaterra podrá hallar una fórmula conciliadora.

Los patronos no pueden pagar más de lo que ofrecen. El gobierno no puede tampoco volver a encargarse del "control" de la industria, porque para pagar a los obreros los salarios que hasta ahora regían necesitaría resignarse a perder demasiados millones de libras, y eso sin contar que las demás industrias en crisis solicitarían subvenciones análogas a la que obtendría la carbonera. Pero los obreros no pueden resignarse tampoco a vivir, como tendrían que vivir, mucho peor que antes de la guerra, después de haberles persuadido todo el mundo de que su vida era imposible en las antiguas condiciones. Y de otra parte, la huelga en las minas de carbón no alivia sino que agrava la crisis industrial inglesa, que señalaban su millón y medio de obreros sin trabajo.

Pero fijémonos en un sólo dato. La prensa amiga de los obreros mineros no ve otra solución, que la de que el gobierno restablezca su "control" sobre la industria, aunque se da cuenta de los muchos millones que el restablecimiento costaría. Figurémonos que llegase un momento en la Argentina en que no se pudiese cultivar el campo sino a pérdida; y nadie envidiaría la posición de los hacendistas que tuviesen que hacer frente al problema. Pues ésta es la situación de Inglaterra. El carbón de Inglaterra es su riqueza principal, su fuente fundamental de ingresos. Ahora se ha convertido en una carga. Ello significa que nos hallamos ante la crisis más grave y más interesante que registra la historia de la economía de Inglaterra, y eso que Inglaterra viene siendo hace un siglo el ejemplo clásico de civilización industrial, de donde los economistas de todos los países han sacado los ejemplos que les han servido para ilustrar sus teorías.

Ramiro de Maeztu

Del Abate Th. Moreux

LA FUERZA DE LA MAREA

¿SE TARDARÁ EN UTILIZARLA?

(Especial para LA PRENSA)

Bourges, 1921.

Se ha hablado mucho en estos últimos tiempos, de utilizar una reserva de energía que deja muy atrás a las fuerzas hidráulicas de que disponemos en los continentes; se trata nada menos, según los proyectos en cuestión, que de emplear a la Luna para hacer andar a nuestras fábricas, electrizar nuestras vías férreas, concepto grandioso, cuya idea está lejos de ser nueva, según se cree generalmente.

¿Es posible conseguirlo, y en qué condiciones podemos esperar que lo realizaremos? Pero, antes de tratar la cuestión, echemos una mirada sobre el fenómeno astronómico. Cuando conozcamos a fondo los datos del problema, estaremos en mejores condiciones para resolverlo.

La Luna, a pesar de ser de masa menor que nuestro globo, ejerce, sin embargo, sobre él una atracción que no es desdeñable. Un ejemplo sencillo puede explicarnos el hecho. Si echáis limadura de hierro sobre un imán, las partículas se adhieren a la superficie del metal, en virtud de la atracción que ejerce sobre ellas la masa imantada; pero si disponéis a poca distancia, otro imán, observaréis inmediatamente una nueva atracción que disminuye sensiblemente los efectos de la primera.

A pesar de su distancia, que es de 348.000 kilómetros, en promedio, nuestro satélite disminuye, pues, en la superficie de la tierra, la intensidad del peso. Por ejemplo, un hombre de 86 kilogramos ve que su peso disminuye en "un" centigramo cuando la luna pasa por el cielo por encima de su cabeza. Acción muy desdeñable, en apariencia, pero que, repetida en los miles de millones de moléculas de los océanos, nos da el fenómeno de las mareas.

Así, cada día, la tierra, al presentar en su movimiento de rotación, sus meridianos sucesivos a su satélite celeste somete los cuerpos de su superficie a la acción de la Luna; resulta de ello que el elemento líquido, siempre pronto para cambiar de sitio, se precipita hacia el astro de las noches. Se forma un relieve frente a la Luna, y, precisamente por efecto de nuestra rotación en 24 horas, ese relieve se mueve incesantemente y da la vuelta entera del globo en el mismo intervalo de tiempo.

Agreguemos, para completar, que el Sol actúa en la misma forma y que si los dos astros están del mismo lado del cielo, como ocurre en el momento de los eclipses de Sol, o sencillamente, cada vez que hay luna nueva, el fenómeno de la marea alcanza su mayor amplitud.

Ese mecanismo está tan bien conocido en la actualidad, que podemos, de antemano calcular sus menores detalles. Pero los hechos generales únicamente nos interesan ahora y me contentaré con dar nuestras conclusiones.

Por una parte, el cálculo demuestra que si la Tierra fuese un planeta enteramente cubierto de agua de mar, la famosa protuberancia que constituye la marea frente a la luna no llegaría en ningún caso a más de un "metro" de altura.

Pero aunque estos datos se confirmen por la experiencia en las islas situadas en medio de vastos océanos, como ser el Pacífico, está muy lejos de ocurrir otro tanto en las costas más o menos recortadas.

El fenómeno sufre allí un retraso notable debido a que la atracción de la Luna, teóricamente instantánea, está estorbada en sus efectos por los frotamientos que se producen, en primer término en el seno mismo de la masa líquida y luego sobre los fondos marítimos cuyo perfil ofrece irregularidades.

La diferencia entre el instante calculado y la hora efectiva de la marea es lo que se llama el "establecimiento del puente"; por ejemplo, llega a ser de 2 horas y 13 minutos en Dunkerque, en la Mancha.

Y éste es el motivo, sea dicho de paso, por el cual el fenómeno siguió siendo misterioso tanto tiempo para la ciencia antigua. Cierto es que, desde la Edad Media, filósofos como Santo Tomás, enseñaban ya que las mareas debían de ser causadas por la luna, pero esas opiniones teóricas no parecían coincidir mucho con los hechos experimentales, y nadie podía explicar esos retrasos singulares de la marea con respecto a una misma costa orientada, por ejemplo, de Norte a Sur.

A Kepler corresponde el honor de haber establecido el hecho por sobre toda discusión; pero estaba escrito que en vida no tendría ese notable ingenio ninguna probabilidad de ver alcanzar buen éxito a sus teorías. Uno de sus contemporáneos le trató con motivo de esta cuestión, de visionario, y como su contradictor era un sabio casi oficial, Kepler no tuvo más recurso que aguantar la afrenta. Y, sin embargo, aquél que le combatía, estaba lejos de estar avasallado por las doctrinas de Aristóteles; a cada instante reclamaba el derecho a la libertad de pensamiento, y ese sabio era... adivinad..., el célebre físico de Florencia, Galileo en persona.

Semejantes procedimientos, por lo demás, le eran acostumbrados y recuerdo haber tenido bajo la vista, en Lovaina, antes de la guerra, una obra que combatía las ideas del sabio florentino, y que estaba llena de anotaciones del mismo Galileo. A cada instante el contradictor era tratado de "triple asno" o de "asno con cuernos".

Sea lo que fuere y a pesar de Galileo, la teoría de Kepler ganó terreno. Newton había de completarla y estamos actualmente en condiciones de calcular muy exactamente las fases del fenómeno de la marea, de antemano, y eso para todos los puntos del globo.

El retraso debido al frotamiento de la capa líquida produce un efecto muy curioso en el caso de las bahías, de las ensenadas o de los estuarios de los ríos. Estorbada allí en su acción de regreso la onda de la marea alcanza una amplitud extraordinaria. Así por ejemplo, en la bahía del Mont-Saint-Michel, la altura de la marea puede llegar a ser de 15 metros. En la bahía de Fundy, en la Nueva Escocia, se han comprobado mareas de equinoccio de 18 metros de altura; por poco que el viento venga de alta mar y sea tempestuoso se concibe que el fenómeno pueda producir verdaderos desastres.

Y esto es lo que ocurre bastante frecuentemente en las costas de Dinamarca y de Holanda, donde provoca el océano por sus irrupciones bruscas, espantosas inundaciones.

Se cita una tempestad que, en 1634, al arrojar contra la isla de Norstrand un mar de otoño desencadenado, causó en una sola noche la pérdida de 1.300 casas, de 5.000 habitantes y de 50.000 cabezas de ganado. ¿No presenciamos más recientemente, a principios de la guerra de 1914, una tempestad análoga, que arrasó las islas Marken, que sin embargo están apoyadas en la costa del Zuyderzee?

No es por lo tanto de extrañar que, desde hace un cuarto de siglo, hayan concebido los ingenieros la idea de utilizar semejante fuerza, de almacenar si es posible, tan formidable provisión de energía.

Y de hecho, no son los proyectos los que han faltado hasta ahora. Pero ¿cuál debemos escoger? Todos parecen tener que luchar con objeciones capitales, pues todos en último análisis carecen de la sanción de la experiencia.

En efecto; en cuanto se quiere pasar de la teoría a la práctica, se presentan dificultades tan numerosas como variadas. Observemos también que no es posible pensar en utilizar toda la extensión de las costas azotadas por las olas. Allí donde vemos que los acantilados se van disgregando poco a poco, sería insensatez querer edificar obras que no podrían resistir por mucho tiempo a la impetuosidad de las olas de un mar enfurecido; cautivar una fuerza de tanta violencia y doblegarla para el servicio de nuestras necesidades parece constituir un problema insoluble.

Agreguemos que las más de las veces, cuando el tiempo es calmoso, las diferencias de nivel entre la alta y la bajamar son insignicantes, por lo tanto es necesario no tener en vista más que puntos privilegiados, los estuarios, las bahías profundas, en donde el fenómeno de la marea, así como lo observamos antes, alcanza una gran amplitud.

Tal es la solución hacia la cual se orientan de más en más nuestros técnicos. La operación, en el caso en que hablamos, incluirá, pues, dos fases bien diversas.

Consistirá en primer término en almacenar el agua suministrada por la marea alta en amplios estanques, por medio de diques sucesivos y de altura variable, según sea la altura de la marea. Si los estanques de aprovisionamiento están muy alejados de la costa, la fuerza brutal de las olas no será de temer y los diques serán calculados para soportar sencillamente la presión correspondiente a la altura del agua que deberán contener.

La desembocadura del Rance, la del Seadre, cerca de Royan, en Francia, la del Severn, en Inglaterra, se prestarían muy bien — y no se ha dejado de observarlo — para esta clase de trabajos. Principalmente en esos puntos es menester ensayar el procedimiento, y los pedidos de concesión de terrenos demuestran ya que se tiene la intención de obrar.

Los promotores de esos proyectos, algunos de los cuales son tal vez por demás grandiosos, estiman que en esas condiciones podrían acumularse millones de metros cúbicos de agua, que, al caer en cascadas artificiales, procurarían cada día una energía formidable de que podría disponerse mientras esté la marea baja o alta.

Este primer punto parece definitivamente resuelto; no debe ser superior a nuestros medios. La prueba está en que los alemanes, mucho antes de la guerra, ya habían realizado ese proyecto en el litoral del Báltico. Pero no parece que haya dado los resultados que se esperaban.

Esto se debe a que, inmediatamente después de esta fase preliminar, se presentan para los técnicos dificultades de toda índole. ¿Cómo utilizar las caídas de agua, en efecto? Se presentan dos soluciones. O bien se emplean turbinas a corta distancia de los diques, o sencillamente ruedas hidráulicas análogas a las de nuestros molinos y que, escalonadas en este caso, de trecho en trecho, serían movidas por la corriente de retorno. Por lo demás, los dos medios no se excluyen de ningún modo y pueden adaptarse a las circunstancias. Notemos que las ruedas y las turbinas deberán ser construídas con una sustancia que nada tenga que temer de la acción corrosiva del agua de mar.

También a este respecto será necesario la experiencia de varios años para fijar nuestra elección.

Por fin, último escollo: las fábricas construídas de este modo sólo podrían distribuir la energía en forma intermitente, puesto que la marea es periódica. Pues bien; también a este respecto son múltiples las soluciones según sean los inventores; unos preconizan el empleo de motores térmicos, que desempeñen el papel de suplentes; otros pretenden utilizar las turbinas para llenar vastos tanques más elevados que se vaciarían de un modo continuo, sin depender de las horas de las mareas; otros hablaron de la recuperación por el aire comprimido; muchos no vacilaron en aconsejar el empleo de acumuladores eléctricos gigantescos, cargados con excedente en las horas de marcha.

Nuestro ministro de Obras Públicas, M. Le Troquer, nos prometía recientemente la solución práctica de todas las dificultades que encierra este interesante problema. Más que nadie está en condiciones de reunir los elementos de la cuestión. Estoy muy dispuesto a prestarle mi confianza, pero me permitirá que me mantenga un tanto escéptico acerca de los resultados próximos. La tarea emprendida exigirá muchos años y no será por esos medios como se sustituirá por lo menos durante largo tiempo, al carbón de que carecemos...

Abbé Th. Moreux

De Manuel de Oliveira Lima

LA CUESTION DEL DESARME

PROGRAMA NAVAL NORTEAMERICANO

(Especial para LA PRENSA)

Washington, 1921.

Es apenas aparente la contradicción entre la idea del desarme que el presidente Harding parece absolutamente resuelto a llevar a la práctica por medio de una conferencia internacional, a que ya dió Inglaterra su consentimiento oficial y la resolución adoptada por la comisión de marina del Senado Federal, de ejecutar íntegramente el programa de construcciones navales de conformidad con la opinión de la junta de peritos. La suspensión de dicho programa sería, según dice la comisión, el colmo de la imprevisión "the height of unwisdom" antes de haber decidido el desarme ni se justifica tampoco la idea del senador Borah de abandonar los grandes acorazados en favor de los pequeños cruceros, porque es una vieja ilusión la del sistema de las guerrillas navales y con respecto a lo que dice de las nuevas condiciones de la guerra marítima, no es seguro "el substituir los hechos con esperanzas y las realidades con predicciones".

Fueron los "dreadnoughts" británicos los que paralizaron la acción de la flota alemana y no hubo ejemplo durante la guerra de que uno de esos "capital ships" fuese echado a pique ya sea por un torpedo submarino, ya sea por una bomba aérea. Si Inglaterra detiene sus construcciones, es porque posee preponderancia de "dreadnoughts", y ésta sólo será alcanzada por los Estados Unidos mediante la conclusión de su programa actual, cuya suspensión costaría unos veinticinco millones de dólares y dejaría sin empleo a millares de operarios.

Esta discusión de carácter profesional amenaza prolongarse y no quedó resuelta con la última guerra. La proporción de un cañón naval, tirando a una distancia de 20.000 yardas, es, con respecto a los tiros certeros, de cerca de 12 o|o. Un aeroplano tira desde distancia mucho menor y puede cargar bombas de un poder destructor muy superior. Sin embargo, es un hecho que con un blanco movedizo, ningún acorazado fué echado a pique todavía por un aeroplano y los oficiales de marina norteamericanos parecen tan seguros de la imposibilidad de que esa hipótesis se verifique, que se declaran dispuestos a mandar y tripular el buque de guerra que haya de servir para la experiencia decisiva que se impone, por cuanto sería una insensatez gastar cuarenta millones de dólares en un "dreadnought" que puede ser hundido fácilmente por un aeroplano que cuesta apenas 40.000 dólares.

Los servicios aéreos son indispensables en la guerra marítima, y dan la superioridad en caso de la igualdad de las fuerzas navales opuestas. Aquel que disponga de esos servicios, verá a larga distancia y poseerá las informaciones que de ello resulten. Un ataque contra las fortificaciones costeras depende de una concentración de esfuerzos en que los grandes acorazados no representan el único papel, a pesar de que conservan el primer lugar, las torpederas, los destroyers, los buques de abastecimiento, los cruceros, todos entran en escena y tienen sus atribuciones. Von Tirpitz opina, con todo, que los "dreadnoughts" ganaron la guerra y ganarán las guerras futuras, y que es indispensable a los Estados Unidos una gran escuadra, no simplemente para la defensa de la costa, sino también para asegurar su comercio en los dos grandes océanos que los bañan. En la rivalidad universal por la hegemonía fuera del continente europeo, en que podrán estar empeñados mañana los Estados Unidos, el imperio británico y el imperio japonés, cada uno tratando de defender su marina mercante, su pujanza industrial y su expansión mercantil, contarán relativamente menos las fuerzas terrestres. La lucha será de supremacía naval—la antigua y siempre nueva cuestión del "sea power".

El creador, o por lo menos, aquel que dió mayor impulso a la marina alemana, y que es una gran autoridad en la materia, considera la hermandad de las naciones como una aspiración digna de esfuerzos, pero remota, que depende del progreso nacional, de la concurrencia establecida entre los diferentes países y generadora de una fecunda emulación. Los Estados Unidos no pueden fiarse en el sentimiento fraternal de los ingleses, cuando sus intereses son diversos y antagónicos y cuando Inglaterra está revelando que su apetito de conquistas no disminuye, sino que crece, y que quiere dominar no solamente los mares ("rule the waves"), sino también el mundo ("rule the world"). Inglaterra puede tener pies de barro—(Irlanda y la India), pero en estos momentos es un hecho lo que von Tirpitz señala: su predominio absoluto en Europa y en Africa; su predominio en el Mediterráneo, cuyas tres llaves—Gibraltar, Suez y ahora Constantinopla—tiene en sus manos, y hasta su predominio en el Asia Occidental con sus nuevos protectorados sobre la Mesopotamia, la Palestina, y, por un acuerdo recientísimo con Francia, del 28 de diciembre de 1920, que explica el recrudecimiento del sentimiento antigermánico, del muy versátil y escéptico señor Lloyd George, en la cuestión de las reparaciones, sobre la Siria Meridional, limítrofe con Palestina.

Siria, en el reparto, correspondió a Francia, por el arreglo hecho en San Remo, por el Consejo Supremo, entre sus propios miembros, reparto que, por otra parte, no reconocieron todavía los Estados Unidos, por no hallarse siquiera dispuestos a admitir que los intereses de ciudadanos o de corporaciones norteamericanas, sean puestos en un plano inferior al de los países que ejercen tales mandatos, cuyo texto no fué siquiera divulgado aún.

El presidente Wilson, por su nota del 30 de marzo pasado, reivindicó la igualdad de los intereses norteamericanos en una forma inequívoca, pero, desgraciadamente, entre sus debilidades en París se incluye la entrega de los destinos del imperio otomano, así como del imperio austríaco, al consejo de las grandes potencias, a la pequeña oligarquía que quiere gober-

Colaboración

nar al mundo sacrificando la autoridad de la Liga de las Naciones que ellas mismas quisieron fundar. Francia fué la primera en declarar que por no ser los Estados Unidos parte ni del tratado de Versailles ni del de Sevres, no tienen voz activa en el capítulo concerniente al Asia Menor.

Ahora quiere establecerse el precedente de la trasferencia de un mandato de una a otra potencia por acuerdo mutuo y sin referencia siquiera a la Liga de las Naciones — esto para permitir que Inglaterra realice el más querido tal vez de sus ensueños, que es la de una vía férrea continua del Mediterráneo a la India cruzando territorios bajo su exclusivo dominio político o militar. La trasferencia del desierto de Siria permitiría vincular las vías de la Palestina con el sistema de la Mesopotamia, con la vía férrea del Hedjaz y con la del valle del Eufrates, y por lo tanto unirías con la línea que desde la India septentrional avanza orillando la frontera del Afganistán hasta la Persia meridional.

Falta saber lo que resultará de la embrollada situación actual del Oriente, más embrollada que nunca. Los Estados Unidos, no abandonarán ciertamente sus intereses nacionales; no habrá gobierno norteamericano que lo hiciese. Pero puede tenerse seguridad de que el presidente Harding encarará estos asuntos con ánimo tranquilo y con el buen sentido que superiormente lo caracteriza y está distinguiendo a sus actos. Ya hizo él saber que su secretario de Estado no será un mero "officier de liaison" entre la Casa Blanca y los gobiernos extranjeros y gozará, por el contrario de autonomía como la tuvieron Hay y Root, y para ésto escogió un hombre como Mr. Hughes, que casi conquistó la elección presidencial anterior en competencia con Mr. Wilson. El presidente no abdicará de su papel constitucional, siendo exclusivamente suya la responsabilidad para con la nación; pero tomará consejo del colaborador escogido, encargado de traducir en actos su política, el cual a su vez no se limitará a firmar las cartas redactadas en la Casa Blanca y solicitar permiso del presidente antes de formular cualquiera declaración a la prensa, aunque sea de carácter secundario.

Nada demuestra mejor lo que llamé el buen sentido de Mr. Harding, y que constituye lo que un francés calificaría de su "faculté maitresse", que su declaración a algunos de sus íntimos, de que consideraba como la más urgente de las cuestiones internacionales que aguardan a su administración la colocación de las relaciones entre los Estados Unidos y el Japón sobre bases de una buena inteligencia y recíproca amistad. Mr. Hughes, que es esencialmente un jurista, está plenamente de acuerdo con él en la conveniencia de lo que se llama "loose talk", es decir, ese continuo hablar, liviano e indiscreto, de la posibilidad, o hasta la probabilidad de una guerra entre las dos naciones, charla que va creciendo, que va poniendo veneno en las palabras proferidas y que un buen día arrastraría a cualquiera de ellas a sentirse con mayor vivacidad de una insinuación o de una expresión de no cual surge un conflicto inevitable. El nuevo presidente juzga que es realmente un peligro que en los diarios, en los clubs y hasta en los parlamentos se hable corrientemente de una guerra fatal entre los Estados Unidos y el Japón, en la cual algunos quieren ver la mano de Inglaterra, con objeto de arreglar o por lo menos aplazar su propio conflicto inminente con los Estados Unidos, y por eso parece dispuesto a remover en lo posible las causas de desavenencia y llegar a un arreglo decoroso y leal de las controversias pendientes.

Esto no quiere decir que pretenda él inaugurar una política de desarme por cuenta propia, sin que las demás naciones adopten puntos de vista iguales. Hay, sin embargo, gran distancia entre su concepto, que podemos calificar de conservador, de la defensa nacional, y un concepto agresivo, como el que en Nueva York expuso el general Bullard al tratar el desarme de abandono de la superioridad financiera de los Estados Unidos sobre las demás naciones, y de "bondad asinina" incompatible con la cultura, porque los monos que llegaron a hombres por evolución fueron aquéllos que en la lucha por la vida supieron asir un palo y servirse de él (sic).

No puede llamarse a esto espíritu militar, porque el mundo anda tan trastornado que no se puede decir que el lenguaje de violencia sea privilegio exclusivo de la clase militar, mientras que algunos civiles lo usan mucho más destemplado. El esfuerzo de los que quieren colocar al mundo sobre una base de paz y de mutua confianza ha de ser prodigioso y el resultado es incierto. En este momento en que impera el dominio de la fuerza bajo la máscara de la libertad, hay que levantar frecuentemente esta máscara, como para mostrar bien que se trata de un disfraz.

¿Y cómo escapar a esta impresión, si en el banquete conmemorativo del primer centenario de la Universidad de Jorge Washington, el 21 de febrero, oí al embajador de Francia referir que el rey absoluto de su país mandaba, en ocasión de la independencia de las colonias inglesas de América regalos de libros (ciertamente las obras entonces recientes de enciclopedistas) a las Facultades norteamericanas, y hoy, en el siglo XX, que tal vez sea el del retroceso, como el siglo XIX fué el del progreso, el regalo que la República francesa mandó a aquella Universidad fué uno de los cañones tomados a los alemanes "como un perenne recuerdo de la necesidad de preparación militar, aun por parte de las más pacíficas de las naciones"? Al entregar el cañón, el agregado militar francés comparó la batalla de Verdun con las de Chalons, de Poitiers y de Viena, en que fueron respectivamente batidos los hunos, los árabes y los turcos, detenida la ola de la invasión bárbara y salvada la civilización europea.

¡Cuán cerca estamos de la era de la concordia universal y qué bien se anuncia el plan de desarme! Es verdad que los que aquí lo combaten pretenden que los Estados Unidos no pueden y no deben renunciar a la mejor ventaja de que disponen para hacerlo efectivo.

La coerción moral, que ha demostrado ser ineficaz, debe unirse a una especie de coerción física, una casi imposición por la fuerza. Si en estos momentos se suspendiesen las construcciones navales, los Estados Unidos tendrían 31 acorazados, que desplazan 611.000 toneladas, cuando Inglaterra tiene 61 acorazados que desplazan 1.646.000 toneladas. La comisión de marina del Senado federal entiende que a los Estados Unidos corresponde una situación igual y no inferior a la de la mayor marina; lo que ella preconiza, pues, es una política de equivalencia naval que pueda reprimir la competencia desenfrenada de los armamentos.

En ocasión del debate en el Senado del informe de dicha comisión, se suscitó la cuestión de las relaciones entre las ramas ejecutiva y legislativa. El senador Mc. Cormick al combatir el desarme inmediato sostuvo que la reducción del programa naval crearía dificultades al futuro presidente, a lo cual contestó el senador Borah, partidario del desarme, que no alcanzaba a comprender cómo podría el Congreso causar dificultades al presidente al emitir opinión sobre un asunto que es de la competencia exclusiva del mismo Congreso, y que él personalmente no suscribiría una actitud de condescendencia servil para con la Casa Blanca, como la que el presidente Wilson quiso implantar y que representa una abdicación de la opinión y hasta de la función constitucional del poder legislativo.

El caso presente con todo su doble aspecto, la independencia de opinión de la rama legislativa debe ser respetada, pero la cooperación entre los dos poderes sufriría mucho si se confundiesen sus atribuciones. La moción del senador Borah tenía por objeto que se abriesen negociaciones con la Gran Bretaña y el Japón acerca del desarme. Ahora bien, por el sistema en vigor, al Ejecutivo, es decir al presidente compete iniciar las negociaciones y llevarlas a término, competiendo al Senado por mayoría de dos tercios de votos ratificar o rechazar el resultado de tales negociaciones, endosar o no la política del presidente, el cual no es un agente del Senado, que en caso contrario iniciaría y dictaminaría.

Las relaciones del senador Mac-Cormick con el nuevo presidente son muy estrechas y puede decirse que el final de su discurso, opuesto a que el desarme, o mejor dicho la limitación de armamentos se haga sobre la base del "sea power" británico, más poderoso que nunca, refleja el pensamiento de Mr. Harding:

"Deseamos mantener nuestra marina mercante renacida, compitiendo amigablemente en los océanos con las del Japón y de Inglaterra; deseamos establecer un régimen diferencial en las tasas cobradas en Panamá; deseamos, como Australia y el Canadá, afirmar nuestra política de inmigración; deseamos, por medio de una mutua y ventajosa inteligencia, asegurarnos a nosotros mismos y a nuestros competidores un adecuado abastecimiento de petróleo; pretendemos establecer, por acuerdo, si es posible, y en otra forma, si es necesario, la comunicación directa por cables submarinos con el Asia Continental y la Europa Central, que ahora nos es negada por Francia y por el Japón.

"Compartimos la esperanza común de que puedan ser limitados los armamentos y deseamos mucho que Inglaterra nos diga que dejará en tal caso de construir navíos de guerra, no sólo por cuenta propia sino también por cuenta del Japón. La alianza anglo-japonesa se hizo para que la paz del Extremo Oriente no fuese perturbada por la política de los Romanoff o de los Hohenzollern; pero éstos ya no reinan, ni Rusia, ni Alemania pueden ya amenazar la paz y la seguridad del Japón y de Inglaterra, y por lo tanto, solamente contra los Estados Unidos podría ser renovado el tratado anglo-japonés.

"Si reducimos nuestra marina, abandonando a las demás potencias el señorío de los mares, limitaremos los mercados para nuestra producción, confinaremos el espacio para nuestra navegación, restringiremos la influencia benéfica de nuestro crédito, desarmaremos al próximo presidente de los Estados Unidos, y abandonaremos la posición que hoy mantiene América".

Oliveira Lima

Ricardo Sáenz Hayes en Italia

POR LA REGION MERIDIONAL

VISIONES DE CALABRIA — LA SOLEDAD DE PUGLIA Y LA BASILICATA — EL PROBLEMA INMIGRATORIO

(Especial para LA PRENSA)

Nápoles, marzo de 1921.

El voto que formulara antes de embarcarme en Mesina para Reggio Calabria, fué escuchado. Tanto Sicilia como Caribdes amansaron el mar y enmudecieron los vientos, que suelen ser implacables en aquella parte del estrecho, y el sólido "ferry-boat" pudo pasar sin el menor estremecimiento. Si ambos monstruos marinos fueran sensibles al reconocimiento, allí irían mis palabras a expresarlo; pero si se recuerda la pintura que de Scilla hace Homero en la Odisea—rasgos de doncella, cuerpo de lobo, cola de delfín—no se dudará entonces de la ingratitud y de la ferocidad que en todo tiempo los navegantes le atribuyeran. Mas, aun cuando esta leyenda haya perdido toda su eficacia,—hoy se cree en otra clase de monstruos...—comprueba una vez más que la realidad dista mucho de ser lo que de ella se pregona; no es mejor ni peor; es distinta y mudable, y jamás produce la misma sensación ni sugiere la misma añoranza. El estrecho de Mesina, por lecturas y relatos, me lo representaba como un callejón del infierno, lúgubre y temido, sin que nunca despertara la menor curiosidad y simpatía, como otras regiones que largo tiempo fueron una pertinaz obsesión de la mente. El destino ha querido desvanecerme una aversión infundada, brindándome un paisaje de mar y montañas que puedo contarlo entre los más bellos del mundo. También Guy de Maupassant tuvo una impresión perdurable cuando atravesara por aquí en su yate principesco. "Las riberas de la Sicilia y de la Calabria — escribía — exhalan un perfume tan poderoso de naranjos floridos, que el estrecho entero está perfumado como una alcoba de mujer".

La agradabilísima impresión recogida en la serena travesía del estrecho pronto se trueca en pesadumbre. Reggio de Calabria como su hermana Mesina, recibe al viajero con una melancólica sonrisa de convaleciente. El sol es pródigo, el cielo es diáfano y pura la brisa que llega del mar; pero hay algo, sin embargo, que aleja y vence todo optimismo; es el espectáculo de las ruinas, la vieja ciudad en escombros que se presenta como un signo de muerte. Cuenta Montaigne que en ciertas regiones del Egipto antiguo, en las orgías y banquetes, se tenía por costumbre colocar a la vista un esqueleto humano, de suerte que en las supremas expansiones de alegría no se olvidara nunca el seguro fin de cada uno... En Sicilia y Calabria la muerte pasa como una sombra sobre las poblaciones, y, ello no obstante, el optimismo y conformidad de los que escapan a las catástrofes es tal, que vuelven a levantar la ciudad en el mismo sitio. Todos saben que el desastre puede repetirse, pero lo cuentan como un azar, como un accidente vulgar que no se diferencia de los demás. Acaso se hayan familiarizado con la idea de morir como los egipcios recordados por Montaigne, o, en el mejor de los casos, no se les oculta que la muerte sigue al hombre con la fidelidad de la sombra al cuerpo y que tanto da perder la vida en un terremoto, en una catástrofe ferroviaria o en un naufragio, cosas todas que debieran figurar en el cálculo de probabilidades... Ni una casa quedó en pie en 1908, y de los 35.000 habitantes, 5.000 perecieron en los escombros. Barrios enteros son todavía informes amontonamientos de ladrillos y maderas; el comercio y gran parte de la población ocupan barracas semejantes a las de Mesina; pero la edificación de material se halla muy adelantada, extendiéndose la nueva ciudad al Norte, hacia el puerto y en la parte alta.

¿Qué hacer entre tanto desamparo? Reggio es punto de partida de una peregrinación que no aceptan los más animosos turistas. No se viene a estas comarcas sifibundas por puro placer o por "dilletantismo" como la mayor parte de los que recorren la Sicilia. Bien es cierto que aquí faltan todas las comodidades materiales que sobran en las bellas ciudades sicilianas preparadas para recibir al extranjero. Las ciudades de la Calabria, de Puglia y de la Basilicata, humildes y olvidadas, tienen el inconfundible aire de la miseria. No faltan bellezas naturales, ni motivos de meditación con el intenso pasado que vuelve, sobre todo en el territorio que fuera la Gran Grecia, aunque sea difícil, es verdad, hallar el menor vestigio de aquella esplendorosa civilización.

Para vencer las dificultades de todo género en los medios de comunicación y la penosa estancia en los hoteles, se requiere un temperamento bien templado en la fatiga y en el sufrimiento.

Cuando se viene de Reggio para el Norte, la línea que costea la ribera jónica es la más larga. A ella tendrá que recurrir el que se proponga visitar las provincias más importantes de la Calabria, Catanzaro o Cosenza, antes de pasar a Metaponto, estación aislada que sirve de punto de comunicación a los que se dirigen a Tarento y Brindis o a Potenza y Nápoles. Traigo un recuerdo indeleble de esas regiones en las que se pasea el magro espectro de una miseria verdaderamente trágica. La tristeza de Catanzaro en la hora bruja del crepúsculo no sólo la experimenta el viajero curioso; es una tristeza que se descubre en los ojos de los habitantes, en los ojos de las madres que aguardan el retorno de los hijos que trabajan en milagrosos Eldorados y en los ojos de los ancianos que han perdido ya toda esperanza de felicidad, o de bienestar material. Si no fuera tan penoso el viaje, recomendaría las mañanas del mercado en Catanzaro o Cosenza a los artistas que buscan nuevas impresiones de color. Las mujeres del pueblo visten de una manera muy semejante a las de Mallorca en los grandes días. Contrastando con la miseria y la falta de higiene de las calles y de las casas pasan las mujeres ataviadas de seda, terciopelo y oro, un oro sucio y un terciopelo raído, es verdad, pues la guerra ha parado buen número de las fábricas que trabajaban en Catanzaro y los precios, como es sabido, han quintuplicado. Pero con todo, aunque un tanto atenuada, la fiesta de colores subsiste: "boleros" de terciopelo color rubí y turquesa, faldas de damasco malva o púrpura primorosamente floreadas, como en los cuentos infantiles y las piernas bien ajustadas con polainas de lana. ¿Y los pies? Los pies van descalzos, chapoteando en el barro y el agua, libres de los pesados zuecos que llevan en la cabeza a manera de sombrero...

Ese también es el teatro de los temblores de tierra que asuelan la extensa comarca que se extiende desde los valles de Crati y Mesima hasta el golfo de Gioia y la extremidad N. E. de la Sicilia. En el trascurso de cada siglo se han contado diez temblores, habiendo perecido en el de 1783 más de 32.000 personas y 100.000 en el de 1908.

Se diría que esa pertinaz ingratitud de la tierra — hay que llamarla de algún modo — es una invitación para que los hombres la abandonen. Cuando se contemplan las áridas llanuras de la Puglia y de la tierra de Bari en las que no se ve un campesino ni un animal ni una casa, ni un árbol, se está a punto de creer que todo un pueblo, de común acuerdo, ha tomado el camino del exilio.

Andando de Foggia a Lecce y de Lecce a Tarento el viajero se pregunta: ¿a qué se debe la coexistencia de estas dos Italias tan distintas, la del Norte, industriosa y rica, la del Sur, abandonada y pobre? ¿Es obra de los hombres, un resultado de la especialísima idiosincrasia del pueblo de la Italia meridional o la consecuencia de una política particularista y desdeñosa? Muchos de los que cultivan esa ciencia más o menos literaria que se llama antropología, resuelven el problema cargándole toda la culpa a la psicología del pueblo. Grande es el desconcepto en que se tiene a los habitantes del "Mezzogiorno", aun en su propio país.

Se les atribuyen las cualidades que pueden pasar como negativas en una sociedad industrial y moderna: sentimentalismo, imaginación, locuacidad; se les clasifica entre los hombres desprovistos de sentido práctico, y, lo que es aún peor, se les considera incapaces de cualquier esfuerzo serio y continuo a causa de su pereza ingénita. Sin embargo, los hijos de la Italia meridional dan pruebas de laboriosidad cuando emigran, y ponen de manifiesto las más nobles virtudes: sobriedad, perseverancia, espíritu de sacrificio. No; no son inactivos por pereza; es el abatimiento, la depresión moral que produce la miseria y el abandono lo que les cruza de brazos; pero basta que se les presente un horizonte de luz y esperanza para que vayan en pos de él, al fin de la Tierra si es necesario, sin que les arredre ningún obstáculo.

Tengo para mí que si estas comarcas, hoy angustiosamente privadas de todo, fueran abiertas a la industria, el esfuerzo de sus hijos sabría labrar una prosperidad digna de la Italia septentrional.

Mas la cuestión es de suyo complejísima. Hay otros factores, independientes de la voluntad de los hombres, que conspiran de manera permanente. Me refiero a las condiciones geológicas y climatológicas que justifican sobradamente esa ingratitud que mentara hace un instante. En Puglia, el clima es seco y la tierra recalentada por un sol inclemente; la cantidad de lluvia que cae es poca y mal repartida en un terreno arcilloso o calcáreo que produce la malaria. Sobre cada cien mil habitantes la fiebre arrojaba este tanto por ciento de víctimas: 1 en el Piemonte, 30 en los Abruzos, 49 en Sicilia, 52 en Calabria, 77 en la Puglia, 153 en Sardeña y 175 en la Basilicata. Cuando el suelo no es arcilloso o demasiado calcáreo, resulta inapropiado para los cultivos profundos. La falta de agua malogra el cultivo alternativo, y la sequía, que empieza en abril y termina en septiembre, hace difícil la producción de granos; por esta causa el forraje es nulo. Se ha observado que en el valle del Po llueve durante todas las estaciones, especialmente en otoño y verano; esta coincidencia de la lluvia con el calor favorece la vegetación. Lo contrario sucede en la Italia meridional, donde llueve mucho más en invierno. Se ha calculado que en Milán, por ejemplo, llueve en verano veinte veces más que en Palermo.

Giuseppe Cuboni, legislador y economista, estudiando estos problemas, decía: "Desde cualquier punto de vista que se la examine, la sequía debe ser considerada como la causa primaria, fundamental, esencial, de la inferioridad del cultivo meridional con relación al cultivo septentrional. Las otras causas, como la falta de capitales, son secundarias porque dependen de la primera, la falta de agua". Para que la agricultura pueda prosperar hay que humedecer y regar la tierra. ¿Cómo? Con el acueducto, que llevará el agua de las montañas, no se allanarán las dificultades, pues faltará siempre el agua de lluvia. Habrá que plantar árboles, procedimiento costoso y que requiere tiempo. Las selvas que cubrían las montañas de los Abruzzos, de la Basilicata, de la Calabria y de la Sicilia han sido destruídas. Imagínese la tarea que implicará y la paciencia para cubrir nuevamente esa tan vasta desnudez.

La misma miseria y la misma esterilidad existe en la Basilicata, castigada constantemente por los temblores. Potenza, la ciudad capital, se levanta en una roca a ochocientos metros de altura, desde donde se domina un horizonte de montañas que tienen la saludable virtud de romper la monotonía que ya empieza a agobiar el espíritu del peregrino. A tres horas de distancia se encuentra la pequeña ciudad llamada Venosa, que los antiguos denominaron Venusa, la patria de Horacio, recordada por el poeta en sus "Odas", como asimismo algunas poblaciones vecinas, las entonces tupidas selvas de Bantia y el fértil valle de Ferentum.

Sólo cuando se recorren estas regiones se comprende y justifica la corriente emigratoria. "La emigración — decía el honorable Giustino Fortunato en la tribuna del Senado— la emigración de las provincias meridionales es un mal que explica y que justifica la desproporción entre la población y la infertilidad de la tierra y que nos preserva de males infinitamente más graves. La emigración nos ha curado del bandidaje que parecía, y era en realidad, el funesto privilegio de nuestras campañas desde Tito Livio hasta treinta años ha. Ha disminuído en una quinta parte el número de los homicidios y también el robo de animales, otra vieja herencia. Ha hecho más raras las revueltas en los centros rurales. Les ha inculcado a las clases populares el deseo y la necesidad de instruirse. Ha impedido en fin que muchos hombres jóvenes murieran de hambre; en numerosas comunas de mi Basilicata—y podría nombrarlas—son muchas las familias que pagan los impuestos gracias al dinero que envían los emigrados".

En todo tiempo Estados Unidos ha sido el país que ha atraído mayor cantidad de mano de obra, alcanzando antes de la guerra al 44.8 por ciento de la emigración total italiana. Según las cifras de la Dirección General de Estadística, el mercado europeo ocupaba el segundo puesto con el 36.2 por ciento; seguían los países sudamericanos: la Argentina con el 13.6 por ciento y el Brasil con el 3.1 por ciento. Las regiones que arrojaban la mayor proporción de emigración con la República Argentina eran la Basilicata, 26.8 por ciento, la Liguria 25.8, la Calabria 24.7, Marche 36.4 y la Sardeña 32.6 por ciento. Y mientras la Italia meridional proveía la mano de obra apta para la agricultura, la Italia central daba el contingente más alto de mano de obra no calificada. Por el contrario, la Italia septentrional daba una emigración calificada, hombres con oficio y una preparación especial. Pero la corriente emigratoria ha cambiado sensiblemente después de la guerra.

1. Panorama de la ciudad nueva (Reggio Calabria). — 2. El puerto. — 3. Venosa (Basilicata), monumento a Horacio. — 4. Ruinas existentes en los alrededores de Potenza, la iglesia de la Trinidad de Venosa. — 5. Vista de Venosa (provincia de Potenza).

MOVIMIENTO DE LA EMIGRACION TRASATLANTICA DURANTE EL AÑO 1919
DISTRIBUCION POR REGIONNES Y PAISES DE DESTINO

REGIONES	EMIGRANTES			PAISES DE DESTINO					
	Hombres	Mujeres	Total	Estados Unidos	Argentina	Brasil	Canadá	Otros países de América	Africa no mediterráneo
Piemonte	2.059	1.261	3.320	1.168	1.935	149	13	68	—
Liguria	3.120	662	3.862	478	2.069	835	5	245	—
Lombardía	1.434	906	2.340	930	1.127	247	8	26	2
Veneto	1.159	975	2.134	1.171	411	400	134	18	—
Emilia	394	378	772	485	166	105	7	9	—
Toscana	930	713	1.643	977	245	371	13	17	—
Marche	637	631	1.268	613	571	27	51	6	—
Umbría	159	128	287	220	39	25	3	—	—
Lazio	571	393	964	817	75	55	8	9	—
Abruzos y Molise	2.296	2.314	4.610	4.137	279	72	118	4	—
Campania	6.884	4.912	11.796	10.815	389	470	77	45	—
Puglia	1.817	1.633	3.450	2.994	266	171	19	—	—
Calabria	3.018	1.953	4.971	3.036	1.052	728	65	90	—
Basilicata	710	943	1.653	1.255	138	220	4	36	—
Sicilia	7.139	5.914	13.053	12.023	874	115	16	25	—
Cerdeña	236	50	286	178	81	3	20	4	—
Sin indicación	361	102	463	127	247	86	—	3	—
Totales	32.924	23.769	56.692	41.434	9.964	4.129	560	602	2

El total de 56.692 emigrantes con destino a ambas Américas en todo el año 1919 es evidentemente poco si se tiene presente que en 1913 emigraron 288.578 y en 1909 la cifra alcanzó a 299.383. Estados Unidos, que en 1909 recibiera 280.351 inmigrantes, sólo recibió 41.434 en 1919. La misma disminución se nota en los demás países. En 1909 fueron a la República Argentina 84.948 personas y diez años después un poco más de cuatro mil. Sin embargo, en esa reducida cifra se nota en dicho año que a la Argentina se dirigo mayor número de mano de obra calificada de la Italia septentrional, (Piemonte, Liguria y Lombardía), mientras disminuyen los agricultores del Sur.

Pero el fenómeno inmigratorio volvió a cobrar agudeza el año próximo pasado. De enero a agosto de 1920, salieron de los puertos de Italia con rumbo a ambas Américas 125.321 personas, de las cuales 99.844 para los Estados Unidos, 17.129 para la República Argentina y 5.829 para el Brasil. Todo hacía prever que, dada la situación extremadamente difícil de la península, crisis industriales y encarecimiento creciente del costo de la vida, provocaría, para el año en curso, una verdadera hemorragia emigratoria. La gravedad del problema sube de punto con la desocupación que aumenta en todos los países que antes necesitaban la mano de obra italiana. Francia, que absorbía buena parte de la inmigración temporal italiana, busca hoy la manera de limitarla, imponiendo como requisitos para la entrada contratos de trabajo colectivos o individuales. En cuanto a los Estados Unidos ya se conocen las últimas sanciones, fijando en cuarenta y cinco mil el número anual de inmigrantes que ese país puede recibir. ¿A dónde irán los restantes, los que en Italia no pueden satisfacer las necesidades más elementales? En algunos círculos oficiales no se considera realizable ni prudente la inmigración a la República Argentina. Conversando en Roma con el comisario general de emigración, señor De Michelis, no me ocultó este funcionario la imposibilidad de fomentar oficialmente la emigración a nuestro país, mientras allá subsista la actual crisis de desocupación y hasta que el gobierno argentino no concrete en leyes y en garantías el pertinente artículo de la Constitución Nacional. El "Boletín del comisariado general" se ha ocupado de los conflictos agrarios que estallaron en la provincia de Santa Fe, puntualizando la situación crítica de cuatrocientas familias de colonos, expulsados de los campos que arrendaran. Por su parte, el profesor Mortara, comentando las perspectivas económicas de Italia en el año 1921, señala como poco propicia la inmigración a la Argentina y no deseable al Brasil por la falta de capitales y por el mal trato que reciben los colonos.

¿Qué ocurrirá en las comarcas sifibundas de la Italia meridional que acabo de recorrer, si todos los puertos se cierran, rechazando ese excedente de infortunados que antes, en tiempos menos ingratos, atravesaban el mar con el corazón rejuvenecido por la esperanza?

Mucho me temo que la intranquilidad en Italia se propague del Norte al Sur. El horizonte está cargado de nubes y el espíritu siente la opresión de una angustia indefinible.

Ricardo Sáenz Hayes

De Georges Claretie

EL DESCONTENTO Y SUS MOTIVOS

SERMONES DE CUARESMA

(Especial para LA PRENSA)

París, marzo de 1921.

El proceso relativo al complot comunista, de que hablé días pasados, ha terminado esta tarde. Todos los acusados han sido absueltos. Es infinitamente probable que han de explotar esta sentencia para decir que la causa de la Tercera Internacional de Moscú, del bolshevikismo, ha dado un gran paso en Francia. Por mi parte, yo no lo creo. Dos de los acusados, un maestro de escuela llamado Loriot, y un ruso naturalizado francés, que se llama Litchitz, pero que ha adoptado el seudónimo más elegante de Souvarine, — Souvarine rima con Lenine — se presentaron el domingo pasado como candidatos en las elecciones. Estos destructores de la sociedad actual no carecen, en efecto, de ambiciones; quieren ser diputados y tomar asiento en el parlamento, del mismísimo modo que los "burgueses" de antaño. No resultaron electos. Obtuvieron, es verdad, cierto número importante de votos pero no serán diputados.

No debiera sin embargo sacarse como conclusión que todos los que votaron por el tal Loriot y el tal Souvarine sean necesariamente bolshevikis. Son sencillamente gente que está descontenta y que protesta. Hay en este momento en Francia, como, por lo demás, en el mundo entero, un número bastante crecido de descontentos. Esto se debe a que después de los horrores de la guerra, la paz no nos ha traído una dicha completa. ¿Pero acaso es la dicha cosa de este mundo?

Cuando el pobre soldado se hallaba en invierno en la trinchera, temblando de frío, los pies en la nieve o en el barro, los dedos helados contra el acero del fusil que le causaba atroces dolores, soñaba con los años anteriores, con los tiempos de paz en el hogar familiar. Y ese tiempo le parecía haber sido de dicha absoluta. Olvidaba, bajo el bombardeo, las luchas de antaño por el pan cotidiano, el rudo trabajo del taller o de la fábrica, las noches en que a veces, en su hogar, los niños gritaban de hambre. Todo eso quedaba borrado de su memoria, y sólo pensaba en los alegres paseos de los domingos en los besos de la esposa, en las sonrisas del niño. En el atroz dolor del presente el hombre es tal que del pasado sólo recuerda los días felices con añoranza, mientras olvida los días de desesperación.

Le parecía que la dicha máxima había existido en el pasado, en los tiempos felices de la paz. La paz, "el dulce tesoro de alegría", como decía un antiguo poeta. ¿Volvería jamás ese tiempo?

Eso se preguntaba en las noches de ataque, cuando, con el dedo en el gatillo del fusil, de centinela frente al parapeto de la trinchera, al acecho, esperaba al enemigo, bajo los cohetes luminosos que le revelaban el campo de batalla, el "no man's land" cubierto de muertos en que se encarnizaban los cuervos.

Le parecía que la guerra no había de concluir nunca; que se había asistido al fin de un mundo; a la extinción de la dicha en la tierra. Y, pensaba: ¿si volviese la paz? ¿Si la guerra terminase un día? ¡Ah, cuán bueno, cuán dulce resultaría aquello! Volvería a hallarse la dicha de antaño, la dicha de vivir, completa, absoluta. Sería aquel un tiempo de perpetua alegría en la tierra. Nada hay mejor que la paz. Toda la dicha del hombre está en la paz.

Pues bien; ha vuelto esa paz. Aquel que bajo las granadas la consideraba como la felicidad sin fin ni tregua, ha vuelto a hallar su vida cotidiana de antaño, su labor diaria, y también, a la vez, ha vuelto a encontrarse con sus preocupaciones, sus pesares, sus tristezas de antaño y sus desesperaciones. Ha vuelto a hallar todo lo que olvidara durante sufrimientos mayores, y no ha visto en lo sucesivo más que los dolores de la vida cotidiana. Y también, de un día a otro y por un fenómeno inverso, muy propio del espíritu humano, olvidó todos los sufrimientos experimentados durante la guerra. Y las granadas, las bombas, las noches de invierno, los pies helados, las manos agarrotadas de frío, el enemigo que lo acechaba en todas partes, el aeroplano que domina, el zapador que mina el suelo, el submarino traicionero que se desliza en el agua glauca, la muerte que merodea o se cierne, todo eso, el día mismo de su desmovilización, en cuanto regresó a su casa, quedó absolutamente olvidado. Pero la vida cotidiana se impuso bien pronto, con sus incertidumbres, sus luchas, las inquietudes del mañana. La paz bendita, evocada como un ensueño de oro, como un mágico Eldorado en los días de batalla, ¿no era, pues, la dicha? ¿Cómo? Después de tantos años de guerras y de matanzas, ¿la vida se reanudaba igual que antes? ¿Nada, pues, había cambiado en la tierra? Y una inmensa desesperación se apoderaba del pobre desmovilizado. Había acariciado tantos ensueños, tantas esperanzas, tantas quimeras, como si la guerra hubiese podido modificar el mundo y como si de un día al siguiente la paz fuese a traer de nuevo al universo el paraíso terrestre. ¡Ay!, la paz no volvía a hacer del viejo mundo más que lo que era la víspera de la guerra. La vida reanudaba idénticamente su marcha y la tierra seguía girando del mismo modo.

No sé qué sabio humorista descubrió el medio de dotar a la tierra de una primavera perpetua. Bastaría para eso cavar el globo terrestre, minarlo, depositar en la mina así preparada una carga de explosivos bien calculada (pero muy difícil de calcular exactamente) y luego hacerla estallar. ¡Hacer volar el mundo, ni más ni menos! La explosión enderezaría la tierra inclinada sobre la eclíptica, todas las partes del globo recibirían desde entonces los rayos del sol de un modo uniforme, y los polos quedarían deshelados. ¡Qué cosa más sencilla! Ciertamente fué un sabio que había leído a Wells el que inventó este procedimiento singular, y que no está todavía perfectamente estudiado en todos sus detalles, según puede imaginarse.

Pues bien; se creyó durante la guerra que la paz sería algo semejante a esa explosión del globo, a ese enderezamiento de la tierra con relación a la eclíptica, y causó sencillamente desesperación el verla girar del mismo modo, sin que nada hubiese cambiado. Entonces en esta generación que había combatido surgió una inmensa tristeza; la paz la había decepcionado. El enamorado que atribuye todas las virtudes y todas las cualidades a su amada se cree engañado si nota en ella cualquiera imperfección. La había soñado demasiado perfecta y la realidad no corresponde ya a lo que forjara la imaginación. La paz fué de algún modo una amada engañadora. De allí, pues, ese desaliento, esa irritación entre las masas, que no son exclusivas de Francia, sino que se observan también en todos los pueblos que combatieron. Estos se dicen: "¿De qué sirve haber hecho la guerra, y haber arriesgado la vida si hemos de volver a encontrar al viejo mundo tal cual lo dejamos?" El argumento es a la verdad, por demás simplista; nada tiene de los razonamientos filosóficos, pero es la exclamación de un enamorado decepcionado, que no admite ninguna contradicción: "El corazón tiene razones que la razón no conoce".

En pocas palabras, se está entristecido y descontento. Y esa aptitud se manifiesta en todas las cosas y contra todos. Con respecto a los negocios industriales y comerciales que son mediocres; con respecto a los impuestos que son gravosos; con respecto a los diputados que no nos han traído la dicha esperada y el gobierno que no ha hecho de la tierra un perpetuo Edén. Y por eso, gente que ciertamente no es bolsheviki, que no desea desórdenes semejantes a los de Rusia, ha votado, en parte por lo menos, el domingo pasado, por

los comunistas, en forma de protesta, o por deseo de cambiar, o por espíritu frondista.

Tal vez también por esto, salieron absueltos los acusados de complot contra la seguridad del Estado, lo que no significa de ningún modo que los jurados deseen ser gobernados por Litchitz o Souvarine, más bien que por M. Millerand. Esa absolución, por lo demás, parecía de cierto modo prevista, pues los cargos presentados por la acusación eran de escasa importancia. Ciertamente todos los acusados declaraban que querían derribar, trastornar y destruir la sociedad actual que calificaban de "capitalista, burguesa y reaccionaria" y reemplazarla por el comunismo, el régimen "de libertad", según decían, tal como funciona en Moscú. Pero eran aquellos, discursos, artículos de diarios, arengas de reuniones públicas, tales como los habían escrito y pronunciado muchas veces. Proceso de opinión, decían los defensores, proceso contra ideas y no contra actos. Jamás se invoca en vano en Francia la libertad de pensar y de escribir; así, pues, a pesar de sus ideas avanzadas, los jurados absolvieron a los acusados. La palabra "complot" por otra parte, evoca siempre visiones melodramáticas, asociaciones secretas que se reunen en sótanos, juramentos pronunciados por los conjurados sobre puñales desenvainados en la sombra y en el misterio. Pues bien, nada de todo esto había en el proceso. Y por eso terminó con una absolución general.

Los amigos de los acusados comunistas, que eran numerosos en el recinto, aplaudieron. Pero se elevó una voz poderosa, sonora, que resumía la impresión general:

—"Pero, a pesar de todo, ¡subsiste aún la República!"

Sí, el régimen republicano actual es todavía sólido.

Por lo demás, París ya ha olvidado este proceso y comienza a preguntarse si dentro de pocos días florecerá en el jardín de las Tullerías el castaño del 20 de Marzo. Porque existe un árbol legendario, que, según parece, debe anticiparse a todos los demás y florecer antes que todos los árboles de Francia. Ese castaño tiene su leyenda. Es un árbol que abriga opiniones políticas, y que, según parece, fué un tiempo bonapartista. Adquirió, según se dice, la vieja costumbre de florecer para la fecha del aniversario del rey de Roma y del regreso de la isla de Elba. Se asegura que ese árbol célebre no debe su precocidad, la potencia de su savia, mas que al abono suministrado por los defensores de la monarquía, los soldados suizos caídos el 10 de agosto al defender a las Tullerías. En todo caso, actualmente es muy difícil conocer las opiniones políticas de ese buen castaño viejo, pues no florece antes que sus vecinos y nada permite distinguirlo de los demás. ¿Será que cambian los árboles de opinión bajo la República?

La cuaresma está en vísperas de terminar. Pascua que debía hacer florecer al castaño de las Tullerías, hace florecer por lo menos los matices de los vestidos femeninos.

En cuaresma los trajes de las elegantes ofrecen en su color los mismos matices de las vestiduras de los sacerdotes que ofician; son oscuros, a modo de medio luto. Tienen los tonos de la penitencia. Se cree asegurar la salvación con cambiar de vestido. Abandonar un momento los trajes claros para llevar vestidos oscuros, he aquí una penitencia muy suave para la cuaresma. Pero los predicadores mismos, desde el púlpito, no exigen grandes sacrificios; han pasado los tiempos de los Savonarola, y no tienen empeño en asustar a su auditorio. Y cuando critican las costumbres, los trajes y las danzas modernas, lo hacen con dulzura y los reproches que dirigen a sus parroquianas asumen tono amable y no parecen alarmar a nadie. Cuando hablan de la belleza perecedera y de los bienes fugaces de este mundo, recuerdan que lo hacen en presencia de damas, y para decirles que su belleza desaparecerá, se marchitará y pasará como las lilas de abril y las rosas de mayo, y que debe pensarse en las postrimerías eternas, su tono se asemeja al de un soneto del siglo XVIII. Hoy día, hasta el predicador más convencido, más elocuente, no trata ya de espantar con visiones siniestras. Ha andado con su tiempo.

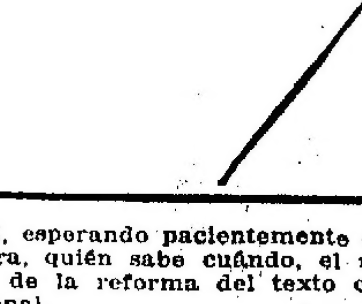
Las parisienses del día, las más fervientes y las más creyentes, ni siquiera en la Semana Santa admitirían, según creo, los golpes de trueno legendarios de un padre Bridaine. No irían a escuchar ya a ese fogoso y severo predicador que al terminar un sermón se complacía en exclamar: "¡Seguidme! ¡Voy a conduciros hasta donde iremos todos!" y saliendo de la iglesia llevaba a su auditorio hasta la puerta del cementerio, agregando: "Ahí tenéis; aquí es. ¡Todos y todas muy pronto estaremos acá!"

Hoy día esto parecería excesivo. Ya lo parecía en otros tiempos. Y se cuenta que el famoso misionero, que predicaba a veces ante quince o veinte mil personas en el campo y en los caminos, llegaba a estar bañado en sudor de los pies a la cabeza, con su ropa, la sotana, la sobrepelliz que chorreaban como trapos empapados. En la iglesia el piso quedaba inundado: "Cuando bajaba del púlpito, dice uno de sus contemporáneos, estaba a tal punto mojado que se oía el ruido que hacía al marchar como el de un hombre que avanza en el agua."

Creo, sin embargo, que esto es exagerado, pero demuestra hasta qué punto la elocuencia del buen padre parecía excesiva. Actualmente se exige una elocuencia más discreta, censuras menos violentas, penitencias más suaves, que no hagan recordar alguna tela sombría de Zurbarán, y el padre Bridaine pasaría sencillamente por mal educado. No ha formado discípulos en París. El predicador parisiense, en tiempo de cuaresma, quiéralo o no, está demasiado vinculado con la sociedad para no comprenderla y hasta disculpar todas sus debilidades. Se enternece, se suaviza y llega a ser indulgente sin haberse vuelto escéptico, y un predicador que fulminase y se deshiciese en transpiración como el padre Bridaine no tendría la menor influencia sobre nuestras mundanas. Ya no se atrevería hoy, al aconsejar a las parisienses que renuncien "a Satán, a sus pompas y a sus obras", a pedirles también que dejen de ir a las primeras representaciones en los teatros y, sobre todo, que no bailen más. Cualquiera que fuese su fe, la parisiense hallaría por demás provinciano a tal predicador. Y la amenaza de la condenación eterna no tendría, según creo muy bien, ninguna influencia para privarla de un vals. No hay que exigir demasiado.

Un pequeño proceso que acaba de debatirse demostró en este tiempo de cuaresma, sin necesidad de predicador, la fragilidad de los bienes de este mundo y de la fortuna. Se pregunta frecuentemente qué se hacen los felices ganadores de los premios gordos de los loterías. Y hasta podría escribirse un muy curioso estudio de las costumbres si se lograse, apoyándose en documentos, seguirlos en la vida y saber lo que llegó a ser de ellos y de su premio gordo. Pero es muy difícil proporcionarse informaciones: los ganadores desaparecen y también, sin duda, su premio. Aquellos que enriqueció un día una vuelta de la rueda de la fortuna se arruinan también, sin duda alguna, igualmente pronto. Acabamos de ver un ejemplo. Una sentencia del tribunal nos reveló qué se había hecho uno de esos millonarios momentáneos. Se trata de una mujer que tuvo su hora de celebridad cuando en 1908 ganó un millón con la lotería de la prensa; la ganadora se llamaba madame Hofer y era cantinera en Sedán. Hasta creo que fué la última cantinera. De un día a otro pasó a ser célebre; los diarios publicaron su retrato; no se hablaba más que del millón de la cantinera. Y cada día recibía madame Hofer montones, kilogramos de cartas en que se le pedía la mano, o se le pedían socorros, casamiento o dinero. La buena cantinera había cobrado su millón el 5 de agosto; pues bien, el 25, veinte días después, estaba arruinada, hasta el último centavo. Había comenzado por comprarse un automóvil, luego por tener diez sirvientes, finalmente prestó, dió dinero a unos y otros. Pero tenía mano desgraciada y escogía muy mal sus relaciones; el director de un teatrito de París vino a suplicarla en nombre del arte; le prestó 200.000 francos, pero, en cambio, debía tener una tertulia gratis todas las noches. El director hizo malos negocios y desapareció, llevándose el dinero. En nombre de la ciencia, un joven médico se hizo prestar 100.000 francos, y luego, también, él desapareció. No se volvió a oir hablar más de él. En nombre de la gastronomía el dueño de un "restaurant" parisiense obtuvo en préstamo 400.000 francos; pero fué desgraciado en sus negocios y su quiebra dió 1 por ciento a sus acreedores. La buena cantinera había sido millonaria durante veinte días solamente. Así se hacen y se deshacen los millones de la lotería. Como los títeres de la canción francesa, dan dos vueltitas y se van.

¡Qué hermoso sermón de cuaresma podría sacar un predicador del millón de la cantinera!



De MARCEL PREVOST

LOS DIARIOS DE LAS TRINCHERAS

AFICION A LAS CIENCIAS PSIQUICAS

(Especial para LA PRENSA)

París, 12 de abril de 1921.

Os he dicho, y hace ya mucho tiempo, y a menudo, que la vida se había reanudado en Francia, y os he suministrado de ello muchas pruebas. Sin embargo, me equivocaba. Faltaba más de un rasgo esencial, así como por ejemplo esas distinciones, cintas, medallas, etc., a que somos tan aficionados y de que se muestra tan pródigo el Estado, que conoce las flaquezas de sus administrados.

—¿Cómo?, me diréis; ¿y esas "Legiones de honor", de que publican vuestros diarios listas interminables?

—Reconozco que se han distribuído kilómetros de cinta roja, y que no siempre ha sido otorgada con todo el discernimiento deseable. Pero eran tantos los méritos y los servicios que había que recompensar, que no es de extrañar que la recompensa no corresponda, sin errores, a aquellos que son más dignos de ellas. Si en las listas no se encuentran todos los nombres que debían estar, se ven muchos que muy poco o nada se esperaba ver en ellas, y ésto constituye una especie de compensación.

Quiero hablar de condecoraciones más modestas, lo que no significa que sean menos rebuscadas. Y, por ejemplo, de esas "palmas académicas", de esa "cinta violeta" reservada, en principio a los miembros de la Universidad, a los escritores, a todos aquellos, en fin, que bajo cualquier título, prestaron servicios a las letras o a la enseñanza. Poco a poco, los pedidos llegaron a ser tan numerosos y tan premiosas las recomendaciones, que no hubo más remedio que ensanchar su alcance y abrir las puertas. Entonces se vieron algunos abusos. Sin embargo, no me hago eco, por mi parte, de la leyenda, según la cual la cinta violeta adorna ojales ignorantes, si me es permitido hablar así, y que muchas personas que exhiben orgullosamente las "palmas", saben apenas leer y escribir, y ¡aún eso!...

Pues bien, las distribuciones de "palmas" habían quedado suspendidas desde el mes de agosto de 1914, y era un gran motivo de malestar y descontento. He aquí que se reanuda. Esta primera promoción es muy restringida, puesto que sólo comprende sesenta y ocho nombres; pero nombres y títulos en los que no es posible el engaño: los de los "poilus" que durante la guerra redactaron los "diarios del frente"; pues hubo toda una prensa en el frente. No hablo de los diarios de París y de las provincias enviados a los soldados, ni del "Boletín Oficial de los Ejércitos", creado por el gobierno mismo, desde el invierno de 1914, y que fué suprimido por M. Clemenceau. Tengo buenos motivos para decir, y para saber, que ese "Boletín" estaba redactado con mucho cuidado y contenía muchas cosas que presentaban el más real interés. Su colección será indispensable para los futuros historiadores de la guerra.

Pero el "Boletín de los Ejércitos" tenía un carácter oficial que excluía toda fantasía y libre crítica. Nuestros "poilus" consideraron que había motivo para crear una prensa para ellos mismos, escrita por ellos y para ellos.

Por lo tanto, en cuanto la guerra se hubo "estabilizado", y comenzó la guerra de trincheras, germinaron diarios en el frente: en el frente mismo, en la "cagna" (1) y en el acantonamiento de relevos. Después del "Echo de l'Argonne", que existió, salvo error, desde octubre de 1914, hubo diez, hubo cincuenta, hubo cien, y hasta dos o tres veces más. Cada cuerpo de ejército, cada división, cada regimiento, quiso tener el suyo; el Oeste, después del Mediodía, la Saboya, al mismo tiempo que el Dordogne y el Calvados, ¿y por qué no los cazadores a pie, después de los tiradores argelinos?... Era el espíritu de cuerpo y de parroquia. No faltaban redactores, pues cada regimiento o batallón contaba con algún periodista de oficio, y con muchos soldados muy capaces de escribir un artículo. La suerte de esos diarios fué diversa. Algunos desaparecieron al poco tiempo después de su nacimiento. Varios dejaron de publicarse, ya fuese porque un ataque repentino o "marmitas" mal colocadas, destruyeron el material, la prensa de copiar, la "sala de redacción" con la "redacción" misma. Pero algunos tuvieron éxito, se difundieron hasta muy lejos de su punto de origen, y vivieron hasta el armisticio, tirando millares de ejemplares. Séame permitido mencionar, siempre para el historiador futuro, y al azar de mi memoria: "L'Argonaute", "Le Soleil d'Orient", "L'Echo des Gourbis", "Le Diable Bleu", "Le Diable au Cor", "Le Crocodile", "Le Canard Enchaîné", (que sigue viviendo y no ha perdido nada de sus bríos), "Le Périscope", "Le Marsouin", "Le Lion d'Arras", "Le 75 Pyréréen", "Le Col Bleu", "L'Ancre Rouge", "Le Bochofage", "Le Clairon de la Victoire", y olvido a algunos que merecerían ser nombrados, de lo cual pido disculpas.

Dejadme citarlos—y darles las gracias,—e invitaros a que les conservéis un recuerdo agradecido. Han contribuído grandemente a la victoria final, pues mantuvieron la paciencia, la abnegación y el buen humor del soldado francés. Nunca se dirá bastante lo que ha sido su heroísmo, como tampoco, a menos de haberla vivido personalmente, podría imaginarse lo que fué aquella vida de las trincheras, en que el agua, el barro, el frío, el hambre, el aislamiento, la ignorancia de la verdad y de los acontecimientos mismos eran más crueles y más temibles aún que las granadas y los gases. ¡Cuántas horas horribles, cuántos motivos para estar cansados y a veces para desesperarse y cuán natural era que el terrible "cafard" (2) royese los cerebros! ¿Y qué remedios se tenían?... ¿El comunicado? ¿La orden del día de un gran jefe? ¡Bah! Todo eso en ciertos momentos presta muy pobre ayuda. Pero algún chiste, nuevo, acerca del "crapouillot" (3); una canción no muy fina, acerca del "periscopio"; hasta los sueltos, no muy ingeniosos, del "Diable au Cor" o del "Bochofage", volvían a poner una sonrisa en los labios crispados, y luz en los ojos entristecidos o enrojecidos. Era un poco de aire fresco que soplaba, una brisa de esperanza. Se hallaba en ello ese poderoso y misterioso consuelo que representa para todo francés lo que le "distrae" o lo divierte. Irguiendo su cuerpo, molido, enderezaba su arma sobre el hombro lastimado, apretaba el puño y las mandíbulas y gruñía: "Un poco más todavía, y los tendremos".

Y los tuvo...

—

Sí, pues; se ha reanudado la vida en París. Y no solamente... ¿cómo diré? No solamente la vida humana y presente; también la vida futura, la vida del más allá.

El "Más allá", lo incognoscible, lo suprasensible, creo muy bien que obsede y atormenta a los seres humanos, desde que estos seres sufren y buscan remedio o alivio a sus sufrimientos. Ciertamente, lo que resumiré bajo la etiqueta de "ciencias psíquicas" o de "materialización del pensamiento", gozaba de mucha boga desde antes de la guerra. Pero así como ocurrió con la religión—y os ruego que creáis que no hay en esto, por mi parte, ninguna asimilación injuriosa,—la guerra había de imprimirles nuevo vuelo.

No ignoro que hombres dotados del más noble carácter y del más alto mérito,—sabios, eruditos, escritores de primer orden,—se dedican a esos estudios, y los tratan con el método, la experimentación, y la reflexión que convendrían a las fases del sol, a los poemas de Homero, a los tratados de 1815, etc.; es decir, a documentos auténticos, a hechos materiales y precisos. No son espíritus crédulos ni quiméricos, el doctor Duclaux, (alumno y colaborador del gran cristiano Pasteur), ni el coronel de Rochas, (director de estudios de la Escuela Politécnica); ni el doctor Richet, ni el eminente filósofo Boutroux, mi colega de la Academia Francesa. Ni tampoco era un niño, creo yo, el gran poeta Sully-Prudhomme, que he visto, en sus últimos años, ocupado mucho menos en poesía que en los experimentos de la famosa "medium" Eusapia. Y tantos otros, tan serios y honrados que es muy difícil admitir una candidez o una superchería universal. Pero no quiero hablar del fondo mismo de la cuestión, y, al respecto me contento con decir, con toda buena fe, que estamos rodeados de fuerzas desconocidas y de fenómenos extraños: que, en el estado actual de las ciencias, son muchas las cosas que escapan a nuestro conocimiento, pero que por mi parte, nunca he visto nada que me indujese a la fe espiritista.

Pero, en fin, la guerra "debía" dar un desarrollo extraordinario a esos estudios,—o, sencillamente, a esos experimentos,—o hasta, a esas diversiones—así como debía valerles favor acerca de las mujeres, muy particularmente. La mujer es, por esencia, un ser de imaginación y de sentimiento. Es apasionada e impulsiva. Va instintivamente, hacia todo lo que le permite esperar la satisfacción de aspiraciones a menudo contradictorias y de deseos a menudo oscuros y confusos. No suele detenerse para analizar y reflexionar. Tiene afición muy intensa por lo maravilloso, y de ningún modo el sentido de la imposibilidad científica. Para ella, lo que existe en su imaginación existe igualmente en la vida real y tangible. Cree en fenómenos de telepatía o de levitación como en una operación de cirugía, en un receta de cocina o de perfumería. Está, pues, naturalmente predispuesta para la evocación de los espíritus, por ejemplo, para el llamamiento de los fantasmas, para la conversación con los muertos,—¡y la guerra ha hecho tantos muertos, estamos rodeados de tantos fantasmas!...

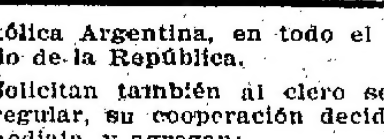
Es, pues, uno de los rasgos de la vida francesa contemporánea,—o, tal vez de la vida parisiense únicamente,—ese éxito prodigioso de las ciencias psíquicas. Tienen revistas, diarios, libros y folletos, toda una bibliografía, muy numerosa ya, y tres librerías en París, cuya clientela y cuya venta van extendiéndose más cada día. Existe un Instituto Psicológico (con sucursales en las provincias); hay congresos, conferencias, informes. Hay matemáticos, físicos, químicos, médicos, profesores, abogados, que se dedican a ella como al más exacto de los estudios. Lo digo para demostrar que no se trata de una cuestión de moda ni de capricho solamente—que el movimiento no puede ser negado,—como tampoco puede dejarse a un lado a sus protagonistas tratándolos en masa de cándidos o de "fumistas". Lo digo, y vuelvo a las mujeres.

Si aquellas que se entregan a estos experimentos lo hacen todas con pasión, debe reconocerse que no todas lo hacen con la prudencia y la gravedad que exigen los estudios científicos. Para muchas, no es más que un nuevo entretenimiento, un deporte inédito, que viene muy bien después de la prueba en casa de la costurera, de la merienda en casa de una amiga o en un "salón de te", del "one-step" o del "shimmy",—o hasta de otros ejercicios menos públicos. La convicción real de esta clase de adeptas al espiritismo, me deja un tanto escéptico; creo muy bien que muchas son las que se entusiasman, sencillamente, por la novedad del momento. Pero las hay sinceras, profundamente creyentes y firmemente convencidas. ¡He visto algunas, les he hablado! No se trata de "mujercitas" inquietas y evaporadas, cabezas atolondradas, y sesos de pájaro, con canto y plumaje. Son mujeres, esposas, viudas, madres, y verdaderas. Son también de aquellas cuyo cerebro es perfectamente sano y sólido. No se preocupan sin duda, diferentes en esto de los sabios que he citado, de fundar una creencia metafísica sobre datos experimentales. Obedecen al sentimiento mucho más que a la razón. Pero ese sentimiento es respetabilísimo.

He encontrado, como dije, a una de esas adeptas, y de las más fervientes. Es la madre de un joven oficial de marina, que desapareció recientemente en el naufragio del .... De cuarenta y cinco a cincuenta años, un aspecto de salud y de equilibrio perfectos, un rostro tranquilo y rasgos calmosos, ojos muy dulces y muy luminosos que no perturba ningún destello que inspire inquietud. Me dijo:

—Nunca tuve mucha imaginación, ni siquiera sensibilidad. No era hostil a la religión, ciertamente. Pero... pero, en fin, no creía en gran cosa, y nada absolutamente en lo que escapaba a mi razón, a mi observación, a mi vista. Usted sabe que soy hija y mujer de ingenieros, y en ese ambiente... Pues bien, señor, he visto y veo a mi hijo; lo veo y le hablo, como ahora a usted. Y me contesta, y nos decimos cosas que solamente por nosotros son conocidas. Me ha contado todos los pormenores del naufragio, y de su propia muerte que no fueron publicados, en parte por los diarios, sino un mes más tarde. No soy víctima de una ilusión y no hago propaganda. Digo solamente lo que me ha ocurrido, lo que veo cada día... ¡Oh, usted no cree! ¡No! ¡No! Usted protesta por cortesía. Pero no me cree. ¡Qué importa! Estoy apaciguada y la vida se me ha vuelto soportable...

Yo no "creí", en efecto. Yo no podía creer, porque a mi espíritu repugna, a pesar de todo, en virtud del atavismo y de ciertos hábitos de observación y de razonamiento, repugnan a mi espíritu, lo invisible y lo inasequible. Y además, tal vez porque no tengo por qué ser "apaciguado" de este modo... Pero no protestaba yo por razón de cortesía, ni por compasión, ni por respeto siquiera. La sinceridad de esa mujer era para mí segura y evidente. No solamente con respecto a su creencia, sino también a su apaciguamiento. Recordaba que, hace ya mucho tiempo, uno de mis amigos de la provincia, que no era un espíritu científico, ciertamente, ni tampoco un cerebro de imaginación, sino el más positivo y el más práctico de entre los arquitectos, era feliz porque volvía a vivir constantemente con sus tres hijos que había perdido. Yo me decía que esa madre era feliz también, con la única felicidad de que pudiese gozar en lo sucesivo. Y así como, en el orden físico, todo es bueno, todo es de recomendar y de emplear, si es que suprime o atenúa el dolor, así también en el orden moral, no puedo condenar, ni ridiculizar siquiera, todo lo que mece, adormece y consuela.



(1) Vivienda improvisada en el frente. Expresión de los "poilus" (N. del T.).

(2) Así llaman los soldados a una nostalgia especial; tristeza y pesimismo que se apoderan a veces, de las tropas en campaña y atacan su moral. (N. del T.).

(3) Cañoncito de trincheras que los soldados comparaban con un sapo, por su aspecto. (N. del T.)

AMPLIACION DE UN SISTEMA ELECTORAL

Forma de realizar el sistema de la proporcionalidad

El doctor César Soler, joven abogado, miembro de la magistratura mendocina, se ha ocupado en algunas oportunidades de interesantes temas relacionados con el mecanismo de los sistemas electorales; sobre el sistema proporcional, ha expuesto últimamente las siguientes interesantes ideas que contribuyen a agitar la cuestión constitucional que se relaciona con aquéllos, por lo cual las reproducimos.

En general, se acepta hoy que el sistema proporcional es el que realiza el ideal de justicia en el ejercicio de la democracia representativa. Su implantación, se impone entonces, en forma imperativa. Aparentemente una disposición constitucional constituye un obstáculo para ello, pero tal dificultad puede evitarse en mi entender, y es posible realizar la reforma electoral. Salvar el obstáculo constitucional, a objeto de obtener el desenvolvimiento pleno de nuestras instituciones republicanas, es el propósito que me ha guiado y la razón que inspira el nuevo sistema electoral.

La frase del artículo 37 de nuestra Constitución Nacional, que establece "los diputados se eligen a simple pluralidad de sufragio" es el obstáculo a que me he referido.

En efecto, no obstante se acepte en principio, como interpretación amplia y liberal de dicho precepto, que caben dentro del mismo todos los sistemas electorales, desde que su verdadera significación sería impedir se convierta en un recaudo "sino qua non", la exigencia de la "mayoría absoluta". (doctor M. A. Montes de Oca, sesión del 24 de noviembre de 1911. Cámara de Diputados), el sistema proporcional, no por su espíritu, sino por el "procedimiento" a emplearse, pugna a dicho texto, y su aplicación importa quebrantar su letra. Al votarse la lista íntegra, es preciso eliminar algunos candidatos de la lista de la mayoría, para dar la representación correspondiente a las minorías, y es esta exclusión de candidatos de mayor número de votos, por otros de menor número, lo que hace que el sistema sea violatorio a la expresión "simple pluralidad", por la "autoridad absoluta que tiene la verdad matemática, la verdad de una innegable evidencia". (Doctor J. A. González Calderón, Derecho Constitucional Argentino, tomo 2.o, página 325).

Creíase, según ésto, que debíamos cruzarnos de brazos y, como hasta ahora, contemplar fríamente los inconvenientes de la actual ley electoral, esperando pacientemente que llegara, quién sabe cuándo, el momento de la reforma del texto constitucional.

Sin embargo, no es así. Como ya he dicho, la reforma electoral puede realizarse y por lo tanto debe ser realizada. ¿Cómo?

Sabemos que nuestro sistema electoral en vigor, de voto restringido, significó un progreso con respecto a los sistemas anteriores, desde que aseguraba representación a la minoría. Pero el paso era corto y la reforma quedó en mitad de camino. Este sistema — dice Jiménez de Aréchaga — se basa en el hecho de distribuir, de una manera "arbitraria", las bancas entre la mayoría y la minoría, "antes" de verificarse la elección y, por consiguiente, antes de conocerse la importancia numérica de cada agrupación electoral. ("La Libertad Política", página 155).

Entonces, si su grave defecto consiste en que la restricción es "arbitraria", el remedio es fácil. Hagamos que la restricción sea proporcional.

Sí, es cierto, diréis; pero, ¿en qué forma? ¿Cómo determinar la proporcionalidad, si para ello necesitamos saber la "importancia numérica de cada agrupación electoral", lo cual se ignora "antes" de verificarse la elección? Y yo respondo: "antes" sí; pero después no.

Después y una vez realizado el escrutinio, nos es fácil restringir el voto en forma proporcional. Bastaría otorgar la facultad de votar íntegra la lista, pero en forma condicional a lo que resulte después. Sería imponiendo una condición suspensiva, cuyo cumplimiento exige que la lista votada obtenga la unanimidad de sufragios. En tal caso, si se cumple la condición, resultará que los sufragantes tuvieron derecho a votar todos los candidatos de la lista; si no se cumple, el voto les será restringido—a los votantes de cada lista—en mayor o menor número de candidatos, según sea la proporcionalidad que corresponda. Este es un sistema "de voto de restricción proporcional".

Prácticamente, no existiría diferencia alguna con el sistema proporcional. Teóricamente sí, desde que no es sino una variante del de voto restringido.

En el mecanismo exterior, de forma, de ambos sistemas, tampoco existiría diferencia alguna. En el mecanismo interno, en el mecanismo jurídico sí, la condicionalidad. Condicionalidad que no sería otra cosa que una ficción de la ley.

Es esto lo que motivará dudas y objeciones en muchos espíritus. Yo mismo, pasado el momento de entusiasmo, me pregunté: ¿Hasta qué punto se podrá estar autorizado para someter el voto a una condición? Analicé el problema y he llegado a la conclusión de que aquella duda no era sino producto de cierta prevención que existe entre nosotros, por todo lo que aparezca como una limitación, como un cercenamiento al sagrado derecho de sufragio, tan enaltecido cuando se proclama tan hollado cuando se practica.

Y en efecto: ¿me interesa acaso que la ley me reconozca amplísimamente el derecho político por excelencia, si, a pesar de haber obtenido la lista de mi partido un número considerable de votos, no se le da ningún representante? Y ¿cómo no he de quedar satisfecho, si esa ley, disminuyendo aparentemente tal derecho, con igual número de votos, da a mi partido uno, dos o más representantes?

Además, debe tenerse presente que la condicionalidad, como ya he dicho, no sería otra cosa que una ficción de la ley. El "juris civile" romano, obtuvo su amplio desenvolvimiento, merced especialmente a este recurso. La "in jure cessio", la "publiciana in rem actio", etc., lo demuestran. Frecuentemente se ha recurrido y se recurre, en derecho, a la ficción; y es que constituye el gran auxiliar de todas las ciencias. La hipótesis no es otra cosa que la ficción de suponer cierto y probado lo que aún no lo está, pero que es imprescindible, necesario admitir, desde que sirve de base para explicar muchos otros fenómenos. Es la necesidad quien ha impuesto ciertas hipótesis.

En este caso, es la necesidad de salvar la cláusula constitucional quien nos obliga a esta ficción, que asimismo y en estricta realidad no es tal cosa, sino una ficción de ficción. No es ficción, por cuanto la condicionalidad es una cosa cierta, que legal y jurídicamente podemos imponer; pero la verdad es que fingiríamos la condicionalidad para obtener como resultado práctico la representación proporcional.

Así no tendríamos que esperar a que se reforme la Constitución; bastaría simplemente modificar la actual ley electoral número 8871. Modificación que podría hacerse en la siguiente forma:

Suprimir los artículos 55, 56 y 57, y reemplazarlos por los siguientes:

Art. 55. En las elecciones de senadores por la capital, diputados nacionales y electores de presidente y vicepresidente de la República, cada elector votará condicionalmente por el número completo de candidatos a elegirse. Imponiéndose esta condición en carácter suspensivo, que se cumple para cada lista debidamente individualizada, por la determinación proporcional que se hará del número de candidatos que la corresponde elegir, según la cantidad de sufragios obtenidos; adoptándose para ello el sistema del doctor D'Ondt.

Art. 56. Se proclamarán diputados y electores de senadores y de presidente y vicepresidente de la República a los que dentro de cada lista y según el número de candidatos a que tengan derecho por el artículo anterior obtengan mayor número de votos.

En esta forma no habría exclusión de candidatos con más votos por otros que han obtenido menor número de sufragios, porque la exclusión resultaría de "no haberse tenido derecho" a votarlos; y sería, además, constitucionalmente inatacable el sistema, desde que no es contrario ni al espíritu ni a la letra de la Constitución. Al espíritu, ya que no puede suponerse lo sea el de sancionar una injusticia. A la letra, porque "ninguno de los textos constitucionales ha dicho; que cada elector tendrá derecho a votar en cada elección por tantos candidatos cuantos correspondan a su distrito en la cámara; este punto es del exclusivo resorte de la ley electoral, con tal de que no altere el número de representantes, que a cada distrito atribuya el censo, según la proporcionalidad fijada." (Doctor Juan A. González Calderón — obra citada, tomo II, página 315).

La pluralidad de sufragios de cada candidato, y no la colocación en la lista, nos está impuesta por la ya referida cláusula constitucional.

Expuse ya en síntesis estas ideas en una publicación que efectuó un diario del interior, y posteriormente me he afirmado en mi convencimiento, de que la fórmula expuesta resuelve, en mi opinión, problema de tanta importancia; y llamo especialmente la atención de los que puedan llevarla a la práctica, para que estudien tan interesante asunto.

COMERCIO ARGENTINO BRASILEÑO

Estudios de un diplomático

A bordo del vapor de la carrera, partirá hoy para Montevideo, de donde seguirá viaje a su país, el doctor Peixoto Magalhaes, agregado comercial a la legación brasileña en Buenos Aires, y quien se propone, por orden de su gobierno, realizar estudios prácticos en su país, tendientes a orientar en forma más eficaz y práctica que hasta el presente las corrientes comerciales hacia la Argentina.

El doctor Magalhaes recorrerá las zonas productoras de Río Grande do Sul, Santa Catalina, Paraná, San Pablo y Río de Janeiro, donde dará conferencias sobre el mercado argentino, sus costumbres, necesidades, requisitos legales para la importación, etcétera.

UNION POPULAR CATOLICA

PASTORAL COLECTIVA DEL EPISCOPADO

En honor de los obispos diocesanos

LA RECEPCION DE AYER

Almuerzo en la nunciatura

Suscripta por los obispos de Santa Fe, Catamarca, Santiago del Estero, Paraná, Corrientes y Cuyo, por monseñor Luis Duprat, gobernador eclesiástico del arzobispado; Julio Campero, vicario capitular de Salta; Claudio E. Bourdet, vicario capitular de La Plata; Abraham Aráoz, vicario capitular de Tucumán, y David Luque, delegado del obispado de Córdoba, se leerá a los fieles, en todas las parroquias e iglesias públicas, el primer día festivo, después de su recepción, y en las horas de mayor concurrencia, una carta pastoral colectiva que el episcopado dirige al clero, secular y regular y al pueblo católico de la República.

Se recuerda en ella la carta pastoral del 28 de marzo de 1919, en la que se declaraba fundada la Unión Popular Católica Argentina, cuando la desorganización general de las actividades católicas exigía pronto remedio, el que fué sugerido por las direcciones de la Santa Sede, los pedidos de instituciones y personalidades católicas y la práctica general de la Iglesia, cuya aprobación fué manifestada por el Sumo Pontífice en una carta dirigida al arzobispo de Buenos Aires, en la cual expresa entre otras cosas:

En la institución de la Unión Popular Católica Argentina, Nos vemos realizada la unión de todas las energías que se hallaban diseminadas por todas las asociaciones particulares de la República Argentina, y las cuales, aunque sin idénticos programas y orientación, se dirigían a promover el bien religioso, civil y moral de esta República. Tal unión puede considerarse providencial, y Nos confiamos que los buenos resultados no tardarán mucho en ser recogidos. Las actuales y bien tristes circunstancias, agregaba el Sumo Pontífice, hacen sentir más imperiosa que nunca la necesidad de estrechar filas, de reunir en un solo haz todas las energías para disciplinarlas en una cohesión firme, con unidad de dirección y programa.

Ahora que nos hemos congregado—expresan los prelados en su pastoral—para impulsar la institución fundada dos años atrás, el examen de los acontecimientos y la experiencia de las dificultades, nos mueven a afirmar una vez más nuestro inquebrantable propósito, pues todo evidencia la necesidad de una mayor disciplina en las personas y de una mayor coordinación de esfuerzos en las asociaciones.

Los hechos exteriores, por otra parte, el incremento de la agitación destructiva del orden social entero, y el carácter mismo de las organizaciones fundadas para lograr este objeto y que agrupan las fuerzas revolucionarias de toda la nación, bajo direcciones centralizadas, confirman aún más, si cabe, la resolución de no omitir esfuerzo para extender y vigorizar a la Unión Popular Católica Argentina, destinada a combatir en el campo católico, en favor de las bases mismas de toda sociedad civilizada.

Se refieren después a los rumores de división entre el clero, provocados por la diversidad de criterios con que se apreciaba la Unión Popular Católica Argentina, para manifestar que no puede afirmarse que exista división en una colectividad porque dentro del número de sus miembros, uno que otro individuo disienta con sus ideales y propósitos, afirmando al mismo tiempo que no se les ha presentado una sola observación fundamental, desde el punto de vista doctrinario ni del de la práctica, y que con la aclaración de algunas palabras o conceptos del reglamento, para lo cual han facultado a la junta nacional, quedará suficientemente facilitado el procedimiento de la implantación de las juntas parroquiales y de la organización de la Unión Popular Católica Argentina, en todo el territorio de la República.

Solicitan también al clero secular y regular, su cooperación decidida e inmediata, y agregan:

Recordamos a los señores párrocos de nuestras respectivas jurisdicciones, que no es ruego si no mandato el que se refiere a la inmediata fundación de juntas parroquiales. Recomendamos a todo el clero secular y regular, sin excepción alguna, que colabore con tesón a la difusión de la obra, contribuyendo a la creación de las juntas, instando a los fieles a que se anoten en la institución, y disipando los prejuicios o vanos recelos que pudieran existir, ya en los individuos, ya en las asociaciones.

Recordaremos a los católicos que nunca todavía en la historia de la Iglesia Argentina, aconteció reunirse año tras año los obispos, para estudiar e implantar un organismo dado; nunca tampoco consagraron los mismos prelados dos documentos colectivos para recomendar a todos una institución determinada. Esto solo basta para hacerles comprender su importancia.

Deben los fieles persuadirse de que cabe aplicar plenamente a la Unión Popular Católica Argentina, lo que de la Unión Popular Católica Italiana ha dicho su santidad Benedicto XV, en su discurso de fecha 29 de abril de 1920: "Quisiéramos que no se olvidase que la Unión Popular es el principal factor de la acción católica. Si han podido surgir otras actividades en diversos campos, ellas no son más que brazos del grandioso río. Sin afirmar que la acción católica esté constituída únicamente por la Unión Popular, se podrá decir que las otras actividades a que hemos aludido, dan cabida a la acción de individuos católicos, pero no a la acción católica propiamente dicha".

La Unión Popular no es una institución como otra cualquiera, sino la resultante de todas ellas; no ha sido creada por un grupo de fieles y aprobada luego por los obispos, sino constituída inmediata y directamente por el episcopado argentino.

Después de extenderse en una serie de consideraciones acerca de la obra que deberá desarrollarse, termina la pastoral manifestando que se ha resuelto la iniciación de todas las obras incluídas en las finalidades de la Gran Colecta Nacional, agradeciendo el concurso de los donantes y asegurando que las sumas obtenidas se invertirán íntegramente en las obras de carácter social ya anunciadas y conocidas.

EN HONOR DE LOS OBISPOS DIOCESANOS

Una lucida recepción fué la ofrecida ayer en su residencia de la calle Callao, por la señora Ana Elía de Ortiz Basualdo, en honor de los obispos diocesanos argentinos.

La señora de Ortiz Basualdo recibió a sus amistades en el vestíbulo de su residencia, acompañada de su hija la señora Felisa Ortiz Basualdo de Alvear, su hijo Samuel Ortiz Basualdo, y su yerno Federico de Alvear.

Una orquesta ejecutó trozos de concierto, y después de servido el te en el gran salón comedor, la reunión se prolongó hasta pasadas las 20.

Asistieron: el gobernador eclesiástico de la arquidiócesis, monseñor Luis Duprat; el nuncio apostólico monseñor Alberto Vassallo de Torregrossa, monseñores de Andrea, Bazán, Orzali, Piedrabuena y Niella, el secretario de la nunciatura y un grupo de sacerdotes, de franciscanos y dominicos.

Entre las damas presentes recordamos haber visto a las siguientes:

Mercedes Zapiola de Ortiz Basualdo, Paulina Soria de López, Elvira de la Riestra de Láinez, María Florentina Moreno de Alzaga, Julia Muñoz de Arteaga, Josefina de Gainza Paz de Sánchez Elía, Belem Zapiola de Cobo, Laura Gómez Aguirre de Quirno, Magdalena Cantilo de Bullrich, María Salomé Guerrico de Lamarca, Elvira Matte de Cruchaga Tocornal, Mercedes Bullrich de Casares, Micaela Costa Paz de Sánchez Sorondo, Esther Esnaty de Pearson, Julia Ocampo de Bullrich, Enriqueta Salas de Anchorena, Julia del Carril de Viale, Mercedes Elizalde de Blaquier, Adela Peña de Udaondo, Josefina Pirán Basualdo de Ferrer, Rosa Ocampo de Elía, Ernestina Bullrich de Mosquera, Gabriela Acosta de Ocampo, Laura Olazábal de Bunge, Sara García Lagos de Becú, María Luisa Ocampo de Urquiza, Hortensia Aguirre de Leloir, Delia Alvear de Ocampo, Emilia Moutier de Pirán, Adela Atucha de Gramajo, Lucía Prat de Dubalde, Magdalena Bosch de Harilaos, María Eugenia Aguirre de Ibarguren, Adela Maderna de Frederking, Juana Barreto de Zuberbühler, Silvina Lynch de Estrada, Elisa Alvear de Bosch, Susana Gómez Aguirre de Elía, etc., etc.

EN LA NUNCIATURA

Se realizó ayer en la nunciatura apostólica el anunciado almuerzo que monseñor Vasallo di Torregrosa ofreció al episcopado argentino, con motivo de la feliz terminación del congreso episcopal últimamente realizado en esta capital.

Varios de los asistentes hicieron uso de la palabra para agradecer al nuncio apostólico la gentil invitación, poniendo de manifiesto la cordial adhesión del episcopado argentino hacia la Santa Sede.

Se hicieron votos por la prosperidad de la patria, y se elogió el común interés y común esfuerzo de la Santa Sede y del Episcopado por el bienestar de las clases proletarias y por la pacificación social.

Asistieron al almuerzo monseñor Duprat, gobernador eclesiástico; obispos: Bernabé Piedrabuena, Abel Bazán y Bustos, Luis María Niella, José Américo Orzali, Miguel de Andrea; Julio Campero, vicario capitular de Salta; Claudio E. Burdet, vicario capitular de La Plata; Abrahán Aráoz, vicario capitular de Tucumán; David Luque, delegado del obispado de Córdoba.

RECEPCION PRESIDENCIAL

El Presidente de la República recibió ayer, como lo habíamos anunciado, a un grupo de obispos titulares de las diócesis del interior de la República, quienes le llevaron un saludo de cortesía.

ESCUADRA DE MAR

Los ejercicios anuales

La necesidad de atender, en primer término, la vigilancia sanitaria para evitar la introducción al país de la peste bovina, y después la utilización del personal de a bordo con motivo de la huelga portuaria, han retardado la iniciación de los ejercicios anuales en la escuadra de mar y escuadrilla de destróyers, no obstante lo cual el Ministerio de Marina está resuelto, según se asegura, a que dichos ejercicios se realicen, aun cuando sea en forma restringida.

La división técnica naval envió ya los programas de ejercicios para los núcleos navales nombrados, fijándose como fecha para su iniciación el 20 del corriente, en que la escuadra de mar, compuesta por los acorazados "Moreno" y "Rivadavia", como primera división, y los cruceros acorazados "Belgrano" y "San Martín" y crucero "9 de Julio", como segunda, deberán dejar su fondeadero de Puerto Militar para dirigirse al punto llamado El Rincón, y dar principio a sus ejercicios.

Hasta ahora, el Ministerio de Marina, a pesar de aquellas circunstancias adversas, está resuelto a que dicha escuadra realice esos ejercicios, los que terminarán con el tiro de combate, aun cuando la actividad tenga que reducirse a las dos grandes unidades citadas en primer término, por lo que puede, desde luego, descontarse que, en la fecha indicada, una vez que se resuelva el problema de la provisión del carbón necesario, los buques entrarán en movimiento.

Por lo que respecta a la escuadrilla de destructores, que tiene su base en el arsenal de Río Santiago, que se había formado en dos grupos, comprendiendo el primero los destructores "Catamarca", "Jujuy" y "Córdoba", y el segundo, el "Entre Ríos" y "Corrientes", las mismas causas anteriormente citadas han reducido la escuadrilla a dos únicos buques tripulados, no obstante lo cual se intentará también cumplir el programa de ejercicios que se ha preparado para ella.

Naturalmente, los buques que entrarán en actividad el 20 del corriente serán sólo dos del primer grupo, posiblemente el "Catamarca" y el "Córdoba", con los que se trataría de ejercitar al personal en los ejercicios preliminares por el río de la Plata, hasta que se inicien los de conjunto, en cuya época dicha escuadrilla se dirigirá a Puerto Militar para maniobrar con el resto de la escuadra.

No obstante estas seguridades, es muy posible que este programa mínimo de ejercicios tenga aún que reducirse, puesto que ya se ha anunciado que uno de los grandes acorazados será designado para ir al Perú con motivo del centenario de la independencia de ese país, y el crucero "9 de Julio", adscripto últimamente a la escuadra de mar, tiene que permanecer en nuestro puerto, de vigilancia, con motivo del conflicto obrero. [illegible]

EN EL HOSPITAL RAMOS MEJIA

Conferencias médicas

Ayer se realizó en el anfiteatro de la clínica de obstetricia del hospital Ramos Mejía, a las 11, bajo la presidencia del Dr. Juan C. Montanaro, la cuarta sesión científica de la Conferencia de Médicos del hospital Ramos Mejía.

Estas conferencias tienen significado de difusión intelectual y contribuyen a aumentar el bagaje científico de los conferenciantes e ilustrar a los muchos oyentes.

Es por eso que estas sesiones resultan dignas de ser ampliadas y las direcciones de los distintos hospitales deben fomentarlas y organizarlas, a fin de desarrollar la enseñanza científica.

Ayer figuraban en la orden del día las comunicaciones del doctor Enrique Pueyrredón sobre "La sopa de Czerny en la alimentación del lactante; del doctor Nicanor Palacios Costas, sobre "Intoxicación gravídica", "Insuficiencia cardíaca", "Dilatación completa del corazón"; del doctor Carlos Robertson Lavalle, sobre "Relaciones entre fimosis y las hernias", y de los doctores Raúl Sánchez Elía y Rómulo Chiappori sobre "Neurodocitis".

NAVEGACION DE ULTRAMAR

Llegada de los vapores "Almanzora" y "Córdoba"

Hoy por la mañana deberán entrar en la dársena Norte, si no tienen novedades sanitarias a bordo, los vapores inglés "Almanzora", de Southampton, y francés "Córdoba", de Marsella. El primero conduce 62 pasajeros de primera clase, 32 de segunda y 180 de tercera clase; y el último 650 pasajeros.

—El vapor inglés "Demerara" ha postergado otra vez su salida para el 11 del corriente, del puerto de La Plata para Liverpool.

—Hoy deberá llegar a Montevideo en viaje de El Havre para este puerto el vapor francés "Ouessant", con pasajeros y carga.

—El vapor inglés "La Rosarina" también es esperado de hoy a mañana en el puerto de Montevideo, con pasajeros y carga, de Liverpool para Buenos Aires.

MARINA DE GUERRA

EL TRASPORTE "GUARDIA NACIONAL"

Hoy a las 10.30 amarrará en la dársena Norte el trasporte "Guardia Nacional", procedente del Sur, a cuyo bordo vienen las tropas pertenecientes al 10 de caballería que se encontraban en Santa Cruz.

Dichas tropas, una vez desembarcadas, tomarán el tren del Retiro para Campo de Mayo, donde serán licenciados los conscriptos de la clase de 1899 que revistan entre esas fuerzas.

—El arsenal de Zárate envió ayer un pelotón de marinería para que se hiciera cargo de los servicios de "ferryboat", en reemplazo del personal obrero de esas embarcaciones que abandonó el trabajo.

En caso necesario, se mandarán más elementos de la armada, con el fin de que no se interrumpan esos servicios ferroviarios.

—Han pasado a prestar servicio: al crucero acorazado "General San Martín", el alférez de navío Jorge L. Lenain; a la sección habilitación de la secretaría general del Ministerio de Marina, el contador de segunda Justo Rodrigo, y al cañonero "Rosario", el auxiliar contador Víctor Monege.

—El buque balizador "Alférez Mackinlay" salió ayer de Cabo Vírgenes para Río Grande, Tierra del Fuego.

BOLETIN TELEGRAFICO DEL EXTERIOR -- EXCLUSIVO PARA "LA PRENSA", DE SUS CORRESPONSALES

MANIFESTACIONES HISPANOAMERICANAS

EL VIAJE DEL INFANTE DON FERNANDO A SUD AMERICA

UNA SESION EN EL SENADO

HOMENAJE A FRANCISCO GRANDMONTAGNE

MADRID, junio 4 (United)—Durante la sesión celebrada ayer por el Senado, el señor Corbera manifestó que creía, con el asentimiento de la Cámara, que había causado general satisfacción el regreso del infante don Fernando de Baviera del viaje realizado por varias repúblicas americanas, viaje que, según dijo el orador, fué coronado por el más completo éxito.

Dijo que se debe al infante reconocimiento por haber servido a la patria y al rey.

Los actos de homenaje de adhesión y de cariño quedarán grabados en la bandera de España. Las hermosas manifestaciones recibidas de las naciones hermanas nos obligan a gratitud y compenetración, pues al origen, al idioma y a la raza, añadamos la unión espiritual, cada día más creciente.

Es necesario que esto se sintetice en actos importantes y positivos, otorgando a esos pueblos nuestro apoyo moral y el inextinguible amor de España.

Contestó al discurso el ministro de Relaciones Exteriores marqués de Lema, quien dijo:

El gobierno participa de los sentimientos expresados por el señor Corbera. La manera de expresar los sentimientos que nos unen a las repúblicas americanas, era, como demostración del afecto que animan al rey y al gobierno, en representación del pueblo, que fuese a aquellas repúblicas una persona de alta estirpe y de representación, para conmemorar uno de los actos más grandes de la humanidad en Magallanes.

El infante ha llevado la voz de España, manifestando el grato recuerdo que tiene España de las repúblicas americanas, y en especial, en este caso, de Chile. Todo el viaje ha sido una serie de constantes aclamaciones y ovaciones, pruebas del cariño que sienten hacia nosotros aquellas repúblicas, demostraciones que adquirieron especial relieve en el país donde la misión estuvo más tiempo.

El presidente de la Cámara hizo después uso de la palabra y dijo:

En vista de las palabras del ministro, que sintetizan, no sólo su opinión particular, sino el sentir colectivo de la Cámara, entiendo que se debe hacer constar en el acta de hoy, en términos expresivos, la satisfacción de la Cámara, tomando, además, el acuerdo de tributar a las repúblicas hispano-americanas, y al infante don Fernando la gratitud del Senado, por la comunicación espiritual con aquellos pueblos, y dar cuenta de este acuerdo a los representantes hispano-americanos.

MADRID, junio 4 (Especial)—Un grupo de prestigiosos escritores proyectaban desde hace largo tiempo tributar un homenaje a su colega el señor Francisco Grandmontagne, quien, con su carácter enemigo del exhibicionismo, siempre lo rechazó. Ahora, sabiendo que venía a Madrid, organizaron un original agasajo sin anunciárselo y colocándolo en la imposibilidad de rechazarlo porque esto constituiría un agravio.

La comisión organizadora, compuesta de Enrique Mesa, Azorín, Villalba y Pérez de Ayala, hizo imprimir una elegante cédula para invitar al recibimiento de Grandmontagne con el carácter de embajador intelectual de España en la Argentina. El acto se celebrará el próximo miércoles en la Posada de San Pedro, situada en Cavabaja, uno de los lugares más típicos del Madrid viejo.

La invitación está escrita en la prosa del siglo XVI sobre la idea de una poesía de Lope de Vega y constituye un elogio de Grandmontagne que dice, en parte:

Nuestro Adelantado mayor en Indias, ingenio felicísimo que ha conducido el habla castellana a términos de afluencia, vigor, galanura y donaire difíciles de emular. Maestro de obras de imaginación, ciudadano de su patria y de todas las patrias, es aplaudido como el primero de su nación.

Se anuncia que sólo se pronunciarán cuatro brindis; una epístola nuncupatoria de Pérez de Ayala, una poesía de Pérez Machado, una cuartilla de Gómez de la Serna y la acción de gracias de Grandmontagne.

Los diarios anuncian el convite diciendo:

Se festejará al insigne escritor, primero, por sus méritos propios, y luego, porque representa en la Argentina una perseverante e intensa labor de difusión de la cultura española en aquella gran república. Grandmontagne, nacido en la entraña de Castilla, es heraldo de España en América; el agasajo tendrá así, puramente, hondas raíces castellanas y se festejará al vigoroso escritor brindándose por los hermanos de raza y espíritu de allende los mares.

MADRID, junio 4 (Especial)—"El Sol", en su hoja americana, publica un artículo de Bedoya en que dice que España, al mandar representaciones a América, sólo se ha cuidado de la brillantez social, descuidando todo valor técnico, dando la sensación de que continúa persistiendo en España la opinión de que se puede deslumbrar a América con alardes heráldico-líricos.

Espera que cuando el rey efectúe su anunciado viaje, se haga acompañar de hombres de acción técnica y de pensamiento que trencen lazos concretos, orientados en el nuevo hispanoamericanismo, al amparo de las nuevas ideologías.

EL CUMPLIMIENTO DE LOS TRATADOS DE PAZ

REPARACIONES ALEMANAS

DECLARACION DE TEODORO WOLFF

PARIS, junio 4 (Havas) — El corresponsal del "Excelsior" en Berlín entrevistó al conocido periodista Teodoro Wolff, quien después de haber protestado contra el total de la indemnización reclamada por los aliados, reconoció que Alemania debe reparar sin procurar imponer sus métodos y afirmó que el actual gobierno está decidido a pagar sin buscar el menor subterfugio.

LONDRES, junio 4 (United)—Los peritos alemanes solicitaron de la comisión de reparaciones que les permitieran hacer una declaración verbal acerca del avalúo de los vapores alemanes que han sido entregados a los aliados.

Admiten que se incluyeron equivocadamente 700.000 toneladas y que a la vez, los aliados se apoderaron de un número de vapores que representan 1.800.000, y por lo tanto, el tonelaje real que ha sido entregado alcanza a dos millones de toneladas en vez de cuatro millones y medio.

ALEMANIA Y ESTADOS UNIDOS

La moción Porter

WASHINGTON, junio 4 (United)—Infórmase que el presidente Harding es más favorable a la moción relativa al restablecimiento de la paz con Alemania, presentada por el diputado Porter, que a la moción del Senado, presentada por Knox.

El presidente emprendió hoy una breve excursión hasta Valley Forge, lugar de residencia de Knox, con quien discutirá la cuestión.

EL ASUNTO DE VILNA

BRUSELAS, junio 4 (United)— La conferencia polaco-lituaniana, que se reunió en ésta durante algún tiempo, para tratar de arreglar el asunto de Vilna, ha terminado sin que se llegara a resultados prácticos.

CONFERENCIA DE EMBAJADORES

PARIS, junio 4 (Havas)—La Conferencia de Embajadores en su sesión de ayer terminó diferentes cuestiones en detalle, relativas a la ejecución de los tratados.

SITUACION EN SILESIA

ACCION DE LOS ALIADOS

UN COMPLOT POLACO

Informaciones sobre las luchas con los alemanes

OPPELN, junio 4 (United) — En una reunión celebrada en ésta, por la comisión interaliada del plebiscito, se consideró la disposición de las tropas aliadas en forma de mantener la unidad entre los aliados e impedir choques sangrientos e inútiles.

Créese que los franceses se harán cargo de las posiciones polacas y que los británicos se establecerán entre ellos y los alemanes.

OPPELN, junio 4 (United) — Un complot polaco para hacer volar un puente ferroviario en las cercanías de ésta, fué frustrado esta mañana temprano.

La policía alemana hizo fuego y logró poner en fuga a los polacos, a tiempo oportuno, pues el nuevo comisionado británico y algunas tropas llegaban al sitio, poco después.

OPPELN, junio 4 (United) — Los agentes germanos dicen que Radek, en Silesia, y Belakun en Budapest, hacen propaganda para promover un movimiento sedicioso para el 15 de junio, que afectaría a Silesia y Austria, contra Alemania y Polonia.

LONDRES, junio 4 (United) — Despachos especiales de Varsovia dicen que el gobierno polaco ha decidido enviar inmediatamente delegaciones a Londres, París, Roma y Bruselas para hacerse cargo de la cuestión de Silesia y considerarla con los gobiernos de la "Entente".

BERLIN, junio 4 (Especial) — En los círculos aliados se considera el hecho de que un solo batallón inglés haya podido marchar desde Oppeln a través de la línea de Korfanty, hasta Grosstrellitz, sin disparar un tiro y a la vez, sin haber encontrado la menor resistencia, como una contradicción a la excusa dada por Lerond, referente a que no era posible reforzar la autoridad de los aliados.

El señor Hendiker conferenció con las autoridades alemanas acerca de la participación de las organizaciones alemanas destinadas a la propia defensa, en el avance británico.

La tarea de despejar el campo en Alta Silesia no podrá acometerse en gran escala, hasta que lleguen todas las tropas británicas, lo que es posible que ocurra mañana.

LONDRES, junio 4 (Havas) — La agencia Reuter asegura que según noticias de fuente fidedigna, no se ha producido ninguna mejora en la situación de la Alta Silesia.

Los insurrectos destruyen los puentes e impiden el abastecimiento de las regiones industriales.

Por otra parte se asegura que se apoderaron de la ciudad de Pless que rodearon a Tarnowitz y que se apoderaron de la vía férrea.

BERLIN, junio 4 (Havas) — Comunican de Oppeln que los combates fueron reanudados en todo el frente de la Alta Silesia, entre los rebeldes polacos y las tropas alemanas, las cuales evacuaron Tirawa.

Un tren blindado polaco y la artillería de los rebeldes bombardean la ciudad de Slawa y atacaron las tropas alemanas en las cercanías de Annaberg, saqueando el distrito de Rosenberg.

LOS CRIMENES DE LA GUERRA

PROCESO CONTRA UN MARINO

SU ABSOLUCION

LEIPZIG, junio 4 (United)—El teniente Neumann, acusado de crímenes durante la guerra, y especialmente de haber hundido al barco-hospital "Dover Castle", fué absuelto bajo el pretexto de que obedeció órdenes de sus oficiales superiores.

Durante el proceso, Neumann manifestó que había observado al barco que navegaba escoltado por dos destroyers en dirección Norte, frente a la costa de Argelia y que viajaba en zigzás fuera del derrotero fijado para los barcos-hospitales, por cuya razón y de acuerdo con las circunstancias se había atenido a las estrictas instrucciones y torpedeado la nave.

LA LIGA DE LAS NACIONES

ACTITUD FRANCESA SOBRE LAS ENMIENDAS

DESARME Y LA INSCRIPCION DE TRATADOS

EL RETIRO DE PAISES SUDAMERICANOS

LONDRES, junio 4 (United) — La comisión de enmiendas de la Liga de las Naciones, ha postergado la discusión de la proposición formulada por los representantes de Canadá relativa a la eliminación del artículo 10 del convenio de la Liga, hasta que se efectúe la próxima asamblea de la corporación que se realizará en el próximo mes de septiembre.

Mr. Balfour hizo referencia a los comentarios que se han hecho en Estados Unidos a propósito del artículo citado y expresó que, como se han dado tan diversas interpretaciones al artículo 10, debería ser sometido al estudio de una comisión de juristas a fin de que se determinen las obligaciones que deben imponerse a los miembros de la Liga y las relaciones de aquel artículo con el resto de las disposiciones del convenio. Agregó que la comisión no debería tomar en consideración ninguna de las modificaciones propuestas hasta que no se haya recibido el informe de la comisión citada.

La comisión de enmiendas resolvió recomendar a la próxima asamblea la aprobación de una enmienda que determina que se elijan miembros del consejo de la Liga, por dos años, a dos que no formen parte de él en forma permanente y otros dos por cuatro años, de los cuales, dos deberán ser elegidos cada dos años por votación directa de la asamblea, salvo que esta proposición fuera modificada por un voto de la misma.

NUEVA YORK, junio 4 (United) —El corresponsal en París del "New York Herald" informa que se entiende que M. Noblemaire, que representa a Francia en la reunión de Londres de la comisión de enmiendas de la Liga de las Naciones, ha recibido instrucciones para hacer presente la protesta de Francia en contra de cualquiera acción definitiva respecto a cambios en el convenio de la Liga de las Naciones, sin las propuestas de los Estados Unidos.

Declárase que el gobierno francés espera que dentro de poco ocurrirán cambios entre los principales gobiernos, facilitando una oportunidad para examinar cualquier proyecto del presidente Harding, aparte de la Liga de las Naciones.

Francia desea que Harding sea quien dé el primer paso en un movimiento semejante.

Se dice que M. Noblemaire declaró que si Estados Unidos no se une a la Liga de las Naciones, eventualmente, M. Viviani favorecerá la "reducción de los gastos reservando a la Liga el papel de fuerza directiva en la Corte Internacional, lo cual merece la aprobación de Estados Unidos."

Agregó M. Noblemaire que este plan habilitaría a las naciones de Europa y Sud América para aceptar cualesquiera asociación panamericana, que los Estados Unidos pudieran sugerir.

GINEBRA, junio 4 (Havas) — En la secretaría de la Liga de las Naciones fueron recibidos 14 tratados enviados por el gobierno británico para su registro.

En dichos trabajos figuran acuerdos comerciales, acuerdos de navegación aérea y de relaciones postales que han sido celebrados entre Inglaterra y Bélgica, Brasil, China, Dinamarca, Estonia, Francia, Holanda, Liberia, Noruega, Suecia y Venezuela.

WASHINGTON, junio 4 (Havas)—Contestando al pedido trasmitido por la Liga de las Naciones a todas las naciones que forman parte de la misma, referente a la actitud que adoptarían cada una de ellas sobre la cuestión del desarme, el gobierno del Japón expresa su aprobación por la idea del desarme.

GINEBRA, junio 4 (Havas) — El primer ministro del gobierno australiano acaba de telegrafiar a la secretaría general de la Sociedad de las Naciones que tiene su sede en ésta, para informarle que el gobierno australiano estableció con fecha 9 de mayo pasado su administración civil en la antigua colonia alemana de Nueva Guinea.

LISBOA, junio 4 (Especial) — El ministro de Portugal en Berna presentará al gobierno en la conferencia de Ginebra, bajo los auspicios de la Liga de las Naciones, sobre el tráfico de mujeres y niños, que se celebrará el 30 del corriente.

LONDRES, junio 4 (United) — El comité de enmienda de la Liga de las Naciones ha recomendado una modificación al artículo 21 del convenio de la Liga, alentando y promoviendo los acuerdos regionales.

Este artículo reconocía los acuerdos regionales existentes, uno de cuyos ejemplos es la doctrina de Monroe.

La Liga hace recomendaciones que afectan al todo, y este cambio las hace aplicables a casos locales por medio de conferencias entre los países afectados.

Benes presentó esta recomendación. La primera explicación, implicará probablemente, la formación definitiva de la pequeña "entente", designada a promover la paz en Europa Central.

PARIS, junio 4 (United) — No se tienen informaciones acerca de la noticia recibida de Washington, referente a que varios países sudamericanos tiene la intención de retirarse de la Liga de las Naciones.

El presidente del consejo y delegado del Brasil, doctor Gastao Da Cunha, manifestó que había noticiado de este hecho a su gobierno y que el 15 del presente se trasladará a Ginebra.

LONDRES, junio 4 (Havas)—"The Daily Chronicle" dice en su número de la fecha que la prensa vienesa anuncia que la Sociedad de las Naciones abrigaría la intención de instalarse en Viena o en Turín, en vez hacerlo en Ginebra.

El corresponsal de dicho diario en Viena estima que la capital austriaca sería ideal para sede de la Sociedad de las Naciones.

POLITICA INTERNA ALEMANA

LOS PARTIDOS Y EL CANCILLER WIRTH

VOTO DE CONFIANZA AL GOBIERNO

BERLIN, junio 4 (United) — Un representante de la United Press, se apersonó al canciller doctor Wirth y lo interrogó acerca de los rumores que han circulado de una posible crisis ministerial.

El canciller le declaró que está resuelto a luchar y seguirá rectamente su camino sin ningún género de vacilaciones.

BERLIN, junio 4 (United) — La crisis política ha demostrado que los demócratas se han valido de un engaño para llevar al partido popular a un voto de confianza, amenazando con el retiro de los miembros demócratas del gabinete. Los partidos del gobierno y popular, convinieron finalmente en abstenerse de un voto directo de confianza, disponiéndose a rechazar la moción de los nacionalistas de falta de confianza que se proyectaba votar hoy.

Miembros moderados del Reichstag manifestaron a la United Press, que habían recomendado que los aliados amenazarían a Baviera a menos que se procediera a su desarme. Dijeron que tal amenaza sería más efectiva que la amenaza de ocupar el valle del Ruhr.

BERLIN, junio 4 (United) — La creciente oposición de los partidos del Reichstag, ha dejado entrever la posibilidad de que la Cámara sea disuelta y que se celebre una nueva elección nacional como un esfuerzo por parte del gobierno para obtener una mayoría que apoye los planes del canciller Wirth.

Al gabinete de coalición Wirth le faltan media docena de votos para tener una mayoría en la asamblea. Los extremo-nacionalistas aprovecharon la primera oportunidad para presentar una resolución declarando su falta de confianza en el canciller.

La conferencia entre Wirth y Stresemann, jefe del partido popular, tuvo simplemente por resultado el anuncio de que con respecto a las cuestiones de fundamental importancia relacionadas con las reparaciones, el partido popular se abstendría de votar.

NUEVA YORK, junio 4 (Havas) — Los corresponsales del "New York Herald" y "New York Tribune" en Berlín han podido comprobar que la crisis del ministerio alemán parece haber sido evitada momentáneamente.

Los diarios berlinenses, incluso los órganos más conservadores, prestan su apoyo simpático al programa del gobierno. No obstante, la verdadera actitud de los diferentes partidos hacia el programa del primer ministro señor Wirth, quedará demostrada en las próximas convenciones que celebrarán los distintos partidos y después de las cuales quedará determinado si el gabinete permanecerá en el poder o si estará obligado a retirarse.

Hasta ahora hay indicios que permiten creer que el señor Wirth podrá obtener una mayoría en el Reichstag, especialmente debido a la decisión de los socialistas independientes, quienes le prestarán su apoyo asegurando así al canciller una mayoría temporal.

El corresponsal del "New York Herald" declara que el programa conciso de los nuevos impuestos quedará listo para fines del período de vacaciones.

En los círculos políticos de Berlín se admite que, debido a su debilidad, el señor Wirth se encuentra en la imposibilidad de que su gabinete llegue a tomar una decisión respecto al mejor medio de reorganizar la industria alemana y recolectar las grandes sumas necesarias para el pago de las reparaciones a los aliados.

A pesar de eso, la situación actual permite al señor Wirth mantenerse en el poder y le da el tiempo necesario para consultar a los jefes industriales y los miembros del ministerio antes de tomar una decisión acerca de la forma que adoptará la nueva Alemania industrial.

BERLIN, junio 4 (United) — El Reichstag, en su sesión de hoy, rechazó la moción de censura contra el gobierno, presentada por el partido nacional alemán, por 261 votos contra 77.

Finalmente, se aprobó una moción que puede considerarse, hasta cierto punto, de confianza al gobierno, presentada por los partidos de coalición, por 213 votos contra 77, absteniéndose de votar los miembros de la agrupación parlamentaria del partido del pueblo.

Después de esta última votación el Reichstag aplazó sus sesiones hasta el 14 del presente.

BERLIN, junio 4 (Havas) — Los "leaders" de los varios grupos continuaron exponiendo durante la sesión celebrada hoy en el Reischtag, la actitud de sus respectivos partidos frente a la política del gobierno. El señor Boehm, del partido popular, afirmó que su partido seguiría una neutralidad benévola. El señor Müller, de la mayoría socialista, confirmó las declaraciones de su colega señor Welles referente al ensanche de la coalición gubernista.

Las mociones de los nacionalistas, negando el voto de confianza al gobierno, y de los comunistas expresando su desconfianza, fueron rechazadas por gran mayoría, aprobándose en cambio la moción de los partidarios del gobierno por 213 votos favorables, 77 contrarios y 48 abstenciones.

Luego fué aprobada por gran mayoría la política seguida por el gobierno en la cuestión de la Alta Silesia.

ESPAÑA

ECOS DEL CENTENARIO DE MAGALLANES

LA MISION ESPAÑOLA

REGALOS PARA EL REY

MADRID, junio 4 (United) — El infante don Fernando de Baviera dió cuenta al rey de su viaje a Chile y demás repúblicas americanas.

MADRID, junio 4 (Especial)—Entre los regalos traídos por el infante don Fernando de Baviera para el rey, figuran un artístico pergamino de la colectividad española de Buenos Aires; una medalla conmemorativa del centenario de Magallanes, enviada por la colectividad española en Chile, y una cabeza de una india, momificada, que se dice es del siglo XII, enviada por el doctor Mongin.

EN LA CAMARA DE DIPUTADOS

Suplicatorios rechazados

MADRID, junio 4 (United)—En la sesión secreta celebrada por la Cámara de Diputados se resolvió denegar el suplicatorio contra el diputado republicano señor Caballé, que agredió a balazos al ex ministro marqués de Cortina, por razones de intereses personales.

MADRID, junio 4 (Havas) — La Cámara de Diputados rechazó el pedido de levantamiento de inmunidad parlamentaria contra el jefe socialista señor Besteiro, con el fin de entablarle una acción judicial.

LA TARIFAS ADUANERAS

Delaración de un ministro

MADRID, junio 4 (Havas) —J En la sesión celebrada por el Senado, el ministro de Hacienda, señor Argüelles, contestando a ciertas preguntas respecto a las modificaciones de que han sido objeto las tarifas aduaneras, declaró que la industria española será protegida hasta el límite necesario, porque, dijo el señor Argüelles, no ignora el peligro que encierra un proteccionismo demasiado exagerado.

A continuación, el ministro de Hacienda agregó, que en la "Gaceta Oficial" serán publicadas próximamente las disposiciones complementarias que se relacionan con el régimen aduanero.

VAZQUEZ MELLA EN BARCELONA

Tumultuoso incidente

BARCELONA, junio 4 (United) — Hoy llegó de Madrid a esta ciudad el señor Vázquez Mella.

En la calle de Aragón lo esperaban alrededor de cien personas, representantes de las entidades católico-mellistas de la provincia de Barcelona. Al descender del tren el señor Vázquez Mella fué muy aplaudido y al abandonar la estación fué aclamado por un grupo de 300 de sus correligionarios.

Cuando se dirigía en automóvil al hotel Ritz, un grupo de jóvenes jaimistas se acercó vitoreando a don Jaime y dando mueras a los traidores, lo que provocó una violenta discusión que terminó a puñetazos entre mellistas y jaimistas. Intervino la guardia de seguridad y restableció la calma.

El señor Vázquez Mella dará mañana una conferencia en el teatro Goya.

CUESTIONES SOCIALES

Víctimas de los sindicalistas

MADRID, junio 4 (United) — Comunican de Toledo que apareció el cadáver de Francisco Alvarez, dueño de una fábrica, cuya muerte se atribuye a móviles sindicalistas.

ZARAGOZA, junio 4 (United) — Antonio López, víctima del atentado perpetrado ayer por los sindicalistas, se comprobó que era uno de los cómplices de la colocación de una bomba en un autobús.

MADRID, junio 4 (United) — Anuncian de Santander que continúa el "lock-out" de los constructores y metalúrgicos.

Circula el rumor de que si el conflicto no se arregla antes de una quincena, se declarará la huelga general. Las fuerzas vivas se reunirán para pedir al gobierno que intervenga en el asunto, pues la actitud actual perjudicaría a la población en el próximo verano.

EQUIPOS DE FOOTBALL

Próximo viaje a América

MADRID, junio 4 (United) — El señor Miró, presidente del Racing, fué recibido en audiencia por el rey Alfonso, a quien dió cuenta de la organización del equipo de "football" de la Argentina.

El rey y los infantes han ofrecido Copas para los partidos que se jugarán en América.

La salida de los "foot-ballistas" fué aplazada hasta fines del mes en curso.

FOMENTO DE OBRAS PUBLICAS

MADRID, junio 4 (United) — El conde de la Mortera manifestó a los periodistas que los proyectos sobre fomento de obras públicas reclaman una detenida discusión, pues no se pueden conceder ligeramente los quince millones que se piden por los mauristas, que son aún ministeriales, y que no apoyan incondicionalmente al gobierno.

FATAL ACCIDENTE DE VOLACION

MADRID, junio 4 (United) — Ayer en el aeródromo de Carabanchel, mientras el teniente volador Loma hacía un vuelo cayó desde una altura de 100 metros, a consecuencia de un desperfecto del motor, matándose instantáneamente.

Congreso de los liberales

MADRID, junio 4 (United)—"La Acción" insiste en que Lerroux presidirá el congreso de los liberales.

Efectos de una tormenta

MADRID, junio 4 (United)—Telegramas de León dicen que una gran tormenta de granizo habida en toda esa comarca, causó grandes perjuicios, destruyendo gran parte de los viñedos.

Intento de estafa a un Banco

MADRID, junio 4 (United)—Fernando Rojas García intentó cobrar en el Banco Hispano-Americano una carta de crédito del Banco de la Provincia de Buenos Aires por la suma de treinta mil pesetas, con la garantía de la casa editorial Reus, pero se comprobó que esa carta de garantía era falsa.

Rojas fué detenido inmediatamente.

Ecos del asesinato de Dato

MADRID, junio 4 (Havas)—El juez de instrucción que entiende en el asesinato del ex primer ministro español señor Dato, no hizo lugar al pedido de libertad provisional, bajo garantía, hecho en favor de uno de los asesinos del señor Dato, llamado Pedro Mateu.

El discurso del rey en Córdoba

CORDOBA, junio 4 (Havas)—Ha sido iniciada una suscripción pública para costear una placa de oro en la cual será grabado el discurso que pronunció últimamente su majestad el rey en la ciudad de Córdoba.

Esa placa será colocada en el lugar donde su majestad pronunció su discurso.

Accidente de automóviles

AVILA, junio 4 (Havas)—Dos automóviles, en uno de los cuales viajaba el capitán general de Madrid con dos oficiales de ordenanza, tuvieron una violenta colisión en las cercanías de esta ciudad.

Los viajeros de los dos coches sufrieron solamente contusiones leves, pero los vehículos quedaron completamente destrozados.

El ex emperador Carlos

MADRID, junio 4 (Havas)—"La Epoca" afirma que el gobierno español ignora el proyecto del ex emperador Carlos, de Austria, de fijar su residencia en territorio español.

Exportación de azúcar

MADRID, junio 4 (Havas) — Oficialmente han sido publicados dos decretos, el primero autorizando la libre exportación de 25.000 toneladas de azúcar, y el segundo, estableciendo una escala por la cual se aumentan los derechos de aduana para los países en donde el valor de la moneda es inferior al de la peseta.

ALEMANIA

EL CAMPEONATO DE AJEDREZ

NUEVA YORK, junio 4 (United)—Informaciones particulares recibidas de Berlín confirman que el ajedrecista Rubinstein desafió a Capablanca a una serie de partidos por el campeonato mundial.

Agrega que todos los maestros del ajedrez fueron invitados a participar en el gran torneo que se realizará en la Habana en enero del año próximo y que la mayor parte han aceptado la invitación.

ITALIA

HUELGA DE EMPLEADOS NACIONALES

Carácter del movimiento

LA PLAGA DE LA BUROCRACIA

ROMA, junio 4 (Especial) — Los ministros volvieron a reunirse anoche y trataron acerca de la aplicación inmediata de las medidas dictadas contra los empleados cuya actitud de obstrucción paralizó el funcionamiento regular de las reparticiones nacionales.

En las asambleas celebradas ayer los empleados no desconocieron la gravedad de su situación y muchos fueron los que abogaban para que no se extremasen los términos del conflicto.

La policía tuvo que disolver la reunión, en la cual participaban los empleados del ministerio de Hacienda.

ROMA, junio 4 (Havas)—La agitación que reina entre los empleados del Estado no se ha generalizado.

En los ministerios del Interior, de Relaciones Exteriores, Justicia, Colonias, Marina y territorios libertados la situación es completamente normal, pues sólo una pequeña parte del personal de los ministerios de Guerra y Obras se ha declarado en huelga.

Se nota una agitación más intensa en los ministerios del Tesoro, Hacienda y de Correos y Telégrafos.

Los telegramas que se reciben de las provincias anuncian que en todas las oficinas del Estado, el trabajo se realiza normalmente, salvo en las oficinas de correos y telégrafos.

ROMA, junio 4 (United)—La firme actitud del gobierno de hacer frente al movimiento de los empleados nacionales con la aplicación de medidas coercitivas, ha causado impresión en las filas de estos últimos, los que se forjaban la ilusión de que había llegado el momento oportuno para realizar sus aspiraciones en cuanto se refiere a un aumento en los sueldos respectivos.

El movimiento de los empleados del Estado fué pronosticado desde que el país comenzó a sentir los efectos de una disminución general en el costo de la vida. En realidad los empleados trataron de asegurarse un aumento de sus sueldos justamente en vísperas de las elecciones generales, y abandonaron la lucha, simplemente debido a que la prensa y la opinión pública se rebelaron contra lo que parecía ser, y que resultó actualmente una extorsión.

Giolitti y los demás ministros mantuvieron la actitud asumida de que no estaba el gobierno autorizado para aumentar el presupuesto fiscal sin una ley específica del Parlamento, aclarando, además, que los fondos para cualquier otro aumento debieran de provenir por la reducción del personal, lo que facilitaría también un 25 por ciento de reducción en los gastos administrativos para poder aliviar el presupuesto y conformarlo con la política de restricción, seguida por el gobierno.

La burocracia en Italia se ha convertido en una verdadera plaga. En el año 1915 el número de empleados del Estado, excluyendo a los ferroviarios, llegaba a 230.000, costando su mantenimiento cerca de 600 millones de liras. En 1921 el número de empleados llega a 290.000, con un costo de 2.700 millones de liras.

El aumento se debe principalmente al hecho que durante la guerra se tomaron a muchos supernumerarios para reemplazar a los empleados llamados a prestar servicio militar. Eventualmente los supernumerarios se rehusaron a abandonar sus puestos.

Cuando la agitación por un aumento adicional de 200 liras en los sueldos se inició, el gabinete anunció que sería presentado al Parlamento un proyecto alusivo a la reorganización del sistema burocrático, pero los empleados se rehusaron a esperar su sanción y abiertamente desafiaron al Estado.

Las agitaciones asumieron aspectos peligrosos, desde que casi prácticamente cada una de las categorías de empleados participó en ellas, inclusive los profesores de las escuelas. La agitación llegó a una faz aguda el día miércoles, cuando, en lugar de declarar la huelga los empleados adoptaron una política de obstruccionismo, paralizando los servicios telefónicos y telegráficos, obligando al gobierno a aceptar solamente las cartas y mensajes urgentes.

La enérgica actitud del Gobierno ha de producir sus efectos y se confía que dentro de breves días el movimiento habrá desaparecido.

ROMA, junio 4 (United) — (Por correo hasta Chiasso) — Un grupo de inválidos de guerra invadió las oficinas del ministerio de Hacienda, pidiendo reemplazar a las dactilógrafas.

El director de teléfonos ha avisado que cualquier dactilógrafa que abandone su puesto para asistir a la asamblea, será despedida. Los inválidos también invadieron el ministerio de Pensiones para reemplazar a las ausentes.

La mayor parte de los agitadores estaba entre el personal de correos y telégrafos.

ROMA, junio 4 (Por correo hasta Chiasso; United) — Una parte del personal de empleados de los ministerios trata de resistir a la presión de los agitadores, que quisieran dar un carácter político al movimiento.

Los dos únicos partidos, cuyos órganos en la prensa apoyan a la huelga de empleados nacionales son el socialista y el republicano. Los demás se oponen, incluso el partido Popular.

El grupo parlamentario "fascista" dió aviso a las secciones del partido a fin de que se alisten para impedir toda tentativa de "sabotage" contra los intereses del país.

El abogado Nardi, secretario de la Federación de Empleados, desautoriza el carácter político del movimiento.

La táctica obstruccionista ha fracasado en muchas ciudades del reino, particularmente en Trieste y Mantua, donde aquellos empleados resolvieron no adherirse al movimiento, calificándolo de rebelión contra el Estado.

El ministro de Hacienda, Bonomi, estudia una fórmula mediante la cual se aumentarían los sueldos pequeños.

El diputado nacionalista Federzoni reunió a los empleados de la capital ofreciéndose como amigable componedor.

ASESINATO DE UN FASCISTA

Detención de los autores

ROMA, junio 4 (United)—(Por correo hasta Chiasso, Suiza) — Las autoridades de policía de Pistoia aclararon el misterio que rodeaba la desaparición del fascista Ingletto Urbani. El comunista Giovanni Mazzoni confesó que Urbani había sido llevado engañado al centro comunista con el pretexto de jugar a los naipes y fué golpeado en la cabeza y echado a una caldera. Después lo cortaron en cinco pedazos y lo enterraron. Tres jóvenes comunistas detenidos han confesado.

LA IGLESIA Y EL ESTADO

Declaraciones comentadas

ROMA, junio 4 (Especial) — Las declaraciones formuladas por "L'Osservatore Romano", y que teniendo en cuenta el carácter del diario, se deben de considerar como la genuina expresión del pensamiento de la Santa Sede, han causado una cierta sorpresa en los círculos políticos.

El órgano oficioso del Vaticano, al trascribir lo que se considera la nota oficiosa palatina, se apresura en afirmar que no hay motivo alguno para creer en una solución inmediata de los problemas que concurren a mantener alejado al Estado italiano de la Santa Sede.

En cambio, personajes políticos de una cierta importancia no desesperan todavía de encontrar la fórmula que permita afrontar, por ambos lados, la solución de los problemas citados que, si interesan al Estado, mucho más deben de interesar a la Santa Sede.

ROMA, junio 4 (United) — Los diarios de la península, en su mayoría, incluso los que se caracterizan por su espíritu liberal, sostienen que el gobierno italiano debe de reanudar sus relaciones diplomáticas con el Vaticano, en la misma forma que lo ha hecho Francia.

EN EL VATICANO

Resoluciones diversas

ROMA, junio 4 (United) — El Papa envió un mensaje al pueblo del Brasil, por medio del conde Pereira Carneiro, recomendando la justicia, la paz y la verdad en favor de los intereses del Brasil y del mundo en general.

ROMA, junio 4 (United) — La catedral de San José de Costa Rica ha sido elevada al rango de iglesia metropolitana. Se ha establecido una nueva diócesis en Alajuela y también un vicariato apostólico en Puerto Limón.

ROMA, junio 4 (United) — Monseñor José Prudhome ha sido nombrado obispo de la diócesis de Prince Albert, en el Canadá.

ROMA, junio 4 (United) — En homenaje a la próxima celebración del primer centenario de la independencia del Perú, el Papa elevó a la catedral de Lima al rango de basílica menor, confiriéndole los privilegios que son propios de las protonotarias apostólicas.

EL SOCIOLOGO LINO FERRIANI

Su fallecimiento en Roma

ROMA, junio 4 (Especial) — Ha fallecido Lino Ferriani, sociólogo eminente, que desempeñó hasta hace pocos años el cargo de fiscal del tribunal correccional de Como.

Sus principales obras de literatura y sociología merecieron el honor de numerosas traducciones. Se especializó en estudiar los problemas de la infancia desvalida y, sobre este tema, Lino Ferriani escribió un sinnúmero de obras.

Multiplicando su actividad, Lino Ferriani, sin descuidar un sólo momento los deberes de magistrado, colaboraba en las principales revistas y diarios de la península y del exterior. Escribió para el teatro; fundó varias revistas literarias y en estos últimos años, después de haberse retirado de la magistratura, se había dedicado a difundir sus estudios de psicología infantil mediante conferencias populares.

Lino Ferriani nació en Ferrara en el año 1852.

EL ENVIO DE FUERZAS A SAN MARINO

ROMA, junio 4 (Especial)— Respecto a la información trasmitida con anterioridad acerca del envío de un contingente de carabineros italianos a San Marino, los diarios la rectifican en el sentido de que los regentes de esa república se limitaron a pedir la intervención de fuerzas italianas para detener a varios delincuentes refugiados en el territorio.

LOS NUEVOS SENADORES

ROMA, junio 4 (Especial)—La lista de los nuevos senadores, que el gobierno someterá a la firma del rey antes de la apertura de las cámaras comprenderá según informaciones autorizadas a los maestros Puccini y Mascagni, a los industriales Agnelli, de Turín, y Quartieri, de Milán y a los eminentes profesores Giovanni Gentile, Ettore Pais y Guglielmo Ferrero.

BODAS DE PLATA REALES

ROMA, junio 4 (United)—(Por correo hasta Chiasso) — El rey y la reina, personalmente, han pedido a las ciudades que organizaban fiestas en celebración de sus bodas de plata, que empleen el dinero en obras filantrópicas.

Proceso por estafa

GENOVA, junio 4 (Especial)—Los diarios de Milán se ocupan extensamente de la querella presentada por el señor Angelo Signorelli contra el ingeniero Luigi Bernasconi, a quien acusa de haberle engañado, vendiéndoles en la suma de un millón y medio de liras algunos cuadros atribuídos al Ticiano, a Tintoretto, a Leonardo da Vinci y al Tiepolo, mientras en realidad no se trata sino de copias hábilmente imitadas.

Restablecimiento de la libertad de comercio

ROMA, junio 4 (United) — Por correo hasta Chiasso—Oficialmente se anuncia que es inminente la promulgación de un decreto restableciendo la completa libertad de comercio y suprimiendo todas las restricciones en vigor sobre el azúcar, así como las tarjetas de víveres, implantando libertad para servir carne toda la semana en los "restaurants".

Fallecimientos

ROMA, junio 4 (United)—En Bari ha fallecido el general retirado Nicola Gerardo de Berard.

—En Badia di Montecassino, el profesor Antonio Carlino.

Regreso de la misión Badoglio

ROMA, junio 4 (United)—La misión militar presidida por el general Badoglio regresó de su viaje a Rumania.

Acto patriótico en Florencia

ROMA, junio 4 (Especial)—Las representaciones del ejército y de la armada, que se encuentran en Florencia para asistir a las fiestas del Dante, concurrieron a una recepción en el Palacio Viejo de esa ciudad.

En la columna figuraban 40 banderas de otros tantos regimientos. El pueblo escoltó a las banderas, vitoreando al ejército y aclamando al rey y a la patria.

Proceso de los comunistas de Empoli

ROMA, junio 4 (Especial)—El proceso instaurado contra los autores y cómplices del asesinato de marineros, acaecido en la ciudad de Empoli, se verificará dentro de poco tiempo.

El número de acusados es de 180, todos ellos comunistas declarados.

Fin de un proceso

ROMA, junio 4 (Especial) — En Lucera terminó el proceso seguido contra una banda de malhechores que en 1916 aterrorizó la comarca del Gargano.

El fallo condena a los acusados Carrata, Russi y Dracchi y a otros ocho, a un conjunto de dos siglos de trabajos forzados.

RUSIA

LENINE Y EL CAPITALISMO

NUEVA POLITICA

CAUSAS PROBABLES

BERLIN, junio 4 (United) — El órgano sovietista de ésta, "Novy Mir", indica que el repentino cambio de Lenine hacia el capitalismo es una amenaza para León Trotzky y otros extremistas. En los círculos rusos berlineses se considera al régimen rojo como seriamente amenazado por la actual situación política que reina en Rusia.

Dicho diario confirmó el informe de que Rykoff, Lomoff y Miliutin, principales partidarios de la política de Lenine en favor de la vuelta al capitalismo del Estado, fueron derrotados en las elecciones para el Concejo Económico del Congreso de todas las Rusias y fueron reemplazados por Schliapnikoff y Eudzutak, que son dos partidarios de Trotzky.

Trotzky tiene control en el Consejo de la Economía Nacional de todas las Rusias, que pide la anulación de todas las concesiones extranjeras y la adhesión al programa de los extremistas.

WASHINGTON, junio 4 (Havas)— En los círculos bien informados de esta capital se considera que el cambio de política del gobierno de los soviets responde a la disminución de la reserva de oro en Rusia.

Mucho oro ruso fué trasportado a los Estados Unidos.

Era, pues, necesario que el gobierno ruso procurara otro medio para obtener el ajuste económico, y de eso surgió el cambio de política y la orientación hacia el capitalismo.

Sin embargo, no existen indicios de que ese cambio responda a los deseos del gobierno norteamericano para la reanudación de las relaciones comerciales.

El representante polaco

VARSOVIA, junio 4 (Havas)—El señor Tchitcherin notificó al ministro de Relaciones de Polonia, que se halla dispuesto a recibir al señor Karachan, plenipotenciario de Polonia ante el gobierno del soviet, y a colaborar a la política pacifista.

PERMANENTES Y ENVIADOS ESPECIALES DE LA UNITED PRESS Y DE LA AGENCIA HAVAS

INUNDACIONES EN COLORADO, ESTADOS UNIDOS

LA CIUDAD DE PUEBLO CASI DESTRUIDA

NUMERO DE VICTIMAS — CUANTIOSAS PERDIDAS

DENVER, junio 4 (United) — Un temporal seguido de copiosas lluvias en el Estado de Colorado ha inundado varias ciudades.

La ciudad de Pueblo sufrió daños que se calculan en cuatro millones de dólares, y centenares de vecinos se hallan sin hogar. Numerosas ciudades se hallan aisladas a causa de las tormentas y se ignora el importe de los perjuicios.

DENVER, junio 4 (United) — La ley marcial fué declarada en Pueblo en la tade de hoy. Los agentes de la milicia impidieron saqueos en las casas.

Las minas de las cercanías se hallan inundadas.

COLORADO SPRINGS, junio 4 (United) Un ferroviario que llegó esta tarde a ésta procedente de Pueblo, calculó en 1.200 el número de muertos habido a causa de los temporales.

Ha sido imposible comprobar la información.

DENVER, junio 4 (United) — Se sabe que han perecido cuatro personas con motivo de las inundaciones que se han producido en esta sección.

Se teme también que algunos turistas hayan sido víctimas en las montañas.

Han llegado informaciones que indican que en la ciudad de Pueblo las calles están cubiertas por seis pies de agua.

DENVER, junio 4 (United) — Las primeras informaciones recibidas de la ciudad de Pueblo, manifiestan que las inundaciones han causado más de cien víctimas.

Esta noticia no ha sido confirmada por otro conducto y se cree generalmente que debe ser exagerada.

NUEVA YORK, junio 4 (United) —Un telegrama de Denver, Colorado, dice que las primeras noticias de Pueblo fueron traídas por un empleado ferroviario que viajó en automóvil por la vía férrea cubierta por las aguas.

Dice que los caminos están intransitables, las líneas telegráficas están por tierra y los que trabajan en el auxilio de las víctimas no pueden avanzar.

El empleado citado dice que los arroyos que corren de las montañas tuvieron una repentina crecida, y se descargaron como una tromba sobre las calles de Pueblo, donde toda la población jamás pudo imaginarse esta catástrofe inesperada. Dice que las casas quedaron completamente inundadas desde el primer momento, apagándose el alumbrado público, mientras un verdadero huracán y una lluvia torrencial aumentaron el horror de la situación haciendo imposible todo socorro.

Se anuncia que los incendios estallaron en muchas partes, a pesar de la fuerte lluvia.

COLORADO SPRINGS, junio 4 (United)—Mr. C. R. Raisback, agente especial del ferrocarril de Santa Fe, llegó de Pueblo y calcula que el número de las víctimas de la inundación y de los incendios alcanza a 1.200. Agrega que las aguas barrieron todo el valle de Arkansas. La primera ola pasó sobre la ciudad alcanzando una altura de seis pies.

El cálculo de Raisback se funda en el número de las casas destruídas, y dice que después del primer golpe de las aguas centenares de personas que vivían en casas a orillas del río se vieron en el mayor de los peligros, pereciendo muchísimas de ellas.

Un volador que volaba sobre la ciudad y no pudo descender en ella, dice que hay partes de ésta que están todavía ardiendo, y que otros barrios, como también los suburbios, están bajo las aguas. Sin embargo, calcula que la parte alta parece que no sufrió tanto.

Los daños se estiman en más de diez millones de dólares.

NUEVA YORK, junio 4 (Havas) — Las noticias que se reciben de Denver (Colorado) sobre el número de víctimas producido por la inundación son contradictorias.

Las lluvias continúan y en varios puntos los diques amenazan romperse.

Los daños causados por las aguas son considerables.

DENVER, junio 4 (United) — Las comunicaciones directas con Pueblo han quedado restauradas y el corresponsal anuncia que los primeros rumores sobre el total de víctimas fueron indudablemente muy exagerados, pero que la cifra de muertos excede probablemente de 200.

NUEVA YORK, junio 4 (United) —Una información de la United Press dice que esta noche quedó parcialmente restablecida la comunicación directa con la ciudad de Pueblo, aunque el telégrafo sólo puede trabajar con intermitencias.

El gerente de la Western Unión en Pueblo comunica que las informaciones relativas al número de los muertos, que pasarían de 1.200, son muy exageradas; calcula que este número excede de 200 y posiblemente alcanzaría a 400. La mayor parte de los muertos son mexicanos que residían en esa población. Agrega que han sido conducidos a las morgues más de 100 cadáveres y muchos automóviles se ocupan de recoger otros de entre los escombros; todos los cadáveres son enviados a las ciudades cercanas para su reconocimiento e inhumación.

INFORMACIONES ARGENTINAS

DESARROLLO DEL TEATRO ARGENTINO

Opiniones españolas

MADRID, junio 4 (United) — Continúan los autores y críticos ocupados de la decadencia del teatro español en Sud América y del crecimiento del teatro argentino. El maestro Vives se manifiesta conforme con las opiniones de Francos Rodríguez y de Maeztu, de que la producción española no interesa a los americanos y que el abandono administrativo la ha dejado indefensa.

Agrega que las compañías argentinas que representan en el teatro español obras argentinas, influenciadas por las compañías españolas Guerrero-Mendoza y otras hacen pingües negocios.

Termina el maestro Vives declarando que próximamente tratará sobre el crecimiento del teatro argentino.

SIRIA Y LA ARGENTINA

PARIS, junio 4 (Havas)—El cónsul de la República Argentina en Beirut, señor Rozas, recibió un telegrama que le fué dirigido en nombre del pueblo libanés y sirio, y del gran patriarca, anunciándole haberse dado una brillante recepción en honor de la Argentina como testimonio de agradecimiento hacia el presidente de la República, por la creación de un consulado en Beirut.

INFORMACIONES COMERCIALES, INDUSTRIALES Y MARITIMAS

LA SITUACION ECONOMICA UNIVERSAL

EL MERCADO DEL ORO

Declaraciones de Gustav Cassel

NUEVA YORK, junio 4 (especial)— Según informaciones recibidas hoy de Estocolmo, antes de emprender su viaje a Holanda y Suiza, donde se propone efectuar estudios sobre las condiciones financieras de aquellos países, el comisionado especial del gobierno sueco, Gustav Cassel, hizo las siguientes declaraciones:

"La situación económica universal por la que atravesamos, se debe principalmente a las manipulaciones en el mercado de oro, efectuadas por los Estados Unidos, y este procedimiento tuvo como consecuencia un aumento general de todos los precios en 1919 y a principios del 1920. Este fenómeno coincide con las abundantes exportaciones de oro de los Estados Unidos, notándose entonces una depreciación del metal en todos los países de Europa que causó el aumento de todos los precios.

"Algún tiempo más tarde los Estados Unidos empezaron a importar oro del extranjero, de tal modo que hubo una carestía del metal en el preciso momento en que muchos países querían restablecer el patrón a oro. La actual depreciación de los valores debe, entonces, considerarse como consecuencia del mayor valor del oro.

"Si los Estados Unidos continúan pidiendo oro, debemos prepararnos a una ulterior baja de todos los precios, y el resultado será una mayor depresión general. Parece, pues, imperativo que todas las naciones consideren seriamente este problema para tratar de poner en jaque la avidez de los Estados Unidos en apoderarse de todas las existencias del precioso metal.

"Sin embargo, si el apetito de los Estados Unidos estuviese satisfecho, como parecería por el momento, no tardará en producirse pronto una baja de todos los precios".

ROMEO RONCONI.

MERCADO DE VALORES

Hacia mayor firmeza y solidez

NUEVA YORK, junio 4 (United) — El movimiento registrado durante esta semana trascurrida en el mercado de valores de esta métrópoli fué consecuencia directa del desarrollo de los acontecimientos políticos en el interior y en el extranjero.

La falta del pago de dividendos por parte de algunas compañías inició una corriente de ventas y el tono general del mercado fué inseguro y los negocios muy limitados.

El mercado monetario permaneció firme. El interés para dinero en préstamos a plazos cortos fué de 7 al 7 1|2 por ciento, pero prevaleció, por lo general, este último tipo.

Todavía no se puede hablar de una normalización de los negocios, pero la situación ha mejorado mucho y sigue hacia el restablecimiento con mayor firmeza y solidez.

El mercado de cambios sobre las plazas del exterior estuvo irregular pero siempre en un grado inferior que durante la semana anterior.

MERCADO DE LANAS

El Boletín de Boston

BOSTON, junio 4 (United)—El "Commercial Bulletin", que se publica en esta ciudad, dice en su edición de hoy, con referencia al mercado de lanas, que durante la semana trascurrida la demanda de lanas se mantuvo dentro de límites reducidos y que las transacciones fueron, por lo general, escasas.

Añade que no hubo mucha excitación con motivo de la entrada en vigor de las nuevas tarifas aduaneras y que se efectuaron unos pocos negocios, pero que en general el mercado permaneció tranquilo, casi monótono, pudiéndose decir que los precios no experimentaron cambios dignos de mención.

Se efectuaron algunas transacciones en lanas argentinas, las que se vendieron a 22 1|2 cents por libra.

LAS EXPORTACIONES DE BRADFORD

LONDRES, junio 4 (Havas) — Comunican de Bradford que las exportaciones de lanas con destino a los Estados Unidos, registradas durante el mas de mayo próximo pasado, alcanzaron a 374.163 libras esterlinas, mientras que en el mes anterior, en abril, el valor de las exportaciones para Estados Unidos fué de 1.054.791 libras esterlinas.

El "record" de 1.872.088 libras esterlinas fué establecido en febrero, pero hay que considerar que en aquella época aun no habían sido fijados los derechos actualmente en vigor por la nueva ley de tarifas aduaneras.

La crisis británica del carbón contribuyó a la enorme disminución de las exportaciones de lanas, no sólo para los Estados Unidos, sino en general para todos los países consumidores del extranjero.

MERCADO DE CUEROS

LAS HUELGAS PORTUARIAS EN EL RIO DE LA PLATA

NUEVA YORK, junio 4 (United) — La tendencia del mercado de cueros de esta metrópoli fué generalmente firme durante toda la semana trascurrida, registrándose principalmente la demanda de cueros gruesos de frigoríficos del país y del Río de la Plata.

El mercado de cueros sudamericanos no fué particularmente activo debido a las condiciones desfavorables de la navegación y de las operaciones en los puertos del Río de la Plata.

EN BOSTON

BOSTON, junio 4 (United) — El mercado de cueros de esta ciudad permaneció tranquilo durante la semana trascurrida, no habiéndose registrado cambios de importancia ni en la demanda ni en los precios.

MERCADO DE CEREALES

Resumen de la semana

NUEVA YORK, junio 4 (United) — La firmeza repentina del mercado del trigo registrado durante esta semana trascurrida fué motivo de que los precios del cereal alcanzasen el alto nivel de 1.87 dólares por "bushel". Esta firmeza se atribuye a la escasez del producto para entregas en julio, después del alza registrada en mayo.

El mercado del maíz sigue firme a pesar del gran movimiento continuo registrado.

El de la avena es mayor que el de la semana anterior, pero también son mayores las fluctuaciones de los precios.

Según los últimos datos recibidos del interior del país, parece que el rendimiento de las cosechas será suficiente para dar abasto a las necesidades del consumo interno.

EN LA BOLSA DE SANTIAGO DE CHILE

Movimiento semanal

SANTIAGO DE CHILE, junio 4 (Especial)—Durante la semana que terminó hoy el movimiento bursátil fué apreciablemente inferior al registrado en la semana precedente.

Los negocios fueron menos variados, notándose escaso interés en las transacciones.

El total de las operaciones realizadas durante la semana asciende, en efectivo y acciones, a 3.881.618 pesos, y en bonos, nominalmente, a 951.000 pesos chilenos.

NOTICIAS MARITIMAS

MOVIMIENTO DE BUQUES

VAPORES CORREOS

VIGO, junio 4 (Especial) — Procedente de Buenos Aires y escalas llegó hoy a este puerto el trasatlántico francés "Massilia".

Hoy zarpó con destino a los puertos del Brasil y del Río de la Plata el paquete francés "Malte", procedente de El Havre.

LISBOA, junio 4 (Especial) — Ayer salió de este puerto, con destino a Buenos Aires y escalas, el vapor francés "Sierra Ventana", procedente de Burdeos.

RIO DE JANEIRO, junio 4 (Especial) —Hoy zarpó de este puerto el trasatlántico holandés "Brabantia", procedente de Rotterdam y escalas, con destino a Buenos Aires.

MONTEVIDEO, junio 4 (Especial) — Hoy salió para Buenos Aires el paquete francés "Córdoba".

—También para Buenos Aires fué despachado hoy a última hora el trasatlántico británico "Arlanza".

VAPORES DE CARGA

RIO DE JANEIRO, junio 4 (Especial) —Hoy salió para Rosario de Santa Fe el vapor belga "Algerier".

MONTEVIDEO, junio 4 (Especial) — Hoy salió con destino a Buenos Aires el vapor italiano "Ansaldo San Giorgio I".

COTIZACIONES DEL DIA

TITULOS Y ACCIONES

LONDRES, junio 4 — Títulos provincia de Buenos Aires, 42; empréstito argentino, 4 o|o, 1897, 56; empréstito argentino, 5 o|o, 1909, 81 1|2; empréstito de obras públicas, 4 o|o, 1886, 93; consolidados británicos, 46; empréstito de guerra, 5 o|o, 88 1|2; obras de salubridad, 5 o|o, 90; empréstito de conversión, 1889, 4 1|2 por ciento, 80; descuento oficial, 6 1|2 por ciento.

Riotinto, 31; Forestal, ordinarias, 1 13|16; Forestal, preferidas, 27|32; Harrods, 1 7|16; id Buenos Aires, 21|32; cédulas hipotecarias argentinas, 37; serie H, 35 1|8; cédulas serie K, 33 1|4; F. C. B. A. al Pacífico, 35 1|2; F. C. Sur, 52; F. C. Oeste, 52; F. C. C. Argentino, 47.

PARIS, junio 4—Bolsa pesada. Renta francesa, 57.30 francos; renta francesa, 4 o|o, 67.60; id 1918, 67.25; empréstito de guerra, 5 o|o, 82.70; descuento oficial, 6 por ciento; cédulas hipotecarias, de 154 a 154.50 francos.

ROMA, junio 4—Renta, 73.90; consolidados, 79.55 liras.

BERLIN, junio 4 — Descuento oficial, 5 por ciento.

CAMBIOS

NUEVA YORK, junio 4—La libra esterlina, dólares, 3.85; por cable, 3.85 3|4 a 30 días, vista, 3.81 1|2; id a 60 días, 3.80 1|2; id a 90 días, 3.79 1|2. El franco sobre París, 8.205 cents; por cable, 8.21. El franco belga, 8.20 cents; por cable, 8.21. El marco alemán, 1.56 cents; por cable, 1.57. El marco finlandés, 2.10 cents. La corona austríaca, 0.23 cents; por cable, 0.24. Los 100 florines holandeses, dólares, 34; por cable, 34.18. La lira italiana, 5.16 cents; por cable, 5.18. Los 100 francos suizos, dólares 17.35; por cable, 17.38. Las 100 coronas suecas, dólares 22.80; por cable, 22.85. Las 100 coronas noruegas, dólares 15.20; por cable, 15.25. Las 100 coronas dinamarquesas, dólares 17.65; por cable, 17.70; las 100 pesetas españolas, dólares 13.03; por cable, 13.05; Los 100 pesos argentinos moneda nacional, 31.43 dólares. El yen, 48 cents.

ROMA, junio 4—Los 100 francos sobre París, liras 158.50; la libra esterlina, liras 74.30; el dólar, 19; las 100 pesetas españolas, 240; los 100 marcos alemanes, 30.40; los 100 francos suizos, liras 348.

PARIS, junio 4—La libra esterlina vale francos 46.69; los 100 francos belgas, 100; el dólar, 12.01 francos.

RIO DE JANEIRO, junio 4—Cambio papel, 2.450; oro, 5.625.

SANTIAGO DE CHILE, junio 4—Cambio bancario, 35.30; id comercial, 35; el peso papel argentino vale 2.96 pesos chilenos; el premio del oro es del 152.20 por ciento.

MONTEVIDEO, junio 4—Los 100 pesos oro uruguayos valen 218.50 pesos argentinos moneda nacional.

Títulos J, 94; R, 94.40; U, 90.50; deuda consolidada 61.20; para julio, 61.50; bonos Palacio Legislativo, 86.50; deuda interna, 95.50.

Cambio sobre Londres, cable 42; id vista, 42 1|4; id sobre París, 8.15; id vista, 8.20; id sobre Madrid, 5.16; id vista, 5.21; id sobre Génova, 13; id vista, 13.10; id sobre Nueva York, 146.75; id vista, 145.25; id sobre Suiza, 3.86; id vista, 3.88; id sobre Amberes, cable 8.15; id vista, 8.20; id sobre Río de Janeiro, 24.650; id sobre Berlín, 42.50; Buenos Aires, 12.25 o|o a favor del girador.

MERCADOS DE ALGODON

NUEVA YORK, junio 4—Algodón para junio, 12.54; para julio, 12.51; para agosto, 12.29; para septiembre, 12.69 cents la libra.

LIVERPOOL, junio 4 — Algodón para junio, 7.89; para julio, 8.15; para agosto, 8.52; para septiembre, 8.76 peniques la libra.

Hoy se vendieron en este mercado 3.000 pacas de algodón.

MERCADOS DE LANAS

BOSTON, junio 4—Las últimas cotizaciones en este mercado de lanas fueron las siguientes:

Lanas de Montevideo (sucias), supermerinas, de 30 a 32 cents la libra; media sangre, a 30 cents; 3|8 de sangre, del 58, de 27 a 28 cents; de 1|4 de sangre, alta calidad, del 50, de 24 a 25 cents; 1|4 de sangre, buena calidad, del 46, de 21 a 22 cents; 1|2 sangre, calidad inferior, de 17 a 18 cents la libra; Lincoln, de 13 a 14 cents la libra.

Lanas argentinas (sucias), cruza, 1|4 de sangre, alta calidad, encogidas al 34 por ciento, de 21 a 22 cents la libra; id encogidas al 31 por ciento, de 16 a 17 cents; Lincoln, encogidas al 28 por ciento, de 13 a 14 cents la libra.

Lanas peruanas (sucias), merina, de 38 a 40 cents la libra; de primera, lavadas, de 35 a 36 cents; de segunda, lavadas, de 28 a 30 cents; grises, lavadas, de 25 a 27 cents la libra.

NUEVA YORK, junio 4—Las últimas cotizaciones en este mercado de lanas fueron las siguientes:

Lanas argentinas (sucias), cruza, 1|4 de sangre, alta calidad, de 19 a 20 cents; 1|4 de sangre, de 16 a 17 cents; Lincoln, de 12 a 13 cents la libra.

PRODUCTOS AGROPECUARIOS

CHICAGO, junio 4 — Las cotizaciones de apertura de la Bolsa de Cereales fueron las siguientes:

Trigo, para julio, 1.36 1|2 dólares por bushel.

Maíz, para julio, a 65 3|8; para septiembre, a 66 7|8 cents por bushel.

Avena, para julio, a 40 7|8; para septiembre, a 42 1|4 cents por bushel.

DULUTH, junio 4 — Semilla de lino, precio de clausura para julio, 1.93; para septiembre, 1.93 dólares por bushel.

CHICAGO, junio 4 — La carne de cerdo para julio, se cotizó hoy a 17.60 dólares las 100 libras.

MERCADO DE AZUCAR

NUEVA YORK, junio 4—Las cotizaciones de apertura en el mercado de azúcar fueron las siguientes:

Para julio, 3.01; para septiembre, 3.03; para enero, 1922, 2.66 cents la libra.

METALES

LONDRES, junio 4—Plata en barras, peniques por onza troy, 33 7|8; estaño, en lingotes, 17:5; a los 30 días, 171:10; cobre común en lingotes, 72:12:6; a los 30 días, 73:2:6; cobre electrolítico, en lingotes, 76:10; a los 30 días, 77; cinc, en lingotes, 26:12:6; a los 30 días, 27:12:6; plomo, en lingotes, 22:2:6; a los 30 días, 22; precios en libras esterlinas, chelines y peniques por tonelada de 2.240 libras "avoir du pois".

NUEVA YORK, junio 4—Plata, dólares, 0.99 1|4 onza troy; cobre electrolítico, mercado aliviado, a 12 5|8 cents; a los 30 días, 13; plomo, 4.70; a los 30 días, 4.95; cinc, a 4.60; a los 30 días, 4.75; estaño, de 31 a 31 1|2 cents la libra.

VARIAS

NUEVA YORK, junio 4—Cueros Bogotá, a 13 cents la libra; id centroamericanos secos, a 12 1|4 cents; id salados, a 8 1|2 la libra.

Sebo "Prime City" nominalmente, a 5 cents; suelto, especial, a 6 cents; comestible, 7 1|2 cents la libra.

LIVERPOOL, junio 4—Mercado del sebo: tranquilo. Los precios siguen iguales a los de la semana anterior, menos los del sebo vacuno australiano, que aumentaron en 2 chelines. Sebo vacuno del Río de la Plata, en viaje, de 33 1|2 a 37 1|2 chelines; id de vacuno de Australia, de buena calidad, en viaje, de 39 a 44 chelines; id ovino, de 35 a 37 chelines; id buena mezcla, a 36 1|2 chelines por "Hundredweight", precio CIF.

MISION EN EUROPA DE UN MINISTRO DE NICARAGUA

WASHINGTON, junio 4 (Havas)— El ministro de Relaciones Exteriores de la República de Nicaragua, quien hace ya algunos meses se halla en Estados Unidos, saldrá hoy para Francia en misión especial para negociar el nuevo tratado de comercio, por haber caducado el existente.

El señor Cepeda ofreció anoche un banquete en honor del secretario de Estado, señor Hughes, y del embajador de Francia, señor Jusserand.

El señor Cepeda visitará también a Italia en misión especial, cuyo objeto no ha sido indicado.

EMPRESTITO PARA NICARAGUA

WASHINGTON, junio 4 (United) —El departamento de Comercio anunció hoy que Nicaragua había arreglado con una firma de Nueva York un empréstito de emergencia por la cantidad de 150.000 dólares.

CARRERAS DE CABALLOS

NUEVA YORK, junio 4 (United)— En la 35ª reunión de la Suburban Handicap Race, corrida hoy, Audacious, favorito, con 7 a 1, ganó el premio.

Mad Matter, 2 a 1, llegó segundo, y Sennings Park, 1 y 1|2 a 1, llegó tercero.

El tiempo empleado por el ganador fué de 2' 2" 1|5.

Fiscalización de los frigoríficos

WASHINGTON, junio 4 (United)—El Comité Agrícola ha ordenado un informe favorable sobre el proyecto de fiscalización de los frigoríficos, en el que se establece la creación de un comisionado federal de ganados.

Viaje de un diplomático nicaragüense

WASHINGTON, junio 4 (Havas)—El ministro actual de Nicaragua en los Estados Unidos, señor César, que será reemplazado por el señor Chamorro, partirá para Francia el 7 del próximo mes de julio.

El señor César estudió medicina en París, y sirvió en un hospital francés durante la guerra. Permanecerá en Europa durante un año, que empleará en despachar asuntos privados y en viajes por las varias capitales europeas.

Ecos de los sucesos de Tulsa

WASHINGTON, junio 4 (Havas) — Se anuncia en el departamento de justicia que el attorney general, M. Daugherty, ordenó que se realizara una investigación general sobre los últimos choques que se han producido entre blancos y negros en Tulsa (Oklahoma).

NUEVA YORK, junio 4 (Havas)— Anuncian de Tulsa (Oklahoma), que las guardias del estado que fueron movilizadas a raíz de los desórdenes de raza, el martes último, fueron licenciadas esta mañana.

Las autoridades civiles reasumieron la administración de la ciudad. El número exacto de muertos es de 31, y la cifra definitiva de los daños materiales es de un millón y medio de dólares.

La expulsión de Mr. Callaghan

WASHINGTON, junio 4 (United)—En los círculos oficiales no se han recibido en los últimos dos meses noticias de Mr. Callaghan, alcalde de Cork, que llegó a Estados Unidos disfrazado de estibador.

Según las disposiciones de la ley, debe ausentarse mañana del país, pero en los círculos oficiales se ignora si lo hará.

BELGICA

MISION ECONOMICA A LA AMERICA LATINA

BRUSELAS, junio 4 (Havas)—La partida de la misión económica belga, encabezada por el señor Rouma, ha sido fijada para el 1º de septiembre.

La misión, que visitará veinte repúblicas de la América latina, tendrá como objeto esencial la propaganda general, el estrechamiento de relaciones y la documentación con el fin de establecer estrechas relaciones entre Bélgica y la América latina.

La misión desempeñará su cometido en diez meses aproximadamente.

YUGOESLAVIA

TRATADO CON RUMANIA

BELGRADO, junio 4 (Especial)— Ha llegado a esta ciudad el ministro de Relaciones Exteriores de Rumania, señor Jonescu, para iniciar negociaciones encaminadas a suscribir un tratado de alianza entre ese país y Yugoeslavia.

FRANCIA

EN LA ZONA ALEMANA OCUPADA

LA CLASE DE 1919

OPINION DE BARTHOU

Sangriento incidente

PARIS, junio 4 (United)—M. Barthou, ministro de la Guerra, entrevistado en Treves por el corresponsal en Sarrebruecken del diario "Le Matin", expresó su satisfacción ante la moral y conducta de las tropas francesas de ocupación en el Rhin.

Estoy lleno de admiración por el desempeño de nuestras tropas, dijo. Los soldados de la clase de 1919 me han dicho que los alemanes deben pagar, y que se sienten felices de poder prestar servicios algunos meses para obligarles a efectuar ese pago.

La clase de 1919 no está contaminada por la propaganda revolucionaria, salvo algunos casos aislados que han sido severamente considerados. La clase de 1920 tiene un espíritu excelente. La clase de 1921 se muestra extraordinariamente ardiente y laboriosa.

La actitud de los alemanes hacia las tropas es correcta, debido a la política bien liberal de la comisión interaliada y a los "leaders" militares, especialmente el general Degoutte."

PARIS, junio 4 (Especial) — El ministro de Guerra, M. Barthou, declaró que la presencia en el servicio militar del contingente de 1919, daría los mismos resultados que la ocupación efectiva, si Alemania continuara manifestando buena voluntad para cumplir sus compromisos

LIEJA, junio 4 (Havas)—Los diarios de esta ciudad, anuncian que un civil alemán, al cruzar de noche la zona de ocupación de Eschweiler, punto próximo a Aix La Chapelle, fué herido mortalmente por un centinela francés, quien se vió obligado a hacer fuego debido a que no recibió contestación alguna a las intimaciones que hiciera al civil para que se detuviera.

Otros civiles alemanes, al oír la detonación, acudieron al lugar del suceso, tratando de atacar al soldado francés que, auxiliado por el sargento de guardia, hizo lo posible para repeler la agresión.

Dos alemanes fueron heridos.

POLITICA EXTERIOR

EL APOYO A BRIAND

COMENTARIOS NORTEAMERICANOS

NUEVA YORK, junio 4 (Havas)— Según el corresponsal del "New York Tribune" en París, la política exterior de Francia es considerada actualmente como más completa que en ningún otro momento desde la firma del tratado de Versalles.

La Cámara de Diputados y el Senado de Francia acordaron su confianza al jefe del gabinete, M. Briand, apoyada eficazmente por la opinión pública, todo lo cual parece indicar que Francia favorece unánimemente la actitud firme de M. Briand en el sentido de que Francia debe continuar aceptando los consejos de los aliados al tratar con Alemania, pero también que el tiempo de las negociaciones fatigosas y de vanas discuciones acerca de las decisiones ha pasado.

De este modo Francia mantiene el derecho de asumir cierta independencia en su política continental y hacer comprender al gobierno de Berlín que todos los plazos y concesiones para la ejecución de los compromisos contraídos por Alemania, habían sido ya acordados y que las promesas y deudas de Alemania llegaban a ser, desde ahora, serios asuntos.

Por otra parte, queda reconocido que el poder principal de Francia consiste ahora en las fuerzas considerables que tiene concentradas en la región del Ruhr y que no titubeará en emplear si Alemania no demuestra una verdadera sinceridad en ejecutar los compromisos contraídos al firmar el tratado de Versalles.

LA MISION MANGIN

TOLON, junio 4 (Havas) — El general Mangin y su séquito se embarcaron ayer a bordo del acorazado "Jules Michelet", siendo recibidos por el almirante Pugliesi Conti y por su estado mayor, mientras la tripulación rendía los honores de ordenanza.

A la llegada a bordo del general Mangin fué izado el pabellón de embajador extraordinario al lado del del almirante Pugliesi Conti.

Luego fué servido un almuerzo durante el cúal se pronunciaron brindis por el feliz desarrollo de la misión y el estrechamiento de las relaciones amistosas franco-latino-americanas.

EL HEREDERO DEL JAPON

PARIS, junio 4 (Havas) — El heredero del Japón, príncipe Hirohito, visitó ayer los museos del Louvre y el de los Inválidos. En este último visitó la tumba de Napoleón I.

Luego fué recibido solemnemente por la Municipalidad de esta capital, pronunciándose en esa ocasión cordiales discursos.

PARIS, junio 4 (Havas)—El príncipe heredero del Japón Hiro Hito, visitó durante la mañana de hoy la escuela de artillería de Fontainebleu, y asistió luego a las fiestas conmemorativas del centenario del emperador Napoleón.

LA REDUCCION DE LOS SALARIOS

EL HAVRE, junio 4 (Havas)—La Federación de Marinos, reunida en sesión, decidió aceptar el principio de la reducción de los salarios.

Esa decisión ha sido tomada en interés de la marina y del comercio de Francia.

Torneo de tennis

St. CLOUD, junio 4 (United)—Tilden, el campeón norteamericano de tennis, derrotó hoy a Danet, de Francia, por 6-2; 6-2; 5-7; 6-0.

ST. CLOUD, junio 4 (United) — William T. Tilden, campeón norteamericano de "tennis", ganó hoy el campeonato sobre pista pesada, derrotando a Wascher, de Bélgica, en los finales por 6-3; 6-3 y 6-3.

Importación de carnes

PARIS, junio 4 (United) — El Senado ratificó hoy el decreto de noviembre de 1920, fijando las condiciones para las importaciones de carne congelada.

En la Academia de Medicina

PARIS, junio 4 (Especial) — En la Academia de Medicina, M. Reclerc sostuvo que la obesidad a los cincuenta años proviene de la mala asimilación de los alimentos ingeridos en demasía y a la retención de los cloruros.

Sorteo del Crédito Nacional

PARIS, junio 4 (Especial)—En el sorteo del Crédito Nacional resultó premiado con 1.000.000 de francos el número 733.216, y con 500.000 francos el número 6.022.998.

Conferencias de Clemenceau

LIEJA, junio 4 (Especial)—A principios de julio M. Clemenceau dará algunas conferencias en esta ciudad.

Muerte de un ex funcionario del ex zar

PARIS, junio 4 (Especial)—Noticias de Marsella informan que se ha suicidado el barón H. Galmar Delinden, antiguo chambelán del ex zar Nicolás II.

Monumento a Paul Adams

PARIS, junio 4 (Especial)—Se ha constituído una comisión que atenderá la construcción del monumento que se erigirá a Paul Adams, apóstol de la unión latina, monumento modelado por Paul Landowski, y que será ejecutado por Maupas.

Comercio con el Brasil

PARIS, junio 4 (Especial)—M. Couve, agregado comercial a la embajada de Francia en el Brasil, dió una conferencia en la Cámara de Comercio de Lyon, en la cual se refirió a la posibilidad de establecer el intercambio comercial entre Francia y el Brasil.

El donativo de un norteamericano

PARIS, junio 4 (Havas)—El "Petit Parisien" anuncia que el ministro de las regiones devastadas, señor Loucheur, envió una carta al alcalde de Merobe City, anunciándole que acepta el legado de dos millones de dólares hecho por el señor Frank H. Bull, para los perjudicados de las regiones devastadas.

La suma, que se repartirá entre Francia y Bélgica, será destinada a la creación de una fundación que perpetúe el recuerdo y el nombre del donante, en favor de los niños débiles y enfermos de las regiones devastadas.

Proceso por difamación

NANCY, junio 4 (United)—Se ha iniciado el juicio seguido por la señorita Blanche Dessery en contra de M. Louis Dumur, por el cual le cobra la suma de veinte mil francos, por estimar que la ha difamado con la publicación de una novela, en que la hace aparecer como amiga del ex príncipe heredero de Alemania, cuando éste tenía su cuartel general en Stenay, durante el ataque a Verdún por las fuerzas alemanas.

Ex ministro procesado

PARIS, junio 4 (Havas)—A causa de una investigación sobre la cuestión de los trigos, se abrió un sumario contra el ex ministro de agricultura, señor Vilgrain. Esta medida se debe al hecho de que un funcionario acusa al hermano del señor Vilgrain de haber hecho especulaciones ilícitas.

Diputado cubano en viaje

PARIS, junio 4 (Havas)—Con destino a la Habana partió el diputado cubano señor Ferrara.

El diplomático de Costa Rica

PARIS, junio 4 (Havas)—Regresó a esta capital el señor Peralta, ministro de Costa Rica en Francia, quien residió largo tiempo en España.

Misión a Guatemala

PARIS, junio 4 (Havas)—Las autoridades del puerto de Lorient recibieron órdenes de aparejar el buque "Casiopee" para el 1.o de agosto, a fin de emprender viaje a Guatemala, en donde representará a Francia en las fiestas que se celebrarán el próximo mes de septiembre.

SUIZA

El ex rey Carlos

LONDRES, junio 4 (Havas) — "The Daily Telegraph" anuncia que algunos representantes aliados expresaron al gobierno de Suiza el peligro de que el ex rey Carlos haga una nueva escapada.

INGLATERRA

PROBLEMA IRLANDES

ATENTADOS SINNFEINISTAS

LA POLITICA DEL GOBIERNO

NUMERO DE VICTIMAS

BELFAST, junio 4 (United) —Fracasó el intento de poner en libertad a los prisioneros sinnfeinistas que se encuentran en la cárcel de esta ciudad.

Un grupo de rebeldes, vestido con uniformes de oficiales militares, se presentó a la prisión y solicitó las llaves de las celdas en que se hallaban los detenidos; pero, el centinela de guardia sospechó que se trataba de algo anormal y tiró las llaves.

Posteriormente se supo que los prisioneros habían dominado a las guardias y esperaban por momentos la llegada de los libertadores.

CORK, junio 4 (United) — Hombres armados llevaron un ataque contra el asilo de pobres de la calle Mill. El edificio fué ocupado completamente por la policía auxiliar.

Los daños causados se estiman en 20.000 libras.

LIMERICK, junio 4 (United) — Enorme fué la multitud que se congregó en ésta y ofreció plegarias por Thomas Keane, condenado a muerte por la corte marcial.

DUBLIN, junio 4 (United)—Mientras se hallaba presenciando el desarrollo de una partida de "cricket" que se jugaba en ésta entre el "team" "The Gentlemen of Ireland" y el de oficiales, la señorita Kathleen Wright, de Londres, hija de un sacerdote, fué muerta por un tiro de revólver, disparado por uno de los hombres armados de un grupo que estaba haciendo fuego contra los oficiales. Los atacantes lograron huir en bicicleta.

El novio de miss Wright se hallaba sentado a su lado. Otra señorita resultó herida en un brazo.

LONDRES, junio 4 (United) —Los sinnfeinistas cortaron los alambres telegráficos y telefónicos en los distritos de Litherland, Seaforth, Knowsley, Mosslyhill y Colline Grenn.

LONDRES, junio 4 (United) —Según las manifestaciones de un funcionario prominente, se declara que las estadísticas de las víctimas hasta la semana terminada el 2 de junio, incluyen 468 muertos de las fuerzas de la corona y 825 heridos.

Semioficialmente se anuncia que aproximadamente 35 sinnfeinistas fueron muertos o perecieron en las llamas en el incendio de la aduana de Dublín.

Dentro de poco se adoptarán en el Sud de Irlanda planes para establecer un sistema de defensas especiales que tanto éxito tuvieron cuando la guerra de los boers.

CUESTIONES OBRERAS

La actitud de los mineros

LONDRES, junio 4 (Havas)—Los propietarios de minas se niegan a negociar con los mineros hasta tanto éstos exijan la puesta en común de los beneficios de las minas, sean éstos remuneradores o no.

LONDRES, junio 4 (United) — Parece que la división que ha producido la huelga de los mineros de carbón, ha aumentado sus proporciones.

El primer ministro Mr. Lloyd George se dirigió por escrito a los representantes de los mineros, manifestándoles que, debido a los daños que la huelga ha causado a los industriales que pagan contribuciones, el gobierno se halla en la imposibilidad de mantener el ofrecimiento del subsidio de diez millones de libras esterlinas, más de quince días, que es el tiempo que estima suficiente para que se efectúe la votación que debe resolver el movimiento huelguista.

LONDRES, junio 4 (Havas)—Informan de Manchester que las negociaciones entabladas para impedir la paralización de la industria algodonera a partir de hoy no lograron resultado alguno, pudiéndose decir que fracasaron por completo.

Más de 500.000 personas quedarán sin trabajo a consecuencia del paro general que se iniciará a mediodía.

CONTRA LOS KEMALISTAS

Probable acción militar

LONDRES, junio 4 (Havas) — La agencia Reuter informa que los kemalistas continúan sus agresiones con más intensidad que nunca y detuvieron a varios súbditos ingleses e impiden que los barcos británicos entren en los puertos.

En vista de esos acontecimientos, el gabinete inglés estudiará en la semana próxima las medidas que es necesario tomar para hacer cesar el estado actual de cosas.

LONDRES, junio 4 (Havas)—"The Daily Express" dice que Inglaterra ante la inminencia de una nueva guerra, ha concentrado su flota en Malta y está pronta para participar en las operaciones aliadas en el Asia Menor.

Agrega el citado diario, que ha sido solicitada la participación de Italia.

LA ALIANZA ANGLO-JAPONESA

LONDRES, junio 4 (United) —Se cree que cuando se reúna la conferencia del imperio británico, al final del presente mes, Nueva Zelandia solicitará que se dé más extensión a la alianza anglo-japonesa, que expira en el próximo mes de julio.

El primer ministro, señor Massey, manifestó que Nueva Zelandia es partidaria de que se amplíen los términos de la alianza, en vez de que sean restringidos.

EL GOBERNADOR DE CANADA

LONDRES, junio 4 (United) —El rey aprobó la designación del lord Byng, para el puesto de gobernador general de Canadá.

Compromiso matrimonial de un aristócrata

LONDRES, junio 4 (United) — El "Morning Post" anuncia hoy el compromiso del duque de Marlborough con miss Gladys Deacon, hija de Edward Parker Deacon, de Boston, Estados Unidos.

El duque tiene 49 años de edad, y recientemente se divorció de su esposa Consuelo Vanderbilt, miembro de la conocida familia norteamericana de ese nombre.

La desocupación

LONDRES, junio 4 (Havas) — La estadística de los desocupados anotaba el 27 del último mes la cifra de 2.126.800.

RUMANIA

ATENTADO CONTRA LOS REYES

VIENA, junio 4 (United) — La prensa húngara informa que se intentó hacer volar el tren en que viajaban el rey y la reina de Rumania, que iban a Carlsbad.

Un oficial del ferrocarril encontró una bomba en la línea y pudo evitar la explosión de la misma.

TURQUIA

POLITICA KEMALISTA

EXPOSICION MINISTERIAL

RELACIONES EXTERIORES

CONSTANTINOPLA, junio 4 (Havas) — Anuncian de Angora que el presidente del consejo de ministros, Fezzi bajá hablando ante la asamblea nacional, dijo:

Perseveraremos en nuestra política interna, y proseguiremos la lucha para obtener la completa independencia política económica, financiera y militar. Estamos convencidos de que la tierra de nuestros antepasados se verá pronto libre de todo soldado enemigo. Gracias a nuestros triunfos militares, formulamos nuevas reivindicaciones.

Queremos la paz, pero deseamos también tener el derecho de vivir y de asegurar nuestra independencia. Nuestra política oriental se desarrolla favorablemente, gracias al acuerdo fraternal con el gobierno maximalista ruso. Establecimos relaciones con Persia, y esperamos establecerlas también con Francia e Italia, dentro de los límites de nuestras reivindicaciones nacionales.

Unánimes aplausos de la asamblea saludaron las palabras del orador.

TRATADO ENTRE ANGORA Y AZERBAIJAN

LONDRES, junio 4 (Havas) — Según afirma un diario de Angora, el gobierno de Moscú autorizó a los nacionalistas turcos a celebrar el tratado entre Turquía y Azerbaijan basado en las líneas federales, a condición de que el gobierno de Angora no firme una paz por separado con Inglaterra y Francia.

El gobierno de los soviets insiste en que la paz general sea, precedida por el reconocimiento de los soviets.

Organización secreta bolsheviki

CONSTANTINOPLA, junio 4 (Havas) —El diario turco "Paeyam Sryrne" anuncia que el gobierno de Angora descubrió una organización secreta bolsheviki, habiéndose apoderado de numerosos documentos con la firma del jefe bolsheviki Zinovieff, secretario de la Internacional.

Remzi bajá es jefe de dicha organización secreta.

PORTUGAL

EL NUEVO MINISTRO DE SIAM

LISBOA, junio 4 (Especial) — E presidente de la República recibió las credenciales del nuevo ministro de Siam, quien conferenció después con el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Mello Barreto, a quien entregó la proposición para la revisión de los tratados y convenciones entre los dos países que existen desde hace más de un siglo.

La proposición traduce el texto del tratado entre Siam y los Estados Unidos, firmado en 1920, reconociendo derechos soberanos a Siam.

ECOS DE LA CONFERENCIA DE COMERCIO

LISBOA, junio 4 (Especial) — El doctor Alfonso Costa telegrafió al ministro de Relaciones Exteriores, doctor Mello Barreto, felicitándolo por los resultados de la conferencia del comercio, celebrada últimamente en esta capital.

LAS RELACIONES CON LA ARGENTINA

LISBOA, junio 4 (Especial) — El doctor Alberto de Oliveira, ex ministro de Portugal en Buenos Aires, publicó en el "Diario das Notizias" un artículo en el cual recuerda las estrechas relaciones que el Portugal mantiene con la Argentina.

Los restos del príncipe Alfonso de Braganza

LISBOA, junio 4 (Especial)—El 21 de octubre del año en curso se efectuará el traslado de los restos del fallecido príncipe Alfonso de Braganza, de Italia, al panteón de Lisboa.

El obispo de Beja

LISBOA, junio 4 (Especial)—El obispo de Beja fué consagrado con toda solemnidad en la catedral de Guarda, asistiendo a la ceremonia los obispos de Guarda, Evora y Braga.

El congreso de Beirae

LISBOA, junio 4 (Especial)—El presidente de la República, doctor Almeida, aceptó la invitación para asistir al congreso de Beirao, debiendo presidir la sesión inaugural.

Empréstito para la India portuguesa

LISBOA, junio 4 (Especial)—El gobierno autorizó al gobernador de la India portuguesa a contratar un empréstito interno para cubrir el déficit de esa provincia.

JAPON

EL ASUNTO DEL FERROCARRIL DE LA MANCHURIA

TOKIO, junio 4 (United)—El consejo privado aprobó una resolución criticando al gobierno por los escándalos relacionados con la operación relacionada con el ferrocarril de la Manchuria meridional.

Algunos diarios creen que esa resolución ha sido adoptada con el propósito de crear obstáculos al gobierno del primer ministro Kei-Hara.

EL RETIRO DE LAS TROPAS DE SIBERIA

NUEVA YORK, junio 4 (United) —Informan de Honolulu que, según un despacho recibido de Tokio, el Japón, evidentemente, aplazó el retiro de sus tropas de la Siberia debido a los últimos sucesos de Vladivostock, que pueden convertirse en graves desórdenes de carácter político.

Nuevo ministro de Guerra

TOKIO, junio 4 (United)—Se anuncia que el mayor general Yamanishi fué nombrado ministro de Guerra en reemplazo del general Tanaka, que recientemente había presentado su dimisión.

CHECOESLOVAQUIA

Violentos temporales

CARLSBAD, junio 4 (United)—Violentos temporales descargaron sobre Checoeslovaquia y causaron 10 muertos.

Los daños ascienden a varios millones.

GRECIA

La asignación a la casa real

ATENAS, junio 4 (Havas) — Se presentó en la Cámara la lista de los emolumentos del rey Constantino, desde 1917 hasta 1920.

Además la asignación real ha sido aumentada en un millón y 300.000 dracmas.

Ecos de un atentado contra Venizelos

ATENAS, junio 4 (Havas) — Los diarios de tendencias monárquicas de esta capital hacen una activa campaña con objeto de obtener la libertad de los que atentaron contra la vida del ex presidente del consejo griego, señor Venizelos.

Como se recordará los autores del atentado fueron apresados por la policía francesa, hallándose a disposición de los tribunales de Francia.

POLONIA

Traidor fusilado

VARSOVIA, junio 4 (Especial)—Un teniente volador que fué juzgado como traidor por haber vendido secretos militares a los agentes británicos, fué sentenciado a muerte y fusilado.

AUSTRIA

Ecos de la intentona del ex rey Carlos

VIENA, junio 4 (United)—El general Hummel y otros once oficiales que fueron acusados de traición por haber tenido participación en el atentado para entronizar al ex emperador Carlos, han sido puestos en libertad.

CHILE

Manifestaciones del ministro de Hacienda — Incidencia en la designación de un consejero.

SANTIAGO DE CHILE, junio 4 — El ministro de Hacienda, señor Oyarzum, ha manifestado a sus colegas de gabinete que, si no se reducen en general los gastos en el presupuesto de cada repartición, será imprescindible hacer una rebaja en el sueldo del personal de empleados de la administración.

—En los círculos políticos de esta capital continúa comentándose bajo su faz constitucional el caso del consejero de Estado, señor Pablo Ramírez, elegido por la Cámara de Diputados, faltándole aun 24 días para completar la edad reglamentaria.

Las negociaciones de salitre—Viaje de vapor "Tiltil"—Otras informaciones

VALPARAISO, junio 4—El lunes próximo se trasladará a la capital el presidente de la asociación de productores de salitre, acompañado del secretario de la institución, con objeto de imponer al Presidente de la República y al Ministro de Hacienda del estado actual de la industria salitrera y de las causas que motivaron el fracaso de las negociaciones que se realizaban con los tenedores de "pool" en Londres.

—Zarpó hoy con destino a Montevideo el vapor de la marina nacional "Tiltil", conduciendo carga general.

—En celebración del natalicio del rey de Inglaterra, el cónsul de ese país repartió ayer juguetes a los niños de la colonia de residentes ingleses en esta ciudad.

Viaje de diplomáticos—Versión desautorizada

SANTIAGO DE CHILE, junio 4—Mañana saldrán con destino a esa capital, por el ferrocarril Trasandino, los ministros diplomáticos de Panamá en la República Argentina y Brasil, señores Arnoldo Arias y Antonio Burgos, respectivamente.

—El ministro de Hacienda ha desautorizado las informaciones publicadas por un diario de esta capital acerca de que por disposición del Poder Ejecutivo y para pagar los sueldos de empleados públicos, se había resuelto vender una cantidad de oro existente en la caja nacional de Valparaíso.

BRASIL

Negociación de un empréstito — Pago de deudas — Otras informaciones.

RIO DE JANEIRO, junio 4 — Informan de Porto Alegre que el banquero norteamericano Mr. Jacques Weinberger, representante de la firma Blair Co., de Nueva York, está negociando con el gobierno del Estado de Río Grande do Sul un empréstito para cubrir el costo que devengará la mejora de los servicios ferroviarios. Weinberger conferenció con el gobernador del Estado, señor Borges de Medeiros, quien declaró que las perspectivas eran brillantísimas con respecto al empréstito, que sería de un máximo de 30 millones de dólares o de un mínimo de 10.

—El gobierno del Estado de Bahía hizo entrega al Banco Británico de Sud América Limitado de 3.000 libras esterlinas, y a la sucursal del dicho Banco en Río la cantidad de 63.674 libras, de las cuales 27.637 serán entregadas a la Safe Deposit and Agency Company Limited de Londres, en concepto de pagos por el empréstito británico de 1913.

—El gobierno remitió también la suma de 39.037 libras al Banco Comercial Hispano-Americano Limitado, de Londres, de las cuales 28.280 corresponden a la amortización del empréstito de 1915, y 10.656 para la de 1918. El costo de las operaciones importa a la tesorería del Estado la cantidad de 1.954.413 mil reis.

—La policía impidió que desembarcaran del vapor "Almanzora" los súbditos españoles Manuel Antonio y Antonio Pérez, sujetos a quienes se considera sospechosos.

—La colectividad británica celebró ayer con varias festividades la fecha onomástica del rey Jorge de Inglaterra.

—Los empleados de la compañía sudamericana de cables se hallan en huelga y piden aumento de jornal. El edificio de la compañía se halla vigilando por la policía.

Nuevo ministro de Venezuela—Probable restricción a la emigración española

RIO DE JANEIRO, junio 4—El lunes próximo el nuevo ministro plenipotenciario de Venezuela, señor Diego Carbonel, presentará sus credenciales al presidente de la República.

—La Cámara de senadores nombró una comisión compuesta por varios de sus miembros para recibir al señor Nilo Peçanha.

—Noticias procedentes de España informan que el gobierno de aquel país dictará un decreto restringiendo la emigración al Brasil, en atención al trato poco satisfactorio que los españoles emigrantes reciben a su llegada a los puertos brasileños.

REPUBLICA ORIENTAL

La campaña contra la peste bovina — Exposición de lechería — Gestiones del cuerpo médico escolar.

MONTEVIDEO, junio 4 — Llegó procedente de esa el hombre de ciencia italiano doctor Pablo Croveri. El mismo propósito que le sugirió el viaje a la Argentina y el Brasil, esto es, el estudio de los medios más eficaces para combatir la peste bovina, determina su viaje al Uruguay.

El doctor Croveri se entrevistó con el ministro de Industrias, doctor Caviglia, encontrándose en esas circunstancias delegaciones de la federación Rural, compuesta por su presidente el ingeniero Juan José Arteaga y el doctor Juan Andrés Cachón, otra de la asociación Rural del Uruguay, el señor Oscar Orosco y el inspector nacional de policía sanitaria animal, doctor Rafael Muñoz Ximénez, todos los cuales habían ido a conferenciar con el ministro sobre diversos asuntos y fueron invitados a participar de la entrevista con el referido bacteriólogo italiano, cambiándose ideas respecto del tema que abordó el doctor Croveri. Este se ocupó de la defensa que se impone establecer para estar prevenidos contra la epizootia, que en caso de aparecer en el Uruguay, causaría los más graves perjuicios, dado que este país tiene como casi única fuente de recursos a la ganadería, que en tal caso decaería en forma lamentable.

El doctor Croveri abundó en interesantes disquisiciones sobre la peste bovina, de la que ha hecho profundos estudios durante más de cinco años en el Africa. El citado bacteriólogo dió explicaciones sobre las características y condiciones de la enfermedad y los medios de combatirla. El ministro que siguió atentamente las explicaciones del doctor Croveri, cambió ideas con él y en común con las demás personas presentes sobre la defensa de la ganadería, quedando de acuerdo en que aquél, enviara desde Buenos Aires una propuesta sobre la suero-profilaxis y preparación de vacuna, solamente en la parte que concierne al trabajo científico, ya que al citado bacteriólogo no le lleva una finalidad comercial en la gestión iniciada.

—La asociación Rural del Uruguay proyectó la celebración de una exposición de lechería, y con tal motivo, la comisión de subsidios para exposiciones rurales, se dirigió al ministro de Industrias, solicitando se haga entrega a la asociación referida de la cantidad de pesos 12.000 para la realización de ese acto.

—El centro de odontología resolvió enviar una nota de felicitación al cuerpo médico escolar por la labor que ha realizado esta institución en favor de la higiene bucodental.

Respondiendo a esa comunicación, la institución de referencia ha enviado al centro de odontología otra nota, en la que detalla la obra realizada y a realizarse en favor de la higiene bucal y hace presente que no descuidando los adelantos realizados en los últimos tiempos tiene en estudio un proyecto para poder facilitar a los alumnos la corrección de las malas implantaciones, creando un servicio de ontodencia y, finalmente, dando todo el valor que se merece a la profilaxis, procurando el apoyo de las sociedades de fomento y protección escolar para la implantación del cepillo de dientes en las escuelas. Iniciativa para la cual solicita y espera la cooperación de ese centro.

Sucursal del Banco Hipotecario en Salto—Huelga de costureras militares—Suspensión de las operaciones portuarias por el temporal.

MONTEVIDEO, junio 4—Se hacen gestiones ante el directorio del Banco Hipotecario a fin de que este instituto de crédito nacional instale en la ciudad de Salto una agencia o sucursal que facilite y apresure la resolución de los pedidos que por razones de la distancia y por dificultades de otro orden sufren retardos en muchos casos perjudiciales. Una vez instalada la agencia, su acción podría no circunscribirse al departamento en cuestión, sino que abarcaría una extensa zona con positiva ventaja para la rápida terminación de las operaciones de crédito.

—Las costureras de la administración militar se han declarado en huelga. La confección de los capotes, motivo de esta protesta, se pagó siempre por el contratista a pesos 2.50 cada uno, rebajándolos ahora sin causa justificada, a un peso. Esto ha producido una situación afligente a muchos hogares y no obstante el perjuicio las costureras están dispuestas a transar confeccionando los capotes a pesos 1.80 con el objeto de no entorpecer el cumplimiento del convenio entre la junta y el contratista.

—Asume proporciones violentas el temporal que se desencadenó esta madrugada. Según datos del Instituto Climatológico, la lluvia es escasa y sólo ha caído en la parte Sur del territorio de la República. Así por ejemplo en Montevideo el agua caída sólo acusa una altura de 9 milímetros. El viento tiene la dirección de Oeste a Sur, aunque no muy acentuada y demuestra una tendencia a mayor velocidad.

—Por causa del temporal, esta mañana estuvieron suspendidas las operaciones en el puerto. La capitanía adoptó las medidas de previsión oportunas a fin de evitar posibles accidentes; las pequeñas embarcaciones, así como las lanchas, fueron internadas en el puerto y amarradas al reparo de los muros de las dársenas. No ha ocurrido en la extensa zona portuaria ningún accidente digno de mención.

El paquete inglés "Almanzora" llegó esta mañana procedente de Liverpool y escalas con pasajeros, correspondencia y carga general. Como por causas del temporal reinante no pudieron embarcarse los prácticos, el nombrado transatlántico fondeó en la rada exterior, a la espera de que amaine el temporal.

Designación de un delegado—Consulado del Japón—Equivalencia del peso uruguayo con la moneda brasileña—Otras informaciones.

MONTEVIDEO, junio 4—Ha sido nombrado delegado oficial de la República a la conferencia de la construcción y obras públicas, que se realizará en Bruselas, el señor Alberto Menditeguí.

—Fué reconocido en carácter de cónsul del Japón el señor Yiro Yamazaki.

—Se fijó la equivalencia del peso uruguayo en el Brasil en la cantidad de 7.500 reis.

—El Consejo Nacional de Administración recibió comunicaciones del ministro uruguayo en Londres, haciéndole saber que los banqueros de aquella capital resisten la fórmula de pago del servicio de las deudas uruguayas allí radicadas. El consejo proponía el pago a oro para evitar las pérdidas en las diferencias del cambio, calculando hacer una economía de 300.000 pesos oro. Como la contestación no es definitiva, se acordó que el ministro insista ante los referidos banqueros.

—El ministerio de Industrias recibió una comunicación de la Asociación Rural, en la que hace saber que en Tacuarembó apareció una nueva epizootia en el ganado bovino, denominada carbunclo sintomático. Se dispuso la adopción de medidas para evitar la propagación de la enfermedad.

Destitución de un administrador de rentas — Respuesta del presidente de la República—Renuncia del jefe de policía de Artigas.

MONTEVIDEO, junio 4 — El director general de impuestos directos pidió la destitución del administrador de rentas de Durazno, señor Tomás Belén, funcionario a quien se le instruyeron varios sumarios con motivo de irregularidades cometidas en el desempeño de su cargo.

—El presidente de la República envió un mensaje al consejo nacional evacuando la consulta que se le hiciera acerca del proyecto de refuerzo de ciertas asignaciones del presupuesto del ministerio de Obras Públicas. El primer magistrado al expresar su conformidad, hace algunas manifestaciones para demostrar la razón que existió para pedir el refuerzo de asignaciones correspondiento a planillas de los ministerios de su dependencia.

—Presentó la renuncia de su cargo, que fué aceptada, el jefe de policía del departamento de Artigas, señor Telmo García da Rosa. El consejo nacional propondrá a la presidencia una terna de candidatos para elegir el reemplazante.

Fiesta en favor de la Federación de gentes de teatro

MONTEVIDEO, junio 4—En el teatro Solís se realizó esta tarde un gran festival en favor de la Federación de gentes de teatro, en el que tomaron parte todos los elementos teatrales que actúan en Montevideo, y pronunciaron discursos los señores José Pedro Blixen, Emilio Frugoni y Belisario Roldán.

La compañía Rioplatense representó "Mustafá", la compañía Renacimiento un acto de "Nuestros hijos", y la compañía Cervantes, otro de "El adversario".

Proyecto de supresión de derechos de edificación

MONTEVIDEO, junio 4 — La asamblea representativa de Montevideo aprobó un proyecto por el cual se suprimen los derechos de edificación y reedificación y se establece en cambio un impuesto adicional de 2 o|o a los terrenos baldíos, tomando como base el aforo de la contribución inmobiliaria.

Homenaje póstumo

MONTEVIDEO, junio 4 — El 19 de corriente se realizará un homenaje en memoria del doctor Evaristo Ciganda, primer diputado que obtuvo la sanción de leyes protectoras del maestro. La ceremonia consistirá en la colocación de una placa en la tumba que guarda los restos del extinto en el cementerio Central. Los delegados de las distintas entidades del magisterio harán uso de la palabra, representando al comité organizador del acto.

Concurso de proyectos para un edificio

MONTEVIDEO, junio 4 — En el concurso de proyectos para construir el local destinado a la sucursal del Banco de la República en la Unión, obtuvo el primer premio el ingeniero Pérez Montero. La obra importará una erogación de 150.000 pesos.

Homenaje a un presbítero

MONTEVIDEO, junio 4 — Mañana se realizará una fiesta en homenaje al presbítero José Gamba, en celebración de sus bodas de plata con el inspectorado salesiano.

PERU

Convocatoria a las cámaras legislativas—Distinción otorgada por el Papa—Otras informaciones.

LIMA, junio 4—El Poder Ejecutivo expidió hoy un decreto convocando a las cámaras legislativa para el período de sesiones ordinarias.

—En homenaje al centenario de la independencia, el Papa ha elevado al rango de basílica la catedral de esta ciudad.

—El comité de reforma universitaria emitió un voto de felicitación al presidente de la República, por haber resuelto el conflicto existente en esta rama de la enseñanza.

—Con gran entusiasmo se realizarán las fiestas en celebración de la epopeya de Arica.

ACTUALIDAD

Reforma constitucional en Salta

El Poder Ejecutivo salteño ha remitido a la nueva Legislatura un proyecto de reforma de la Constitución de la provincia, en el que auspicia entre otras modificaciones de trascendencia, una que se destina a asegurar la independencia del Poder Judicial, mediante la sustitución del artículo 156 en vigor.

Tiene el proyecto en este punto, algunos principios perfectamente aceptables y que LA PRENSA ha señalado como necesarios en más de una oportunidad, como los que se refieren a la inamovilidad de los jueces y a su promoción y ascenso sobre la base de la competencia acreditada en el cargo, pero auspicia a la vez el gobierno de Salta, reglas de procedimiento para las designaciones del cuerpo judicial, que no asegurarían de una manera perfecta la independencia de la justicia, que el proyecto en sus líneas generales tiende a asegurar.

"El nombramiento de los jueces de 1.ª instancia—dice—se hará por un colegio especial formado por todos los miembros de la administración de justicia y parte de los abogados del foro, con la debida calificación que fijará la ley o decreto reglamentario". No consideramos perfectamente atinada esta forma de nombrar los magistrados judiciales, o por lo menos, no está claramente expresada.

Para que la justicia no sea en ningún caso un resorte exclusivo del gobierno, tanto como para hacer efectiva la equidistancia de sus funcionarios, de todos los poderes que intervienen en su designación, la carta constitucional puso en manos del Senado la atribución de su acuerdo, de anuencia a la propuesta del Ejecutivo y así se quiso sustraer esas magistraturas, a toda influencia extraña al mejor cumplimiento de la tarea de distribuir justicia, asegurándose en lo posible, mediante esa doble fiscalización, el examen de las condiciones que debe llevar un juez al tribunal.

La solución que busca dar la reforma proyectada no satisface completamente el espíritu de ecuanimidad de la justicia y conviene profundizar el estudio antes de prescindir de un poder del Estado, precisamente del que debe intervenir con autoridad en esos nombramientos, por cuanto ante él deberán ventilarse los errores de esos magistrados, que deben someterse en el juicio político, al voto del cuerpo constituido en tribunal de su conducta.

Idealmente y sin abandonar el terreno de las teorías, de eficacia conjetural, quizá pudiera admitirse como una aspiración democrática, la forma propuesta por el Ejecutivo salteño, es decir que se hicieran los nombramientos por los miembros de la judicatura y los abogados del foro, previa la "calificación" fijada en decreto. Pero si pensamos en hacer práctica esta idea, son tan grandes las dudas que asaltan a primera vista, que no es posible dejar de pensar en los inconvenientes que entraña. ¿En qué forma u obedeciendo a qué patrón de responsabilidad se haría la "calificación" de los abogados del foro? ¿Tiene fundamento lógico la creencia de que el colegio así formado procederá en los nombramientos con mayor ecuanimidad que el Senado?

Sólo estas dos preguntas afirman sin necesidad de mayor comentario, la consecuencia de que en la ideación del proyecto, se ha procedido sin consultar el principio fundamental de las reformas de esta naturaleza, basadas en la decisión personal de un cuerpo "ad-hoc" y sin responsabilidad en caso de error: el principio de la debilidad del espíritu humano con sus errores, sus egoísmos y sus pasiones.

En buena hora, incorpórense a la Constitución salteña, los principios de la inamovilidad de sus jueces y de su promoción por ascenso de acuerdo al mérito; pero si se quiere asegurar el libre juego de la justicia, no se saque de donde está la atribución de nombrar sus encargados, quitándole al Senado una de sus principales fuentes de responsabilidad y una de sus funciones más altas de su entidad como organismo del Estado.

La legislatura salteña debe proceder con mucha cautela y estudio antes de pronunciarse definitivamente sobre reforma tan fundamental en el régimen de la justicia.

La juventud universitaria

Por más que las procacidades contra el sentimiento nacionalista contenidas en el manifiesto que un grupo de exaltados hizo circular en nombre de cierto sindicato de "chauffeurs" hayan herido brutalmente la conciencia cívica, quizá sean de celebrarse las consecuencias que van surgiendo de la torpe y gratuita injuria lanzada a la Patria en la fecha más gloriosa y, por eso, más respetable de su historia.

Desde luego, el bárbaro brulote llevó en su propio exceso la merecida sanción, condenando a ruidoso fracaso el paro de automóviles con que se quiso deslucir el regocijo público en el aniversario de Mayo, así como la huelga general intentada para complicar la situación del país por la ligereza de algunos gremios obreros.

Otro efecto, también inmediato y saludable, es la viva reacción de que están dando muestras el gobierno y las fuerzas sanas y ponderadas de la República para contrarrestar prédicas y movimientos de índole subversiva que menoscaban sus instituciones fundamentales. Había que oponer a esos avances del sectarismo agresivo una resistencia firme que mantuviese el imperio del orden legal y el respeto a los derechos garantidos por la Constitución argentina. Y es grato comprobar que ante la amenaza acaban de reconcentrarse en torno de las autoridades, para secundarlas y robustecerlas, todas las energías defensivas de los ideales y normas orgánicas que sirven de base a la existencia de la Nación. La industria, el comercio, la masa laboriosa y múltiples asociaciones que orientan en distintos rumbos sus actividades han concurrido con su adhesión o con su esfuerzo directo a conjurar los trastornos que pudieron derivarse de una agitación incalificable dentro de las tendencias proletarias, puesto que no persigue ni aumento de salarios, ni mejoras en las demás condiciones del trabajo, ni cualquier finalidad de carácter económico, resultando circunscripto el móvil, en el caso de los "chauffeurs", a conseguir la absolución de algunos colegas delincuentes, y, en el de la F. O. R. A., a monopolizar en beneficio de sus afiliados los trabajos portuarios.

Con ser general, la resuelta actitud de las entidades más representativas de la producción y de la cultura nacionales señala, por contraste, algunas sensibles excepciones. La que más impresiona, por motivos que sería ocioso puntualizar, es la que se advierte en la muchedumbre universitaria. Si desde los primeros momentos, una vez planteado el conflicto, no faltaron gestos individuales concordantes con los deberes impuestos por la circunstancia, la verdad es—y lo consignamos con pena—que no se ha exteriorizado en la juventud de las aulas superiores una manifestación colectiva capaz de definir sin equívocos su pensamiento y su voluntad en presencia de denuestos y de hechos que ofendían a la Patria y conspiraban contra la estabilidad de sus liberales instituciones. No bastan a suplir esa omisión algunas declaraciones y protestas sueltas en las que se echa de menos la robustez del conjunto.

Menester ha sido que se la exhortara a quebrar un imprevisto indiferentismo, contradictorio de antecedentes honrosos y uniformes, para que los estudiantes de algunas facultades se apresten a ocupar un puesto, que antes fué siempre de vanguardia, en defensa de la paz social, de las conquistas civilizadoras alcanzadas por el sacrificio de nuestros mayores y de los destinos de la República.

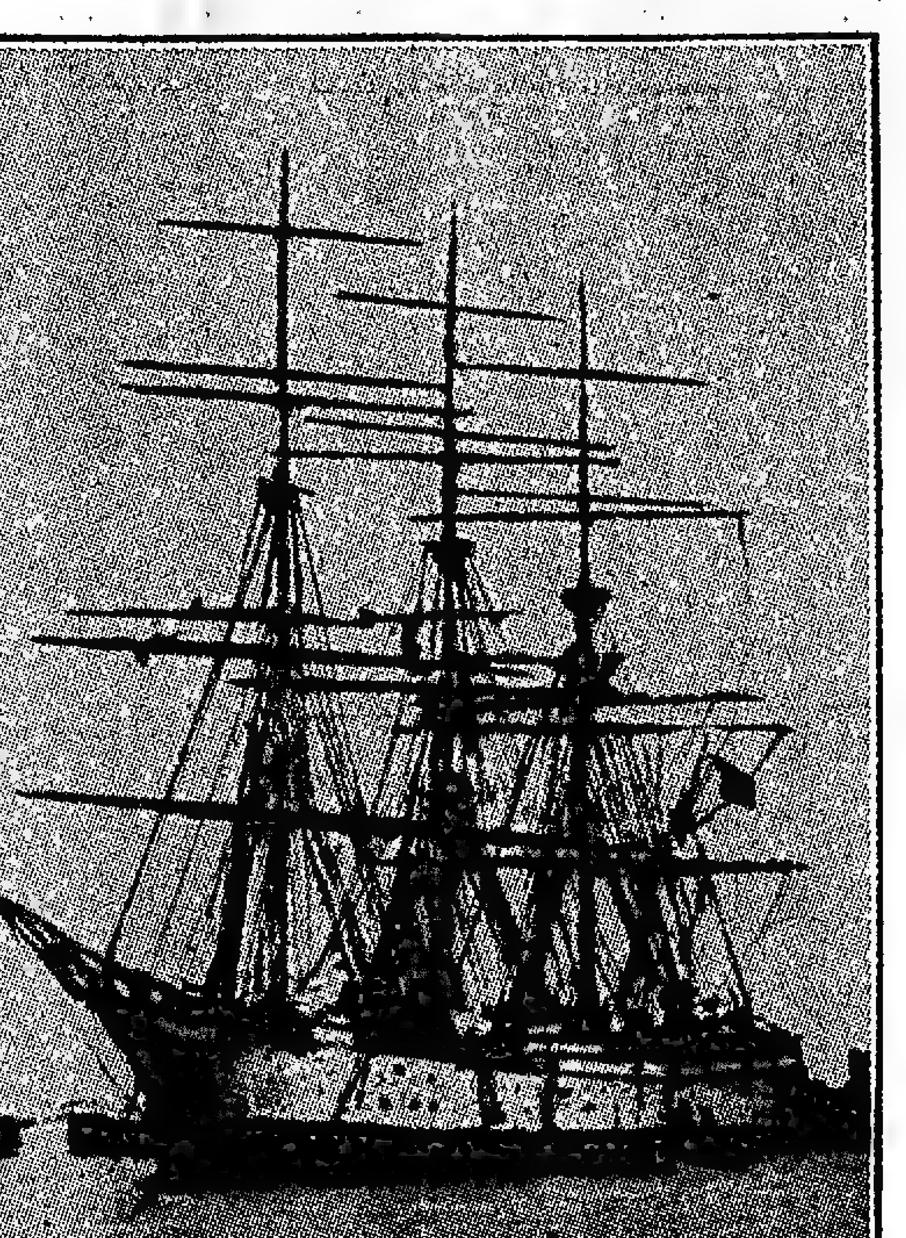
El extraño fenómeno tal vez se explique porque ocurra a la falange universitaria agrupada en centros confederados, lo que a los gremios obreros sometidos a la disciplina de los sindicatos; proceden éstos según el arbitrio de los comités o consejos directores, y, en más de una ocasión, actúan o se abstienen, ajustándose al criterio que predomina en aquellos núcleos oligárquicos.

Demasiado sabido es que en el alto gobierno de las federaciones estudiantiles prevalecen, hoy por hoy, elementos que no hacen misterio de su apego a las ideologías que aspiran a destruir la actual constitución de las sociedades humanas reemplazándola por la confusión comunista y la llamada dictadura proletaria.

Ellos han debido mirar con simpatía el manifiesto de los "chauffeurs" y la huelga decretada en su apoyo; así se concibe la calculada reserva que guardan ante la perturbación, reserva desconcertante para la mayoría del alumnado universitario, que no comparte, de seguro, los propósitos de sus pocos "camaradas" extremistas.

Pero los estudiantes empiezan a reaccionar. Esperemos que sabrán colocarse a la altura de sus responsabilidades patrióticas, salvando el lamentable retardo que era causa de preocupaciones inquietantes en la opinión del país.

BUQUE-ESCUELA BELGA "L'AVENIR"



Desde anoche se encuentra en la rada exterior el buque-escuela belga "L'Avenir" que viene a nuestras costas trayendo una joven e inteligente tripulación de futuros oficiales de la armada de aquella nación. Esa nave no es desconocida en los países sudamericanos, a cuyas costas ha llegado en diversas oportunidades.

En esta ocasión su viaje no es ya el de un buque mercante, como fuera a fines del año 1917, cuando los conflictos bélicos la mantuvieran alejada de Bélgica haciendo trasportes de cereales y otros artículos, protegida por armamentos especiales y característicos de todas las naves que corrieron los mares en aquellos años.

"L'Avenir" es una fragata elegante, de 2.738 toneladas de registro bruto. Fué construída en 1908 en Bremerkaven. Mide 278 pies de eslora, 44.8 de manga y 26.5 de puntal.

Probablemente mañana este buque entrará en nuestro puerto, donde permanecerá algún tiempo.

UNA CATASTROFE EN ESTADOS UNIDOS

En nuestro servicio telegráfico exterior hallarán nuestros lectores la noticia de las terribles inundaciones ocurridas ayer en Colorado, Estados Unidos.

Uno de los grandes ríos de aquella República, el Arkansas, que da nombre a otro de los Estados de la Unión, se ha desbordado, arrasando la importante ciudad de Pueblo, considerable centro agrícola e industrial. Los detalles que contienen los telegramas que hemos recibido sobre esta catástrofe, que desearíamos no se confirmarán en toda su gravedad, hacen llegar a mil doscientos el número de las víctimas causadas por las inundaciones y los incendios provocados por los derrumbamientos.

La ciudad de Pueblo tenía, según el censo levantado en el año 1916, una población de más de cincuenta mil habitantes y si se consideran el carácter progresista y la rapidez con que crecen las ciudades de los Estados Unidos, es muy probable que ese número de habitantes haya sido superado en mucho. Está situada a orillas del río cuyas aguas la han devastado, a cuarenta y cinco millas de Colorado Sprins y a cuarenta al Sureste de Cañón City. Su unión ferroviaria con los principales centros del Oeste es muy completa. Es considerada como la más importante ciudad del Sur del Estado de Colorado. Situada en una región esencialmente agrícola, ha desarrollado las industrias relacionadas con la elaboración de los productos rurales, principalmente las molineras. Por eso no es de extrañar que los perjuicios materiales que acompañan a tan dolorosas pérdidas de vidas, sean calculados en no menos de diez millones de dólares.

EL COMERCIO ARGENTINO CON LOS ESTADOS UNIDOS

El número de abril de la revista "The Americas" que publica el National City Bank of New York, trascribe las cifras que se consignan en la estadística comunicada por el Departamento de Comercio interior y exterior de aquella nación, relacionadas con nuestro intercambio.

Los saldos que de su comparación resultan, permiten formar juicio sobre una de las causas que mantienen la elevada cotización del cambio internacional, porque abarcan las cifras que corresponden al mes de febrero de 1920 y de 1921 y, además, las del período de ocho meses que termina en ese mes en los mismos años, a saber:

En febrero	1920 Dólares
Importado de Argentina	15.104.410
Exportado para Argentina	11.612.237
Saldo a cargo Estados Unidos	3.492.173
	1921 Dólares
Importado de Argentina	5.315.980
Exportado para Argentina	16.441.443
Saldo al crédito de Estados Unidos	11 125.463

En los 8 meses que terminan en febrero	1920 Dólares
Importado de Argentina	177 034.495
Exportado para Argentina	104.672.390
Saldo a cargo Estados Unidos	72.362.105
	1921 Dólares
Importado de Argentina	101.626.078
Exportado para Argentina	166.304.429
Saldo al crédito de Estados Unidos	64.678.351

De esas cifras resulta la siguiente modificación en los saldos de nuestro intercambio con Estados Unidos.

Saldos a nuestro crédito — Febrero de 1920. Saldo a favor de Argentina, dólares 3.492.173; cambio internacional, pesos oro 102.10 por 100 dólares.

Ocho meses hasta febrero 1920 Saldo a favor de Argentina, dólares 72.362.105; cambio internacional, pesos oro 102.10 por 100 dólares.

Saldos a nuestro cargo—Febrero 1921: Saldo contra la Argentina, 11.125 463 dólares; cambio internacional, pesos oro 126.50 por 100 dólares.

Ocho meses hasta febrero 1921 Saldo contra la Argentina, dólares 64.678.351; cambio internacional, pesos oro 126.50 por 100 dólares.

Después de febrero el cambio ha continuado subiendo con varias alternativas y en la actualidad oscila en 139 y 140 pesos oro por 100 dólares.

Aunque el factor intercambio comercial no es el único que influye en las cotizaciones de la moneda, es empero uno de los principales, y como se ve en el cuadro que antecede, se halla en armonía con las alteraciones habidas en los últimos meses, según la estadística norteamericana, y que tan seriamente han trastornado las corrientes de ese comercio.

Los saldos de la balanza comercial que en el año anterior eran al crédito de nuestro país, se han trasformado en déficit y como el cambio ha seguido subiendo después de febrero, es regular suponer que nuestras compras han continuado excediendo a nuestras ventas, a pesar del recargo que aportan los precios por el alza de las cotizaciones monetarias.

Como queda indicado, al saldo favorable a nuestro país, que era en los ocho meses que terminaron en febrero de 1920 de dólares 72.362.105, habría que agregar el saldo que aparece contrario en el período siguiente y sube a 64 678.351, con lo cual resulta una modificación en las corrientes comerciales que importa 137.040.456 dólares.

EN FAVOR DE LOS UNIVERSITARIOS DE EUROPA CENTRAL

Plausibles iniciativas

Mañana se efectuará una colecta patrocinada por el Centro del Doctorado en Química, en el teatro Coliseo y destinada a los universitarios de Viena, que, como es sabido, pasan actualmente por una situación aflictiva.

En el segundo intervalo, el presidente de la comisión, señor Fernando Modern dirá algunas palabras alusivas al acto.

Inmediatamente pasarán numerosas comisiones formadas por los primeros artistas y los estudiantes que integran la comisión, a recibir la contribución del público.

Formarán parte de las comisiones las artistas Cordy Millowitsch, Rosl Bluhm, Mizi Guttmann, Mizi Delorm, Liesl Tirsch, Friedl Connerth y Marga Kochler y los artistas Walter Jankuhn, Teo Lucas y Georg Urbam.

Esta iniciativa tan original de los estudiantes fué acogida desde un principio con la mejor buena voluntad y entusiasmo por el director de la compañía, señor Gustavo Bluhm, y el maestro de orquesta, señor Guttmann.

Por su parte, las alumnas de la Escuela Superior Comercial de Mujeres, además de su contribución personal, allegarán fondos en favor de los estudiantes de la Europa Central y Oriental por medio de una fiesta que se realizará en el local del Círculo de Aragón, Tacuarí 253, el domingo próximo, a las 20.30.

El programa comprende los siguientes números:

Himno Nacional, por la señorita Ana Goldvarg, palabras alusivas al acto, por la señorita Victoria Hannewahr; balada en sol menor, opús. 23, de Chopin, por la señorita Paulina Pfefermann; "estilo", por la señorita Haydée Prado; declamación, por la señorita Ana Marina Rathjen; "fado", por la señorita Haydée Prado; "serenade", de Drdla, en el violín, por la señorita Clara Salita, acompañada al piano por la señorita M. Rathjen; "El despertar de la primavera", cuadro vivo; rapsodia número 12 de Listz, por la señorita M. Rathjen; "Canción de cuna", comedia en dos actos de Martínez Sierra.

El pedido de localidades puede hacerse por teléfono a los números 518 Buen Orden y 6761 Juncal.

APUNTES PARLAMENTARIOS

SIN SESION EN EL SENADO

Nueva comisión de presupuesto

Por falta de número para formar quórum, no pudo reunirse ayer el Senado.

A las 16.15 se cerró el libro de asistencia, habiendo concurrido hasta esa hora 13 senadores.

La nueva citación ha sido hecha para el martes, a objeto de constituirse el Senado en tribunal para entender en el juicio político al juez letrado de La Pampa, doctor Rafael de Allende.

Para significar su adhesión a los diversos homenajes que se tributarán a la memoria del general Güemes en la ciudad de Salta, el Senado ha resuelto enviar una delegación de sus miembros para que, en su representación, concurra a los actos que se realizarán en aquella provincia.

Aun cuando todavía no se ha resuelto en definitiva quiénes compondrán esa delegación, es muy probable que ella esté formada por los senadores Roca, Zabala, Saguier, Linares, Patrón Costas y Torino. Como secretario, irá el doctor Begnino Ocampo.

El presidente de la Cámara de Diputados, señor Goyeneche, citó ayer para el martes próximo a la nueva comisión de presupuesto y hacienda.

En esa reunión, que se efectuará en el despacho del señor Goyeneche, la comisión deberá constituirse y designar su presidente.

Integran actualmente dicha comisión los señores: Guido, Agüero Vera, Celesia, Bas, Casas, Miñones, González Zimmermann, Rodríguez (C.), González (Y. A.) Sánchez de Bustamante, Davel, Saccone y de Bary.

EL LEGADO JUAN ANCHORENA

Memoria del quinto ejercicio

La comisión administradora de la institución Juan Anchorena, que fué creada por ley 9664 para atender con todo lo relativo a un legado especial dejado por el caballero de aquel nombre, fallecido en octubre de 1895, envió ayer al Ministerio del Interior, para que éste lo remita al Congreso, la memoria y balance correspondientes al 5º ejercicio, vencido el 30 de abril último.

Según ese documento, durante ese ejercicio se adquirieron nuevos títulos nacionales de renta por valor nominal de pesos 489.000 los que, agregados al saldo del ejercicio anterior arrojan un total de pesos 6.930.827 m|n. Todas estas operaciones fueron realizadas por intermedio del Banco de la Nación.

Como se recordará, el legado Juan Anchorena fué de pesos 1.670.000, cantidad que debe capitalizarse semestralmente durante un período de 100 años. Estas sumas, así aumentadas, deberán acreditarse en tres cuentas especiales con diversos fines, pero la mayor de las mismas será empleada al terminar los cien años, que se cuentan desde octubre de 1895, en obras que contribuyan eficazmente al bienestar general de todos los habitantes de la Argentina.

CENTENARIO DE GÜEMES

Actos que se realizarán en Salta

La comisión central de la Asociación Pro Patria de Señoritas ha recibido de la presidente de la comisión de Salta, señorita Benita Campos, el programa de los actos conmemorativos con que esta institución celebrará en aquella provincia el centenario de la muerte de Güemes.

El homenaje que la asociación tributará a la memoria del héroe, está organizado en la siguiente forma:

El día 7 se colocará una gran placa de hierro en el sitio en que fué herido el general Güemes, el día 8, la comisión pro patria hará una visita a las nietas del prócer, señoras Carmen Güemes de Latorre y Francisca Güemes de Arias, el día 10 se inaugurará la exposición de tejidos femeninos y de antigüedades de la provincia, y el día 12 se efectuará en el local de esta exposición un homenaje a las damas más representativas y ancianas de la sociedad salteña. El día 15 se celebrarán los juegos florales; el día 17 se oficiará un funeral en la catedral de Salta. Por la noche del mismo día se efectuará una velada literario-musical, acto en que se realizará un concurso de bailes criollos. En esta velada se pronunciarán varios discursos patrióticos, a cargo de delegados universitarios, y en nombre del gobierno de la provincia.

La Asociación Pro Patria de Salta informó, también, que ha gestionado del Consejo de Educación la fundación de una escuela con el nombre del prócer; y del gobierno provincial, la erección de una columna conmemorativa en el lugar en que murió Güemes, y la construcción de una avenida, para que pueda ser visitado fácilmente dicho sitio histórico.

CRUZ ROJA ARGENTINA

Las escuelas de enfermeras

En el Hogar de Enfermeras, de la Cruz Roja Argentina, se ha realizado la revisión de libretas de las alumnas que han rendido segundo año.

La tarea de abrir escuelas y fundar cursos de la institución prosigue con actividad. En Corrientes, en Mendoza y en Jujuy la obra de la Cruz Roja Argentina adquiere incremento. En esta capital, la corporación piensa suministrar las hermanas enfermeras que fueran necesarias para la Escuela de Madres, establecida en el Patronato de la Infancia.

En el hospital Tornú están ya prestando servicio veinte enfermeras laicas y tres dominicas, socias de la Cruz Roja.

NOTAS DE ARTE

EXPOSICION ALBURQUERQUE

Mañana a las 17, será inaugurada en el salón Muller, Florida 935, la exposición de pinturas de los artistas brasileños señor Lucilio de Alburquerque y señora Georgina de Alburquerque. Invita a este acto la Sociedad Estímulo de Bellas Artes.

EXPOSICION SERGI

En el salón Witcomb, el pintor Luis Sergi inaugurará mañana a las 16, una exposición de sus obras. El conjunto comprende cuarenta obras pictóricas, entre las cuales se encuentran algunas inspiradas en hechos históricos argentinos.

EL TRABAJO EN EL PUERTO

PROGRESIVO AUMENTO DE LAS OPERACIONES

Informaciones generales

Las impresiones obtenidas ayer en los círculos comerciales sobre la marcha de los trabajos en el puerto de la capital, concordantes con la información oficial suministrada por la aduana, inducen a pensar que en los primeros días de la semana próxima quedarán totalmente normalizadas las operaciones en esa zona.

Esa impresión optimista se debe, sin duda a la actividad con que ayer se trabajó en el puerto. En efecto, se hicieron trabajos de carga y descarga en 55 vapores, reiniciándose las tareas en los surtos en el dock Sur y Riachuelo.

Durante las pocas horas de la mañana en que estuvo abierto el registro de inscripción de la aduana de la capital, se anotaron 296 nuevos obreros que, incorporados a las tareas portuarias con los 1.431 inscriptos por la misma repartición en los cuatro días anteriores, suman un contingente de 1 727 trabajadores libres.

Por su parte, la Asociación del Trabajo puso en movimiento, para atender los pedidos del comercio, referentes a operaciones en el puerto, a 2.187 obreros, es decir, que el número de los mismos, que se hallan en funciones, se elevó a 4.214 hombres.

LOCAL OFICIAL DE INSCRIPCIONES

La aduana ha informado que recibe inscripciones de obreros que deseen efectuar trabajos del puerto, en el registro que funciona en la dirección de servicios portuarios, sita en la avenida Ingeniero Huergo, esquina Belgrano.

EN LA ASOCIACION DEL TRABAJO

En las dependencias de esta entidad se trabajó ayer activamente en los detalles relativos a la anotación de nuevos obreros y pedidos de operaciones, habiéndose dispuesto lo necesario, para las tareas, con permiso de feriado, que deben realizarse en el día de hoy.

En la asamblea que celebraron los miembros del consejo directivo, se ratificó una vez más el propósito de continuar la acción iniciada, hasta normalizar definitivamente la situación en el puerto.

A los socios de los clubs náuticos y de remo, la subcomisión del puerto de la Asociación del Trabajo los ha invitado a inscribirse en el registro abierto en el Centro de Cabotaje Argentino, para prestar su concurso en los trabajos de maniobra y gobierno que fueran necesarios en el movimiento del puerto.

La asociación recibió comunicaciones anunciando que mañana reabrirán sus puertas los corralones de madera y aserraderos.

BUQUES QUE EFECTUARON OPERACIONES

Cada día aumenta el número de buques que esperan en el puerto con personal libre.

Ayer efectuaron operaciones cincuenta y cinco embarcaciones, algunas de éstas amarradas en el dock Sur y Riachuelo.

He aquí los nombres de esos buques:

Dársena Norte—Vapores: "Seatle Maru", "Anvers", "Lorraines Cres" y "Tras os Montes"; lanchas: "Real Lloyd número 3" y "Real Lloyd número 4".

Dique 4—Vapores: "Formosa", "Laurel", "Olkand", "Alxaris Mendi", "T. di Savola" y "Nietheroy"; lanchas: "Catalina", "Preferida", "Goya" y "Arena".

Dique 3—Vapores: "A. S. de Lamornaix", "Nordkyn", "Ravenrock", "West Joffre", "Strinda", "Sprimbu", "Harmonides", "A. Kiellan", "Boswuel", "Orient City" y "Hammershus".

Dique 2—Vapores: "Eliopoli", "Goa", "Unión City", "Australier", "San Francisco", "Fanturm" y "Hellenes".

Dique 1—Vapores: "A. Savola II", "Alkaid", "Chilier", "Marianne", "Tordenkjold", "Ballard" y "Leopold II"; lanchas: "Sasalco No. 6".

Dársena Sur—Vapores: "Camarones", "Tritón" y "Berna"; barcas: "Ba" y "Henry Smidt", trasporte "Chaco".

Dock Sur—Barca. "Asgerd"; vapores: "Skogland" y "Haliartus".

Boca y Barracas—Buque motor: "San José"; vapores: "Prosida" y "Mount Everest" y barca "Mimí M."

EL SERVICIO EN LOS BUQUES DE CABOTAJE

Como no está todavía resuelta por los armadores de cabotaje la forma en que tripularán sus embarcaciones, a la espera de lo que hoy se acuerde en la asamblea de la Federación Obrera Marítima, han continuado paralizadas, en gran parte, la navegación y las operaciones de los buques de bandera argentina. Sin embargo, sigue sus viajes a Montevideo el vapor "Cabo Santa María" y trabajan varios remolcadores en este puerto y uno en el de La Plata. Además, hoy saldrán, a las 14, los vapores "Berna" y "Tritón", para Asunción y Salto, respectivamente, después de haber sido completado su personal con marineros y fogoneros no federados.

La compañía Mihanovich ha emplazado a los marineros y fogoneros de sus remolcadores para que se presenten mañana al trabajo; en caso de no hacerlo, serán reemplazados por personal libre.

La prefectura general de puertos autorizó a algunos armadores a embarcar marineros y fogoneros sin libretas, con la condición de que en breve plazo normalicen su situación.

Con la ayuda de los remolcadores "Togo" y "Lamport", salieron ayer del puerto los vapores "Reina Victoria Eugenia", "Formosa" y "Seattle Marú", con pasajeros y carga para Barcelona, Marsella y Kobe, respectivamente.

CONDUCTORES DE CARROS

La administración de la sociedad de conductores de carros La Defensa, con sede en Sáenz Peña 171, resolvió entregar a todos los afiliados una credencial visada por la aduana de la capital, para poder entrar en la zona portuaria.

DIVERSIONES Y ACTOS PUBLICOS PARA HOY

POR LA MAÑANA

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES (Arenales 657)—Abierto de 9 a 11.

POR LA TARDE

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES (Arenales 657) — Abierto de 13 a 15.30.

MUSEO HISTORICO NACIONAL (Defensa 1600)—Abierto de 13 a 17.

MUSEO AGRICOLA (Santa Fe 4349)—Abierto de 12 a 16.30.

MUSEO NAVAL (Florida 801)—Abierto de 13 a 18.

CARRERAS — A las 12.45, reunión en el Hipódromo Argentino. Se disputarán los premios clásicos "Raúl Chevalier" y "San Martín".

OBRAS PUBLICAS

Diversas resoluciones

La dirección general de navegación y puertos dispone actualmente de hierro, cemento armado, madera y otros materiales, en abundancia tal que permitirá dar mayor impulso a las obras de rectificación y canalización del Riachuelo.

Como la empresa del tranvía del Puerto ha retirado sus rieles de la calle Pedro Mendoza y los ha colocado a considerable distancia de la ribera, el jefe de la repartición, ingeniero Canale, ha dispuesto se inicien excavaciones y se coloquen los pilotes necesarios para aquella obra.

—Con el fin de evitar desmoronamientos, los que perjudican el atraque de buques, la repartición antes nombrada ha proyectado el refuerzo del talud Este de la dársena Sur, obra que demandará un gasto de pesos 120.000.

—En el puerto de Diamante se construirá una gran planchada, y al efecto se han presentado a consideración del ministro del ramo, el proyecto y presupuesto correspondientes.

ESTADO DEL TIEMPO

DIA FRIO Y VENTOSO

Heladas en la capital y en el interior

Volvimos a soportar ayer otro día de frío intenso. En todo momento la temperatura se mantuvo varios grados inferior a la normal, y según el observatorio oficial de Chacarita, durante la madrugada se registró la mínima de un grado.

En nuestros aparatos, la barra mercurial osciló entre los 1 y 9 grados, resultando la temperatura aun más baja que la del día anterior.

El acentuado descenso registrado puede atribuirse a las nevadas caídas últimamente en la cordillera y al viento fuerte que sopló del cuadrante SO.

Los fríos fueron generales en el interior de la República, estando de 4 a 9 grados bajo la normal en las provincias. Durante la mañana se registraron temperaturas mínimas bajo cero en Buenos Aires y en todas las regiones del Oeste y Sur del país.

En casi toda la provincia de Buenos Aires han caído nieves y hubo heladas en la capital y en las provincias del Centro y Oeste.

En esta ciudad, de 3.15 a 3.30 de la madrugada de ayer cayó nieve.

Las indicaciones de los aparatos meteorológicos quedaron normalizadas merced al marcado ascenso experimentado en la presión barométrica.

El cielo estuvo nublado durante varias horas, pero anoche se había despejado completamente y según el pronóstico de la Oficina Meteorológica Argentina, hoy tendremos tiempo claro y frío en toda la República.

Según los datos oficiales, ha llovido en:

BUENOS AIRES

Alvarez Jonte 2 milímetros, Argerich 3, Ascasubi 5, Ayacucho 7, Azul 3, Bahía Blanca 4, Bajo Hondo 4, Balcarce 4, Balza 2, Barra J. E. 5, Berraondo (F. C. P) 5, Buratovich 4, Cabildo 6, Cachari 1, Calfucurá 3, Capilla del Señor 3, Carlos Salas 3, Casalins 4, Colonia Seré 1, Condarco 2, Copetonas 27, Coronel Brandsen 3, Coronel Dorrego 5, Coronel Vidal 2, Chajá 14, Chancay 2, Defferrari 5, Dionisia 7, Dolores 5, Durañona (F. C. S.) 3, Egaña 10, Encina 1, Energía 19, Fatraló 2, Fernández J. N. 5, General Belgrano 2, General Paz 2, Gil 22, Ibáñez 1, Ingeniero White 4, Irene 4, Jeppener 4, Juancho 6, Juárez 4, Lamarca 9, Laplacette 18, Las Armas 7, Las Flores 4, La Sirena 17, Las Nutrias 10, Las Toscas 2, Líbano 2, Lincoln 5, Los Pozos 8, Maipú 7, Mar del Plata 6, Médanos 3, Miramar 4, Molina C. (F. C. S.) 6, Monasterio 2, Monsalvo 10, Monte Hermoso 9, Napaleofú 6, Napostá 3, Necochea 10, Nueva Roma 8, Ochandio 16, Ombucta 2, Orense 60, Oriente 30, Origone 6, Patagones 10, Pedro Luro 4, Pellegrini 6, Pernita 5, Pieres 12, Pipinas 5, Pradero J. N. (F. C. P.) 3, Quilmes 1, Quiroga 3, Ramos Otero 2, Ranchos 3, Rivadeo 3, Rondeau 1, Saavedra 3, Saldungaray 2, Salvador María 4, San Emilio 2, San Francisco Bellocq 8, San Germán 5, San José 9, San Román 10, Segurola 12, Sierra Ventana 2, Solanet 4, Stroeder 16, Tamangueyú 6, Tapalqué 1, Tres Arroyos 20, Udaquiola 5, Vela 2, Venancio 8, Vieytes 2, Vigilancia 2, Villa Iris 2, Villalonga 3, Villa Olga 5, Vivoratá 9, Zubiaurre 46.

FORMOSA

Formosa 4.

SINOPSIS DEL TIEMPO

De la oficina meteorológica comunicaron anoche que reinó tiempo claro y frío

...toda la República. Por la mañana cayeron nieves en casi toda la provincia de Buenos Aires y durante el día hubo lluvias ligeras en el Sudeste de la misma provincia.

Prevalecieron vientos suaves, principalmente del Oeste o Sudoeste.

La temperatura se hallaba baja en todas partes, y por la mañana se registraron temperaturas mínimas bajo cero en Buenos Aires y en las regiones del centro, Oeste y Sur del país.

La presión se encontraba alta, excepto en el Este de Buenos Aires, donde continuaron condiciones ciclónicas.

Pronóstico para hoy: Tiempo claro y frío en toda la República. Vientos suaves del Oeste en la región del Río de la Plata.

AJEDREZ

EN EL CLUB ARGENTINO

Siguen los trabajos de la comisión que preside el doctor Lizardo Molina Carranza para la realización del Gran Torneo Nacional de Ajedrez.

Son muchas las instituciones adheridas, contándose entre ellas el Círculo de Ajedrez, que se ha comprometido a concurrir con sus mejores elementos, y el Jockey Club, que contribuye con una importante donación.

—Además del torneo internacional que deberá jugar el Club Argentino con el Círculo de Ajedrez de Montevideo, y en el cual será disputado el campeonato sudamericano, se está tramitando un torneo posterior con el Club dos Diarios de Río de Janeiro, quien ha desafiado a los jugadores argentinos por dicho campeonato.

Del resultado del primer torneo dependerá la realización del segundo.

—En brillante forma ha ascendido a la segunda categoría del Club Argentino el aficionado doctor Ernesto Gómes Santisteban, quien ha obtenido los 3 puntos reglamentarios sobre cinco partidas jugadas.

JUNTA DE HISTORIA Y NUMISMATICA

HOMENAJE A MITRE

EL CENTENARIO DE ZINNY

El archivo de la Propaganda Fide

Ayer a las 17 se reunió la junta de historia y numismática americana, bajo la presidencia del doctor Ramón J. Cárcano, para escuchar una disertación del doctor Lucas Ayarragaray sobre "Críticas de algunas relaciones y memorias de la época colonial, existentes en el archivo de la Propaganda Fide, de Roma".

Antes de tomar la palabra el doctor Ayarragaray, el doctor Cárcano pronunció un discurso en memoria del doctor Urien, miembro de la junta recientemente fallecido. Después se pasó a tratar algunos asuntos pendientes, entre ellos, el homenaje que se le tributará al fundador de esa institución don Bartolomé Mitre.

Con ese objeto, la junta celebrará una sesión extraordinaria el 25 del corriente, acto en el que pronunciará un discurso el doctor Cárcano, al que seguirá en la palabra el doctor Rodolfo Rivarola. Esta sesión se efectuará en la biblioteca del patricio.

A moción del doctor Martiniano Leguizamón, quien dará una conferencia sobre el historiador Zinny, en ocasión del centenario de su nacimiento en la próxima reunión de la junta, se resolvió ayer acuñar una medalla conmemorativa, colocar el retrato del erudito escritor en la sala de sesiones y solicitar del Consejo Nacional de Educación, que se designe con el nombre de Zinny una de las escuelas de esta capital. Se resolvió, además, señalar para la recepción del nuevo miembro de la junta, doctor Ruiz Guiñazú, la primera reunión de julio, acto en que tendrá a su cargo el discurso de recepción, el señor Correa Luna.

Tomó en seguida la palabra el orador del día.

Al comenzar su disertación, el doctor Ayarragaray dijo que en la búsqueda de documentos del archivo de la Propaganda Fide, en Roma, para escribir su obra "La Iglesia en América y la dominación española", "topó" con relaciones y memorias de misioneros en Indias, algunas de las cuales han sido dadas a luz en diversas épocas y, después de utilizados o desechadas según tuvieran o no atingencias con el tema que estudiaba, estimó de cierta oportunidad, antes de hacer don de tales documentos a nuestra Facultad de Filosofía y Letras, discurrir someramente sobre los mismos, en la junta de historia y numismática.

Los documentos acerca de los cuales habló el doctor Ayarragaray, y que obsequiará a la Facultad de Filosofía y Letras, son los siguientes

Una memoria de los "Inconvenientes que se encuentran en las iglesias de la India Oriental y Occidental, con sus remedios, según la relación del padre Gregorio Bolívar, y la consiguiente aprobación de los unos y de los otros, por mandato del cardenal Sacchetti, de Madrid". Refiérese principalmente a las deficiencias de todo orden que dañaban la misión espiritual de la iglesia en las Indias y la manera de contrarrestarlas.

Un fragmento de historial de las Indias Occidentales en general, con referencias a descubrimientos y conflictos de españoles y portugueses, bula de Alejandro VI zanjándolos, referencias al patronato y erección de catedrales en nuestro continente.

El lamento sagrado de la América meridional "que pide protección al rey católico y siempre gran monarca, don Carlos II, rey de las Españas y emperador de las Indias, para mayor progreso de la iglesia militante, solidez de la monarquía y nueva extensión del imperio de la India".

Quien lo escribió fué el padre Francisco Romero, religioso ordinario de Nuestra Señora, de la Orden de los Calzados de San Agustín de Lima, y elevada la dicha relación al Supremo y Real Consejo de las Indias, por intermedio del padre fray Pedro Motiglia, de la Orden de Predicadores, inquisidor apostólico de la Suprema y confesor de su majestad católica, consagrándole la memoria, como persona a la cual incumbía el descargo de la real conciencia, año 1692.

El autor, a guisa de introducción, manifiesta que emprende la tarea "sin presunción de sabio, ni vanidad de erudito, ni ostentación de estudioso, ni ciencia política o cortesana, y, para decirlo en una palabra, con rústico estilo indiano, viniendo de remotas tierras (no sin peligro) para buscar una esfera en la cual el lamento de la América encontrara asilo seguro", y por tanto, él esperaba que "la lágrima" del Nuevo Mundo encontraría la protección en el corazón del prelado, convencido el autor que una vez remediado el alimento espiritual de que América carecía, cesaría su "invisible llanto" y dejaría de lamentarse El códice está en lengua italiana.

Noticia presentada a la Santidad de Urbano VIII, nuestro Señor, acerca de las conversiones del nuevo México, hechas en el felicísimo tiempo del gobierno de su pontificado y presentada a su Santidad, por el padre fray Alonso de Benavídez, de la Orden de Nuestro Padre San Francisco, custodio de las dichas conversiones. Año 1634.

Informe a su Santidad sobre el pleito del obispo del Paraguay, Bernardino de Cárdenas, contra los Padres de la Compañía de Jesús, en el año 1649 y relación detallada del litigio que originó y los alegatos de estilo en esa memorable discusión eclesiástica.

"Relación de las Misiones de los Padres de la Compañía de Jesús en la provincia del Paraguay, en las provincias de los chiriguanos, chiquitos y Chaco". El códice en italiano y anónimo. Contiene un proemio o carta dedicatoria "A los queridísimos hermanos novicios de San Andrés en Roma", fechado en Córdoba del Tucumán, de las Indias Occidentales, a 24 de diciembre 1721. Y en una subdata, dice "de vuestra caridad, humilde indigno servidor en Jesucristo. El autor".

En somero examen—dice el disertante induciría a creer que este manuscrito, y la carta dedicatoria o proemio "a los queridísimos hermanos novicios de San Andrés, no fuera sino una versión de la, ahora desconocida de la "Relación Historial de las misiones de Indios Chiquitos que en el Paraguay tienen los padres de la Compañía de Jesús, escrita por el padre fray Juan Patricio Fernández, sacada a luz por el padre Jerónimo Herrán en 1726, en Madrid". Fué reimpresa en 1895 en la "Colección de libros raros y curiosos que tratan de América". Y como en esta edición y en las de otras lenguas, falta la carta dedicatoria proemio del códice de la Propaganda Fide, falta a su vez en éste, la "Protesta del autor" y algunos párrafos iniciales del capítulo primero en la edición de Herrán. Es sabido que apenas transcurridos tres años y a causa del favor acordado por los jesuitas a la "Relación Historial" fué traducida al italiano por el padre Memmi, publicada en Roma en 1729 con el título "Relación histórica de la nueva cristiandad de los indios llamados Chiquitos, escrita en español por el padre Juan Patricio Fernández y vertida al italiano por Juan Bautista Memmi, ambos de la Compañía de Jesús". Confrontando este texto con el del manuscrito de propaganda, débese concluir en primer término que aún cuando tuviéramos en el manuscrito de la propaganda una versión, ella no sería la hecha y publicada por el padre Memmi sobre el texto del padre Fernández. Tal fué la opinión que me formuló previo cotejo el padre Tacchi Ventura

Al terminar su disertación, el doctor Ayarragaray fué muy felicitado.

INFORMACION DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS

SAN JUAN

DESPUES DEL FALLO DEL INTERVENTOR

Protesta de los radicales bloquistas

NOTA AL CONGRESO NACIONAL

San Juan, junio 4 — Reunidas las fracciones radicales denominadas "bloquistas", han redactado una enérgica nota de protesta contra la solución dada al pleito político de esta provincia, por el interventor federal, doctor Salvat.

La nota ha sido dirigida al Congreso de la Nación, y dice así:

Tenemos el honor de dirigirnos al señor presidente y por su intermedio a la Honorable Cámara, en nuestro carácter de presidentes de la Unión Cívica Radical y Unión Cívica Radical Intransigente, denunciando la falta de cumplimiento, por parte del Poder Ejecutivo de la Nación, a la ley 11112 que declaró intervenida la provincia de San Juan, con objeto de garantizar y asegurar el funcionamiento de los poderes legislativo y judicial, y del régimen municipal.

Nombrado con mucha morosidad el interventor, y después de que este funcionario hizo un nuevo estudio del falseamiento que afectaba a las instituciones de la provincia, y formado criterio de la necesidad de restaurarlas bajo las garantías que la ley aseguraba, ahora, por orden expresa del Presidente de la Nación, se limita a declarar legítima y válida la asamblea legislativa de 27 de noviembre de 1920; a reponer los jueces depuestos por el gobernador Jones y declarar nulas las elecciones municipales realizadas el 5 de diciembre de 1920, desentendiéndose de la obligación primordial que le impone la ley, de reconstituir los poderes cuyo funcionamiento debe garantir y asegurar, dejándoselos en cambio a merced del mandatario que detenta el gobierno.

Si el fallo del interventor reconoce la legitimidad del funcionamiento de la legislatura, es válido en consecuencia el juicio político instaurado por ésta al gobernador, por prescripción expresa de la ley.

Hemos solicitado del interventor que haga efectiva la suspensión del gobernador decretada por la Cámara de Diputados, y por toda contestación nos manifiesta que acaba de recibir una comunicación del Poder Ejecutivo Nacional, que declara terminada su misión, y que se ausenta mañana a ésa, no obstante su opinión manifestada al mismo poder de que es legítimo el juicio político y que debe hacerse efectiva la suspensión del gobernador, de acuerdo con la ley de intervención.

La situación de la provincia resulta ahora peor que aquélla en que nos encontrábamos antes de la sanción de dicha ley, pues parece que se hubiera tenido, el preconcebido propósito de burlarla, acordándole facultades omnímodas al gobernador suspendido, y darle los medios de ejercer mayor opresión contra el pueblo.

Cuando fué sancionada la ley, había un poder legislativo integrado en sus dos Cámaras; hoy no lo hay, porque el gobernador, violando disposiciones expresas de la Constitución de la provincia, aplazó indefinidamente las elecciones de renovación de la Cámara de Diputados que debían efectuarse el 9 de enero del corriente año, y la intervención no solamente contempló esa situación, sino que impidió que la legislatura se reuniera hasta llegar a esta fecha en que ha caducado el mandato de la mitad de los señores diputados.

Ahora queda la legislatura incompleta y las elecciones, a merced del gobernador suspendido. En cuanto a la situación del poder judicial, es peor aún. El interventor ha repuesto los jueces, pero como hay dos cargos vacantes en la Corte, e igualmente varios en la magistratura, el gobernador suspendido se propone llenarlos con las mismas personas que los desempeñaron, ilegalmente.

En lógica consecuencia, el único miembro constitucional de la Corte desconocerá esos nombramientos nulos como emanados de un gobernador suspendido en el ejercicio de sus funciones, para responder al juicio político, se repetirán las suspensiones de jueces; la destitución de magistrados, y tendremos así un nuevo conflicto judicial y carencia de administración de justicia, sin tener los habitantes a dónde recurrir en garantía de sus derechos y libertades.

En cuanto al régimen municipal queda también en absoluto a merced del gobernador suspendido, decretada por el interventor la nulidad de las elecciones realizadas el 5 de diciembre de 1920, sin proveer la forma cómo han de reconstruirse las autoridades municipales, caducas las existentes, el gobernador suspendido nombrará comisionados que gobiernen las comunas a su paladar, y que las reorganicen arbitrariamente, como lo hizo la otra vez, cuando y como le plazca.

Como ve la honorable Cámara, la intervención que debió venir a garantizar y asegurar el funcionamiento constitucional de los poderes legislativo, judicial y municipal, ha hecho todo lo contrario, entregándolos arteramente a la arbitrariedad de un mandatario suspendido en sus funciones, y que tiene el confesado propósito de ejercer una dictadura de fuerza en la provincia.

¿Cómo es posible que un gobernante que ha delinquido en el ejercicio de su cargo, avasallando la legislatura, impidiendo por la fuerza sus sesiones, y cuya renovación postergó indefinidamente, anuló el poder judicial y el régimen municipal sin que restituyese a las comunas sus autoridades constitucionales, desde que asumió el mando, como resulta de los fallos del interventor nacional, sea el que haya de reorganizarlos, encontrándose, como se encuentra, suspendido en el ejercicio de su cargo por la comisión de esos mismos hechos, según sanción de juicio político de la honorable Cámara de Diputados?

Recurrimos nuevamente al Congreso Nacional en demanda de una ley en términos intergiversables a la mala fe, que restaure la vida de sus instituciones en la provincia de San Juan, y la demandamos con urgencia como una necesidad imperiosa, de la civilización, del orden institucional y de la vida y tranquilidad de los habitantes.

Para corroborar personalmente las afirmaciones que en esta nota se hacen, ha salido para Buenos Aires una comisión de radicales "bloquistas".

Llegó ayer de San Juan el interventor federal, doctor Salvat, acompañado de sus secretarios y del resto del personal de la intervención.

CORRIENTES

CAMARA DE SENADORES

Asuntos tratados

Corrientes, junio 4—En la sesión que realizó esta tarde el Senado se prestó acuerdo al Poder Ejecutivo para hacer los siguientes nombramientos: juez del crimen de esta capital, al doctor Juan J. Ortiz, y agente fiscal, al doctor Fernando Valenzuela; para defensor de menores, pobres y ausentes, de Goya, al doctor Ernesto Speroni.

Después aprobó el proyecto de ley sobre el padrón cívico complementario enviado por la Cámara de Diputados el miércoles de esta semana. Según está ley, el padrón complementario se compondrá de dos registros cívicos separados, uno de ellos destinado a la inscripción de ciudadanos hábiles para ser electores, que no figuran en el padrón cívico nacional, y el otro para la anotación circunstanciada de los que deben ser eliminados de entre los inscriptos en el padrón cívico nacional, como resultado de la depuración correspondiente.

El impuesto al ganado y propiedades rurales

Corrientes, junio 4 — Motivado por una consulta hecha por la contaduría general al ministerio de Gobierno sobre el cobro de impuestos al ganado y propiedades rurales, el Poder Ejecutivo dictó un decreto por el que establece que el impuesto al ganado y propiedades rurales se hará con arreglo a la ley 331 y que se tenga en cuenta solamente la ubicación de los campos y no su naturaleza, pues la ley no hace distinciones

Construcción de un aeródromo

Corrientes, junio 4 — El teniente primero Nicolás Correa Fernández, ha iniciado el proyecto de construcción de un aeródromo en ésta, para lo cual se constituyó ya una comisión de caballeros que ha distribuído invitaciones a personas caracterizadas para llevar a la práctica esta idea.

Pago de haberes a profesores

Corrientes, junio 4—Se pagaron los haberes al personal docente de las escuelas de profesores y de la normal de maestras por el mes de abril, pero aún se les adeudan los correspondientes al mes de febrero

Caminos en mal estado

Corrientes, junio 4 — Los vecinos de la zona rural se quejan del mal estado de los caminos de esa parte extraurbana de este municipio.

Nombramiento

Corrientes, junio 4 — El Poder Ejecutivo nombró receptor de rentas en Santo Tomé al señor Juan M. Agariberris.

MENDOZA

El voto profesional de los maestros

Mendoza, junio 4 — La dirección de escuelas dictó una resolución por la que dispone que el 9 de julio próximo, a las 10, se hallen formados al lado Este de la plaza Independencia, los alumnos de las escuelas de la capital dependientes de la dirección general, acompañados por los directores y maestros con objeto de que éstos formulen el voto profesional.

Al iniciarse la ceremonia, será entonado el Himno Nacional y terminada ella será cantado el himno a Belgrano. Luego se iniciará el desfile, durante el cual se cantará el himno a la bandera.

En la campaña, la ceremonia se realizará el mismo día y a la hora indicada.

En la capital y en los departamentos cabecera de jurisdicciones escolares, se reunirán en lugar público las escuelas de la villa y las próximas que puedan concurrir. El voto y la promesa serán tomados por el inspector de sección. En los otros departamentos y en las escuelas distantes de los centros urbanos, tomarán el voto y promesa los directores respectivos, los que rodearán el acto con la mayor solemnidad.

Es obligatoria la asistencia del personal docente y alumnos.

Sobre una información de LA PRENSA

Después de un cambio de cartas entre el señor Abraham J. Jofré, inspector de escuelas nacionales en Mendoza, y nuestro corresponsal en la citada ciudad, relacionadas con la información que este último nos trasmitió oportunamente, respecto a expresiones vertidas por el primero contra una institución nacionalista, y que dieron motivo a comentarios, el señor Jofré se ha dirigido a la dirección de este diario, para expresar su disconformidad con la mencionada noticia, pero sin rectificarla.

La información de nuestro colaborador queda, pues, ratificada, con la declaración que hace el señor Jofré, de que las palabras que dieron ocasión a la noticia que envió nuestro corresponsal, fueron "expresadas ocasionalmente y en forma privada", sin perjuicio de las tendencias nacionalistas, respecto a las cuales el funcionario mencionado se manifiesta solidario.

Negativa de pago de haberes

Mendoza, junio 4 — El señor A. M. Galanti se había presentado al ministerio de Industrias para solicitar el pago de haberes hasta la fecha, en su carácter de agente de la provincia de Mendoza en la República Oriental del Uruguay, con motivo de la reciente exposición que allí se realizó, de productos de esta provincia.

Como ese nombramiento fué hecho y después suprimido por el gobernador Báez, el actual ministro de Industrias ha devuelto la nota al señor Galanti por entender que a la intervención no le incumbe este asunto.

Partida de la embajada chilena

Mendoza, junio 4 — A las 9.30 partió la embajada chilena, que fué despedida en la estación por numerosa concurrencia, entre la que estaban miembros de la intervención, el cónsul de Chile, y numerosos caballeros chilenos.

Van gratamente impresionados de las atenciones recibidas durante su estada en ésa, de las que hacen elogios.

Llegaron a Puente del Inca a las 15. donde pernoctarán, para seguir mañana en un tren especial hasta Caracoles y de allí seguirán a lomo de mula hasta Portillo, donde volverán a tomar el tren.

Pedido de convocatoria de acreedores

Mendoza, junio 4—Los comerciantes de San Rafael, señores Grivel y Perret, presentaron una solicitud de convocatoria de acreedores.

El balance arroja un activo de 112.468 pesos contra un pasivo igual.

Aniversario del rey Jorge V

Mendoza, junio 4 — Con motivo del aniversario del natalicio del rey Jorge V, de la Gran Bretaña, los establecimientos comerciales y los particulares de la colectividad inglesa embanderaron los frente de sus casas.

CORDOBA

Demanda de los obreros de la cervecería de Río Segundo

Córdoba, junio 4 — Los obreros de la cervecería de Río Segundo han dado poder a varios abogados para demandar a dicha sociedad anónima, por incumplimiento del contrato colectivo de trabajo.

Resulta que los obreros en cuestión, después de una huelga reanudaron el trabajo y firmaron compromisos mutuos, que incidencias posteriores dejaron sin cumplimiento, y es este el caso que va a someterse a un fallo jurídico.

Noticias sociales

Córdoba, junio 4 — Se halla en cama el gobernador doctor Núñez.

—El 14 del corriente se efectuará el enlace de la señorita Laura Deheza con el ingeniero Octavio Sarriá Allende.

—Han sido muy lamentados los fallecimientos de la señora Celia Massietti de Brandán y del señor Luis C. Aguirre.

—Mañana realizarán sus bodas de oro matrimoniales los esposos Ignacio Peña y Florinda Almirón, vastamente vinculados en ésta.

ENTRE RIOS

Instalación de comunicaciones telegráficas

Paraná, junio 4 — Fueron aprobados los proyectos redactados por la dirección general de telégrafos y teléfonos de la provincia y se ha llamado a licitación por 30 días para la instalación de las líneas de la estación Bovril a la de Sauce Luna, y del empalme 59, de Crespo, a María Grande, mediante la provisión de materiales por el Estado.

Además, se ha autorizado a dicha dirección para ejecutar por administración, la instalación de las líneas de Alcaraz Segundo a Bovril y la colocación de un nuevo conductor de Basavilbaso a Villaguay.

Nombramientos en la judicatura

Paraná, junio 4 — Se ha nombrado agente fiscal de la circunscripción judicial de Gualeguaychú, al actual defensor de pobres y menores de Villaguay, doctor Benjamín Vieyra y en reemplazo de éste, al doctor Albano.

SAN LUIS

Fallecimiento de una persona intoxicada

San Luis, junio 4 — A consecuencia de la intoxicación de la familia Domínguez, de que informé oportunamente a LA PRENSA, falleció la señora Ramona Domínguez. El estado del resto de la familia es satisfactorio.

Nombramientos

San Luis, junio 4 — Por un decreto dictado hoy, se nombró procurador general de la provincia, al doctor Garro Allende; juez en lo civil de esta capital, al doctor Jacinto. Videla, y el mismo cargo en Villa Mercedes al doctor Claudio Quiroga Villegas.

Los voladores chilenos

San Luis, junio 4 — Los voladores chilenos recibieron orden de trasladarse a Mendoza, lo que harán por el tren de mañana.

TUCUMAN

Pago de intereses a la Caja Popular de Ahorros

Tucumán, junio 4 — El interventor interino dictó un decreto por el cual reconoce a favor de la Caja Popular de Ahorros la suma de 8.861 pesos, correspondientes a los intereses por los sueldos anticipados a los empleados por el mes de diciembre de 1917 y de enero a julio de 1918. Los sueldos que, pagados en 1919, devengaron esos intereses, fuera de los que la Caja cobra por anticipo, de modo que muchos empleados tenían aún que reponer intereses al hacer otros descuentos, situación que estudió el Hogar del Empleado, y solicitó la medida que acaba de dictarse.

Accidente en la quema de basuras

Tucumán, junio 4 — Esta mañana ocurrió un accidente, inexplicable hasta ahora, en la quema de basuras. La mujer Vasaló, con tres hijos, para aminorar el frío, hicieron una fogata con papeles, y a los pocos momentos, algo hizo explosión e hirió en el vientre y en las manos a uno de los chicos.

Se ignora si fué un proyectil o algún material explosivo.

La futura gobernación

El diputado nacional señor Octaviano S. Vera, candidato a la gobernación de Tucumán, partió anoche por ferrocarril con destino a su provincia en compañía de varios amigos políticos, con objeto de activar los preparativos de la futura elección de gobernador.

La oficina de valuación

Tucumán, junio 4 — Se ha dictado un decreto por el cual se resuelve la reorganización del personal de la oficina de valuación de la provincia, que dirige el señor Teófilo Meyer, a quien se confirma en el cargo.

Escuela nocturna para mujeres

Tucumán, junio 4 — El Poder Ejecutivo dictó un decreto por el cual se aprueba la resolución del consejo de educación, que crea una nueva escuela nocturna para mujeres.

Viajero

Tucumán, junio 4—Partió para ésa el vicepresidente de la Cámara de diputados, señor Sánchez Loria.

CATAMARCA

Renuncia aceptada — Nombramiento

Catamarca, junio 4—Aceptóse la renuncia del doctor José A. Acuña, de vocal del consejo de higiene.

—Se designó comisario de policía de Piedra Blanca al señor Luis D. Valberdi y subcomisario de San Antonio en el mismo departamento, al señor Samuel Barrionuevo.

Cámara de Senadores

Catamarca, junio 4 — Se reunió el Senado y designó presidente provisional al señor Agustín Madueño; vicepresidente primero, al señor Adolfo Walther, y segundo al señor Carlos A. de la Vega.

CENSO GANADERO NACIONAL

SOBRE UN NUEVO LEVANTAMIENTO

Plan y consideraciones

En diferentes oportunidades—y últimamente, a raíz de tratarse en el Congreso los derechos a la exportación de algunos productos agropecuarios y cuando se inició el período de descenso en los precios de las haciendas que adquieren los frigoríficos—LA PRENSA puso de manifiesto la alta conveniencia que existe en levantar un nuevo censo ganadero.

Posteriormente, las instituciones agropecuarias de mayor prestigio, sostuvieron igual pensamiento, y en las postrimerías de 1919 el Poder Ejecutivo envió al Congreso un proyecto de ley tendiente a tal fin, proyecto que aún no ha sido despachado por la comisión de agricultura de la Cámara de Diputados.

En el año mencionado, el doctor en veterinaria Daniel Inchausti, de la sección fomento ganadero del ministerio nacional del ramo, sometió a consideración de la superioridad un extenso y bien meditado plan y lógicas consideraciones acerca del nuevo levantamiento del censo pecuario, que las reitera ahora en un informe, el cual contiene, además, varias modificaciones de importancia.

Haré algunas consideraciones, dice el doctor Inchausti, respecto al censo ganadero, sin dejar de reconocer que el de la agricultura tiene tanta importancia como aquél. Un censo periódico de nuestra ganadería, es algo tan necesario, que huelgan, casi, los comentarios que pudieran hacerse sobre el particular.

Muy a menudo los hacendados estudiosos, hacen publicaciones respecto a la mejor manera de obtener provecho de nuestra riqueza pecuaria; se considera el refinamiento, la matanza y exportación de vientres; la adaptación de razas a las diferentes regiones del país; el crédito, el costo de la producción y mil otros problemas tan interesantes como los que se acaban de mencionar. Pero, todos los estudios tienen que partir de una base falsa, pues hoy día no conocemos exactamente nuestra riqueza ganadera.

Los últimos censos (nacional y bonaerense) datan de 1914 y 1916, respectivamente, fechas muy lejanas para un país en plena evolución como el nuestro.

A su juicio, el censo de 1914 fué levantado con muy buena voluntad, pero sin escasa competencia en lo que a la parte ganadera se refiere, lo que es sensible si se considera que la producción pecuaria, por sí sola, representa casi la mitad de la riqueza productiva del país.

No hubo entonces, agrega, un plan bien estudiado. los libretos y volantes que se distribuyeron adolecían de muchos defectos, y el resultado, por muy buena que fuera la voluntad de los censistas, tenía que dejar mucho que desear

El día en que el Congreso resuelva el levantamiento de un nuevo censo, será necesario que se estudie cuidadosamente su preparación, pues que la parte material del recuento, es de por sí bastante simple. Lo esencial será saber qué es lo que se va a preguntar al propietario, pues si éste se ve mal dirigido por preguntas equivocadas los resultados no pueden ser exactos.

A este fin el doctor Inchausti presenta una serie de planillas que mejoran en mucho a las puestas en circulación en 1914.

Las principales modificaciones que se introducen al censo de 1914, son las siguientes.

BOVINOS

Se suprime la clasificación de "marcados" y "no marcados", que no indican nada, desde que los animales se marcan a distintas edades, y se la sustituye con la anotación de la edad, que no se presta a confusiones, motivo por el cual se encuentra esta exigencia en todos los censos europeos.

Se separa la columna de terneros y terneras. Haciendo la división de sexos, tan necesaria para cualquier estudio de economía pecuaria. Por los mismos motivos se desdoblan las columnas de "novillos y terneros marcados" y "vacas de cría y terneras marcadas", pues en cualquier momento debe conocerse la cantidad de animales de cada clase que hay en el país cosa actualmente imposible por el deficiente plan del censo anterior.

En el cuadro de clasificación por razas, se suprime a raza Suiza, zootécnicamente desconocida (hay en el país de origen tres razas importantes); se agrega la raza Holandesa en la columna de la Holstein, pues en lo sucesivo tendrán ambas el mismo libro genealógico; y por último, se agregan las razas Flamenca y Friburgo, de las cuales hay suficientes ejemplares en el país, como para figurar en un censo.

EQUINOS

Se suprime la clasificación de "herrados" (marcados), se desdobla la columna de potrillos y potrancas, fijándose todas las denominaciones según la edad de los animales, única forma de tener datos exactos.

El censo de 1914 prescindía de los potrillos y potrancas no marcados, eliminándolos de la enumeración, lo que, económicamente, es inaceptable.

En el cuadro de distribución por razas, se anotan todos los animales que son o pueden ser reproductores. No puede aceptarse, como en el censo anterior, que se elimine a los potrillos y potrancas, porque todavía no prestan servicios; un censo tiene influencia durante mucho tiempo, y los potrillos de hoy son los padrillos de mañana.

Quedan suprimidos el Hunter, del cual hay pocos ejemplares y no es raza pura; se sustituye el Normando por el Anglonormando, lo que zootécnicamente no es la misma cosa; se sustituye el Suffolk por el Suffolk Punch, verdadero nombre de la raza; se agregan las razas Shire, Bulonesa, y sangre pura de carrera. Esta última, no obstante ser la más difundida entre sus congéneres, no figura en ninguno de los censos ganaderos levantados en el país.

En el ganado asnal y mular, se hacen divisiones, según edades y sexos, a fin de conocer más a fondo las cantidades existentes.

OVINOS

Deben desdoblarse las columnas de capones y borregos y ovejas y borregas; la columna de corderos se la divide en machos y hembras, lo que es necesario, y se prescinde de que los animales estén o no señalados, creándose las categorías de acuerdo con la edad. En el cuadro de clasificación por razas, se cambia la denominación de Rambouillet por la de Merinos que es más ajustada a la realidad, y quedan suprimidas las razas Southdown y Leicester, por existir muy pocos ejemplares de ellas, agregándose en cambio las razas Romney Marsh, (muy importante), y las Oxfordshire Down y Hampshiredown.

PORCINOS

Queda desdoblada la categoría de lechones y la de castrados, sustituyéndose la raza Leicester por la de Tamworth.

CAMELIDOS AMERICANOS

Se agregan llamas, alpacas, guanacos y vicuñas, suprimidos en el censo anterior.

NOTICIAS VARIAS

Congreso postal en Buenos Aires

Según informaciones oficiales recibidas ayer en el Ministerio de Relaciones Exteriores, el gobierno de Méjico ha designado sus representantes ante el congreso postal panamericano que próximamente se realizará en Buenos Aires a los señores José B Chaves y doctor Julio Jiménez Rueda, este último segundo secretario de la legación mexicana en la Argentina

Ecos de la visita de Fernando de Baviera

El encargado de negocios de la Argentina en Madrid, señor Levillier, comunicó ayer al Ministerio de Relaciones Exteriores que ha realizado una visita a don Fernando de Baviera, quien se mostró muy satisfecho de la excursión que realizó por nuestro país y de las atenciones que recibió del gobierno, sociedad y pueblo argentinos.

Petróleo nacional

El Ministro de Obras Públicas, de acuerdo con lo solicitado por su colega de Agricultura, autorizó a la dirección de la explotación de petróleo de Comodoro Rivadavia para ocupar un terreno fiscal en el puerto de Rosario, el que será destinado a la instalación de un gran estanque para almacenamiento, distribución y venta de petróleo.

Asociación Cristiana de Jóvenes

A las 17, en uno de los salones de la Asociación Cristiana de Jóvenes, el doctor Guillermo A. Bosco pronunciará una conferencia en la que considerará el aspecto social de la lucha contra la tuberculosis.

Este acto será amenizado con números de concierto a cargo del señor Santiago Waltoller, quien, acompañado al piano por el profesor señor Raúl Espoile, cantará varias composiciones.

EL DIA SOCIAL

TENNIS CLUB ARGENTINO—Se inició ayer en las canchas del Tennis Club Argentino el concurso "mixed" americano, en el que intervienen conocidas parejas de aficionados. Terminados los partidos, los concurrentes se reunieron en un te, que se prolongó en animada reunión hasta pasadas las 18.

Tomaron parte en la reunión de ayer, las siguientes parejas:

Blanca Campos de Amadeo Artayeta con J. van de Straten, Carola Woodgate de Calvo con Eduardo Durañona, señor y señora de Mongaym, Adela Woodgate con Héctor Calvo, Celia Martínez Seeber con Eduardo Harrington, María Elisa Martínez Seeber con Cecil Donkin, Elena Orma con Juan Manuel Carafí, Susana Gutiérrez con Horacio Bustos Morón (hijo), Sara Benedit con Carlos Bodini Shaw, Laura Viera de Viton con Juan José Viton, Josefina Zamboni de Rodríguez Corti con Raúl Rodríguez Corti, Lola Gorostiaga con Isaac Molina, Jenara Benítez con Carlos Alberto Espina, Beatriz Hernández con A. Goeje, Mercedes Güiraldes con Guillermo Douglas Scott, María Luisa Ahumada con Pedro Lacau, María Cristina Benedit con A. Boulen, Carmen Zambrano con Carlos Thays, Esther Stegmann con H. Lawry, señorita de Cook y señor Arzeno, Silvia Ramallo López con Héctor Paz, H. Cook con Aristóbulo Arzeno, Mercedes Gutiérrez con Carlos Seré, Emma Eiteis con José Suárez, María Rosa Arias con Juan Mitchell, Constanza Ramaugé con Gabriel O'Farrell, Cloé Castro con Luis Moine, L. Felcher con L. James, Sara Moreno con Luis Cullen Crisol, Mercedes Cabrera con M. Arias Uriburu, Fanny Cantón con J. C. Dahl María E. Benítez con Carlos Romero Carranza, Moly Harrington con J. Cavanagh, Luisa Demaría con Juan Ezcurra Catalina Bard con Luis Klaussel.

En las mismas canchas proseguirá hoy el concurso.

DIPLOMATICAS — El embajador de España, marqués de Amposta, ofrecerá una comida el miércoles próximo, en el salón Elisabeth del Jockey Club, en obsequio de un grupo de personas de su amistad.

LIGA ARGENTINA CONTRA LA TUBERCULOSIS—Bajo la presidencia de la señora María Teresa Peró de Bonorino Uraondo se realizó la primera reunión anual de la comisión de señoras de la Liga Argentina contra la Tuberculosis.

Inmediatamente de iniciarse la sesión se procedió a la elección de la comisión directiva, que quedó integrada en la siguiente forma:

Vicepresidenta primera, Celina Maturana de Aráoz Alfaro; vicepresidenta segunda, María Teresa Llavallol de Atucha; secretaria, Adela Z. de Zavalía; prosecretaria, María Teresa Klappenbach; tesorera, María Elena H. de Furst Zapiola; consejeras, Josefina Achával de Cantilo, Susana Torres de Castex, Sara Gowland de Lacroze, Dalmira Cantilo de Gallardo, Adela Atucha de Gramajo, Eloísa Videla de Arechavala y Julieta U. de Rojas.

Inspectoras del Hogar José Elordi, en Banfield, las señoras Laura Q. de Bazán, Dora Q. de Calmi Garmendia, Celina M. de Aráoz Alfaro, Adela Zavalía de Zavalía, María Josefa Cigorraga de Padilla, Matilde C. M. de Burmeister, María Navarro Cano de Blousson y María Matilde Madero de Seeber.

Acto seguido se resolvió realizar este año el "Día de la Flor" el 3 del mes próximo y la "Semana del Tuberculoso, del 4 al 10 del mismo mes.

La comisión resolvió reunirse diariamente para activar los trabajos de organización con objeto de dar mayor realce a los actos que se realizarán en las fechas indicadas.

TE-CONCIERTO—En los salones del Club Social de Belgrano se realizará el domingo próximo, de 15 a 20, un te-concierto en beneficio del Orfelinato del Carmen.

Las invitaciones pueden solicitarse por teléfono a los números 5512 y 2587 Juncal, o en el domicilio de la presidenta, Paraguay 1766.

DEMOSTRACIONES — El ingeniero agrónomo Tomás Amadeo, director de enseñanza agrícola del ministerio nacional del ramo, fué obsequiado ayer con un almuerzo por un núcleo de colegas y compañeros de tareas, festejando la terminación de sus estudios de abogado.

Ofreció la demostración con oportunas palabras el ingeniero Luis M. del Carril, contestando el obsequiado

—Los amigos del señor Manuel del Carril, camaradas de la comisión Pro Mar del Plata, le ofrecieron anoche una comida, que fué servida en el Jockey Club.

"EL CIRCULO"—Los señores Bartolomé Cardoso y Juan José Etcheverry, reunieron anoche en una comida a un grupo de consocios y amigos de "El Círculo".

Fué una fiesta llena de interesantes notas, que se realizó en el "hall" del citado centro, donde se colocó la mesa, rodeada por cerca de treinta comensales.

TES — Se realizó ayer por la tarde una interesante reunión en casa del señor Manuel Ocampo y su señora, Ramona Aguirre.

Se pasaron horas muy agradables, y concurrieron a la fiesta las amigas de las señoritas Angélica, Rosa y Silvina Ocampo.

BENEFICIOS — Se realizó ayer por la tarde, con buen éxito, la función organizada en beneficio del asilo-escuela de San Ildefonso, de las Hermanas Franciscanas.

ENLACE—Mañana a las 18 se realizará en la basílica de Nuestra Señora de la Merced el enlace de la señorita María Clara Beyrne con el señor Jorge Luis Morgan, ceremonia de la que serán padrinos la señora María C. de Morgan y el señor Santiago J. Beyrne. A mediodía se realizará la ceremonia civil, de la que serán testigos, por parte de la novia el doctor S. Gregorio Beyrne, Tomás Murray y Juan Alberto Beyrne, y por parte del novio, los señores Eduardo Carlos Morgan, Juan Isalor y Daniel Morgan.

Actuarán como "brides maids" las señoritas Martha Beyrne, Florencia Maguire y Bella y Adelaida Morgan.

Después de la ceremonia religiosa, que dará margen a una brillante reunión social, habrá una recepción en casa de la familia de la novia. La nueva pareja se ausentará para Europa el 10 del corriente.

CAMBIOS DE RESIDENCIA — Salidas: Para Salta se ausentaron las señoritas Celia, Rita y Olga Aguilar.

—Para Tucumán el señor Raúl Silva y señora.

—Se ausentó para Constanzó el señor A. Balbiani.

—Se ausentó para Tucumán el diputado nacional doctor Octaviano S. Vera.

Se ausentaron ayer para Córdoba la señora Lola Luque de Aliaga y la señorita Elba Luque.

Llegadas: Han llegado de Mendoza a esta capital, donde permanecerán una corta temporada, la señora Amelia Torrens de Flores y su hija Blanca.

VIAJEROS—Salidas: Hoy se ausentarán para Europa, a bordo del vapor "Victoria Eugenia", los señores Pedro A. Zuanich y Ricardo Spangenberg.

ENFERMOS—Algo delicada de salud la señora Leonor L. de Dickinson

—Mejorada la señora Joaquina Obejero de Cabal Cullen.

—Restablecido el señor Adolfo Lanús.

—Después de haber sido sometido a una intervención quirúrgica, se encuentra mejorado el doctor Luis Rasolo.

NECROLOGIA—En sufragio del alma de la señorita María Elvira Scarsella, recientemente fallecida, se oficiarán misas en la iglesia de San Miguel Arcángel, en los días comprendidos entre el 7 a 15 del corriente.

—En el cementerio del Norte fueron inhumados ayer los restos del joven José Luis Caprile, cuyo fallecimiento ha sido tan lamentado en nuestra sociedad.

A la ceremonia asistió crecida concurrencia, así como también a la misa de cuerpo presente que se ofició en la capilla ardiente, en la residencia de Belgrano.

En el acto del sepelio pronunció una oración fúnebre el señor Rodolfo G. Alurralde Beracochea.

—Motivó una sincera manifestación de condolencia el sepelio de los restos de la señora Celia Lastra de Lastra, ceremonia realizada ayer por la mañana en el cementerio de la Recoleta.

NOTICIAS DE POLICIA

PRO HOGAR POLICIAL DE LA SECCION 15ª

Arrendamiento de una casa

El comisario Arturo C. Oyuela envió una nota a la jefatura de policía, dándole cuenta de que la comisión de vecinos Pro Hogar Policial de la sección 15.ª y la brigada de señoras de la Liga Patriótica Argentina correspondiente a la misma sección, han contratado el arrendamiento de la casa situada en la calle Santa Fe 1522, que consta de 50 habitaciones, para alojar en ella a los agentes de dicha comisaría.

Las obras para dotar a ese edificio de las comodidades que requiere su destino comenzarán inmediatamente, y quedarán terminadas en breve tiempo.

En esa forma, dice la nota enviada a la jefatura, se ha conseguido una vivienda para los agentes, en un barrio en que las casas baratas escasean.

EL FALLECIMIENTO DEL CABO CARDOSO

Sepelio de sus restos

Ayer a las 15, en el cementerio del Oeste, fueron inhumados los restos del cabo Ramón Cardoso, muerto en cumplimiento de su deber, en las circunstancias ya conocidas.

Frente al cementerio, a la llegada de la comitiva fúnebre, rindió los honores reglamentarios un piquete formado por un cabo y diez agentes de la guardia de seguridad de infantería.

En el acto de la inhumación, que fué presenciado por muchos oficiales de policía y gran parte del personal de tropa, entre el que figuraba un cabo de cada comisaría de sección, de las guardias de seguridad de infantería y caballería, de la sección tráfico, servicios generales y escuela de policía, hizo uso de la palabra, en nombre de la jefatura, el comisario de órdenes, doctor Denovi, quien, después de condenar a los asesinos del cabo Cardoso y de elogiar los méritos de éste, dijo:

Si hay una vida más allá, como lo concibieron los creadores de todas las religiones; resignémonos ante lo irremediable, y brote de nuestros labios la plegaria ferviente, para que el alma hermosa de nuestro valiente cabo Cardoso sea recompensada, como se merece su heroica, noble y altruista acción, encargándonos del cuidado de su esposa y de sus hijos sumidos en la orfandad.

En seguida, pronunciaron sentidas palabras en homenaje al extinto, el señor Alfredo Munilla, en nombre de la Asociación pro hogar policial de la sección 25.ª; el agente Enrique Pizarro, en representación del personal de tropa de la misma comisaría; el señor Ramón Belcito, de la redacción del periódico "Libertad", y el ayudante D'Elía, de la sección 23ª.

La policía de la sección 25ª, prosigue sus diligencias para dar con los autores del asesinato del cabo Cardoso.

En averiguación del atentado, continúan privados de la libertad los seis individuos detenidos pocas horas después de haberse perpetrado el hecho.

MUERTO POR UN TRANVIA

Anteayer a las 20, frente a la plaza Constitución, Leopoldo Carvallo, español, de 34 años de edad, soltero, comerciante, radicado en General Belgrano, al ir a descender de un tranvía de la línea 2, debido a un traspié cayó sobre los rieles y las ruedas del acoplado le pasaron por encima del cuerpo.

Carvallo sufrió heridas de suma gravedad, siendo llevado en una ambulancia al hospital Rawson, por intermedio de la comisaría 16.a.

La víctima dejó de existir ayer a las 6.

Atentados contra la propiedad

Darío Futen se presentó ayer en la comisaría 25.ª y denunció que de su domicilio, Rivera 142, le sustrajeron un tapado de pieles para señora valuado en 2.000 pesos.

—Luis Lemos denunció en la comisaría 10.a que durante su ausencia de su domicilio, Carlos Calvo 3665, le sustrajeron ropas y objetos por valor de 1.500 pesos.

—En la comisaría 21.ª se encuentra detenido el carrero Francisco Guemil, español, de 33 años de edad, quien hurtó un paquete de alhajas por valor de 2.000 pesos, en momentos en que cargaba un mueble de la casa Guatemala 4270, donde se domicilia Alejandro Battadi con su familia.

Guemil fué detenido por el auxiliar Cardoso, de aquella sección, quien logró secuestrar lo sustraído.

—A Juan R. Leiva le sustrajeron de su domicilio, Piedras 855, 350 pesos en efectivo y ropas y alhajas por valor de 580 pesos.

—Entre las 22 de anteayer y las 3 de ayer, penetraron ladrones por los fondos de la finca situada en la calle Caseros 3195, y de la sastrería que en la misma casa tiene instalada Constantino Costanaro, le sustrajeron mercaderías por valor de 4.000 pesos.

La comisaría 34.ª inició las averiguaciones respectivas.

Reposición del subcomisario Vieyra

Por decreto de ayer, el Poder Ejecutivo designó al señor Arturo Vieyra subcomisario en la policía de esta capital.

FEDERACION SIONISTA ARGENTINA

La reconstrucción de Palestina

COLECTA EN SU FAVOR

En ocasión de la llegada al país del enviado especial de la junta ejecutiva de la Organización Sionista Universal, doctor Alejandro Goldestein, que, según se sabe, viene comisionado para organizar y activar los trabajos en favor del fondo de reconstrucción de Palestina, entre la colectividad israelita de Buenos Aires, la Federación Sionista Argentina convocó a los centros de la capital, adheridos a la entidad, a una conferencia extraordinaria con el fin de tratar la mejor forma tendiente a la organización de dichos trabajos.

Esta reunión se efectuó recientemente con asistencia de buen número de delegaciones, y en ella se aprobaron las siguientes resoluciones:

Apelar a todos los israelitas del mundo con objeto de que no ahorren esfuerzo alguno para la realización de la aspiración milenaria de su pueblo, y desarrollar una enérgica acción en favor del fondo de reconstrucción entre los israelitas residentes en la Argentina, recolectando entre ellos, y durante los cinco años próximos venideros, cinco millones de pesos, a un millón por año.

Como el estatuto del fondo de reconstrucción (Keren-Hayessod) últimamente legalizado en la Gran Bretaña, establece que a cada contribuyente le será otorgado un certificado que acredite su calidad de tal, y que le autorice a participar en los posibles beneficios de este fondo, y en consecuencia la contribución para el "Keren-Hayessod", no tiene el carácter de una donación, sino de una inversión de fondos a base comercial, la conferencia resuelve fijar un mínimo de 25 pesos, que se exigirá a todo donante, no aceptándose donaciones menores a este mínimo. La conferencia proclama asimismo el principio del "Maaser" como la base del "Keren-Hayessod", es decir, que cada israelita debe contribuir con el diezmo de su fortuna o con el 10 por ciento de sus entradas durante cinco años para el fondo de reconstrucción.

El plan técnico de los trabajos fué encomendado a una comisión especial, que actuará con el patrocinio de la Federación Sionista Argentina.

BIBLIOGRAFIA

LA CANCION DE LOS CLUBS AGRICOLAS—La dirección general de escuelas de la provincia de Buenos Aires, que edita periódicamente obras de música y canto escolares, ha publicado con aquel título un himno al trabajo rural, de que son autores los señores Joaquín Barneda y Angel N. Rocca. Esta composición es muy apropiada para los fines a que está destinada.

ARTE Y TEATRO

COLON

"La Bohéme" presentada anoche ha constituído otro de los buenos espectáculos ofrecidos este año por el teatro municipal y que, con la única salvedad del inadmisible "Crepúsculo de los dioses", sólo ha merecido elogios y procurado satisfacciones.

Con la popular ópera de Puccini, interpretada anoche, reaparecían algunos artistas muy estimados del público porteño y elogiados siempre por los juicios de la crítica, seria y única verdadera existente en nuestra ciudad. Se presentaba, además, el maestro Polacco, cuya actuación en diversos teatros europeos, en el Metropolitan de Nueva York, y en la Opera, de Chicago, más recientemente, le ha conquistado prestigio.

La labor realizada por Claudia Muzio en el papel de Mimí, ya nos era conocida, y en otras ocasiones la hemos elogiado altamente como merece. La belleza de timbre, el exquisito arte vocal y la inteligencia interpretativa de la notable artista brillan poderosamente en esa parte tan fina y delicada, y a la cual hace vivir la señorita Muzio de modo delicioso.

Con viva satisfacción comprobamos que el tenor Crimi, enfermo hace dos años, parece haber recobrado completamente la salud. Su voz, que siempre ha sido cálida y de bello color, vuelve a ser fácil en la emisión y tan noblemente sonora, como lo era en 1916, cuando escuchamos por primera vez al distinguido tenor. Además, caracterizó bien al romántico poeta, elogio que puede tributarse igualmente a Crabbé, quien realiza en esta obra una de sus grandes creaciones artísticas, por la verdad admirable del tipo presentado y su dominio absoluto de la escena. Asimismo, el inteligente barítono belga, se halla muy bien de voz este año.

El veterano Didur ha demostrado extraordinaria fortaleza física, al trabajar recién llegado del terrible viaje que ha debido soportar. El Schaunard, generalmente inadvertido y sin mayor significación vocal adquirió bajo la personificación de este excelente artista—cuyas hazañas de otros tiempos son inolvidables—un relieve escénico de primer orden.

Bien vocalmente, aunque con poca autoridad escénica, el bajo Contini; y si la señorita Abbassolo—estimable comprimaria—hubiera dado mayor realce y eficacia vocal e interpretativa a su parte no fácil, el conjunto habría sido absolutamente perfecto. Azzolini, muy bien, como siempre.

El segundo acto resultó bastante movido y animado.

Dirigió, según hemos dicho, el maestro Polacco, cuya energía y es-

crupulosa conciencia artística pudimos apreciar en el ensayo de la obra. Su interpretación fué excelente, pues dió a la partitura de Puccini el exacto matiz y carácter, por lo que participó de los calurosos aplausos con que fueron agasajados todos los artistas.

LICEO

"Una vida", por F. Defilippi Novoa.—Muy desconsoladora es la tesis realista que se plantea en la comedia dramática "Una vida", estrenada últimamente en este teatro por la compañía Pagano-Ducasse.

No hay que preocuparse sino por la ventura propia, porque los sacrificios se esterilizan siempre por la fuerza del penoso vivir—dice poco más o menos la protagonista, en el dolor de su existencia trunca.

En la obra hay demasiada amargura. Se desarrolla el asunto en un hogar sostenido por la protección de un pariente, que con su influencia política, consigue empleo para el jefe de la familia y el único hijo varón, holgazán empedernido que pierde luego la prebenda. El benefactor cobra pronto sus buenos oficios en moneda de honra, llevando a los corazones de todos la amargura de la vergüenza, exceptuando al padre, hombre de cortas luces, que lo ignora siempre. Marta, la hija regalona del modesto empleado, es precisamente la víctima del generoso benefactor, víctima voluntaria que se sacrifica en aras del cariño a los progenitores.

Interviene luego el amor sincero de un mozo honesto que la requiere y al que ella corresponde, pero que es rechazado, porque se considera indigna, a consecuencia de los amoríos con el pariente. A partir de aquí resulta más penoso el calvario, porque Marta tiene que hacer un nuevo sacrificio. El político reacciona por el temor egoísta de perderla, y le ofrece su mano. Nuevo acto de abnegación. Hay que aceptarla. Y el matrimonio se realiza, con satisfacción de don Pedro, el viejo empleado de cortas luces que lo considera un honor y una ventura. Pero el destino es inflexible en sus determinaciones, y la racha de dolor continúa. Los viejos viven de la generosa hospitalidad de su yerno, y entonces hasta el anciano padece, porque las humillaciones lo torturan sin tregua. Hay que pensar en la liberación. Y huyen del hogar del político, para refugiarse en el de otra hija que se casó con suerte. La huída de los viejos precipita el final del asunto. Marta se irá también en busca del novio sincero, que al despedirse le prometió esperarla siempre; su decisión es inquebrantable y ordena que le preparen su equipaje; pero no hay ni una compensación para el sacrificio. Otra de sus hermanas la visita inesperadamente, y le cuenta su vida: es ella la que está viviendo con aquel novio que le juró esperarla. Marta desiste de su viaje entonces, y busca el refugio final en el suicidio, que no llega a consumar, porque se presenta su esposo, cerrándose el drama con una confesión sincera, de amor por ella y por os suyos. Estoy arruinado—le dice—necesito de ti, que has sido mi vida. Y Marta se deja arrastrar una vez más hacia el sacrificio, como empujada por la fatalidad.

Hay dos aspectos en la obra. Uno, que podíamos llamar la simple acción, el desfilar de los sucesos en el sencillo hogar, con sus motivos lógicos, que se van armonizando en encadenamiento más o menos razonable durante el desarrollo y hasta en el desenlace final; y en ese plano va reflejándose la vida, como es a veces, desconsoladora y cruel. Una lección práctica, encomiable, de tendencia sana, que el autor consigue darnos sin gran esfuerzo, con diálogo fácil y procedimientos de buena ley.

Si la intención del comediógrafo ha sido tan sólo ejemplarizar con los hechos, dar una voz de alerta desde la tribuna del tablado escénico, debemos confesar que lo consigue por completo, y hay que tributar un justo aplauso a la honestidad de sus propósitos; pero es que los personajes expresan ideas, vuelcan en sus diálogos el sentimiento, para justificar sus actitudes y fundamentar sus determinaciones; de la lección práctica, pasamos a la enseñanza teórica, al plano abstracto, y entonces es necesario que se armonicen los contrastes en ambos aspectos, lo positivo, lo palpable y lo estrictamente ideal, es decir, ese dualismo que constituye la esencia íntima de la humanidad.

El autor ha podido hacer fácilmente que la lección práctica se completase con la enseñanza teórica, y a la realidad del primer aspecto se hubiera plegado la verdad del segundo, y ya los contrastes, en suave armonía, nos hubieran dado espontáneamente la sensación de la belleza.

Alguien ha definido lo bello, diciendo que es el esplendor armónico de lo verdadero y de lo infinito, y en "Una vida", no se percibe, junto con el realismo expositivo, el destello de lo verdadero en el plano ideal, porque no es exacto que los sacrificios en la vida sean estériles, ni que la honestidad exista solamente en el criterio ajeno, sino que hay en nosotros una norma de conciencia propia, independiente de todo, en cuyo ajuste radicamos la rectitud de nuestros actos; así como tampoco es el único móvil de las acciones humanas el egoísmo exclusivista, sino que, pese a todas las aspiraciones prácticas, tendemos a veces nuestras alas en un anhelo innato de perfección.

En el plano ideal de "Una vida", no se ha cuidado de poner un destello de ese esplendor de lo infinito; de grandeza de alma en sus personajes; antes parece que se les empequeñeciera, que se les acorralara en las limitaciones de lo positivo, de lo utilitario, pues hasta en la misma niña sacrificada, su abnegación se desvirtúa con los arrepentimientos continuos de su sacrificio. Por eso no convence tanto como debiera en sus actitudes diversas, sino que deja en el ánimo cierta insatisfacción. Nos conmueve, pero no completa nuestro anhelo; no nos identifica por entero con su estado psicológico circunstancial; y es que al teatro vamos en busca de bellas formas de sentir, y no podemos quedar satisfechos, si no se nos señala el rumbo hacia lo más perfecto, tomando siempre, de lo pequeño, lo menos pequeño, para que el pequeño se estimule y dé un paso más; de lo perverso, lo menos perverso, para que el perverso se aparte un ápice siquiera de las rutas del mal; y de lo bueno y de lo bello, lo de más bondad y más belleza, para que los buenos avancen todavía por sus amplios caminos de generosidad.

"No es el realismo crudo la orientación verdadera del arte escénico. La obra del tablado se desvirtuará por completo, el día en que sólo se presenten muñecos, llevados al tablado como una copia fotográfica. La obra seria del teatro nacional debe seguir la huella que afortunadamente ya ha emprendido de depuración y de ennoblecimiento.

A pesar de todo—repetimos—"Una vida" es obra honesta, de correcta factura literaria, con recursos efectistas de buena ley, vigorosa en muchos de sus principales pasajes, y probablemente obtendrá un favorable éxito de representación; pero, precisamente, porque tiene tales valores, consideramos una lástima que el autor no se haya propuesto otra cosa que la lección práctica y realista, descuidando armonizarla con ese esplendor de lo verdadero en el plano ideal, que hubiera hecho de "Una vida" obra de belleza, digna de haber figurado entre las buenas producciones con que se ha enriquecido en breve tiempo el teatro nacional.

Opera — Reabrió anoche sus puertas el teatro de la Opera, que por el reciente conflicto teatral, se mantuvo un tiempo clausurado. Los actores Vittone y Pomar han logrado reunir un nuevo conjunto de actores y actrices, bajo su dirección, que se presentaron en la comedia "Amurado" el estreno de la adaptación de una ... de Hadelburg y Blumental, que su traductor, el señor Ricardo Cappemberg, ha titulado "El caballo blanco".

En ambas producciones, el nuevo conjunto de Vittone Pomar cosechó nutridos aplausos de la numerosa concurrencia que llenó el teatro.

Conciertos Segovia — Un nuevo triunfo obtuvo ayer, en el Odeón, el extraordinario guitarrista Segovia, con la interpretación de un programa difícil y selecto, que hizo lucir al técnico y al artista, igualmente notables que de modo tan feliz y completo se reunen en dicho concertista.

Su estilo es perfecto y de gran flexibilidad acertando con la nota justa en cada uno de los diferentes autores que interpreta, desde los más clásicos a los contemporáneos españoles. En los primeros desarrolla una línea pura y austera, pero nunca será rígida, sino delicadamente expresiva. En los últimos, su riqueza de color es admirable. Y, como término medio, los románticos — dentro de su escasa representación en las trascripciones para guitarra — adquieren su matiz de poética fantasía, como en el célebre "Minuetto" de Schubert que sustituyó a "La tarde", de Schumann, anunciada en el programa, o en la página de Mendelssohn, agregada a la segunda parte, y ejecutada con sorprendente perfección.

Andrés Segovia lleva el arte de la guitarra hasta lo genial, sobrepasando los límites en que se encerraba el instrumento.

ASOCIACIONES Y GREMIOS

MOVIMIENTO OBRERO

LOS FERROVIARIOS

Tres delegados de las entidades La Fraternidad y Confraternidad Ferroviaria concurrieron ayer, a las 17.30, a la casa de gobierno, con el fin de entrevistarse con el primer magistrado de la Nación, como lo hicieran el viernes último. Hacía pocos instantes que el señor Irigoyen se había retirado de su despacho, después de recibir la visita de los obispos diocesanos.

Los delegados, entonces, se trasladaron al despacho del Ministro de Obras Públicas, a quien expresaron que reafirmaban la resolución del gremio del riel en el sentido de mantenerse en sus puestos, y que juzgaban como buena medida de gobierno, para tranquilidad de la masa obrera y la reanudación del trabajo por parte de la misma, que se ordenara la reapertura de los locales y se pusiera en libertad a los detenidos que no estén procesados ante el juez del crimen.

El Ministro doctor Torello, en nombre del primer magistrado de la Nación, informó a los delegados designados por la reunión plenaria, que el Poder Ejecutivo accedía a la petición formulada.

En consecuencia, los locales serán reabiertos y los obreros detenidos que no estén a disposición de la justicia puestos en libertad entre mañana y el martes.

FEDERACION OBRERA MOLINERA

El consejo federal de la Federación Obrera Molinera hizo ayer gestiones a los efectos de obtener el permiso correspondiente para celebrar una asamblea en el día de mañana.

ASAMBLEA DE LA FEDERACION MARITIMA

Hoy, a las 8, en el local de la sociedad José Verdi, calle Almirante Brown 736, se efectuará la asamblea de la Federación Obrera Marítima, en la que se tratará sobre la situación del gremio ante el movimiento obrero actual.

Es muy posible que en la misma se adopte una reconsideración de lo resuelto en la asamblea anterior, o sea la vuelta al trabajo. A este respecto, el consejo federal presentará un amplio informe.

INSTRUCCION PUBLICA

Asociación Escuela Coronel Olavarría— Hoy, a las 10, se efectuará la reunión ordinaria de la comisión directiva de la asociación cooperadora de la Escuela Coronel Olavarría.

Consejo escolar 13—El consejo escolar 13, trasladó sus oficinas a su nuevo local de la avenida San Martín número 1609, en donde atenderá al público y al personal directivo y docente de las escuelas de su dependencia.

Por su parte, el médico inspector del distrito, doctor Enríquez, seguirá atendiendo en los días y horas establecidos, en el local de la escuela número 2 del mencionado consejo, calle Trelles 948.

Sociedad Amigos del Niño—La sociedad Amigos del Niño, cooperadora de la escuela número 17 del consejo escolar 1, resolvió el nombramiento de una comisión compuesta de padres de alumnos que concurren a la escuela nombrada, con objeto de que solicite del coronel Francisco Medina, el retiro de su renuncia del cargo de presidente de la sociedad expresada.

—La misma sociedad efectuará hoy en el local de la calle Alsina 1734, una asamblea general para tratar asuntos de capital importancia para la marcha de la institución.

Centro de Profesores en Ciencias y Letras—Con objeto de constituir una liga de agrupaciones docentes, los delegados de los centros de profesores diplomados en enseñanza secundaria, de profesores de ciencias y letras y estudiantes de filosofía y letras, efectuaron una asamblea a fin de dar forma efectiva a la idea expresada.

En la primera reunión se resolvió invitar a todas las asociaciones similares a las nombradas que simpaticen con la idea expuesta, a una próxima asamblea, para dejar constituída la liga proyectada.

Escuela Superior Comercial de Mujeres—En la reunión de profesores alumnas y ex alumnas de la Escuela Superior Comercial de Mujeres, efectuada ayer, según anunciamos, con el fin de cambiar ideas acerca de la conmemoración de las bodas de plata del establecimiento, se resolvió convocar a una nueva asamblea que se realizará el sábado 18 del corriente, a las 16, en el salón de actos de LA PRENSA.

Nombramientos de maestros—El Consejo Nacional de Educación, efectuó los siguientes nombramientos de personal para las escuelas de su dependencia:

Director de la escuela nocturna A del consejo escolar 17, al actual maestro de segunda categoría de la escuela número 9 del consejo escolar 7o, y subpreceptor de la nocturna A del mismo distrito 17, al profesor normal y abogado Sr. Gustavo Denett; maestra de segunda categoría para la escuela número 5 del consejo escolar 2o, a la profesora normal señorita Ruth Argentina Irizar, maestra de segunda categoría para la escuela número 7 del mismo distrito, a la profesora normal señorita María Leonor Maldones, maestros de tercera categoría para la escuela número 4 del consejo escolar 20, a los maestros normales señores Gerardo Brett y señorita Felipa Manuela Bustos; maestro de tercera categoría para la escuela número 13, del consejo escolar 9, al señor Angel O. Medina, maestro de segunda categoría para la escuela número 7 del mismo distrito al profesor normal señor Antonio Habichayn.

Escuela Profesional de Mujeres número 3—Mañana, de 13 a 15, en el local de la secretaría del establecimiento, se abonará a las alumnas egresadas el año 1919 de la Escuela Profesional de Mujeres número 3, el 50 por ciento que les corresponde.

Asociación Nacional de Normalistas — En el salón de actos de LA PRENSA se efectuó ayer, a las 15, la asamblea de los representantes de las escuelas normales de la capital ante la Asociación Nacional de Normalistas, resolviendo los siguientes asuntos:

Aprobar las gestiones de los enviados a las escuelas normales de Rosario, señores Manuleña Calvet, López Orámbulo y Luis S. Manzione; de Mercedes, señores Capri Ovejero y Porley, y de Santa Fe, señor Alfonso Rizzotti; dirigir un mensaje de salutación a los estudiantes normalistas del interior que se han adherido unánimemente a los fines y a la obra de esta entidad; confiar el cargo de socios corresponsales a los maestros: Emilio B. Gallo, en Santiago del Estero; Aníbal Vidola, en Neuquén; Carlos Pensel, en Entre Ríos; Alfonso Rizzotti, en Santa Fe, y Juan B. Franco, en La Pampa; ponerse de pie en homenaje al extinto profesor doctor Carlos María Urien, y autorizar el funcionamiento del primer seminario de estudios históricos creado por la asociación, bajo la dirección del doctor Agustín de Vedia.

Demostración — En la escuela José M. Estrada se efectuó ayer a las 14 la demostración que el personal directivo y docente del establecimiento ofrecía a las maestras del mismo, señoritas Enriqueta Acenarro y Ana M. D. de Tschirch, con motivo de la designación de la primera para ocupar la vicedirección de la escuela superior de niñas número 3 del consejo escolar 1 y el retiro de la segunda de las tareas docentes. Ofreció la demostración, consistente en la entrega de un pergamino firmado por los compañeros de la escuela, el director de la misma, señor Francisco P. Armando, quien en oportunas frases, hizo el elogio de ambas docentes, despidiéndolas con palabras cariñosas en nombre del personal de la casa.

Colegio Nacional Mariano Moreno — En el salón de actos del colegio nacional Mariano Moreno, se efectuó ayer, como anunciamos, la conferencia a cargo del profesor del establecimiento, ingeniero Rafael Gallino Hardoy, sobre el tema: Sintetizador de fórmulas químicas. Expresó el conferenciante las reglas que lo rigen, cómo se efectúan las saturaciones de los átomos en las moléculas e indicó el método práctico enseñando a varios alumnos a preparar y a escribir las reacciones en fórmulas, de varios cuerpos que aun no habían estudiado. El señor Gallino Hardoy fué felicitado al terminar su interesante disertación.

Asamblea de alumnos—Hoy, a las .., en el local Bustamante 553, realizarán una asamblea los alumnos del magisterio y profesorado de ambos turnos de la Escuela Normal de Profesores.

PERIODISMO

ASSOCIAZIONE ITALIANA REDUCI —Acaba de aparecer el primer número del boletín mensual que edita la mencionada entidad, constituída por un núcleo de ex combatientes italianos.

Redactada en idioma italiano y bien presentada gráficamente, la nueva publicación inserta, además, de los actos oficiales de la entidad que representa, noticias de actualidad y otras que tienen especial interés para los reservistas, que tomaron parte en la última guerra de Italia.

EL DESPERTAR — El centro Luz, de la ciudad de Córdoba, inicia con este título la publicación de una revista semanal, espiritualista y de estudios psíquicos.

LA TRADICION NACIONAL — Hemos recibido el primer número de esta revista de cultura, de difusión y conocimiento del pasado argentino. Con este propósito, publicará, especialmente, leyendas, cuentos, ilustraciones, escritos históricos y literarios, estudios políticos y sociales, poesías, arengas y discursos, anécdotas y recuerdos. Su primer número, que aparece como edición de ensayo, ha de demostrar con su aceptación, que publicaciones de este carácter, ilustrativas y patrióticas, tienen vida en nuestro público.

NOTICIAS UNIVERSITARIAS

Facultad de Derecho

REUNION DEL CONSEJO

El consejo directivo de esta Facultad citó nuevamente para mañana a las 10.

EXAMENES

A las 15.30 se reunirá hoy la comisión examinadora de historia de las instituciones jurídicas.

PLAN DE CULTURA JURIDICA

Mañana, a las 18, el doctor Alfredo L. Palacios disertará sobre Congreso de Londres en la federación sindical internacional.

MESAS ESCRUTADORAS

Para las elecciones que se efectuarán el 9 del corriente, a las 10, en esta Facultad, se han designado las siguientes mesas escrutadoras: para consejero decano: presidente, doctor Alfredo Colmo, vocales, profesor suplente doctor Rodolfo Bullrich y alumno Florentino Sanguinetti. Para consejeros: presidente, doctor Jorge de la Torre; vocales, profesor suplente doctor César de Tezanos Pinto y alumno Federico Moyano.

Facultad de Medicina

TRABAJOS PRACTICOS

En lo sucesivo, los trabajos prácticos de fisiología se realizarán en esta Facultad los lunes, miércoles y viernes, de 16 a 19; las clases y trabajos prácticos de clínica obstétrica de sexto año, los mismos días que el anterior, de 17.30 a 19, y las clases y trabajos prácticos de medicina legal, los martes, jueves y sábados de 17.30 a 19.

Comisión Universitaria Nacionalista

En el local Suipacha 572 se reunieron anoche los estudiantes universitarios que habían sido convocados con objeto de dejar constituída la Comisión Universitaria Nacionalista.

En la reunión de anoche se resolvió que todos los presentes formarán comisiones de propaganda que actuarán en las diversas Facultades, y que, en la fecha que se designará oportunamente se realice una nueva asamblea, la que elegirá las autoridades definitivas de la entidad.

FERROCARRILES

Cereales en las estaciones

En la semana terminada el 28 de mayo último, la existencia de cereales en las estaciones del ferrocarril Central Córdoba, era la siguiente: Trigo, 15.925 toneladas; maíz, 17.997 avena, 82; y lino, 21.308.

Ferrocarriles del Estado

Con motivo de su designación para el cargo de secretario general de la administración de los ferrocarriles del Estado, los camaradas y amigos del señor Baltasar Robles le ofrecieron anoche un banquete en el "restaurant" La Sonámbula.

El señor Antonio Vernavá, en un breve discurso, hizo el elogio del funcionario obsequiado al ofrecer la demostración, y éste luego pronunció palabras de agradecimiento.

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS

Instalación especial de LA PRENSA

Termómetro	A las 8 de hoy	Barómetro
A las 5 hoy 4.5		A las 3 hoy 765
Ayer		Ayer
0		8
1 5		.61 0
12		12
7.0	VIENTO S. O.	765 2
15	CIELO Seminublado	18
8 5	SOL Sale: 6.56 Se pone: 16.48	7 4 5
4	LUNA Sale: 6.00	44
5 5	Se pone: 16.36	765 0

En la sección "Estado del tiempo" se publican los datos relativos al día de ayer.

Dirección del viento: O., OSO. y SO., con una velocidad media de 25.5 kilómetros por hora. A las 24 soplaba viento SO.

Humedad: 89.

—Observatorio astronómico de La Plata — Datos de las 7: presión atmosférica a cero grados y al nivel del mar, 757.58 mm.; temperatura, 1.6; humedad relativa, 93 o|o; tensión del vapor de agua, 4.76 mm.; viento: dirección O.; velocidad por hora, 17 kilómetros.

Datos de las 14: presión atmosférica a cero grados y al nivel del mar, 760.49 mm., temperatura, 7.4; humedad relativa, 71 o|o; tensión del vapor de agua, 5.50 mm., viento: dirección O.; velocidad por hora, 16 kilómetros.

SOCIEDADES Y CIRCULOS

EN HONOR DEL SEÑOR BARRIO

El "xantar" de hoy

En el "restaurant" Conte será servido hoy a mediodía el "xantar" popular que los socios de la Casa de Galicia, la junta directiva de esta entidad y un núcleo numeroso de argentinos ofrece al señor José Barrio, presidente de la misma, en premio a su activa labor desarrollada al frente de la prestigiosa institución regional española. Será sin duda un acto brillante, de carácter popular. Participarán de él no menos de mil doscientas personas.

El señor Pedro Piccardo, presidente de la comisión organizadora de este homenaje, ofrecerá el "xantar" y hará entrega al señor Barrio de una medalla de oro y un artístico álbum conteniendo muchas firmas.

CIRCULO MURCIANO ALBACETENSE —En los salones del Aue's Keller, calle Bartolomé Mitre 650, se realizará hoy, a las 15.30, el te y danza que las autoridades del Círculo Murciano Albacetense ofrecen a los socios de la entidad y a sus familias. Una numerosa orquesta norteamericana tendrá a su cargo la parte musical de la reunión.

SOCIEDAD SARMIENTO, PROTECTORA DE ANIMALES — El concurso de dibujos que organizan las autoridades de esta sociedad, de acuerdo con las bases dadas a conocer oportunamente, quedará clausurado definitivamente el 15 del corriente.

PROVINCIA DE SANTA FE -- INFORMACION GENERAL

ALEJANDRO HERTZ

† ayer en Rosario

Cuando después de consagrar la mayor parte de su vida al cumplimiento estricto del deber, había entrado a disfrutar de los beneficios de una jubilación bien merecida, falleció ayer en la ciudad de Rosario el señor Alejandro Hertz, caballero vastamente vinculado.

Ingresó al personal de la sucursal del Banco de la Nación en aquella ciudad desde el año 1891, y en ese establecimiento hizo una carrera brillante por sus relevantes dotes intelectuales y de carácter, consiguiendo continuos ascensos, hasta que en 1914 fué nombrado gerente, puesto que ocupó hasta el año pasado, en que se jubiló con ese cargo. Al frente de tan importante institución, así como en los puestos inferiores, el señor Hertz siempre fué un funcionario correcto y afable, por lo que se captó las simpatías de todos aquellos que tuvieron oportunidad de tratarlo.

Muere el señor Hertz, aún joven, y cuando era dado esperar todavía mucho de sus condiciones de inteligencia y caballerosidad.

Relacionado con este fallecimiento, nuestro corresponsal en Rosario, nos remite las siguientes informaciones:

Rosario, junio 4 — Falleció el señor Alejandro Hertz, ex gerente del Banco de la Nación, de ésta últimamente jubilado.

La muerte del señor Hertz ha causado impresión dolorosa en esta sociedad, a la que se hallaba vastamente vinculado.

El sepelio de sus restos se efectuará mañana en el cementerio de San Salvador, y el acto dará motivo a una demostración elocuente de duelo.

Rosario, junio 4 — Con motivo del fallecimiento del señor Alejandro Hertz, los empleados del Banco de la Nación, de ésta, han resuelto enviar una corona y designar al doctor Federico Valdez para que haga uso de la palabra en el acto del sepelio.

CAMARA DE DIPUTADOS

ESTUDIO DEL PRESUPUESTO

INTERPELACION AL MINISTRO DE GOBIERNO

Sobre la huelga del magisterio

LA LEY DE ESCALAFON Y ESTABILIDAD

ES APROBADA POR GRAN MAYORIA

Santa Fe, junio 4 — En la sesión de ayer, los diputados reanudaron la discusión del presupuesto para 1921. Asistió a la sesión el ministro Antille.

Después de una larga discusión, en la que intervinieron varios diputados se aprobó la partida de 50,000 pesos destinados al fomento de la ganadería. A moción del señor Depetris, apoyada por el doctor Oliva, se aumentó la partida fijada para la Sociedad Rural de Rafaela hasta la suma destinada a la sociedad similar de Santa Fe.

Del capítulo del presupuesto titulado "Departamento de Hacienda y Obras Públicas", fueron observados varios artículos.

En la mañana de hoy se volvió a reunir la Cámara y se entró a tratar el capítulo del puerto. Se fijó el sueldo del director en 800 pesos y después se aprobaron todos los "items" y anexos del despacho, menos el que se refiere al dragado y conservación de canales, a cuya partida se asigna una suma de 120.000 pesos en vez de los 40.000 pesos que figuraba en el despacho de la comisión.

Se trató después la parte referente a la Imprenta y Boletín Oficial y se rebajó de 500 a 400 pesos el sueldo del director, y se suprimió el cargo de contador. Además se creó el de tenedor de libros con 200 pesos, y se suprimieron los puestos de director y regente del Boletín Oficial.

A las 12 se pasó a cuarto intermedio y se reanudó la sesión a las 14 30.

Primero se dió cuenta del proyecto de escalafón y estabilidad del magisterio. El señor Calderón hizo moción para que se mantuviera el "quorum" hasta dejar aprobado el proyecto, y el diputado Bertotto solicitó la presencia del ministro de Gobierno para llevar a efecto la interpelación anunciada.

Luego se siguió la discusión del presupuesto correspondiente a la partida Judicial, y el señor Bertotto se opuso al aumento de sueldo del presidente del Superior Tribunal, lo que originó un acalorado debate en el que intervinieron los diputados Salvadores, Recamán, Calderón, Ferry y Cavagnino, lo que dió motivo a vivos diálogos.

Toda la partida correspondiente a la Justicia, salvo pequeñas modificaciones, quedó aprobada.

Terminado el debate anterior penetró en el recinto el ministro de Gobierno quien ocupó su banca. En la barra había numerosos maestros y maestras que acudieron a la Cámara deseosos de conocer las incidencias de la anunciada interpelación.

Después de sancionarse en su totalidad el presupuesto de gastos, se resolvió invitar al ministro de Hacienda para que concurra a la sesión de la noche para tratar el cálculo de recursos.

El diputado Calderón solicitó, ya que estaba el doctor Antille, se tratara en seguida el proyecto de escalafón y estabilidad del magisterio, y el diputado Bertotto pidió al ministro allí presente, que contestara los términos de su interpelación.

El ministro Antille amenazó con retirarse del recinto si no se le autorizaba a contestar inmediatamente la interpelación, y se resolvió tratar en seguida el asunto. El doctor Antille pronunció un largo discurso, en el que elogió a los maestros y reconoció el derecho que tienen a la huelga los obreros, pero no los funcionarios del Estado.

Con cifras y fechas expuso que el actual Poder Ejecutivo había pagado normalmente a los maestros y les había saldado parte de las deudas del Poder Ejecutivo anterior.

Acusó después a la Legislatura de ser causante del actual conflicto, por no sancionar las leyes que lo hubieran evitado.

A continuación se leyó el proyecto de escalafón y de estabilidad del magisterio y se aprobó por gran mayoría.

LA HUELGA GENERAL DE MAESTROS

Estado del movimiento

Rosario, junio 4 — La huelga de maestros sigue en el mismo estado. Esta tarde los huelguistas celebraron una asamblea en la que el delegado de la Unión del Magisterio, que se entrevistó con el gobernador, dió cuenta del resultado de su gestión en Santa Fe.

La policía ha suspendido todas las conferencias de propaganda que tenían anunciadas los huelguistas maestros.

En los establecimientos nacionales de educación también prosigue firme la huelga de estudiantes por solidaridad con los maestros.

En la reunión efectuada por los padres de los alumnos del colegio nacional, éstos resolvieron llevar el lunes próximo a sus hijos a dicho establecimiento y designar una comisión que conjuntamente con las autoridades del establecimiento tratará de terminar el conflicto.

Se considera que ya está evidenciada la adhesión de los estudiantes a los maestros, con una huelga que se mantiene desde hace tres semanas.

Esperanza, junio 4—Funcionan normalmente todas las escuelas provinciales. Quedan en huelga solamente cinco maestros.

Santa Fe, junio 4 — Se observa mayor concurrencia de maestros a las escuelas fiscales. También han asistido más alumnos, lo que hace suponer que la huelga no tiene ya ambiente.

Según informaciones llegadas al Consejo de Educación, en la mayor parte de las localidades de campaña ha fracasado la huelga, pues son muchos los maestros que solicitan su reincorporación

Santa Fe, junio 4 — En el local de la Escuela Industrial de la Nación se reunieron los padres de los alumnos y resolvieron, después de oír la exposición del director del establecimiento, pedirle que influya ante el ministro de Instrucción Pública para que se perdone la inasistencia de los huelguistas, y que ellos se comprometerán a ejercitar su autoridad como padres a fin de que sus hijos asistan en lo sucesivo con regularidad a las clases.

También pidieron que la dirección prohiba las asambleas de alumnos dentro del establecimiento, cuando no respondan al bien de la enseñanza.

Rosario, junio 4 — El inspector de escuelas señor Arce ha pasado una nota a la jefatura, en la que le anuncia que el lunes se reabrirán varias escuelas y solicita vigilancia para las mismas, como para el personal docente que se disponga a concurrir a prestar servicio.

El señor Arce asegura que hay suficiente personal para reorganizar totalmente las escuelas de esta sección y hacerlas funcionar.

ADMINISTRACION PROVINCIAL

Nombramientos

Santa Fe, junio 4—Se ha nombrado ingeniero de la sección proyectos y estudios de la dirección de obras públicas y geodesia, al ingeniero Ricardo López Pascual.

También se nombró inspector general al vicedirector actual de la sección caminos de la misma dirección, señor Enrique González, y para reemplazarle se ha designado al ingeniero Ernesto J. Mai.

Cobro de patentes provinciales

Rosario, junio 4 — La receptoría de rentas ha dado comienzo al cobro de patentes provinciales, con recargo del 50 por ciento, por concepto de multa, por haber fenecido la última prórroga acordada a los comerciantes.

Suspensión del comisario de Caseros

Santa Fe, junio 4 — Por no haber cumplido una orden de la jefatura política de Caseros, se ordenó suspender, sin goce de sueldo, al comisario Juan Biglietto, con anterioridad del 22 de mayo próximo pasado.

El impuesto a los alcoholes

Rosario, junio 4 — El ministro de Hacienda, doctor Candioti, actualmente en ésta, ha recibido un memorial de los comerciantes afectados por la ley de impuestos a los alcoholes y tabacos, en el que le expresan su modo de ver con respecto de la mejor forma de la aplicación de aquélla.

INSTRUCCION PUBLICA

Desalojamiento de una escuela en Rufino

Rufino, junio 4 — Se ordenó judicialmente el desalojamiento de la escuela fiscal, en la que se colocó un aviso que dice: "Se clausuró esta escuela por falta de local".

El director, señor Panetto, solicitó de las personas pudientes que le cedan habitaciones en determinados puntos de la población para reabrir las clases suspendidas.

Más de 800 niños recibían instrucción.

Disertación sobre la reforma educacional

Rosario, junio 4 — En el salón de actos de la Facultad de Ciencias Económicas, el doctor A. Taborda, dió esta noche la anunciada conferencia sobre la reforma educacional. Concurrió un crecido número de estudiantes a oír la disertación que resultó interesante y aplaudida.

ROSARIO

FRACASO DE LA HUELGA GENERAL

Sólo existen movimientos parciales

SERVICIOS PUBLICOS ABANDONADOS

Tranquilidad en la población

CARACTER POLITICO DEL CONFLICTO

Rosario, junio 4 — La declaración de huelga general por parte de la Federación Obrera Provincial y Local Rosarina no ha producido el efecto que los dirigentes de aquéllas se propusieron, pues muchos gremios no han hecho abandono de sus tareas, y por ahora no exteriorizan propósitos de adherirse al paro general resuelto por las entidades mencionadas.

El sindicato de obreros municipales, que está manejado por cuatro o cinco personas se plegó a la huelga general sin más motivo que el de solidaridad por los sucesos de Buenos Aires y la huelga de maestros de esta provincia.

Los gremios de la Municipalidad han respondido casi totalmente a la resolución antedicha. Es así como no concurrieron los obreros de la maestranza y otras dependencias, excepción hecha de los peones de los mataderos que siguieron trabajando y carnearon como de costumbre, lo que asegura abundancia de carne para mañana y pasado mañana. Trabajaron, además, 11 peones de los paseos públicos, y los del alumbrado.

Todos los demás están en huelga, unos voluntariamente y otros obligados a ello.

El intendente interino en la tarde de ayer sospechaba la adhesión de los obreros municipales al paro decretado por la Federación, y por ello reunió a los jefes de todas las dependencias. Se cambiaron ideas, pero sin adoptarse ninguna medida, hasta que la huelga se produjera. Esto ha ocurrido hoy a primera hora con los consiguientes perjuicios para los servicios más imprescindibles, ya que han quedado abandonados el barrido y limpieza, y una buena parte de los servicios de la asistencia pública y cementerios.

La actitud de los obreros es considerada de insólita, ya que en estos últimos tiempos, se les ha tratado con toda corrección, y la intendencia y el Concejo Deliberante les acordaron mejoras económicas que los colocan en una situación desahogada e inmejorable ante otros gremios.

Por hoy el intendente ha resuelto no adoptar medida alguna, pero ya para mañana cambiará su actitud.

Se cree que mañana la mayoría de los huelguistas reanudarán sus tareas, pues se tienen informaciones a ese respecto, y es muy posible que muchos no hubieran abandonado el trabajo a no haber sido la presión ejercida por los cuatro o cinco que dominan y manejan el sindicato. Contra éstos el intendente tomará medidas enérgicas y si es necesario afrontará un conflicto que sería directo con la intendencia.

Es probable que el intendente dé un manifiesto al pueblo para explicarle la situación grave creada por los obreros municipales con su actitud, pues con el abandono de los principales servicios peligra la salud pública.

Si los obreros no vuelven, el intendente iniciará la reorganización del personal y procederá sin contemplaciones.

Las calles presentan hoy el aspecto antihigiénico que cabe suponer. Como no ha habido aviso previo por parte de los huelguistas, el vecindario no pudo ser prevenido de que conserve los residuos en sus domicilios y los incinere. Por esto han sacado a las aceras cajones y tarros, y no faltan desocupados que como pasatiempo arrojan los desperdicios a las calzadas.

No se ha efectuado el barrido por falta de trabajadores, y las basuras se ha desparramado y amontonado, con las consecuencias consiguientes.

Los servicios de primeros auxilios de la Asistencia Pública han quedado muy incompletos, lo que es grave.

También el servicio en los cementerios ha sido abandonado.

Los obreros de los mataderos, esta mañana ignoraban la declaración de huelga por parte del sindicato, y trabajaron como de costumbre. Ahora enuncian que mañana por la tarde se reunirán para saber si se adhieren a la huelga o no.

También los vendedores de diarios están en huelga. Por ello no se ha vendido hoy diario ni revista alguna.

Aunque parcialmente, se declararon en huelga los "chauffeurs" de plaza y los albañiles.

Los obreros portuarios federados se plegaron al movimiento, aunque no todos. Como hoy es escaso el movimiento portuario, esa huelga no afecta en forma alguna, máxime cuando la Sociedad de Trabajo Libre estuvo lista para facilitar todos los hombres que fueran necesarios. Todos los federados que no concurrieron a su trabajo fueron reemplazados inmediatamente.

La única novedad anotada en el puerto es que el personal del vapor "Santa María", del cabotaje nacional, que hace la carrera entre ésta y La Paz con pasajeros y carga, al llegar a ésta, abandonó el trabajo y dejó sin tripulación a dicho barco que quedó aferrado a los muelles.

El gremio de los gráficos se ha declarado en huelga para esta tarde a las 18.

Por el momento se ignora la actitud que adoptarán otros gremios.

La policía prosigue su acción y adoptó medidas que considera oportunas. La resolución del acuartelamiento no se hizo efectiva, como se dispuso, por no creerla necesaria todavía. De manera que se sigue prestando en las calles la vigilancia pertinente.

Por lo que pudiera suceder, se han establecido vigilancias especiales en los mercados y otras dependencias municipales para prevenir cualquier atentado.

Celebrará mañana una asamblea el sindicato de empleados de comercio y anexos, para resolver su actitud ante la declaración de paro general hecha por la Federación Provincial.

Rosario, junio 4 — La huelga se mantiene en el mismo estado y no se temen nuevas adhesiones ni complicaciones.

Rosario, junio 4 — Esta mañana trabajaron en el puerto 495 estibadores y esta tarde 575, cifras más o menos normales, por el poco movimiento que existe allí.

Los panaderos han resuelto adherirse al paro por solidaridad, durante 48 horas; pero si el lunes próximo el movimiento presenta el mismo aspecto que hoy, volverán a sus tareas.

Los obreros del Molino Minetti han resuelto declararse en huelga esta tarde, sin fijar plazo

MUNICIPALES

LA APLICACION DE TAXIMETROS

Protesta de los cocheros

Rosario, junio 4 — El gremio de cocheros ha presentado una nota a la intendencia en la que protestan por la sanción de la ordenanza sobre implantación del taxímetro, y dice que ella les es perjudicial.

Como se sabe esa ordenanza ha sido vetada por el intendente debido a que fué sancionada según su entender, en forma precipitada y sin llenarse las formas legales correspondientes.

Parece que dicho veto será incluído en los asuntos que tratará dicha corporación, en las sesiones extraordinarias, y habrá quienes propongan que los taxímetros se aplique únicamente a los automóviles, ya que los "chauffeurs" así lo desean y suspenderán los efectos de la disposición para los coches de alquiler.

La tarifa de energía eléctrica

Rosario, junio 4 — El intendente no accedió al pedido de los empleados de la Sociedad de Electricidad del Rosario, para que incluya en la convocatoria a sesiones extraordinarias del Concejo Deliberante la solicitud que presentó dicha empresa, en la que pedía el aumento de las tarifas. Se trata de un asunto serio, que debe ser detenidamente estudiado y que afectará hondamente a la población consumidora de energía eléctrica.

Vacunación antivariólica

Rosario, junio 4 — La dirección general de la administración sanitaria, en cumplimiento de una disposición reciente municipal, ha resuelto proceder a la matanza de ratas y activar la vacunación antivariólica a domicilio en los barrios suburbanos.

A tal efecto se han distribuído vacunadores en Alberdi y en los barrios Belgrano, Mendoza, Azcuénaga, etc.

El terreno para la escuela industrial

Rosario, junio 4 — El intendente interino ha resuelto emplazar al gobierno nacional, respecto a la construcción del edificio para la Escuela Industrial de la Nación en la manzana comprendida por las calles Ayacucho, Colón, Avenida Pellegrini y Montevideo, que la municipalidad donó con ese objeto hace ya muchos años.

De otro modo, la intendencia tratará de hacer caducar esa donación, por cuanto ese terreno le hace hoy mucha falta para sus dependencias.

Los mataderos municipales

Rosario, junio 4 — La comisión especial del Concejo que ha estudiado el asunto de la construcción de los nuevos mataderos ha desechado el proyecto de construir aquéllos en los terrenos de la sucesión Alvear Aconseja, en cambio, la reconstrucción total y moderna en los mismos terrenos que ocupan los actuales mataderos municipales, reconstrucción que debe ajustarse a los planos y proyectos de un ingeniero que estudió anteriormente el mismo problema.

Con ello, la municipalidad, según piensa la comisión, tendrá un establecimiento en forma y economizará una importante suma de dinero.

Pavimentación de asfalto

Rosario, junio 4 — El intendente municipal citó esta mañana a los contratistas de la pavimentación asfáltica para recomendarles mayor diligencia en las obras y decirles que deben ajustarse en un todo al contrato.

Es probable que ahora se logre la repavimentación de las calles Paraguay y Corrientes, desde San Lorenzo hasta la avenida Weelwright.

Concejo deliberante

Rosario, junio 4—La secretaría del concejo deliberante ha entregado ya a la intendencia municipal, la lista de asuntos que quedaron sin resolver en el primer período ordinario, que feneció el 31 del mes próximo pasado, a fin de que la intendencia pueda resolver cuáles son los que incluirá en la convocatoria a sesiones extraordinarias que piensa hacer en este mes.

Mal servicio de tranvías

Rosario, junio 4 — Un importante núcleo de vecinos que utilizan los tranvías de la línea 8, presentó una nota al intendente municipal, en la cual le hace saber la forma deficiente que se hace ese servicio y la necesidad de exigir a la empresa que cumpla debidamente con las obligaciones que establece el contrato.

JUDICIALES

Juez que resiste un pedido superior

Rosario, junio 4 — En el sumario que se instruye ante el juez de instrucción doctor del Campo, con motivo de las denuncias formuladas por irregularidades en el Banco Provincial de ésta, asunto ya conocido, una de las partes recusó días pasados a dicho magistrado.

Como éste denegara el recurso de apelación para ante el superior, el interesado se dirigió directamente a la Cámara de Apelaciones, la que consideró que el recurso había sido mal denegado.

En tal virtud, y para estudiar si correspondía o no la recusación formulada, la Cámara envió una nota al juez referido para que elevara el expediente. El doctor del Campo puso al pie de esa comunicación que no puede enviar el expediente, por cuanto ello significaría violar el secreto del sumario.

Es posible que esta resolución dé origen a una medida por parte de la Cámara de Apelaciones.

EL DIA SOCIAL

Rosario, junio 4—La circunstancia de disputarse mañana, como sexta carrera en el hipódromo Independencia, una de "gentlemen", dará margen a una reunión a la que asistirá crecido número de familias de nuestra sociedad, especialmente invitadas.

—Mañana por la tarde se realizará en el Club Social un te y danza, ofrecido por la comisión directiva a las familias de los socios.

—Se inauguró esta noche la "kermesse" organizada por la Sociedad de Damas de Caridad, en beneficio del Hospicio de Huérfanos. Numerosas señoras y señoritas de nuestra sociedad, atendieron los elegantes quioscos, dispuestos en el local.

—Se efectuó el enlace de la señorita Clotilde Vera con el doctor Oscar J. Barraco Mármol.

—En los salones del Jockey Club, se efectuó esta noche un banquete en honor del diputado nacional señor Calixto M. Rodríguez, con motivo de su designación de presidente del comité local de la Asociación de Mayo.

—En la iglesia Matriz se ofició un funeral en memoria de la señora Justa Mazza de Pimentel, en ocasión del segundo aniversario de su fallecimiento.

—El lunes próximo se oficiará un funeral en el templo de la Matriz por la memoria de la señora Cruz Granel de Almeyda.

—En el teatro Colón se realizó esta noche el primer concierto público de la señora Sofía del Campo de Aldunate. Con ese motivo dicho coliseo se vió ocupado por un selecto grupo de familias de esta sociedad.

La señora de Aldunate, mañana dará su segundo y último concierto en el mismo teatro.

Rosario, junio 4 — Esta mañana falleció repentinamente en Candelaria, Misiones, donde explotaba bosques de maderas y yerbales, el señor Manuel Luciano Leiva, ex diputado, hijo del ex gobernador Luciano Leiva, muy vinculado y emparentado a esta sociedad.

El cadáver será traído a ésta.

NOTICIAS DE POLICIA

Pago de haberes

Rosario, junio 4—Mañana se pagará por el mes de mayo al personal y tropa de la policía local.

Hecho de sangre

Rosario, junio 4 — En el almacén situado en la calle 3 de Febrero 2401, los hermanos Florentino y Bernardo Vidaurreta, promovieron un desorden que originó la intervención del sargento Alvarez, de la sección 5ª, quien fué recibido a balazos y puñaladas por aquéllos. Ante tal actitud, el sargento hizo uso de un revólver. Bernardo y Alvarez resultaron heridos gravemente de bala. Se teme que el sargento fallezca. Los heridos fueron llevados a la Asistencia Pública. Florentino Bidauneta se halla detenido.

Accidente fatal

Rosario, junio 4 — En el desembarcadero Davis, en las vías del ferrocarril Central Argentino, al pretender el cambiador Miguel Rivarola subir a un vagón en movimiento tuvo la mala fortuna de caer bajo las ruedas del vehículo y sufrió la fractura de las piernas y los brazos, a consecuencia de lo cual falleció momentos después.

DIVERSAS INFORMACIONES

La estada del gobernador

Rosario, junio 4 — El gobernador de la provincia, doctor Mosca, acompañado del ministro de Hacienda, doctor Candioti, esta mañana hizo una visita de cortesía al intendente municipal interino, doctor Schleisinger, con quien departió algunos instantes muy cordialmente.

En el trascurso de la entrevista se habló de diversos asuntos que interesan a la comuna y al Poder Ejecutivo en sus relaciones entre sí.

Según me informan, el doctor Mosca declaró que aun no tiene pensado hacer el nombramiento de intendente, lo que significaría que los informes que anticipó LA PRENSA se confirmarían totalmente, en cuanto a que a mediados del mes entrante ha de tratarse dicho asunto por parte del Poder Ejecutivo y mantendrá hasta entonces en el cargo del departamento ejecutivo al presidente del concejo deliberante.

Rosario, junio 4 — El gobernador de la provincia, doctor Mosca, resolvió aplazar hasta la semana próxima su regreso a Santa Fe que lo hará en compañía del ministro de Hacienda, doctor Candioti.

Llegada de un buque petrolero

Rosario, junio 4 — Esta mañana llegó a este puerto el buque petrolero "Ministro Ezcurra", con un cargamento de 3.000 toneladas de petróleo de Comodoro Rivadavia, para la empresa de luz eléctrica de esta ciudad. Ese combustible será descargado inmediatamente.

La estada del doctor Posada

Rosario, junio 4 — Esta tarde en los salones de la Biblioteca Argentina, el profesor español doctor Adolfo G. Posada dió su cuarta conferencia pública sobre "Instituciones sociales de España" ante selecto y crecido auditorio que aplaudió entusiastamente al conferenciante.

El doctor Posada esta noche fué obsequiado con un banquete, al que concurrieron numerosos comensales.

Ensayos radiotelegráficos

Rosario, junio 4—Se encuentra en ésta la comisión militar que dirige el capitán J. Roldán Clará e ingeniero Welpl, la que realiza estudios de comunicaciones radiotelegráficas, con buen resultado.

EN LOS DEPARTAMENTOS

GENERAL LOPEZ

Procedimiento de un jefe de correos

San Eduardo, junio 4—Ayer a las 18, más o menos, mandé un telegrama dirigido a ese diario, sin que el jefe, señor Rossi, quisiera dar recibo al niño que llevó el despacho. En vista de esto me trasladé a la oficina para formular la reclamación del caso, y se me contestó que no se había recibido el telegrama. El jefe salió afuera de la oficina y me insultó. He sido citado a la policía para las 10, sin saber el motivo que existe para ello

GENERAL OBLIGADO

Sucursal del Banco Hipotecario

Reconquista, junio 4—Se ha resuelto entre el vecindario gestionar ante el directorio del Banco Hipotecario Nacional la instalación, en esta localidad, de una sucursal que vendría a beneficiar enormemente a todos los departamentos del Norte de esta provincia.

SAN JUSTO

Demostración a un militar

San Justo, junio 4—El mayor Francisco Calle, jefe de este distrito militar, ha sido destinado para el comando en Paraná. Con tal motivo, sus numerosos amigos lo despedirán esta noche con una demostración que adquirirá vastas proporciones.

Este militar, se ha distinguido por el celo en el cumplimiento de sus deberes y su empeño en el progreso de esta población.

CASEROS

Campaña contra el elemento maleante

Chabás, junio 4 — Por asuntos de servicio llegó a ésta, procedente de Casilda, el jefe político señor Ferreyra Sosa, quien impartió orden a la comisaría local de proceder enérgicamente contra la gente de mal vivir, cuya presencia se nota en esta población.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES — INFORMACION GENERAL

NOTICIAS ADMINISTRATIVAS

(De nuestra sucursal en La Plata)

El ministro de Gobierno

El ministro de Gobierno ha resuelto atender al público los días lunes y jueves, de 13 a 15.

Subvención nacional a la dirección de escuelas

El mismo ministro recibió ayer del Consejo Nacional de Educación una nota comunicando haber girado a favor de la dirección general de escuelas de la provincia, la suma de 500.000 pesos, como saldo de la subvención nacional acordada a esta última para fomento de la instrucción primaria.

Contestación a un ministro extranjero

El ministro doctor Siri, ha contestado al plenipotenciario de Noruega la nota que éste le dirigió solicitándole antecedentes de la detención del residente noruego Heraldo Hange, que tuvo un incidente en Mar Chiquita, manifestándole que el nombrado se hallaba en libertad provisional resuelta por el juez del crimen que interviene en el asunto.

Homenaje a Güemes

En la gobernación se recibió ayer una nota de una comisión pro homenaje a Güemes, solicitando de los poderes públicos de la provincia su asistencia a la inauguración del monumento que se levantará en Lanús en memoria del prócer el 12 del corriente; el envío de la banda de policía y del escuadrón de seguridad y una donación de 500 pesos para subvenir a los gastos de la ceremonia.

EN LOS MUNICIPIOS

(De nuestra sucursal en La Plata)

EL ALUMBRADO ELECTRICO EN LOMAS

Abusos de la empresa

La empresa concesionaria del servicio de alumbrado eléctrico público y privado en el partido de Lomas de Zamora viene, desde un tiempo a esta parte, cometiendo una serie de actos abusivos que es preciso determinen una acción enérgica de parte de las autoridades municipales, en el sentido de salvaguardar los intereses del vecindario, seriamente afectados por el monopolio que ejerce esa empresa.

No obstante cobrar el suministro de energía eléctrica a los particulares a un precio que resulta poco menos que el doble del fijado por la Compañía Trasatlántica Alemana en la capital federal, el poder lumínico del fluido no puede ser más ínfimo; durante las horas de la mañana y tarde, hasta la puesta del sol, se suspende caprichosamente el suministro de electricidad, dándose el caso de que personas que tienen instalación en sus casas se ven obligadas, en circunstancias perentorias, a usar lámparas a petróleo, velas, etc.; frecuentemente, entre las 17 y las 21, se suspende totalmente o por zonas el alumbrado público y privado, y quedan así poblaciones importantes, como Bánfield, con extensos barrios sumidos en la más completa oscuridad, por espacios de tiempo que duran hasta tres cuartos de hora.

Repetimos que es de todo punto necesario que la municipalidad de Lomas de Zamora preste atención a las innumerables quejas de esas poblaciones, y que aplique a esa empresa las sanciones a que se hace merecedora.

Concejo deliberante de La Plata

Por falta de número no pudo reunirse anteanoche este cuerpo. La presidencia ha dispuesto que sea citado nuevamente para el viernes 9 del corriente.

Municipalidad de La Plata—Envío de mensajes

El intendente municipal de La Plata envió ayer mensajes al concejo deliberante, relativos a los siguientes asuntos:

Pidiendo autorización para ceder a la colectividad norteamericana el salón de recepciones, con motivo de un baile que realizará el 2 de julio próximo; dando cuenta de haber adquirido en la suma de 4.810 pesos la casa que fué propiedad del poeta Almafuerte, y solicitando la designación de las personas que han de integrar el directorio del Monte de Piedad Municipal.

Inspección de leche

La inspección veterinaria de la municipalidad en el mes de mayo pasado, multó a los siguientes lecheros:

José Rodríguez, José Rajá, Manuel Silva, Ricardo Gambón, José Rivelli, Francisco Pérez, Juan Blanco, Ignacio Arcelus, Pedro Lasague, Juan Jacelli, Pedro Zarrans, Pedro Uguiverri, Francisco Pérez, Bernardino Gatti, Aniceto Villar, Pedro Zarranza, Eulogio Otero, Juan Raymundo, Esteban Zarrans, Nicolás Sutilo, Vicente Demuro, Serafín Mayochi, Mariano Piba, Ignacio Urrutia, Manuel González, Adrián Rodríguez, Valentín Lorenzo, Carlos Gramático, Agustín Rotondo, Claudio Gamallo, Santos Mayochi, Gabriel Font, José Mutuberría, Martín Zarrans, Juan Blanco, José Rodríguez, y Claudio Scara.

Nombramiento de comisionados

El Poder Ejecutivo ha designado comisionado municipal en General Pinto a don Agustín Barneche y comisionado escolar en el mismo partido, a Damián del Castillo.

Licencia al intendente de Lomas de Zamora — Obras de salubridad

El intendente municipal del partido de Lomas de Zamora, señor Felipe Castro, ha dirigido una nota al concejo deliberante solicitando se amplíe por dos meses más la licencia que le fué concedida.

El pedido será tratado por aquella corporación edilicia en la sesión a efectuarse hoy a las 10.

—El intendente interino de Lomas de Zamora, doctor Alberto Fonrouge, ha dirigido una nota a la Cámara de Diputados de la provincia, en la que se solicita el pronto despacho del expediente por el que se declara acogida dicha comuna a los beneficios de la ley nacional sobre dotación de obras sanitarias a la ciudad, y se requiere a la vez de dicha rama legislativa, la inmediata consideración del proyecto de ley sobre expropiación de la compañía de aguas corrientes, que fué presentado en oportunidad por el diputado señor Felipe Castro.

Con la mencionada nota, se envía todos los antecedentes de ambos asuntos.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

En la comuna de Chacabuco—Su prolongada acefalía

Chacabuco, junio 4—Se abriga la esperanza de que el nuevo gobernador señor Monteverde, convocará pronto a elecciones, a las comunas, que como ésta se encuentra en acefalía, terminando así con el desquiciamiento administrativo que deriva de esa situación.

En Chillar—Cesantía del médico municipal

Chillar (Azul), junio 4—Ha causado muy mala impresión en este vecindario la resolución tomada por el intendente municipal de Azul, declarando cesante al médico municipal doctor Bernardo Yubás.

Acefalía de la comuna de General Pinto—Necesidad de convocar a elecciones

General Pinto, junio 4—La junta electoral de la provincia, ha elevado al Poder Ejecutivo, la nómina de las comunas que se encuentran en condiciones legales de ser convocadas a elecciones comunales.

Entre ellas, se encuentra ésta, que hace más de año y medio se halla gobernada por comisionados del Poder Ejecutivo.

Estando, pues, esta comuna en condiciones de tener sus autoridades legítimamente constituídas, se espera que el Poder Ejecutivo convocará a elecciones comunales a la brevedad posible con lo que se satisfarán los anhelos del vecindario en general.

En Escobar — Restablecimiento del alumbrado público

Escobar (Pilar), junio 4—Arreglado el conflicto suscitado entre la municipalidad y la compañía Franco-Argentina de Electricidad, ha quedado restablecido el servicio de alumbrado público que fué suspendido ayer.

Inundaciones en Villa Angélica — Perjuicios que ocasionan al vecindario.

Villa Angélica (Avellaneda), junio 4 — Las lluvias caídas últimamente, han inundado parcialmente las calles del pueblo, agravándose así el estado de abandono edilicio en que se encuentran, por la indiferencia de las autoridades ante un problema de tanta importancia.

En Valentín Alsina — Deficiencia de la acción municipal

Valentín Alsina (Avellaneda), junio 4 — Las autoridades municipales, como ya se ha dicho en diversas ocasiones, no se preocupan en lo más mínimo de las necesidades del pueblo, que se halla por eso en un completo estado de abandono, tanto en lo referente a higiene como a la falta de luz y aguas corrientes.

Además de estas deficiensias, existen otras no menos importantes que se refieren a la falta de cumplimiento a las ordenanzas sobre higiene, pues existe una gran cantidad de criaderos de cerdos y depósitos de trapos que funcionan en las peores condiciones de salubridad.

Por último, el local ubicado en el Camino Real 3700, a donde se trasportan los animales muertos provenientes de la capital, sigue funcionando con gran peligro para la salud pública.

ENSEÑANZA UNIVERSITARIA

(De nuestra sucursal en La Plata)

Instituto del Museo

La mesa examinadora de botánica se reunirá en el museo el 7 del corriente, de 14 a 16, para los alumnos de farmacia y doctorado en química y farmacia, que deben rendir examen complementario oral de dichas materias.

—Las clases de alemán, destinadas en primer término a estudiantes de ciencias naturales, que el señor Max Weigelt dictará todos los lunes de 8 a 9.30 y para las que el consejo académico del museo ha resuelto facilitar una de sus aulas, se inaugurarán en la semana próxima.

Facultad de Agronomía

Se ha notificado a los alumnos del primer año de agronomía que el doctor Ricardo Gans iniciará el curso de física y meteorología el 8 del actual a las 8, en el local del instituto de física (colegio nacional) y lo continuará con el siguiente horario:

Teoría: miércoles, de 8 a 9 y sábado, de 9 a 10. Práctica: lunes, de 14 a 16.

Facultad de Ciencias Químicas

Se ha hecho saber a los alumnos de segundo año de farmacia, que tienen que dar examen de medicamentos sintéticos, que la mesa examinadora se reunirá el día del corriente 7 a las 9.

Colegio Nacional de La Plata

Los alumnos de 4.° y 5.° año de este colegio pueden pasar por secretaría los días 6 y 7 del corriente a recoger sus boletines de clasificaciones correspondientes al mes de marzo último. Después de dicha fecha no podrán los alumnos hacer ninguna reclamación.

Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales

Por resolución de fecha 1.° del corriente ha sido designado profesor interino de derecho administrativo comparado el profesor suplente de legislación administrativa, doctor Antonio S. Amalio.

El doctor Enrique E. Rivarola inaugurará la cátedra de derecho civil, primer curso, el viernes 10 del corriente, a las 10.50.

El doctor José Nicolás Matienzo dictará la clase de derecho constitucional los lunes y miércoles, a las 9.40

Federación Universitaria — El conflicto de la Facultad de Derecho

El nuevo consejo directivo de la Facultad Universitaria, en su reunión de anoche aprobó por unanimidad una resolución del decano de la Facultad de Derecho que dió a conocer LA PRENSA oportunamente, relativa a esa agrupación estudiantil.

Se resuelve en esa disposición:

Hacer pública declaración de que son inciertas las manifestaciones hechas por el decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, doctor Benito A. Nazar Anchorena, en su resolución del 2 del corriente, cuando dice: a) Que la única federación universitaria reconocida por la Universidad es la que preside el señor Lascano desde e... mom... aun no ha habido ningún pronunciamiento en ese sentido de parte del consejo superior; b) Que esta federación universitaria carece de los elementos materiales que justifiquen ese carácter; puesto que si éstos le faltaren, le sobran, en cambio, elementos morales para poder considerarse representante del alumnado; c) Que ha habido alzamiento contra la resolución del C. Académico que reconoció otro centro; tampoco es cierto, ya que aquella resolución ni siquiera fué notificada en forma a los interesados.

Hacer notar la contradicción evidente de dicha resolución que en sus considerandos declara que el secretario le ha ratificado la denuncia y la resolución establece que es infundada.

Dejar constancia de los argumentos efectistas, en que se funda la resolución mencionada, lo que demuestra palmariamente la inconsistencia de la misma, como también los procedimientos repudiables, puestos en práctica por el decano de la Facultad de Derecho.

VARIAS NOTICIAS

(De nuestra sucursal en La Plata)

Departamento provincial del trabajo

La dirección del departamento del trabajo ha ordenado el pago de indemnizaciones a los siguientes accidentados:

Américo Pozzi, 440 pesos; Fernando Meañas, 300; Arnoldo Bertini, 709.35; Francisco Quintana, 144, y Juan Arana, 1.758.

Han sido depositados en la cuenta Indemnizaciones de este departamento, los importes de las indemnizaciones correspondientes a los accidentados Antonio Alvarez, 1.009.90 pesos; Francisco Lemura, 1.237.75; Adolfo Camparrotondo, 135; Nazario Lisandro Peregó, 5.250, y Pedro Cortes, 1.300.

Dirección de higiene

La dirección de higiene ha mandado pagar las siguientes subvenciones a hospitales: por el mes de mayo a los de C. Dorrego, Morón, 25 de Mayo, 9 de Julio, Navarro, Nuestra Sra. de la Merced de Alberti, municipal de Bragado, San Carlos de C. Sarmiento, de Pehuajó, G. Ugarte, de Puan, Damas de Caridad, de Salto, San Pedro de San Pedro, San Roque, de Dolores de Coronel Pringles, Magdalena y Necochea, y por el mes de junio a los de La Magdalena y Monte.

De acuerdo con los análisis practicados por la oficina química, la dirección de higiene, ha multado a los siguientes comerciantes de La Plata, por expender sustancias alimenticias adulteradas:

Con 100 pesos a Castelli y Duprat, por manteca adulterada, y vermouth Cinzano, que no corresponde a su designación; a Elicio Casale por Pineral de Pini, que no corresponde a su designación y vinagre blanco aguado; y a Giácomo Ferdinando Rocca, La Cosechera, por jarabe de frambuesa artificial y fernet Branca, que no corresponde a su designación; con 50 pesos a Juan Diacinti por manteca adulterada, y a Pedro Lazzeroni por aceite comestible, que infringía el art. 1.o de la reglamentación sobre venta de aceite.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

EN LA PLAYA DE MAR DEL PLATA

Nuevo avance del mar

PERJUICIOS POCO IMPORTANTES

Mar del Plata (General Pueyrredón), junio 4. — Desde el medio día de hoy el mar avanza nuevamente en forma amenazadora sobre la playa Bristol.

Hasta las 18, la creciente se presenta sin fuerte marejada y sólo se hace sentir cuando las olas se quiebran sobre la propia Rambla.

La pared baja de la Rambla, o sea la de los baños, está casi cubierta por el agua que penetra por todas las aberturas que dan a la playa.

Los perjuicios causados hasta ahora por el embate del mar, consisten en la desaparición de varias puertas en los bajos de la rotonda de Witcomb; frente a la sucursal de LA PRENSA, en el centro de la Rambla, la ruptura del centro del armazón de madera que se utiliza para la construcción de un espigón, y en el resto de los espigones en construcción, han desaparecido algunas maderas. De la Rambla antigua se han desprendido algunos tablones y han caído dos postes de los que se utilizan para el alumbrado público.

Homenaje a Mitre en Pergamino

Ortiz Basualdo (Pergamino), junio 4—Se ha constituído en esta localidad una subcomisión que se encargará de las fiestas con que será conmemorado el centenario del general Mitre.

Homenaje a la memoria del general Mitre en Pergamino

Pergamino, junio 4—Con el fin de cooperar y dar mayor lucimiento a las fiestas de homenaje a Mitre, la comisión central designó la siguiente comisión auxiliar de damas:

María V. Godoy de Ferreyra, Felisa A. de Riera, María R. de Vázquez, María I. de Cabrera, Carmen T. de López, Clotilde P. de Godoy, Isidora I. de Cabrera, María N. S. de Niedfeld, Catalina Carea, Edelmira Rom, Petronila Elustondo, Mercedes G. de Elustondo, Petronila F. de Ferreyra, Adela S. de Silvestrini, Rosario S. de Idigoras, María D. G. de Fredes, Carlota M. de Lalanne, María S. de Páez, C. S. de González, Blanca F. de Godoy, Delia C. de Landa, Rosa T. de Cowper.

Cotización de cereales en Bahía Blanca

Bahía Blanca, junio 4 — El trigo fué cotizado hoy a $ 18 los 100 kilogramos, la avena a 8, la cebada a 9.50 y el centeno a 16.70.

Temporada teatral en Pergamino

Pergamino, junio 4 — Numerosa y selecta concurrencia asistió anteanoche al teatro Verdi, donde se estrenó la compañía Orfilia Rico, que puso en escena "Delirios de grandeza". La interpretación de la obra mereció a los artistas nutridos aplausos.

Cumpleaños del Rey Jorge de Inglaterra — Recepción en Bahía Blanca — Recaudación aduanera — Otras noticias.

Bahía Blanca, junio 4 — Con motivo del cumpleaños del Rey Jorge, de Inglaterra, el vicecónsulado británico ofreció ayer una recepción en el hotel Italia.

—En mayo, la recaudación en la aduana local alcanzó a 1.033.105.16 pesos. Desde el primero de enero hasta el 31 de dicho mes se recaudaron 5.031.751.41.

—Durante el mes de mayo salieron de los puertos locales 78.025 toneladas de trigo; 15.785 de avena y 1.742 de otros cereales.

—La compañía Plana, que actúa en el teatro Municipal, ha estrenado con buen éxito la comedia "Las sacrificadas", del autor uruguayo Juan León Bengoa, el que fué llamado al proscenio repetidas veces.

En Valentín Alsina — Constitución de un centro comercial

Valentín Alsina (Avellaneda), junio 4 — Varios comerciantes y vecinos de la localidad han resuelto fundar un centro comercial, industrial y de propietarios de Valentín Alsina, que tendrá por fin velar por las necesidades de la población y solicitar las mejoras que crean necesarias.

La comisión encargada de ello invitó al pueblo por medio de un manifiesto a una conferencia que se realizó el 29 del mes próximo pasado, frente a la plaza Progreso.

Monumento al S. Corazón de Jesús en V. Domínico

Villa Domínico (Avellaneda), junio 4 — Con motivo de la bendición del monumento al Sagrado Corazón de Jesús, mañana domingo se realizarán en la capilla San José, diversas ceremonias presididas por el obispo de Temnos, monseñor Miguel D'Andrea.

La llegada del obispo será anunciada con disparos de bombas que seguirán hasta la terminación de los actos.

A las 8 se efectuará una misa de comunión general oficiada por monseñor D'Andrea. Terminada, se realizará la bendición de la estatua, actuando como padrinos la señora Adela P. de Udaondo, la señorita María Cames y los señores Enrique Udaondo y Francisco Cames.

EDUCACION

(De nuestra sucursal en La Plata)

Las vacantes de consejeros de educación—Gestiones de la Asociación de Maestros.

Persistiendo en su propósito de lograr del Poder Ejecutivo designación de profesionales para los cargos vacantes en el consejo general y la reelección del profesor Legarra, la comisión central de la Asociación de Maestros de la Provincia ha resuelto reiterar la nota dirigida hace unos días al gobernador de la provincia, pidiéndole que incluya al profesor Legarra en las propuestas que debe remitir a la Cámara de diputados.

También una comisión formada por las profesoras señoritas Pereira, Altube y Arrondo y señores Pedro F. Alvarez y Florencio Lorenzo, se ha entrevistado con el ministro de Hacienda, quien atendió deferentemente a la comisión y no ocultó su impresión personal favorable por la obra realizada por el señor Legarra en el consejo general, manifestando que en caso de que se hagan nuevas propuestas, defendería las aspiraciones de los maestros, expuestas por la comisión.

La comisión central, en una reunión efectuada ayer, resolvió declararse en sesión permanente hasta tanto conozca los nuevos pliegos que enviará el Poder Ejecutivo a la legislatura.

La nota pasada al gobernador reiterando el pedido formulado anteriormente, está concebida en los siguientes términos:

"La comisión central de la Asociación de Maestros de la provincia de Buenos Aires entiende colaborar en una buena gestión gubernativa proponiendo el nombre del profesor Legarra como consejero general de educación.

La nota entregada a V. E. con las firmas de los maestros de más de sesenta distritos, evidencia la aspiración legítima y uniforme del magisterio de la provincia que ha seguido de cerca la actuación inteligente, y perseverante del colega que ha presentado y obtenido la aprobación de los proyectos que se adjuntan.

La nitidez del concepto y el amplio campo de acción de los problemas, ponen en evidencia la preparación indiscutible y el concepto claro de lo que ser maestro significa.

Es por eso que en nombre de la institución que me honro en presidir y en nombre de los seis mil maestros que por mi intermedio lo solicitan, retitero la designación del profesor Legarra para consejero, por ser ésta una aspiración unánime.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Edificios escolares en Chivilcoy — Su mal estado de conservación

Chivilcoy, junio 4 — Sería conveniente que el inspector de sección, señor Víctor Acuña, efectuase una detenida inspección a los edificios escolares, pues muchos de ellos se encuentran en deplorable estado, sobre todo en la obra de carpintería.

Sociedad de Educación de Balcarce

Balcarce, junio 4 — La Sociedad Protectora de la Educación ha renovado sus autoridades designando presidenta a la señorita María Teresa Delbello.

La nueva comisión realizó anteanoche una gran fiesta teatral que se vió sumamente concurrida.

Círculo de Maestros de Avellaneda

Avellaneda, junio 4—Mañana a las 9, en el teatro Roma, continuará la asamblea del Círculo de Maestros, a fin de considerar la reforma del estatuto.

INFORMACION AGROPECUARIA

(De nuestra sucursal en La Plata)

Libretas del censo ganadero

La dirección del censo ganadero ha enviado circulares a las municipalidades de la provincia recordándoles que deben rendir cuentas de las libretas expendidas desde el 1.° de julio de 1920 hasta el 31 de mayo del año actual, así como también de las multas percibidas por infracciones a la ley respectiva.

Esta rendición debe hacerse antes del 30 del corriente. Pasado ese término, la contaduría de la dirección del censo al elevar su informe a la general de la provincia considerará a las municipalidades morosas, deudoras por el importe total de las libretas de que disponían, y en consecuencia, exigirá íntegramente su importe.

La dirección ha trasmitido también una comunicación a todos los intendentes municipales de la provincia haciéndolese notar que las libretas remitidas son las reputadas necesarias para el ejercicio presente.

Si la cantidad enviada fuera insuficiente, una vez iniciada la operación, pueden solicitarse las necesarias, pedido que será atendido rápidamente.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

NEVADAS EN LA PROVINCIA

Recalde (Olavarría), junio 4 — Anoche nevó. Reina tiempo excesivamente frío.

Las Flores, junio 4 — Anoche nevó en toda la zona.

Persiste el tiempo frío y ventoso.

Tres Arroyos, junio 4 — Anoche nevó en toda la zona y llovió durante la mañana y la tarde de hoy.

Reina tiempo muy frío.

Uribelarrea (Cañuelas), junio 4—Anoche nevó abundantemente. Es ésta la segunda nevada de importancia que recuerda el vecindario.

Lazama (Chascomús), junio 4 — Anoche y hoy sopló fuerte viento con un notable descenso en la temperatura.

Las lluvias de la semana alcanzaron a 65 milímetros.

VIALIDAD

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

El puente Pueyrredón, en Avellaneda —Mal estado de su pavimento

Avellaneda, junio 4 — El pavimento del puente Pueyrredón se encuentra, desde hace varios días, en deplorable estado de conservación, ocasionando, por esa causa, inconvenientes en el tránsito que, en ese paraje, es muy considerable.

La dirección de puentes y calzadas debe subsanar esa deficiencia, ordenando su inmediata reparación.

Aumento de trenes en General Pinto

General Pinto, junio 4—La empresa del ferrocarril del Oeste, accediendo a un pedido formulado por el vecindario de ésta, Ameghino y General Villegas, ha resuelto hacer correr, nuevamente, el tren diurno de los lunes, que se había suspendido en el horario de invierno.

Puentes en mal estado en Chivilcoy —Suspensión del tránsito

Chivilcoy, junio 4—Debido al mal estado de conservación de los puentes Burtin, Bataglia y Cocozza, el tránsito por ellos está interrumpido desde hace tiempo.

Como lo anunció LA PRENSA, el ingeniero Rivera hizo a esta localidad una visita relacionada con el arreglo de la vialidad en general, dejando abrigar la esperanza de que sería resuelto tan importante problema, pero los sucesos políticos que son del dominio público, han dejado nuevamente a este partido en el abandono en que se encuentra desde algunos años a esta parte.

Ultimamente, al intendente municipal se le negaron 200 toneladas de pedregullo que solicitó para arreglo del macadán, obra de urgente necesidad si se quiere evitar su completa destrucción.

MOVIMIENTO GREMIAL

(De nuestra sucursal en La Plata)

Huelgas en Campana — Aumento de policía

El ministro de Gobierno ha resuelto que la policía de Campana sea reforzada, accediendo a un pedido de garantías de industriales y propietarios de esa localidad, con motivo del estado de huelga en que se mantienen algunos gremios obreros.

CRONICA SOCIAL

(De nuestra sucursal en La Plata)

LA FIESTA DE HOY — En el teatro Argentino se realizará hoy, a las 17, la fiesta organizada por la biblioteca musical Verdi, acto para el que se ha dispuesto un selecto programa, siendo muchas las familias que han prometido asistir.

El acto se iniciará con la declamación de las poesías tituladas "Ocaso", de Ghiraldo, y "El día que tu me quieras", de Amado Nervo, por la niña Blanca Stiattesi; en seguida el señor Aníbal Ferrando cantará "Sei vindicata assai", de Meyerbeer, y "Visión fugitiva", de Massenet.

Luego, el señor Carlos M. Etchart ejecutará en el violoncelo la "Serenata", de Squive, y "Guitarre", de Moskoroski, y la señorita Sara Ligia Olivari, declamará las poesías "Al gran pueblo argentino, salud", de Salvador Rueda, y "Romance de aldea", de Zeda.

El señor Francisco Graziano cantará después "¡Ah, non credermi tú!", de "Mignón", de Thomas, y "Salve dimora", de "Fausto", de Gounod.

La señorita Sara Guzmán ejecutará en el piano el "Sueño de amor" y la "Rapsodia núm. 6", de Liszt, y el valse "Brillante", de Wienaski.

A continuación, la concertista señorita Isabel María Luisa Anido ejecutará en la guitarra la "Serenata Cádiz", de Albéniz, y "Canzonetta", de Mendelsshon.

Terminará el acto con la representación del juguete cómico original de Ricardo Blasco, titulado "Ratón Pérez", que será interpretado por los alumnos del colegio nacional de mujeres, señorita Sara Ligia Olivari y el señor Arturo F. González.

Los números de canto serán acompañados en el piano por el profesor Leopoldo Stiattesi.

DEMOSTRACION — En el "restaurant" Fablet será servido el martes próximo un banquete en honor del doctor Amílcar Mercader, con que le obsequia un numeroso grupo de sus amigos, celebrando su nombramiento de oficial mayor del ministerio de Gobierno, cargo que actualmente desempeña.

Ofrecerá la demostración el doctor Carlos Sánchez Viamonte.

TARDES DEL BOSQUE — Como de costumbre, concurrirá esta tarde al paseo del Bosque la banda de policía, la que ejecutará un interesante programa musical.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

ENLACES—Balcarce, junio 4—Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Elena Guma con el señor Félix Fittipaldi, recibiendo los novios muchas felicitaciones.

—Jeppener (Coronel Brandsen), junio 4—El 9 del corriente será consagrado en la ciudad de Chivilcoy el enlace de la señorita Rosa F. Ibarguren, de esa sociedad, con el señor Antonio Jáuregui Lorda.

—Chillar (Azul), junio 4 — Anteayer se realizó el enlace de la señorita Eugenia Girillon con el señor Luis D. Roldán.

VARIAS NOTICIAS — Jeppener (Coronel Brandsen), junio 4—Para Temperley el señor Ricardo Lazcano y familia.

—Para ésa el señor Patricio B. Wallace.

NECROLOGIA — Tres Arroyos, junio 4—En las primeras horas del día de hoy falleció el señor Luis Gondra, cuya muerte es muy lamentada.

El extinto gozaba de generales simpatías en la sociedad de Tres Arroyos.

—Avellaneda, junio 4—Dejó de existir hoy, después de una larga enfermedad, el escribano señor Sebastián Gestas.

Era el extinto un apreciado vecino de la localidad, donde desempeñó con eficacia el cargo de jefe del registro civil durante largo tiempo. Sus restos se inhumarán mañana en la necrópolis local.

CRONICA POLICIAL

(De nuestra sucursal en La Plata)

Acción policial contra los cuatreros y el juego

El ministro de Gobierno, por intermedio de la jefatura de policía, ha dirigido a los comisarios de la provincia una circular en la cual después de manifestar que el juego y el cuatrerismo motivan dos clamores que repercuten, hoy más que nunca, por toda la provincia, reitera el propósito del gobierno provincial de proceder severamente en el sentido de hacer desaparecer esas plagas sociales y les promueve a secundar esa acción.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

FALTA DE POLICIA EN LANUS

Una situación peligrosa

Lanús (Avellaneda), junio 4—El vecindario considera insuficientes los 5 agentes del escuadrón de seguridad que ha recibido como refuerzo la comisaría local, pues actualmente sólo prestan servicio en esta ciudad dos vigilantes, dado que los 8 restantes se hallan con parte de enfermo.

En las planillas de la comisaría de Lanús, revistan 38 agentes, 28 de los cuales aparecen como en comisión en La Plata; de los 10 efectivos que prestan servicio de 24 horas por turnos de 6, tres se hallan en la comisaría, uno en la estación y otro en la plaza Gaebeler por orden del juez del crimen. De manera que la población de 60.000 habitantes con que cuenta Lanús, se halla por completo librada a la propia vigilancia de los vecinos.

En vista de este abandono y teniendo en cuenta los sucesos producidos en estos días como consecuencia de las huelgas, un núcleo de vecinos de buena voluntad ha ofrecido sus servicios al comisario señor Mario Alem, con el único fin de defender a la población de los atentados que pudieran cometer los malhechores, validos de la situación anormal por que se atraviesa.

Estos mismos vecinos dirigieron hoy un telegrama al jefe de policía de la provincia, pidiéndole que refuerce la dotación de la comisaría local con los elementos suficientes para hacer un servicio de vigilancia eficaz en una población tan extendida como lo es Lanús.

Menor extraviado en Jeppener—Su detención por la policía local

Jeppener (Coronel Brandsen, junio 4—Ha sido detenido por la policía local, extraviado en las calles del pueblo, el menor de 13 años Juan Pérez. El menor, que es retardado mentalmente, fué remitido a la policía de Coronel Brandsen.

En la comisaría manifestó ser hijo de Juan Pérez y de Dionisia Condo, que se hallaba en asistencia en el hospital M. Romero, de donde había salido.

En la policía de 25 de Mayo—Instrucción de sumarios — Reincorporación de un empleado.

25 de Mayo, junio 4—Interinamente se ha hecho cargo de la comisaría local, el inspector señor Federico Aragón, quien a la vez instruye en ésta varios sumarios por orden de la jefatura.

—Anteayer se hizo cargo nuevamente de su puesto el oficial inspector de esta comisaría, señor Carlos Parissi, quien, hace pocos días, fué declarado cesante por la administración anterior.

En la policía de Bahía Blanca—Próxima remoción de empleados

Bahía Blanca, junio 4—Se asegura que dentro de dos o tres días se operará un cambio total en el personal de la policía local, decretándose la cesantía de todos los comisarios y subcomisarios, además de una buena parte de los oficiales y escribientes.

Hallazgo de un cadáver en Villa Diamante

Lanús (Avellaneda), junio 4 — Ayer a la tarde, sobre las vías del ferrocarril Midland, a la altura de Villa Diamante, fué hallado, completamente destrozado el cadáver de una mujer.

La víctima vestía pobremente; se le calculan unos 55 años de edad.

La policía local se hizo cargo del cadáver, al que dió sepultura sin haber logrado identificarle.

Cesantía del comisario Tellaeche—Demostración del vecindario de Avellaneda.

Avellaneda, junio 4 — En los salones de la sucursal de LA PRENSA se realizó anoche la anunciada reunión de vecinos convocados a ella con el fin de proyectar una demostración al ex comisario inspector, doctor Mariano Tellaeche, recientemente declarado cesante.

Después de una breve deliberación se designó una comisión encargada de organizar un banquete, la que quedó constituída así: presidente Julio P. Mayou; secretario, Ricardo Laffué; tesorero Guillermo Mazzanti; vocales: doctor Juan Mignaluru, Francisco Aphalo, Carlos Scotto, Juan P. Lambruschini, doctor Héctor de Kémmeter, José L. García, Juan Domingorena, Fabián Onsari, doctor Ramón Mignaluru, Julio Descole, Aquiles Noseda, Ofelio Mendy, doctor Carlos Pigretti y José Sánchez.

En Pergamino—Reposición del comisario y de varios empleados

Pergamino, junio 4 — Ha causado muy buena impresión en el vecindario la resolución de la jefatura de policía de reponer en la repartición local al comisario Lorenzo Gariboldi y oficial José Bicella, escribiente A. Maiza, y sargento Angel Mena, destituídos últimamente con motivo de los acontecimientos políticos de la provincia.

En Santos Lugares—Menores de edad molestos

Santos Lugares (San Martín), junio 4—Sería conveniente que la comisaría local tratará de reprimir a los menores de edad que durante las horas de clase se estacionan en las proximidades de la escuela número 22, situada en el kilómetro 9 para jugar "a los cobres" y molestar a las maestras y alumnos de ese establecimiento.

En Juárez—Lamentada cesantía de un comisario

Juárez, junio 4 — Ha causado sorpresa en ésta y en los partidos limítrofes, la noticia de haber sido dejado cesante el comisario, señor Vicente Lezama, correcto funcionario que en el año que actuó aquí supo captarse general estimación.

Por su acción contra los cuatreros y demás gente de mal vivir, el señor Lezama era una garantía de orden para la población.

Abandono de la comisaría de Balcarce

Balcarce, junio 4 — Desde hace más de una semana se halla semiabandonada la comisaría local, pues faltan el comisario, el oficial sumariante y los escribientes.

Sería conveniente que la jefatura regualrizara esta situación a la brevedad posible.

TRIBUNALES

(De nuestra sucursal en La Plata)

Sentencia de primera instancia

El juez de primera instancia, doctor Molina Carranza, por la secretaría González, dictó sentencia en el juicio José Fernándes Sánches contra Otamendi Domingo, declarando mal rendidas las cuentas y condenando al pago de las diferencias que de ellas resulta, con intereses a estilo bancario y costas.

—El mismo juez, por la secretaría Sancet, dictó sentencia en el juicio Nieto con Balvidades, por división de condominio; haciendo lugar a la demanda sin costas.

Cámara segunda de apelaciones

Este tribunal, en su último acuerdo, resolvió los siguientes juicios: Jaureguberry Margarita, y otra, su sucesión; Torumlelli Ceferino, su sucesión; Luquez Felipe, testamentaria; Batochi de Carli contra Lanziuto Luis, cobro; Banco Hogar Argentino contra Molina de Blanco Antonia, cobro; Noceti y Martini contra propietario desconocido, cobro; O. Neill Palelo, sucesión; Banco de la Provincia, contra Milberg Valerio, por cobro, Alfieri contra Carri, cobro, Rogora de Elors, tercería en juicio y Curuchet con Elors.

Consejo escolar de Las Conchas — Inconstitucionalidad de un decreto del Poder Ejecutivo.

En el juicio seguido por los señores Carlos A. Boló, Carlos A. Valle y Alfredo Pico del Cerro, consejeros escolares de Las Conchas, contra el Poder Ejecutivo, por inconstitucionalidad, el procurador opina que el Poder Ejecutivo ha excedido sus facultades al nombrar comisionado escolar en aquella localidad, por no tratarse del caso previsto por el artículo 4 de la ley de septiembre 9 de 1897, reglamentando el artículo 211 de la Constitución.

Por ello aconseja que la Suprema Corte, ejercitando la jurisdicción ordinaria que le confiere el artículo 157 de la Constitución, declare inconstitucional el decreto impugnado, disponiendo el restablecimiento de los consejeros escolares citados.

Dictámenes del procurador general

Solicita se desestime en la causa Fermino Ardañás por un delito privado; en la de Manuel Rambaldis y Britos, por hurto, y en la de Marcos González, por homicidio.

—En la causa Eugenio Romero, por infracción a la ley de juegos prohibidos, en Avellaneda, se expidió en desacuerdo con el sobreseimiento aconsejado por el agente fiscal.

—Igual dictamen fué producido para la causa Francisco Luzatdo y otros, por hurto.

—En la denuncia de José Pagella opina que debe declararse que el conocimiento de este proceso corresponde al juez de paz de Junín.

Cámara tercera de apelación

Este tribunal en su acuerdo de anteayer dictó las siguientes sentencias: Leopoldo C. Baró, acusado de homicidio, se modifica el fallo de primera instancia, y se condena al encausado a la pena de 12 años de presidio; Salvador Hernández, por homicidio, se revoca la sentencia de primera instancia, absolviendo de culpa y cargo al prevenido.

—El mismo nombró prosecretario al doctor Víctor M. Fernández, en reemplazo del doctor Manuel Ureta, quien fué ascendido.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Juicio contra la municipalidad de Avellaneda

Lanús (Avellaneda), junio 4—Anteayer el señor Guillermo Gaebeler, por intermedio de un letrado, demandó a la intendencia municipal de Avellaneda, por interdicto de despojo, basándose en que esta autoridad se ha apropiado de una manzana de terreno que el demandante poseía cercada en la avenida General Paz y calle Ferrer. La municipalidad aduce en su favor que hace varios años el mismo señor Gaebeler donó esa propiedad para la formación de una plaza pública.

Por separado el señor Gaebeler ha iniciado juicio criminal contra las personas que ordenaron y tomaron posesión de esa parcela de tierra.

DEPORTES

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE HOY

Premios "Raúl Chevalier" y "San Martín"

Promete resultar muy interesante la reunión de carreras que se realizará esta tarde en el hipódromo de Palermo, y si las condiciones del tiempo la favorecen, ha de atraer, sin duda, numerosa concurrencia.

Los premios clásicos Raúl Chevalier y San Martín, que sirven de base al programa, no dejan de resultar interesantes para los aficionados, porque en el primero de ellos se medirá un grupo de productos de fuerzas más o menos equilibradas y en el otro, será presentado nuevamente en público Aldeano, ganador de los premios Otoño y V. L. Casares.

La primera carrera se largará a las 12.45.

COMPETIDORES Y MONTAS

Probables competidores y montas para la reunión que se realizará hoy en el Hipódromo Argentino:

1.a carrera, 1.300 metros—Cara Sucia 58 kilos, S. Ruiz; Supremacía 57, G. Greme; Babá 55, M. Acosta; Retahíla 53, M. Altamiranda; Telodiró 53, J. Bastías; Saxe 53, E. Ruiz; Clínica 52, P. Ferrari; Newmoon 51, R. Peña; Prócida 50, R. Pelletier; Irish Pride 50, M. Reparaz; Cara Morena 50, X. X.

2.a carrera, 1.200 metros—Begonia 58 kilos, D. Torterolo; Mina de Plata 56, S. Ruiz; Epater 56, R. Rivero; Mosca Verde 56, M. Lema; Chingola 56, J. Bastías; Mandasaya 56, M. Acosta; Púa Brava 56, A. Grassi; Bendición 56, X. X.; Nenia 56, T. N. Fernández; Flor del Plata 56, E. Orduna.

3.a carrera, 1.500 metros—Ranquelino 56 kilos, X. X.; Pulgarín 56, M. Acosta; Gaditano 56, M. Lema; Matach 56, X. X.; G. Couronné 56, X. X.; P. du Jour 56, F. Arcuri; Big Bug 56, R. Pelletier; Ministro 56, G. Greme; Step Lively 56, R. V. Lanatti; Grippe 56, X. X.; L. Primrose 56, A. Grassi; The Boy 56, X. X.; Charge 56, T. N. Fernández; El Loco 56, R. Rodríguez; Petit Chéri 56, X. X.; Sello 56, R. Rivero; Morajú 56, T. Torrilla.

4.a carrera, 1.100 metros—Meltona 56 kilos, G. Greme; Esparta 56, M. Altamiranda; Milonguita 56, P. J. Ramírez; Latita 56, D. Torterolo; Matchlight 56, T. N. Fernández; Hipérbole 56, R. Pelletier; Playful Girl 56, M. Acosta; Tablada 56, R. Rodríguez.

5.a carrera, 1.600 metros—Crak 58 kilos, X. X.; G. Couronné 55, F. Arcuri; Tartarín 55, R. Pelletier; Manuá 55, A. Grassi; Codiciosa 53, S. Ruiz; Pulgarín 55, M. Acosta; Mauser 55, C. Capra; Jacobin 55, D. Torterolo.

6.a carrera, 2.000 metros—Aldeano 59 kilos, D. Torterolo; Tesón 57, J. Fernández; Sorgo 55, X. X.; Leteo 55, A. Grassi; Cíclope 55, X. X.; Winged 52, F. Arcuri; Fiducia 50, R. Pelletier.

7.a carrera, 1.600 metros—Esdepaja 60 kilos, D. Cardoso; Tangage 54, R. Pelletier; Thalassa 53, D. Torterolo; Atención 51, M. Acosta; Chacotón 51, E. Orduna; Girasol 49, R. Peña; Rama Caída 46, E. Ruiz; Norton 46, J. Fernández; Vuhugit 46, I. González; Muley 45, X. X.; Garrotín 44, X. X.; Bacanal 43, M. de Biasse; Telodiró 43, X. X.

8.a carrera, 2.500 metros—R. Admiral 60 kilos, J. di Tomasso; Polo de Oro 55, I. González; Tours 54, M. Lema; Gallipoli 54, O. Piva; Hermann Goos 53, X. X.; Guilbert 52, P. Ferrari; Thalassa 51, X. X.; Sonámbulo 51, E. Ruiz; Cíclope 48, M. Acosta; El Conde 43, T. Torrilla; Monedilla 42, R. Peña.

INSCRIPCIONES

Para la reunión que se realizará en Palermo el domingo próximo, se han hecho ayer las siguientes inscripciones:

1a. carrera, 1.700 metros—Sin dejar rastro, Faraón, Puno, Fibra, Cow Boy, Furlatal, Parejero, Reuten, El Dante, Palaciano, Prefacio, Minotauro, Ligador, Payaso, Rinconete, Guindo, Batilde, Mon Droit, Perseo, El Bomba, Orange Boy Gótico, Silbador, Gay Bob.

2a. carrera, 1.500 metros—La Pecadora, Epater, Bester Flyer, Begonia, Grilona, Serenísima, Cerdeña, Chanson, Petrouska, Rapsodia, Chingola, Fragancia, Poderosa, Flérida, Frenética, Coqueta Cerámica.

3a. carrera, 1.200 metros — Matach Ranquelino, The Sagamore, Hondazo Gaditano, Don Lauro, Morajú, Tefé, Pan Francés, Chat Doré, Mimoso, Cirrubichá, Niño Viejo, El Condenado.

4a. carrera, 1.500 metros—Morfeo, Revelador, La Salada, Pacú, Malberry, Lampione, Triptas, Gijona.

5a. carrera, 1.500 metros — Codiciosa, Grak, Pombiquet.

6a. carrera, 1.600 metros — Winged Schahriar, Pronóstico, Tangage, Tesón, Debenture, Polo de Oro.

7a. carrera, 1.600 metros — Apolillao Muley, Fiume, Bacanal, Atención, Esdepaja, Pretal, Tifón, Hermann Goos, Botija, Matto Grosso, Pronóstico, Rama Caída, Fidalgo, Moselle, Girasol, Old King, Debenture, Vuhugit, Ofensa.

8a. carrera, 2.800 metros—Desenvuelto Jacinta, Tours, Elástico, El Conde, Guilbert, Hermann Goos, Fair Play, Luminar, General Capdevila, Machucho, Surl, Some Day, Cíclope, Royal Admiral, Polo de Oro, Monedilla.

VARIAS NOTICIAS

En el clásico "Raúl Chevalier" hará su estreno el potrillo Pulgarín, por Cyllene y La Nenita. Así lo ha decidido su propietario, en razón del nombre que lleva dicha prueba clásica.

No es definitiva la decisión de presentar a Tartarín en la misma carrera.

FIESTAS DEPORTIVAS

POR LA MAÑANA

A LAS 8—Concursos de tiro al blanco en los "stands" del Tiro Federal Argentino y Sociedad Italiana de Tiro a Segno, en Palermo y Villa Devoto, respectivamente.

A LAS 9 — Campeonato del kilómetro organizado por el Buenos Aires Automóvil Club en el camino a La Plata, en el kilómetro 7.

POR LA TARDE

A LAS 12.30 — Concurso atlético municipal en el estadio de Palermo.

A LAS 14.15—Partidos oficiales organizados por la Asociación Amateurs: Racing contra Bánfield, en Avellaneda, Vélez Sársfield contra Sportivo Buenos Aires, en Bacacay y Cortina; Lanús contra Barracas Central, en Lanús; San Lorenzo de Almagro contra Mitre, en la avenida La Plata 1768; San Isidro contra River Plate, en San Isidro; Gimnasia y Esgrima de La Plata contra Sportivo de Almagro, en La Plata; Defensores de Belgrano contra Tigre, en Núñez; Independiente contra Estudiantes, en Avellaneda; Estudiantil Porteño contra Atlanta, en Campichuelo y Gaona; Quilmes contra F. C. Oeste, en el Caballito.

Partidos organizados por la Asociación Argentina: Sportivo Barracas contra Nueva Chicago, en Barracas; El Porvenir contra Porteño, en la avenida La Plata y Chiclana; Sportivo Palermo contra Estudiantes de La Plata, en Palermo; Sportivo del Norte contra Del Plata, en Núñez; Boca Juniors contra Huracán, en la Boca.

A LAS 17.30—Campeonato de pelota a paleta organizado por el Club Argentino, en la cancha situada en la calle Córdoba 1143.

HIPODROMO DE LA PLATA

En este hipódromo se realizará hoy por la tarde la reunión habitual de carreras, a la que sirve de base un interesante programa. La reunión dará comienzo a las 13.

HIPODROMO DE SAN MARTIN

Hoy por la mañana se efectuará en este hipódromo la reunión de carreras de costumbre. La primera prueba se largará a las 9.15.

HIPODROMO DE TEMPERLEY

En el hipódromo de Temperley se realizará hoy una reunión matinal de carreras. La primera carrera se largará a las 9.30.

PELOTA

CLUB ARGENTINO

EL CAMPEONATO A PALETA

Ha de resultar una reunión interesante la que se realizará esta tarde en el Club Argentino de Pelota, motivada por la continuación del campeonato a paleta, por las copas "Jockey Club".

A medida que se disputan partidos y las parejas acentúan sus triunfos o sus derrotas, el campeonato despierta mayor entusiasmo y los distinguidos aficionados realizan enormes esfuerzos para conservar las probabilidades de la victoria.

Para esta tarde se anuncian cuatro partidos, dos de la tercera categoría, uno de la segunda y otro de la primera.

Jugarán hoy a las 17 en punto, los señores ingeniero Franck Lavalle Cobo y Adolfo Campos Urquiza contra los señores Florencio Lagos y Miguel Berro Madero.

Después tocará el turno a los señores Jorge Lanusse y José María Vayo contra los doctores Raúl Sánchez Elía y César de Tezanos Pinto.

De la segunda categoría jugarán los señores Carlos E. Sastre y Bruno Reynal O'Connor contra los doctores César Viale y José A. Saralegui.

De la primera categoría intervendrán los señores Carlos Luis Molina y Emilio Sastre contra los doctores Urbano Fernández y Jorge H. Frías.

—Mañana será votado el candidato a socio doctor Luis Mitre, y el martes próximo el señor Víctor Bigand.

AUTOMOVILISMO

PROFESIONALES Y AFICIONADOS

INTERESANTES COMENTARIOS

Las autoridades del Buenos Aires Automóvil Club, institución de reciente fundación que ha logrado en poco tiempo colocarse en lugar prominente en lo que se relaciona con el automovilismo entre nosotros, han realizado un estudio sobre las diversas categorías de profesionales y aficionados, y por intermedio de su secretario el señor P. A. Iribarren han hecho conocer una serie de circunstancias que, por ser de interés para nuestros deportistas, las publicamos en sus partes más interesantes.

Expresa el señor Iribarren que la diferencia comúnmente aceptada entre las categorías de aficionados y profesionales es, en líneas generales, la siguiente:

"Serán consideradas profesionales: las personas que practican un deporte remunerado, sin que ello implique un medio único de vida; las que se anoten en pruebas en que se dispute un premio en efectivo; las que disputen premios en competencia con profesionales; las que en el mismo deporte tengan un medio de vida. (El caso de Tiraboschi, no aceptado como aficionado por haber sido profesor de natación).

Será considerada aficionada: toda persona que practique un deporte sin fines materialmente utilitarios, y que desde luego no quede comprendida en ninguno de los incisos anteriores.

Hay desde luego deportes en que esta clasificación no existe, y en Europa y Estados Unidos, el automovilismo mismo escapa a la clasificación antes anotada. Pero no olvidemos que allí y aquí la situación resulta completamente diferente.

Para establecer nuestra clasificación hemos decidido fijar una fecha de partida, a fin de que la misma no dé motivo a tergiversaciones, ni equivocaciones de ninguna especie, y la cual permitirá a los aficionados que ellos mismos decidan su clasificación futura.

De acuerdo, pues, con nuestro modo de ver, continúa, el Buenos Aires Automóvil Club considerará profesionales: a todo el que se inscriba en premios en efectivo; mecánicos y "chauffeurs"; representantes, vendedores y empleados que corran coches de la marca de la casa en que prestan sus servicios; todo el que en sus coches lleve avisos de casas comerciales o determinados productos o marcas.

Ahora bien; ateniéndonos a la situación especial en que se encuentra nuestro país, hacemos una excepción de tolerancia al inciso primero sobre profesionales. En realidad, no podemos nosotros obligar a nuestros aficionados a que si mañana una entidad automovilística organizara una importante prueba a base de premios en efectivo y una sola categoría, no concurran a ella ante el temor de convertirse en profesionales, y a fin de conciliar ambas situaciones sin que el disfraz de aficionado entre en juego, hemos dejado establecido que un aficionado podrá inscribirse en pruebas con premios en efectivo organizados por otros clubs, sin perder su categoría, siempre que el inscripto y con una anticipación de 3 días a la fecha de la carrera, pase una nota escrita a la secretaría del Buenos Aires A. C., obligándose, caso de ganar, a entregar dicho premio al Buenos Aires A. C., quien, en su nombre, lo entregará a la sociedad de beneficencia que el ganador designe.

Así queda demostrado plenamente que al aficionado que se inscriba en una carrera con premio en efectivo, no le lleva más interés que disputar deportivamente la prueba.

El día que todas las instituciones que favorecen el desarrollo de los deportes mecánicos, se unan bajo una sola bandera de federación netamente deportiva, entonces, probablemente, se podrá hacer más; pero mientras tanto estamos seguros de que nuestro esfuerzo no será inútil."

BUENOS AIRES AUTOMOVIL CLUB

Hoy, a las 9, se iniciará en el kilómetro 7 del camino pavimentado de Avellaneda a La Plata, la carrera que con la denominación de "Segundo Campeonato del kilómetro" organizó la comisión directiva del Buenos Aires Automóvil Club.

Tomarán parte en las distintas categorías los siguientes aficionados:

Primera categoría. Para automóviles hasta tres litros de cilindrada. Copa "Buenos Aires Automóvil Club". Premio: medalla de oro al primero. Inscriptos: I. Serra Lima y S. J. Dorrego.

Segunda categoría. Para automóviles hasta cuatro litros de cilindrada. Premio: "Copa Juan B. Lavarello". Premios: medalla de oro al primero y medalla de plata al segundo. Inscriptos: F. Balestreti, M. Toupet, H. Lacroze, J. A. Malcolm, P. Castro Sumblad y J. Perrín.

Tercera categoría. Para automóviles hasta cinco litros de cilindrada. Copa "Saturno Alzaga Unzué". Premios: medalla de oro al primero y medalla de plata al segundo. Inscriptos: Juan Lalor, G. Ocampo, G. Brown, P. Fraschini y P. Serra Lima.

Cuarta categoría. Para automóviles hasta seis litros de cilindrada. Premio, copa "Juan Piccardo". Premios: al primero medalla de oro y medalla de pla-

NUESTRO FOLLETIN

La ondina de Capdeuilles, página 16

ta al segundo. Inscriptos: J. Lalor, R. Borrat Fabini, A. Sutil y R. A. Smith.

Quinta categoría. Para automóviles de fuerza libre. Copa "Pedro A. Irribarren". Premio: al primero medalla de oro y medalla de plata al segundo. Inscriptos: J. Perrin, D. Filippini, G. Brown, M. de la Fuente, A. Schoega, J. Pérez Mendoza, C. Castaño, Juan P. Lavarello, J. Bonamaisson y M. Díaz.

Sexta categoría. Para automóviles de fuerza libre dirigidos por señoritas. Copa "Horacio Iglesias". Premios: al primero medalla de oro y medalla de plata al segundo. Inscriptos: Elvira C. S. de Echazú, Mariana Sóllivan y Lucrecia Gil.

TIRO AL BLANCO

SOCIEDAD TIRO FEDERAL DE LA PLATA

Publicamos a continuación el resultado del concurso mensual de tiro al blanco realizado durante el mes de mayo último en el "stand" de la sociedad Tiro Federal Argentino de La Plata:

Sección fusil—Categoría A, distancia 350 metros: 1o. Manuel Massini, con 256 puntos; 2o. Pedro Bianchi, 253; 3o. Isidoro Gutiérrez, 252, apoyado.

Categoría B, distancia 350 metros: 1o. Andrés Cruz, con 236 puntos; 2o. Oscar Donadío, 218; 3o. Alcides A. Seguí, 198.

Categoría C, distancia 250 metros—1o. Juvenal Uhalde, con 155 puntos; 2o. José Montovi, 152; 3o. Rufino Ogando, 147.

Categoría D, distancia 150 metros—1o. Esteban Busquet, con 176 puntos; 2o. Bernardo Lissarrague, 173; 3o. Aníbal Durán, 167; 4o. Roberto Isnardi, 162.

Sección revólver—Categorías A y B: 1o. Julio A. Rocca, con 260 puntos; 2o. Aurelio Leoni, 244.

Categoría C—1o. Raúl Albarracín, con 242 puntos; 2o. Julio J. Garibotto, 219; 3o. Ignacio Bernasconi, 218.

Pistola a voz de mando, distancia 27 metros: 1o. Raúl Albarracín, con 114 puntos.

SOCIEDAD TIRO FEDERAL ARGENTINO

Los concursos que se realizarán hoy en el stand de Palermo, corresponden a la primera reunión de mes, y con este motivo se mejorarán los primeros premios de todas las categorías.

Funcionarán las categorías de fusil A especial, A y 50 zonas, a 300 metros de distancia; la B, a 350, y la C, a 250 metros.

En la categoría Estímulo, a 150 metros, reservada para ciudadanos argentinos que no hayan obtenido premio a mayor distancia y que no estén excluídos de ella por el reglamento se computarán las 4 mejores series del día y se adjudicará como premio la suma de pesos 100, donada por los señores Piccardo, a los 5 tiradores que ocupen los primeros puestos, en la forma siguiente: al 1.o, pesos 50; al 2.o, pesos 20; al 3.o, pesos 12; al 4.o, pesos 10, y al 5.o, pesos 8.

También se podrán tirar todas las pruebas especiales de tirador selecto, maestro tirador y tirador distinguido.

Funcionarán las categorías de revólver A especial, A libre, B y C para principiantes, todas a 50 metros de distancia.

Las del tiro de defensa, con revólver a 25 metros, y las de pistola, a voz de mando, a 27 metros.

Los blancos gratuitos del tiro obligatorio, funcionarán en las tres distancias reglamentarias, para estudiantes, reservistas y menores enrolados. La instrucción y el contralor serán ejercidos por oficiales instructores del ejército designados por la dirección general de tiro y gimnasia.

Se premiará con una medalla de plata de 5.a a los tiradores que consigan hacer mayor número de moscas en el día.

El horario de tiro será de 8.30 a 11.30 y de 13 a 16.30.

TRIBUNALES

SUCESIONES TRAMITADAS EN EL EXTRANJERO

Aplicación del impuesto a la herencia

Doña Palmira Camaño Font de Brandariz, por sí y sus hijos menores de edad, acudió ante el juzgado civil del doctor Casabal, para pedir la entrega de los valores que el esposo de aquélla dejó en custodia en el Banco de Galicia y Buenos Aires, de esta ciudad. Acompañó la declaratoria de herederos dictada en la sucesión de dicho cónyuge por la justicia española, e hizo presente que sólo en la península existían bienes inmuebles de propiedad del causante.

El representante del Consejo Nacional de Educación requirió que fuera justificado el monto de cada hijuela, no con objeto de gravar los bienes situados en el extranjero, que la ley exceptúa de impuesto, sino para graduar la tasa aplicable a los bienes existentes en la República Argentina.

No aceptó esta tesis el juzgado y resolvió que no fueran tenidos en cuenta los bienes existentes en España, a los efectos de fijar la porción que correspondía abonar por los bienes existentes en el país.

Tal decisión fué apelada y el fiscal de Cámara, doctor Quesada, pidió su revocatoria, haciendo presente que lo único que se trataba de determinar era si, por su monto, era caso de declarar exenta o no a la sucesión del pago de impuesto y que, en último caso, a falta de la presentación de las hijuelas y por no haber otros elementos de juicio, correspondería aplicar la tasa legal máxima.

Ayer la Cámara primera resolvió el caso, y por los votos de los doctores Colmo y de la Torre, declaró que la tasa del impuesto sucesorio es la que corresponde al total de la hijuela del interesado.

Hace nota el tribunal que el texto legal (artículo 3°, ley 8890) es expreso. El monto sucesorio, a los efectos del índice impositivo se computa con los bienes ubicados en cualquier parte del territorio nacional "o fuera de él", de donde resulta que no se trata de un asunto jurisdiccional sino de una materia de hecho y de propósito evidentemente fiscal.

La circunstancia de mediar en el caso bienes ubicados en el extranjero, nada dice contra el texto y la intención de la ley, y encuadra plenamente en el espíritu de lo resuelto por la jurisprudencia plenaria en el caso de Norman.

Cree el tribunal que de haber tenido intenciones el legislador de excluir bienes situados en el extranjero, habría sido explícito, pues resulta bien frecuente el caso de herederos en tal situación, cabalmente por lo inmigratorio de nuestro país.

No se trata, en el caso, de ningún servicio que presta el Estado, con relación a los bienes situados en su territorio, sino del propósito muy equitativo de que pague tasa más alta el heredero más beneficiado. Tampoco se puede alegar la soberanía del país extranjero donde estén dichos bienes, pues acá sólo juega un índice impositivo y no un impuesto sobre esos bienes, como no se la podría alegar en el caso, más grave, de ciertos países extranjeros donde se cobra impuestos a habitantes que fincan sus rentas en bienes ubicados en el nuestro. Finalmente resulta inadmisible que un heredero obtenga aquí su declaratoria y la haga valer en el extranjero pidiendo bienes allí adquiridos por el causante aquí domiciliado, con trabajo y recursos acaso totalmente nacionales, sin que pague impuesto al fisco del país que lo ha enriquecido.

El vocal doctor Repetto votó en disidencia por la confirmación del auto del juez por sus fundamentos y por no considerar aplicable al caso la jurisprudencia del tribunal pleno invocada.

INFRACCIONES ADUANERAS

Resolvió la cámara federal, los recursos de nulidad y apelación interpuestos por el fiscal doctor García Torres, contra la resolución del juez federal doctor Jantus, que mandaba dar trámite a la denuncia formulada por Roberto López Cabanillas, contra una casa comercial de la plaza, sobre infracciones de aduana, con perjuicio del fisco.

Declara mal denegados dichos recursos y dispone que el juez envíe el expediente, para darle la tramitación correspondiente.

Jurisdicción federal en lo criminal

Juan B. Bellonetti acusó ante el juez federal de lo criminal a dos empleados de impuestos internos por violación de domicilio, abuso de autoridad y daño, fundado en que éstos sin orden de allanamiento habían penetrado en su domicilio, violentado muebles y revisado documentos y cuentas particulares, cargando una cantidad de cajones y botellas, después de haber destruído varias placas y accesorios fotográficos.

Desestimada la querella, Bellonetti interpuso el recurso de apelación para ante la Cámara Federal, la que al resolverlo establece, de acuerdo con el fiscal doctor Rodríguez Larreta, que los hechos relacionados en la querella constituirían, en el caso de comprobarse, los delitos enunciados de violación de domicilio, abuso de autoridad y daño, y que, para que el conocimiento y el juzgamiento de estos presuntos delitos comunes caigan bajo la jurisdicción criminal federal, es menester que ellos hayan sido cometidos en alta mar a bordo de buques nacionales o por piratas extranjeros en los ríos, islas y puertos argentinos o bien en lugar donde el gobierno nacional tenga absoluta y exclusiva jurisdicción. Pero como aparecerían perpetrados en casa del querellante, situada en el territorio de esta capital, resulta injustificada la competencia que éste pretende atribuir a la jurisdicción federal, y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 200 del Código de procedimientos en lo criminal, corresponde a la justicia ordinaria el conocimiento de la cuestión.

Pleito por indemnización de mejoras

La Cámara Federal falló el litigio seguido por Francisco Maselli contra la comunidad Franciscana de la provincia de Mendoza, por indemnización de mejoras, que sostuvo haber realizado en un terreno situado en la calle Las Heras 294, de aquella ciudad, de propiedad de la parte demandada.

El tribunal revoca el fallo apelado y rechaza la demanda, con costas.

Dividendos de acciones reembolsadas

Dictada sentencia definitiva en el juicio que siguó Luis Betti contra la sociedad Buenos Aires Building, sobre reembolso del valor de 13 acciones de la sociedad, el actor solicitó que antes de entregarse a la demandada esas acciones, que al comienzo del juicio habían sido depositadas en el Banco de la Nación, se le intimara el pago de los dividendos devengados durante sus ejercicios económicos. Entendía el actor que esos dividendos le pertenecían, por cuanto las acciones habían sido de su propiedad hasta el momento en que se dictó la sentencia que ordenó el reembolso que solicitara.

En primera instancia, el juez doctor Avellaneda rechazó la pretensión del actor, porque la sentencia dictada en el juicio se había inclinado, a establecer como exacto el monto consignado por la sociedad demandada y que correspondía al valor de las acciones.

Apelada esa resolución, la Cámara Comercial expresa que los efectos de la sentencia definitiva que recayó en el juicio, se retrotraen al día en que el accionista ejercitó su derecho de receso, por lo cual es evidente que carece de título para exigir el pago de dividendos acordados con posterioridad a esa fecha.

A mérito de esta consideración y de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 354 del Código de Comercio, con respecto al socio disidente, el tribunal confirma, con costas, la resolución recurrida.

Penitenciaría por tiempo indeterminado

La Cámara en lo Criminal falló, en su último acuerdo, el proceso seguido contra Pablo González, español, soltero, de 19 años, por homicidio en la persona de Enrique Gitzer, de 16 años.

Según se recordará, el procesado ultimó a puñaladas al menor Gitzer, quien era su compañero de tareas, con ánimo de apoderarse de una pequeña cantidad de dinero que la víctima llevaba en sus bolsillos y la cual procedía de algunas cobranzas realizadas en el día.

Oportunamente, el juez del crimen doctor Frugoni Zabala impuso al procesado la pena de penitenciaría por tiempo indeterminado, que acaba de ser confirmada por la Cámara de Apelaciones.

Uso de enseña comercial

Falló la Cámara federal el juicio seguido por Miguel B. Jué contra Torrens, Rodríguez y Compañía, sobre uso indebido de una enseña comercial colocada en el frente del establecimiento de los demandados.

Confirma por sus fundamentos y con costas el fallo del juez doctor Escobar, que rechazó la demanda, también con costas.

Aplicación de leyes militares

La Cámara Federal pronunció sentencia en los siguientes juicios sobre infracción a las leyes militares:

Alejandro Esteban Geraf, acusado por haberse enrolado fuera de término; lo condena a la pérdida de la ciudadanía argentina, con prohibición de readquirirla nuevamente.

Gil Fernández, procesado por no haberse presentado a prestar el servicio militar que le correspondía; lo condena a prestar un año de servicio en las filas del ejército regular, sin perjuicio del que le correspondió por sorteo.

Sobre marcas de comercio

Fué confirmada con costas por la Cámara Federal la sentencia que dictó el juez doctor Jantus en la querella promovida por M. Bercaitz contra Juan Fernández, sobre falsificación de una marca de comercio. El juez condenó al querellado a la pena de un mes de arresto y pago de una multa de 200 pesos, con costas.

—El mismo tribunal confirmó con costas la sentencia del doctor Jantus, que rechazó la demanda promovida por Carlos E. Breckon contra Funnar Malm sobre oposición al registro de una marca de comercio.

Los préstamos prendarios

Falló la Cámara en lo Criminal el proceso incoado a Luciano Rettes, por infracción a la ley 4531, de creación del Banco Municipal de Préstamos.

Se le imputaba al prevenido el haber negociado con el empeño de pólizas del mencionado Banco.

En primera instancia, el juez en lo correccional doctor Lezana impuso a Rettes una multa de 1.000 pesos, pero la Cámara resuelve elevar ésta a 2.000 pesos.

Justicia de paz

La Cámara en lo Civil de turno concedió 15 días de licencia al juez titular de la sección 28.ª y autorizó al de la sección 8ª, señor A. Corvetto, para que lo reemplace.

Fallos de la Cámara Federal

La Cámara Federal falló también los siguientes asuntos de aduana:

Confirma con costas la resolución del juez doctor Jantus, que condenó a los comerciantes Castillo y Michalowicz, al pago de una multa de igual valor a una mercadería que se manifestó erróneamente al solicitarse su despacho, a beneficio del denunciante.

Confirma con costas la resolución del mismo juez, que condenó a Federico F. Cruz al pago de una multa de igual valor del exceso encontrado en una mercadería cuyo despacho se había solicitado, sin perjuicio del pago de los derechos de aduana.

Confirma con costas la resolución de aduana, que impuso al comerciante Francisco Fusoni al pago de una multa de igual valor al de una mercadería que pretendió exportar y que resultó de distinta clase y de mayor aforo.

Confirma el fallo que condenó a A. Tomasini al comiso de una partida de mercaderías sujetas a derechos fiscales, que trató de introducir en calidad de equipaje.

Confirma por sus fundamentos el fallo del juez doctor Jantus, que absolvió de culpa y cargo en un proceso que le promovió la aduana, a la compañía General Electric Sud Americana, por una supuesta diferencia de calidad en una partida de artículos para electricidad.

Fallos en las Cámaras Civiles

Ayer fueron resueltos por las Cámaras Civiles los siguientes asuntos:

Cámara primera—Interlocutorios: juicio sucesorio de Francisco Altomare, confirma el auto del juez doctor Seeber, en la parte apelada; Santiago Annovelli y Atilio Pezzoli contra José Ligarotti y Lenli, confirma el auto del juez doctor Colombres en la parte apelada; María Sánchez de Fernández contra Celestino Rettes, confirma la decisión del juez doctor Bunge, en la parte apelada; sucesiones concursadas de Emilio Viale y Manuela Argerich de Viale, confirma el pronunciamiento del juez doctor Gras, en la parte en que fué recurrido.

Cámara segunda — Definitivos: causa 12.555 sobre cesación de alimentos, confirma la sentencia del juez doctor Lagos y resuelve que las costas de segunda instancia se abonen por cada parte; Bernardo Ospitalecha contra la compañía de tranvías Anglo-Argentina, confirma en lo principal el fallo del juez doctor Padilla, fija en 600 pesos la suma para el juramento estimatorio y confirma las regulaciones que contiene, todo con costas; causa número 9406, sobre supresión de alimentos, confirma la sentencia del juez doctor Colombres.

Convocatorias y quiebras

Ante el juzgado del doctor Martín y Herrera, solicitaron convocatoria de acreedores estos comerciantes:

Eduardo J. Bell, quien se dedica a la compraventa de hacienda en general y se halla establecido en la calle Maipú número 231. Activo, pesos 939.872.62; pasivo, 1.317.817.19. El deudor, entre los acreedores, denuncia al Banco de la Nación, con 535.098.95 pesos; secretaría Britos.

—Alberto Ferriol, establecido con imprenta en la calle Río Bamba 761. El deudor acompaña un balance provisional de sus negocios, según el cual el activo es de pesos 42.780 y el pasivo de 39.790; secretaría Romero.

—El juez doctor Naón, por la secretaría Martín y Herrera, designó la audiencia del día 27 del corriente, a las 14, para que se efectúe la junta de acreedores de Alfredo Corradini.

Causas criminales

La Cámara en lo Criminal impuso un año de arresto a Juan Domínguez, argentino, de 22 años, soltero, albañil, procesado por lesiones.

—El juez doctor Frugoni Zavala impuso, por la secretaría Gaibisso, 2 años de prisión a José Andrade, argentino, de 37 años, soltero, por atentado con armas contra la autoridad y hurto.

—El fiscal doctor Valdés solicitó 2 años de prisión para José Arturo Matelodo, argentino, de 38 años, acusado de estafa.

Juicios sucesorios

Ante el juzgado del doctor Bunge, secretaría Quesada, fueron iniciados los juicios sucesorios de Blas Travella, Juan Fornari y Adelaida Moretti de Fornari.

—Ante el mismo juzgado, por la secretaría Luzuriaga, fueron abiertos los juicios sucesorios de Paulino Clos, Julio Dasso, Víctor Botelli, Celia Rosalía Dirac de Gaillard, Emilio Gaillard, María Victoria Noy y Enrique Pelliza.

NOTICIAS MUNICIPALES

En la Intendencia Municipal

Tampoco ayer concurrió a su despacho el Intendente Municipal, señor Cantilo, quien continúa enfermo. Los secretarios asistieron a sus oficinas y suscribieron muchos expedientes.

Por la tarde, el ex secretario de Hacienda, doctor Siri, firmó muchos protestos que llevaron para ese objeto varios escribanos.

Petición de un establecimiento de enseñanza

El director de la Universidad Popular de la Boca, dirigió ayer una nota al Intendente Municipal, solicitándole la autorización necesaria para que los alumnos del curso de arboricultura, del citado establecimiento, puedan acudir al Vivero Sur con el fin de realizar clases prácticas de esa materia.

PUERTOS, ADUANAS e IMPUESTOS

Recaudación

La aduana de la capital recaudó ayer la cantidad de pesos 361.513.14 por concepto de los diferentes derechos que cobra. En la misma fecha del año anterior la recaudación ascendió a 517.607.05 pesos, o sean 156.093.91 más que ayer.

En lo que va trascurrido del presente año se llevan cobrados 87.812.774.95 pesos contra 92.266.597.15 en 1920; por consiguiente, hay un saldo en contra del actual período de 4.453.822.20 pesos moneda nacional.

CENTROS SOCIALES

LAS FIESTAS DE HOY

Han organizado reuniones para hoy por la tarde: Círculo Buenos Aires, baile extraordinario, en sus salones de la calle Cangallo 1756; Círculo Social Americano, te y danza, en el Majestic Hotel, avenida de Mayo 1317; Club Social Bohemios, en el salón La Argentina, Rodríguez Peña 361; La Rusticana, en la Unione e Benevolenza, Cangallo 1362; Círculo Two Step, en el salón Augusteo, Sarmiento 1374; Los Rebeldes Primitivos, en la Nueva XX de Septiembre, Bustamante 563; Uruguay Club en la Asociación Mariano Moreno, Santiago del Estero 1243; Tais Dancing Club, en el salón Giuseppe Garibaldi, Sarmiento 1419; Club Hispano-Argentino, en el salón de la calle Tacuarí 253; A. B. C. Club, en la Giovine Italia, Boulogne-sur-Mer 730; Los Trovadores, en el salón de la calle Sáenz Peña 242; Defensores de Galicia, en el Orfeón Español, Piedras 534; Los Andes, en la Asociación Española de Belgrano, General Paz 1760.

Esta noche darán bailes los siguientes centros:

Sociedad Lago di Como, en su local, Cangallo 1756; Uruguay Club, en la Asociación Mariano Moreno, Santiago del Estero 1243; La Amistad, en Alsina 1336; Los Dos, en la Colonia Italiana, Paraná 555; Los Trovadores, en el salón de la calle Sáenz P...; a Asociación Española de Belgrano, General Paz 1760.

CULTO CATOLICO

PROCESION EN SAN IGNACIO

En la Catedral—Basílica de la Merced—Juan Evangelista—Basílica San Francisco — Templo del Pilar — Cuarenta horas.

En el templo de San Ignacio, hoy a las 11 se realizará la solemne y tradicional procesión del Corpus, por el interior del templo. El obispo de Catamarca, monseñor Bernabé Piedrabuena, asistido por los vicarios capitulares de Tucumán y Salta, monseñores Abrahán Aráoz y Julio Campero, llevará la custodia con el Santísimo Sacramento.

Habrá misas a las 7, 8, 9, 10 y 11.30. Los niños y niñas de la congregación comulgarán en la de 8; la de 10 será cantada. La de 11.30 se celebrará en un altar lateral y puntualmente; no habrá homilía. Su Divina Majestad se expondrá a las 10 y permanecerá de manifiesto hasta las 17. Una vez rezado el rosario y mes del Sagrado Corazón, se impartirá la bendición a las 17.30.

Los cuatro sitiales serán arreglados por las siguientes familias de la parroquia: Pastora Molina de Marcó del Pont, Juana I. de Leguina, Petrona Crisol de Miguens y Ana y Dolores Marcó del Pont.

Conducirá el guión el señor Fernando Coni y el palio los señores Tomás R. Cullen, Martín Jacobé, Ernesto Marcó del Pont, Benito Ureta Sáenz Peña, José Marcó del Pont y Tomás D. Casares.

El mes del Sagrado Corazón de Jesús se reza todos los días en la misa de 10.

—En la Catedral habrá hoy misas desde las 6 hasta las 13; a las 8.30, misa de comunión general para los inscriptos de la Caja Dotal de Obreras; la misa la oficiará el nuncio monseñor Vasallo di Torregrossa; a las 10, misa con exposición del Santísimo Sacramento.

—En la basílica de La Merced habrá hoy misas desde las 7 hasta las 13, menos a las 12; a las 10, misa parroquial explicada por el cura de la parroquia; en las misas de 9 y 11 habrá una breve homilía pronunciada por el presbítero Sanguinetti; a las 14, doctrina cristiana; a las 20, ejercicio dominical y bendición. Todos los días a las 9 se reza la novena de San Antonio de Padua.

—En la iglesia de San Juan Evangelista, todos los días a las 6.45 se reza el mes del Corazón de Jesús con misa, pláticas y bendición con Su Divina Majestad. La procesión del Corpus, anunciada para hoy, se ha postergado para el 26 del corriente.

—En la iglesia de San Cristóbal el Apostolado de la Oración celebrará hoy cultos en honor del Corazón de Jesús, continuando en el día de mañana las ceremonias dedicadas al Corazón de María, y el martes próximo los cultos que se realicen en ese templo se ofrecerán en homenaje de Santa Margarita de Alacoque. Ocuparán la cátedra sagrada fray Gabriel Emilio Cuello y el presbítero Francisco Reverter, quienes pronunciarán sermones alusivos al acto.

—En la basílica del Santísimo Rosario, la cofradía del mismo nombre, celebrará hoy solemnes cultos en honor de su titular; a las 9.30 se oficiará una misa cantada; a las 17, rezo del rosario, letanías cantadas y procesión del Santísimo Sacramento y bendición.

—En beneficio de los talleres de costura para los niños pobres que sostienen las Hijas de María de las Hermanas de la Doctrina Cristiana, se efectuará, hoy a las 14, en el pueblo de Luján, un gran concierto en el salón del descanso de los peregrinos.

—En la iglesia del Pilar, a las 8, habrá misa de comunión general para los socios del Apostolado; a las 9, misa cantada y sermón por el presbítero Pruneda; a las 14, doctrina cristiana; a las 17, exposición y bendición.

—En la basílica de San Francisco comenzó ayer la novena en honor de San Antonio, durante la cual se celebrarán los siguientes cultos: a las 8.30, misa del novenario en el altar del santo; a las 18, corona franciscana, plática, por monseñor Dionisio Napal; devoción de la novena y bendición con el Santísimo.

—Cuarenta horas: en Santa Julia.

INFORMACIONES UTILES

CALENDARIO

Calendario gregoriano—5 de junio de 1921—Santos Mariano, Doroteo, Nicanor Florencio y santa Valeria, mártires.

Id ortodoxo — Mayo 24.

Id israelita — Ivar 28 de 5681.

Id mahometano — Ramazán 27 de 1339.

VARIAS

Las empresas ferroviarias no tienen derecho a cobrar los fletes de carga con aumento; aquéllos deben pagarse bajo protesta, de acuerdo con lo establecido en la ley de ferrocarriles.

AVISOS NOTABLES

DUC

Papel de fumar en libritos de 120 hojas. Marca de fama mundial, la más difundida y preferida: "Gazette Médicale", París 10 Novbre. 1860. Unicos importadores: Teodoro Mendy y Cía. sucesores de Ernesto Mendy, 207 Pozos, Bs. Aires.

N. PERCICH
Dentista del C. de la Prensa
362 - BERNARDO DE IRIGOYEN - 362

EL MEJOR DESINFECTANTE
ANTIBACTER
DE USO GENERAL

ESTOMAGO
Dr. RAFFO INTESTINOS. RAYOS X. - SANGRE.
De 16 a 18. - VIAMONTE 1617.

SEMILLAS de hortalizos
— DE —
FLORES
— Y DE —
ARBOLES
PASTOS PARA PASTOREO
Y PARA GESPED, ETC.,
de todas clases y de la mejor calidad.
Arboles Frutales, Forestales,
Plantas para cercos, de adorno, etc.
HERRAMIENTAS PARA JARDIN
Remedios para plantas
y todo artículo del ramo
PRECIOS MODICOS
SEMILLERIA INGLESA de
WILLIAM H. LOGAN
CANGALLO 826—Bs. AIRES
Pidan listas descriptivas que se remiten gratis a todo interesado mencionando LA PRENSA.

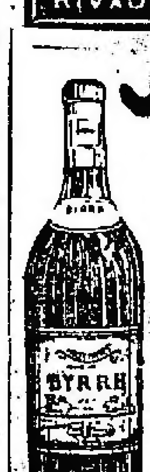
Sáquele el jugo al DIA DE NOÉ; mañana será DIA DE NOÉ; el DIA DE NOÉ hay rebaja general de precios en la Sección de Artículos Diversos de sus tres locales: Casa Central, Bmé. Mitre 575; Sala de Ventas Once, Pueyrredón 115; Sala de Ventas Constitución, Lima 1662.

Señora del Hogar: aproveche el DIA DE NOÉ.

Hacendado: también aproveche Vd. el DIA DE NOÉ; para la Granja, encontrará muchas cosas útiles, prácticas y de precio muy razonable. No deje pasar el día sin adquirir un lotecito de semillas; ahora es tiempo de preparar la huerta...

Eugenio C. Noé & Cía.

COMPAÑIA GRAFICA ARGENTINA
DE LUIS MONTMASSON
LITOGRAFIA E IMPRENTA
U. T. 4166, RIVADAVIA 459 - SALTA - 461 ENTREGA RAPIDA



BYRRH
DE L. VIOLET - THUIR (FRANCIA)
El famoso y mundial Aperitivo.
IMPORTADORES MOSS Y Cía. Lda. S. A. BUENOS AIRES

De venta en todas partes

BOLETIN DEL DIA

Reparación de caminos

El Ministerio de Obras Públicas ha autorizado a la dirección general respectiva para hacer reparaciones en el camino de Triunvirato a Lincoln y calles de acceso, obras que han sido presupuestados en la cantidad de 22.946 pesos, como también los [illegible] y en los cuales se invertirán 24.000 pesos.

En el hospital Rawson

En la asamblea realizada anoche por los delegados de los practicantes de los hospitales de la capital, se resolvió tributar un voto de aplauso a sus compañeros del hospital Rawson por su conducta frente a la actual situación y prestar su adhesión a todas las instituciones que en estos momentos velan por el mantenimiento del sentimiento de la nacionalidad.

Sociedad de Beneficencia de la Capital

La presidenta de la Sociedad de Beneficencia de la Capital recibió del señor Alfonso J. Schwelm una importante donación. Dicho caballero adquirió hace pocos días el palco bajo número 33 del teatro Colón, que la citada sociedad había puesto en venta en beneficio de las obras que sostiene, y ha resuelto regalarlo nuevamente a la institución. El palco está en venta en las oficinas de la administración de la sociedad, calle Reconquista 269.

BOLSA, BANCA Y COMERCIO

OPERACIONES DE AYER

NEGOCIOS DE TITULOS

Hubo ayer en la Bolsa bastante animación y firmeza para las operaciones de la única rueda, en cuyo trascurso fueron realizados $ 1.130.000 sobre valores oficiales y 1.320 acciones de empresas particulares.

Por lo que se refiere a los precios, no ofrecieron variantes de consideración, indicando los de clausura, 6 diferencias en alza y 3 en baja. Con alza se cotizaron las acciones de dos establecimientos bancarios, y también a precios firmes se negociaron las portuarias y de carnes. En cuanto a las de una compañía de seguros, que no se realizaban desde marzo del año anterior, reaparecieron con una fuerte diferencia en contra.

Los resultados de la semana han sido favorables, pues el movimiento mantuvo proporciones importantes y continuaron firmes las posiciones generales de los valores, especialmente para los de renta.

UNICA RUEDA

Títulos y fondos públicos:

Cédula argentina (ley 8172), 6 o|o, pesos 1.000 a 92.90; p. mañ., $ 82.000 a 93. De 3a. serie, p. 7 cte., $ 50.000 a 90.80. De 4a. serie, p. mañ., $ 61.000 a 90.70. De 5a. serie, p. mañ., $ 200.000 a 89.20. De 7a. serie, p. pdo. mañ., $ 200.000 a 89.20. De 7a. serie, p. pdo. mañ., pesos 100.000 a 90.40. De 8a. serie, p. mañ., $ 379.000 a 90, 90.10 y 90.20.

5 o|o Créd. argent. 1905, p. mañ., pesos 8.900 a 76 y 76.20; p. f. julio, $ 10.000 a 76.30. De 1907, oro, p. mañ., $ 1.200 a 78.20. De 1909, oro, p. mañ., $ 22.500 a 83.

4 1|2 o|o Emp. Int. O. P. 1911, oro, p. f. julio, $ 20.000 a 67.

7 o|o Deuda Municipal, $ 21.000 a 94, p. mañ., $ 2.000 a 94.

5 o|o Bonos pav. (ley 7091), $ 3.000 a 86.50; p. mañ., $ 91.900 a 85.80, 86, 86.30 y 86.50. De ley 9142, p. mañ., $ 31.600 a 74.50.

6 o|o Bonos Edif. Esc. Bs. Aires, p. f. julio, $ 15.000 a 69.80.

6 o|o Deuda Bs. Aires. 2a. serie, p. mañ., $ 11.500 a 74; p. f. julio, $ 10.000 a 73.20.

3 1|2 o|o Emp. Ext. Bs. Aires, oro, p. mañ., $ 10.000 a 45.

Bancos y sociedades anónimas:

Acciones: Nuevo Banco Italiano, 60 a 305.

Banco Com. Italiano, 135 a 130, 130.50 y 131.

Banco Español, p. f. julio, 100 a 101.

La Economía Comercial, p. mañ., 275 a 102.

Mdo. C. de Frutos, oro, p. mañ., 80 a 88.

Cía. Sansinena, oro, p. mañ., 30 a 111.

Soc. Pto. San Nicolás, p. f. mes, 600 a 34.10.

Soc. Queb. Fusionados, p. mañ., 50 a 33.

TITULOS EN COMPRA

En la oficina de liquidación de la Bolsa de Comercio se recibieron ayer órdenes, para realizar en compra, títulos de los empréstitos franceses.

CAMBIOS

Cotizaciones oficiales de los cambios bancarios telegráficos realizados ayer en plaza:

Inglaterra	44 3/8
Francia	8.70
Bélgica	8.70
España	5.50
Italia	13.80
Estados Unidos	139.25
Alemania	45.—
Río de Janeiro	27.700
Montevideo, 11.25 o|o de desc.	

Para cambios a noventa días, la plaza cerró con Bancos tomadores: sobre Inglaterra, 45 1|2; sobre Nueva York, 135; sobre Francia, 8.95; sobre Italia, 14.35; sobre España, 5.70; sobre Bélgica, 9.

A los tipos de cambios cotizados ayer, el valor de las principales monedas extranjeras a moneda legal es el siguiente:

1 libra esterlina	$ 12.27
100 francos	" 26.12
100 francos belgas	" 26.12
100 pesetas	" 41.32
100 liras	" 16.47
100 marcos	" 5.05
100 dólares	" 316.47
100 gulden holandeses	" 107.71
100.000 reis	" 41.33

TIPOS DE LOS GIROS BANCARIOS A LA VISTA

BANCOS	Ing.	Bélg.	Fran.	Alem.	Esp.	Suiza	Italia	Hol.	E. U. A.	Brasil	Mon.
Nación	44 ¾	8.70	8.70	44.50	5.50	4.10	13.80	—	139.—	—	9.50
Provincia	44 ¾	8.70	8.70	45.50	5.50	4.10	13.80	2.12	139.—	27.800	10.50
Lond. R. Plata	44 ½	8.70	8.70	45.—	5.45	4.10	13.70	—	139.—	27.800	10
Lond. y Brasil	44 ⅞	8.60	8.60	48.50	5.42	4.07	13.65	2.09	138.80	27.900	10
Anglo Sudam.	44 ⅞	8.68	8.68	45.50	5.46	4.10	13.85	2.11	139.—	—	—
Británico	44 ¾	8.70	8.75	45.—	5.50	4.08	13.80	—	138.50	28.000	—
Germánico	44 ¼	8.90	8.90	45.—	5.45	4.07	13.60	2.08	140.—	—	—
Alemán	44 ¼	8.90	8.90	45.—	5.45	4.07	13.60	2.08	140.—	—	8
National City	44 ¾	8.68	8.68	45.50	5.42	4.09	13.80	2.08	139.20	27.500	—
First Boston	44 ⅛	8.65	8.65	—	5.40	4.07	13.70	2.07	139.—	—	—
Español	44 ¾	8.70	8.70	45.—	5.46	4.10	13.85	2.12	138.75	28.000	10.50
Fran. R. Plata	44 ⅞	8.75	8.75	45.—	5.50	4.10	13.85	—	138.70	—	—
Francés Italia	44 ¾	8.75	8.80	—	5.45	4.12	13.80	2.10	138.50	27.800	—
Italia	44 ½	8.70	8.70	45.—	—	4.07	13.70	—	140.—	—	—
Comer. Italiano	44 ½	8.60	8.60	44.50	5.43	4.07	13.70	2.07	139.20	27.500	10
Italo Belga	44 ½	8.65	8.65	45.—	5.40	4.09	13.75	2.10	139.40	—	—
Holandés	44 ¼	8.60	8.60	45.—	5.43	4.08	13.65	2.12	139.50	—	—
Pop. Argentino	44 ½	8.65	8.65	45.—	5.45	—	13.70	—	139.—	—	—
Comercial Azul	45	8.75	8.75	45.50	5.50	4.12	13.80	2.14	138.40	28.000	11
Galicia y B. A.	44 ½	8.70	8.70	45.—	5.48	4.09	13.80	2.09	139.—	—	10
Chile y Argent.	44 ⅞	8.85	8.85	45.—	5.50	4.10	13.80	2.10	139.—	27.500	10.25
Arg. Uruguayo	44 ¾	8.70	8.70	45.—	5.47	4.10	13.80	2.10	138.50	27.600	10.25
Esp. y América	44 ¼	8.45	8.45	44.—	5.45	4.06	13.50	2.08	139.50	27.200	9.50

El Banco de la Nación cotizó ayer los cambios telegráficos a los siguientes tipos: Sobre Inglaterra, 44 ½; Francia, 8.65; Bélgica, 8.65; Alemania, 44.50; España, 5.47; Italia, 13.75; Estados Unidos, 139.70; Montevideo, 9.50 % a favor del tomador.

Otras cotizaciones de ayer, a la vista: sobre Suecia, a 1.35 y 1.36; sobre Noruega, a 2.05 y 2.06; sobre Dinamarca, a 1.75 y 1.77; sobre Valparaíso, a 2.45; sobre Portugal, a 8.30; y sobre Austria, a 2.

DESCUENTO BANCARIO

Por descuentos de pagarés comerciales, la tasa del interés oscila entre 7 y 8 1|2 por ciento; para operaciones de letras de particulares, según firmas, se cobra de 7 a 9 por ciento anual.

CAJA DE CONVERSION

El total de los saldos en metálico que registra el balance emitido ayer por la Caja de Conversión, asciende a pesos oro 470.600.120.78; incluye, además de las existencias locales, por 466.476.969.25 pesos oro, bonos por depósitos en las legaciones, importe de 4.123.167.62 pesos oro.

La circulación monetaria a papel, níquel y cobre asciende hoy a pesos moneda legal 1.362.563.973.50.

BANCO COMISIONISTA ARGENTINO

Fué inaugurado ayer el Banco Comisionista Argentino, sociedad anónima, cuyas oficinas han sido instaladas en el vasto edificio situado en la calle Corrientes número 562.

Su presidente, el doctor Hermelindo Rocha, al inaugurar la institución, explicó que se trataba de la sucesión de la Sociedad Empleados de Aduana, creada en 1913 en circunstancias difíciles para los empleados de la administración. Dijo también que los fines de saneamiento económico entre esos elementos, al par que han sido llenados debidamente, permitieron a la Sociedad Empleados de Aduana llegar a un grado tal de expansión, que actualmente se propone extender aún más su acción, incorporándose al comercio propio de la banca, a fin de realizar todas las operaciones concernientes, sin perder por ello de vista los fines que dieron origen a su creación.

Hablaron después el señor Avegno Serra y el teniente coronel Pintos, augurando buen éxito a la nueva entidad, cuyo capital autorizado es de un millón de pesos.

Integran el directorio del nuevo Banco las siguientes personas: vicepresidente, doctor Pedro Veronelli; director gerente, Teófilo Rocha (hijo); secretario, doctor Jacinto Reynoso; vocales, doctor Manuel F. Pascual y señores Alfredo Rocha y Luis Lionch.

COTIZACIONES DE CEREALES

EN EL PAIS Y EN EL EXTERIOR

MERCADOS EXTRANJEROS

TRIGO

Chicago, junio 4—Trigo colorado, norteamericano, en centavos oro, por bushel de 60 libras, iguales a 27:215 kilogramos, entrega en julio, 131 1|4; en septiembre, 115 3|4; más alto, julio, 136 1|2; más bajo, 131 1|4.

Liverpool, junio 4—Trigo tipo Rosario de Santa Fe, entrega en junio, 78|6. Tipo Río de la Plata, entrega en octubre, 14|6 chelines por quarter.

MAIZ

Chicago, junio 4—Maíz mixto, norteamericano, por bushel de 56 libras, equivalente a 25:401 kilogramos, en centavos oro, entrega en julio, 65 3|8; septiembre, 66.

Liverpool, junio 4—Maíz amarillo, tipo Río de la Plata, por quarter, entrega en junio-julio, 40|9.

Maíz mixto, norteamericano, por cental, equivalente a 45:330 kilogramos, para julio, 9|8; para septiembre, 8|8 1|2; disponible, 10|3.

Amberes, junio 4—Maíz amarillo, tipo Río de la Plata, para entregar en junio-julio, por 100 kilogramos, 42 francos.

Rotterdam, junio 4—Maíz mixto, norteamericano, por cada 1.000 kilogramos, en florines, entrega en julio, 104 3|4; p. septiembre, 93 1|2.

Hamburgo, junio 4—Maíz, entrega en julio, por cada 1.000 kilogramos, 2.200 marcos.

LINO

Duluth, junio 4—Lino, por bushel de 56 libras, o sea 25:401 kilogramos, en centavos oro, para julio, 189; para octubre, 193.

Hull, junio 4—Lino, Río de la Plata, por quarter de 112 libras, entrega en junio-julio, 17|3.

Londres, junio 4—Lino, tipo Calcuta, entrega en junio, cada 112 libras, 18|9.

Amberes, junio 4—Lino, entrega junio-julio, cada 100 kilogramos, 30.

Aceite de lino, por cada 100 kilogramos, disponible, 165.

Amsterdam, junio 4—Aceite de lino, por cada 100 kilogramos, entrega en junio, 35; para septiembre-diciembre, 38.

AVENA

Chicago, junio 4—Avena, por bushel de 32 libras, iguales a 14:515 kilogramos en centavos oro; para julio, 39 7|8; para septiembre, 41 1|2.

Londres, junio 4—Avena, tipo Río de la Plata, entrega en junio julio, cada 320 libras, 27|6.

Liverpool, junio 4—Avena pelada, para junio-julio, cada 320 libras, 27|3; disponible, 29|6.

Amberes, junio 4—Avena, cada 100 kilogramos, entrega en junio-julio, 48 francos.

ENTRADAS Y VENTAS DE CEREALES

En la semana terminada ayer, las entradas y ventas de cereales sumaron las siguientes cantidades de bolsas:

	Entradas	Ventas
Trigo	81.131	36.912
Maíz	59.280	25.458
Lino	92.038	18.879
Avena	27.371	13.675
Totales	250.820	94.924
Semana anterior	220.271	31.305
Desde el 1° de enero	7.773.967	1.990.599

Para entregar a término fueron registrados contratos en el mismo período, por 91.400 toneladas de trigo, 32.000 de maíz, 9.800 de lino, 200 de avena, o sean en conjunto 133.400.

En la penúltima semana el movimiento a término, con cereales, fué de 44.2?? toneladas de trigo, 18.600 de maíz, 11.500 de lino y 200 de avena. Total, 70.500 toneladas.

Desde el 1.° de enero, el movimiento a término con cereales alcanzó a 1.253.900 toneladas de trigo, 569.300 de maíz, 287.500 de lino y 1.600 de avena, o sea en total 2.112.300 toneladas.

TRIGO DE AUSTRALIA

Liverpool, junio 4 — Por los puertos australianos se exportaron, durante la última semana, 63.570 toneladas de trigo, contra 63.140 en la penúltima, y 52.580 en igual período del año anterior.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Unica rueda — Trigo, p. junio, 400 toneladas a 18.57; p. julio, 800 a 17.95; p. agosto, 2.000 a 17.45, 17.47, 17.50 y 17.45; p. septiembre, 2.000 a 17.25, 17.23, 17.22, 17.23, 17.25, 17.28 y 17.20.

Maíz, p. julio, 400 ton. a 8.10; p. agosto, 1.400 ton. a 8.20; p. septiembre, 4.600 ton. a 8.27, 8.25, 8.23 y 8.22.

Lino, p. junio, 200 ton. a 17.40 y 17.41; p. agosto, 1.000 ton. a 17.45, 17.40, 17.50 y 17.47; p. septiembre, 300 ton. a 17.55.

—Se recibieron ofertas de entrega, por 200 toneladas de trigo, 200 de lino y 200 de maíz.

PRECIOS DE AJUSTE

Entrega	Trigo	Maíz	Lino	Avena
Disponible	18 55	8.05	17.20	8.10
Ent. junio	18.55	8.05	17.20	8.10
Id julio	17.95	8.05	17.40	8.40
Id agosto	17.45	8.15	17.45	8.45
Id sept'bre.	17.20	8.20	17.55	—

PRECIOS OFICIALES

La Cámara Gremial de Cereales fijó ayer los siguientes precios para mercadería disponible:

Trigo barletta, 18.50; de pan, para el consumo, 18.10; en Bahía Blanca, id pan, $ 18.

Lino, en dársena, base 4 por ciento de cuerpos extraños, 17.

Avena, base 47 kilogramos, en dársena, 8.10; en Bahía Blanca, para exportación, 7.90.

Maíz amarillo, nuevo, $ 8.

BOLSA DE CEREALES

Entrada de cereales por las siguientes estaciones de ferrocarriles:

Once: Trigo 7.528 bolsas, triguillo 289 id, maíz 3.016 id, lino 871 id, nabo 179 id, avena 3.489 id, centeno 348 id, alpiste 71 id, girasol 112 id, cebadilla 500 id.

Sola: Trigo 1.656 bolsas, harina 1.200 id, lino 350 id, maíz 901 id, avena 2.611 id, cebada 748 id.

Palermo: Trigo 300 bolsas, cebada 110 id, afrechillo 350 id.

Retiro C. Argentino: Harina 328 bolsas.

Buenos Aires: Trigo 2.096 bolsas, maíz 440 id.

F. Lacroze: Maní 327 bolsas.

Total de las entradas: Trigo 12.163 bolsas, triguillo 289 id, maíz 7.747 id, lino 1.221 id, nabo 179 id, avena 6.106 id, cebada 906 id, centeno 348 id, alpiste 61 id, alfalfa 130 id, cebadilla 500 id, harina 3.028 id, patatas 21.112 id, maní 1.304

Juan A. Rúa y Cía.

Remates de HOY

PROPIEDAD	BASE $
CERRITO 861 En el barrio de los palacios. 11x28.24 v|c.	120.—
OLAZABAL 2450 Al lado de Av. Cabildo.	12.000.—
BRASIL 3196 Esq. 24 de Noviembre. Negocio y fllia., en buen barrio.	12.000.—
MEDANOS 1446|54 Corralón y casa de familia. 20x70 v|s.	13.000.—
JUDICIAL: Av. Juan B. Alberdi 4322.—6, 9, 37, 80	
LEZICA 4467 Sobre el subterráneo.	4.000.—
8 CASAS EN MATADEROS Al alcance de todos, 1|4 parte al contado, saldo en cómodos plazos.	
COSQUIN 2643	3.600.—
COSQUIN 2651	3.600.—
COSQUIN 2659	2.000.—
COSQUIN 2669	2.000.—
SAN PEDRO 6801	4.000.—
SAN PEDRO 6809	2.000.—
SAN PEDRO 6819	2.000.—
ARTIGAS 6127	3.000.—

Detalles en los avisos respectivos.—Juan A. Rúa y Cía. 1p

AVISOS NUEVOS

En Almagro: Cangallo 3499, esq. Billinghurst 305. De la sucesión Rosa G. de Schelotto. Como judicial, por división de condominio entre mayores. Juez doctor Bunge, secretaría Marín. A 3 cuadras de la estación Loria (subterráneo). Negocio y familia. Base, $ 17.000, a plazos. Salón de negocio a ambas calles con revoques imitación piedra, vidrieras y persianas metálicas, sótano, 3 salas, 1 pieza, cocina, w. c. 11.10x26.63 y 25.65 vs. Cielorrasos de yeso, cloacas y adoquinados pagos. Visítese de 14 a 16.
El DOMINGO 12, a las 14.30, en la misma. —Juan A. Rúa y Cía., Av. de Mayo 568-72. —Orden 10.703. j5

En Almagro: Cangallo 3493, entre Bustamante y Billinghurst.—De la sucesión Rosa G. de Schelotto. Como judicial, por división de condominio entre mayores. Juez doctor Bunge, secretaría Marín. Casa de familia. A 3 cuadras del subterráneo (est. Loria). Base $ 13.000, a plazos. Sala, zaguán, 2 habitaciones, baño, coc., pileta, 1 pieza y otra en altos. Cielorrasos yeso, mosaicos, cloacas y adoquinado pago. 10x25 vs. Visítese de 14 a 16.
EL DOMINGO 12, a las 14.30, en la misma.—Juan A. Rúa y Cía. Orden 10.702.j5

Judicial: en la ciudad de Tucumán. En lo más céntrico, a 1 y 2 cuadras de la plaza Las Heras, casa de gobierno, Bancos, etc. Ayacucho 226. Base 2\|3 partes, $ 4.000. Edificio antiguo, sala, 1 habitación, baño, cocina y w. c., en 7m79x51 m. (9x58.88 vs.) Cloacas y pavimento de madera pago. Juez Dr. Mackinlay Zapiola, secretaría Dr. Marín, sucesión Luciano Félix Rousseau, 8 o\|o y 2 o\|o. Escrituras por ante don Tomás Bravo.
EL MIERCOLES 8 de junio, a las 16, en n. casa Av. de Mayo 568\|72.—Juan A. Rúa y Cía.—Ord. 10.632. j5

En Quilmes — 2 casas baratas. Llave en mano, Lavalle 102, esq Matheu 207, $ 3.000 y 2.000 $ la esquina. 2 grandes salones, 1 sala, vestíbulo, amplio galpón, cocina y w. c. La casa lindera 2 salas con ventanas, zaguán al medio, vestíbulo, cocina w. c. Puertas con banderolas, cielorrasos, mosaicos, frutales, etc. 11x30 y 10.40x30 vs. c\|u. Barrio de compacta edificación a 7 cuadras del tranvía 22 a Plaza Mayo y 9 al Norte y 4 al Este de la estación F. C. S., paraje alto, de porvenir. Visítense, se entregarán desocupadas.
EL DGO. 12, a las 15, en las mismas.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 10.716. j5

Dos casas por mensualidades. —En Ciudadela, a 2 cuadras de Av. Rivadavia y estación F. C. O., Vieytes s\|n., entre Rafaela y Caxaraville, conocidas por de Galbani. Base c\|u. $ 1.700 y 1.500, 8 o\|o al contado y 30 y 20 $ al mes, en 120 meses. Cada casa: Verja de mampostería, jardín, 3 y 2 habitaciones, baño, cocina, w. c., y fondo. 10x56.50 y 10x41.50 vs. Ambas galería de material, cielorrasos yeso, patios mosaico, cercos, etc. Una, llave en mano, ofrecen 80 $ de alquiler, la otra, renta antigua 40 $. Las ofertas deberán hacerse sobre la mensualidad, suma que se dejará a favor de "La Constructora Americana". Visítense a toda hora.
EL DGO. 12, a las 15, en las mismas.—Juan A. Rúa y Cía. Ord 10.718. j5

2 lotes: Av. La Plata y Chiclana. Base $ 1.50 v\|c. 20 o\|o al contado, saldo en 4 cuotas semestrales, sin interés. A 1 paso de las citadas Avdas., adoquinado y tranvías 19 y 27, combinación subterráneo. Fournier entre Av. Cruz y Chilabert. Miran al Noreste. 11.54x57.73 vs. c\|u. Para casa habitación, fábrica o establecimiento industrial, en barrio de porvenir.
EL DGO. 12, a las 14.30, en los mismos Planos a Juan A. Rúa y Cía. Ord. 10.709. j5

Terreno a plazos, sin interés, Chilabert entre Fournier y Gual, a 1 paso de las Avdas La Plata y Chiclana, adoquinado y tranvías 19 y 27. Base pesos 1.50 v\|c. 20 o\|o al contado, saldo en 4 semestres sin interés Lote 8., manzana G. 10 por 46 vs.
EL DOMINGO 12, a las 14.30, en el mismo. Planos a Juan A. Rúa y Cía. — Ord. 10.707. j5

En Villa Devoto, central — En mensualidades, 2 terrenos dentro de compacta edificación, a 2 cuadras de los tranvías 85, 86 y Lacroze. Un lote, Nueva York esquina Cuenca, 18.34 por 48.73 vs. 1.030.63 v. c. Otro: Habana esquina Concordia, 18.34 por 27.59; 506 v. c. Base pesos 2.50 v. c.; 10 o\|o en el acto del remate, 20 o\|o. al escriturar y el resto en 36 mensualidades sin interés.
EL DGO. 12 a las 14.30, sobre los mismos. Más datos a nuestra casa Av. de Mayo 568\|72. Orden 10.701. j5

En Belgrano: Base $ 3.50 v. c. Terreno Juana Azurduy entre Conesa y Zapiola. A una cuadra del tranvía 36 y Av. Crámer. Barrio de compacta edificación, 10x39.67 varas, para la casa-habitación o renta.
EL DOMINGO 12 a las 15, en el mismo. Más datos a nuestra casa, Avenida de Mayo 568\|72.—Orden 10.708. j5

En Olivos: 4 lotes, $ 1.50 v. c. 1\|3 parte al contado, 1\|3 a 1 año y 1\|3 a 2 años, sin interés. Santiago del Estero esq. Constitución. Paraje de hermosas viviendas veraniegas; a 2 cuadras de la Avda. Maipú, adoquinada y tranvía Lacroze. Sobre la barranca que domina al río, a pocas cuadras de las estaciones Borges y Olivos. De 15 a 20 vs. de frente por 50 y 53 vs. de fondo c\|uno; en conjunto 50x64 vs. Superficie 2.670 v. c.
EL DOMINGO 12 a las 15, sobre los mismos. Más datos a n\|casa, Av. de Mayo 568\|72.—Orden 10.711. j5

Lindo chalet en Martínez
Llave en mano. Amplio y sólido edificio, sobre 1.897 vs., gran parque y jardines. Base, $ 28.000, a largos plazos.
Trasferido para
EL MIERCOLES 8, a las 16
En nuestra casa.

Trasferido para el miércoles 8

Lindo chalet en Martínez. — "Villa Carmen". Llave en mano. Entre casas-quintas y preciosos palacetes de un pintoresco barrio. Las Heras esq. Mitre. A 3 cuadras del camino de automóviles y a 7 de la estación. Base, $ 28.000, 1\|3 parte al contado, saldo a 1 y 2 años, 8 o\|o. En cal, sobre 1.897 v. c., rodeado de galerías, jardines y parque. Vestíbulo, sala, gran comedor 8 dormitorios, hall, baño, cocina, antecocina, despensa, 2 piezas, lavadero, baño, cuarto de baúles, w. c. Molino, motor, celosías metálicas, yesos, luz eléctrica. 49.30 por 38.50 vs. Visítese. Hay cuidador. Trasferido para
EL MIERCOLES 8 de junio, a las 16, en n\|casa, Av. Mayo 568\|72. j4

8 casas a plazos, en Mataderos — Se compran con 500, 750, 900 y 1.000 pesos en mano. Bases de 2.000 a 4.000 $, pagadero una cuarta parte al contado, cuarta a 1, cuarta a 2 y cuarta a 3 años, 8 por ciento. A una cuadra de Av. Chicago, 3 de Av. Tellier, entrada de los Mataderos y tranvías 43 y 48. Calles Cosquín núms. 2643-51-59-69, esq. San Pedro 6801-09-19, y otra Manuel Artigas 6127, frente a la iglesia, al lado de Murguiondo, a una cuadra de Juan B. Alberdi. Barrios de adoquinado, luz eléctrica y compacta edificación. Cada casa 10x40 y 10x50 vs. Verja, jardín, 2, 3 y 4 habitaciones, galerías y dependencias c\|u, aguas corrientes, mosaicos, cercos pared, etc. Visítense a toda hora.
HOY DOMINGO 5 de junio a las 14, las 7 primeras y a las 15 Artigas 6127, en las mismas. Folletos a n\|casa, Av. de Mayo 567\|72.—Juan A. Rúa y Cía.—Ord. 10.692. m29

En Caballito: Corralón y casa de familia en 1.400 vs. Base $ 13.000, a plazos. Médanos 1446\|54, entre Espinosa y Cucha Cucha, al lado de las Avdas. San Martín y Donato Alvarez, tranvías 85, 86, 8, 94, 95. Edificio moderno con frente imitac. piedra. Verja, jardín, vestíbulo, 2 habitaciones, baño, cocina, w. c. y 1 pieza. Todo independiente y bajo galería, luz eléctrica, etc. Con entrada independiente y en el contrafrente gran caballeriza con 4 boxes y altillo. Tirantería hierro, etc. 20 por 70 vs. Visítese.
HOY DOMINGO 5 de junio a las 16, en la misma. — Juan A. Rúa y Cía. — Ord. 10.696. m29

Brasil 3196\|3200, esq. 24 de Noviembre 2018. Negocio y familia, en buen barrio de familias. Tranvías 46 y 47 a la puerta. Base $ 12.000 (10.000 $ a 2 años, 8 o\|o). En cal, con tirantería hierro, gran salón con vidrieras, sala, zaguán, 1 pieza, cocina, w. c. y 1 habitación en altos. Frente piedra, luz eléctrica, cloacas y adoquinado por ambas calles, 12x20 vs. Renta $ 130, más impuestos, con contrato a 2 años. Visítese.
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 16, allí.—Juan A. Rúa y Cía.—Ord. 10.693. m29

El ideal de todos, por $ 1.000. Llave en mano. Lezica 4467, entre Av. Río Janeiro y Yatay, a un paso del subterráneo y Av. Rivadavia. Base $ 4.000. Pueden dejarse 3.000 $ a 2 años 8 o\|o. Edificio con cloacas y adoquinado pago. Sala, zaguán, 1 habitación, 1 pieza, cocina y w. c. Cielorrasos yeso, patio mosaico, luz eléctrica, etc. Visítese. Se entregará desocupada.
HOY DOMINGO 5 de junio a las 15.30, en la misma. — Juan A. Rúa y Cía. — Ord. 10.700. m29

Cerrito 861
11 x 28.24
Notables medidas en las que puede desarrollarse cualquier plan de edificación a satisfacción del más exigente. En barrio de palacios, uno de los más prestigiosos del Norte. Sobre los grandes coliseos y plaza Libertad.
Base $ 120 v.c.
HOY
A las 14.30 - En la misma
Juan A. Rúa y Cía.

Cerrito 861: 11x28v24. Base 120 pesos v\|c. A 30 metros de la plaza Libertad, mirando al Oeste, vale decir, en el punto más descollante del aristocrático barrio del Norte, barrio de palacios. Los teatro Colón, Cervantes y Coliseo están a un paso. Medidas propias, por las once varas de su frente, para desarrollar una construcción moderna, ya sea ésta la casa habitación o la propiedad de renta. Sus linderos son dos buenos edificios modernos de varios pisos, cuyos muros se aprovecharán con verdadera ventaja, economía y rapidez. Produce sin contrato 235 $ mensuales.
HOY DOMINGO 5 de junio a las 14.30, en el mismo. Datos a n\|casa. — Juan A. Rúa y Cía.—Ord. 10.671. m29

Olazábal 2450
Al lado de Av. Cabildo, en el centro de Belgrano.
BASE $ 12.000
HOY
A las 15 - En la misma

Av. Cabildo y Olazábal 2450.— Prestigiosa ubicación del centro de Belgrano. Base $ 12.000, con cloacas y adoquinado pago. 2 salas, balcones y celosías, zaguán, cancel, 2 habitaciones, comedor, baño, cocina, pieza servicio y w. c. 11v20 por 23v70. Marquesina, yesos, mosaicos, jardín, luz eléctrica, etc. Renta antigua 140 pesos. Tranvías a la esquina. Visítese de 14 a 16.
HOY DOMINGO 5 de junio a las 15, en la misma. Datos a n\|casa o sucursal Belgrano, Av. Cabildo 1790.—Juan A. Rúa y Cía.—Ord. 10.661. m29

Judicial: Av. Juan B. Alberdi 4322, entre Av. Olivera y Medina, contrafrente a Tapalqué. Edificio de 2 habitaciones, comedor, baño, w. c., galería, yesos, etc. 8.66x39.57 y 37.02 mts. (10x45.68 y 42.74 vs.). Base 2\|3 partes, $ 6.937.80. Adoquinado al día. Juez Dr. Mackinlay Zapiola, secretaría Dr. Marín. Sucesión Rousseau. 8 o\|o y 2 o\|o. Visítese.
HOY DOMINGO 5 de junio a las 16, en la misma. — Juan A. Rúa y Cía. — Ord. 10.097. 12

JUDICIAL - SIN BASE
69.675 m.\|c.
En Marcos Paz
Sobre el ejido del pueblo, lindando con Bernasconi y Altube; comunicados por 2 estaciones de F. C., a poco más de 1 hora de Plaza Once. Venta en lotes, al mejor postor, a tanto el m\|c.
Para ganar dinero!
EL MIERCOLES 8, A LAS 16
EN NUESTRA CASA
JUAN A. RUA y CIA.

Judicial. Sin base: 69.675 m. c. —En Marcos Paz, 3 manzanas y 24 1\|4 de manzana, lindando con Bernasconi y Altube; a 1 cuadra al Sur y 4 al Oeste de la estación F. C. S.; y 12 fracciones, calle en medio con est. C. G. F. C. P., B. A. Ambas estaciones a 6 cuadras una de la otra y ligadas por chalets y casas-quintas. Tierra de porvenir, dentro del ejido del pueblo, recomendable para granja, criadero, quinta, villa de recreo o la casa-habitación de todo el año, o subdividir, a poco más de una hora de plaza Once, y comunicada por 2 líneas férreas. Venta en lotes, al mejor postor, a tanto el m. c. Juez doctor Colombres, secretaría Dr. Sandulio, en el expediente 3316; folio 473, año 1918. 8 o\|o y 2 o\|o.
EL MIERCOLES 8 de junio, a las 16, en n. casa Av. de Mayo 568\|72. Planos a Juan A. Rúa y Cía.—Or. 10.549. j1

A. BUGANEM y Cía.

963 Avda. de Mayo 963—U. T. 2575, Rivadavia v5

HOY

UBICACION	BASE
Perú 1102|10.	$ 40.000
Beruti al lado 4636.	" 6.00 v|c.
José Martí e. Monte y Junta	" 500
Esteban Bonorino número 1320	" 3.000
EN CIUDADELA:	
22 lotes en 100 meses	" 3.50 por mes

Detalles en los avisos respectivos
A BUGANEM y Cía

Operaciones de mayo
Resumen:
43 propiedades $ 832.026
16 hipotecas " 338.700
59 operaciones $ 1.170.726
A. BUGANEM y Cía.

Perú 1102-6-10, esq. Humberto I 580-96-600. Una interesante esquina. En un punto destacado del Sud. A un paso de la Avda. y plaza de Mayo, con frente a dos arterias cuya importancia conocida nos exime de todo comentario. Edificio antiguo que tal como está produce muy buena renta y susceptible de refacción 3 casas en un block. Consta: Humberto I 580: sala, zaguán, vestíbulo, 3 habitaciones y dependencias; Humberto I 596-600, esq. Perú 1102: amplio salón en la ochava, con sótano, 2 salas y dependencias; Perú 1102: sala, 4 habitaciones y dependencias, cielorrasos yeso, mosaicos, mármoles, luz eléctrica, cloacas, asfalto y adoquinado pagos. Mide 20x21 vs. (42 varas). Ad corpus. Renta $ 7200 anuales. Base $ 40,000, toda a plazos. Excedente al contado.
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 16.15, en la misma. Datos e informes, en nuestra casa, Av. de Mayo 963.—A. Buganem y Cía. v5

22 lotes en Ciudadela. — A 5 cuadras al S. O. de la estación y 3 de Avda. Rivadavia. En un paraje alto y rodeados de buena edificación. Lotes de 300 a 600 varas diseminados en 5 manzanas y con frente a las calles Monte, Blanco Encalada, Fernández, Albano y otras. Base, $ 3.50 por mes el lote, en 100 meses, sin interés, 2 mensualidades en el acto del remate y 2 más al retirar el título provisorio. Títulos perfectos por ante el escribano señor Enrique M. Sinclair, Avenida de Mayo 760.
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 14, en los mismos. Planos a nuestra casa, Av. de Mayo 963.—A. Buganem y Cía. v5

Terreno en Flores—Base, 500 $ al contado y lo que exceda en 40 mensualidades, sin interés. José Martí entre Monte y Junta. A 3 cuadras de Av. San Pedrito y 4 de Directorio. Buen barrio de familia, dotado con todos los adelantos y medios cómodos de vialidad. Mide: 10x45.75 y 47.30 varas.
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 15, en el mismo. Datos e informes, a nuestra casa, Av. de Mayo 963.—A. Buganem y Cía. v5

Base $ 3.000, en mensualidades —Esteban Bonorino 1320, entre Santander y Avelino Díaz. Buena casa en terreno de 10x50 v\|s. Consta de: verja, jardín, 3 habitaciones y dependencias. Carpintería de cedro, galería de material, cielorrasos de yeso, patios mosaicos, pisos de pino tea, etc. Tranvía 49 combinación subterráneo, a 4 cuadras. Visítese.
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 13.30, en la misma. Más datos, a nuestra casa, Av. de Mayo 963.—A. Buganem y Cía. v5

Terreno en Palermo. — Base, $ 6 v\|c. Toda a plazos al 7 o\|o. Berutti al lado del número 4636, entre Godoy Cruz y Avda. Intendente Bullrich, y a una cuadra estación F. C. P. y 2 de plaza Italia y Portones. En esa magnífica ubicación; un lindo lote de 567 vs., con cerco, vereda y adoquinado pago. Buen barrio de familia y edificación moderna.
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 15.30, en el mismo. Informes a nuestra casa, Av. de Mayo 963.—A. Buganem y Cía. v5

Casa por mensualidades. — En Flores. San Pedrito 595, esquina Remedios. En esa importante ubicación, a 5 cuadras de Avda. Rivadavia y tranvías 2, 5 y subterráneo y 2 de Juan B. Alberdi, con tranvías 42, 48 y 88. Preciosa casa compuesta de: bonita verja de mampostería y hierro, jardín, 3 habitaciones, baño, cocina, pieza de servicio. Frente imitación piedra, galería, puertas y celosías de cedro, pisos de pino tea, cielorrasos de yeso, patios de mosaico, umbrales de mármol, luz eléctrica, cloacas, etc. Adoquinado municipal pago al día de la escrituración. Base $ 5.400 al contado, lo que exceda en 60 mensualidades sin interés. Visítese.
EL DOMINGO 12 de junio, a las 15, en la misma. Informes a nuestra casa, Av. de Mayo 963.—A. Buganem y Cía. Ord. 511. 1p

General Urquiza 1269. — Entre Av. San Juan y Cochabamba. En una magnífica situación del Sur. Edificio antiguo que produce muy buena renta. Mide 13x35 vs., y consta de: 2 salas, zaguán, una habitación, baño y cocina, y 1 de 3 habitaciones, baño y cocina. Tiene pisos de pino tea, umbrales de mármol, aguas corrientes, luz eléctrica, cloacas, adoquinado pago, etc. Base $ 14.000, toda de 1 a 30 años de plazo. Tranvías 16, 26, 43, 44, 45, 46 y los Lacroze. Visítese.
EL DOMINGO 12 de junio, a las 16.15, en la misma. Informes a n. casa, Av. de Mayo 963.—A. Buganem y Cía. Ord. 515. 1p

Subterráneo J. M. Moreno. — A 4 cuadras de allí. Don Cristóbal 557, entre la Av. J. M. Moreno y Rigles. Buena casa de familia en terreno de 10x43.90 vs. Llave en mano. Base $ 18.000, toda a plazos de 1 a 20 años. Consta de: verja de mampostería y hierro, jardín, 3 habitaciones, comedor que cuadra el patio, baño, cocina, w. c., galpón, etc. Tiene galería, cielorrasos yeso, puertas y celosías de cedro, patios mosaico, pisos de pino tea, umbrales mármol, luz eléctrica, aguas corrientes, adoquinado pago, etc. Visítese.
EL DOMINGO 12 de junio, a las 16, allí. Informes a nuestra casa, Av. de Mayo 963.—A. Buganem y Cía.—Ord. 493. 1p

De gran renta. — Bogotá 3737 al 3741 entre Bahía Blanca y Esperanza. A 3 cuadras de Av. Rivadavia y 1 de la estación F. C. O. y Avda. Avellaneda. Edificio en cal en 1.400 varas. Consta de: sala, zaguán, 3 habitaciones, cocina y w. c. 5 departamentos de 2 habitaciones, cocina y w. c. y 1 departamento de 3 habitaciones, cocina y w. c. En altos 2 departamentos de 2 habitaciones, cocina y w. c. y 1 de 3 habitaciones y dependencias. Buena carpintería, pisos de pino tea, patios de mosaico, cielorrasos yeso, luz eléctrica, cloacas, adoquinado pago, etc. Base, $ 38.000 toda de 1 a 30 años de plazo. Renta $ 9.000 anuales o sea el 25 o\|o. Tranvías 99, 2, 5 y subterráneo. Visítese.
EL DOMINGO 12 de junio a las 14.30, en la misma. Datos e informes a nuestra casa, Av. de Mayo 963.—A. Buganem y Cía. —Ord. 520. 1p

Terreno en lo mejor de Flores. —Avenida Avellaneda entre Avenida Boyacá y Terrero. Base, 8.50 v\|c., toda a plazos. Magnífico lote de 9x35 vs, entre edificios. Ideal por sus medidas y el barrio de construcciones modernas de familia, para levantar allí la vivienda propia. Tiene cerco, vereda y adoquinado pago. Dista 3 cuadras de la Avenida Rivadavia con tranvías 2, 5 y subterráneo y 89 y 99 a la esquina.
EL DOMINGO 12 de junio a las 15.30 en el mismo. Informes a n\|casa, A. de Mayo 963.—A. Buganem y Cía.—Ord. 518. 1p

Base, 5000 $ en mensualidades, de 1 a 30 de plazo. En Villa del Parque. Condarco 2838, entre Balgorria y M. Sastre. A 4 cuadras de Av. San Martín y tranvías 85 y 86 en combinación subterráneo. Consta de: jardín, 3 habitaciones, cocina, galponcito, w. c. y 2 piezas en altos, galería puertas con banderolas, cielorrasos yeso, patio mosaico, umbrales mármol, aguas corrientes, etc. Mide: 10x40 vls. Visítese.
EL DOMINGO 12 de junio, a las 14.30, en la misma. Datos e informes a nuestra casa, Av. de Mayo 963.—A. Buganem y Cía.—Ord. 523. 1p

Altos y bajos, Subterráneo. — Base, $ 20.000 toda de 1 a 30 años de plazo, lo que exceda al contado. Quintino Bocayuva 141-3 entre Avda. Rivadavia y Victoria. A 2 cuadras de la estación Medrano del subterráneo. Buen edificio compuesto de: Bajos: sala, 2 habitaciones, comedor que cuadra el patio, 2 habitaciones más, baño, w. c., cocina y pieza de servicio.—Altos: Sala, escritorio, hall, 2 habitaciones, comedor, 2 habitaciones más, baño, w. c., cocina y pieza de servicio, carpintería de cedro, patios de mosaico, cielorrasos yeso, pisos de pino tea, umbrales de mármol, luz eléctrica, cloacas, adoq. pago, etc. Mide 10x40 vs. Ad corpus. Visítese.
EL DOMINGO 12 de junio a las 16 en la misma. Informes a nuestra casa, Av. de Mayo 963.—A. Buganem y Cía.—Ord. 516. 1p

Casa en 100 mensualidades, sin interés. En Villa Urquiza. Pirán 6280, entre Avda. de los Constituyentes y Zado. Edificio en cal. Consta de: jardín 4 habitaciones, cocina, w. c., galería, pisos de pino tea, patios de mosaicos, cercos de pared, aguas corrientes, etc. Renta $ 60 mensuales. Base, $ 3000 al contado, lo que exceda en 100 mensualidades sin interés. Mide: 10x28 v\|s. Tranvía 96. Visítese.
EL DOMINGO 12 de junio, a las 15, en la misma. Datos e informes a nuestra casa, Av. de Mayo 963.—A. Buganem y Cía.—Ord. 512. 1p

Terreno en Villa Urquiza, Avenida de los Constituyentes entre Congreso y Quesada. Base, $ 15 v. c. A 2 cuadras del tranvía 96. Espléndido lote de 10x40 v\|s., buen barrio, dotado con todos los adelantos.
EL DOMINGO 12 de junio, a las 14.30, en los mismos. Datos e informes, a nuestra casa, Av. de Mayo 963.—A. Buganem y Cía.—Ord. 363. 1p

Terreno en Liniers, Base 1 $ v\|c., a 2 cs. de Av. Rivadavia. Pola altura de Rivadavia 10.600 esq. Cossio. Lindo lote de 20x40 v\|s, entre edificios. Tranvía No. 2, combinación subte.
EL DOMINGO 12 de junio a las 14, en el mismo. Datos e informes, a nuestra casa. Av. de Mayo 963.—A. Buganem y Cía. —Ord. 530. 1p

Terreno en Villa Urquiza, base $ 1 v\|c. Ceretti entre Mar Chiquita y Congreso, a 4 cuadras de la plaza Echeverría y 2 de los tranvías 96 y Lacroze. Mide 10 por 40.41 v\|s. Buen barrio de construcciones modernas.
EL DOMINGO 12 de junio, a las 14, en el mismo. Datos e informes a nuestra casa, Av. de Mayo 963.—A. Buganem y Cía. —Ord. 364. 1p

Base, $ 7.000, en mensualidades de 1 a 30 años. En Flores, Bacacay 3028, entre Argerich y Helguera. A 1 cuadra de las Avdas Rivadavia y Nazca, con tranvías 2, 5, 89, 99 y subterráneo. Preciosa casa de: Verja de mampostería, jardín, 3 habitaciones, baño, w. c. y cocina. Carpintería de cedro, galería, patios de mosaico, pisos de pino tea, cielorrasos yeso, luz eléctrica, cloacas, aguas corrientes y adoquinado pago, etc. Visítese.
EL DOMINGO 19 de junio, a las 14.30, en la misma. Datos e informes a nuestra casa, Avda. de Mayo 963.—A. Buganem y Cía.—Ord. 527. 1p

En Floresta. — Base $ 5.000, de 1 a 30 años. Casa, Remedios 3838, entre Lacarra y Laguna, (con servicio de breacks a $ 0,10). A 1\|2 cuadra del Parque Avellaneda y a 4 de Juan B. Alberdi y tranvías 45 y 48. Consta de: verja, jardín, dos habitaciones, bajo galería de material, comedor que cuadra y dependencias. Carpintería de cedro, patios de mosaico, cielorrasos de yeso, pisos de pino tea, aguas corrientes, etc. Mide: 9x40 v\|s. Visítese.
EL DOMINGO 10 de junio, a las 14 horas, en la misma. Datos e informes a nuestra casa, Avenida de Mayo 963.—A. Buganem y Cía.—Ord. 528. 1p

Terreno en Palermo. — Base, $ 4 la v\|c., toda a plazos. Arce al lado del núm. 343, entre Arévalo y Chenaut. Lindo lote de 10x43 v\|s., en un buen barrio, rodeado de construcciones modernas. Dista 2 cuadras de la Av. Luis María Campos y tranvías. Adoquinado municipal al día.
EL DOMINGO 19 de junio, a las 15, en el mismo. Datos e informes a nuestra casa, Av. de Mayo 963.—A. Buganem y Cía. Ord. 483. 1p

Terreno en 80 mensualidades. A 2 cuadras de la Av. San Martín y Donato Alvarez, Andrés Lamas entre Médanos y San Blas. Barrio de familias y de compacta edificación, con todos los adelantos. Base, $ 20 por mes el lote, sin interés. Mide: 10x40 v.s. Tranvías, 85, 86, 88, 94 y 95.
EL DOMINGO 19 de junio, a las 14.30, en el mismo. Datos e informes a nuestra casa, Av. de Mayo 963.—A. Buganem y Cía. Ord. 526. 1p

Avda. Canning 610-2\|14: entre Loyola y Aguirre, a 3 cuadras de las Avdas. Rivera y Triunvirato. Edificio moderno de altos y bajos. Consta la planta baja, de: Amplio salón de negocio; zaguán; 2 habitaciones; cocina; baño y una pieza. Altos: Sala; escritorio; zaguán; hall; comedor; 2 habitaciones; baño y cocina; frente imitación piedra; puertas y celosías de cedro; patios de mosaico; cielorrasos yeso; umbrales de mármol; pisos de pino tea; tirantería de hierro; luz eléctrica y cloacas. Adoquinado pago. Base, $ 27.000, toda de 1 a 30 años de plazo. Visítese. Tranvías 12; 13; 87; 89; 94; 96; 97; 99, y Lacroze.
EL DOMINGO 19 de junio, a las 15.30, en la misma. Informes a nuestra casa, Avda de Mayo 963. — A. Buganem y Cía. Ord. 517. 1p

Aguirre 532 al lado de Avda. Canning. Llave en mano. En esta destacada ubicación del Norte. Moderna y sólida propiedad construida con materiales de primer orden. Consta de: Verja de mampostería y hierro; jardín; 3 amplias habitaciones; bajo galería de material, comedor que cuadra; 3 habitaciones; cocina; w. c. y pieza de servicio en altos. Carpintería de cedro; patios de mosaico; cielorrasos de yeso; umbrales de mármol; pisos de pino tea; luz eléctrica; cloacas; adoquinado pago. Mide: 10x42 varas. Ad-corpus. Base, $ 18.000, toda de 1 a 30 años de plazo. Visítese. Tranvías 12; 13; 87; 89, y los de Lacroze.
EL DOMINGO 19 de junio, a las 16, en la misma. Datos e informes a nuestra casa, Av. de Mayo 963. — A. Buganem y Cía.—Ord. 524. 1p

Base: $ 5.000 en mensualidades. En Villa del Parque, Condarco 2838, entre Balgorria y Marcos Sastre. A 4 cuadras de Avda. San Martín y tranvías 85 y 86 con combinación subterráneo. Consta de jardín, 3 habitaciones, cocina, galponcito, w. c. y 2 piezas en altos. Galería, puertas con banderolas, cielorrasos yeso, patio mosaicos, umbrales mármol, aguas corrientes, etc. Mide 10 x40 varas. Visítese.
EL DOMINGO 12 de junio, a las 14.30, allí. Datos e informes a n\|casa, Av. de Mayo 963.—A. Buganem y Cía. Ord. 531\|2.

2 Casas en 80 mensualidades. En Flores, Dávila 863\|65, entre Monte y Junta a 2 cuadras de la Avda. Carabobo, con tranvía 49, en combinación subterráneo. Cada casa mide 9x35 v\|c. y constan de: Sala, zaguán, 2 habitaciones, cocina, w. c. y fondo, patios de mosaico, cielorrasos yeso, umbrales de mármol, pisos de pino tea, aguas corrientes, luz eléctrica, cloacas, etc. Base $ 2,000 al contado y lo que exceda en 80 mensualidades. Visítese.
EL DOMINGO 19, a las 14, en las mismas. Datos e informes a nuestra casa Avda. de Mayo 963.—A. Buganem y Cía. Ord. 531\|2. 1p

Sancio y Basterrechea

HOY

Avenida Córdoba, a una cuadra, Ecuador 1132 entre Paraguay y Mansilla, a una cuadra de la avenida Pueyrredón, mirando al Este, mide 12 por 35 varas de un costado y 36 del otro, 13 de contrafrente, (ad corpus). Base 65 $ m\|n. la v. c.
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 15, en la misma, venderemos. Visítese. 1p

Terreno en Flores al Norte, calle Trelles, entre las de San Matías y San Julián, frente al Este, al lado del núm. 1840, 10x44 varas. Ad corpus. Base, $ 4.50 la v. c. en 100 mensualidades con el 40 o\|o de descuento pagando al contado.
HOY DOMINGO 5 de junio a las 16, sobre la misma. Visítese.—Sancio y Basterrechea, Talcahuano 467, U. T. 6773 Libertad. 1p

Alberto Serrao

HOY - MATHEU

15 lotes de terreno en Matheu, F. C. C. A., sobre la estación, plaza y la escuela; pueblo muy importante y de porvenir. Sin base, en 80 meses, sin interés.
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 15, allí. Datos y planos, Gazcón 1277, Bs. Aires. Próximamente detalles. 1p

Bravo y Mihanovich

Avdas. Caseros y Chiclana. — A media cuadra de esta importante esquina y a 4 de la avenida La Plata. Treinta y Tres entre Caseros y Gibson. Terreno de lindas dimensiones, buen barrio, tranvías 6, 19, 23, 27, 47 y 55. Base $ 6 la v. c.
EL DOMINGO 5 de junio a las 15, en el mismo. 10 v x 38. Adoquinado pago. Cerco de alambre tejido y vereda al frente. Títulos perfectos.—Bravo y Mihanovich. m29

En Villa Urquiza. Centrales. Una casa y 9 lotes, entrando dos esquinas. A 1 cuadra de la Av. Triunvirato; a 2 de la Plaza y Tranvía Lacroze, y a 4 de la estación. Buena ubicación. Barrio con adoquinado; luz eléctrica; cloacas y aguas corrientes.
EL DOMINGO 12 de junio a las 15 horas, en los mismos. Casa, Capdevila No. 3016, entre Avenida Congreso y Quesada. 20m60 por 25m05; nueve piezas; dos cocinas; dos cuartos de baño; corredor con piso de mosaicos; produce $ 160 al mes. Base, $ 14.000. Terreno, esquina Capdevila y Av. Congreso, lindando con el anterior. Superficie 336 v. c. Base, $ 9 la v. c. 5 lotes en la esquina Avs. Triunvirato y Congreso. Superficies, 263 a 468 v. c. Base, $ 9 la v. c. Cuazábal entre Burela (adoquinada) y Altolaguirre, 2 lotes de 10 por 58 varas cada uno. Base, $ 14 la v. c. Escribano, señor Romualdo Benincasa. Títulos perfectos. Informes, Corrientes 447. — Bravo y Mihanovich. j6

Francisco Fedullo

Judicial — Por disposición del señor juez en lo civil, doctor Roberto Bunge, secretaría del Dr. Miguel Echegaray, se hace saber que en el expediente número 3677, año 1920, folio 130, se ha designado al martillero don Francisco Fedullo, para que venda en remate público dos lotes de terreno situados en la capital federal, calle Condarco entre Cockrane y Baxuroo, los que miden 8.66 metros de frente por 43.88 de fondo cada uno, tomando por base $ 2.50 el metro cuadrado.
HOY DOMINGO 5 de junio a las 16 horas, sobre los mismos terrenos procederé a su venta. El martillero está autorizado para exigir el 8 o\|o a cuenta de precio y el 2 o\|o de comisión al que resulte comprador. Ni se suspende por mal tiempo. Por más datos en mi escritorio calle Lavalle 1362. U. T. 394 Libertad o en la secretaría autorizante.—Miguel Etchegaray, secretario. v5

Judicial. — Por quiebra. — HOY DOMINGO 5 de junio a las 14. Por orden de los síndicos liquidadores del concurso de don Pedro Cors, remataré un lote de terreno ubicado en la calle Cabildo, entre las de Dehesa y Arias, midiendo por su frente 8.75 metros y por el contrafrente 8.66 metros y 32.07 de fondo al SE y 32.52 metros al NO. Reconoce dos hipotecas, una de $ 3.000 y otra de $ 5.000. Sin base. Sobre el mismo. Exigiré $ o\|o de seña y 2 o\|o de comisión al que resulte comprador. Datos en mi escritorio, Lavalle 1362; U. T. 394, Libertad. v5

Rufino de Elizalde y Cía.

HOY

Judicial — José Martí 916 (antes San Ramón), entre José M. Bustillo y Lobos, a una cuadra de la Av. Merlo. Base $ 5.361.92 m\|n.
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 15, en la misma propiedad. Mide 8m66 de frente al S. O., por 15m12 de fondo en el costado S. E. y 16m42 en el N. O., teniendo en su contrafrente 8m77. Su edificio consta de 2 piezas con galería, cocina, w. c. y cerco de material al frente. Venta por orden del Sr. juez Dr. Fernando Klappenbach, secretaría Gutiérrez Sáenz Valiente, en el juicio seguido por el Banco El Hogar Argentino, contra don Mauricio Busnich. Seña 8 o\|o. Comisión 2 o\|o. Informes a nuestra casa, Reconquista 212.—Rufino de Elizalde y Cía. m22

Judicial — En Ramos Mejía, Fracción de 10.499 metros cuadrados, a pocas cuadras al S. O. de la estación. Especial para subdividir en lotes. Base 25.500 m\|n. de c\|l. El precio de compra se podrá abonar 40 o\|o al contado, 30 o\|o a 1 año y 30 o\|o a 2 años de plazo.
EL MIERCOLES 8 de junio, a las 15, en nuestra casa, Reconquista 212. Fracción 1 de un plano especial que mide 121m 24 de frente al Norte por 86m60 según títulos y 121m51 en los costados Norte y Sur, por 85m544 en el costado Este y 85m 86 en el Oeste, según tasación. Superficie según títulos y tasación 10.499 mts. 0384 ctms. cds. Linda al N con Jansen, al Este con doña Adolfina Büttner de Barrenechea, al Sud con don Juan Goyena (todos estos rumbos calle en medio) y al Oeste con la señora de Büttner. Venta ordenada por el Sr. juez de primera instancia Dr. M. Mackinlay Zapiola, secretaría Rojas en el juicio seguido en el expediente No 3812. Seña 8 o\|o. Comisión 2 o\|o. Informes en nuestra casa, Reconquista 212.—Rufino de Elizalde y Cía. m24

HOY

Bustamante 251\|53, entre Av. Díaz Vélez y Cangallo. Por orden del Banco El Hogar Argentino. A 2 cuadras de Rivadavia y de la estación Loria del subterráneo. Buen edificio de altos y bajos que puede refaccionarse con poco desembolso. Base $ 30.000, pudiendo pagarse el total del precio 30 o\|o al contado y el saldo a 14 años con amortización acumulativa de 4 o\|c o en 7 anualidades de 10 o\|o cada una. Interés del 8 o\|o anual. Cancelación de la deuda en cualquier época o amortización extraordinaria para reducirla.
HOY DOMINGO 5 de junio a las 15, en la misma. Terreno 10 v. por 27v48 y 28v 86. Ad corpus. Bajos: sala, 4 habitaciones, cocina, pileta y 2 patios. Altos: lo mismo, más escritorio al frente. Visítese de 14 a las 16, con nuestra tarjeta. Escrituras por ante el escribano que designe el Banco. Títulos perfectos. Seña 8 o\|o. Comisión 2 o\|o. Informes Reconquista 212.—R. de Elizalde y Cía. o al Banco, Av. de Mayo 886. m28

HOY

En el Once. — Altos y bajos.— Habitación y renta. Valentín Gómez 2978\|80, entre Ecuador y Boulogne Sur Mer. Por orden del Banco El Hogar Argentino. Sobre Corrientes, Pueyrredón, Mercado Abasto y estación Once. Produce $ 575 al mes. Base, $ 45.000, pudiendo pagarse el total del precio, 30 o\|o al contado y el saldo a 14 años con amortización acumulativa de 4 o\|o o en 7 anualidades de 10 o\|o cada una. Intereses del 8 o\|o anual. Cancelación de la deuda en cualquier época o amortización extraordinaria para reducirla.
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 15.30, en la misma. Terreno de 10v22 por 38v67 en un costado, 34v94 en el otro y 10v. en el contrafrente. Ad corpus. Edificio en buen estado. Bajos: hall, sala, 4 dormitorios, comedor, baño, cocina y pieza de servicio. Altos: Lo mismo más escritorio al frente. Visítese de 14 a 16 con nuestra tarjeta. Escrituras por ante el escribano que designe el Banco. Títulos perfectos. Seña 8 o\|o. Comisión 2 o\|o. Informes a Reconquista 212.—R. de Elizalde y Cía., o al Banco, Avda. de Mayo 886. m28

Lindo petit hotel Av. Luis María Campos 509, entre Leones y Estados. Por orden del Banco El Hogar Argentino. Con doble línea de tranvía al frente y muy próximo a la Av. Vértiz. Base, $ 30.000, pudiendo pagarse el total del precio 30 o\|o al contado y el saldo a 14 años con amortización acumulativa del 4 o\|o o en 7 anualidades del 10 o\|o cada una. Interés del 8 o\|o anual. Cancelación de la deuda en cualquier época o amortización extraordinaria para reducirla.
El MIERCOLES 8 de junio, a las 15, en nuestra casa, Reconquista 212. Terreno 9v24 por 23x67. Ad corpus. Bajos: hall, sala, escritorio, comedor, toilette, despensa, cocina y pileta. Altos: hall, 8 dormitorios, baño, cuarto de costura y pieza de servicio. Visítese de 14 a 16 con nuestra tarjeta. Escrituras por ante el escribano que designe el Banco. Títulos perfectos. Seña 8 o\|o. Comisión 2 o\|o. Informes, Reconquista 212.—R. de Elizalde y Cía., o al Banco, Av. de Mayo 886. m28

Al Norte. Petit hotel Charcas 2889, entre Anchorena y Laprida. Por orden del Banco El Hogar Argentino. Sobre las Avdas. Santa Fe y Pueyrredón. Base, $ 45.000, pudiendo pagarse el total del precio 30 o\|o al contado y el saldo a 14 años con amortización acumulativa de 4 o\|o o en 7 anualidades de 10 o\|o cada una. Intereses del 8 o\|o anual. Cancelación de la deuda en cualquier época o amortizaciones extraordinarias para reducirla.
El MIERCOLES 8 de junio, a las 15, en nuestra casa, Reconquista 212. Terreno de 10 v. por 17v73 y 16v88. Ad corpus. Edificio de primer orden, que se distribuye así: Bajos: hall, sala, antesala, comedor, cocina, baño y pileta. Altos: hall, 4 dormitorios, baño, guardarropa y pieza de servicio. Visítese de 14 a 16 con nuestra tarjeta. Escrituras por ante el escribano que designe el Banco. Títulos perfectos. Seña 8 o\|o. Comisión 2 o\|o. Informes a Reconquista 212.—R. de Elizalde y Cía., o al Banco, Av. de Mayo 886. m28

En Vélez Sársfield, Azul esquina Tandil 3395\|97. Por orden del Banco El Hogar Argentino. Moderna propiedad de altos y bajos. A 3 cuadras de J. B. Alberdi. Adoquinado pago. Base $ 27.000, que pueden pagarse el total del precio 30 o\|o al contado y el saldo a 14 años con amortización acumulativa de 4 o\|o, o en 7 anualidades de 10 o\|o cada una. Interés del 8 o\|o anual. Cancelación de la deuda en cualquier época o amortizaciones extraordinarias para reducir la deuda.
EL DOMINGO 12 de junio, a las 15 en la misma. Terreno de 11v por 20. Ad-corpus. Bajos: vestíbulo, 4 habitaciones, pieza de servicio, baño, cocina y w. c. con baño. Altos: lo mismo más una pieza y amplia terraza. Visítese de 14 a 16 con nuestra tarjeta. Escrituras por ante el escribano que designe el Banco. Títulos perfectos. Seña 8 o\|o. Comisión 2 o\|o. Informes a Reconquista 212.—R. de Elizalde y Cía., o al Banco; Avda. de Mayo 886. j3

En Vélez Sársfield — Por división de condominio. Orden terminante de liquidar. A 2 cuadras de J. B. Alberdi, 4 de Rivadavia y sobre la Av. Directorio. Dos terrenos de dimensiones ideales y muy bien ubicados.
EL DOMINGO 12 de junio a las 15.30, en los mismos. 1.o Directorio esquina Dolores. Mide 28v85 sobre Dolores, 6v93 en la ochava, 9v35 a Directorio y 31v64 y 6v54 en sus contrafrentes. Superficie 335.84 v. c. Base pesos 5 la v. c. 2.o Ensenada entre Directorio y Convención. Adoquinado, cerco y vereda pagos. 16v97 de frente, 15v12 en un costado, 10v62 en el otro y 17v49 en el contrafrente. Superficie 217.20 v. c. Base pesos 7 la v. c. Títulos perfectos. Seña 8 o\|o. Comisión 2 o\|o. Informes a Reconquista 212.—R. de Elizalde y Cía. j5

Petit hotel en Belgrano — En pleno centro aristocrático. Listo para habitar. Zabala 2034 al 48 entre 3 de Febrero y 11 de Septiembre. A 3 cuadras de la estación del eléctrico, F. C. C. A. y 3 de Cabildo. Amplio, moderno y de esmerada construcción. Con garage y jardines. Base 40.000 pesos incluídas 25.000 cédulas.
EL DOMINGO 12 de junio a las 15 en el mismo. 12v58 por 40 vs. Planta baja: hall, vestíbulo, sala, comedor, fumoir, toilette, cocina, antecocina y baño de servicio. Planta alta: 4 dormitorios, baño instalado y pieza de servicio. Visítese de 11 a 17. Títulos perfectos. Seña 8 o\|o. Comisión 2 o\|o. Informes a Reconquista 212.—R. de Elizalde y Cía. j5

L. Debernardis
Pampa 2424

Belgrano. Regia casa estilo chalet, Monroe 2050 y Arcos, a 5 cuadras estación tren eléctrico y barrancas, 3 de Cabildo y 4 de la plaza, iglesia y Bancos (tranvía 35 y 36 en la puerta). Barrio de familias y lo mejor de Belgrano. Base real 32.000 $, toda a plazos. Detalle: elegante verja y artístico frente, jardín, hall abierto, 4 habitaciones, amplio comedor, baño completo con agua caliente, cocina, w. c., pileta, galería con mármoles, cielorrasos decorados, luz eléctrica, cloacas, adoquinado pago y fondo (10x39 varas).
EL DOMINGO 12 del corriente a las 14.30. Se da posesión inmediata después del remate. Visítese. Seña 10 o\|o. Comisión 2 o\|o. 1p

Belgrano: casa chiche por 1.500 pesos. Conesa 2980, a 1 cuadra del tranvía 35 y 36. Base, $ 5.500, menos 4.000 cédulas. ¡Con 1.500 $ se compra! Detalle: frente artístico, puerta de hierro, sala con elegante balcón, dos hab., cuarto de baño revestido, cocina ídem, pileta para lavar, gran patio, cielorrasos, cloacas y adoquinado pago. Renta $ 110.
EL DOMINGO 12 de junio, a las 15.30. Visítese. Seña 10 o\|o. Comisión 2 o\|o. 1p

En Coghlan — Casa moderna, por 1.500 $, Congreso 3484 y Superí. Base $ 4.500 $, menos 3.000 cédulas. A 4 cuadras est. Coghlan y 5 de Crámer, (tranvías 35 y 36), verja, jardín, sala, 2 hab., baño, cocina, w. c., cloacas y luz eléctrica. Renta 110 pesos.
EL DOMINGO 12 de junio a las 16. Visítese. Seña 10 o\|o. Comisión 2 o\|o. Datos: Pampa 2424. 1p

GIMENEZ ZAPIOLA, PANELO & Cía.

ORDEN DEL BANCO DE LA NACION ARGENTINA
(Sección Banco Nacional en Liquidación)

En MENDOZA

DEPARTAMENTO DE SAN RAFAEL
El campo "LAS CORTADERAS"
88.114 hs. 25 as. 80 cs. 22 dc.
EN 10 LOTES — A LARGOS PLAZOS
El JUEVES 23 de JUNIO

Por orden del Banco de la Nación Argentina, sección Banco Nacional en Liquidación. A plazos. En Mendoza. Dep. San Rafael, "Las Cortaderas", 88114 hs. 25 ás. 80 cs. 22 d\|c. divididas en 10 lotes. La totalidad del campo está comprendido entre los siguientes linderos: al N., F. Appioloza y G. Vicencio; al E., Suc. Zapata González y Ortiz; al S., F. Couzo y N. F. Salabert y al O., la línea divisoria de las Repúblicas Argentina y de Chile. Está surcado de N. a S. por el Río Diamante y de O. a E. por los arroyos Papagallos, Cortaderas y Hondo, además de otros de menor importancia. Superficies: Lote 1: 32983 h., 25 á., 95 c., 54. Lote 2: 30447 h., 81 á., 34 c., 52. Lote 3: 6620 h., 57 á., 40 c., 82. Lote 4: 5025 h., 03 á., 74 c., 77. Lote 4 bis: 2368 h., 25 á., 86 c., 83. Lote 5: 1573 h., 22 á., 38 c., 68. Lote 5 bis: 1607 h., 53 á., 36 c., 72. Lote 6: 1524 h., 25 á., 69 c., 99. Lote 7: 3446 h., 36 á., 85 c., 73. Lote 8: 2617 h., 93 á., 16 c., 60. Base $ 1 la hectárea. Condiciones de pago: 5 o\|o en el acto del remate como seña y parte del precio, 15 o\|o al escriturar, dentro de los 30 días de aprobado el remate por el Banco y el 80 o\|o restante en 8 cuotas iguales semestrales con interés 7 o\|o y garantía hipotecaria de la misma propiedad para la completa cancelación. Escrituras por el escribano que designe el Banco.
EL JUEVES 23 de junio a las 15 h. en nuestro hall. 2 o\|o de comisión en efectivo.—Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239. j5

HOY

Judicial. En Palermo, sobre Santa Fe. Guise 1748, entre Paraguay y Mansilla, a tres cuadras de Santa Fe, 2 de Coronel Díaz y de la Plaza Güemes. Terreno 8m66 de frente al Oeste por 37m82 de fondo, en el costado Sud y 38m63 en el Norte. Edificio de altos y bajos: la baja: Sala, 5 habitaciones, pasajes, dos baños, dos cocinas, patios y en altos, al frente sala, dos habitaciones y pasaje. Construcción: frente imitación piedra, balcones hierro, persianas de cedro, pisos pino tea y mosaico, cielorrasos yeso, revestimientos de azulejos, etc. Base, $ 27.000. Orden del señor juez de primera instancia doctor Grás, secretaría del doctor J. F. Oderigo, a propuesta de partes en el expediente Lindenberg Max Alfred, su testamentaría.
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 15, en la misma. Seña 8 o\|o. Comisión 2 o\|o. —Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida número 239. m22

HOY

De gran renta. Con cédulas. — Malabia 1584 esq. Honduras 4702\|06\|22. A 1 cuadra de la Avda. Canning y a 4 de Rivera. Mide: 16v51 de frente al E. sobre Malabia, 23v67 al N. sobre Honduras, 20v72 en el costado S. y 11v55 en el del O. con lo más o menos que resulte dentro de sus linderos. Dos casas independientes: la de la esquina: salón negocio con sótano, 2 habitaciones, cocina, galería cerrada, patio y w. c. Honduras 4722, 2 habitaciones, patio, cocina y baño. Construcción moderna, pisos pino y mosaicos, carpintería pino y cedro. Cielorrasos yeso, luz eléctrica, cloacas y aguas corrientes. Base $ 22.000. Produce $ 270 o sea el 14.72 o\|o.
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 16, en la misma. Reconoce hipoteca de $ 13.500 en cédulas argentinas, con la que podrá continuar el comprador tomándolas al tipo en plaza del día anterior al del remate y devolviendo lo amortizado. 8 o\|o seña y 2 o\|o comisión.—Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239. m27

HOY

De gran renta. A plazos. — En Belgrano. Gral. Paz 2550, entre Monroe y Guanacache, a 1 cuadra de Cabildo. Terreno: 11 vs. de frente al NE. por 50 vs. de fondo. Superficie aproximada 550 v\|c. Edificio: zaguán, sala, 4 habitaciones, cocina, baño, galería, patio y fondo. Construcción sólida, pisos de pino y mosaicos. Carpintería de pino. Techos de cinc, etc. Luz eléctrica y aguas corrientes. Base pesos 12.000. Ofrecen 200 $ de alquiler mensuales, que equivalen al 20 o\|o anual de interés.
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 14, en la misma. Pueden dejarse en hipoteca por un año $ 9.000, a 8 1\|2 o\|o. 8 o\|o de seña y 2 o\|o de comisión.—Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239. m27

Judicial. Renta 14.30 o\|o. — En San Fernando. Dos casas quintas y un terreno. Junín 1545 y 1563, entre Belgrano y vías F. C. C. A. A 7 cuadras de la estación. Terreno en conjunto 39m36 frente por 53m de fondo en el E y 5 m01 en el Oeste y 29m38 en el contrafrente. Superficie: 1570.37 m. c. La casa 1545: jardín, sala, escritorio, comedor, antecomedor, 4 dormitorios, baño, galería, cocina, 2 piezas más, 3 piezas servicio y cochera. Renta $ 250 por mes. Casa 1553: jardín, 4 buenas habitaciones, galería, baño, cocina, antecocina y pieza de servicio. Renta 60 $ por mes. Construcción moderna, frente imitación piedra, cielorrasos yeso, celosías y puertas cedro, piso pino tea, etc. Terreno: Rivadavia entre Belgrano y vías del F. C. C. A. Lindando por el fondo con la casa Junín 1553. Mide: 8m66 de frente por 36m54 de fondo en el E y 36m32 en el O. Superficie: 315.48 m. c. Base en conjunto $ 26.000. Orden del señor juez de primera instancia doctor F. Klappenbach, secretario del doctor Gutiérrez Sáenz Valiente, a propuesta de partes en el expediente Banco Hipotecario Suizo Argentino contra Carlos A. Gutiérrez.
EL DOMINGO 19 de junio, a las 15 horas, en los mismos. Visítense de 15 a 17 horas. 8 o\|o a cuenta de precio y 2 o\|o de comisión en efectivo.—Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239. j5

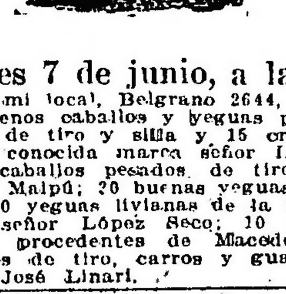
PROXIMOS REMATES Y FERIAS DE GANADOS

ADOLFO BULLRICH & Cía.

Berkshire de pedigrée de "Las Calaveras"—10 machos y 10 hembras Berkshire, de pedigrée, de 10 meses, procedentes del establecimiento "Las Calaveras", del señor Manuel P. Poblet, se rematarán:
EL MARTES 7 de junio, a las 14.30, en nuestro patio, San Martín 254, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. j4

Berkshire de pedigrée de "La Imperial".—Buen lote de 20 cerdos Berkshire de pedigrée, 10 machos y 10 hembras, procedentes de la cabaña "La Imperial", del Sr. Prudencio Hernández. Todas las hembras se hallan servidas por los padres de la cabaña, se rematarán
EL MIERCOLES 8 de junio, a las 14.30, en nuestro patio, San Martín 254, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. j5

JUAN JOSE LINARI



v7

El martes 7 de junio, a las 14 horas y en mi local, Belgrano 2644, remataré: 40 buenos caballos y yeguas pesados y livianos, de tiro y silla y 15 crías do año, de la conocida marca señor Lozada; 12 buenos caballos pesados de tiro, procedentes de Maipú; 20 buenas yeguas cuarteronas y 30 yeguas livianas de la conocida marca señor López Seco; 10 yeguas cuarteronas procedentes de Macedo; varios caballos de tiro, carros y guarniciones.—Juan José Linari. j5

EDUARDO JOLLY

v5

En General Rodríguez (F. C. O.) — 366.º remate-feria de haciendas generales.
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 14, para el que tengo anotado hasta ahora: 50 novillos y vacas gordas; 70 vacas lecheras Durham próximas a parir; 20 vaquillonas de 3 años, preñadas, tamberas; 100 novillitos y terneros mestizos; 40 vaquillonas tamberas; 40 vacunos al corte. Pedidos de local e informes dirigirse directamente a la feria o a mi escritorio en Buenos Aires, calle 25 de Mayo 12 (U. T. 3570, Avda.) Trenes: El tren que sale del Once a las 12.25, parará frente a la feria, como asimismo el que regresa de Luján a las 18.39. j1

Tambos — 97.o remate especial, liquidación de tambos, en mi local de General Rodríguez (F. C. O.)
El LUNES 13 de junio, venderé en remate público los tambos completos de los señores Juan Etcheverry, José N. Spotorno, U. P. de Eyharibe y A. y J. Igarza. Desde el día 7 de junio publicaré los detalles completos. v5

DOMINGO GRIPPO

3151 BRASIL 3151

Domingo 5 de junio, a las 14, horas remataré en mi local, Brasil 3151, lo siguiente: v5

12 muy buenos potros Clydesdale de 4 años de edad p. p. cruza de la acreditada marca Rivero Hermanos. 12 potros cuarterones pesados, muy buena clase, de 3 años de edad, marca Espil; 10 potros tiro liviano de 3 años de edad, marca Santamarina; 15 yeguas Clydesdale muy corpulentas de 3 y 4 años de edad, con 15 potrillos al pie, de la conocida marca Leloir Hnos.; 30 yeguas pesadas y livianas muy buena clase, marca Santamarina; 10 petizos y petizas Stheland y ponny muy especiales, misma marca; 12 buenos caballos y yeguas de tiro y silla, misma marca. Varios caballos y yeguas de tiro, a toda prueba. Chatas, carros, sulkys, guarniciones, lonas, etc.—Domingo Grippo. v5

Alchourrón Hnos.

Postergado hasta nuevo aviso

Haciendas en G. Belgrano (F. C. S.). Remate-feria en el local de la Sociedad Rural.
EL ... Informes y pedidos de local, al Sr. Carlos Patruchi en G. Belgrano (F. C. S.), o a nuestra casa central, Sarmiento 442\|48, B. Aires.—Alchourrón Hnos. v5

Lanús y Peralta Ramos

En Merlo, (F. C. O.) — 111.o remate feria de haciendas generales, en nuestras instalaciones.
EL MARTES 14 del corriente, a las 13 h. Oportunamente detalles. Pedidos de local o informes a nuestro escritorio; Reconquista 46, U. T. 2121, Avda., o a nuestra casa en Merlo, U. T. 3, Merlo.—Lanús y Peralta Ramos. j5

POTROS RODADOS — MANUEL ONALE — **CABALLOS ARNESES**
REMATES Y COMISIONES

Empresa de mudanzas — Hoy DOMINGO 5 de junio, a las 14.30, remataré en su local propio de la calle San Salvador número 4533, todas las existencias de la importante empresa de mudanzas La Trasportadora, por cuenta y orden de sus dueños, señores Assaneo y Hno., entrando entre otros muchos útiles, lo siguiente: un birloche llantas de goma con petizo y guarnición, un furgón cerrado, 3 chatas mudadoras abiertas, una vagoneta tipo Villalonga, un carro media changa, 15 caballos tronqueros y cadeneros muy buenos, 15 guarniciones, 7 lonas para chatas, un aparejo, escritorio, sogas, canastas, 1 zorra, torno, etc. Orden terminante de vender por cesación de negocio. Mi comisión a cargo del comprador es del 8 o\|o. Seña a satisfacción. Más datos a mis oficinas 2549 Cangallo 2599. 1p

Mañana: 100 yeguarizos remataré en mi casa, Cangallo 2549 al 2599, a las 14.30, con este detalle: 1p

20 caballos pesados y entrepesados muy buenos, marca Botto hijos y Althabe de Pipinas. 1p

20 potros pesados, marca del señor Iglesias de Albariño y Durañona, origen Curumalán y Martínez de Hoz, todos muy buenos, entrando una yunta de alazanes tipo romise; 16 yeguas mestizas Hackney, 18 potros livianos, buenos tipos, de R. Pérez; 30 caballos y yeguas de tiro, carros, carruajes, lonas, etc.—Manuel O. Nalé. 1p

Eduardo Montes

POTROS

12 notables potros pesados, es lo mejor que hay, 20 potros cuarterones semi pesados, 20 potros livianos, yeguas, caballos de tiro, etc., etc., remataré en mi local, Lavalleja 267, a 1\|2 cuadra de Triunvirato.
HOY DOMINGO 5, a las 14.30, venderé los siguientes lotes: 12 potros pesados, especiales, de lo mejor que viene aquí; 20 potros cuarterones procedentes de Cobo; 20 potros livianos, de Sulpacha; 15 yeguas cuarteronas; caballos de tiro, etc., etc. Tranvías 12, 13, 89, 99 y los de Lacroze que corren por Triunvirato a 1\|2 cuadra del local. 1p

Miguel y Angel Castellar

En Azul, F. C. S. — 543o. remate feria de haciendas en nuestras instalaciones de Azul (F. C. S.)
EL MIERCOLES 15 de junio. Oportunamente detalles.—Miguel y Angel Castellar. v14jn

v14
Haciendas en Coronel Suárez, F. C. S. y R. a P. B.—265.º remate feria de haciendas, en nuestras instalaciones de aquella localidad.
EL LUNES 20 de junio. Oportunamente detalles.—Miguel y Angel Castellar. v19

FRANCISCO ABALO

HOY
En Villa Devoto 11 Lotes
Avda. Tres Cruces y Orán
BASE $ 2.50 v. c.
LEA AVISO SIGUIENTE:

EN FLORESTA
13 LOTES
EN 100 MESES
HOY
BASE 10 $ el lote

11 lotes en Villa Devoto. En uno de los puntos preferidos de la localidad, rodeados de hermosas quintas y casas de familia, con frente a la avenida Tres Cruces, calle Orán y Gutiérrez, a un paso de la avenida San Martín (adoquinada) y tranvías 85 y 86 combinación subterráneo Base $ 2.50 v|c. Escrituras por el escribano Benza. Planos, Bolívar 256.
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 14.—F. Abalo. v5

HOY
EN 48 MESES
LUJOSA CASA DE FAMILIA
ESPINOSA 971
BASE $ 15.000
LEA AVISO SIGUIENTE:

En 48 mensualidades — Lujosa casa de familia, en el Caballito, calle Espinosa 971, con tranvía 85 a la puerta, en combinación con el subterráneo, 1 cuadra de la avda. Gaona. Sólido edificio preparado para altos, de 3 dormitorios, 1 pieza, baño revestido, galerías, puertas y celosías cedro, cielorrasos yeso, mosaicos, cloacas, luz eléctrica, tirantería hierro, ricamente pintada, desocupada y lista para habitaria. Mide 10x44. Base $ 15.000, en 48 meses; 3 meses en el acto del remate y 3 más al recibir el título por el escribano Wuille Bille. Descuento 10 o|o al que abone al contado. Visítese a cualquier hora. Datos, Bolívar núm. 256.
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 15.—F. Abalo. v5

13 lotes. En 100 mensualidades. En la Floresta, rodeados de edificación, calle Concordia, Médanos, San Nicolás, Esperanza, Indio y avenida Jonte, 3 cuadras de la Avda. Segurola (adoquinada) y en breve tranvía eléctrico. Base $ 10 por mes el lote, 3 meses en el acto del remate y 2 o|o de comisión y 3 meses al recibir el título provisorio, a los 20 meses títulos definitivos por el escribano Sr. Solari, descuento del 20 o|o al que abone al contado. El remate dará principio en la esquina Concordia y Médanos. Planos, Bolívar 256.
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 15.30—F. Abalo. v5

En Floresta — 2 propiedades de renta, en un solo lote, calle Esperanza 1333 al 41. Edificio de 2 salones de negocio con persianas metálicas, 3 piezas, galerías, galpones, oficinas, miden 20x45, a un paso de Gaona. Base $ 5.500. Datos, Bolívar 256.
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 16.—F. Abalo. v5

En Villa Devoto, 2 preciosos lotes con adoq. pago. Calle Sanabria entre Santo Tomé y Marcos Sastre, de 10x45 c|u., a un paso de la estación y entre edificaciones. Base $ 3 v|c. Planos, Bolívar 256.
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 15.—F. Abalo. v5

Al Sur. Lindo lote, calle Mármol, entre Tarija y Pavón, entre edificios. Mide 10x47. Base $ 8 v|c. Datos, Bolívar núm. 256.
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 15.30—F. Abalo. v5

En Flores — Preciosa esquina de negocio y fila., a plazos. Calle Varela 402 con adoq. pago, esquina a Monte. Edificio de salón y sala al frente imitación piedra, un dormitorio, sótano, aguas corrientes, luz eléctrica, a un paso de Directorio y plaza de Flores; como ubicación es ideal. Base $ 7.000. Visítese. Datos, Bolívar 256.
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 16.—F. Abalo. v5

En 80 mensualidades. En Villa Devoto, esquina y lote lindero, calle Nogoyá y Chivilcoy, rodeados de edificios y a un paso de la estación. Base $ 7 por mes el lote. 3 meses en el acto del remate y 3 más al recibir el título provisorio. Planos, Bolívar 256.
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 14.30.—F. Abalo. v5

Avenidas CHICLANA, LA PLATA
Calles MUÑIZ, HOY ALAGON, Y AGUAPEY
LA MEJOR MANZANA DEL SUD
EN 30 LOTES - EN 48 MENSUALIDADES
Con adoquinado pago y tranvías Nos. 19 y 27 a su frente
BASE $ 6.50 V. C. -- EL DOMINGO 12 DE JUNIO, A LAS 15
Lea Vd. aviso siguiente.

La manzana ideal del Sur, Avdas. Chiclana, La Plata y calles Muñiz hoy Alagón, y Aguapey, dividida en 30 preciosos lotes en 48 mensualidades, con adoquinado pago y vereda frente a la Avda. Chiclana y tranvías eléctricos números 19 y 27 a plaza de Mayo. Toda cercada de alambre tejido. Terrenos de gran porvenir; rodeados de edificación y de grandes establecimientos industriales. Frente a las casas de obreros y feria municipal, es lo mejor ofrecido en venta en el corriente año. Los interesados deben de visitar los terrenos para poder allí darse cuenta de la importancia y del progreso de ese importante barrio. Base pesos 6.50 v. c. Condiciones de la venta, 3 meses en el acto del remate y 2 o|o de mi comisión y 3 meses más al recibir el título definitivo por el escribano señor Alberto Wuille Bille, descuento del 15 o|o a los compradores que abonen al contado el saldo de la deuda. Posesión y entrega de los terrenos el domingo siguiente del remate. Planos en mis oficinas, Bolívar 256, U. T. 3746, Avda.
EL DOMINGO 12 de junio a las 15, sobre los mismos terrenos.—F. Abalo. v7

Aráoz 473, entre Vera y Velazco, a 1 cuadra de la Avda. Triunvirato, con 4.000 cédulas. Buen corralón y casa de familia. Apropiado para lecheros y cocheros. Edificio de 4 piezas, pesebres, empedrado, cloacas, adoquinado pago, mide 9x50. Base $ 9.000 incluso cédulas. Datos, Bolívar 256.
EL DOMINGO 12 de junio, a las 14.—F. Abalo. v7

Casa de renta con 2100 v|c. calle Senillosa 947 al 57, al lado de la Avda. Directorio. Consta de 11 deptos. de 2 y 3 piezas cada uno, mide 30x70, aguas corrientes, oficinas, etc. Renta mensual $ 600. Base $ 22.000. Datos, Bolívar 256.
EL DOMINGO 12 de junio, a las 14.30.—F. Abalo. v7

En Saavedra. En 24 mensualidades. 4 preciosos lotes, calle Jaramillo, entre Roque Pérez y Melián, a un paso de la Avenida Cabildo y del Parque, entre edificios. Base $ 2.50 v|c. Mitad al contado y mitad en 24 meses. Escrituras por el escribano Wuille Bille. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos, Bolívar 256.
EL DOMINGO 12 de junio, a las 14.—F. Abalo. v7

CARLOS F. PODESTA
HOY

Magnífica renta: 20.63 o|o — Judicial. Propiedad Medrano 1057, y mitad del 1059, entre las de Córdoba y Cabrera, en el punto más interesante de ese gran barrio, entre una red de tranvías a todas direcciones. Su edificio se compone de 5 departamentos, 2 de 3 habitaciones, pieza de servicio, baño, cocina y w. c., uno de estos con entrada independiente; 3 de 2 habitaciones, pieza de servicio, baño, cocina y w. c. Mide 8m66 c. de frente al O., 49m52 c. de fondo al N., 50m24 c. al S. encerrando un polígono de 431m90 c. cds. Ad corpus. Base $ 31.971.33, o sean las dos terceras partes de su tasación.
EL DOMINGO 5 de junio, a las 15 horas, en la misma. Se trata de una propiedad de verdadera y segura renta, produce $ 550 m|n. o sea 6.600 $ al año, susceptible de mejorarla. Frente moderno imitación piedra, pisos de tea, cielorrasos de yeso, mosaicos, carpintería de cedro, buenos herrajes, etc., obras de salubridad y adoquinado pago. Venta por orden del señor juez de primera instancia doctor A. Seeber, en el juicio testamentario de don Pascual Molteni y María Broggi de Molteni, los autos tramitan por la secretaría del doctor Güiraldes (hijo). 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión en efectivo. Visítese, es una buena oportunidad. Mayores informes a mis oficinas, Rivadavia 1216.—C. F. Podestá. v5j

Adolfo Calvete

Con 48.000 cédulas y otras facilidades. Gran renta. En lo mejor de Belgrano, calle Pampa 2586 y 2588 esquina Amenábar. Espléndido palacete construído a todo costo. Llave en mano. Hay oferta de $ 800 mensuales de alquiler. Terreno de hermosas dimensiones, remataré sobre el mismo.
EL DOMINGO 5 de junio, a las 16 horas aunque llueva. Venta por división de condominio entre mayores, razón por la cual no es judicial. Base definitiva $ 70.000 m|legal, a saber: pesos 48.000 cédulas argentinas serie 6.a que podrá cargar el comprador a estilo de plaza y $ 22.000 que los vendedores facilitan a 1 o 2 años de plazo con 8 o|o. de interés.
PLANTA BAJA: sala, comedor, antecomedor, escritorio, jardín de invierno, pieza de planchar con ropero, baño, office, sótano, gran cocina con económica, instalación de agua caliente para toda la casa y baños de servicio, piletas de lavar.
ALTOS: con 8 hermosos dormitorios, 3 lindos baños completos, terrazas, etc. Garage para 3 autos y 2 piecitas y en altos 3 grandes dormitorios de servicio, carbonera, etc. La casa tiene cloacas, luz eléctrica, gas, aguas corrientes, entradas de familia y para auto, adoquinado pago por ambas calles, parral, jardín, glorietas y árboles frutales, carpintería y celosías de cedro, cielorrasos yeso y todo confort moderno. Terreno mide: lote esquina 11m69 de frente por 20m47 también de frente, dos lotes sobre Pampa de 8m66 de frente por 27m30 de fondo, uno y 20m47 de fondo el otro, demás una lonjita de 1m842 mm. de frente a Pampa por 20m35 y otra fracción de 0.866 por 11m15. Superficie total 1.054.64 varas cuadradas. Puede visitarse de 14 a 18 horas. Exigiré 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o comisión. Informes Av. Mayo 695.—Adolfo Calvete. j2

Con 9.000 cédulas argentinas a estilo de plaza. Linda casa familia construída a todo costo, en Belgrano. Llave en mano. Remataré
EL DOMINGO 12 de junio a las 16, la casa Olazábal 2048 con edificio de hall con parquets y paneaux gobelinos, 5 grandes habitaciones, una de altos y una piecita, baño, cocina, pileta, cloacas, adoquinado pago, zaguán con cancel y piso mosaico N. A., corredores y todo confort. Terreno 12 vs. de frente por 45 de fondo. Carpintería de primer orden y cerraduras Yale en toda la casa. Puede visitarse de 10 a 18 horas. Base definitiva, $ 28.500 m|l. Hay oferta alquiler de 350 $. Títulos perfectos. Exigiré 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o por mi comisión. Informes, Avenida de Mayo 695.—Adolfo Calvete. j5

José Grasso

Hoy, obreros!...—6 lotes, en 80 meses, sin interés, 4 situados Triunvirato y Donado, adoq. pago. Inmejorable posición. Tranvías al frente. Base, $ 35 por la esq. y $ 16 por los lotes, mensual. Allí.
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 15.
OTRO LOTE: Valdenegro entre Manuela Pedraza y Guayra, 10x36. Base, $ 15 mensual.
HOY 5 de junio, a las 14.45. Allí.
OTRO LOTE: Baunes entre Chorroarín y Quiroz. Base, $ 3 v|c. toda a plazo, allí.
HOY 5 de junio, a las 16. Mide 10x36. Seña 3 mensualidades. Comisión 3 o|o. Maipú 171.—José Grasso. 1p

Ricardo Castiglioni

En Floresta — A 4 cuadras al Sur de Rivadavia. Buen lote terreno, calle Caaguazú entre Cafayate y Pilar. Mide 10 por 35.60 varas. Base pesos 1 v. c.
EL DOMINGO 5 a las 14, en el mismo. Informes, Reconquista 331.—R. Castiglioni. v5

En Avellaneda — Casa calle Laprida 327. A plazos. A tres cuadras de Av. Mitre. Rodeada de tranvías. 3 habitaciones y dependencias. Base $ 4.500, pagadera 1|3 parte al contado y el resto a 1 y 2 años de plazo. ¡Se compra en $ 1500! Visítese.
EL DOMINGO 12 a las 16 en la misma. 1p

T. A. VINELLI
San Martín 345, U. T. 1881 Av.
Cómodo Chalet
A 2 cuadras est. Vicente López
BASE, $ 27.500
Acto continuo el REGIO MOBLAJE que lo adorna.
HOY a las 14.30

Confortable chalet en Vicente López, calle José C. Paz 1295, sobre el camino de automóviles al Tigre, a 2 cuadras de la estación. Inmejorable ubicación. Consta su cómodo edificio de: Amplio comedor, 4 dormitorios, gran hall, hermosa terraza, 2 cuartos baño regiamente instalados, con agua caliente; pieza servicio, cuarto motor, amplia cocina con económica, amplio sótano y demás comodidades. Dependencia para servicio de 2 piezas, baño y cocina, edificada aparte, hermoso parque que llega a la costa del río, defendido con un gran paredón de cemento armado, con variados frutales y plantas de adorno. Su terreno mide 18.66 metros de frente por 128 metros. Superficie total: 3.100 v|c. Base terminante, $ 27.500, a largos plazos.
EL DOMINGO 5 de junio, a las 14.30, en la misma.
ACTO CONTINUO: Remataré el rico moblaje que la adorna, por ausentarse su dueño. Títulos perfectos. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Más detalles, a mis oficinas.—T. A. Vinelli, San Martín 345. j2

C. A. Figueroa
HOY

25 terrenos en 60 meses, sin interés. Bien situados, 6 cuadras del tranvía 86 y estación Pueyrredón. Calles Zamudio, Sud América, Escobar y Alvarellos. Lo más alto de la ciudad. Son lotes que varían entre 412 y 270 v. c. Bases, $ 15, 17, 19 y 21 $ a mensualidad. Cinco meses de seña y cinco al escriturar. Títulos definitivos. Pidan planos. Remataré:
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 15, en mi escritorio Aráoz 2574. Teléfono 1373 Palermo. v5

2 lotes de terreno, a 4 cuadras de la estación Villa del Parque, Nogoyá al lado del No. 2929, esq. Nazca. 310 v. c. y 239 lote lindero. Bases, $ 1.000 y 1.700. Adoquinado al día. Dos lotes en Villa Devoto, 3 cuadras de la estación. Av. Tres Cruces al lado del No. 4485 y Marcos Paz, 10x29 varas cada lote. Base, $ 1.400. Remataré:
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 15, en mi escritorio, Aráoz 2574. v5

Base, $ 3.200 y 1.600 cédulas, por casa en la calle Monte 7199, entre Montiel y C. Cárdenas.
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 15, en mi escritorio, Aráoz 2574. v5

Base, $ 6.000 al contado y 6.000 en 48 mensualidades. Buena casa en Belgrano, en cal, preparada para altos. Leones 4437. 10x43 varas.
HOY DOMINGO 5 de junio, en mi escritorio. Aráoz 2574. v5

Base $ 8 v. c. por un lindo terreno en Belgrano 1 cuadra de Cabildo, calle General Paz entre Juana Azurduy y Núñez. 10x29.52 vs.
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 15, en mi escritorio, Aráoz 2574. v5

Benito Boero

Judiciales. Por mandato del Sr. juez en lo civil Dr. Fernando Klappenbach, secretaría del Dr. F. G. Espeche, en el juicio sucesorio de don Domingo Descalzo, venderé en remate judicial, los siguientes bienes pertenecientes a dicha sucesión y con bases de las 2|3 partes de su tasación.
EL DOMINGO 5 de junio a las 10 horas (en mi escritorio), calle Almirante Brown No. 1485, Boca.
I. 8 lotes de terreno en Villa Garibaldi, partido de La Ensenada, provincia de Buenos Aires, con una extensión superficial de 1874 metros, 8900 milímetros cuadrados. Base $ 133.34 m|n.
II. Casa ubicada en el pueblo de San Pedro, provincia de Buenos Aires, compuesto de dos piezas y una cocina de material, su terreno forma esquina y tiene una superficie de 1083 metros con 9588 milímetros cuadrados. Base $ 400 m|n.
III. Finca situada en Wilde, F. C. del Sur, partido de Avellaneda, calle Lartigau No. 431. Su terreno mide 8.66 metros de frente por 42.66 de fondo. Superficie 369m. 6088 milímetros cuadrados. Lo edificado es de mampostería, compuesto de sala, dos habitaciones, un corredor, cocina y w. c. Base $ 3.333.34 m|n.
EL DOMINGO 5 de junio a las 14, en la misma.
IV. En Barracas al Norte. Finca calle Olavarría No. 1487. Mide 10 metros de frente al Sur, 13.65 al Este, 13.48 en el Oeste y 10.02 metros en el contrafrente. Superficie 135 metros 7356 milímetros. Edificio de material compuesto de una pieza al frente, 3 dormitorios, cocina, w. c. más una pieza de servicio en los altos, techo de cinc e instalación de obras sanitarias. Base $ 5.666.67 m|n.
EL DOMINGO 5 de junio a las 15, en la misma.
V. En la Boca. Casa calle Diamante No. 1082. Su terreno mide 8.66 metros de frente al Norte por 34.64 de fondo al Sur. Superficie 299 metros 9824 milímetros. Lo edificado consiste en dos casillas de madera y cinc, compuestas una de ellas de 4 piezas bajas, 3 altas y 2 cocinas, y la otra de 2 piezas bajas, 2 altas y 4 cocinas, tiene además pileta para lavar, w. c. y obras sanitarias. Base $ 6.000 m|n.
EL DOMINGO 5 de junio a las 16, en la misma. Por mandato del mismo Sr. juez las escrituras serán otorgadas por el escribano Sr. Santiago R. Rache, y los compradores entregarán el 8 o|o a cuenta del precio y el 2 o|o de comisión. Más datos, secretaría del Dr. F. G. Espeche o a mis escritorios 25 de Mayo 195 y Almirante Brown 1485. Boca. v5

Judicial. — Por mandato del señor juez en lo civil doctor Fernando M. Colombres, secretaría del doctor Carlos F. Degreef, en el juicio sucesorio de don Domingo Groba.
1) CASA CALLE CACHI NUM. 889, formando esquina a la calle Beazley. Mide 18.94 metros de frente al Este, 14.59 al Sur, 18.48 al Oeste y 14.15 al Norte. Superficie 278.81 metros cuadrados. Edificio de material de 2 habitaciones, una cocina w. c., galería, techo de cinc y aguas corrientes, con adoquinado en sus dos frentes pago. Base $ 2.800 m|n, o sean las dos terceras partes de su tasación.
EL DOMINGO 12 de junio, a las 15, en la misma.
2) JUDICIAL: CASA CALLE SAN FRANCISCO número 1074, entre Traful y Lynch. Su terreno mide: 8.67 metros de frente al Oeste, 22.22 de fondo al Norte, 30.69 en el Sur, y 8.66 en el contrafrente. Superficie 191 metros 42 decímetros cuadrados. Lo edificado consta de una casilla de madera con techo de cinc, de 3 piezas, un w. c. y aguas corrientes. Base $ 800 m|n. o sean las dos terceras partes de su tasación.
EL DOMINGO 12 de junio, a las 15, en la misma. Por mandato del señor juez doctor Colombres, secretaría doctor Degreef, juicio sucesorio de don Domingo Groba. Las escrituras de estas dos propiedades serán otorgadas por el escribano señor Santiago R. Rache. A cuenta del precio 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes secretaría mencionada o a mis escritorios, 25 de Mayo 195 y Almirante Brown 1485 (Boca).—Carlos F. Degreef, secretario. v12j

Luis Rubio

Judicial, Santa Fe 3487 y 89. Altos y bajos. Edificio para habitación y renta, en una situación destacada de la Avenida Santa Fe. Cada casa consta de sala, 3 dormitorios, comedor, baño, cocina, 2 piezas de servicio, etc., más escritorio en la alta. Su terreno mide metros 8.20 de frente por 26 de fondo (9.47 v. por 30). Tasación 78.000 pesos. Base 52.000 pesos.—EDICTO JUDICIAL.—Por disposición del señor Juez de lo Civil, Dr. Amadeo Gras, secretaría del autorizante en los autos sucesorios "Nogues de Zabala, Celina", se hace saber por el término de 15 días, que el martillero Luis Rubio, procederá a la venta en pública subasta de la propiedad, calle Santa Fe Nos. 3487 y 89, con la base de los 2|3 de su tasación.—Buenos Aires, mayo 24 de 1921.—Juan Carlos Delheye, secretario.
EL DOMINGO 12 de junio, a las 16, en la misma, 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión.—Luis Rubio, S. Martín 459. m19

Francisco Romano
HOY

Hora	Ubicación	Base $
13.30	Nogoyá 2665	6.500
14.—	Av. Nazca y Deseado.	4 v. c.
15.30	Castañón 1328	7.000
16.—	Monte 1464	9.000

Villa del Parque, a 2 cuadras de la Av. San Martín, con tranvía 85. Casa nueva, calle Nogoyá 2665, entre Bolivia y Condarco. Base, $ 6.500.
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 13.30. Allí. Mide 10x32. Jardín, 3 dormit., baño, cocina, w. c., galería, luz eléctr., carpintería cedro, patio mosaico, adoquinado pago, cloacas internas, etc. v5

Av. Nazca entre M. Dinero y Deseado, con tranvía próximo al frente, hermoso lote de terreno que se presta para edificar un gran casa o industria, lote 7, manzana 44. Mide 10x70.77 vs. Base 4 $ la v. c. Adoquinado municipal, a c. del comprador.
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 14.30. Allí. Otros 2 lotes más, San Matías y Nazca, lotes 38 y 39, manzana 72. Base 4 $ la v. c., remataré a la misma hora. v5

Casa en Flores, calle Castañón 1328 y Zuviría, a una cuadra de Varela, con tranvía 48, comb. subterráneo. Base, 7.000, mitad a 2 años al 8 o|o anual.
EL DOMINGO 5 de junio, a las 15.30. Allí. Mide 10 por 40 vs. 5 dorm., comedor, cocina, w. c., galería, patio, mosaico, etc. v5

Ca-a moderna, sobre el parque Chacabuco, con tranvía para todas direcciones, calle Monte 1464 y Achával. Mide 10 por 57.70 vs. Frente imitación piedra, prep. para altos, sala, 3 dorm., baño, w. c., cocina, galería, patio de mosaico, carpintería cedro, etc. Base, 9.000 $, con facilidades.
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 16. Allí. Más datos, Romano, Cangallo 521 y Olavarría 589, U. T. 2814, Av. y 618 Barracas. v5

Barracas: casa nueva, calle Pasaje Herrera 59 entre Olavarría y La Madrid, cerca M. de Oca, con tranvías para todas direcciones, 10 por 30 vs. Frente imitación piedra, sala, 4 dormitorios, comedor, cocinas, w. c., luz eléctrica, patio mosaico, adoquinado y cloacas pagas. Base 12.000 pesos.
EL DOMINGO 12 de junio a las 14. Allí. 1p

Casa, Pichincha 1089 y Humberto I, a una cuadra de San Juan, 14 por 10.50. Consta de frente imitación piedra, 2 salas, 2 dormitorios, cocina, w. c., baño, patio mosaico, luz eléctrica, adoquinado y cloacas pagas. Base 11.000 incluso 6.800 cédulas.
EL DOMINGO 12 de junio a las 14.30. Allí. 1p

Barracas. Venta forzosa, por ausentarse el dueño. Casa nueva con gran galpón. Llave en mano. Calle Santa María [illegible], a 2 cuadras de la estación Zola. 10x41.50. Consta de galpón de 8x20 mts., con pared de 0.45 cent., techado de cinc, que se presta para industria o depósito, 4 dorm., comedor, cocina, w. c., baño, galería, luz eléct., patio mosaico, adoq. y cloacas pagas. Ofrecen 300 $ mens. de alquiler. Base $ 17.000.
EL DOMINGO 12 de junio, a las 15.30, allí. 1p

Barracas, casa moderna calle Azara 1421 y California. 10x30 v. Balaustrada, 2 dorm., comedor, 1 piecita, cuarto de baño, gran cocina, w. c., carpintería cedro, luz eléctrica, patio mosaico, frutales y parrales. Adoq. y cloacas pagas. Base
EL DOMINGO 12 de junio, a las 16, allí. 1p.

Garbagnati y Mérega

Gaona 1100, casa, pasaje Pedro Nolasco 1145; sala, 3 piezas, baño, cocina, w. c., puerta cancel, celosías, galería, adoquinado pago, desocupada, llave en mano; visitas de 15 a 17. Base $ 7.000. Seña 8 por ciento. Comisión 2 o|o.
HOY DOMINGO 5 de junio, a las 16, allí. Datos, Florida 248, U. T. 4599, Avenida.—Garbagnati y Mérega. v5

En Martínez. — A plazo. 15 lotes. Sobre Pueyrredón, Güemes, San Lorenzo y Sargento Cabral, próximos a la Av. Centenario. Medidas ideales de 15 a 30 varas de frente por 30 a 44 vs. de fondo. Sin base, a tanto la v. c. Pagaderos en 24 cuotas, una al firmar el boleto, tres al firmar la escritura y las veinte restantes en 20 trimestres, o sean 5 años de plazo, sin interés, con garantía hipotecaria de los mismos. Los pagos se efectuarán en el Nuevo Banco Italiano.
EL DOMINGO 12 de junio, a las 15 horas, allí. Seña 3 o|o. Comisión 2 o|o. Datos y planos a n. o. Florida 248, U. T. 4599, Av.—Garbagnati y Mérega. v5

INSTALACIONES, MUEBLES Y MERCADERIAS EN GENERAL

Guerrico y Williams

Bueno y elegante coupé importado marca Morel París.
EL LUNES 6 de junio, a las 22, en nuestra casa. Comisión 10 o|o.—Guerrico y Williams. j4

Ricos muebles, en nuestra casa, 757 Bmé. Mitre. Buen juego dormitorio inglés, caoba, marquetería, con ropero 3 cuerpos bombé; varios buenos igs. íd. todos de buen gusto y modernos; comedor Luis XVI bajo sillas medallón, antiguas, tapizadas en cuero; juego sala Luis XV y XVI, tapizados en seda; linda biblioteca tres cuerpos y archivo de caoba; buen piano cuarto cola, caja nogal, con tres pedales, modelo Mignon; buenos comedores de diferentes estilos, escritorios cilindros y ministros de roble y muebles para escritorios, juegos cuero y de mimbre, camas de bronce, alfombras nuevas piel de cabra, alfombras, cortinados, artículos sanitarios, infinidad de muebles sueltos, adornos, porcelanas, cerámicas, cristalería, cuadros, panneaux, etc. etc.
EL LUNES 6 de junio, a las 13 y a las 20, en nuestra casa, para seguir el martes a las 13. Comisión 10 o|o.—Guerrico y Williams. j4

Rico moblaje, en nuestra casa, 757 Bmé. Mitre. Dos ricos juegos de salón Luis XVI, dorados, tapizados uno en seda, el otro en tapicería Beauvais y muebles de fantasía para sala; bahut Luis XVI de caoba y bronces; salita inglesa de caoba y marquetería; dos buenos planos, uno Mignon, marca Gebrüder, otro perpendicular marca Kaim; juego comedor importado Renacimiento de nogal tallado; cristalero íd., sillas nogal y vaqueta, espejo de sala, marco dorado; vitrina de caoba; tres buenos dormitorios, uno Luis XV, nogal tallado, otro de roble claro y otro Luis XVI laqué, sillón de cuero, ricas alfombras, moquette Axminster; buenos cortinados de seda y de felpa, cortinas, visillos y brise bisse de tul y encaje; espléndido servicio mesa porcelana Limoges de la casa Haviland, rico servicio de cristal cortado, otro servicio íd. más sencillo; artículos de orfebrería para servicio de mesa; cubiertos, estatua de mármol y bronce, cuadros óleo, acuarelas y grabados, buenos artefactos de luz y demás enseres.
EL JUEVES 9 de junio, a las 14 horas, en nuestra casa. En exposición desde el martes. Comisión 10 o|o.—Guerrico y Williams. j5

Guillermo Gowland & Cía.
Importante
SEDAS
v8

12.890 metros seda, de la mejor calidad, en colores surtidos, sana y en perfecto estado (en piezas). En nuestra casa, 351 Bolívar 361.
EL MIERCOLES 8 de junio, a las 15 horas, se rematarán en lotes, por cuenta y orden de una comisión liquidadora. Seña 30 o|o en efectivo. Comisión 10 o|o.—Guillermo Gowland y Cía. j5

150 piezas loneta de 23 onzas, 44 1|2" con 16.481 yardas. Averías. En nuestra casa, 351 Bolívar 361.
EL MIERCOLES 8 de junio, a las 15 horas, se rematarán en lotes. Por cuenta de quien corresponda y con intervención de los señores F. H. Chevallier Boutell and Son, agentes del Lloyd Inglés. Seña 30 o|o. Comisión 4 o|o.—Guillermo Gowland y Cía. j5

Miércoles y viernes. Remate de comestibles y bebidas, ferretería, tienda, artículos rurales, etc., a las 13. En nuestra casa, Bolívar 351 a 361. perm

Cosme E. Lecumberri

Moblaje. — El sábado 4 de junio, a las 20. Remataré los muebles que adornan la casa Malabia 1637: Comedor, dormitorio, piano Pleyel, cuadros, etc., etc. Visítese todos los días de 14 a 18. v5

AYERZA CULLEN & SEOANE
Socios: Isaac Ayerza, Huberto Cullen Ayerza, Ramón M. Seoane

Los lunes y jueves, a las 13, remate de comestibles, bebidas, ferretería, artículos rurales, tienda y mercería. En nuestra casa, 183 Defensa 193.

91 piezas tarpauling, sacking y arpillera fina planchada de 27", 44", 48" y 52", de 10 a 23 onzas. Averías. En nuestra casa, 183 Defensa 193.
EL LUNES 6 de junio a las 15 se rematarán en lotes, por orden de los señores Saint Freres, por cuenta de quien corresponda y con intervención de los señores F. H. Chevallier Boutell y Son, agentes del Lloyd, llegados en el vapor "Stanley Hall". Seña 20 o|o. Comisión 4 o|o.—Ayerza, Cullen y Seoane. j5

Artículos chafalonía y bazar.— 361 docenas alfileres corbata, prendedores, [illegible], collares, carteras, cigarreras, adornos, cuadros etc. En nuestra casa, 183 Defensa 193.
EL LUNES 6 de junio a las 15 se rematarán en lotes, por orden de una casa introductora. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.—Ayerza, Cullen y Seoane. j5

100 rollos alambre galvanizado No. 12-40 kilos. Averías. En nuestra casa, 183 Defensa 193.
EL LUNES 6 de junio a las 15 se rematarán por cuenta y orden de quien corresponda, llegados en el vapor "Lorraine Cross". Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o. —Ayerza, Cullen y Seoane. j5

Artículos almacén — 380 cilindros yerba paraguaya, 200 cajones orejones y pasas uva, 120 bolsas nueces, 100 cajones sardinas en aceite, 60 cajones conservas de pescado, 90 cajones pasta tomate, 20 cajones aceite comestible, 100 cajas té Ceylan, 100 cajones jabón inglés, 80 cajones jabón amarillo, 500 pares zapatillas surtidas, etc., etc. En nuestra casa, 183 Defensa 193.
EL LUNES 6 de junio a las 15 se rematarán en lotes a gusto de los compradores. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.—Ayerza, Cullen y Seoane. j5

2 coches Dogcart de 2 y 4 ruedas, 15 guarniciones sulky, 48 cabezadas, 10 docenas riendas cuero crudo, 200 pares tiros soga y cadenas. En nuestra casa, 183 Defensa 193.
EL LUNES 6 de junio a las 15 se rematarán por cuenta de quien corresponda. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o. — Ayerza, Cullen y Seoane. j5

J. C. Naón y Cía.
530 Bmé. Mitre 530

Automóvil Panhard Levassor, 15|21 HP., carrocería limousine de lujo, en perfecta marcha y sin base.
Chevrolet, 4 cilindros, 20 HP., carrocería coupé limousine en perfecto estado de marcha y sin base.
Acoplado para camión en buen estado. Venta sin base.
EL MIERCOLES 8 de junio a las 22, en nuestro salón de ventas, Bmé. Mitre 530, donde pueden revisarse. Comisión 10 o|o.—J. C. Naón y Cía., U. T. 3909, Avenida. j5

Ricos muebles importados, en nuestra casa, Bmé. Mitre 530—Dormitorio Luis XVI citronier, marquetería y bronce cincelado, comedor jacobino roble patinado y tallado con cristalero, sillones y sillas, otro comedor inglés de roble con cristalero y sillas tapizadas en marroquí, juego de sala Luis XVI dorado y tapizado en seda, mesas de centro dorada, vitrina Vernis Martin, sofacitos y pedestales dorados, espejo sala Luis XVI, marco tallado; dos buenos pianos de 1|4 cola, marca Ibach; comedor caoba y bronce cincelado, juego de hall jacobino, dormitorio al laqué Luis XVI; jarrón porcelana Viena, decorado; lámpara y pedestal de mármol, caja de hierro, 2 puertas, marca Chubb; garniture, 3 piezas, bronce y mármol; cama turca, chaises longue con almohadones, guardarropas Luis XVI al laqué, dormitorio inglés de roble, otro de cedro de 3 cuerpos, comedor nogal y roble con sillas; dormitorios de cedro y de nogal, espejos de comedor, escritorios cilindros y ministros de roble, juego de escritorio de cuero y de búfalo, cómodas antiguas de caoba, chiffonier caoba y bronce, alfombras Wilton y Smyrna, pieles de zorro, cortinados de seda, arañas de bronce y de madera, cuadros al óleo firmados, vitrina, sillón y balde para dentista de níquel y hierro al laqué, guardarropas de cedro y de pino, lámparas de pie, doradas; juegos de cristal y de porcelana para mesa, metales, adornos, artículos de fantasía y un gran surtido de muebles sueltos que están en exposición.
EL MIERCOLES 8 de junio, a las 13 a las 20 horas, en nuestro salón de ventas, Bartolomé Mitre 530. Comisión 10 o|o.—J. C. Naón y Cía., U.T. 3908, Avenida. j5

BERETTA y Cía.
PARA MEDICOS
PIDA EL CATALOGO
de remate que efectuaremos
El Jueves 9 de Junio
BERETTA y Cía. v6

Para médicos, muebles de consultorio, aparato rayos X, máquinas eléctricas, microscopía, instrumental de vías urinarias, ginecología, clínica médica, ojos, oto-rino, laringología. Importante remate para médicos, sanatorios, practicantes, etc. se rematará
EL JUEVES 9 de junio a las 20.30 en punto en nuestro salón de ventas, avenida de Mayo 1066. Pida catálogo por correo o por teléfono 4645 Rivadavia. Comisión 10 por ciento.—Beretta y Cía. v6

VIDAL & Cía.
PERU 162 U. T. 2487, Av.
MAÑANA
IMPORTANTE REMATE
En nuestra casa Perú 162
3 CAMIONES "FIAT" de 35 HP
Carga 3000 y 5000 kilos, con gomas macizas y ruedas neumáticas

2.518 Hachas "KING", importadas, "TUMBA" y "MEDIA LABOR", de 4 1|2 y 5 1|2 libras.
673 Trozadores "ADELAIDA WORKS" Schfield, de 6"x72".
2.183 Trabadores acero especial.
583 Faroles "VICTOR HURACAN", a querosene.
2.383 Ollas de 5 litros, de hierro estañado, esp.
1.440 Jarritos de hierro estañado, ingleses, de una sola pieza.
8.866 Cucharas hierro estañado, especial.
807 Tenedores hierro estañado, especial.
300 Cucharones hierro estañado, especial.
375 Espumaderas hierro estañado, especial.
14 Faroles grandes de colgar, "AUTOLUZ", a querosene.
30 Palas anchas.
52 Kilos caño flexible, para vapor.
9 Máquinas trozadoras a vapor, portátiles.
1 Molino para cereales, completo.

Por cuenta y orden de varios comerciantes

20.000 Kilos de fleje de 1 1|4".
20.000 Kilos de chapa lisa, con y sin avería.
2.000 Rollos de alambre liso galvanizado, 8|40 kilos, con orden de liquidarlo a cualquier precio.
1.000 Rollos de alambre de púa, número 12-40 kilos.
5.000 Metros de caño galvanizado de 1 1|4" y 1 1|2".
200 Hachas de mano, charoladas.
1.000 Paquetes de hilo para atar.

Postes de quebracho colorado de todas clases, varillas y varillones de Curupay y quebracho colorado.

Banco Municipal de Préstamos

Suipacha esquina Viamonte. Sucursal número 1, Rivadavia 2569. Sucursal número 2, B. de Irigoyen 1450. Sucursal número 3, Vieytes 1983. Sucursal número 4, Boedo 945. Agencia A, Esmeralda 483. Agencia B, Corrientes 1368. Agencia C, Rivadavia 1072. Agencia D, Santa Fe 2502. Agencia E, Rivadavia 4378. Agencia F, Corrientes 947. (Las agencias para los préstamos sobre alhajas solamente.)

El día 4 de junio de 1921, a las 13, se procederá a rematar los empeños vencidos, correspondientes a la casa central, sucursales 1, 2, 3 y 4, agencias A, B, C y D, consistentes en un gran número de alhajas de toda clase y valor, antiguas y modernas, revólveres y pistolas de todos los sistemas y calibres, escopetas, máquinas de escribir, pianos, pianolas, instrumentos de música, artículos de bazar, valijas, relojes de pared, ropas, máquinas de coser, etc.; las alhajas se hallarán en exhibición en el local de la Avenida de Mayo número 1073, los días 1, 2 y 3 de junio, de 11 a 17, y desde el 4 al 17 de junio de 9 a 12 horas, de los empeños que serán vendidos en dichos días. Orden de venta: 4 al 17, inclusive, alhajas. Día 20 armas en general, anteojos de campo y carrera, aparatos fotográficos microscópicos, niveles, cajas de compás, máquinas de escribir, máquinas de coser. Día 21: valijas, instrumentos de música, artículos de bazar, relojes de pared, libros. Día 16 y subsiguientes hasta la terminación del remate: ropas en general, trajes, sobretodos, impermeables, etc., de 9 a 12, en el local calle Corrientes 939, en exhibición el día 15 de 9 a 12 horas. Remate de muebles, lunes 27 de junio a las 15 horas, se procederá a vender en pública subasta las prendas correspondientes a los empeños vencidos el 15 de marzo ppdo., consistentes en juegos de escritorio, comedor, dormitorio, sala, escritorio, pianos y objetos sueltos. Exhibición los días 24 y 25, de 11 a 17 horas, en nuestro local, Av. de Mayo 1073.—Buenos Aires, mayo de 1921.—El secretario. v5jun

Raúl E. Scotti
Independencia 437
EL MIERCOLES 8 DE JUNIO
a las 14.30
Arpillera y Ferretería

459 piezas arpillera 10 onz. 40", averías vapor "Electrician" con 33.504 yardas, por cuenta de quien corresponda y con intervención de los señores F. H. Chevallier Boutell y Son, agentes del Lloyd. Seña 20 o|o en efectivo. Comisión 4 o|o. v8

14 cajones tornillos varias clases para madera, con 1.400 gruesas, por cuenta de quien corresponda y con intervención de seguros. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o. v8

Ferretería y bazar.—2.000 cortaplumas, 300 doc. tenedores, cucharas y cucharitas, 100 calentadores varias clases, 100 doc. navajas y tijeras, martillos, tenazas, 50 doc. tijeras jardinero, 5.000 candados diversos, 400 cadenas y otras muchas mercaderías. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.—Raúl E. Scotti, Independencia 437. v8

"Casa Botta"
Martillero Tomás Corrado
TALLER MECANICO
HOY - Berutti 64
— AVELLANEDA —
A las 9 de la mañana
Tranvías: 61, 21, 22, 17 y otros, bajarse en Av. Mitre al 600.

Regio torno alemán prismático con solo 3 meses de uso, de 1.50 entre puntas, completo. Otro de 0.60 entre puntas; máquina agujerear, alta velocidad; sierra mecánica "Bromberg"; motor eléctrico 3 HP., poleas, transmisiones, correas, máquina afiladora de aserradero, fragua portátil con ventilador; platos "Universal", 2 tornos de banco, tarrajas, piedra esmeril doble; banco de mecánico, llaves de fuerza, juegos de llaves inglesas, mechas, escuadra para medidas, martillos, bigornia, limas, calisuares, compases, mazas, herramientas varias útiles y demás que estarán a la vista. Venta sin base y al mayor postor.—Corrado, Lavalle 1161. U. T. 2634, Libertad. 1p

M. Hoeffner
HOY a las 13.30

Herrería artística, calle Atacama 274. Punzonadora y tijera doble estanga, máquina de agujerear, 5 punzonadoras, 6 morsas, fuelle, 20 docenas de limas, 500 mechas, [illegible] de serruchito, correas, 500 remachos de columnas, 3 tarrajas de 2|8 a 6|8 y de 7|8 a 1 1|2, tarrajas de caños 2", gran cantidad de adornos, 2 básculas y mucho más que no detallo por extensión. Tranvía Lacroze y 12, 13, 89 y 99 dejan bien. 1p

GARCIA NINO RAMS

Por cesación de negocio. Gran cantidad de mercaderías, conservas, vinos, artículos de ferretería, librería, bazar, balanzas, un molinillo eléctrico para moler café, una máquina registradora "National" con poco uso, instalaciones, etc. Lotes apropiados para comerciantes. Venta al mejor postor y sin retirar ningún lote.
HOY DOMINGO 5 de junio y siguientes, hasta terminar, a las 14, en el mismo local, de Gaona 2101. Seña 20 o|o en todos los lotes. Comisión 10 o|o a cargo de los compradores. Más datos, a mis oficinas, Chacabuco 78, U. T. 3989, Avenida y 426, Rivadavia. 1p

Pedro Robledo
HOY-MOBLAJE

A las 14.30. Orden del doctor Lafranconi, que se ausentó. Todo su rico menaje lo remataré sin base, en la casa Charcas 1553. Piano, sala dorada París, bronces, jarrones, arañas, cuadros, gobelinos, escritorio completo n. a., 3 piezas cuero, 2 dormitorios 3 cuerpos, caoba palo rosa y bronce; cortinados, colchas, colchones lana, soberbio comedor a vitrina caoba, tuya y bronce 15 piezas, metales finos, juego mesa, cristalería, relojes, carpeta, baño, cocina, vestíbulo roble, etc. Comisión y seña 10 o|o.
ESTA TARDE, a las 14.30. Charcas 1555. 1p

CASA DE REMATES
B. ARIZTEGUI & Cía.
330 BOLIVAR 336

32 cajones ollas enlozadas números 16 al 28, extranjeras, formando un total de 4.604 piezas y 2 cajones jarras lecheras números 12 y 14.
EL MARTES 7 de junio a las 14, los remataremos en lotes en nuestra casa Bolívar 330|36 por cuenta de quien corresponda y con intervención de seguros, pue de verse en nuestra casa.—B. Ariztegui y Cía. v6

200 caj. aguarrás marca "Ducos".
EL MARTES 7 de junio a las 15, en n|c. Bolívar 330|36, remataremos en lotes.—B. Ariztegui y Cía. v6

Alfredo Piazza
HOY
A LAS 13
RESTAURANT
Calle RECONQUISTA 1100
(Frente al mercadito
L. N. Alem y Charcas)

Hoy. — Vinos finos embotellados: 1 casco vino tinto Tomba, aceite oliva, algunas conservas, quesos, fiambres, etc. 1p

Armazón, mostrador, 2 flameras y heladera sobre mostrador cedro; otra espléndida heladera con serpentinas bajo mostrador, mesitas para queseras y para restaurant, cedro, mesitas roble para café, mesas para restaurant y comedor. Zócalo cedro de tablero. Interior de vidriera. Sillas Viena bar. Linda balanza Luis XV con juego pesas. Toldo a máquina nuevo con guarda. Instalación eléctrica. Ventilador 4 palas c. c., baño maría; buen lote de botellas y cajones para cerveza, 36 sifones, bombas, plonges, espadas, manómetros, etc. Servicio de restaurant. 1p

Cocina económica 1.20x0.70 con caño (recomendable). Entrega lunes de 8 a 10.30. Mandillero, Tucumán 877. 1p

José Pulián
HOY

Muebles tienda, tanques, cadenas, bombas, mandiles, 1 carro 1|2 changa y demás mercaderías que no detallo por su extensión.
HOY, a las 13, Juan Bautista Alberdi No. 7365, ¡ojo! pichincheros, a ganarse el día en este remate.—J. Pulián. 1p

Andrés R. Galimberti
Importante
carpintería mecánica
y ebanistería
HOY
a las 13.30
aunque llueva

Venezuela 2125. Todas las maquinarias, galpones y existencias, sin base, remataré.
SIERRA SIN FIN DE 0.90 Guilliet de acero, otra sierra sin fin Guilliet de 0.80 cent. V. de acero, cepilladora de 0.50 Guilliet, garlopa de 0.40 Guilliet, espigadora Guilliet, tupí reforzado Guilliet, otro tupí, bisagras, moldurera, 4 muñ. norteamericana, persianora, íd caladora Guilliet, máq. afilar cuchillas Guilliet, máq. afilar sierras, cintas, máq. circular para filetes, máq. hacer canaletas, 2 máq. piedra esmeril, torno.
MOTORES ELECTRICOS, 2 MOTORES 5 HP. c. cont., 2 motores de 7 1|2 HP. c. cont., otro motor de 20 HP., c. cont., alemán Bergman y sueco, ejes de trasmisión de 0.40 cent., poleas de 0.20 a 120 cent., madera, correas de cuero de 2 a 6 pulg., cilindro para sierra, 3 máq. soldar sierras, morsa y banco afilar, cuchillas para cepillo y garlopa, fresas, hojas circulares y hierros para tupí, gran juego de cuchillas para espigadora, cintas de sierras, morsa, bigornia, fragua, bancos de carpintero, prensas, sargentos, herramientas de mano, reloj, escaleras, 4 toilettes, maderas, recortes, mesas, etc.
GRAN GALPON de chapas canaleta, primer uso de 35 por 7 mts. columnas de hierro y tirantería tea, altillos de tablas, 1 por 12 y tirantes tea, tabiques pisos y cielorrasos madera y todo cuanto estará a la vista. Datos a mis oficinas.—Andrés R. Galimberti. 1p

CABARROU y Cía.
Socios: E. Jonquières y F. Cabarrou
282 MAIPU 282
AVERIAS!!
1.000 Rollos Alambre acero ovalado 17|15, 45 kilos
830 Piezas tejido de lana y tejido de algodón.
2.000 Gruesas alfileres gancho.
6.000 Perillas italianas para luz eléctrica. 3.000 campanillas, etc.
EL MARTES 7 a las 15 v6

Remataremos por cuenta de varios y con intervención de seguros: 1.010 rollos de alambre acero ovalado, alta resistencia 17|15, 45 kilos, 20 cajones [illegible] pomidoro, 6.000 perillas para luz eléctrica italianas, 3.000 campanillas niqueladas forma cencerro y [illegible] fina, 1.200 madejas hilo Lucero, 42 piezas casimir de lana con 1.270 metros, 150 piezas sarga de algodón, 430 piezas bombasí, 50 piezas zephir, 158 piezas tejidos varios, terciopelo, camisetas y calzoncillos de hilo y seda y de algodón, 120 docenas de peines, etc., etc. Sin avería: 150 alfombritas de piel y 36 lotes de cuellos y capas de piel. Comisión 10 o|o. Seña 30 o|o en efectivo. Al mismo tiempo venderemos por cuenta de quien corresponda y con intervención del seguro 2.000 gruesas alfileres de gancho. Comisión 4 o|o. Seña 30 o|o. v6

T. A. Vinelli
San Martín 345—U. T. 1881 Avda.

Rico moblaje. - Orden del señor Luis Rykers, remataré el sólido moblaje que adorna la casa José C. Paz 1295, a 2 cuadras de la estación Vicente López.
HOY 5 a las 14.30. Detalle: Rico pianopianola Hellbrun (casa Oblilio) con motores c. cont. y alterna, 1|4 y 1|6 HP., 130 rollos; juego vestíbulo 6 piezas, juego dormitorio moderno, camas de bronce de 1 y 2 plazas, colchones lana, rico juego comedor, valioso reloj de pie centinela, heladera roble, juego de mimbre, sillas roble y Viena, ventilador, incubadora p. 250 huevos, balas de cañones (recuerdo combate de Bélgica), pajareras, artefactos eléctricos, armarios, archivos, escritorios, juego mesa, te y lunch porcelana fina, metales, cristales, alfombras, carpetas y muchos muebles sueltos, piscina, bancos jardín, batería cocina de aluminio, etc., etc. Comisión 10 o|o.
ACTO CONTINUO: Remataré el confortable chalet, con base de $ 27.500, a plazos. Véase aviso sec. Propiedades. Más detalles, a mis oficinas.—T. A. Vinelli. j2

Joaquín y Cía.
¡AVERIAS!
REMATE INAUGURAL
Por cuenta de quien corresponda en n|local, Piedras 334, remataremos sin base. El martes 7 a las 14 1|2.
FERRETERIA, TEJIDOS
BONETERIA, MERCERIA
y cuanto esté a la vista en el acto del remate. Comisión 10 o|o.
Joaquín y Cía.

V. A. B. Virginillo Hnos.

Palpa 3621, taller de tapicería. —Muebles, sillas, gran espejo, consola, estopas, adornos, y artículos del ramo.
HOY DGO. 5 de junio, a las 13. Informes, Victoria 773, Girlbone 11. 1p

Carlos Espejo
HOY
MOBLAJE
Del señor Arturo H. Gerlach
458 Guayaquil 458

Remataré por cuenta de su dueño, el señor Arturo H. Gerlach, y con orden terminante de venta por ausentarse a Alemania.
HOY DOMINGO a las 14, en parte: piano pianola Sterling; juego sala caoba inglesa; mesa caoba; torget hierro forjado, buena vitrina caoba; gran biblioteca roble n. a.; escritorio; máquina Royal; biblioteca misionera. Buen juego hall, jacobino; percha, columnas; rico juego dormitorio caoba, compuesto de 6 piezas; soberbio juego comedor, importado; reloj comedor; trinchante suelto; mesa de aplicar loza; fina cristalería; platería; adornos Saxe; mármoles, bronces, bibelots; lencería; cortinas, alfombras, muebles varios; armario de cocina, mesas, batería de cocina, e infinidad de lotes imposibles de detallar y que estarán a la venta y en exposición hasta el momento del remate. Guayaquil 458, a dos cuadras de Rivadavia, descendiendo del subterráneo en la estación José María Moreno, a 4 cuadras de Av. La Plata; tranvías 2, 20, 5, 27, 47, 48, 76, 84 y 85. No se suspende por mal tiempo. — Carlos Espejo. 1p

Cuadros óleo de artistas premiados. Cuadro óleo "Ensenada de San Vicente", "Paisaje chileno", de Holsberg, premiado en Nueva York; "Monte de Río Blanco", paisaje chileno; óleo "Camino solitario", K. Lehman, premiado; óleo "Camino de Peñaflor", de Holsberg; óleo "Paisaje", de Rumanor Schekear, y otros muchos cuadros. Guayaquil 458.—Carlos Espejo. 1p

Adolfo Calvete

El sólido moblaje que adorna la casa calle Uriarte No. 1519, remataré
EL DOMINGO 5 de junio a las 13. Detalle: rico piano Kriebel espléndidas voces, juego comedor nogal Renacimiento, 15 pzs.; espejo pared, cristales, metales, porcelanas, juego dormitorio roble, otro juego pino tea al laqué, muebles sueltos; escritorio roble de cortina, plantas finas, batería cocina, etc. En exposición desde el sábado de 9 a 19. Comisión 10 o|o. Informes, Avenida de Mayo 695.—Adolfo Calvete. j4

Compañía General de FF. CC. de la Prov. de Bs. Aires

M. A. Bugallo Acosta

Rezagos y sobrantes. El día VIERNES 10 de junio, a las 13. Remataré los rezagos y sobrantes existentes en los depósitos de la Compañía General, calle Vélez Sársfield y Suárez, galpón No. 7. Próximamente detalles. Las mercaderías se encontrarán a la vista desde el día 7, desde las 13 hasta las 17. Por más datos al jefe Cargas o a mi escritorio, Cabildo 2377, U. T. 3310, Belgrano.—M. A. Bugallo Acosta.

ITHURALDE & GONZALEZ
En nuestra casa, CHACABUCO 138
El MARTES 7 y MIERCOLES, 8 del corriente
IMPORTANTISIMO REMATE DE
BONETERIA
y TEJIDOS
El martes publicaremos amplios detalles.

Nuestros Precios **son tan bajos** como **antes de la guerra.**

TODOS los PRECIOS se han rebajado el 50%

Grandes Rebajas

Nuestros Precios **son tan bajos** como **antes de la guerra.**

NO FIAMOS. No hacemos descuentos a nadie. Solamente vendemos barato y nos dirigimos a los clientes inteligentes que buscan el **PRECIO REDUCIDO** al hacer sus compras.

Garantizamos la CALIDAD de todos los Artículos que Vendemos.

Compare nuestros Precios. Encontrará Diferencias Asombrosas.

Algunas Ofertas Sensacionales

PORTA SENOS DE MODA

Los más prácticos y económicos

PORTA SENOS N.° 45164 o banda reductora. En batista blanca mercerizada, tejido extra de gran resistencia. Adornado con cintas de seda. $ **1.95**

FESTONEADO $ **2.25**

PORTASENOS N.° 45166. Igual modelo pero en género blanco tricotina, terminado con un lindo festoneadp Recomendado.. $

Modelo de Gran Venta

CORTINA N.° 45248: En fisón cremita de calidad fina, con profusos trabajos sobre tul y estilo Richelieu. En la cortina más pequeña. Tamaño 50×250. El par $ **5.90**

Medias de seda

VARIAS CALIDADES FINAS

De negro firme y materiales de primera calidad

MEDIAS N.° 45172, de fibras de pura seda con la entrada y el talón de hilo. Tejido de calidad fina y durable. El calcetín es de firmeza garantizada. Es una media inmejorable. Un artículo que recomendamos especialmente. $ **1.35**

UNA CALIDAD RECOMENDADA

MEDIAS DE SEDA N.° 45173. Negras con la seda muy alta y de calidad muy resistente. Talón y puntera de hilo mercerizado sólidos. (Con costura atrás) $ **2.25**

SE TRATA DE UNA GRAN OCASIÓN

¡Una oferta que nosotros solamente podemos hacer!

CAMISA N. 45255. En Nansuc grueso, extra durable, de corte elegante y confección perfectísima. Está adornada con una preciosa vainilla. Es un artículo sólido, recomendado. Precio extraordinariamente reducido. $ **1.45**

CALZON N. 45256 que hace juego, termina en forma de puño, con dobladillo y vainilla, a $ **1.45**

COLCHAS BLANCAS DE PIQUÉ

Gran Ocasión

COLCHA plaza y media $ **8.90**

N.° 45249. Sin flecos, de fabricación Norte Americana, fina, muy fuerte, de gran duración. Tamaño 165×225. **RECOMENDADA**.....

COLCHA CAMERA $ **12.90**

N.° 45250. Como la anterior, pero mucho más grande y de mejor calidad, tamaño 200×230 **MUY RECOMENDADA**.....

LA TOALLA más práctica y de mayor duración que se fabrica

TOALLA N.° 45257, en granité de algodón blanco muy mercerizado, en tejido liso y trabajado. Hay todas blancas y también con guardas de colores firmes: rosa, celeste, oro, etc.

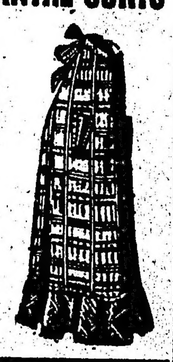
Es una verdadera **¡Gran Ocasión!** Cada una **1.90**

Tejido Grueso

La toalla que otras casas venden como de puro hilo

BONITO DELANTAL CORTO

Un Gran **Saldo**



DELANTAL CORTO N.° 45251. Confeccionado con fino percal francés y bengalina estampada (los restos de los géneros para batones). Modelo elegante, con bolsillos. Colores firmes.

UNA PICHINCHA!

OCASIÓN: Cada uno a $ **0.75**

¡Una oferta que nosotros solamente podemos hacer!

TOALLA N.° 45259. Turca, blanca, muy tupida, en algodón mercerizado, con flecos. Seca rápidamente. Tamaño 45×100. Precio de Ocasión $ **0.75**

TOALLA N.° 45258. En granité de algodón toda blanca o con una guardita colorada tejida. Tamaño regular. GRAN RECLAME..... $ **0.65**

EL JUEGO DE CAMA MAS VENTAJOSO!

JUEGO DE CAMA festoneado y bordado N.° X 52. Compuesto de 4 piezas (1 sábana cameray 2 fundas largas y 1 funda cuadrada), todas confeccionadas en quitoña francesa de inmejorable calidad y bordadas con mucha profusión. El festoneado de cada grande con muchos piquitos es sólido y muy elegante. El bordado de relieve y calado. Y las vainillas son perfectísimas. Es una oferta muy ventajosa. **EL JUEGO DE 4 PIEZAS** $ **29.50**

NOVIAS! NOVIOS!

Es el mejor momento para comprar su Ajuar de Casamiento

PRECIOSO JUEGO DE LENCERIA

N.° 45000 — ES UN REGALO!

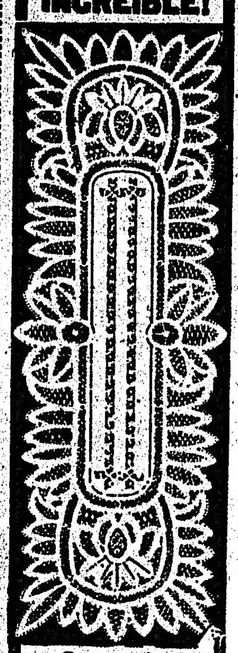
NANSUC EXTRA GARANTIZADO — PROFUSA Y PROLIJAMENTE BORDADO — VAINILLAS Y CONFECCION PERFECTAS

La Camisa	El Corpiño	El Calzón	El Camisón
1.75	1.25	1.75	3.00

SE TRATA DE UNA **Oferta de Gran Réclame!**

EL JUEGO DE 4 PIEZAS POR $ **7.75**

¡INCREIBLE!



Sensacional Ocasión!

Precioso Camino de Mesa N.° 45004, vainillado y con finos encajes. Confección admirable, todo trabajado a mano, tamaño grande 45×130. ..... $ **2.50**

Interesante Vestido para niñas de 6 a 14 años

ES DE PRECIO REDUCIDO PERO DE INMEJORABLE CALIDAD

VESTIDO N.° 45005. Confeccionado en Tartán Velour, grueso, suave y de extraordinaria consistencia, en dibujos de fantasía, a cuadros y rayados de gustos muy solicitados. Se hace en todos los coloridos de moda y apropiados. Las botamangas y el cuello que lo adorna son de Velourine liso de tono que acompaña el fondo del género. Es un vestido preciosísimo, práctico, elegante, novedoso y de precio sumamente módico.

ES UNA OCASION INTERESANTÍSIMA

Se vende en centímetros de largos:

60	65	70	75	80	90	100
4.00	4.40	4.80	5.20	5.60	6.00	6.40

UN PRECIOSO BATÓN

AMPLIO PRÁCTICO SÓLIDO

El que Usted debe comprar!

Todos nuestros modelos de Batones son verdaderos vestidos para la casa y tienen 4 paños de vuelo.

BATÓN N.° 45007. En Tartán Velour grueso, fuerte, flexible y de la mejor calidad. Los dibujos son de rayados medianos y con dibujos de fantasía de tonos claros y oscuros, en todos los coloridos de moda. El modelo es amplio, práctico y muy novedoso. Es de largo completo. Tiene dos lindos bolsillos y elástico en la cintura. El corte y la confección son de lo más perfecto.

Precio Sensacional! **7.50**

JUEGOS DE TÉ en colores con vainillas al rededor.

JUEGO DE TE N.° 45006 en almanaque de algodón muy buena calidad compuesto de un mantel 140×140 y 6 servilletas 35×35 todo con dobladillo y vainillas en sus contornos Rosa, Pasó y Azul.

Precio de Saldo. El Juego **4.50**

El CALZÓN DE ABRIGO que se vende mejor

CALZON N. 45042. En franeleta Holandesa de clase fina, tejido fuerte, de gran duración. Modelo nuevo y práctico, adornado con dobladillo y vainillas.

¡Ocasión! $ **1.75**

FIJESE USTED BIEN EN EL PRECIO REDUCIDO DE ESTOS ARTICULOS

Garantizamos la duración de las telas que empleamos en todas nuestras Confecciones.

CAMISA N.° 45262. Nansuc grueso extra, durable, de corte elegante y confección perfecta. Está adornada con vainillas angostitas muy bien trabajadas, un moño de cinta y un precioso dibujo prolijamente bordados a mano. $ **1.75**

CALZON N.° 45263, que hace juego, $ **1.75**

Un Regalo

PRECIOSA COMBINACION

N.° 45260

En nansuc fino y de inmejorable resultado, de confección sumamente prolija, adornada con un lindo festoneado y profusamente bordada a mano en dibujos artísticos, perfectos y muy vistosos.

Precio de Gran Ocasión! **3.50**

CAPITA PARA BEBÉ

ELEGANTE Y PRÁCTICA

N.° 45261. Confeccionada en la mejor calidad de moletón rosa, blanco, crema y celeste. Lleva forro de sedalina en la capucha y está toda festoneada en seda simili, rosa, celeste o blanco.

PRECIO DE GRAN OCASION: **2.90**

CAPITA N.° 45264. Igual modelo, exactamente, pero en moletón doble. En blanco crema solamente. Resulta un lindísimo artículo: ¡OCASION! $ **4.90**

GRAN LIQUIDACION DE SÁBANAS

SÁBANAS PARA UNA PLAZA N.° 45208. En cretona francesa extra fuerte, tejido de mucha duración. Tamaño 150×220, dobladillitadas en las cabeceras, muy durables. Ocasión..... $ **3.90**

SÁBANAS para plaza y media N.° 45209. Con dobladillo ancho, tam. 160×250, en uso doméstico de la mejor calidad, recomendada. Precio de verdadera ocasión..... $ **5.75**

SÁBANAS vainilladas N.° 45210, igual a la anterior, mismo tamaño pero con dobladillo y una guarda de vainillas. Precio de ocasión..... $ **5.90**

SÁBANAS FESTONEADAS N.° 45211, igual calidad y tamaño a la anterior, pero con dobladillo, vainilla y festón, admirablemente confeccionadas. Ocasión..... $ **6.00**

SÁBANAS CAMERAS finas N.° 45212, con un dobladillo ancho, en cres francesa de inacabable duración, tamaño 200×250. Artículo recomendado especialmente..... $ **7.50**

SÁBANAS CAMERAS vainilladas N.° 45213, igual clase y tamaño que la anterior pero con dobladillo ancho y una linda guarda de vainillita muy fuerte. Ocasión..... $ **7.75**

SÁBANAS CAMERAS Festoneadas N.° 45214, igual clase y tamaño a la anterior, bien adornada con vainillita y una linda guarda de un prolijo festoneado. Ocasión..... $ **7.90**

Una GRAN OCASION!

TRAJECITO JERSEY EN TEJIDO TRICOT MERCERIZADO De 1 hasta 8 años

TRAJECITO núm. 45016, en punto de Jersey, con gorro, en colores lisos, artículo de incalculable duración. Muy recomendado.

Precio sin precedentes!

2 años	3 años	5 años
2.70	2.80	2.90

Las mejores FRAZADAS

Bien blancas de pura lana, prolijamente trabajadas

FRAZADA RIOJANA, bien blancas, de pura lana, tejido grueso, con ribete de seda angosto pero sólido, en las cabeceras. Rayados, rosa y celeste pálido. Recomendadas.

LA FRAZADA RIOJANA está especialmente fabricada para esta casa y la garantizamos insuperable.

Tamaño 1 plaza. $ **10.90**

Plaza y media. $ **14.90**

Cama matrim. $ **21.90**

LA ENAGUA DE ABRIGO

QUE TODO EL MUNDO DESEA COMPRAR POR SU PRECIO DE OCASION

ENAGUA N.° 45042. De abrigo en pastel, confeccionada en Moletón bordado, colores blanco, rosa, celeste, gris y pastel con un prolijo festoneado y un artículo muy conveniente.... $ **3.50**

CORPIÑO de Gran Venta

Cómodo y de mucho abrigo.

CORPIÑO N.° 45044. En franeleta holandesa, blanco y crema, de calidad superior, adornado con fantasía bordado y mercerizado. La confección es de lo más prolijo. En la estatura tiene larga. En un artículo de gran seguridad..... $ **2.25**

LA CASA IDEAL DE LOS NOVIOS

DRAGO & FAZIO - BUENOS AIRES

BMé MITRE, 1499 ESQUINA PARANÁ

SANTA FÉ, 2000 ESQUINA AYACUCHO